

Megillah

מגילת מתיב

Year 17, Number 75

Published by the Mashadi Youth Committee

Shevat 5762, January 2002

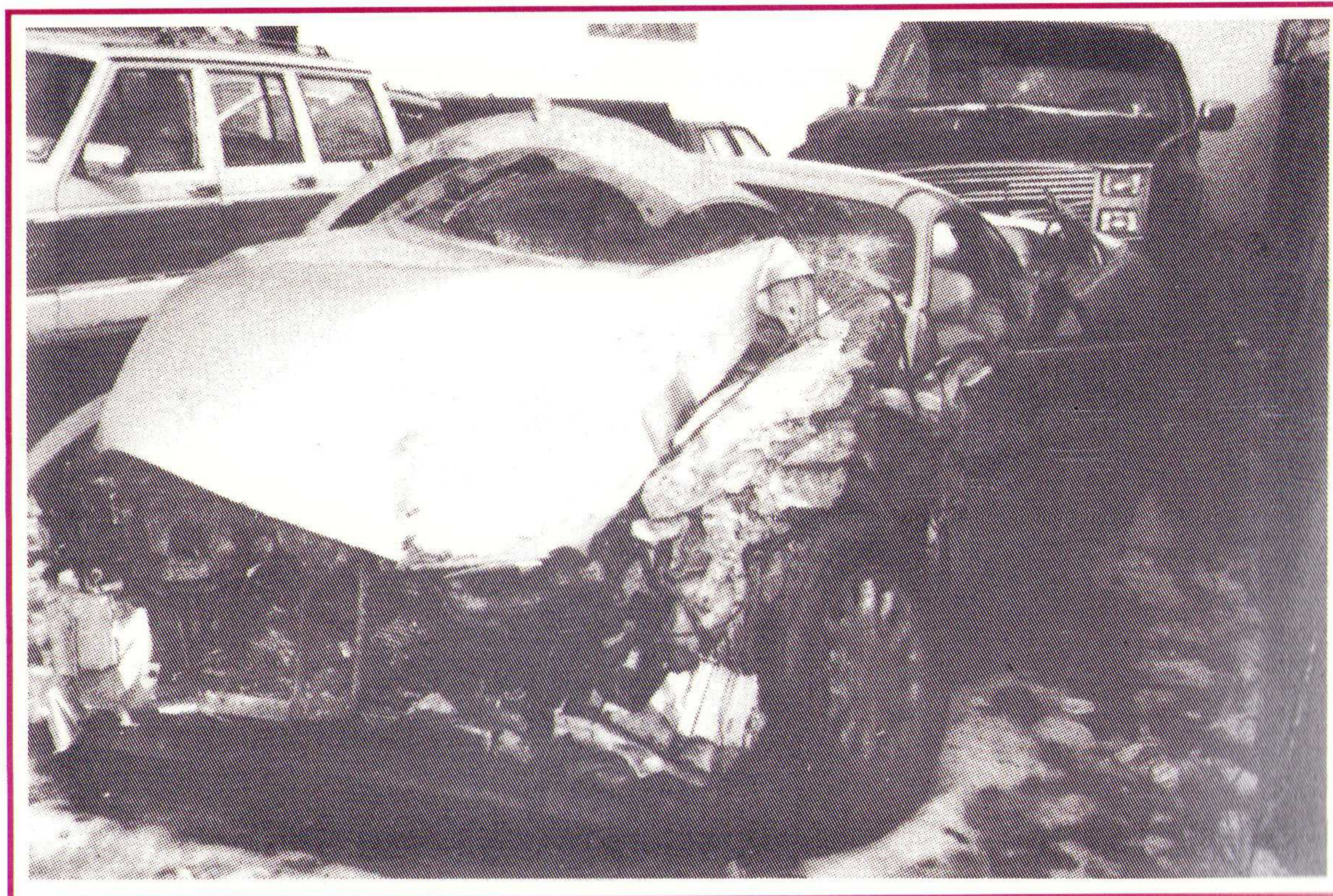


Megillah
Mashadi Youth Committee
Three Grace Avenue
Great Neck, N.Y. 11021

Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Great Neck, N.Y.
Permit No. 7
Time Value

INJURED?

صدمات ناشی از تصادفات



ACCIDENTS INVOLVING

- Automobiles • Taxis • Pedestrians • Trains • Trucks • Bicycles
- Hit & Run • Slip & Fall • Elevators • Stairways • Fires • Explosions
- Product Defects • Workers Compensation • Medical Malpractice
- Uninsured Motor Vehicles • No-Fault

LAW OFFICES OF AARON LOLOEY

دفتر وکالت اهرن لولوی

718-805-8274

Free Case Review and Consultation

NO RECOVERY - NO FEE

پرداخت حق الوکاله بعد از کسب موفقیت

42-40 Bell Boulevard, Bayside, NY 11361

Defining Unity

By: Mehran Eteessami

Now that the newly elected members of the Central Board of the United Mashadi Jewish Community of America are setting their agenda and priorities for the upcoming months, it is appropriate to congratulate all of them and wish them success. We thank them for volunteering for the difficult task of running the community's affairs over the next three years. We pray that G-d will grant them a term full of achievements, wise decisions, and accomplishments.

As the prior term of the Central Board was drawing to a close, most of us received a series of dueling letters and announcements regarding the status of Congregation Shira Chadasha and their Synagogue, which is to be built on Middle Neck Road in Great Neck.

Shira Chadasha held a groundbreaking ceremony in December to mark the start of the construction, and started to raise funds for the project. We were told that representatives from the Central Board held a number of meetings with Shira Chadasha board members and tried to convince them to join the UMJCA Inc., under the umbrella of the Central Board and the community By-Laws. In response to a Central Board newsletter on the subject, Shira Chadasha mailed a letter addressed to the Central Board to the entire community, outlining their position.

What the Central Board is demanding is that Shira Chadasha comply with the community By-Laws. This basically means two things. Turning over the ownership of the Synagogue property to the UMJCA, Inc. and accepting central billing, meaning that the Central Board would collect all donations pledged to Shira Chadasha and then distribute the funds collected based on an approved budget.

Shira Chadasha's position is that for legal reasons, they are willing to make a formal declaration that their property and building belongs to the entire Mashadi community, but will not transfer its ownership to UMJCA. As far as central billing, Shira Chadasha says it is willing to contribute all of its excess pledges (any money they raise that is not spent) during each year to the Central Board, but will not accept collection of all their pledges by the Central Board.

The positions of both sides are fully understandable. Our community By-Laws was designed to create a very strong central community government that has broad financial strength and control. The Central Board believes that it needs to have this kind of control to be able to provide community services and support the many committees and organizations in the community, like Talmud-Torah, the Sisterhood, the Youth Committee, MORA, CMPA, and others. The Central Board also needs such control to allow it to make decisions on major future projects, like the one at 130 Steamboat Road in Great Neck. All community members benefit from the services of the Central Board and its affiliated organizations. It is only fitting that all community members, no matter which synagogue they attend, pay their share to support these services.

This structure of the community By-Laws, by necessity, takes away much of the independence of individual

Editorial

synagogues that are under the Central Board's umbrella. It is true that each synagogue has its own board and elections, and makes its own internal decisions. But when you take away the ownership of a synagogue's property, and receipt of all its donations, the synagogue's board would not have much autonomy. Any financial decision the synagogue makes, like hiring an assistant rabbi, making modifications to the structure, or even having more elaborate food for the Shabbat *kiddush*, would be subject to an effective veto by a Central Board that could refuse to approve the budget.

It would take a supreme amount of trust for Shira Chadasha, or any other synagogue, to accept the terms of the By-Laws because once ownership has been transferred to the UMJCA, the synagogue would be at the mercy of every future Central Board, and the decision would be irreversible. If later on, the synagogue feels that the Central Board is not acting fairly, they will have no remedy.

There are also possible future scenarios that are not addressed by our current By-Laws. What if, in the future, a group of Mashadi families join a group of neighbors from another Sephardi community and decide to build a synagogue together? Would the Central Board demand ownership to the entire property or only half of it? Could all the pledges by the Mashadi members of such a synagogue be billed by the Central Board? How would the other members of such a synagogue feel about that?

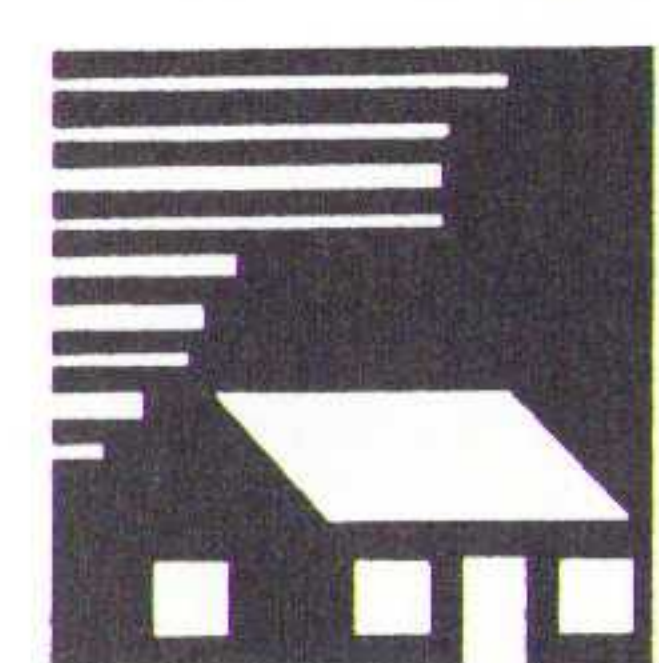
What about Mashadi Jews whom for various reasons are members of non-Mashadi synagogues? Are they not benefiting from the services of the Central Board and its affiliated organizations? Shouldn't our By-Laws have a formula that would allow such people to contribute to the Central Board budget?

However the impasse between Shira Chadasha and the Central Board is resolved, it has already taken too much of the valuable time and attention of our Central Board members that could have been spent more productively for the community. Even if we were successful in obtaining the strongest possible central government for our community, it would not guarantee the future unity of the community. We could have a Central Board that has control over virtually all community properties and finances. But if on a typical Friday night several generations into the future, half of our youth are smoking cigarettes in clubs and bars, while the other half are dressed like Chasidic Jews and singing Yiddish melodies, then how united would the Mashadi Jewish Community of America be?

Perhaps it is time for us to take a look at our By-Laws and make revisions where needed to let us avoid such stalemates in the future. Perhaps we could have two levels of synagogue membership under the umbrella of the UMJCA. One type would be fully owned and under the budget of the Central Board, like the Mashadi Jewish Center of Great Neck (Shaare Shalom) is now. Another could be an "interim member" synagogue that would support and accept the budget set by the Central Board, but without permanently giving away its ownership. This interim arrangement would allow for the Central Board to gain the trust of the synagogue, while the synagogue would be less hesitant to accept such an arrangement because it would not be irreversible.

We should not lose sight of the reason for the formation of our By-Laws and Central Board, which was, and still is, unity.

Platinum Capital Corp. MORTGAGES



NYAMB
A Member of the
New York Association of Mortgage Brokers

Registered Mortgage
Broker,
N.Y.S. Banking Dept.

متخصص در اخذ وام مسکن
و تجارتي

Residential & Commercial Loans Specialist

Lowest Rates

با پائين ترين نرخ بهره

No Income Check

بدون چك كردن درآمد

No Asset check

بدون چك كردن سرمايه

No Credit

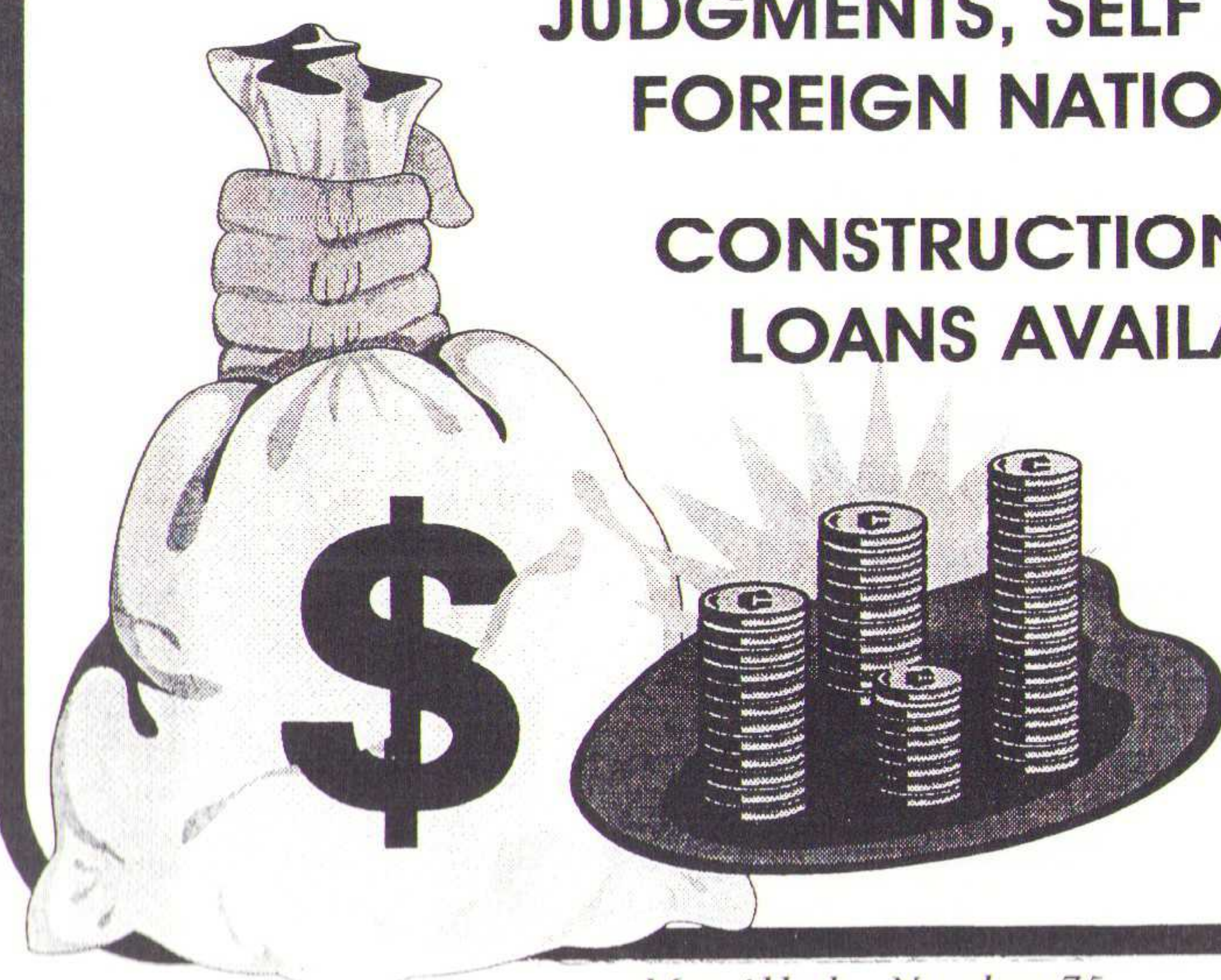
بدون احتياج به داشتن اعتبار

Confidential & Fast

سريع و محرمانه

ALL TYPE OF CREDITS, BANKRUPTCIES, FORECLOSURES,
JUDGMENTS, SELF EMPLOYED, NONE EMPLOYED,
FOREIGN NATIONALS, OK.

CONSTRUCTION LOANS AND HOME EQUALITY
LOANS AVAILABLE.



Call: **Roozbeh Hakimian**

Bus: **(516) 482-23 13**

Cell: **(516) 637-83 44**



TABLE OF CONTENTS

<i>Editorial: Defining Unity.....</i>	1
<i>From the Rabbis Desk</i>	4
<i>In Memory of Haroun Kohanim...</i>	7
<i>Central Board Report.....</i>	8
<i>Community Election Results.....</i>	9
<i>Sisterhood Report.....</i>	10
<i>Mazal Tov.....</i>	12
<i>Youth Committee Report.....</i>	13
<i>Community News.....</i>	16
<i>Shaare Shalom Board Report.....</i>	19
<i>Parenting Today.....</i>	20
<i>Money Matters.....</i>	21
<i>What to Eat? Where to Eat.....</i>	24
<i>Brainteasers.....</i>	27
<i>Literary Highlights.....</i>	28
<i>Poetry Passage.....</i>	29
<i>Viewpoints.....</i>	30
<i>Farsi Section.....</i>	32

Cover Photographs:

- Group Bat Mitzvah – September 2001
- Group Bar Mitzvah – October 20 01

Megillah

מגילה מגילה

is published quarterly by:



Mashadi Youth Committee
کميته جوانان مشهدي
ועד צעירי משהד

a non-profit organization
affiliated with the
**United Mashadi Jewish
Community of America**

Three Grace Avenue, Great Neck, NY 11021
Phone: (516) 829-3443 • Fax: (516) 829-2822

Managing Editors:

Laleh Asher, Behnaz Dilmanian

Associate Editors:

Yousef Davoudzadeh, Behrouz Dilmanian,
Mehran Etessami

Contributing Writers:

Heshmat Bassali, Yaghoub Ismaili,
Mansour Karimzadeh, Mark Karimzadeh, Bernard Livi,
Robert Livi, Yaghoub Mardkhai

Viewpoints:

Laleh Asher
Assistant: Mickey Karimzadeh

Desktop Publishing:

Behnaz Dilmanian

Art Director:

Robert Mardca

Advisory Board of Past Editors:

Michel Dilamani, Farrokh Dilmanian, Ph.D.,
Louis Ebrani, Nancy Hakimian,
Bahman Kamali, Bernard Livi, Natascha Nassimi

Subscription Mailing List:

Shahab and Shiva Etessami

Advertisements:

Behnaz Dilmanian

Treasurer:

Seda Etessami

Distribution:

Jamie Kamali, Evelyn Kashimallak, Mickey Karimzadeh,
Nabila Levian, Benny Livian, Tiffany Shaer

Overseas Distribution:

Dan Lolai

Advertising space is sold to cover part of the cost of
Megillah's publication. Megillah is not responsible for the
validity of Kashrut claims of advertisers.

© Copyright 2001: Mashadi Youth Committee - Printed in the U.S.A.

The Meaning of This Hour: September 11, 2001

By: Rabbi Hayyim Kassorla

I wish that I were wise enough to make some sense of what has taken place. But I can't. I am just as stunned, and just as bewildered, just as upset and just as angry, just as confused and just as numb as you are. Therefore, what I want to do is turn to one of my teachers and ask him to speak to you instead of me.

His name is Rabbi Shlomo Schwadron (*zichrono livracha*), and he was known throughout the Jewish world as the Maggid of Jerusalem. He was a preacher of the old school. He preached fire and brimstone, and he could bring both tears and laughter to those who listened to his sermons. But he is remembered most of all for the stories that he used to tell in order to make his points. And his most famous story, the one that he loved to tell most often, was the story of "Meirke."

This is the story, as he loved to tell it: One day, Rabbi Schwadron was sitting in his home in Jerusalem when he heard a shout outside. He ran out to see what had happened, and found a two year old child, who had fallen from the balcony, and who was bleeding profusely. The child was Meirke, the grandson of his gabbai (helper).

Rabbi Schwadron picked the child up and ran with him as fast as he could toward the hospital, which was a couple of blocks away, up a hill. On the way, he passed an old pious woman, and the woman saw the Rabbi running as fast as his legs would carry him, and she said to him "don't be afraid Rabbi, and don't run so fast. After all, you are not a young man; so don't run so fast. G-d will help." And then, as the Rabbi got closer to her, she looked into his arms, realized who the baby was, and she let out a scream. She said, "Oh my G-d, it is my grandchild, Meir. Run faster Rabbi. Run faster please. Run as fast as you can."

After telling this story, Rabbi Schwadron would ask his audience, "Do you understand this story? When it is somebody else's Meirke, it is easy to say 'go slow.' When it is your Meirke, then it's a different matter.

Terrorism, which up until now has been somebody else's Meirke, all of a sudden became America's Meirke. What happened at the Pentagon and at the World Trade Center has been happening almost every day this year in the pizzerias, the dance halls, the train stations, and in the shopping malls of Israel. But as long as it was happening there, and not here, as long as it was happening to somebody else's Meirke, we could afford to be patient, and calm, and reasonable. But now, all of a sudden it is our Meirke that has been hurt. Now we understand what it is like to have horror and destruction and bloodshed come crashing into our lives without warning, without notice, without purpose, and without reason.

Israelis have lived with this every day during this last year. Israelis have had to decide every day: Is it safer to go to Starbucks or to Home Depot? Is it safer to go to the movies or to stay home? There have been several thousand acts of terrorism committed in Israel in the last twelve months. Can you imagine the mental state that Americans would be in if in this country, which is many times larger than Israel, there had been several thousand terrorist incidents within one year, G-d forbid, like what happened at the World Trade Center and the Pentagon?

From the Rabbi's Desk

Can you conceive of America or any other country enduring that many separate incidents, within one year, and remaining calm or sane, or civilized?

Yet, this is what Israel has had to confront this year. You are afraid to go into a store or get on a bus. You have your husband or wife call you when they get to work to tell you they are safe. Every package you carry into a public building has to be searched. Every school has to be guarded. Every face has to be watched. Did you know that the man who blew himself up at the Nahariya train station, for example, was a terrorist disguised as a Hasidic Jew? He had a beard and *peyot* and wore a *shtreimel*, and yet, he was a suicide bomber in disguise. That's how much you have to be on guard in Israel.

When it was Israel's Meirke that was getting hit, there were always those around the world, who said: "you people really ought to sit down and negotiate;" "you really ought to close down the settlements;" "you really ought to pull back your borders;" "you really ought to trade land for peace;" or "you really ought to allow a million Arab refugees to come settle in Israel" because as soon as you do, they will be satisfied and there will be peace. But now that America's Meirke has been hit, the world knows better. Now, the world sees things differently. Now, the world understands, that just as they danced and sang and celebrated in the streets of Ramallah, and Nablus, and Hebron, when Americans were murdered in New York city and in Washington, so they danced and sang and celebrated in the streets of Ramallah, Nablus, and Hebron, when Israelis were murdered the week before in Netanya or in Nahariya.

Wouldn't it have been enough for them to kill the two Israeli soldiers who made a wrong turn by mistake and found themselves in Ramallah? Did they have to also lynch them and tear them limb from limb? And did they also have to throw their bodies out of a second floor window, while the crowd cheered them on? And did they have to hold up their blood stained hands in glee? (May the souls of those two rest in Gan Eden.) Would it not have been enough for them to kill 14 year old Kobey Mandell and his friend, Yosef Ishran in Tekoa? (May their souls rest in Gan Eden.) Did they really have to also mutilate their bodies so badly that they could only be identified by means of dental records?

And in Egypt, a country that is supposedly at peace with Israel, does the number one song played on television and radio every day have to be a song entitled; "We hate Israel?" Did the Egyptian press syndicate really have to give its highest honor to Ahmed Ragab, who published a column in the official government newspaper, Al Akhbar, entitled: "Thank you, Hitler?" Did the president of Syria, in the presence of the Pope, really have to say to a worldwide television audience "the Jews killed J.C. and killed Mohammad too?" Did the Pope, even if he was a guest, really have to keep quiet and say nothing in response?

I think that Rabbi Schwadron was right. At least I hope that he was. When it is your Meirke, you see things differently. Now I want to raise a question: Why is it that of all the countries and

all the cultures in the world the forces of darkness and evil have chosen to attack Israel and America? What is that these two countries have in common that arouses so much hatred on the part of the forces of evil in this world? What is it that these two nations, one which is the strongest in the world, and the other which is one of the smallest in the world, two nations have in common that arouses so much hatred against them both? There may be a lot of reasons why, but my guess is that there are two main reasons why America and Israel, are so hated. One is because they share the same values, and the other is because they share the same kind of accomplishments.

Where did they strike in America? They struck at the Pentagon and at the World Trade Center, because these two places symbolize the military and the economic power of America, and they are envious of this power. And where did they strike in Israel? They struck at the corner of Rechov Yaffo and Rechov Hamelech George, where the Sbarro pizza parlor is located, because that is the Times Square of Israel. When you stand at that corner, you see Israel in all its diversity, and with all its energy, going by, rushing by, in a steady stream.

The forces of darkness resent these two places, the World Trade Center and the corner of Rechov Yaffo and Rechov Hamelech George, because they do not have places like these...and they do not walk at a tempo like this. They don't have two towers that are each 110 stories high. In fact, there isn't even a building in all the rest of the Middle East that goes up even half that high. And so they are envious. They live in countries like Saudi Arabia, where women, by law, are not permitted to drive cars. They live in countries like the Sudan, where Christians are not legally allowed to own land. Their goal is to push those countries, and all the rest of the Moslem world, back into the fourteenth century, if they can. Therefore, they are angry and envious and resentful of these two great technological powers, Israel and America, that have become pace setters for the rest of the world, in science, in medicine, in cyber-space, and in technology.

There is one other thing that they resent. They resent the values that make America great and that America shares with Israel. The values of freedom, the values of faith in the infinite worth of every human being, the value of striving towards holiness here, here on this earth, and not just in the world to come. They resent and they envy America not only for its military power but also for its moral character. And they resent and envy Israel, not only for its military power, but also for its moral character. For we are a civilized people. We Jews, even when we struggle against an enemy that does not fight fairly, do not bomb their pizzerias, as they do ours. We do not spray gunfire into their nursery schools, as they do into ours. We do not preach hatred of them in our schools, as they do in theirs. We do not teach our children that seventy beautiful maidens and eternal rewards await the suicide bomber who kills as many of them as possible, as they teach their children. We don't do those things, because we are Jews. And America does not do those things either.

Let it be clearly understood. The United States was not attacked because of any particular policy that it upholds. The United States was attacked because it is the United States! This was an attack on human freedom, and on human dignity, which America represents and stands for, and that Israel stands for too. This was an attack on democracy, which America and Israel represent and stand for in the eyes of the world. This was an attack, not by Islam, but by fundamentalist Moslems who see

themselves in the image of Salan-A-Din who drove the Crusaders out of the Middle East centuries ago. This was an attack by the kind of fundamentalist Moslems who believe that if they had not been stopped by Spain in the fifteenth century, they would have conquered all of Europe, and believe that if they had not been stopped, in 1948, and in 1956, and in 1967, they would have destroyed Israel.

This was an attack on the United States because it is a beacon of hope and liberty, to the rest of the world, in spite of all of its imperfections. This was an attack on the United States because it is the defender of freedom all around the world. This was an attack on the United States, because it respects and gives equal rights and equal opportunities and equal dignity to the Jews and the Christians and the Moslems and the Buddhists and the Hindus who live in this land. And Israel and the Jewish people do that too.

Therefore, you and I have a very great privilege. We have the privilege of belonging to not one but two of the most civilized peoples in the history of humanity. We have the double privilege of being both Jews and Americans. And therefore, let me tell you, let me promise you, that long after the names of Yasser Arafat and Osama Bin Laden and the rest of these martyrs and murderers will be forgotten, and long after their words will have faded into oblivion, other names, and other words will still remain: The words of the Bible, and the words of the Bill of Rights; the words of the Psalms and the words of the Gettysburg address; the names of Abraham our father and of Abraham Lincoln; the names of Golda Meir and of Eleanor Roosevelt; the names of Yitzchak Rabin and of Harry S. Truman; the names of Rabbi Akiva and Moses Maimonides and the names of John and Robert F. Kennedy. Yes, these names will be remembered a thousand years from now, when the names of the madmen and the murderers that we heard will have been long forgotten.

One thing more we need to know is the function of the Jewish people in this world. Do you know that coal miners used to go down into the mines with canaries? They did so because canaries are very sensitive to gas fumes. They can recognize gas fumes before human beings can, so the coal miners used to take canaries down into the mines with them as a kind of an early warning system. If the canaries began to choke, then they knew that it was time to get out of the mines fast. So it is with the Jews. When the forces of evil in this world strike at the Jews, the wise among the nations take notice, because if these evils are not stopped, after the Jews, they will go on to strike at others as well.

Rabbi Shlomo Riskin was speaking at a breakfast meeting on the upper west side of Manhattan. In the course of his lecture, he said that three times in modern history, an evil force began by attacking the Jews, and then, when they got away with that, they went on to attack the rest of the western world. The first, he said, was Nazi Germany, where the Jews were attacked first, and nobody protested, and then the rest of the world was attacked. The second was Communist Russia, where the Jews were attacked first, and nobody protested, and then the rest of the world was attacked. And then he said: the third scourge of modern times is Islamic Fundamentalism, which today is striking out against Israel, but which tomorrow, if it is not stopped, will go on to attack the rest of the western world.

Just as Rabbi Riskin said these words, as if on cue, someone broke into the room, and announced that two planes had just crashed into the World Trade Center.

May we stand strong and may we stand together. May G-d be with us both. Amen.

On behalf of the community
we offer our heartfelt condolences
to the Kohanim family on the loss of
Mr. Haroun Kohanim

Mr. Kohanim was one of the pillars
of our community and a shining example of
selfless community service.

*The Central Board
And all the Committees and Member Organizations
United Mashadi Jewish Community of America*

از طرف کلیه اعضای جامعه
درگذشت آقای هارون کهنیم را
به خانواده کهنیم و بستگان ایشان
صمیمانه تسلیت میگوئیم.

آقای هارون کهنیم یکی از پایه های استوار جامعه ما
و نمونه درخشانی از خدمت بیدریغ اجتماعی بود.

انجمن مرکزی

کمیته ها و سازمانهای وابسته

سازمان مشهدی جوئیش کامیونیتی امریکا

In Memory of Haroun Kohanim

By: Rabbi Marvin Tokayer

In the name of the entire Cherry Lane Minyan, we join together, each and every one of us, in this moment of sorrow, pain and mourning.

אהרן הכהן איננו.

אהרן בן משיח הכהן ויובד איננו.

Haroun Kohanim was a founder and pillar of the Cherry Lane Minyan. He was royal and aristocratic, and set the very best example for all of us. We traveled together to China, Japan, and Hong Kong and we also traveled together to Europe, from Spain to Turkey, and became very close friends, for we shared many experiences together.

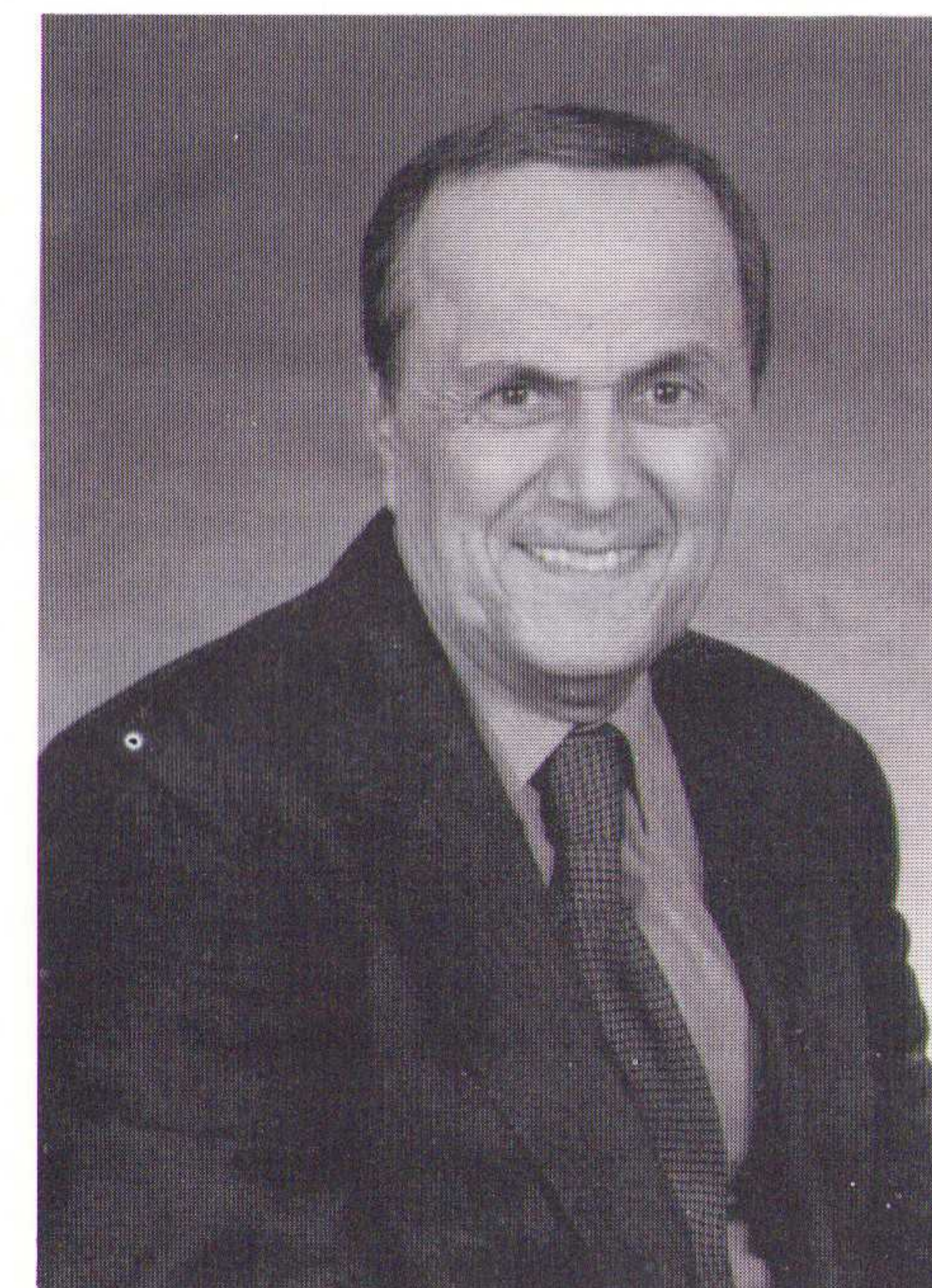
I was the last to hear his voice and the voice still speaks. I can still hear his words very clearly. I was with him and the family when the נשמה left him, and I covered him. I was surprised to learn from his last will that he requested me to speak this evening.

I loved him as a father. I sought his advice often, and he felt very comfortable at Cherry Lane. He felt very much a part of the entire Jewish people at our mixed Minyan at Cherry Lane. I assisted him in creating the Talmud-Torah at the Great Neck Synagogue, finding him the classrooms and teachers.

I think it is important to realize that no one will feel the pain, the sadness and agony of this tragedy more than his wife, married together for over forty years, she will suffer the most, feel the emptiness the most, and see the empty chair every day. We all must help her.

He loved you and the entire Mashadi community with his very being. He was so proud of his ancestry and community. You were so precious to him.

Ten years ago, at Cherry Lane, my sermon for *Parashah Vayislach* explained a very famous Rashi commentary: Yaakov was returning home, after living for many years with Laban in Mesopotamia, and sent a message to his twin brother. Yaakov said עם לבן גרתי, that he lived with Laban, but the word "גרתי" also spells "תריג" or the "613" mitzvot of the Torah. I then related that we frequently believe that this is an obscure sentence in the Torah, with no relevance to our own lives. Yaakov was saying that even though he lived in a difficult, unpleasant and terrible environment, he was still able to live as an observant and committed Jew. I then related, in my sermon, the events in Mashad on March 27, 1839, of how an entire community in one day ceased to exist and became



Jadid-al-Islam. Yet, in these difficult and terrible conditions, your community found a way to observe Shabbat, produced tiny Tefillin that could be worn under the turban and was never detected. Even marriages took place in the mosque and then secretly a Chuppah was arranged in the evening. Hebrew prayers were quietly recited before entering the mosque, and a private Farsi language, written in Hebrew was developed.

Haroun Kohanim was so proud of the magnificent achievements of the Marrano Jews of Mashad. He loved to hear the stories of the Mashadis that I met in Afghanistan or India. Mashad can serve as a shining example to the entire Jewish community.

When one visits a Jewish cemetery, one sees the custom of placing a pebble on the tombstone. What is the origin of this *minhag*? Our ancestors were shepherds. Abraham, Isaac, Jacob, Moshe, and David were all shepherds. A shepherd takes the flock to pasture each morning and must bring the entire flock home each evening. The shepherd must know the exact number of sheep to bring home, for if one sheep is lost, the wolf will devour any abandoned sheep. How did the shepherd remember the exact number of sheep taken to pasture each day, as the number changes daily? He had a leather pouch, and for each sheep taken out in the morning, he placed a pebble in the pouch. Upon the return, he removed a pebble for each sheep, and if a pebble remained, he knew he must quickly find the missing sheep.

However, if a sheep died during the day, the shepherd would obviously remove a pebble, as that sheep would not be returning home. Avigail, in the Biblical story of King David, says that she will keep his pebble in the pouch. We too must keep the pebble in the pouch. I know that עם לבן גרתי has passed away, but we must keep the pebble in the pouch. We must mention his name, speak of his deeds, remember him always, follow his excellent example and even create a *Minhag Kohanim*, of spending less for food at the homes for the *shiva*, and donate the equivalent to an appropriate *tzedakah*. Most importantly, when visiting the cemetery, place a pebble on the *matzevah*, to symbolically keep the pebble in the pouch. When visiting Israel, Everyone should visit Haroun Kohanim and place a pebble on the *matzevah*.

Central Board Report

By: Edward Nassimi and
Robert Davoodzadeh

The following are highlights of the activities of the Central Board for the fourth quarter of 2001.

1. High Holiday Report

As in every year, the Central Board organized, in conjunction with the Synagogue Board of the Mashadi Jewish Center of Great Neck-Shaare Shalom, additional minyans for Yom Kippur to allow all community members to attend Yom Kippur services. In addition to regular services in the Main Sanctuary and the Young Adults Minyan, services were held at the Huntington Hilton and at the Colbeh Restaurant.

In addition, the customary fundraising drive was held on Shemina Atzeret and Simcha Torah for the Yeshiva Scholarship Fund and the Talmud Torah Program. Shaare Tova and Shira Chadasha also contributed their pledges from the 2 days. This is the only contribution that these 2 Synagogues make into the Central Board's general fund. Due to the weakness in the economy, particularly after the events of September 11, pledges totaled almost thirty percent below last year's record total.

2. Financial Matters

In view of the lower pledges for the High Holidays and in order to maintain a conservative fiscal policy, the Central Board cut the previously approved operating budget for the fiscal year 2001/2002 by almost five percent, allowing the operating budget to be fully financed by the general pledges.

3. 130 Steamboat Road

A town meeting was held to present the revised plans to the community for 130 Steamboat Road, which had been approved by the Village of Great Neck, and to receive feedback from community members. Some community members expressed concerns regarding architectural matters. The Central Board will review the plans to determine if modifications could be made to address these concerns.

On November 11, 2001, coinciding with the community elections, a community-wide referendum was held to authorize the Central Board to proceed to the construction phase of the 130 Steamboat Road Project. The referendum was approved by over 82% of the voters and was thereby ratified.

4. Appointment to Board of Trustees

The provisions governing the Board of Trustees provide for the opportunity for the Central Board to add one new member to the Board of Trustees during each term. The outgoing Central Board appointed Mr. Manoutchehr Kashanian to be the 8th member of the Board of Trustees.

During his 40 years of community service, Mr. Kashanian has been a shining example of selfless dedication to the community. The Central Board is certain that the community will benefit greatly from Mr. Kashanian's presence on the Board of Trustees.

5. Shira Chadasha

As announced previously, the Central Board issued a status report to the community regarding its discussions with Shira Chadasha regarding them joining the UMJCA under the umbrella of the Central Board. The report highlighted the following issues which remain unresolved:

- **Ownership**
Central ownership of all community assets by one organization under the leadership of the Central Board is a core element of the Community By-Laws.
- **Central Billing**
Central billing is another key element of the By-Laws. In order to make the transition easier, the Central Board proposed to incorporate some sort of guarantees to safeguard their internal autonomy and also to delay implementation of central billing to a future date.
- **Acceptance of the By-Laws**
Any agreement with Shira Chadasha will have to include their explicit acceptance of the Community By-Laws including their commitment to hold internal elections.
These issues remained unresolved at the end of the Central Board's term.

6. End-of-Term Report

The Central Board issued an End-of-Term Report highlighting its activities during the past 3 years.

7. Election

On November 18, 2001 elections were held for a new Central Board. As required by the By-Laws, a joint meeting of the outgoing Central Board, the new Central Board and the Supervisory Council was held to transfer power to the new Central Board. All of the outgoing Central Board members pledged their support and best wishes to the new Central Board. Status reports on pressing community issues were subsequently prepared for the incoming Board.

Report from the New Central Board

Introduction of the new Board Members

The new Central Board was elected with nine new members and six members who served on the previous Board. Initially a discussion was held on every member's educational and organizational background, and their particular area(s) of interest in community affairs. The new Board has full representation from all segments and orientations within the community and the Board members are all committed to working together in a cooperative spirit to ensure that the needs and expectations of all segments of the community are reflected in their decisions.

Meeting with the outgoing Board

The new Central Board members along with the alternate members met with the outgoing Central Board in a meeting organized by the Supervisory Council. The meeting was focused on the discussion, and efficient transfer of the Board activities and responsibilities to the new Central Board.

Internal elections and appointments

The new Central Board conducted its internal elections and appointments as follows:

Robert Davoodzadeh	President
Jacob Karmily	Vice President
Mansour Karimzadeh	Executive Secretary
Bijan Hakimian	Treasurer
Hertzel Kashimallak	Assistant Treasurer
Edmond Levian	Chairman of the Meetings
Linda Kamali	Recording Secretary

130 Steamboat Rd. project

The Board decided to organize this project into three committees as follows:

Construction Committee: This Committee will follow the project through the permit process, make all the final adjustments to the building plans, decide on a general contractor or construction manager and follow the project through the construction phase.

Fundraising Committee: This Committee will decide on the method and scope of fundraising and proceed to solicit funds for the project.

Planning and Administration: This Committee will focus on planning and administration of the various functions and activities incorporated in the building. It will coordinate the activity and function of various community organizations that will be involved and accommodated in this building.

Initial discussions have been held on the formation of various temporary and standing committees and liaison positions to various organizations within the community. A report will be presented to the community once the committees are formed and initial committee appointments finalized.

Community Election Results

By: Elections Supervisory Council

Community elections took place on November 18, 2001, as required by the Community By-Laws. Elections were held for the Central Board, the Board of Directors of the Mashadi Jewish Center of Great Neck-Shaare Shalom and a Referendum to proceed with the construction phase of the 130 Steamboat Road Project. The Shaare Tova and Shira Chadasha Synagogues decided not to hold elections. The results of the elections are as follows:

Central Board Elections:

Total people voted: 1144

New Board members in the order of votes received:

Mr. Robert Davoodzadeh	931
Mr. Edmond Levian	873
Mr. Mansour Karimzadeh	845
Mr. Jacob Karmily	774
Mr. Bijan Hakimian (Mortezazadeh)	736
Dr. Younes Chafian	720
Mr. Rouben Agadi	703
Mrs. Linda Kamali	699
Mr. Hertzel Kashimallak	688
Mr. Masood Banilivy	646
Dr. David Nematzadeh	603
Mr. Faramarz Liviem	601
Mr. Hertzel Hakimi	598
Mr. Edmond Hakimian (Javadoff)	540
Mr. Sam Hakim	521

Alternates in order of votes received:

- 1- Mr. Sami Hajibay
- 2- Dr. Masoud Nabavian
- 3- Mr. Behrouz Ghafarian
- 4- Mr. Mehdi Bassalian (Mehdioff)

Synagogue Board Elections:

Total people voted: 668

New Synagogue Board in the order of votes received:

Mr. Herbert Livi	543
Mr. Yossi Namdar	493
Mr. Moosa Levian	490
Mr. David Kordvani	418
Mr. Gaicomo Hadjibay	341
Mr. Nasser Haghigat	323
Mr. Shmuel Livian	310

Alternates in order of votes received:

- 1- Mr. Houshang Namdar
- 2- Mr. Nasser Shaer
- 3- Mr. Behrouz Zabih

Referendum for 130 Steamboat Road Project:

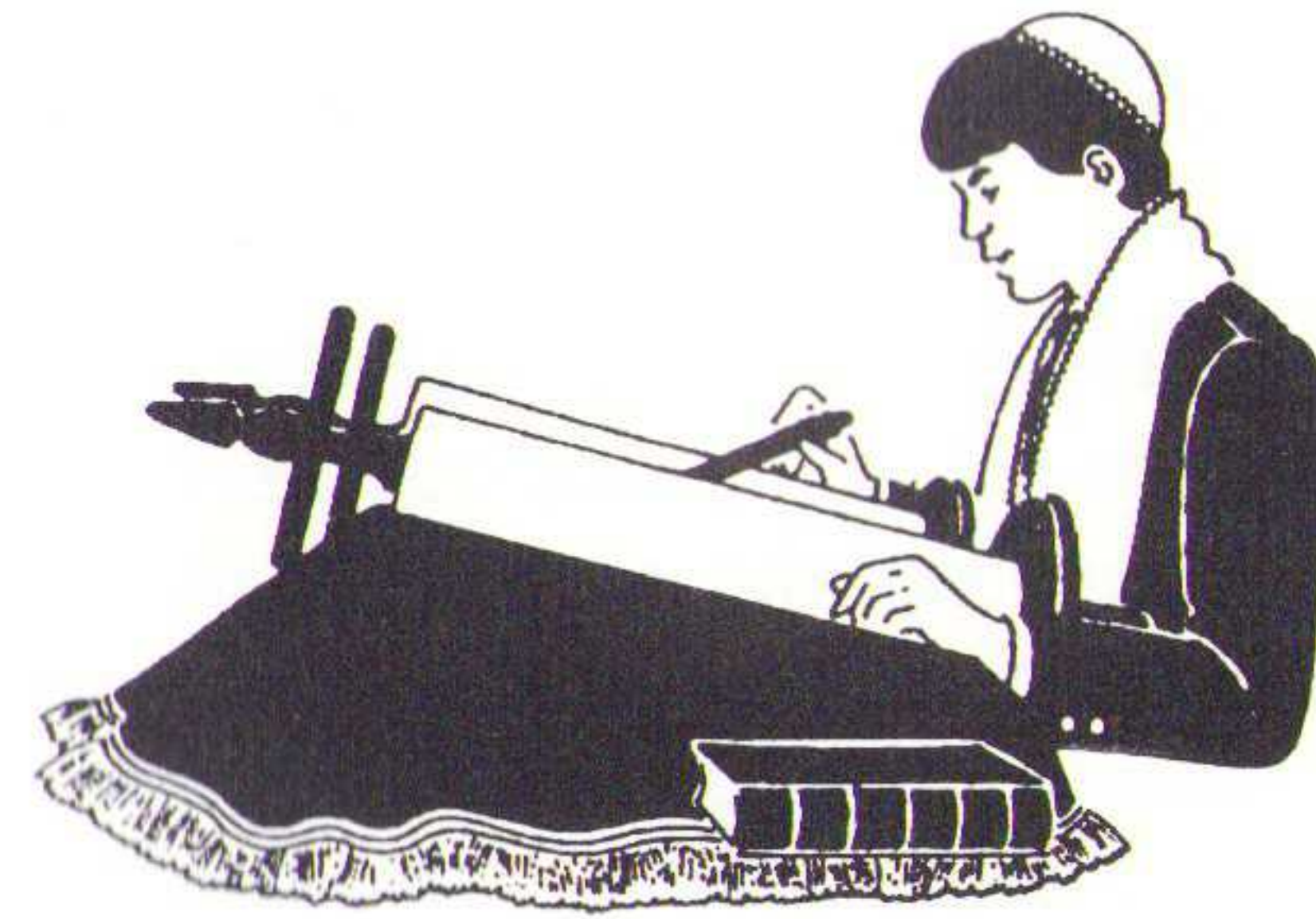
Yes - 895 people (82%)

No - 194 people

The Supervisory Council would like to thank the community for its record participation and endorsement of the democratic process in the community. We would also like to thank all volunteers who assisted in holding the elections.

Sisterhood Report

By: Anna Carmili



Community Bat-Mitzvah

In September 2001 we celebrated our annual community Bat-Mitzvah. After many months of hard work and preparation, twenty five girls, their families, and guests came together at Temple Israel to celebrate their religious coming of age. With the help of Moshe at Temple Israel, Studio Flash, Kings Point Florist, Mrs. Pnina Saraff, Nader and his band, and all the many volunteers, the party went smoothly and everybody had a great time. We would like to congratulate the parents and the lovely Bat-Mitzvah

girls. May they have a life of peace, health and happiness. Mazal-Tov. It was a pleasure working with them. Our Bat-Mitzvah girls were:
Arela Ahranoff
Corine Charkhy
Ashley Cohanpour
Joyce Ebrani
Brenda Hajibai
Rachel Hakim
Ashley Hakimi
Monica Hakimian
Raquel Hematian
Melissa Kashizadeh
Michelle Khojahiny

Carolyn Levian
Melody Levian
Vanessa Levian
Rachel Nabavian
Diana Naderi
Jamie Namdar
Rachel Namdar
Sarah Neek
Loretta Nikfarjam
Nicole Rahmanan
Charlotte Shahverdi
Evelyn Zabih
Daniella Zar
Sadie Zar



Alon Gohari
Evan Hakimi
Sean Hakimi
Sammy Hakimian
Ronnie Hematian
Joel Kamali
David Karimzadeh
Michael Kashimallak
Steven Kordevani
Daniel Lolai
Jeremy Loloi
Daniel Mardkha
Elliot Moheban
Yossi Namdar
Igal Nassim

Channukah Toy Drive

For the past few years we have held a Toy Drive at our Talmud Torah classes. Community members and their children bring us brand new toys and gifts that we deliver to "Ohel" just in time to be distributed to orphaned or abused children in New York. The Channukah Toy Drive becomes bigger and more successful each year. This year we collected over 130 items. Thanks very much to everyone who made this program a great success. "Ohel" is a very well known and worthy Jewish organization. If any community member is interested in helping them financially or with gifts during the year, please contact the Sisterhood for more information. Your donations are always appreciated.



Winter Coat Drive

With the help of Mrs. Janet Hakimian, we held our second annual coat drive. Thanks to our community members' donations and overwhelming support, we were very successful. More than 300 warm winter coats and jackets were collected and distributed to needy people.

Community Bar-Mitzvah

In October 2001, we celebrated our popular annual community Bar-Mitzvah. We celebrated it for the second time at Temple Israel. We had a group of twenty three handsome, smart, and energetic young men. May G-d bless them. We appreciate their participation and their families' support. We would like to thank Moshe at Temple Israel, Mrs. Saraff, Nader and his Orchestra, Studio Flash and

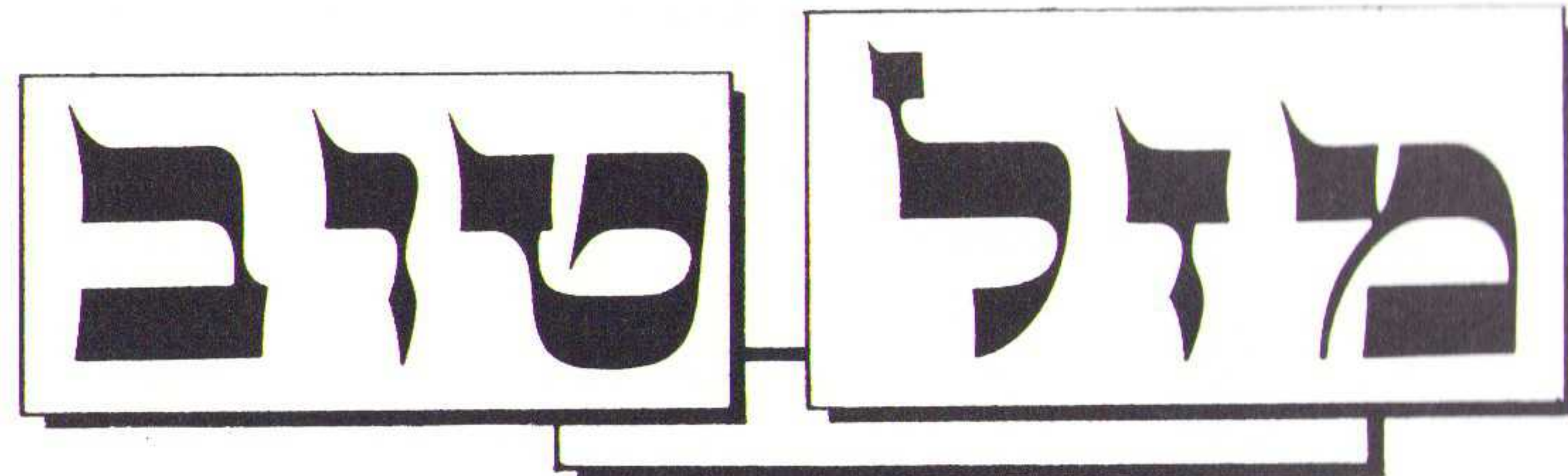
Kings Point Florist. Mazal-Tov and all the best wishes to the participants. May they grow up to be a source of pride for their families. Our Bar-Mitzvah boys were:
Ryan Akhavan
Andrew Aziz
Sean Banilivy
Mathew Behnam
Kian Bichoupan
Jonathan Davoudzadeh
Daniel Etesami
Ryan Ghassabian

Children's Channukah Party

Channukah was celebrated on Sunday, December 9th, at Share Shalom. The party room was packed with children and their parents who enjoyed a live D.J., a Magic Show, a candle lighting ceremony and especially the speech and interaction with Rabbi Kassorla.

Mazal Tov

Collected By: Elena Hajibai



Births

Keren daughter of Yaffa & Firouz Shahverdi
Shoshana Chana daughter of Aviva & Sharon Deil
Brigitte Esther daughter of Bitta & Farzin Fouladi
Valerie Deborah daughter of Monica & Herbert Livi
Shirel daughter of Liat & Yoni Ben-David
Raphael Shlomo son of Esther & Daniel Zar
Shlomo Jonathan Immanuel son of Naghmeh & Michael Ebrahimoff (England)
Jeremy Elyahou son of Sandy & David Banilevi
David son of Ilanit & Bahman Aziz
Byron Avraham son of Shadi & Rodney Hakimian
Emanuel son of Rosi of Keyvan Rahmanan
Jared son of Iris & Louie Hakimian
Jordan son of Linda & Farzan Adhami
Adam son of Nilly & Mika Hakimi
Shimon Yona son of Karolin & Albert Hezkia
Daniel Shmuel son of Eva & Adam Liviem
Jeremy Moshe son of Mojdeh & Mehran Bassali
Yonathan son of Galit & Babak Abdolazadeh

Bar-Mitzvah:

Ryan son of Betty & Edison Akhavan
Andrew son of Audrey & Manouchehr Aziz
Sean son of Cathrine & Massoud Banilivy
Matthew son of Neda & Behrooz Behnam
Kian son of Esther & Ahad Bichoupan
Jonathan son of Ora & Joseph Davoudzadeh
Daniel son of Liza & Farshad Etesami
Ryan son of Helen & Fereydoun Ghassabian
Alon son of Dorit & Avi Gohari
Evan son of Hengameh & Saeed Hakimi
Sean son of Hengameh & Saeed Hakimi
Sammy son of Manijeh & Parviz Hakimian
Ronnie son of Nili & Joseph Hematian
Joel son of Sandy & Simone Kamali
Matthew David son of Mojdeh & Mansour Karimzadeh
Michael son of Jila & Eshagh Kashimallak
Steven son of Iris & Ephraim Kordvani
Matthew son of Guita & Khosrow Livi
Daniel son of Dalia & Shmuel Lolai
Jeremy son of Nancy & Robert Loloi
Daniel son of Rinat & Joe Mardkha
Elliot son of Anna & Rom Moheban
Yossi son of Mina & Sammy Namdar
Igal son of Shiva & Roland Nassim

Engagements:

Candice Kalatizadeh & Jack Moheban
Dorothy Ben David & Kia Rahmanim
Tiffany Rahmanan & Brian Hakimian
Sahar Rahmanan & Yoram Nasrolahi
Lisa Hoory & Aaron Loloey
Jamie Chafian & Guy Simchayof
Vida Namdar & Roni Basalely

Weddings:

Romina & Edmond Enayatian
Charlene & Jonathan Aminoff
Evelyn & Eli Siouni
Sara & Israel Kashipour
Malca & Shahab Nabavian
Caroline & Benny Hematian
Ruthy & Robert Mardea
Angela & Afshin Hakimian
Michal & Jack Azrahian
Mimi & Albert Nissim (Saghirnejad)



Dear Readers,

We would like to apologize to Diana, daughter of Doris and Moris Naderi, for leaving her name out of the Bat-Mitzvah girls list in the last issue of Megillah's Mazal Tov section.

All information printed in this section is gathered with the help of the families themselves. If you have any news of your simchas that you would like to share with the community, please call Mrs. Elena Hajibai at (516) 487-1790.

Also, we have recently begun printing pictures of recently married couples. We invite all recently married couples to submit a picture of yourselves for publication.

Megillah Staff

Rabbi Paysach J. Krohn

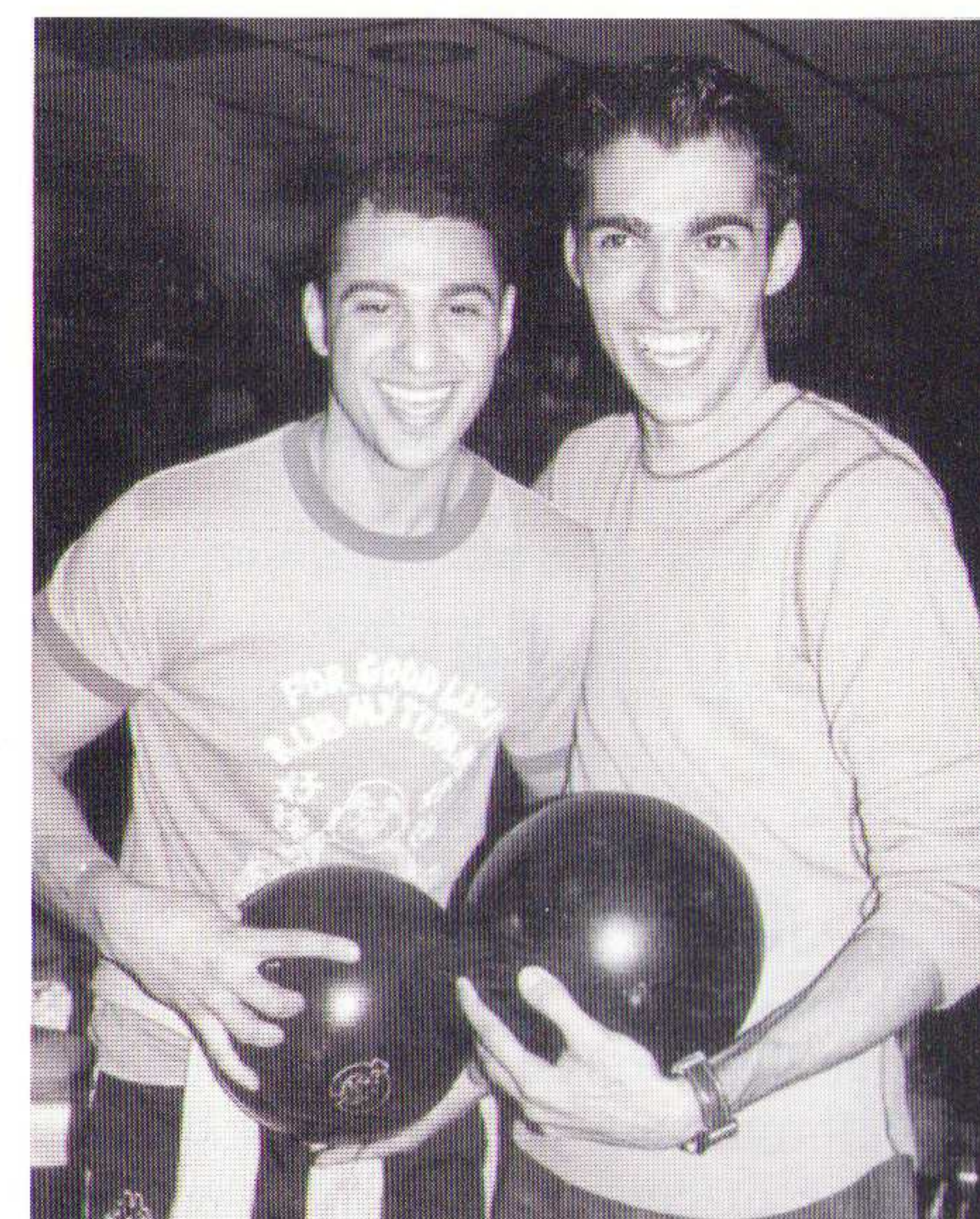
Mohel, affiliated with
Long Island Jewish Hospital and
North Shore University Hospital

רבאי פסח כרונ, מוהל

وابسته به بیمارستانی «لانگ آیلند جوئیش» و «نورت شور»

117-09 85th Avenue
Kew Gardens, NY 11418

(718) 846-6900
Fax (718) 847-6041
e-mail: Krohnmohel@aol.com



Youth Committee Report

By: Arun Bassalali

The following is a report on all the activities and decisions made by the Mashadi Youth Committee during the fourth quarter this year, including future pending events.

Cosmic Bowling Night

On Saturday night October 27, the long awaited for bowling event took place. Most of our youth gathered at Glen Cove Bowl, for a fun and competitive night of bowling. The entire 30-lane bowling alley was swarming with Mashadis just having a great time. A team tournament was assembled between eight qualified teams of four members each. In the end the two top teams met in the final round with the rest of the participants watching. Dairy dinner, snacks and desserts were served throughout the night. Two lucky participants won raffle prizes. Overall the night was a huge success and youth members requested another bowling night in the near future.

Dance Extravaganza Tryouts

On Sunday November 4, the MTC gathered many youth ages thirteen and up for the tryouts for an event they are planning in the spring. Mostly girls and some boys ages 13-17 tried out to show there various performing arts talents. The group now has regular weekly rehearsals preparing for a memorable show in a couple of months. It is a great opportunity for our youth to collaborate on a team project. If you have any interest please contact the MYC office for more information.

Chicago The Musical

On Thursday November 8, a dozen or so of our youth met up in New York City to see the acclaimed Broadway musical Chicago at the Shubert Theatre. The musical follows the life of your not so average housewife, who leads a deceitful lifestyle by killing her boyfriend while manipulating her peers. The group thoroughly enjoyed themselves. Open date tickets are still available at the MYC office for anyone who is interested. The ticket price is a reduced \$32, good for any weeknight.

Chanukah Party

On Wednesday night December 12, the MYC hosted a celebration in honor of Chanukah at Hunan of Great Neck. The back room of the restaurant was festively decorated with menorahs and dreidels, while all the tables had chocolate 'gelt.' The night included a full dinner buffet, informative and comedic description of the Chanukah miracle, a candle lighting ceremony, a raffle and the customary *sufganiot*, or jelly donuts. The night concluded with creative dreidel games and laughs by all.

New Year's Eve Party

Many months of debate and preparation went into our New Year's Eve Event. The board finally agreed to hold our event this year at the Inn at Great Neck. The night included a highly decorated ballroom, party favors, full Lederman catering, an Arabic Band, three deejays, midnight countdown, kosher champagne toast, TV screens with Times Square views, and hours of dancing. There were over two hundred of our youth present and the general opinion was one of enjoyment.

The night began at nine and proceeded till about three in the morning. We had over 100 visitors after midnight and on. Most of the other local Mashadi organized parties poured over into ours, giving it a sense of true community cohesiveness.

The night was a huge success and would not have been possible were it not for the efforts of selfless MYC members.



That night tested our recently enacted MYC policies of age and alcohol abuse. We feel that 17 is the proper age for our youth to attend an event where alcohol is offered. Thankfully, this age limit was respected and we did not have to turn any people away like we did at the bowling night. I would also like to thank all the youth for helping make this event a success. Although many entered the party after midnight and refused to pay, their presence was appreciated.

MYC Art Extravaganza

The MYC and the Higher Education Subcommittee are proud to sponsor the third Mashadi Art Exhibit. They are

making an open call to the community's artists to submit work in any area of the visual arts including, but not limited to painting, drawing, photography, and sculpture. For further information on helping to organize this event or to submit a piece of art, please contact Laleh Asher at (646) 522-9289.

Teen Forum

Back by popular demand we are scheduling another teen forum. The exact details will not be disclosed, due to the confidentiality we promised the youth however the purpose can be highlighted. These forums are conducted to keep an open line of communication between the



youth and adults in our community. Although none of the details are repeated to the adults, general concerns are pinpointed and addressed to higher boards. The event will include a guest speaker, small group discussions with the possibility of a multimedia presentation and will conclude with a full dinner. The event is free and sponsored by the MYC. All parents should encourage their children to be present on this very informative and significant day. Please be on the lookout for e-mails, flyers, and announcements in synagogue with exact dates and times.

Response to Incidents at MYC Events

Recently the MYC has had to face the issue of community members attempting to enter our events without paying. In certain situations the patrons were disrespectful to the MYC members positioned at the door. In response to these unfortunate but reoccurring attempts at several events we found it necessary to raise the following points. The MYC is a non-profit organization comprised of volunteers that contribute countless hours of their time to serve the community's youth. Members are an elected body, by the youth themselves and carry out the rules and regulation set forth

by the MYC by-laws, as well as the Central Board's rules and regulations.

Members positioned at the admissions doors at events are only extensions of these rules and regulations. Admission fees are uniformly charged. Thus, no one can demand the fee to be waived. The money raised at these events is channeled to fund the printing and postage of community publications such as *HaChodesh* and *Megillah*, which are mailed at no cost to all community members. The funds are also used to support non-revenue generating functions like religious or Zionist speeches, lectures, and events. In essence not paying to attend an MYC event is G-d forbid similar to stealing from charity.

We greatly appreciate everyone's interest in attending our events, however respect for the rules and those enforcing the rules must be maintained. Trying to sneak into an event or arguing to justify your desire to enter an event for free will not be tolerated.

Our Mission Statement

The Mashadi Youth Committee is devoted to the preservation and enhancement of the Mashadi Sephardic Jewish tradition and culture through religious, Zionist, educational, and social programs and publications.

The MYC is an elected group of volunteers that aim to meet the guidelines set forth by this mission statement. Meetings are held on the first Monday of each month and are open to the public. We invite all community members to get involved by helping to plan, support, promote, or make any of these events or programs happen. For more information contact any MYC member or Mrs. Behnaz Dilmanian at the MYC office at (516) 829-3443.

Community News

Bet El Young Leadership Award Presented to Mark Karimzadeh

Bet El Yeshiva Center is situated on the once barren hills guarding the northern approaches to Jerusalem. Bet El has grown into a model community in Israel – based on Torah ideals and dedicated to a secure future for our children. The idealistic men, women and children of Bet El are pioneers in creating a dynamic educational center which is influencing the whole country.

Among their many accomplishments, Bet El Yeshiva Center runs an independent radio station called Arutz-7. Over eight million visitors access Arutz-7's websites per month, and over 50,000 overseas subscribers receive daily news via e-mail.

On December 2, 2001, the annual fund raising dinner for the Bet El Yeshiva Center took place in Manhattan. A number of prominent community members have been honored in the past at this dinner. We are very proud that our community was also represented by one of the honorees this year, as Mr. Mark Karimzadeh received the Young Leadership Award.

The guest of honor at this function was the Honorable Benjamin Netanyahu, the former Prime Minister of Israel. His speech was very important and informative as it was based on a book he



had written a few years ago on the subject of the rise in terrorism and how to counter this menace globally. His prophetic warnings have now become essential, and are closely followed by the allies in the global war against terrorism.

Immediately after the speech by Mr. Netanyahu, Mark Karimzadeh was called to the podium to accept his award and make a short speech. In his speech he called for help with education of the youth in all subjects – especially in the Jewish values of respect to others and the importance of learning about all aspects of Jewish life.

In honor of Mark Karimzadeh the Dinner Chairman read the following:

Mark was raised in England where, in his youth, he exhibited leadership abilities by heading a number of Jewish societies at school and on sports teams. At the Finchley Synagogue in London (one of England's largest) Mark assumed various roles in an effort to increase the

participation of the community's youths in services and other areas.

While at the University of Manchester, Mark continued his active involvement in Jewish and Israeli affairs on campus, including establishing a radio station at Hillel House, and heading the marketing for the University Jewish Society. Mark graduated with Honors in Economics.

Upon arriving in New York, Mark became involved in the Mashadi (Persian) Youth Committee where he continued offering his many talents to such efforts as editing community publications; reporting on events in Israel, and public speaking. He continues to be actively involved in various Mashadi youth activities and has been on the board of Trustees of Shaare Tova Synagogue, one of the leading Mashadi religious institutions in America.

American friends of Bet El Yeshiva Center are privileged to present Mark Karimzadeh with this year's Young Leadership Award.

auction to purchase these very unusual baskets.

Normally after the auction, there is a very special Kiddush, always full of different types of fish, sandwiches and fruits.

We thank Mrs. Parri Ebrahimoff and the rest of the Ladies Guild of the Mashadi community of London for all their hard work throughout the years.

Submitted by: Mojdeh Karimzadeh

Simchah Torah in London

The Ladies Guild Committee of the Mashadi community in London work under the leadership of Mrs. Parri Ebrahimoff. For many years Mrs. Ebrahimoff has been working very hard on many charitable activities and outings. This is in order to raise funds for different charities, specially our Old Age Home in Israel.

This year the Ladies Guild prepared the flower baskets that were auctioned in the Mashadi synagogue on Simchah Torah. Every year the ladies from the community go to the flower market a few days before the holiday and buy flowers and accessories. They voluntarily arrange the dry and fresh flowers with teddy bears, chocolates and china ornaments.

This day is one of the most enjoyable days in the synagogue calendar. Many people from other communities attend the



Simchah Torah Ornaments

Announcing: Mashadi Minyanaires

You have heard the 1010 News Radio ad: "Give us twenty two minutes, we'll give you the world." Very catchy, but here at the MYC office minyan we say: "Give YOURSELF 45 minutes of prayer, nourishment and study, and you will get the world."

The Mashadi Youth Committee office is the site of newest daily minyan in town. Some people call it the "K.L.M" which stands for Rabbi Kassorla's Lazy Minyan because we start a little later than other minyanim in town, but always on time to catch the LIRR.

Following prayers we have a breakfast of bagels, cheese and coffee prepared by our devoted volunteers and Dvar Torah offered by Rabbi Hayyim Kassorla. This is a great way to get your day off to a spiritually uplifting start.

So yes, become a millionaire - sorry - a minyanaire by joining the minyan at 3 Grace Avenue, Great Neck, 2nd floor, Sundays 8:30 A.M., Mondays and Thursdays 7:30 A.M., Tuesdays, Wednesdays and Fridays at 7:45 A.M.



دکتر دنیل روشن

Daniel Roshan M.D.

متخصص بیماریهای زنان و زایمان

**Board Certified in
Obstetrics and Gynecology and Infertility**

فوق تخصص در حاملگی های پرخطر از دانشگاه جانز هاپکینز

عضو کادر پزشکی بیمارستان نیویورک

Board Certified in Maternal, Fetal Medicine

Specialized in High Risk Pregnancy from Johns Hopkins School of Medicine

Director of Prenatology Services at NYU, Tisch Hospital

Assistant Professor of Obstetrics & Gynecology

at NYU School of Medicine

- | | |
|---|--|
| • Obstetrics and Prenatal Care | • مراقبتهای دوران حاملگی |
| • High Risk Obstetrics | • مشاوره در امور حاملگی های پرخطر |
| • Ultrasonography | • اولترا سونوگرافی |
| • Consultation & Second Opinion | • مشاوره و نظر دوم |
| • Amniocentesis, Chorionic Villus
Sampling & Other in-Utero Procedures | • آزمایش آب آمنیو، نمونه برداری و
آزمایشات دیگر رحم |
| • Laparoscopic Surgery | • جراحی های لاپراسکوپی |

ویزیت با تعیین وقت قبلی

NYU Prenatal Associate

212-263-7021

550 First Ave., Suite # 7N

New York, NY 10016

Mashadi Jewish Center of Great Neck – Shaare Shalom Synagogue Board Report

By : David Kordvani & Yossi Namdar

Along with the elections of a new Central Board, the new Synagogue Board was also elected. Since then, it was decided that the new Synagogue Board will be absolutely independent in its internal affairs, while remaining under the umbrella of our Central Board and will unconditionally abide by our community's By-Laws. It should be noted that the newly elected President of the Central Board, Mr. Robert Davoodzadeh, stated in his first public speech that the Central Board would like Shaare Shalom Synagogue to become an example for other community synagogues, to demonstrate that a synagogue can have total independence, while being under the framework of our Central Board and its By-Laws.

With many new responsibilities falling upon the Synagogue Board, it is appropriate for us to update the community on our different projects and their progress. At the time of printing this report, the Synagogue Board is in the process of forming many different committees to deal with our community's growing needs. Some of the new committees that are being formed, and decisions that have been made include the following:

- 1) Office space for Rabbi Hayyim Kassorla:
Office space has been designated in the synagogue, through which the Rabbi will be able to conduct his daily community activities. The Rabbi's office hours will soon be announced.
- 2) Liaison Committee with the Village of Great Neck:
This committee will be responsible to create a direct and positive line of communication with the Mayor and other officials of the Village of Great Neck.
- 3) Library Committee:

This committee will be responsible for acquiring a vast variety of books for our newly furnished synagogue library.

4) Gymnasium Com.nittee:

Will be formed to insure fair and orderly usage and sharing of the gym by different community members. New rules and regulations regarding the use of the gym are also under consideration.

5) Committee to maintain proper conduct in the sanctuary:

Will maintain order and decorum in the synagogue.

6) New Youth Minyan For Youth Aged 16 to 24:

A search committee for establishing a new Minyan for ages 16 to 24 is being considered.

7) Shira Committee:

Will try to deal with and improve the problem of excessive sweets and candies served inside the synagogue.

8) Security Committee:

An expanded Security Committee has been established to try to deal with the growing security needs of the community.

9) Maintenance Committee:

A committee has been formed to maintain the upkeep of our synagogue.

In addition to G-d's help, we need our community's support for all of our projects to be successful. We would like to hear from all community members and will make sure not to let any suggestions go unheard. Many new ideas and thoughts are being considered by the Synagogue Board, which we hope to update you with on a regular basis.

ANNOUNCEMENT

**Attention Community Members:
Effective January 1, 2002**

*The Central Board is pleased to
accept Visa, Master Card and American
Express Cards for all your pledges
(Kavods) and purchases.*

*If you wish to make a credit card payment
or purchase, please contact the
Central Board office.*

بدینوسیله انجمن مرکزی به اطلاع جماعت محترم میرساند

از تاریخ اول ژانویه ۲۰۰۲ کارتهای اعتباری

«ویزا، ماستر کارد و امریکن اکسپرس» برای پرداخت کاودها

و خرید اشیاء مقدسه پذیرفته میشود.

برای پرداخت بوسیله کارتهای اعتباری لطفاً با

آفیس انجمن مرکزی تماس حاصل فرمائید.

*For parties, gifts or as a decor
in your own home*



Dried Flowers by:

DALIDA NAMDAR

516-487-3138 516-487-4743

Parents & Kids: Building a Healthy Relationship

Adapted from Partnership for a Drugfree America
By: Laleh Asher

Grades 4-6

The preteen years are a great time in kids' lives. They begin to use complex problem-solving skills, value their friends' opinions much more, and begin to get curious about love and sex. For a parent, it can also be a bit of a scary time as preteens also begin to question their parents' messages. They start to consider their place in the world. They become champions of justice.

Don't take this newfound independence as a sign that you should back off about the dangers of alcohol, tobacco, and other drugs. In fact, when it comes to the issue of drug use, this is one of the most important times in a child's life. In a recent survey, more than 100,000 ten and eleven year-olds admitted getting drunk once a week. Also, increased exposure to the "gateway drugs" such as tobacco, alcohol, and marijuana put children of this age group at immediate risk. Sure, your advice may be challenged, but it's also heard. Yes, your word is no longer the law, but it stays with your child much more than he or she is willing to let on.

The following tips will help you help your child live healthy and drug-free:

- **Make sure your child knows your rules, and that you'll enforce the consequences if rules are broken.**

Preteens can understand the reason for rules and appreciate having limits in place. This applies to rules about bedtime and homework as well as no-use rules about tobacco, alcohol, and other drugs. Research shows that kids are less likely to use tobacco, alcohol, and other drugs if their parents have established a pattern of setting clear rules and consequences for breaking those rules.

Parenting Today

- **Act out scenes with your child where people offer her drugs.**

Give her the tools that help her out of a sticky situation, and it's more likely that she'll actually get out of that situation. Kids who don't know what to say or how to get away are more likely to give in to peer pressure. Let her know that she can use you as an excuse and say: "No, my mom or dad would kill me if I smoked a cigarette." Make sure she knows she shouldn't continue friendships with kids who have offered her drugs.

- **Give your children the power to make decisions that go against their peers.**

You can reinforce this message through simple things, such as encouraging your child to pick the sneakers he likes rather than the pair all his friends have.

- **Tell your child what makes him so special.**

Puberty can play nasty tricks with a child's self-esteem. At times, your child may move from having good feelings about himself and his life at home and school to some feelings of insecurity, doubt, and pressure. He needs to hear a lot of positive comments about his life and who he is as an individual, not just when he brings home an A.

- **Base drug and alcohol messages on facts, not fear.**

Kids can't argue with facts but their new need for independence may allow them to get around their fears. Also, kids love to learn facts, both run-of-the-mill and truly odd. Take advantage of their passion for learning to reinforce your message about drugs.

- **Let your kids know about the here-and-now problems associated with alcohol, tobacco, and other drug use.**

Preteens aren't concerned with future problems that might result from experimentation with tobacco, alcohol, or other drugs. They are concerned about their appearance, sometimes to the point of obsession. If they believe drug use will impair their looks and health, they are unlikely to be tempted by these practices. Tell them about the smelly hair and bad breath caused by cigarettes. Make sure they know that it would be hard to perform in the school play, play sports, or simply to run, if they smoke.

- **Get to know your child's friends, and their friends' parents.**

Check in by phone or a visit once in a while to make sure they are giving their children the same kinds of messages you give your children about alcohol, tobacco, and other drugs. Steer your kids away from any friends whose parents smoke or do drugs.

- **Help children separate reality from fantasy.**

Watch TV and movies with them and ask lots of questions to reinforce the distinction between what is real and what is make-believe. Remember to include advertising in your discussions, as those messages are especially powerful.

Source: <http://www.drugfreeamerica.org>

The Basics of Buying Your Home

(Part Two)

By: Robert Bichoupan, Esq.

In part one of this article, the events and considerations leading to the closing were discussed.

Finally, the closing date arrives and it is time for the purchaser to deliver the balance of the purchase price under the Contract. Perhaps a portion of the balance is paid by a bank from mortgage proceeds, but in most cases, the purchaser still must provide personal funds at closing. Some purchasers are surprised to learn that they must come to the closing with certified checks from a local account in their own names. It is important to understand that the purchaser must either bring a certified check from an account in their own name, or a bank check, or otherwise obtain the sellers' consent of some other form of payment in advance.

Who Pays The Transfer Tax?

At the closing there is usually a transfer tax to be paid. This transfer tax is payable by the seller, and is generally calculated as follows for a residence: If the property is located in New York City, the seller must pay New York City 1% of the purchase price. The seller must pay to New York State, \$2.00 for every \$500.00 of the purchase price. The purchaser must pay New York State 1% of the full purchase price for any property that is sold for a price in excess of \$1,000,000.00. These sums are collected at the closing by the Title Company. However, in the event of the sale of a cooperative apartment, these sums are generally collected by seller's attorney for filing.

The Title Company is also generally responsible for the collecting or paying off of any existing mortgages on the property, and it is the responsibility of the seller's attorney to produce a pay-off letter from the seller's bank at closing. The Title Company will also collect real property taxes at closing, which are adjusted between the seller and the purchaser, at the date of closing. The Title Company will typically charge a fee, which is set by New York State for the title insurance, both for the purchaser, and if a bank is involved, to protect the bank. In the event of financing, there is a mortgage tax, equivalent to 1% of the mortgage, less \$25.00. Other charges typically found on the title bill to the purchaser are various searches and recording charges.

Why Is Post-Closing Possession Necessary?

Finally, the Deed will be executed by the seller and delivered to the Title Company for recording, with a copy delivered to purchaser. As indicated earlier, it is not uncommon for sellers to remain in possession after closing. This is sometimes necessary, because the seller is simultaneously purchasing property, and requires the funds from the sale, in order to conduct the purchase. Therefore, the attorneys typically prepare an agreement granting seller possession of the premises for a specific time period, determining the cost to the seller for such possession, and the amount to be held in escrow against such possession and damages to the premises.

Money Matters

It cannot be stressed enough how important it is if there is going to be post-closing possession, that the amount of the escrow be sufficient. Very few sellers intend to hurt the purchasers, but accidents happen, things stop working, leaks suddenly occur, windows break, floors are severely scratched, and carpets are ripped. Given the cost of litigation, the purchaser's best defense is to make sure that there are adequate sums being held in escrow to protect against such mishaps. Both parties' attorneys will be present at the closing to insure that the title passes properly and that the parties are protected to the greatest extent possible.

Should I Refinance My Mortgage?

Currently, due to the extremely low interest rates available, many people are refinancing their mortgage. Refinancing a mortgage is a particularly good idea, when the total payment stream, including the cost of the mortgage is less than the payment stream remaining under your present mortgage. However, there are certain nuances to a refinance which might not be explained to you other than by your experienced attorney. For example, if you only intend to remain in your house for a short time, and have present intentions of relocating, it may not make sense to refinance, due to the transaction costs. Also, substantial tax savings can be found by the assigning of your mortgage. In addition, if you are going to refinance your loan for a lower monthly payment, for a longer pay out, you should evaluate the benefit of doing so. Notwithstanding these reservations, for most people it is currently a good time to refinance your mortgage.

Tax Reductions: Should I Apply?

Lastly, almost everybody owning real estate may be in a position to benefit from a property tax reduction, to reduce their Homeowners' Taxes. My office has been successfully doing applications for property tax reductions for some time now. There is no risk to you in applying for a property tax reduction. The myth of triggering a property tax increase is just that, a myth. Neither can taxing authorities come into your house and see whether you have made any improvements inside.

I hope that the contents of this article will prove useful as a reference, and provide general information to the reader. The statements contained in this article are not intended as legal advice to apply to any particular person, or situation. The reader must be aware that the law constantly changes and you should inquire with a competent legal counsel about the present state of the law in reference to all matters. If you have any questions concerning any matters covered in this matter, you should consult an attorney for legal advice based upon the circumstances of your particular situation.

Robert Bichoupan Graduated From Cornell University in 1988 and Boston University Law School in 1991. As a Mashadi, Robert Bichoupan has proudly served the community for the last ten years.

Business Planning: Asset Protection

By: David Eshagh Pour

In times where juries award millions of dollars for unwarranted law suits such as for burns suffered by a consumer who spilled a hot drink on her leg and for injuries suffered by a thief during a house break-in, asset protection cannot be ignored. While most people are aware of potential legal disputes that may arise in their every day business conduct, such as, breach of contract or negligence, many typically practice little asset protection planning. Exposure to risk for real estate owners is rather high. Any injury caused on the premises, regardless of degree of fault, may subject its owner to a major lawsuit.

In order to encourage people to sue, most attorneys offer their services under a contingency basis agreement. Under such a compensation structure, the attorney is not paid unless he is successful in recovering monies for his client. Since litigation requires significant investment of time and effort, when approached with a potential claim, the attorney will not only weigh the likelihood of success, but also the amount he can recover. The greater the likelihood of recovery and/or the amount at stake, the more likely the attorney will take on the case.

As mentioned, upon determining the probability of winning the case on its merits, a zealous attorney will investigate the alleged defendant's asset portfolio. After all, even if the jury awards the plaintiff a hefty judgment, if the defendant is penniless, recovery becomes impractical. As such, it is imperative for individuals to minimize their direct ownership of assets. Therefore, the underlying theme of asset protection is the transfer of ownership away from the individual into other vehicles. Similar to estate planning, the effectiveness of asset protection depends on the willingness of the original owner to relinquish ownership and control for the sake of protection.

Before discussing more complicated and efficient asset protection tools, it must be noted that any transfer with intent to escape existing creditors constitutes fraud. That is, one may not transfer or conceal property once he is notified that a lawsuit has or will be commenced against him. Once the court rules that a transfer was a fraudulent conveyance, or that it was made with intent to protect an asset from an existing creditor, the transfer is cancelled and the assets revert back to its original owner. The intent of the person transferring, which is the key factor in proving fraud, must be established by the creditors through facts of the particular case.

Some asset protection tools are rather simple. Suppose, for example, that Michael's only asset is a building in Manhattan worth two million dollars. Suppose further that for some unrelated reason Michael is sued by Jim. If Michael owns the building under his personal name, Jim is more likely to sue, knowing that a favorable judgment will enable him to force the sale of the building. By contrast, if the building were owned by a separate entity, such as a corporation, unless the lawsuit is directly connected to the building, Jim would not be able to recover against the value of the building. Under those circumstances, because Michael has no other assets, Jim is unlikely to sue. By utilizing the protection of the corporate

shield, Michael, in essence is protecting the building from any future risks.

The scope and sophistication of asset protection tools vary significantly. Yet, the most complex and expensive plan may not be always necessary. For example, many businesspersons hold great faith in insurance coverage. After all, they argue, that the purpose of insurance is to protect its owners in time of financial need. In many instances, insurance coverage is sufficient. However, in realty, as insurance coverage grows, so does the size of potential claims. By contrast, often a mere shift of assets to one's spouse achieves valuable protection. After all, since transfers between spouses bear no tax consequences, it might be possible to have the cake, or the protection desired in this case, and eat it too, by having control over the assets themselves.

There are obviously other effective means to reduce the size of one's estate, such as the use of Family Limited Partnerships (FLP) and trusts. And by the same token, since these techniques essentially remove assets from one's direct ownership, creditors are prohibited from attacking such assets. An FLP is an entity which has two types of shares: general and limited. Holders of the general shares possess complete control over the FLP's assets and the income, and are, in fact, sole decision-makers regarding its management and operation. By contrast, holders of the limited shares possess no control over the assets or the income of the FLP. Moreover, they have no voting rights, no decision-making power, and may not sell their partnership shares. The original owner retains general shares, and thereby total control. He would only transfer limited shares to his children. As a result, while the owner reduces his estate, and achieves significant asset protection, he does not lose control over his assets.

The use of trusts represents an additional asset protection opportunity. Once assets are transferred to a trust, they are protected from the reach of creditors. Under a carefully drafted trust agreement, the owner instructs the Trustee as to the management and operation of the trust. The Trustee could be any person that the owner chooses, other than himself. In addition, the owner determines the identity of the trust beneficiaries, and under what conditions the assets are to be distributed to them. Therefore, while the Trustee appears to be holding significant powers, in reality, his actions are fully dictated by the owner's instructions, as incorporated in the trust agreement. In contrast to the FLP, under a trust structure, the owner has no power over the trust's assets or recourse after its formation.

Amongst the most effective asset-sheltering tools are off-shore trusts. These trusts take advantage of the friendly laws of foreign jurisdictions toward the asset's original owner (the donor). The laws of these jurisdictions generally allow the donor to retain a financial interest in, and control over, trust assets without subjecting the assets to creditor claims. Moreover, such jurisdictions generally do not recognize U.S. judgments or other legal processes such as asset freezes and forfeitures. In other words, American attorneys would be reluctant to accept a case,

knowing that enforcing judgments against the trust's assets would be extremely burdensome. Accordingly, a creditor would need to hire local attorneys to prosecute the owner and attack the trust's assets under local laws. Thus, by establishing a trust in an appropriate foreign jurisdiction, and deterring creditors to sue, a person may be able to retain greater interests in the trust assets without sacrificing protection from creditor claims. Amongst the more popular jurisdictions for establishing off-shore trusts are the Cook, Bahamas, Channel and Cayman Islands.

In similar to a domestic trust, proper consideration must be given to the requirement of relinquishing control and awarding a Trustee, and in this case, a foreign Trustee, broad powers to manage assets. In order to protect themselves, donors often institute "Protectors" who act as watchdogs over the Trustee. The protector has veto powers over a trustee and can even discharge the trustee. Another determining factor is the high fees paid to establish, administer, and operate an off-shore trust. Therefore, resorting to an off-shore trust should be viewed as a last resort approach for people with significant assets and high risk.

Finally, in recent years, a successful combination of off-shore trusts with Family Limited Partnerships which maximizes both flexibility and protection has become popular. When first established, the donor conveys most assets to a partnership, retaining a 1% general partner's interest. The entire limited partners' interest is transferred to trust, allowing the general partner to maintain control over partnership's assets until a potential threat develops. Once a potential threat appears (but not notice of lawsuit), the foreign trustee has powers to remove the domestic trustee, (to protect them from any potential court

order) and, as a majority limited partner, to liquidate the partnership. This results in 99% of the partnership's assets to be distributed to a trust, which can then move assets offshore. The trustee can transfer assets to any offshore haven always subject to a protector's veto power. Upon settlement of the dispute (generally on much more favorable terms) assets can be distributed to the beneficiary who can reestablish the partnership, regaining full control over the assets and replacing the off-shore trust.

In conclusion, asset protection should not be ignored. The key issue is how much protection is necessary. As such, it is imperative for businesspeople to become aware of their respective exposure level to risk at the present time, and study the tools available to increase their protection. While some individual situations warrant greater sophistication and complexity, resulting in higher inconvenience and costs, most individuals may confidently relay on fundamental asset protection. Since the planning for asset protection may be overwhelming at first, it would be wise to initially take small steps. That is, one should begin with transferring assets to a spouse, at minimum cost, and proceed through a series of alternatives offering more certainty and flexibility until approaching limited partnership/offshore trust combination.

David Eshagh Pour, who received his bachelor's degree in Economics from Columbia University and law degree from the University of Virginia School of Law, is the managing partner of David Pour & Associates, LLP.



EMERGENCY SERVICE 7 DAYS A WEEK
EVENING & SUNDAY APPOINTMENTS

دکتر ناهید نعمان

دندانپزشکی برای اطفال و بزرگسالان

NAHID NEMAN D.M.D.

General & Pediatric Dentistry

- ★ چک آپ کامل Check Up
- ★ کاشتن دندان Implant
- ★ سفید کردن دندان Bleaching
- ★ گذاشتن دندانهای مصنوعی فوری در یک روز
- ★ درمان و جلوگیری از بیماریهای لثه Gum Therapy
- ★ دندانهای متحرک و ثابت Full or Partial Dentures
- ★ روکش و بریج چینی Crown & Bridge, Laminate
- ★ روت کانال (درمان ریشه دندانهای عفونی) Root Canal Therapy
- ★ ترمیم دندانهای شکسته و تغییر رنگ داده شده با تکنیک باندینگ Cosmetic Bonding

اورژانس ۲۴ ساعته و پذیرایی از بیماران
در شبها و روزهای آخر هفته

64 Bayview Ave.
Great Neck, N.Y. 11021
(516) 773-4554

قبول اکثر بیمه‌های دندانپزشکی و مدیکید

68-63 108th St., Suite 1J
Forest Hills, N.Y. 11375
(718) 263-1010

What to Eat? WHERE to Eat.

By: Allen Hakimian & Afshin Bassali
With Guest Critic: Rabbi Hayyim Kassorla

Location	The Bistro Grill 132 Middle Neck Road Great Neck, NY 11021 (516) 829-3320 www.BistroGrillRestaurant.com
Food	Meat Restaurant French Steak House Sushi Bar Full Liquor Bar In-store Boucherie
Hours	Mon-Thurs.: 11:00 a.m.-10:00 p.m. Friday: 10:00 a.m.-3:00 p.m. Saturday nights: 8:00 p.m.-1:00 a.m. Sunday: 12:00 p.m.-10 p.m. Reservations recommended Credit Cards Accepted
Average Prices	Appetizers: \$7-14 Salads: \$12-12 Main Dishes: \$16-30 Desserts: \$8-12
Supervision	O-K Labs-Mashgiach Tmidi

For our first ever Great Neck restaurant review, we dined at The Bistro Grill, the first such Glatt Kosher steak house on the peninsula and a welcome addition to the family of kosher dining in town. Appropriately, we were honored to be accompanied by the newest member of our community, Rabbi Hayyim Kassorla. Although many may not know it, among Rabbi Kassorla's passions is cooking. Some of us know that he may be found putting together a dish or two every Friday afternoon for Shabbat. And as our first guest critic with a true familiarity with food, (beyond the *chelo-kabab* Allen and Afshin are used to eating), Rabbi Kassorla's insights into fine dining, Judaism and our community were invaluable.

For starters we dug into the Chef Serge Salade, which was a mix of sautéed vegetables, peppers, spring onions, pecans, cherry tomatoes, pine nuts, dried cranberries, and smoked salmon, dressed down with olive oil and balsamic vinegar. This salad, which is eponymous to The Bistro Grill's co-owner and executive chef, was well liked by us all, as it contained a mix of complementary yet subtle flavors. However, we were just a bit disappointed with the scarcity of salmon in the salad. We also tried a Salade Du Poulet Grille, a grilled chicken salad, which looked good. However, our panel unanimously thought it was a bit dry and could use some more zest. The Bistro Grill also prides itself with a sushi bar run by sushi artist Yama. Allen and



Afshin tried a Rainbow Roll, while Rabbi Kassorla sat out on this particular appetizer. This dish was prepared professionally, and was well presented, as it was wrapped beautifully, and was fresh out of the water.

Among the other appetizers, was the Assiette Du Bistro, which translated from french means 'The Bistro Plate,' a house selection of Pates and Terrines. Although Afshin was a bit intimidated by this French staple, calling it the "gefilte fish" of French meat, he nevertheless gave it a try. Upon trying it, we all felt that this dish consisting of ground chicken, beef and veal in different forms, had a potpourri of delicious flavors discernable in every bite. And the plate certainly fulfilled its role as an appetizer, by creating a blanket of mystery for our dinner that was yet to come.

While waiting for dinner, we were able to discuss some of the issues Rabbi Kassorla has encountered since joining our community with his wife Jodi and three children this past August, when they moved to Great Neck from Maryland. Time has become an issue for Rabbi Kassorla and his family here in New York. Although a New York native, Rabbi Kassorla had been away from his place of birth for over twenty years and feels the need to get reacquainted with the fast paced lifestyle we all live with here in New York. Everything requires more planning and scheduling in advance than most parts of the country,



whether it is avoiding traffic on congested highways or simply supermarket shopping at any time of day. We all agreed that life in New York has its up and downs, with time being one of them.

Time is also a factor for many of our community's single men and women in their quest to get married and begin a family. For those of us who are in the 18+ crowd, time is of the essence. As single men and women, we do not have time on our side, and as we get older, the shortage of time seems to increase with our busy-ness, and demands. Inevitably, time will not wait for our youth to insure the continuity of our community. In Maryland, the Rabbi and Rabbanit were the matchmakers of eighteen marriages in the course of their twelve-year tenure at Congregation Magen David. And they hope to do the same here, but we all agreed that it would take some time, in order to become acquainted with our community of over 4,000 people. Allen was confident that Rabbi & Mrs. Kassorla would certainly fill the void for such a position in our community. They already have created a wonderful rapport with many of our community's singles.

As for our main course, the Rabbi ordered the Fillet De Sole Dieppoise Au Vin Blanc, the Dieppe style filet of sole cooked in white wine, onions, carrots and lemon. Among Rabbi Kassorla's culinary specialties is fish, so it is no surprise that he cavalierly declared that he could do better, but in lieu of an available kitchen he enjoyed both the dish and the bed of rice on which it was served. Allen was pleasantly surprised over his Poirine De Poulet Sauce Champignons, breast of chicken served with mushroom sauce on a bed of rice. He had been expecting a chicken dish similar to the Salade Du Poulet Grille, however this dish was well seasoned, tender and more juicy than the previous chicken. As for our steak selection, Afshin's L'Entrecote, an eighteen-ounce rib eye steak with fries was ordered medium and cooked to perfection. It was thoroughly enjoyed and well guarded by Afshin, who reluctantly allowed Rabbi Kassorla and Allen a taste. Although the fries were not comparable to those at

Manhattan's Le Marais, the steak came very close. Despite the fact that The Bistro Grill is crippled with comparisons to Le Marais, with its distinct look and personality this restaurant is on it's way to becoming a staple of Great Neck dining.

Dessert was difficult to manage after such a delightful and filling meal. After Allen was politely told that French restaurants don't serve Tiramisu, we went with a Chocolate Torta, which was a warm cake, rich and sinful, (a term no rabbi wants to be associated with.). Competing with the Chocolate Torta was the Crème Caramel cake with the smooth, melt in your mouth cream taste. And our grand finale was with the miniature bottle of Amaretto Rabbi Kassorla had snuck into the restaurant from his welcome presents. Since the Bistro Grill was getting ready to close for the evening, we used the Amaretto to quickly say a *L'Chaim* to spending more time in the years to come with the Kassorla family. Which goes to show that it's even difficult making time to eat dinner at a leisurely pace in New York.

Ratings	Farsi Description
★★★★★	hameh chi tamoom!
★★★★	fogholadeh nashodeh
★★★	motevaset
★★	baad neest
★	taarifi nadasht

Categories	Rating	Comments
Food Quality	★★★★½	For the most part, everything was well prepared. Certainly among the upper tier of kosher restaurants in Great Neck with something for everybody's taste palate.
Value	★★★	Decent sized portions. Plates decorated and presented stylishly. Pricing comparable to Le Marais.
Service & Friendliness	★★★★½	Prompt water refills, warm reception upon entrance, attentive service with a smile. Not too long of a wait from time of order to food arriving at table.
Ambiance & Cleanliness	★★★★	Wooden floors, dim lights, large windows with great Downtown Great Neck views, soft background music and not too noisy.
Doreh Appeal	★★★★½	Great Neck location quite convenient. Could accommodate large groups. Think about the money you will save on babysitters by saving you a trip to the New York City.
Shadiness (for dating couples)	★	Get real! Solution: rent out the entire restaurant for yourselves, close all the shades and find the back entrance. Please talk to Rafi for private bookings.

SASSAN RASTEGAR D.D.S.

Cosmetic & General Dentistry

دکتر ساسان رستگار
دندانپزشک



- دندانپزشکی اطفال و بزرگسالان
- درمان و جلوگیری از بیماریهای لثه
- جلوگیری از پوسیدگی دندانها
- ترمیم دندانهای شکسته
- پر کردن - روت کانال - باندینگ
- و تغییر رنگ داده شده
- روکش و بریج چینی (پرسن)
- استفاده از گاز بیحسی
- سفید کردن دندانها
- دندانهای مصنوعی کامل و پارشال
- قبول اورژانس های دندانپزشکی
- زیبایی و ردیف کردن دندان
- گذاشتن دندان مصنوعی فوری در یک جلسه
- با تکنیک پرسن لمینیت
- کلیه خدمات با استریزه بودن کامل

IMPLANTS کاشتن دندان در فک

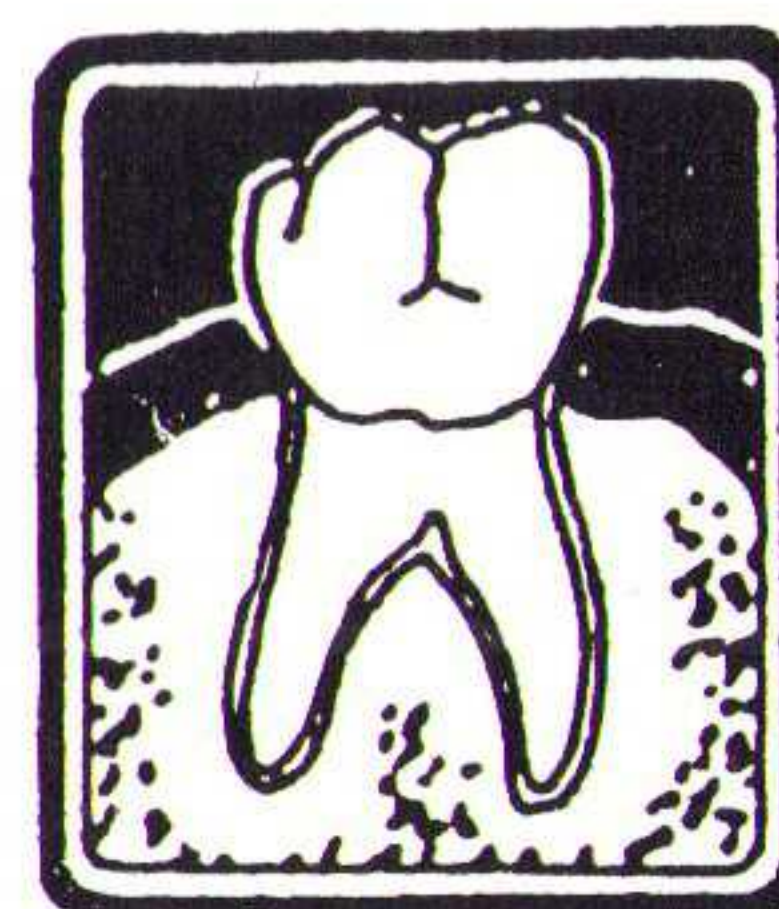
قبول بیمه های دندانپزشکی

پذیرائی با تعیین وقت قبلی

منهتن

342 Madison Ave., Suite 1911
(between 43rd & 44th St.)
New York, N.Y. 10173

(212) 692-9090



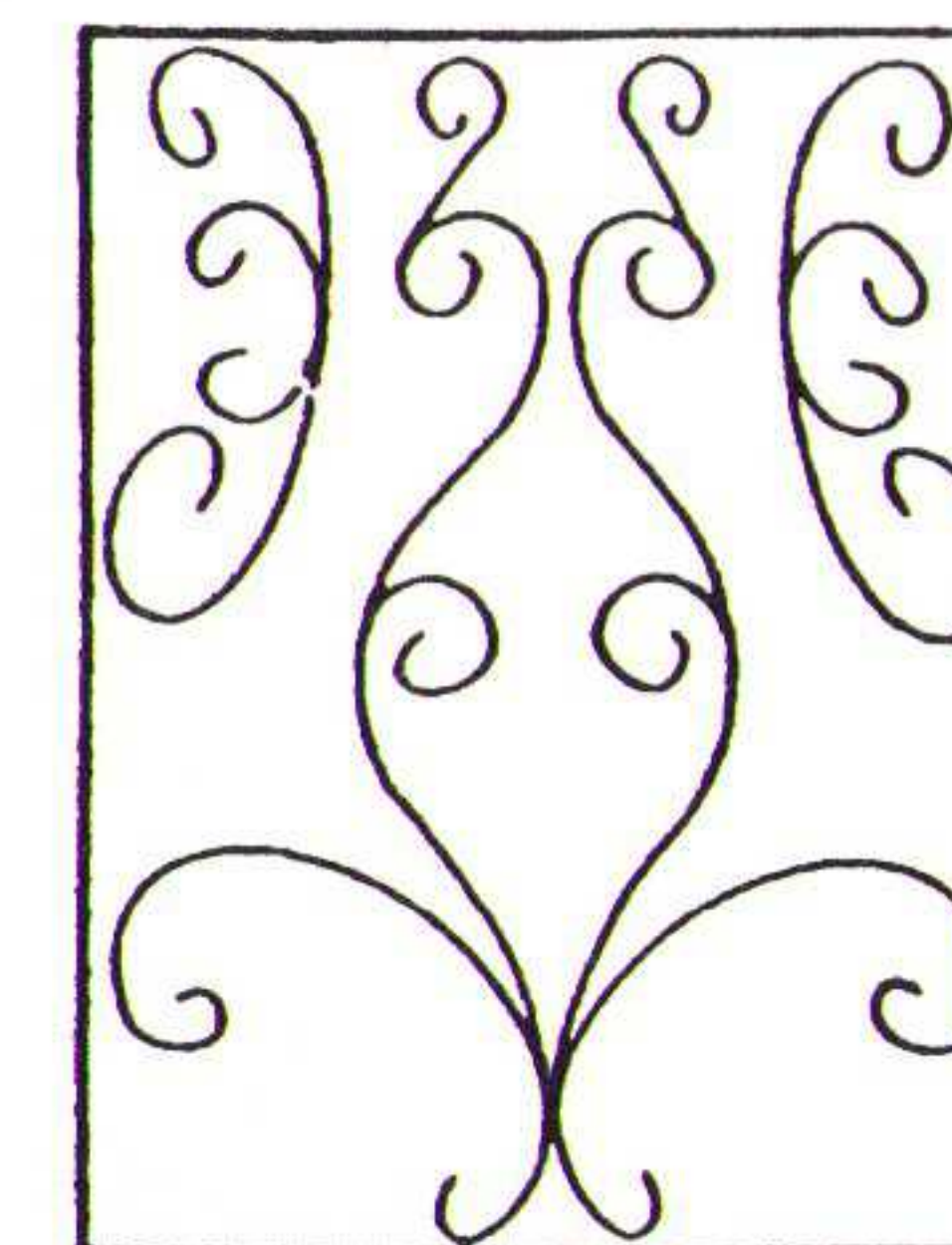
لانگ آیلند

11 Wooleys Lane
Suite B
Great Neck, N.Y. 11023
(516) 829-4948

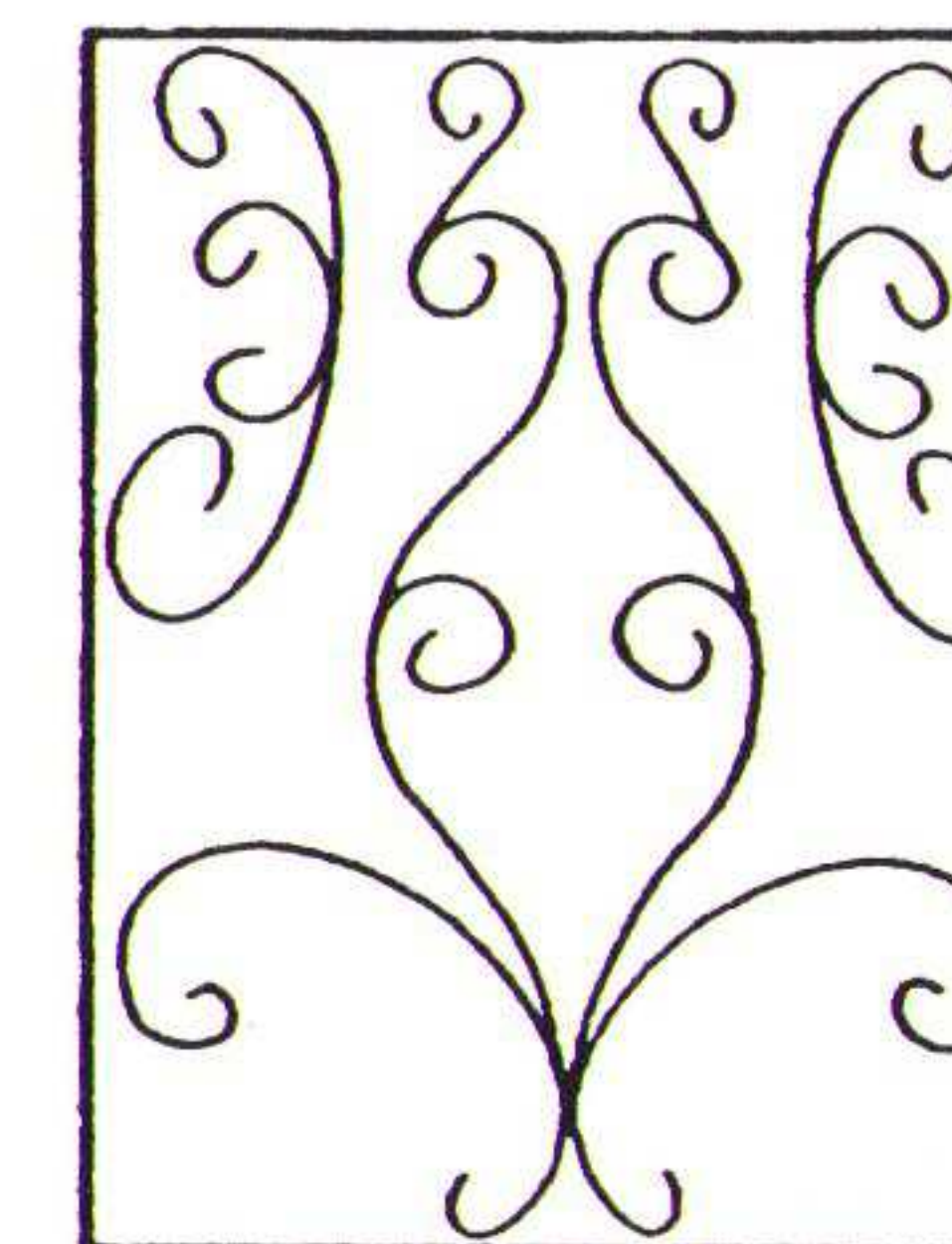
Brainteasers

Submitted by: Laleh Asher

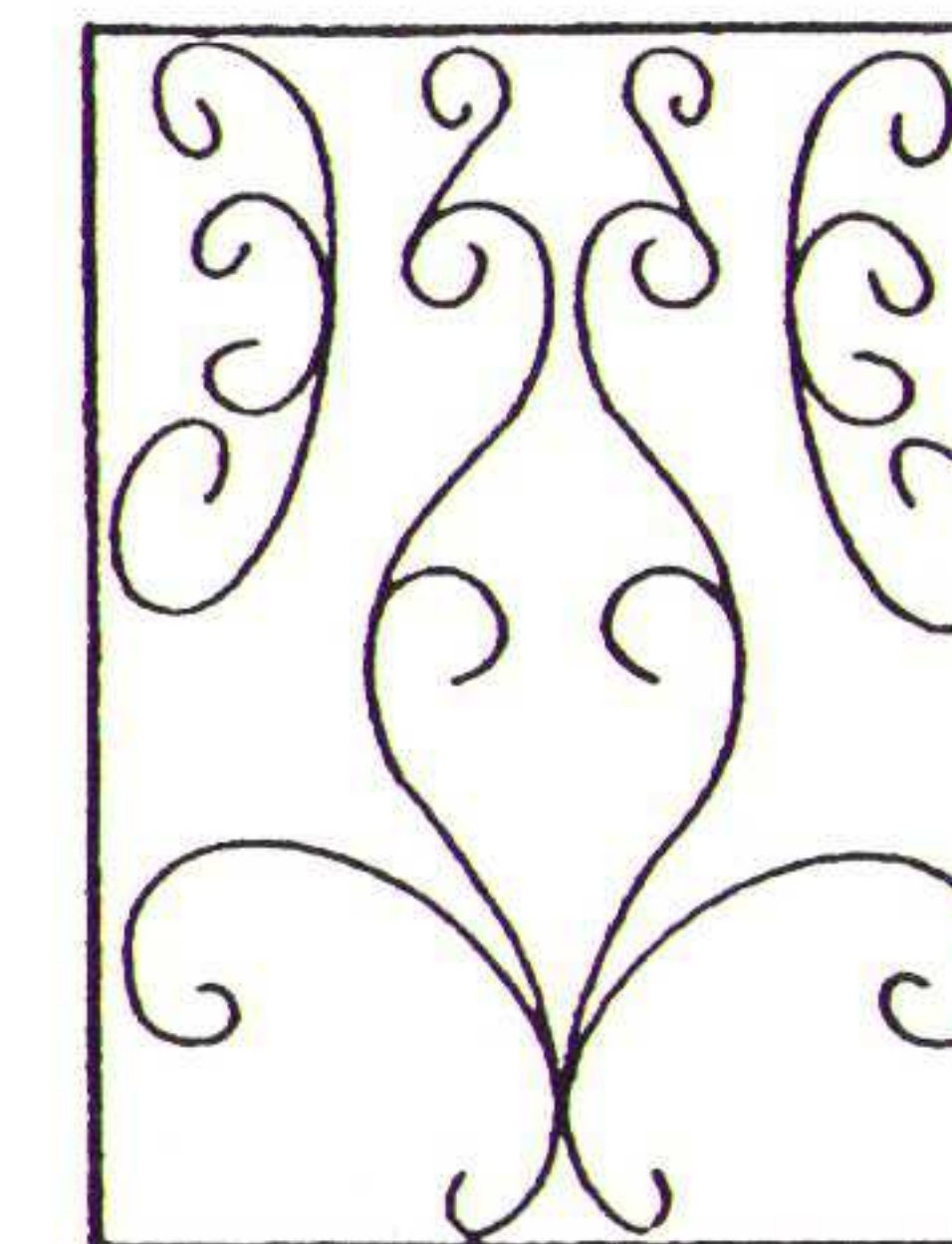
Which of these wrought-iron gates differs from the others?



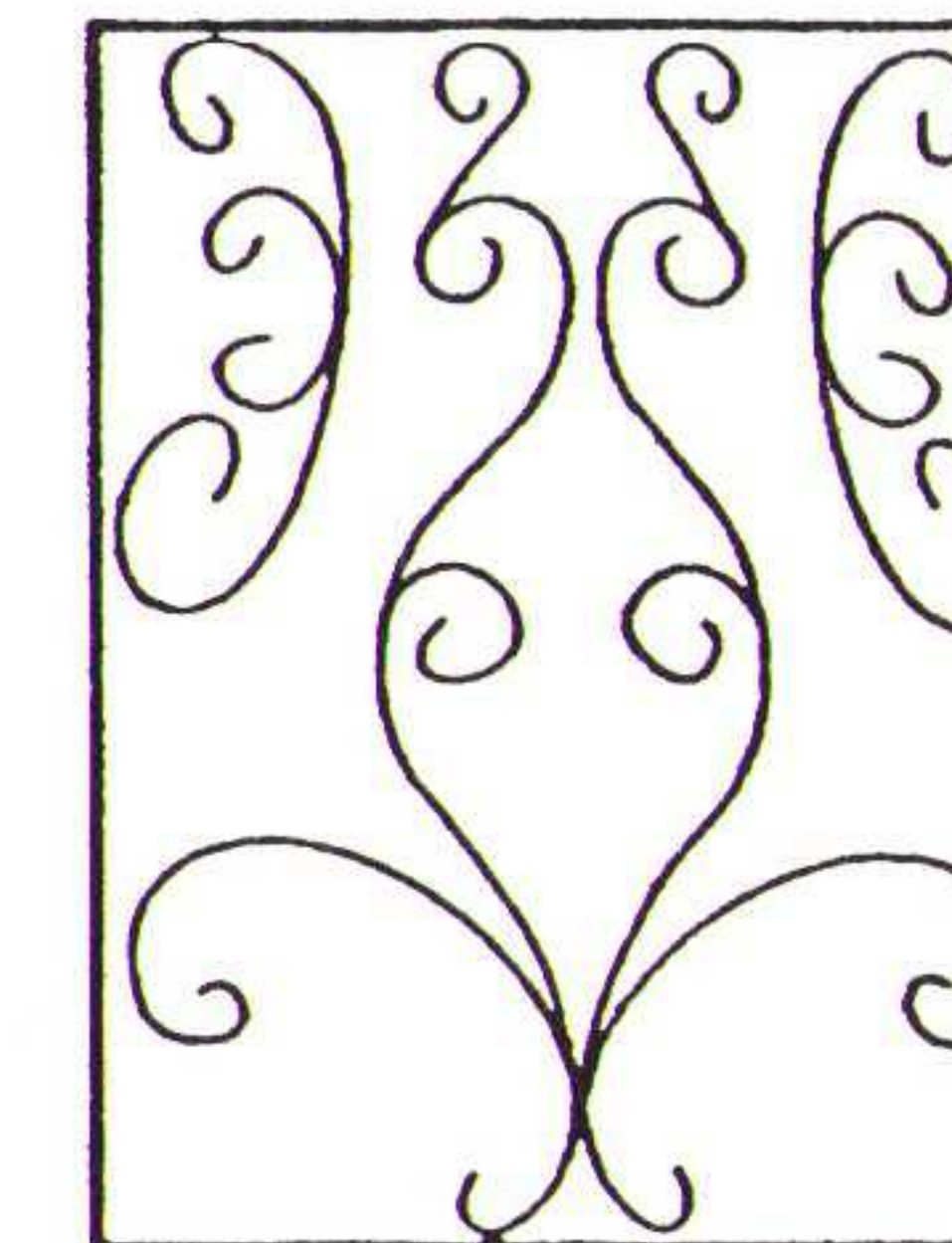
A



B



C



D

Which is the odd one out?

- (A) CONSTABLE
- (B) ABATTOIR
- (C) REBATE
- (D) COMBATANT
- (E) EMBATTLED

What two terms complete this series?

A I D 4 H 8 M 13 - -

Add the difference between the two lowest numbers to the difference between the two highest numbers:

91 13 76 12 7 88 17 84 11
14 87 15 86 16 89 85

Which of these moons are waxing (becoming larger)?



A



B



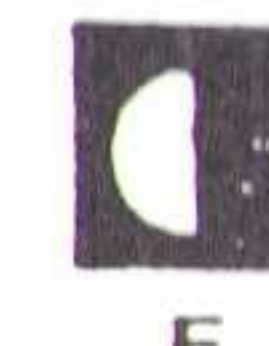
C



D



E



F

Which of the words at the right goes with those at the left?

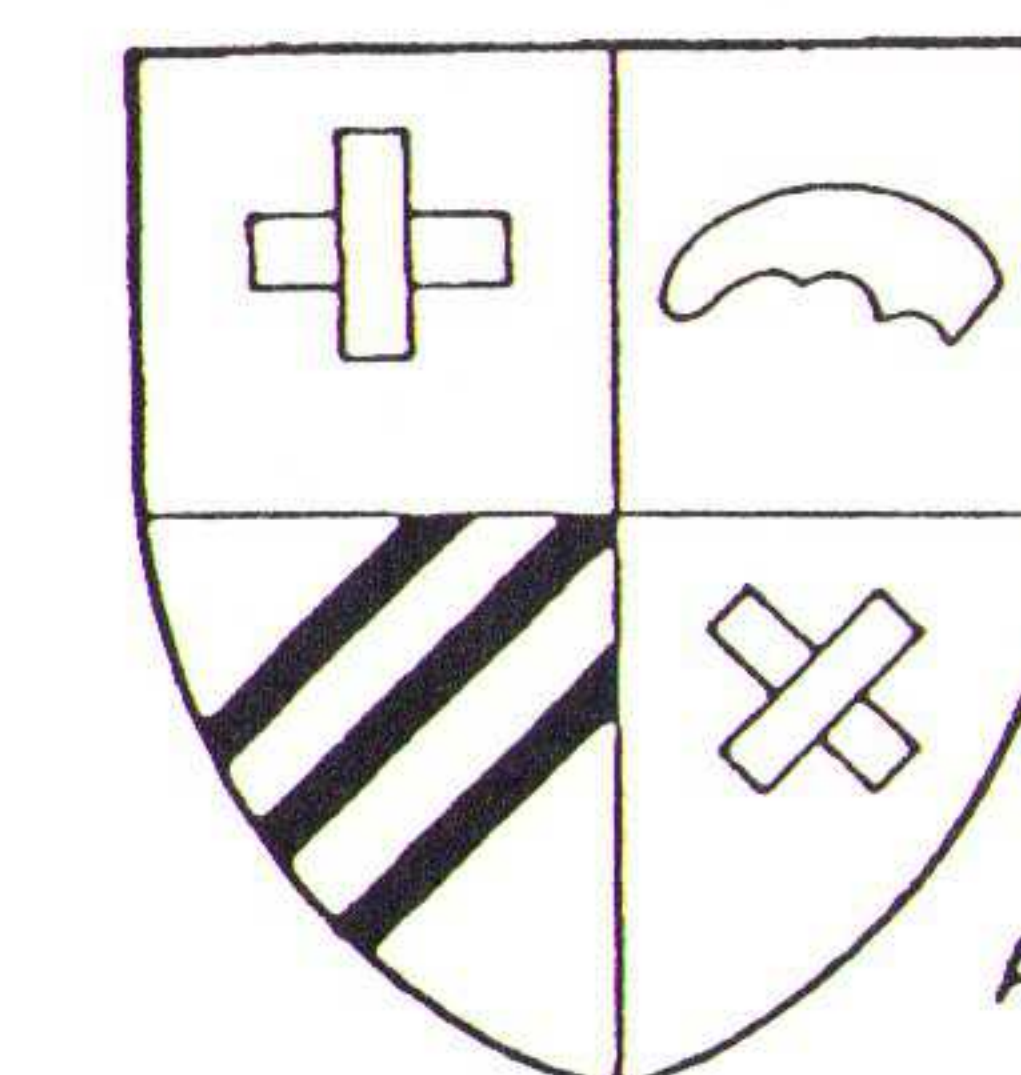
PASSED
EARTHS
DAD SIMON

- (A) BLUSC
- (B) ASSET
- (C) PALMS
- (D) SPARE

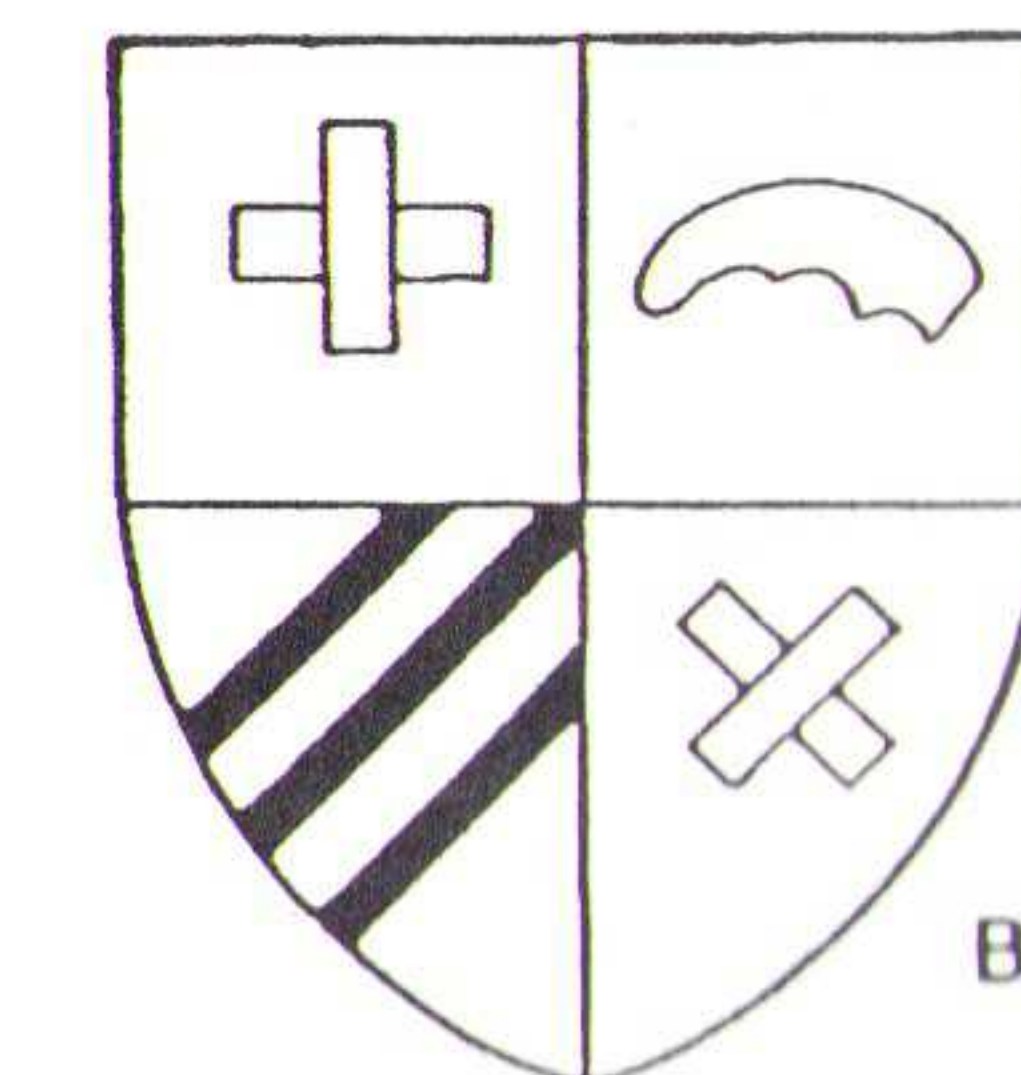
What are x and y?

7 8 6 9 5 10 x y

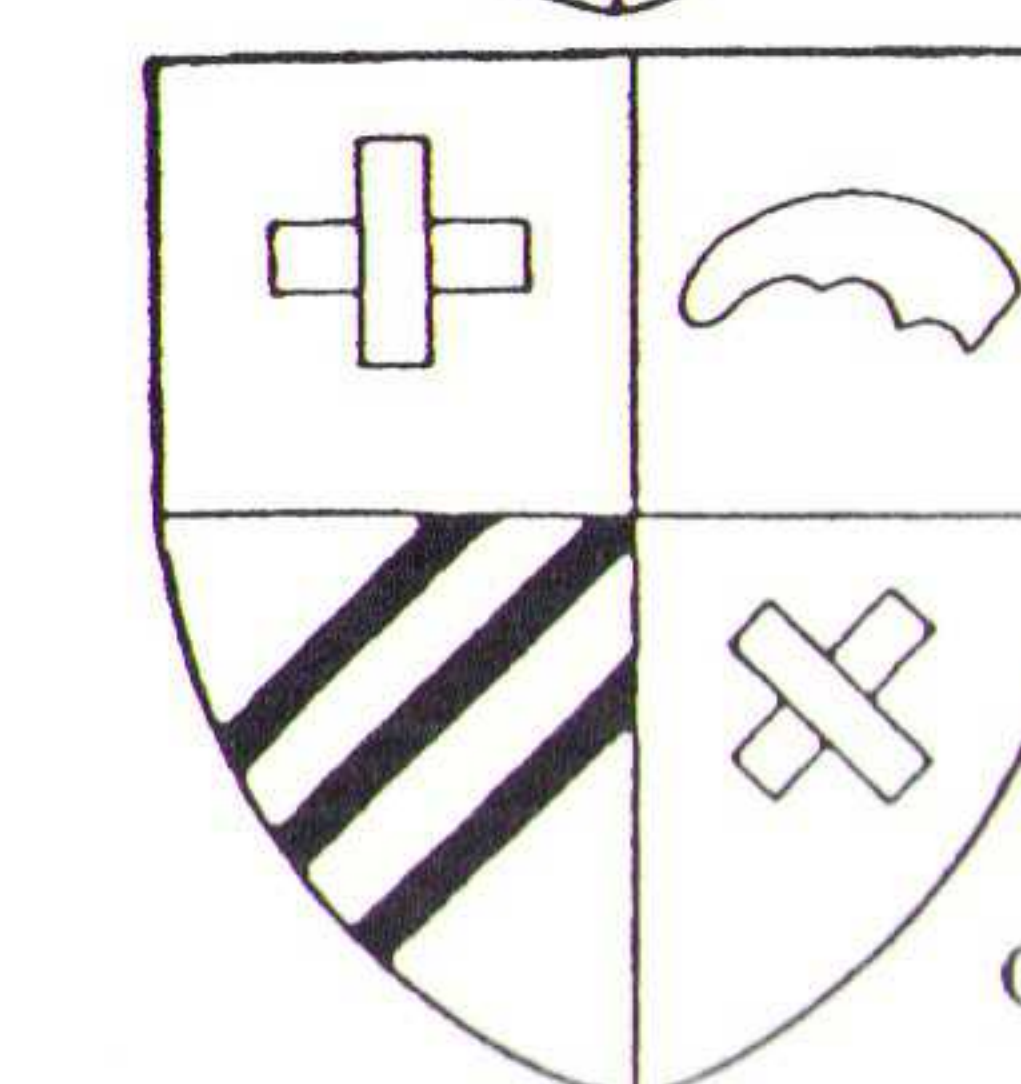
Which shield is wrong?



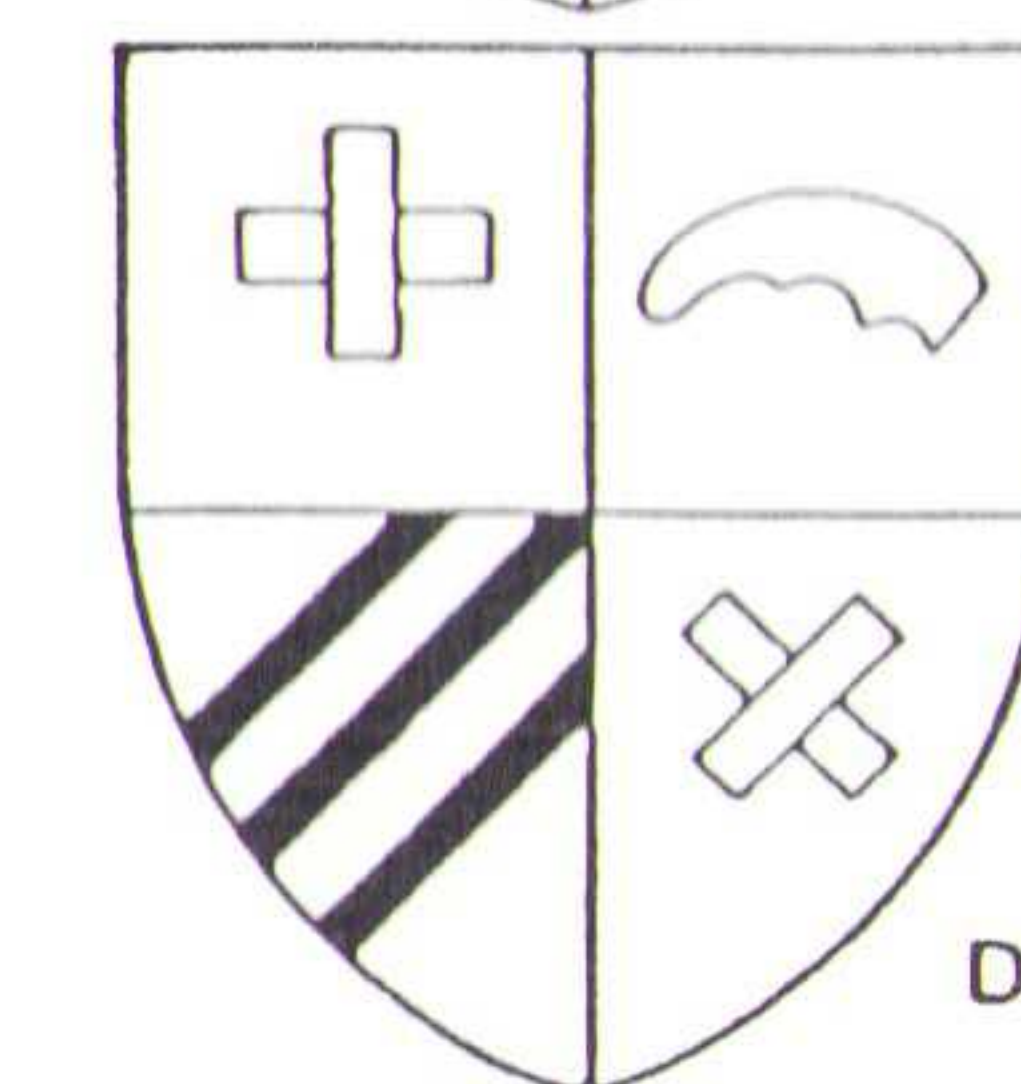
A



B



C



D

From: How Smart Are You?
By: Norman Sullivan
Black Dog & Leventhal Publisher, New York
For answers visit Megillah at www.mycweb.com

Literary Highlights

The Vengeance of the Fathers by Yitzhaq Shami

By: Natalie Rahmani

Being a Literary Highlights virgin, I didn't quite know how to go about writing a book review. First of all, there is no time to read books when you're in college. Sounds ironic, doesn't it? But this past semester I decided to take a Sephardic literature class that would in fact require quite a bit of reading.

One of the books we were assigned to read was called *Hebron Stories* by Yitzhaq Shami, which consists of seven short stories. The last story, "The Vengeance of the Fathers," was the one we were assigned to read and happens to be the author's most well known narrative.

The author's background is quite interesting and gives the reader insight into his tales. Yitzhaq Shami is a Sephardic Jew, native to Hebron, and was raised speaking both Hebrew and Arabic.

For an American born, Farsi speaker like myself, who doesn't quite know the origins of our language, it was interesting to read Shami's story and learn of the many common words and fragments of language that Arabic and Farsi share. *Hebron Stories* has a complete glossary of Arabic words that are used throughout the book.

Shami who was exposed to both the Jewish as well as the Arabic speaking Muslim communities "speaks as an insider, intimately familiar with the values and thought patterns of his characters, their social attitudes and religious rituals." With all the conflicts that exist between Jews and Arabs today, it is amazing how Shami portrays all his characters, whether Jews or Arabs, equally.

The introduction of the book also gives insight into the origin of the title, *Hebron Stories*. The compilation of short stories was not titled *Hebron Stories* because they took place in Hebron, but because Hebron focuses on both the origins of the author and on the "fascinating problematics of his writing."

For many centuries, Jews and Arabs lived amongst each other in Hebron. But in 1929, a series of massacres killed most of Hebron's Jewish population and many of the synagogues were set aflame. Although Yitzhaq Shami had to be quite aware of the conflict between the Jews and Arabs, his stories do not reflect these existing hostilities.

"The Vengeance of the Fathers" revolves around the life of a man named Nimmer Abu al-Shawarib. Al-Shawarib is the leader of the Nablus Muslims, and is designated to be the flag

master at the annual pilgrimage to the grave of Nabi Moussa, the prophet Moses. Al-Shawarib lives a life of grandeur and holds a position of power and dignity. But it is only a matter of time before his hot temper brands him as one of the most notorious flag masters in history.

The customs and rules each Muslim flag master or leader must follow is to refrain from displaying any ill feelings they might harbor for one another when they meet to march in the pilgrimage. To honor their prophets, any act of revenge or blood feud has been forbidden. But this does not prevent al-Shawarib from taking vengeance upon his rival, the leader of the Hebronites, Abu Faris. When Abu Faris deceitfully takes over al-Shawarib's position in the ritual, al-Shawarib is overcome with rage, murders the Hebronite leader and immediately flees to the land of Cairo, desecrating the honor of the prophet Moses.

Al-Shawarib's exile to Cairo is where his character's downfall begins. Once there, al-Shawarib adapts to a life of depression, gambling, and hashish addiction, which eventually leads to his death.

One of Shami's main ideas throughout the story was to demonstrate al-Shawarib's belief in Allah and that his actions and his life were predestined. In regards to Allah, Al-Shawarib says, "Everything depends on His will and His decree and on the fate that He has determined for every creature before it was created." Al-Shawarib displays many instances of poor judgment and decision-making, all stemming from the belief that his individual actions were predetermined and inevitable. There are many instances in the story that suggest that if al-Shawarib would have chosen his individual actions more carefully, his fate might have been different.

I also believe that from the moment one is born, G-d has written and predetermined the general outcome of one's life. But contrary to al-Shawarib's skewed beliefs, I do believe that each human being has an opportunity to do *teshuva*, to repent, and through altruistic acts, be able to change their fate.

With the endless abyss of textbook reading my other college courses claimed to be essential, it seemed partially impossible to read all the books my Sephardic literature class required. However, "The Vengeance of the Fathers", was well worth the read and achieves the *What to Eat? WHERE to Eat* four star rating of "fogholadeh nashodeh."

POETRY PASSAGE

WHAT IF WE LIVED IN A PERFECT WORLD?

What a perfect world
if you could put a smile on someone's face when s/he is
hurting on the inside?
What a perfect world
if you could move on with your life after you've lost
someone and push your emotions aside?

What a perfect world
if everyone that you loved, loved you too?
What a perfect world
if you didn't have to hate someone who hated you?

What a perfect world
if you had the best of friends ever?
What a perfect world
if you could stay friends with them forever?

What a perfect world
if an old person's senses never had to go dry?
What a perfect world
if no one you know, ever had to die?

What a perfect world
if a sinner could admit to his/her sin and make a
confession?
What a perfect world
if I didn't have so many questions?

▪ Nabila Levian

UNDISGUISED

I see an angel in your eyes,
I love to see, your pain disguised.
When there's a hole, it's flowing in,
I love to see your pain begin.
I see a time, when it was true,
I'd love to see just when you knew
Your world had changed, in your mind,
I love to see, it all unwind.
But now you see, me roaming free,
I love to see, who you will be.
I saw the pain, in your eyes,
Closed my eyes...
Undisguised.....

▪ Melody Kashi

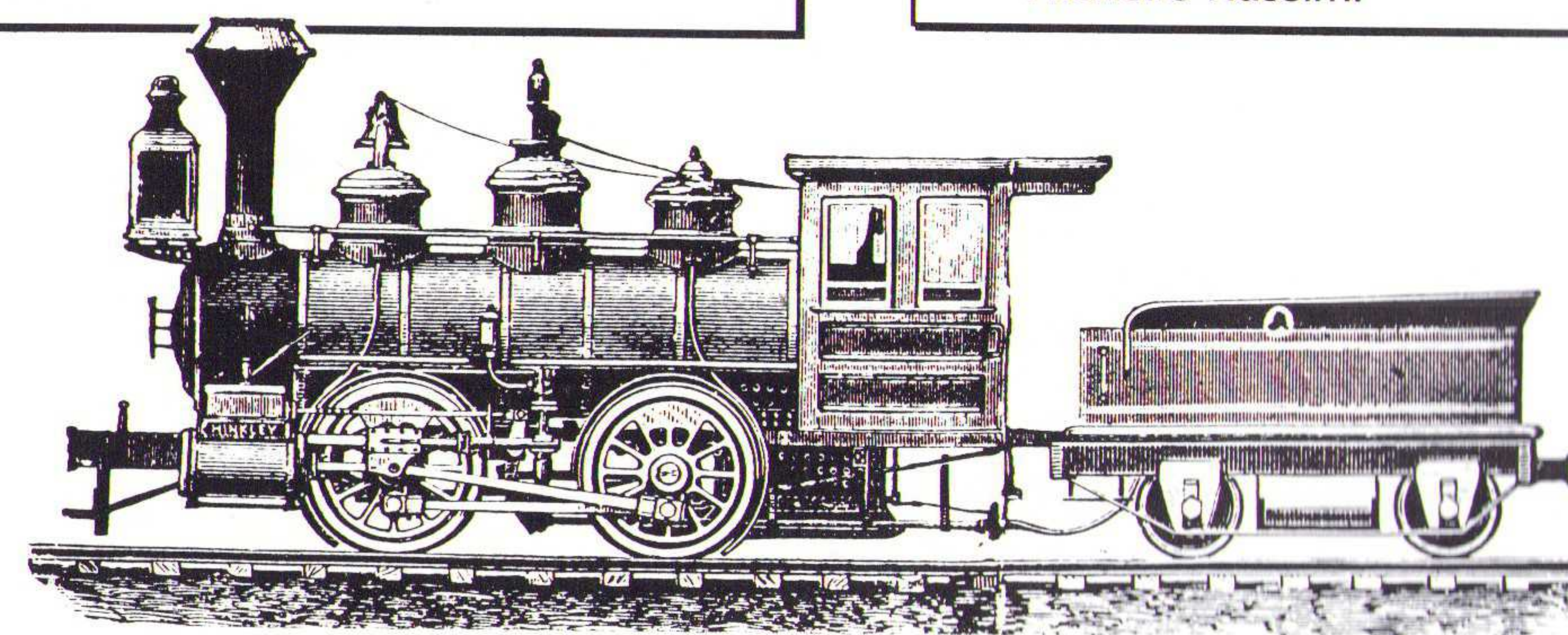
WITHOUT LOVE

A rose cannot blossom without water
A person cannot breathe without air
A fruit cannot grow without a tree
A fish cannot live without a sea

A bird needs wings to fly
The moon and the sun needs a sky
The grass needs rain from above
A child needs a home full of love

So, when we cannot laugh anymore
And we cry till our hearts are sore
Then there's something that we do not have
For we cannot live without love.

▪ Michelle Nassimi



viewpoints

THE POWER OF POTTER

Nazly, a mother of six in her early thirties. Natalie, a college student in her early twenties. Daniella, a just turned teenager. What do these three people have in common besides the blood in their veins? The answer is...the wonderful world of Harry Potter.

All three are sitting in the den, heads buried in a different volume of the Harry Potter series. What is so intriguing about a book about a young boy with magical powers? Well for one thing, who doesn't want to read about having magical powers, being able to disappear under a mysterious cape or even having the ability to fly on a magic broomstick?

But what is even more intriguing is the fact that a bond has just been formed between three different generations. A topic can now be discussed between mother and daughter, aunt and niece, sister and sister. A new platform for interaction has just been built between these three individuals, which otherwise would not have been. But mainly, my focus is centered on the important bond that could be strengthened between mother and daughter. To be fair to everyone, this can also apply to father and son, or any of the above combinations.

In the times we live in right now, there is such great emphasis on the parent-child relationship. There are tons of television advertisements that are solely set on promoting a greater bond between the parent and child. One commercial, which is sponsored by The National Youth Anti-Drug Media Campaign, states "Parents. The Anti-Drug." This organization clearly promotes that through talking to one another the interaction between a parent and child is a powerful form of drug prevention. Upon visiting their website, www.theantidrug.com, a parent was quoted as saying, "Listen to them... Remember, if they

don't get positive attention, they will settle for negative attention."

This article isn't about what a magnificent, imagination provoking book Harry Potter is. (Even though it rules, especially the second volume!) This article is more about ways in which a parent can grow closer with their child. One doesn't even have to sit and read simultaneously with their child. Their child can read during the day, and the parent can read at night, when all the little tikes are tucked away in bed.

When a common ground is formed between a parent and child, such as reading the same book, further conversation can be brought about regarding topics that might otherwise be taboo between a parent and child.

Referring back to the anti-drug website, kids need positive attention. Face it: if you're human, you're going to want attention. If it's not positive attention, even the most mature adults might settle for some negative attention.

Whether forming a bond can be accomplished through reading, riding a bike with your child, or even grabbing a bite to eat with them, one on one attention and speaking with your child about even the most mundane issues, will in the long run be the greatest gift a parent and child can share with one another.

■ *Natalie Rahmani*

FOR MY FATHER

I suppose the custom of a eulogy is to talk about the man's good points and gloss over the bad points. Looking back at my father I wonder how much justice can be done by even thinking of the man in these terms. Is the worth of a man to be measured by how he makes others feel, whether he caters to our desires for personal pleasure? If this is so then my father will definitely, and probably gladly, go under the ground without much pomp and circumstance.

Or is there something more to a man? Once the small talk and the good cheer and the feasting is over, do we see a deeper quality in every man, woman, and child, a yearning conscience which desperately desires so much more than this seemingly mundane existence?

The one characteristic that stands out the most about my father was the sacrifices he made for people. I don't recall a single person my father didn't treat with the respect and frankness that a dignified human being requires. And he never asked for anything in return.

How do I describe such a man? How do I describe a man who, when it came down to it, had no self, who was nothing more than a guide and a teacher to me and my brother, who lived his life for me and my brother with the sole purpose of teaching us the things necessary to survive in a violent world while keeping our eyes pointed at the stars?

I could begin by speaking of his values, which were simple, simply stated. Work simply, but efficiently - indeed this was the motto of the engineer. A job could either be done with hours of brute force, wailing and gnashing of teeth, or one could summon one's ingenuity to solve a problem in an elegant, artistic fashion.

From the time I was a little child, he got me to take responsibility for myself. Don't pity yourself, he would say. Less than twenty percent of the world has even the basic advantages you have. If you don't make the right decisions you'll wind up a bum on skid row. Yet these lessons were inculcated without any kind of guilt or regret, or condemnation of the world at large, but stated simply and frankly as rules for survival.

As I matured so did my questions and my curiosity, and his one unchanging characteristic was his ability to answer all of them. Of course not all answers were satisfactory, or even agreeable, but he never left me disappointed in his ability to provide answers.

Through my dealings with people he got me to understand that the only person I could be judge of was myself. He watched all my friendships grow, develop, mature, and sometimes decay, from the distant gaze of a teacher who makes sure the children are getting along but leaves them to their own devices.

Our relationship was close as I grew up, and though we fought and had our disagreements, I couldn't even attribute his nastier moments to human weakness or folly, but saw him as a passionate man with passionate ideas, who would only surrender to someone who could teach him a better way of looking at things.

People who ask what my father's life work was will never get a satisfactory answer, because his work was always a simple way of earning the money he needed to survive. His life's work was really me and my brother, raising us so we could become upstanding men, teaching us the lifestyle of simplicity and dignity, the values of both the destitute and the heroic. As I matured and learned to fend for myself I quickly found the value of such lessons.

And throughout all those years, all my father did was sacrifice. In terms of worldly or personal pleasures it's safe to say he had none. His pleasure was raising me and my brother. Our happiness was his happiness. Our sorrow was his sorrow. Our learning was his learning. And every spare moment of leisure he had with us was spent pondering the mysteries of the universe. We discussed everything from the turbulent dynamics of love and relationships, to the dynamics of power and history, to the dynamics of the stars, the fundamental nature of matter, to what greater mysteries beyond our wildest imagination maintain this universe.

Once he saw that I was truly ready to fend for myself, that I had absorbed all the lessons he had to teach, and that anything I learned from here on out I would glean from the world at large, he graciously stepped aside, like a king who gives the crown to his son. He only said: "There's nothing more I can teach you. You've got your own life now." And we both knew deep down inside that our world would never be the same again.

His death was sudden, and let's face it, death never comes graciously. The tie is always violently snapped, and a relationship we comfortably took for granted is now gone, never to be replaced, leaving us with the nagging wish that there could be one more piece of advice, one more thing we could say to him, one more chance to show our love for him.

But I think about the way he died. He was never a city dweller, joyfully recalling his happiest times dwelling in the California wilderness. He never planned for retirement, always telling us that he would die working. And thinking about the sum total of the circumstances of his tragedy, I can't help but wonder if the desert somehow took pity on him and took him in.

If there was one thing I wish I could still say to him now, it would be that I wish he could have stuck around to watch me and my brother mature in our careers and our communities. I wish he could have lived long enough to have reaped the pleasures of a lifetime spent sowing.

And yet, my friends all know my longing for the California deserts. I suppose that when I go out there from now on, he'll always be there with me, forever enjoying the pleasure of guiding me in my loneliest moments.

■ ■ ■

Moshe Bassilian was killed in a car accident on Friday, December 7th. He was on a business trip near Sacramento and fell asleep while driving. He swayed off the road, hit an oak tree, and was killed instantly.

■ *Ron Bassilian*

The Publication of "Megillah" is made possible by the generous contributions of our supporters. Megillah would like to thank all of those who responded to our request in the past issues by sending in their contributions. The names of contributors appear below in alphabetical order within each category. Contributions of \$50 or more will be recognized for one year in Megillah.

\$500 and above

Mr. & Mrs. Mousa Etessami
Mr. & Mrs. Parviz Hakimian
Mr. & Mrs. Khosrow Hakimian
Mr. & Mrs. Aghajian Nassimi
Mr. & Mrs. Parviz Roubeni
Mr. & Mrs. Abdi Yaghoubi

\$260 and above

Mrs. Floria Asher & Family
Mr. Mousa Banilivi & Family
Mr. & Mrs. Albert Hakimian
Mr. & Mrs. Behshid Hakimian
Mrs. Yafa Hakimian (Mortezazadeh) & Family
Mrs. Rahel Kamali & Family
Mr. & Mrs. Aminagha Khordian
Mr. & Mrs. Hadji Nemati
Mr. & Mrs. Mansour Zar

\$100 and above

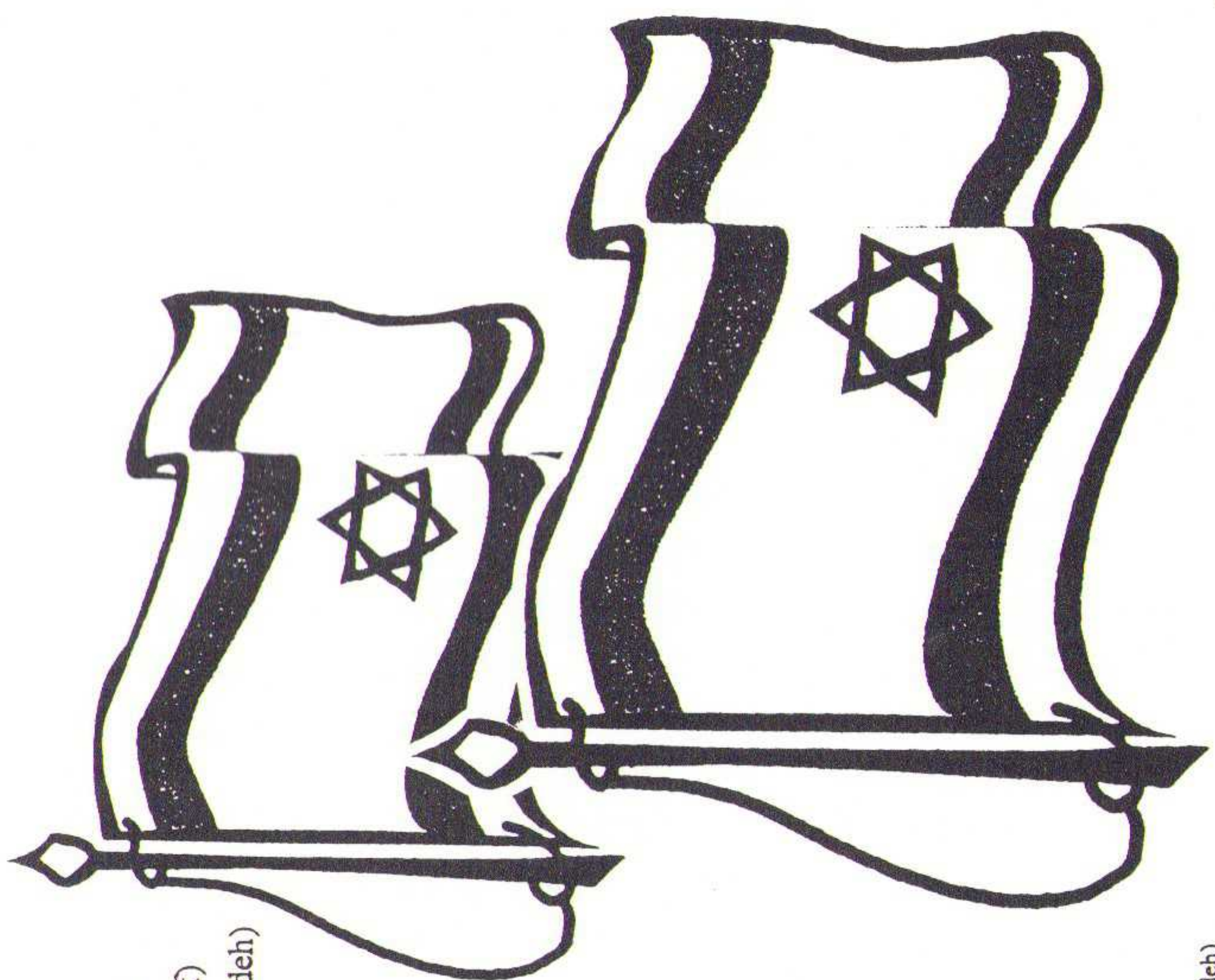
Mr. & Mrs. Khosrow Banilivi
Mr. & Mrs. Lotfollah Banilivi
Mr. & Mrs. David Bassaleli
Mr. & Mrs. Shlomo Bassaleli
Mr. & Mrs. Eliahou Broutkhim
Mr. & Mrs. Solomon Cohen
Mr. & Mrs. Firooz Dilmanian
Mr. & Mrs. Manoucher Edalati
Mr. & Mrs. Cyrus Elian
Mr. & Mrs. Changiz Hakimi & Sons
Mr. & Mrs. Fredoon Hakimian (Lotfollahzadeh)
Mr. & Mrs. Daniel Ilan
Mr. & Mrs. Jacob Ismaili
Mr. & Mrs. Farajollah Kashimaliak
Mr. & Mrs. Fereydoun Kashimaliak
Mr. & Mrs. Joseph Lavian (London)
Mr. & Mrs. Salim Morad
Mrs. Aghajian Nassimi & Family (Hamburg)
Mr. & Mrs. Houshang Rafinia
Mr. & Mrs. Nourollah Rajabzadeh

\$50 and above

Mr. & Mrs. Nourollah Aminia
Mrs. Morvarid Bassal & Family
Mrs. Sara Bassaleli
Mr. Aram Bakshi
Mr. & Mrs. Yoseph Banilevi-Karim
Mr. & Mrs. David Bichupan
Mr. & Mrs. Aghakhan Davoodzadeh
Mr. Fereidoon Dil
Mr. & Mrs. Ebrahim Dilamani
Mr. & Mrs. David Dilmanian
Mr. & Mrs. Daniel Ebrahimi
Mr. & Mrs. Martin Ghodsi
Mr. & Mrs. Amir Gordjian
Mr. & Mrs. Robert Hadi
Mr. Aaron Hakimian (Javadoff)
Mr. & Mrs. Aghajian Hakimian
Mr. & Mrs. Bijan & Shkoufeh Hakimian
Mr. & Mrs. Lotfollah Hakimian (Javadoff)
Mr. & Mrs. Parviz Hakimian (Mortezazadeh)
Mr. & Mrs. Phillip Hakimian
Mr. Mrs. Shahnar Hakimian
Mr. & Mrs. Samuel Hoshmand
Mr. & Mrs. Mousa Kashimaliak
Dr. & Mrs. Soleyman Khani
Mr. & Mrs. Eshagh Kohanim
Mr. Steve Levy
Mr. & Mrs. Sadeq Livi
Mr. & Mrs. Amin Mayer Afarin
Mrs. Nazi Nabavian & Son
Mrs. Khanomjan Namdar
Mr. Mehdi Tavazo & Family
Mr. & Mrs. Jalal Zar

Under \$50

Mr. Benjamin Amnoff
Mr. & Mrs. Moris Aziz
Mr. & Mrs. Parviz Hakimian (Abdolvahabzadeh)
Mr. Isaac Zadeh



۵۰۰ دلار و به بالا
خانم و آقای موسی اعتصامی
خانم و آقای پرویز حکیمیان
خانم و آقای خسرو حکیمیان
خانم و آقای آقاجان نسیمی
خانم و آقای پرویز رویانی
خانم و آقای عیدی پهلوی
۲۶۰ دلار و به بالا
خانم فلوریا آثر و خانواده
آقای موسی بنی لیوی و فامیل
خانم و آقای آلبرت حکیمیان
خانم یافا حکیمیان (مورتسی زاده) و فامیل
خانم راحل کمال و فامیل
خانم و آقای امین آقا خوریدان
خانم و آقای حاجی نعمتی
خانم و آقای منصور زر
۱۰۰ دلار و به بالا
خانم و آقای خسرو بنی لیوی
خانم و آقای لطف اله بنی لیوی
خانم و آقای دیوید بصلانی
خانم و آقای شلومو بصلانی
خانم و آقای الیاهو بروخیم
خانم و آقای سلیمان کهن
خانم و آقای فیروز دیلمانیان
خانم و آقای منوچهر عدالتی
خانم و آقای سیروس ایلیان
خانم و آقای چنگیز حکیمی و فامیل
خانم و آقای فردون حکیمیان (لطف اله زاده)
خانم و آقای دانیال ایلیان
خانم و آقای جیکوب اسماعیلی
خانم و آقای فرج اله کاشی ملاک
خانم و آقای فریدون کاشی ملاک
خانم و آقای یوسف لاریان (لندن)
خانم و آقای سلیم مراد
خانم آقاجان نسیمی و خانواده (هلمبرگ)
خانم و آقای هوشنگ رفیع نیا
خانم و آقای رجب زاده
زیر ۵۰ دلار
آقای بنیامین امین اف
خانم و آقای مورس عزیز
آقای پرویز حکیمیان (عبدالهواب زاده)
آقای ییزاک زاده

چنین خوب چرایی؟

من ندانستم از اول که تو بی مهر و وفایی عهد نابستن از آن به که ببندی و نیایی دوستان عیب کنندم که چرا دل به تو دادم ای که گفتی: مرو اندر پی خوبان چرایی؟ آن نه خال است و زرخندان و سر زلف پریشان پرده بردار که بیگانه خود این روی خدایی تو بزرگی و درویشی و انگشت نمایی و ملامت عشق و درویشی و انگشت نمایی و ملامت همه سهل است، تحمل نکنم بار جدایی گفته بودم چو بیایی غم دل با تو بگویم چه بگویم که غم از دل برود چون تو بیایی «سعدی

دلجو

گر قُرب خدا می طلبی دلجو باش
وندر پس و پیش خلق نیکوگو باش
خواهی که چو صبح صادق الوعد شوی
خورشید صفت با همه کس یکرو باش
«بایزید بسطامی»

بشارتهای دل

هر دم بشارتهای دل از هائقی جان می رسد
هر کس که از جان بگذرد آخر به جانان می رسد
چون جان ز درد روز و شب، مردی بجو دردی طلب
ره گر دراز آید ترا شیب و فراز آید ترا
چون ترک ناز آید ترا آخر پیاپیان می رسد
این خانه چون ویران شود معمور و آبادان شود
این سر چو بی سامان شود ناگه به سامان می رسد
اندیشه و اندوه و غم رنج و تعب درد و الم
هر یک نهد در دل قدم یا حکم و فرمان می رسد
بر دل اگر باری بود بار غم یاری بود
در پا اگر خاری بود خار از گلستان می رسد
حبیب خراسانی

تهیه و تنظیم از:
«بهناز دیلمانیان»

صبح ستاره باران

ای مهربانتر از برگ در بوسه های باران
بیداری ستاره، در چشم جویباران
آیینیه نگاهت پیوند صبح و ساحل
لبخند گاهگاهت، صبح ستاره باران
باز آ که در هوایت خاموشی جنونم
فریادهای برانگیخت از سنگ کوهساران
ای جویبار جاری، زمین سایه برگ مگریز
کاین گونه فرصت از کف دادند بی شماران
گفتی: «به روزگاران مهری نشسته» گفتم
بیرون نمیتوان کرد «حتی» به روزگاران
زمین عاشق پشیمان، سر خیل پرهیز!
بیش از من و تو بسیار بودند و نقش بستند
دیوار زندگی را زمین گونه یادگاران
وین نغمه محبت، بعد از من و تو ماند
تا در زمانه باقی است آواز باد و باران
شفیعی کدکنی «سرشگ»

دل خون شده

از سر کوی تو گیدم که روم جای دگر
کو دل تا بسپارم به دلارای دگر
عاقبت از سر کوی تو برون باید رفت
گیرم امروز دگر ماندم و فردای دگر
مگر آزاد کنی، و نه چو من بنده پیر
گر فروشی، نستاند ز تو مولای دگر
عاشقان را طرب از باده انگوری نیست
هست مستان ترا نشئه ز صهبای دگر
ما گدائی در دوست به شاهی ندهیم
زان که این، جای دگر دارد و آن، جای دگر
راه پنهانی میخانه، نداند همه کس
جز من و زاهد و شیخ و دو سه رسوای دگر
دل «فرهنگ» ز غمهای جهان خون شده بود
غم عشق آمد و افزود به غمهای دگر
فرهنگ شیرازی

^۸ همان، ص ۱۹.

^۹ همان، ص ۱۸.

^{۱۰} همان، ص ۱۹.

^{۱۱} این مطلب را جهانگردان خارجی، بویژه در دههء پیش از حادثهء مورد بررسی در این نوشته، متذکر شده‌اند. در این مورد از جمله ن.ک. به:

Arthur Conolly, *Journey to the North of India*, London, 1834, vol. 1, PP. 267, 352, James Baillie Fraser, *Narrative of a Journey into Khorasan in the Years 1821 and 1822*, London, 1825, p. 501; Joseph Wolff, *Research and Missionary Labours*, London, 1835, P. 159; and G. Curzon, *op. cit*, vol. II, P. 240.

^{۱۲} ن.ک. به: Azaria Levy, *The Jews of Mashhad*, Jerusalem, 1998, P.3

^{۱۳} ن.ک. به: Raphael Patai, *Jadid al- Islam*, Detroit, 1997, P.39; J, Wolff, *Narrative of a Mission to Bokhara in the Years 1843-1845*, PP. 394-395.

^{۱۴} دیلمانیان، همان، ص ۲۰.

^{۱۵} ن.ک. به: J.Wolff, *Researches...*, PP 131-137

^{۱۶} در شماری از گزارش‌ها این تاریخ مصادف با روز عاشورا در ماه محرم آن سال قید شده‌است. بعنوان نمونه، ن.ک. به: امنون نتصر، همان، چاپ دوم، ۱۹۹۸، ص ۲۳۵.

^{۱۷} ن.ک. به: G.Curzon, *op. cit*, vol 1, P. 166

^{۱۸} همانجا.

^{۱۹} دیلمانیان، همان، صص ۲۴، ۲۵، ۳۶ و ۳۷؛ و نیز به: Azaria Levy, *op.cit.*, p.40; R. Patai, *Jadid Al-Islan*, P.61.

^{۲۰} دیلمانیان، همان، صص ۲۳–۲۴.

^{۲۱} پاره ای از متون کار مسلمان کردن یهودیان را به مجتهد محل نسبت می‌دهند.

^{۲۲} ن.ک.به:

^{۲۳} دیلمانیان، همان، صص ۲۴–۲۵.

^{۲۴} در کتاب نیایش یهودیان این واژه را «صیدور» هم نوشته‌اند.

^{۲۵} دیلمانیان، همان، ص ۲۱.

^{۲۶} رضاقلی خان هدایت، تاریخ روضة الصغای ناصری، قم، ۱۳۳۹، جلد دهم، ص ۲۴۸.

^{۲۷} ن.ک. به: British Foreign Office Documents, 60-45, 1835 through 1842, as quoted in Azaria Levy. *op.cit.* PP. 5-6

^{۲۸} ن.ک. به: R.Patai, “Folk Traditions About the History of the Meshhedî Jews,” in *On Jewish Folklore*, Detroit, 1983, P. 200.

^{۲۹} ن.ک. به: R.Patai, *Jadid Al-Islam*, P. 249

^{۳۰} ن.ک. به: R. Patai, “Folk Traditions...” p. 200

^{۳۱} ن.ک. به: Dan Ross, *Acts of Faith*, New York, 1982, P. 76

^{۳۲} ن.ک. به: *Ibid*, P. 72

^{۳۳} ن.ک. به: *Ibid*, P.71; and Patai, *Jadid al-Islam*, P. 230.

^{۳۴} دیلمانیان، همان، صص ۲۵–۳۲.

^{۳۵} همان، ص ۲۹.

^{۳۶} همان، صص ۲۵، ۴۱ و ۴۳.

^{۳۷} همان، ص ۴۹.

^{۳۸} همان، صص ۳۳–۳۴ و ۴۵.

^{۳۹} پتای، و.ع. لوی با تماس های این گروه ب مأموران دولت انگلیس در آسیای مرکزی و احیاناً" تقاضای کمک و پشتیبانی از آنان اشاره کرده‌اند:

Patai, *op cit.*, PP. 65-68 and A. Levy, *op. cit.*, PP. 4-10.

^{۴۰} دیلمانیان، همان، ص ۳۵.

^{۴۱} ن.ک. به: E. Newmark, Travel in *The Land of the East*, 1889, pp. 39-75 as quoted in R. Patai, *Ibid*, p.70.

^{۴۲} دیلمانیان، همان، صص ۴۹–۵۱.

^{۴۳} همان، صص ۵۴–۵۵.

^{۴۴} همان، صص ۵۹–۶۱.

^{۴۵} همان، صص ۶۳–۶۷.

گوناگون

کشف رادیوم بوسیله پی یر و ماری کوری

بسال ۱۹۰۳ پی یر و ماری کوری زن و شوهر فرانسوی جایزه نوبل را در رشته فیزیک بواسطه کشف رادیوم و خواص رادیو اکتیویته آن دریافت نمودند. بعلاوه مادام کوری در سال ۱۹۱۱ موفق به دریافت دومین جایزه نوبل در شیمی گردید. قبلاً" خاصیت رادیو اکتیویته اورانیوم بسال ۱۸۹۶ بوسیله هانری بکرل کشف شده بود. کوری‌ها شروع به تحقیق در این مورد نمودند و در سال ۱۸۹۸ اعلام کردند که دو عنصر دیگر در اورانیوم پیدا کرده‌اند که عبارت باشد از پولونیوم و رادیوم و ضمناً" اعلام داشتند که نیروی مغناطیسی هر ماده نسبت به حرارتی که به آن میرسد فرق میکند و این قانون بنام قانون کوری خوانده شد. کشفیات آنها در سالهای بعد منجر به پایه گذاری فیزیک هسته ای و شیمیائی بوسیله سایر دانشمندان گردید.

پی یر کوری در سال ۱۹۰۵ به عضویت آکادمی علوم فرانسه قبول شد و یکسال بعد در آپریل ۱۹۰۶ بواسطه تصادف با اتومبیل به هلاکت رسید و بیوه او مادام کوری به تحقیقات خود ادامه داد و در سال ۱۹۱۱ موفق به دریافت جایزه نوبل در شیمی گردید. در سال ۱۹۲۱ پرزیدنت هاردینگ به نمایندگی از طرف زنان امریکا یک جایزه برای مادام کوری فرستاد و باز بسال ۱۹۲۹ پرزیدنت هربرت هوور از طرف سازمان دوستداران علوم امریکا جایزه بزرگی برای مادام کوری ارسال داشت که بمصرف خرید رادیوم برای لابراتوار خود برساند.

آلفرد دریفوس

آلفرد دریفوس یک افسر شرافتمند یهودی در ارتش فرانسه بود اما محیط آلوده به انتی سمیتسم در فرانسه که حتی در ارتش رخنه کرده بود موجب گردید که دریفوس مورد عقده همکاران قرار گیرد. به او تهمت خیانت و تسلیم اسرار ارتشی را به سفارت آلمان زدند و او را بدادگاه کشاندند، با آنکه سفارت آلمان اعلام کرد که دریفوس را اصلاً" نمی‌شناسد و رابطه ای با او ندارند معذکٔ بسال ۱۹۰۱ دادگاه او را به زندان ابد محکوم نمود. این اقدام مفسده آمیز برای بعضی فرانسویان شرافتمند گران آمد؛ منجمله نویسنده پرافتخار فرانسه بنام امیل زولا شدیداً" با این بی عدالتی مبارزه کرد و حکم دادگاه را بباد انتقاد گرفت تا اینکه با انتشار مقاله ای بنام «من متهم میکنم» کلیه اتهامات ساختگی پرونده دریفوس را برملا نمود بطوریکه وزارت دادگستری فرانسه را بر آن داشت که محاکمه تجدید گردد. دادگاه تجدید نظر، کلیه اتهامات وارده را پوچ و باطل اعلام داشت. دریفوس را از زندان آزاد و افتخارات ارتشی او را بازپس دادند و رئیس جمهور فرانسه برای جبران این بی عدالتی نشان لژیون دونور به او اعطاء نمود.

سازمان ارت جهانی

سازمان ارت جهانی در اواخر قرن نوزدهم در روسیه تزاری بوجود آمد و کلمه ORT سرکلمات یکٔ جمله روسی است. هدف این سازمان ترقی دادن سطح هنرهای موجود در جامعه یهودی روسیه بود و بعد از دریافت کمک های لازم برنامه های وسیعی برای تأسیس مدارس صنعتی و فلاحتی انجام دادند و حتی برای ایجاد مزارع کالخوز (کیبوتص) سرمایه وسیعی بکار انداختند. تعداد کالخوزهای مزبور در روسیه تا جنگ جهانی اول به حدود ۳۰۰ بالغ گردید و تعداد کارگاههای صنعتی به حدود ۲۰۰ رسید. بعد از جنگ جهانی اول مؤسسه ارت شعب خود را در کلیه کشورهای اروپائی دایر و به کلیه آوارگان و جنگ زدگان یهودی هنر و سرمایه اعطاء نمود و بعد از جنگ جهانی دوم این کمکها افزایش یافت و حتی در کشورهای خاور میانه منجمله ایران کارگاههای ارت بر حسب تقاضای رهبران جامعه یهودی دایر گردید و ما خودمان در ایران شاهد و ناظر فعالیت های ثمربخش مؤسسه ارت بوده ایم. مؤسسه ارت در کشور اسرائیل هم بعد از استقلال ۱۹۴۸ کورس های هنری و کارگاههای صنایع دایر نمود و تعداد زیادی متخصص تحویل کشور اسرائیل داد.

دنیای جوك:

یک نفر نزد کشیش آمد و بگناهان خود اعتراف کرد. کشیش گفت : بسیار خوب، تو حالا اعتراف کرده ای اما این کافی نیست باید خیرات هم بکنی. از اینجا که میروی به پنج نفر مستحق هر کدام بیست دلار بده. مرد بلند شد و رفت و به در کلیسا که رسید زنی را دید که وارد میشود و فکر کرد که او مستحق باشد، آهسته ۲۰ دلار کف دستش گذاشت. زن گفت : بسیار خوب، آیا میتوانی تا خاتمه مراسم صبر کنی؟!

معمای جدید:

قدری مشکل است ولی شما میتوانید پیدا کنید که در شکل زیر چند ستاره پنج پر، چند مخمس و چند مثلث وجود دارد و پاسخ را در شماره آینده ملاحظه میفرمائید.

پاسخ معمای شماره قبل:

در هر پله ترازو ۳ سکه از یک تا ۶ را میگذاریم و اگر مساوی بودند ۳ سکه دیگر ۷–۸–۹ را با ۳ عدد از اولی ها مقایسه میکنم. اگر مساوی بودند تقلبی سکه دهم است که در وزن سوم سبکٔ سنگین آنهم معلوم میشود و اگر مساوی نبودند تقلبی توی همین ۳ تا ۷ تا ۹ میباشد که سبکٔ سنگین آنهم معلوم شده است. از این ۳ تا دو تا را در دو پله ترازو میگذاریم اگر مساوی نبودند تقلبی معلوم است و اگر مساوی بودند تقلبی سکه شماره ۹ میباشد و اما اگر در ترازوی اول مساوی نبودند، نتیجه فرق نمیکند و در توزین دوم و سوم بطریقه بالا سکه تقلبی کشف میشود.

زندگی اقتصادی

تجار جدیدالاسلام پس از واقعهء «ا لله داد» حیطهء فعالیت به مراتب وسیع تری یافتند زیرا از نظر اقتصادی امکانات نوینی به رویشان گشوده شد. پیش از این واقعه، گذر اغلب دست فروشان یهودی مشهد به بخش های بزرگ شهر نمی افتاد، و کسب و کاری محدود به کوچه های اطراف و دهات دور و بر داشتند آنچنان که در اثر کمبود ارتباط و مراوده با دیگر ساکنان مشهد زبان محاوره ای آنان هنوز گیلکی مانده بود. اما، پس از رویداد «ا لله داد» «جدیدی ها» بدون پرداخت جزیه، قادر به داد و ستد و انجام معامله در مشهد شدند. افزون بر این، بدنبال سفرهای متعدد و برخورداری از آزادی عمل بیشتر و نیز بواسطهء زیارت مکه و عتبات و گذر از تهران – در دهه های اول قرن بیستم – آنان موفق شدند شبکه های تجارتی وسیع تری در شهرهای مختلف ایران دایر کنند. بطور مثال، از طریق آن دسته از یهودیان مشهدی که پس از وقعهء «ا لله داد» به هرات رفته بودند و هنوز با اقوام خود در مشهد یا در سایر شهرها ارتباط داشتند، توانستند شبکه های تجاری در نقاط جدید نیز برقرار سازند. پس از یکی دو دهه و بدنبال مسافرت های بازرگانی به روسیه (عشق آباد)، هندوستان (بمبئی)، افغانستان (هرات)، مرو و بخارا و بغداد، «جدیدی ها» در امر خرید و فروش پوست، سنگ های قیمتی، فرش، ابریشم و پارچه مهارت یافتند. جمعی از اینان از این طریق به ثروت رسیدند^{۳۸} و شماری نیز در آسیای مرکزی به تجارت مشغول شدند.^{۳۹}

سایر افراد جامعه جدیدالاسلام که در کار تجارت دستی نداشتند و در همان شهر مشهد گذران زندگی می کردند، به کارهای تازه روی آوردند و گاه به مشاغل غربیی گمارده شدند. علاقمندان به تصوف و عرفان اسلامی با محافل صوفیان آزادانه به رفت و آمد مشغول شدند و از محضر آنان کسب فیض و دانش عرفانی کردند. برخی از «جدیدی»ها که به القاب «حاجی» یا کربلائی شناخته شدند به درجاتی از ایمان رسیده بودند که مورد اعتماد کامل امام جمعهء وقت قرار گرفتند.

امام جمعه با اطمینان به امانت و دینداری این گروه آنان را به آستانهء قدس رضوی معرفی کرد. در آستانه، مشاغلی چون انبارداری، صندوقداری و حتی نظارت بر امور مالی خزانه – که بیشتر شامل نذروت و هدایای زائران بود – به آنها محول شد.^{۴۰}

یکی از جهانگردان اروپائی که چند دهه بعد از «ا لله داد» (در دههء ۱۸۸۰) از مشهد دیدن کرده بود، در گزارش خود با اشاره به حضور همه سالهء هزاران هزار زائر در شهر مشهد و اهمیت آنان بعنوان یک منبع درآمد مالی مهم برای این شهر به این نکته می پردازد که ادارهء بعضی از امور عمومی شهر به «جدیدی»های مؤمن محول شده است ولی آنها، گرچه با خلوص نیت و پشتکار انجام وظیفه میکنند هنوز با نیش زبان و تحقیرها و بی اعتمادی مردم شهر روبرویند. به گفتهء این جهانگرد اروپائی مشکل مسئولان شهر این بود که حتی اگر هم نسبت به وفاداری جدیدی ها و میزان تعهد آنان به اسلام ذره ای شک می داشتند قادر به افشای هویت سابق آنان نبودند زیرا اقرار آنان به اینکه «نامسلمانان» (نجس) در حرم شاغل اند و حتی بر امور مالی آن نظارت دارند می توانست به حیثیت شهر و امر زیارت لطمات سنگین وارد آورد.^{۴۱}

بدینسان، حدود چهار هزار نفر از یهودیان جدید الاسلام، شامل طیف وسیعی از تمایل ها و گرایش ها و اعتقادات گوناگون، از مؤمن اسلامی گرفته تا متعصب یهودی، تاجر در سفر تا دوره گرد، از صوفی و عارف و مدرس تا خانه دار فقیر و از عالم و عامی چند سالی فزون بر یک قرن پس از «ا لله داد» زندگی پیچیده، چندگانه و سختی را گذراندند. این جامعه در میان مردم مشهد هیچگاه مشروعیت و پذیرش صمیمانه نیافت و در برزخی اجتماعی و روحی روزگار بسر آورد. آماج طعنه ها و اهانت ها و شیخون های گاه و بیگاه کنجکاوان و بازجویان بود. فتنه ها و توطئه ها را پشت سر گذارد و بارها به لب پرتگاه نابودی رسید.^{۴۲}

در این میان افرادی از این جامعه تاب نیاوردند و به تنهایی یا با خانواده خویش یا از مشهد رفتند و یا به دین جدید بهائی گرویدند.^{۴۳} اما، این جامعه در مجموع، شاید بیشتر از هر گروه یهودی جدیدالاسلامی در ایران، به هویت دینی خود

پایبند ماند و به پاسداری از آن کوشید. حتی جنبش مشروطه و پیامدهای آن نیز در وضع زندگی و سلوک این گروه تأثیر چندان نداشت و تحولات سیاسی دوران پس از این جنبش نیز بافت اجتماعی آن را کمابیش دست نخورده بجا گذارد.

بازگشت آشکار به یهودیت

در دورهء سلطنت رضاشاه پهلوی، بدنبال تصویب قوانین و مقررات گوناگونی که معطوف به تحکیم ارکان حکومت مرکزی و کاهش نفوذ و قدرت تشییع بود شرایطی نیز فراهم شد که به نوبهء خود «جدیدی»ها را در بازگشت علنی و آزادانه به دین اجدادی خویش مدد رساند. بعنوان نمونه، مقررات منع برگزاری مراسم روضه خوانی در تکایای عمومی، که خود از جمله فعالیت های مذهبی عامه پسند «جدیدی ها» بود، آنان را از ادامهء این گونه تظاهرات معاف کرد و از بار هزینه و تدارکات مفصلی که برای تعزیه ها و روضه خوانی ها متحمل می شدند رها ساخت. نمونهء دیگر، لزوم تهیهء شناسنامه برای همهء افراد کشور بود که به «جدیدی ها» فرصتی داد تا اسامی خانوادگی تازه برگزینند و زندگی نوینی را در جامعه پی نهند. فراگرد کشف حجاب و یک شکل ساختن البسهء مردان نیز خود به جداسازی بیشتر «جدیدی ها» از جامعهء مذهبی و کنار گذاشتن چادر و عبا و عمامه انجامید. افزون بر این، در پرسشنامه ها و تقاضانامه های رسمی مراجعه کننده یا متقاضی می بایست مذهب خویش را قید کند و واژهء «جدیدالاسلام» برای این منظور پذیرفته نبود. بکار بردن صفت «مسلمان» نیز برای اعضای این گروه هنوز جایز شمرده نمی شد. در اکثر موارد، مأموران دوایر دولتی خود در پرسشنامهء آنان در مقابل «مذهب» واژهء «کلیمی» را بکار می بردند و این رسم به تدریج به تثبیت هویت یهودی آنان جنبهء رسمی داد. شرکت جوانان این جامعه در نظام وظیفه کشور و پذیرفتن تقاضای مرخصی آنان به مناسبت اعیاد یهودی، به نوبهء خود کلیمی بودن آنان را آشکار می کرد.^{۴۴} در مجموع می توان گفت که تکیه بر روند جدائی مذهب از امر سیاست در دوران رضاشاه، فضا را برای بازگشت آزادانهء جدیدالاسلام ها به هویت دینی مطلوب آنان بازتر ساخت.

سرانجام، در سالهای آخر سلطنت رضاشاه، افراد جامعه جدیدالاسلام مشهد رفته رفته، با احتیاط، تأمل و ناباوری توانست قدم به قدم از لاک دیرینهء خود بدرآید و به گونه ای باز و آشکار به یهودیت بازگردد. این بازگشت، خود با ناهنجاری ها و ناهمواری هایی تازه توأم بود. بعنوان مثال، در پایان جنگ جهانی دوم در سال ۱۳۲۵ و پس از خروج ارتش شوروی از مشهد و افزایش مشکلات اقتصادی و سیاسی، بار دیگر برخی از مسلمانان مشهد به دنبال بهانه ای به محلهء یهودیان حمله کردند و شماری را مضروب و مجروح ساختند.^{۴۵} این رویداد شکیبائی دیرینهء این گروه را از میان برد آن گونه که بسیاری از اعضای آن، مشهد را برای همیشه ترک کردند؛ یا در تهران ساکن شدند و یا از ایران خارج شدند.

^[1] در متون فارسی برای شرحی از اهمّ این گونه حملات در دوران سلطنت قاجار در شهرهائی چون تبریز، اصفهان، بوشهر، شیراز، همدان، تهران، بابل (بارفروش)، مشهد و کرمانشاه، ن.ک. به: حبیب لوی، تاریخ یهود ایران، جلد سوم، تهران ۱۹۶۰، صص ۵۰۸ تا ۵۹۳؛ هوشنگ ابرامی، تاریخ جامع یهودیان ایران، لس آنجلس ۱۹۹۷، صص ۳۷۰ تا ۴۳۲، و امنون نتصر، تاریخ یهود در عصر جدید، چاپ دوم، اورشلیم، ۱۹۹۸، صص ۲۳۴ تا ۲۴۰. برای منابع انگلیسی، از جمله ن.ک. به:

^[2] Walter Fischell, “The Jews of Persia, 1795 - 1940,” in Jewish Social Studies, Vol. XII, No 2, April 1950, pp. 119-160, George N. Cutzon, Persia and the Persian Question, Vol. I, pp. 165-166, 380, 510-511; J. Malcolm, The History of Persia, London, 1815, Vol. II, P. 425.

^[3] به استثناء یک اشاره کوتاه چند خطی به واقعه مشهد در تاریخ روضه الصفا، نگارنده قادر به یافتن هیچ سند تاریخی دیگری به زبان و خط فارسی در این باره نشده است.

^[4] ن.ک. به: Laurence Lockhart, Nadir Shah, London, 1938, PP. 51-52, 54, 89, 91

^[5] به نقل از محمد کاظم، نادرنامه، ص ۳۴۱ و نیز ن.ک. به: Lockhart, op.cit., P 254

^[6] حبیب لوی دلیل «توجه و اعتماد و محبت خاص نادرشاه به یهودیان» را در سنی بودن شاه و تمایل او به مطالعهء ترجمه های تورات و انجیل و قرآن میداند.

^[7] حبیب لوی، همان، جلد سوم، ص ۴۷۰.

^[8] ن.ک. به: Lockhart, op.cit. P258;

^[9] یعقوب دیلمانیان، تاریخ یهودیان مشهد؛ از ورود به مشهد در زمان نادرشاه افشار الی مهاجرت از مشهد، نیویورک، ۱۹۹۹، صص ۱۶–۱۷.

دیگر رو به هندوستان، یا به مرو و بخارا آوردند. در آن شهرها اغلب در تجارت و کسب فعال بودند، مهارت یافتند و تعدادی هم موفق و سرشناس شدند.

و اما جدیدالاسلام‌های مشهد، پس از پذیرش اجباری دین نوین، اولین گام‌ها را در جهت خو گرفتن با چگونگی زندگانی و هویت جدید برداشتند. شماری از آنان قلباً و عمیقاً، به دین تازه ایمان آوردند و آنرا پذیرفتند. اینان با گزینش اسامی متداول در میان پیروان اهل تشیع، معاشرت با امام جمعه، برقراری تکیه و روضه خوانی و آمد و شد در محافل مذهبی شهر، کم‌کم جذب جامعه بزرگ‌تر مشهد شدند. افزون بر این، بدستور امام جمعه که زیارت مکه و انجام مراسم حج را برای آنان که استطاعت مالی داشتند واجب می‌شمرد، یهودیان تازه اسلام آورده با زیارت مکه حاجی لقب یافتند یا با سفر به عتبات کربلائی نام گرفتند.

اما اکثریت خانوارهای جدیدالاسلام، تنها در ظاهر به مذهب نوین گرویدند و در خفا به دین اجدادی خود وفادار ماندند و بدینسان یک زندگی دوگانه پیچیده سراسر بیم و هراس را آغاز کردند. اینان در ظاهر و در انظار عام مسلمان بودند و فرامین اسلام را گردن می‌نهادند و مراسم آنرا بجا می‌آوردند. اما در پنهان، در حریم بسته خانه‌های خود، آئین و فرایض یهود را با جدیت، تعصب و وسواسی به مراتب بیش از پیش اجرا میکردند. همه اعضای این گروه یک پارچه و یکدل به نگهبانان جمعی این زندگی سری بدل شدند.

در زندگی جمعی و پیچیده اینان – که اکثریت جدیدالاسلام‌ها را تشکیل می‌دادند – هویت فردی، جمعی و مذهبی ثابت نبود و در هر لحظه هم مسلمان و هم یهودی بودند. روزمره، با رفت و آمد به مساجد و تکیه‌ها، با برگزاری روضه و انجام مراسم اسلامی، خرید گوشت ذبح اسلامی در بازارها و پرداخت وجوه برای تکیه‌ها و مانند آن، به وظایف شرعی خود عمل می‌کردند. در عین حال، و به موازات این تعهد جمعی و رفتار گروهی، جمعیت جدیدالاسلام مشهد در خاطره جمعی خود و فرزندان‌شان، در نهانخانه‌های خویش، به هویتی و مذهبی دیگر آگاهی و تعهد داشتند و به فرایض دین یهود نیز عمل میکردند.

تا یک دهه بعد از «الله داد»، «جدیدی‌ها» هنوز در همان محله عیدگاه مشهد ساکن بودند. هنوز راه برای پذیرش و آمیزش اینان با جامعه بزرگ‌تر مشهد کاملاً هموار نبود. منازل اینان در عیدگاه چنان ساخته شده بود که از راه نقب‌های زیرزمینی به هم متصل می‌شد. اهالی عیدگاه، دور از انظار ظنین همسایه‌ها قادر بودند با رفت و آمدهای زیرزمینی به خانه‌های یکدیگر، تماس و ارتباط میان خود را حفظ کنند. از این راه بود که مبادله خبر، دسترسی به گوشت ذبح یهودی و سرانجام تجمع در مواقع اضطراری میسر میشد. بمرور ایام در پناه امنیت این زیرزمین‌ها، «جدیدی‌ها» برای عبادت، حل و فصل دعاوی و مشکلات میان خویش، برگزاری اعیاد مذهبی و جشن و سرور و غیره گرد هم می‌آمدند.

«بخاطر اینکه مجبور نشوند دخترهای خود را به مسلمانان شهر به زنی بدهند، آنان را اغلب از سنین خردسالی به عقد پسران جوان و نوبالغ جامعه خود در می‌آوردند. مراسم عقد و ازدواج دوبار برگزار میشد. بار اول بر طبق موازین اسلامی و شرعی، با سر و صدا و سرور و شادی، و یک بار دیگر با اجرای مراسم عقد یهودی در خفا.»^{۲۸}

اسناد و قبالة‌های ازدواج «جدیدی‌ها» اغلب این گونه دوگانگی‌ها و سیال بودن هویت قومی و مذهبی را در این گروه به روشنی بنمایش می‌گذاشت. در تعدادی از این گونه اسناد – که در موزه‌ها و کتابخانه‌های دانشگاهی در اسرائیل نگهداری می‌شود و «پَتای» هم تصاویری از آنان در کتاب خود آورده – در سرلوحه سند، آیاتی چند از قرآن به زبان عربی در باره اهمیت و تقدس پیوند زناشوئی آمده است. آنگاه جزئیاتی چند در باره پیوند، تاریخ و میزان مهریه و غیره بزبان فارسی وارد شده و سرانجام در پای سند، امضاء شهود حاضر بر عقد ازدواج آمده که با حروف عبری است، چه سواد نوشتن اغلب جدیدی‌ها منحصر به این زبان بوده.^{۲۹}

«روزهای جمعه در مساجد حاضر میشدند و به نماز جماعت می‌نشستند. حال آنکه

شب هنگام، در عبادتگاه زیرزمینی خود نماز یهود می‌گزارند.»^{۳۰}

مراسم ختم و نماز میت نیز دو بار و در دو نوبت اجرا می‌شد. شماری از افراد جدیدالاسلام مشهد که توانائی مالی کافی داشتند، به پیروی از فرایض دینی به زیارت مکه و برگزاری مراسم حج رفتند. برخی از این حاجیان هنگام بازگشت با قایق و از طریق اسکندریه و جافا، خود را به اورشلیم می‌رساندند و در آنجا در برابر دو مکان مقدس اسلامی و یهودی، مسجد الاقصی و دیوار ندبه، به عبادت می‌ایستادند.^{۳۱}

تا یکی دو دهه پس از اسلام آوردن دستجمعی یهودیان مشهد، تنها تعلیم مذهبی ایشان تعلیم اسلامی بود که توسط مجتهد مشهد و در مکاتب قرآن خوانی به آنان داده میشد. رفته رفته مدارس مذهبی مخفی جدیدی‌ها در زیرزمین خانه‌ها دایر گردید. پسرهای جوان پس از آموزش قرآن و شرعیات و خط فارسی در مدارس اسلامی، بعد از ظهرها به این مکتب‌های زیرزمینی می‌آمدند و دین یهود و زبان عبری می‌آموختند. پسران کمتر از ۱۱ سال را به این مدارس راه نمیدادند چه از آن بیم داشتند که نوجوانان خردسال نتوانند اسرار جامعه را پنهان دارند و در نتیجه بار دیگر مجموعه آنان با خطر کشتار و نابودی روبرو گردند.^{۳۲} دختران از تحصیل محروم بودند.

در روزهای اعیاد یهودیان و در روزهای شنبه که بر طبق فرامین یهود کار و کسب می‌بایست تعطیل باشد، دکاندارهای «جدیدی» به اجبار مغازه‌های خود را باز میکردند و ظاهراً مشغول کار بودند، اما میکوشیدند تا در عمل وارد معامله و کسب نشوند. گاهی نیز فرزندان خود را در محل کار می‌گماردند تا در غیابشان جنسی به مشتری فروخته نشود و معامله‌ای صورت نگیرد. اگر هم فروشی انجام میشد و پولی رد و بدل می‌گشت، درآمد به صندوق عمومی واریز می‌شد.^{۳۳} به این ترتیب، در زندگی جدیدی‌ها خطر لو رفتن و کشتار مجدد همواره ملموس بود. چه، در فضای مذهبی سنگین شهر مشهد در آن دوران واهمه‌ای مزمن و ناامنی مدام بر شانه‌ها سنگینی می‌کرد.

در نبود ملجأ و نیروی پشتیبان، چه در داخل ایران و چه در خارج آن، رفتار محتاطانه و موجودیت دوگانه افراد این اجتماع در طی سالیان دراز، آنان را بطور کم‌نظیری به همدیگر نزدیک و وابسته کرد. زندگی در سایه نظارت دائم و شکاکانه همسایگان و کار و کسب در محیطی مملو از کنجکاو‌ها و بازجوئی‌های تهدیدآمیز همکاران و رهبران دینی، سبب شد که نسل‌های جوانتر «جدیدی‌ها» به دیگران احساس بی‌اعتمادی کنند و در نهایت امر افرادی درون‌گرا شوند. برای اینان، به سبب اوضاع و احوال خاص شخصی و اجتماعی، فردیت و حقوق فردی اهمیت و ارزش چندان نداشت و در مقابل، فداکاری برای جمع و حفاظت از منافع جمعی یک ضرورت بی‌منازع شناخته می‌شد. بعنوان مثال، در اکثر موارد، در ازدواج جوانها، انتخاب همسر نه بر مبنای تمایلات و علائق فردی، بلکه براساس نیازها و ضرورت بقا و منافع جمعی صورت می‌گرفت و کمابیش تصمیمی دستجمعی بود. حس وظیفه و ضرورت پاسداری از مصالح جمع به هر قیمت، باعث شد که در طی سالیان دراز، اعضای گروه با همه رنجش‌های فردی و اختلافات داخلی، همچنان یک پارچه و همبسته باقی بمانند.^{۳۴}

زنان «جدیدی» که خود در سنین ۶ یا ۷ سالگی به نامزدی پسران نوبالغ و جوان از دیگر خانواده‌های «جدیدی» درآمده بودند،^{۳۵} بهنگام بلوغ و در زناشوئی، خود به پاسداران اصلی و مصمم دین اجدادی بدل می‌شدند. علیرغم آنچه در خارج از خانه‌ها میگذشت، سبک و شیوه زندگی در اندرون خانه‌ها، سنتی و یهودی باقی ماند و دستخوش تغییری نشد. زنان خانه دار و حتی شاغل کماکان کیش نیاکان‌شان را به همان نحو که خود آموخته بودند با جدیت به نسل‌های بعدی انتقال دادند.^{۳۶} در مواردی نیز، به هنگام خطر، این زنان بودند که طایفه را از خطر لو رفتن و مرگ رهانیدند.^{۳۷}

محل های کسب و کار یهودیان سرازیر شدند و به شکستن و غارت اثاثیه، و مضروب و زخمی کردن اهالی محله و سرقت اشیاء و اموال و ربودن شماری از دختران جوان دست زدند. در اکثر منابع تعداد دختران ربوده شده را ۶ نفر آورده اند. بظاهر، این دختران جملگی به خانهٔ امام جمعه برده می شوند. او از میان آنان دو نفر را انتخاب می کند و به عقد ازدواج خود در می آورد.^{۱۹}

بنا بر اکثر روایات، اگر امام جمعهٔ شهر، حاجی سید عسکری، شخصا" پا در میان نگذاشته و آشوب را نخوابانده بود احتمال کشتارِ وسیع تر و قربانیان بیشتر، میرفت. در وساطت خویش، امام جمعه به یهودیان اعلام میکند که تنها راه فروکشی غضب مردم و راه نجات آنان پذیرفتن اسلام است. به این ترتیب به فاصله چند ساعت پس از شروع حمله، هفت نفر از بزرگان جامعهٔ یهودیان «نظر به خیر و صلاح طایفه و برای جلوگیری از قتل و غارت، مصلحت دیدند که اسلام را قبول نمایند. از روی پشت بام رضایت خود را به اطلاع مردم رسانیده... نزد امام جمعه رفتند.»^{۲۰} وی کلمات شهادت را به دهان آنان جاری می کند برای هر یک نامی اسلامی برمی گزیند. آنگاه قرار بر این می شود که دیگر اعضای جامعهٔ یهودیان نیز نزد او روند و اسلام آورند. امام جمعه این موفقیت را به حاضران تبریک می گوید و آن روز را روز «ا لله داد» می نامد و اسلام آوردگان را «جدیدالاسلام» می خواند.^{۲۱} یهودیان جدیدالاسلام یا «جدیدی ها» نیز آن روز را به پیروی از امام جمعه روز «ا لله دادی» می خوانند و به روایتی، تعبیرشان از این نام چنین است که در این روز، عدالت (داد) پروردگار شامل حال آنان شده و به جزای گناهان خود رسیده اند. بدینسان بود که در ظرف چند روز جامعهٔ یهودیان مشهد که به حدود ۲۴۰۰ نفر یا ۴۰۰ خانوار میرسید موجودیت رسمی خود را از دست داد.

غیبت مراجع دولتی شهر در این رویدادها شاید ناشی از ضعف دولت در برابر قدرت علمای شیعه در مشهد باشد. در اسناد دولتی انگلستان، به نقل از گزارشگران شاهد انگلیسی آمده است که دولت محمد شاه قاجار سرانجام در این کار به نوعی مداخله کرد. این مداخله و وساطت، که چند ماه پس از این رویداد صورت گرفت بسیار محدود بود و تنها به کوششی برای استرداد اموال دزدیده شده پایان گرفت. در اکتبر ۱۸۳۹ وزیر شاه، میرزا مسعود برای رسیدگی به این امر به مشهد رفت و خواستار برگرداندن اموال غارت شده یهودیان شد. اعتراض به کشتارها یا تغییر اجباری مذهب در دستور کار وی قرار نداشت.^{۲۲} اینجاست که امام جمعه حکم میکند همهٔ اشیاء غارت شده را بیاورند و در صحن بریزند تا صاحبان آنها پیدا شوند، «چه غارت مال مسلمان حرام است.»^{۲۳}

دو سند و منبع تاریخی دیگر در بارهٔ این واقعه را نیز باید واجد اهمیتی خاص دانست. این دو شاید تنها مدارکی باشند که به زبان فارسی نگاشته شده و نویسندگان ایرانی آنها، با درک اهمیت تاریخی واقعه آنرا گزارش و ثبت کرده اند. سند اول دستخطی است در پشت جلد یک سیدور^{۲۴} (کتاب عبادت یهودیان) که به اختصار به شرح حادثه پرداخته. این نوشته برای سالیان دراز در خانهٔ یکی از جدیدالاسلام ها نگهداری شده بود و امروز در کتابخانه «بن صوی» نگهداری میشود. سند به خط عبری و به زبان فارسی است و تاریخ «ا لله داد» را سال ۵۵۹۹ عبری (۱۸۳۹ میلادی) می داند. مؤلف سند می نویسد «... مسلمان ها بهانه گرفتند. روز دوازدهم نیسان به محله هجوم آوردند. بقدر ۳۲ نفر را کشتند و بقیه را از دین برگردانیدند. اگر قبول نمی کردیم تمام... را می کشتند. از ناعلاجی تسلیم شدیم.»^{۲۵}

سند دوم تنها شرحی است که یک تاریخ نگار ایرانی غیر یهودی از خود بجا گذارده است. در جلد دهم تاریخ **روضةالصفای** ناصری، تألیف رضاقلی خان هدایت، چند سطری به شرح این واقعه اختصاص دارد:

و از جمله غرایب اتفاقات اینکه در روز عاشورای سال یکهزار و دویست و پنجاه و پنج در

شهر مقدس چند نفر از اطفال یهود کله سگی را بر سر چوبی کرده العیاذبالله بعضی کلمات

کفرآمیز بر زبان می راندند و این خبر در روضه مطهره به مجمع عام گوش زد خلایق شده

بالاجماع به خانه یهودیان ریخته دویست تن از آنان بکشتند و اثاث البیت آنها را غارت

کردند طایفه یهود زبان به کلمه طیبه شهادت گشاده مأمون گشتند و حاجی میرزا موسی خان

همه را مسلمان کرده و اطفال آنان را به مکتب نشانیدند و اموال آنها را بعد از اسلام رد کرد

قریب یکهزار خانوار به شرف اسلام مشرف شدند.»^{۲۶}

این متن را، با آن که شامل برخی جزئیات و اطلاعات و ارقام نادرست یا اغراق آمیز (مانند تعداد کشته شدگان) است، باید متنی قابل تأمل و از لحاظ تاریخی معتبر دانست، چه تا آنجا که می دانیم تنها منبع ایرانی و غیر یهودی است که به حادثهٔ «ا لله داد» اشاره ای دارد.

به این ترتیب، گزارش همهٔ شاهدان و راویان واقعه در بارهٔ علل مستقیم حملهٔ مسلمانان به محلهٔ یهودیان مشهد و پیامدهای بلافاصلهٔ آن کمابیش مشابه یکدیگر است، از روایات شفاهی گرفته تا یادداشت های سیاحان و مبلغان مذهبی و شرح رضاقلی خان هدایت. اما نگاهی به اوضاع سیاسی منطقه خراسان، شاید اوضاع و احوال عمومی ای را که منجر به بهانه گیری متعصبان مذهبی و یورش آنان به محلهٔ عیدگاه و کشتار یهودیان و غارت اموال آنان شد روشن تر کند.

عزریا لوی که خود از بازماندگان جدیدالاسلام های مشهد است، با بررسی اسناد دولتی انگلیس پیرامون تاریخ این دوران، به نقش احتمالی سیاست های دو قدرت بزرگ روس و انگلیس در منطقه اشاره میکند و واقعهٔ «ا لله داد» و قربانیان آن را در پرتوی دیگر می نگرد.

در ابتدای قرن نوزدهم، نفوذ و قدرت امپراطوری روسیه در شمال ایران و امپراطوری انگلیس در جنوب و در جوار هندوستان رو به افزایش می رفت. پس از درگذشت فتحعلیشاه قاجار در سال ۱۸۳۴، محمد شاه و نخست وزیر او، حاج میرزا آقاسی، معتقد به نزدیکی بیشتر به همسایهٔ شمالی ایران بودند. انگلیس بیم داشت که گسترش طلبی روسیه در منطقه آسیای میانه، هندوستان را مورد تهدید قرار دهد و از همین رو از گرایش های سیاسی دولت ایران و دربار به سود روسیه نگران بود. در سالهای آخر دههٔ ۱۸۳۰، ارتش ایران بقصد حمله به هرات سه بار وارد خاک افغانستان شد و هر بار شکست خورد و عقب نشست. عقب نشینی بار سوم در زمستان سال ۱۸۳۸–۱۸۳۹ رخ داد. این بار محاصرهٔ سه ساله و طولانی هرات توسط نیروی نظامی ایران، با حمایت دولت تزاری، به واکنش دولت انگلستان انجامید. عملیات نظامی ارتش هند به فرماندهی افسران و درجه داران انگلیسی در منطقهٔ بندر بوشهر و خلیج فارس دولت ایران را به تجدید نظر واداشت و سرانجام در دسامبر سال ۱۸۳۸، پس از تحمل تلفات سنگین، ارتش ایران ناگزیر به دست برداشتن از محاصرهٔ هرات و بازگشت به خاک ایران شد. سربازان این ارتش که ماهها و بلکه سالها محروم از مستمری بودند، تنگدست و درمانده، گرسنه و بیمار بسوی خراسان روان شدند. زمانی که به آبادی های خراسان رسیدند، بقصد دسترسی به آذوقه و پوشاک به آبادی های سر راه خویش شبیخون زدند و با غارت اموال ساکنان محل و ایجاد ناامنی، اوضاع اقتصادی منطقه را از آنچه بود وخیم تر کردند.

لشکر شکست خوردهٔ قاجار در فوریه ۱۸۳۹ در مشهد اردو زد. در ۲۱ مارس ۱۸۳۹، چند روز پیش از رویداد «ا لله داد»، محمد شاه قاجار عزاداری عمومی اعلام کرد و نوروز آن سال را بمناسبت شکست ارتش قاجار، روز عزا خواند. در ۲۵ مارس قوای انگلیس به پیشروی خود در بوشهر ادامه داد و فشار سیاسی بر ایران بمنظور عقب نشینی کامل قوای ایران از افغانستان افزایش یافت. این رویدادها در مجموع بر نابسامانی اقتصادی در این نواحی افزود و به نگرانی های سیاسی تودهٔ مردم دامن زد. این نابسامانی ها و نگرانی ها زمینه مناسبی فراهم آوردند که در آن رهبران متعصب مذهبی در ایام عزاداری و حضور وسیع زائران در شهر به تحریک گروه های درمانده و مستمند شهر مشهد برخیزند. و آنان را به تعرض و تجاوز به سکونت گاه یهودیان کشانند.^{۲۷}

پیامدهای «ا لله داد»

پس از رویداد خونین «ا لله داد»، بسیاری از یهودیان مجبور به ترک وطن شدند و از مشهد گریختند. برخی بسوی شرق، به افغانستان رفتند و مقیم هرات شدند. اینان در آن شهر، فارغ از آزارها و دشمنی های مردم متعصب مشهد، در محیطی نسبتاً مساعدتر، قادر به اقامت، کسب و کار و حفظ مذهب اجدادی خویش و زبان و آداب و سنن ایرانی شان شدند. برخی

شمال ایران به کوچ اجباری به خراسان کشانده شدند. این سفر که چندین سال به درازا کشید زیر نظارت سربازان و بزور اسلحه آنان صورت گرفت. تاریخ نگاران این دوران، سند و یا آگاهی هائی بدست نداده اند که نشان دهد فرمان شاه در این مورد و کوچ تحمیلی یهودیان به مشهد، که شهری مذهبی و سخت متعصب بود، به چه منظور صادر شد. اما در روایات شفاهی کوچانده شدگان، از عطوفت و اعتماد شاه نسبت به یهودیان و گماردنشان به امر نگهبانی از کلات یاد شده است.^۵ معلوم نیست چنانچه اینان در زمان حیات شاه افشار به مشهد می رسیدند و به دسته محافظین کلات نادری می پیوستند، چه سرنوشتی در برابر داشتند. خشونت و شقاوت نادرشاه در امر تنبیه هر آنکه در نظر وی مظنون و یا متخلف می آمد چنان ابعاد جنون آمیز داشت که گاه حتی مجریان فرمان را در فرمانبرداری و ارتکاب جنایت وحشت زده و متردد می کرده است. پزشک خصوصی شاه، دکتر بازین فرانسوی، در مشاهدات خود موردی را در اصفهان به سال ۱۷۴۶ شرح می دهد. طبق گزارش وی شش تاجر هندی، ارمنی و یهودی تنها به اتهام ثابت نشده اقدام به خرید یک قطعه فرش از اموال شاه – که توسط دربارنی به سرقت رفته و برای فروش عرضه شده بود – دستگیر می شوند. طبق فرمان نادر افشار، هر شش نفر جملگی در ابتدا کور و سپس زنده به میان آتش افکنده شدند. مرگ دردناکشان عمال شاه و مشاهده گران را به حیرت و انزجار نشاند.^۶

پس از آنکه نادرشاه شهر مشهد را به مقر حکومت خود بدل کرد، در گسترش و تقویت توان شهر گام هائی برداشت و بویژه برای آماده کردن این خطه برای مقابله با حملات احتمالی از سوی شرق کوشید. در میان مهاجرین به خراسان، مسافران یهودی از قزوین هنوز به مقصدشان نرسیده بودند که نادرشاه کشته شد (۱۷۴۷). در زمان مرگ نادرشاه، ۱۷ خانوار به کلات رسیده بودند، ۱۶ خانوار هنوز در مشهد و ۷ خانوار در سبزوار بودند. سربازان این گروه ها را در همان شهرها رها کردند.^۷ گروهی که به کلات رسیده بودند، با چنان بدرفتاری و آزاری از سوی اهالی آنجا روبرو شدند که به کوچ خود ادامه دادند و به سمرقند، هرات و بخارا رفتند و در آن شهرها اقامت کردند. گفته اند که مردم سنی مذهب آن دیار نسبت به اینان رفتاری پذیراتر داشتند. اما خانوارهائی که در این تحقیق مورد مطالعه اند، در مشهد ماندگار شدند. شماری از این خانوارها در اصل از دیلمان و یا از گیلان به قزوین آمده بودند و هنوز به گیلکی سخن می گفتند. حتی تا یک قرن بعد هم در مشهد زبان تکلمشان در خانواده هنوز گیلکی بود.^۸

این خانواده های یهودی در ورود به مشهد با رفتار سرد و گاه خصمانه اهالی شهر روبرو شدند ولی در نهایت امر توانستند منطقه ای را در نزدیکی حصار و دروازه شهر، موسوم به محله عیدگاه، از زرتشتیانی که خود به علت آزار و فشار مردم مشهد این شهر را ترک می گفتند، خریداری کنند و در آنجا ساکن شوند. به مرور ایام، محله عیدگاه مسدود و در حصار دیوارها و خارج از مسیر زندگی اکثریت مردم، به پایگاه و محل سکونت یهودیان مشهد بدل شد. یهودیان در این محله محصور به زندگانی مجزا اما کمابیش موازی با زندگی اهالی شهر ادامه می دادند. رفته رفته منازل کوچکی ساختند. مدارس مذهبی، دکان ها، حمام، کنیسا (عبادتگاه) برپا کردند و به زودی قبرستان ویژه خود را نیز در آن بنا نهادند.

ساکنان محله عیدگاه به تدریج در اقتصاد متمرکز و در حال رشد شهر مشهد، که به مرکزی تجاری و سیاسی تحول یافته بود، جائی برای خویش باز کردند. در مشهد، یهودیان به حرفه ای که اساساً در گیلان آموخته بودند یعنی تولید و تجارت ابریشم پرداختند. افزون بر این، آنان در تهیه نخ پنبه و پارچه بافی نیز مهارت داشتند و در این زمینه ها دست به داد و ستد زدند.^۹

با افزایش حجم واردات کالا از انگلیس، بویژه پارچه های پشمی، آمد و شد و تماس های بیشتر با هند، و با گسترش فعالیت های سیاسی و اقتصادی انگلیس ها برای تأمین منافع والای خویش در هندوستان و افغانستان، و بطور کلی با افزایش سطح تجارت در منطقه، امکانات اقتصادی نوینی در برابر محله نشینان یهودی در مشهد فراهم آمد. این گونه فرصت ها از جمله تعدادی از یهودیان مشهد را به قصد تجارت به مسافرت های دور، به هندوستان، هرات و بخارا کشاند. حتی از شهرهای دیگر چون یزد – پس از قحطی سال ۱۷۷۰ – لار و کاشان، جمعی تازه از خانواده های یهودی به مشهد جلب شدند و بدینسان بر تعداد آنان در مشهد افزوده شد.^{۱۰}

به این ترتیب، در ابتدای قرن نوزدهم، جمعیت یهودی این شهر، با حفظ فاصله از سایر اهالی مشهد، در محله های خاص

خود می زیستند و با رفتار خصومت آمیز متعصبان شهر و رهبران دینی و اجتماعی آن نیک آشنا شده بودند. آنان، همراه زرتشتیان و دیگر جوامع غیر مسلمان مجبور به پوشیدن جامه ها و وصله های مشخص و قابل شناسائی بودند.^{۱۱} در اواخر قرن ۱۸ و ابتدای قرن ۱۹، ملایانی که رهبری مسلمانان مشهد را به عهده داشتند اغلب به دلایل سیاسی و یا سودجوئی های شخصی به تحریک مقلدان و پیروان خود می پرداختند و آنان را علیه یهودیان، زرتشتیان و صوفیان شهر می شوراندند و در عین حال می کوشیدند تا به حربه فشار و تهدید اعضای جوامع را به اعراض از مذهب خویش و پذیرفتن اسلام اجبار کنند.^{۱۲}

با همه فشارها و تهدیدها، اهانت ها و تحقیرهای مستمر، جامعه یهودی مشهد به کیش دیرینه باقی ماند، دوام آورد و رشد کرد. حتی شماری از رهبران اهل ادب این جامعه به کار شاعری پرداختند و در زمینهء تصوف و عرفان آثاری از خویش باقی گذاشتند. مهم ترین رهبر مذهبی جامعه، ملاسیمان طوب ملامد بود (وفات ۱۸۲۸) که دست کم دو کتاب نوشت. یکی از این دو به زبان عبری، آرامی و فارسی یهود (زبان فارسی نوشته شده به خط عبری) نگاشته شده است. این اثر شامل ۳۷۰ بند شعر فارسی و عبری در باره مضامین مذهبی است و در سال ۱۸۹۶، سالها پس از مرگ وی، در اورشلیم به چاپ رسید. کتاب دیگر که در بخارا بچاپ رسیده بزبان فارسی و به خط عبری است و *سفر حیات الروح* نام دارد. در این اثر، که شرح سیر و سلوک روحی است پرچوش و عدالت خواه، توضیحاتی پیرامون آموزش های اندیشندان یهودی چون ابن میمون (موسی بن میمون دانشمند دربار خلیفه مصر ۱۱۳۵ – ۱۲۰۴ م) و اندیشه های دینی-فلسفی به نظم درآمده است. در هر دوی این آثار آشنائی نویسنده با عقاید متفکران اسلام و یهود در قرون وسطی مشهود است.^{۱۳} آمده است که «او با امام جمعهء مشهد هم دوستی و رفت و آمد داشته است.»^{۱۴} در همین دوران شماری از یهودیان مشهد به تصوف و عرفان گرایشی خاص یافتند، به اشعار حافظ و مولانا علاقه بسیار می داشتند و حتی به محافل و حلقه های صوفیان و شاعران مشهد راه یافتند.^{۱۵}

واقعهء «الله داد»

در سال پنجم سلطنت محمد شاه قاجار و در دورهء صدارت حاجی میرزا آقاسی، در روز یازدهم ذیحجه ۱۲۵۵ هـ ق/ ۲۷ مارس ۱۸۳۹، که مصادف با عید قربان بود، شماری از ساکنان شهر ناگهان به محلهء عیدگاه یهودیان مشهد هجوم بردند و بقتل و غارت پرداختند.^{۱۶} این هجوم و تعرض که چند ساعت ادامه داشت به کشته شدن حدود ۳۸ تن و مجروح شدن صدها نفر دیگر انجامید. یک کشیش انگلیسی بنام دکتر ژوزف وولف که دو بار، یک بار پیش و یک بار پس از این واقعه به مشهد سفر کرده و با جمعیت محلهء عیدگاه آشنا بود، شرح ماجرا را بدین گونه آورده است:

زن فقیری (از محله یهودیان در عیدگاه) از زخم دست رنج می بُرد. پزشک مسلمان شهر

به رسم روز تجویز کرد که سگی را بکشد و دست خود را در خون گرم حیوان شست و شو

دهد. زن نیز چنین کرد. ناگهان مردمان به این ادعا که کار زن به قصد تمسخر و اهانت به

پیغمبر ایشان بوده است دست به بلوا زدند. در دقایقی ۳۵ یهودی کشته شد. بازماندگان

وحشت زده جملگی اسلام آوردند.^{۱۷}

لرد کرزن، راوی داستان به نقل از کشیش انگلیسی، در کتاب خود واقعه را چنین تحلیل میکند که: «قضا را این حادثه در

همان روزی رخ داد که مسلمانان در حال برگزاری مراسم عید قربان بودند. خرافات و تعصب در عامه مردم و سوء نیت برخی در میان آنان، بسادگی دست بدست هم داد و بدینسان رفتاری معمولی و پیش پا افتاده توهینی دانسته و عمدی به مقدسات ملی تعبیر گردید و منشاء این حمله و خشونت شد.»^{۱۸}

لاشهء پرتاب شدهء سگ بر سر گذر، غضب مسلمانان مشهد و سایر شیعیان را که از نقاط دیگر برای مراسم آن روز به این شهر آمده بودند، برانگیخت و آنان را به هجوم بطرف ساکنان بی خبر و بی دفاع محلهء یهودیان واداشت. ظاهراً "خشم حمله کنندگان به حدی بوده که پس از حمله به کنیسای یهودیان نسخه های تورات را نیز به آتش می کشند. در این میان، برخی از یهودیان توانستند خود را در چاه ها و یا قبرستان مخفی کنند و خردسالان را در زیرزمین ها پناه دهند. متجاوزان سپس بسوی خانه ها و

یهودیان جدید الاسلام مشهد

متن زیر توسط دوست گرامی پژوهشگرم خانم دکتر ژاله پیرنظر استاد زبان و ادبیات معاصر ایران در دانشگاه

کالیفرنیا (برکلی) نگاشته شده و در نشریه تحقیقی و پربار «ایران نامه» سال ۱۹ شماره ۱-۲ زمستان ۷۹

بهار ۱۳۸۰ بچاپ رسیده است. خانم دکتر پیرنظر با محبت بسیار نسخه ای از آنرا برای اینجانب

فرستاده اند که از صمیم قلب سپاسگزارم. مطالعه این مقاله پرارزش تحقیقی به خوانندگان عزیز مگیلا توصیه

میشود. آرزومند موفقیت هر چه بیشتر خانم دکتر پیرنظر در کارهای پرارزش فرهنگی هستم.

بهناز دیلمانیان

در دوران قاجار تعصب مذهبی، همانند عهد صفویه، بار دیگر شدت گرفت و خوار شمردن و پایمال کردن حقوق اقلیت های دینی، چون یهودیان، به مظالم گوناگون از جمله تجاوز به یهودیان، غارت اموال آنان و کشتارهای فردی و جمعی اعضای این گروه از ایرانیان منجر شد.^۱ گاه کمترین بهانه و یا نشر یک شایعهء ضد یهودی کافی بود تا مردمان متعصب به محله های یهودی نشین یورش آورند و به ضرب و شتم و چپاول پردازند. در جامعهء خرافات زدهء ایران در قرن نوزدهم، که انحطاط مادی و معنوی در آن ابعادی کم سابقه یافته بود، چنین فرصت ها برای تهاجم سریع به قربانیان اندک نبود. شماری از رهبران مذهبی جامعه نیز بجای آرام کردن احساسات برانگیخته و خواباندن بلوهای خودجوش توده های مردم، اغلب به رفتار تعصّب آلوده و متجاوزانهء عوام رنگ حق به جانب مذهبی می دادند و به آن دامن می زدند.

هدف این نوشته بررسی کم و کیف یکی از این گونه رویدادهای تاریخی در جامعهء ایران قرن نوزدهم و عوامل و عناصر مرتبط با آن است. در این رویداد که به واقعهء «الله داد» شهرت یافته است، جامعهء یهودیان شهر مشهد در سال ۱۸۳۹ میلادی زیر فشار و تهدید مراجع شیعی بصورت دستجمعی اسلام آوردند.

پیش از پرداختن به شرح تاریخچهء این رویداد، اشاره به چند نکته پیرامون منابع و اسناد مورد استفاده و استناد این نوشته لازم است. این منابع و اسناد عبارت بوده اند از:

- گزارش هائی از جهانگردان اروپائی، مبلّغان و کشیش های مسیحی که در آن سالها گذارشان به مشهد افتاده بود؛
- نوشتارهای «سفرنامه» گونهء دیپلمات ها، پزشکان و مورخین اروپائی؛
- اسناد، روایات و خاطرات تنی چند از افراد جامعهء «جدید الاسلام» مشهد؛
- اسناد دولتی انگلیس (به نقل از یکی از پژوهش های مورد استفاده)؛ و
- پژوهش های شماری از مورخان یهودی (ایرانی و غیر ایرانی)، مطالعات جامعه شناختی و فلکوریك دانشگاهیان غربی.

در این میان جای خالی مدارک و نوشته های فارسی تاریخ نگاران ایرانی و بی عنایتی پژوهشگران ایرانی غیر یهودی به این رویداد، شدیداً چشمگیر است. واقعیت این است که غالب تاریخ نگاران عهد قاجار که در بیان وقایع و شرح احوال کسان، گاه

به جزئیات و حواشی بس طولانی هم کشیده می شوند، از پرداختن به رویدادهائی چون تهاجم به هویت و موجودیت اقلیت های دینی و ایذاء و آزار و کشتار آنان و عواقب فرهنگی و اجتماعی چنین خشونت ها یکسره می پرهیزند.^۲ هدف اساسی تاریخ نگار، بررسی و تحلیل روندها و رویدادها، آراء و اندیشه های دورهء مورد پژوهش است. در عین حال، یک نوشتهء تاریخی خود بازتابی از آراء و اندیشه های تاریخ نگار در زمان نگارش است. با چنین فرضی باید بپذیریم که بی اعتنائی تاریخ نگار دورهء قاجار به وضع زندگی گروه های محروم و مورد تبعیض، از جمله زنان، گروه های قومی و دینی، چه بسا ناشی از نهادینه شدن فرهنگ تبعیض باشد.

در حکومت قاجاریه آثار خودسری، خودکامگی و استبداد به همه شئون و سطوح اجتماعی تسری یافته بود. به سبب پیامدهای ناشی از جنگ ها و شکست ها در برابر دشمنان خارجی، از یکسو، و رواج تعصب و خرافه و قحطی و فقر عمومی، از سوی دیگر، شأن و هویت انسان در جامعه به حداقل رسیده بود. در چنین فضائی، تجاوز به حریم و منزلت اعضای اجتماع نه چندان بازتاب می یافت و نه رویدادی قابل اعتنا شمرده میشد. از همین رو، بی خبری به حدی بود که تا دهه های بعد از واقعه، حتی یهودیان سایر شهرهای ایران نیز از آنچه بر سر یهودیان مشهد آمد بی اطلاع بودند.

در هر یک از منابع مورد بررسی، بخش ها و جوانبی از حادثهء «الله داد» بازگو شده است اما شرح تمامی واقعه بصورت یک جریان واحد تاریخی کمتر آمده. در نوشتهء حاضر، با تکیه بر منابع و اسناد یاد شده، سعی بر این است که شرح حال جامعهء یهودیان مشهد در این دوران و سرنوشت آن به اختصار اما منسجم بیان شود. اشاره به این نکته نیز ضروری است که پیامدهای واقعه ای که بیش از یک قرن و نیم پیش در مشهد روی داد زندگی جمعی از یهودیان ایرانی را در نسل های پیاپی رقم زد و مسیر زندگی آنان را دگرگون ساخت.

گر چه در تاریخ یهودیان اروپا، بویژه در اسپانیای قرن شانزدهم، نمونه های پذیرفتن اجباری مسیحیت بصورت رخدادی که بر گروهی از یهودیان همراه با تجاوز به جان و مال آنان تحمیل میشد بسیار است ولی این گونه رویدادها در ایران اسلامی به آن وسعت و شدت چندان سابقه نداشت. این که یهودیان جدیدالاسلام مشهد، بعنوان یک گروه، توانستند در نهایت امر هویت یهودی خویش را حفظ کنند نیز خود در تاریخ معاصر ایران امری بی سابقه بوده است.

* * *

مهاجرت به مشهد (۱۷۴۰-۱۷۶۰ م)

بر پایه روایات شفاهی و باورهای تاریخی رایج در میان یهودیان مشهد در قرن نوزدهم، اینان ورود اجداد خود و سکونتشان در مشهد را به دوران پادشاهی نادرشاه افشار (۱۷۳۶-۱۷۴۷ م) و فرمان وی باز میگردانند. پیش از ورود اینان به مشهد در این دوره، ظاهراً" جامعهء یهودی در این شهر وجود نداشت.

نادرشاه به پیروی از سیاست جابجائی جمعیت ها و اقوام ساکن در قلمرو حکومت خود، گروه های چند هزار نفره را از نقاط مختلف ایران به منطقه خراسان کوچ میداد و در آنجا ساکن میکرد.^۳ به حکم او بود که شماری بزرگ از کردهای کردستان، از ایل نشینان آذربایجان و مردم فارس در خطه های شمال خراسان، در قوچان و مشهد اقامت گزیدند. نادرشاه اغلب جمعی از تازه واردین را به حفاظت از مهمّات، غنائم و ثروت هایی که در پیشروی های نظامی به شرق ایران و در جنگ با هندوستان بدست آورده بود، می گماشت. شاه افشار سنگ های قیمتی و ذخائر عظیم از جواهرات گرانبها در کلات انباشته کرده بود و مشهور است که در پی بدگمانی شدید و جنون آمیز او نسبت به نگهبانان کلات، اغلب اینان سرنوشتی جز هلاکت به دست مأموران شاه نداشتند.^۴ به احتمال بسیار بی اعتمادی شدید شاه افشار نسبت به اطرافیان - و از جمله پسر ارشد خود رضاقلی میرزا که بدستور پدر نابینا شد - و عناد او نسبت به علمای شیعه - که بویژه در جوار حرم امام رضا در مشهد، از اقتدار قابل توجهی برخوردار بودند - منشاء انگیزهء او برای کوچ دادن اقوام دیگر به خراسان و گماردن آنان به نگهبانی از کلات بوده است.

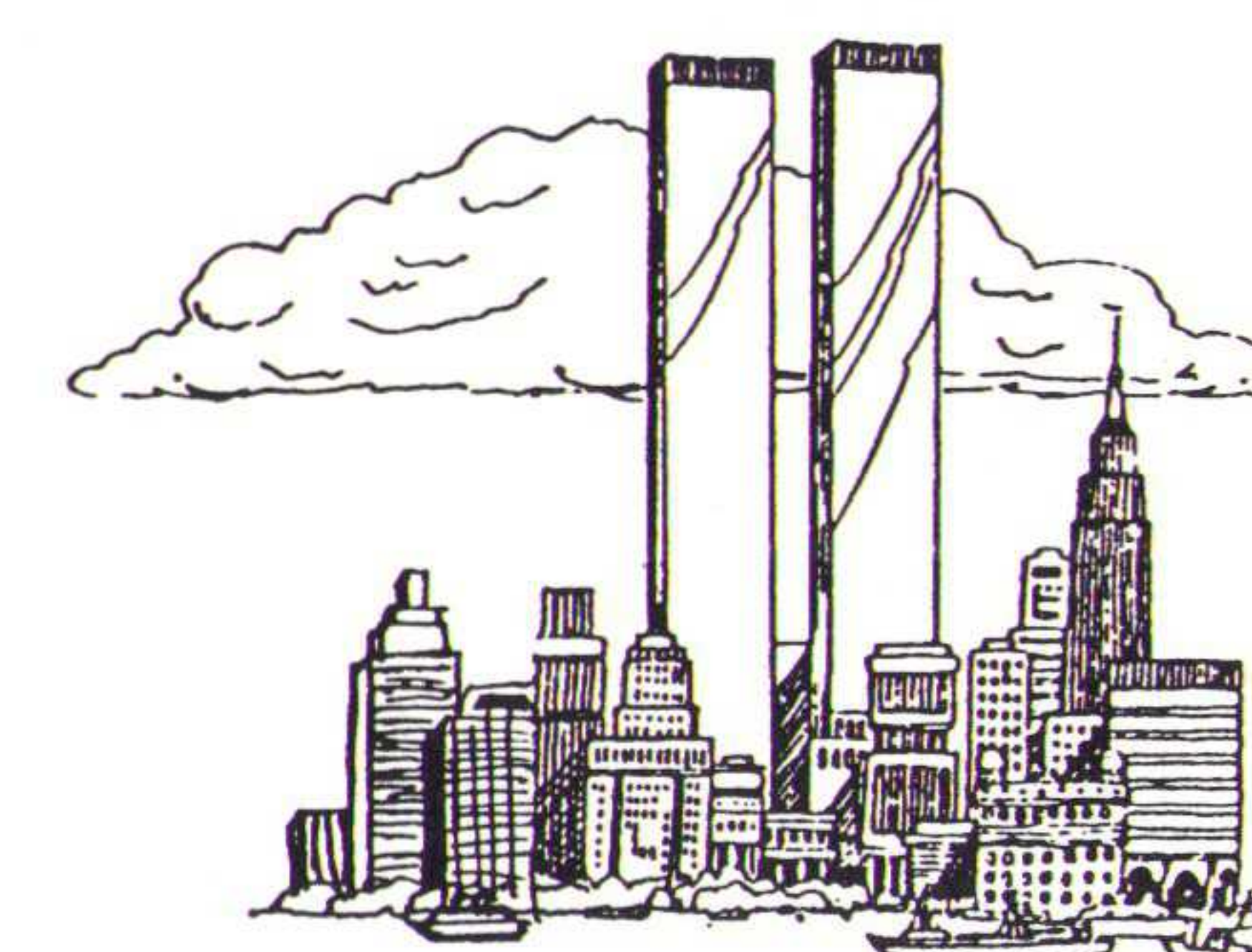
به همین منوال بود که بدستور نادرشاه افشار حدود ۴۰ خانوار یهودی، علیرغم خواست خود، از شهر قزوین و از شهرهای

۱- نام نیکو گر بماند زادمی/به کزو ماند - معزز ۲- خواب دیدن - ماندگار - کنترل مطبوعات ۳- شدید - از فلزات - پایان نامه تحصیلی - مادر بزرگ ما ۴- مکمل ماده - دانشمند و سخن پرداز - از ترس مخلوط شد - از محصولات سیفی ۵- هیئت نوازندگان - برگ ریزان ۶- اسب سوار ماهر - راه پیمودن ۷- گوسفند ماده - باران را - غریبه بود از آنطرف آمد ۸- بوس معکوس - در فضا سیر میکند - گوشه ها ۹- هم سان و برابر - نوعی برادر و خواهر - از مخلوط هندسی - تعظیم و فروتنی ۱۰- خانه ها - بزرگترین سد افریقا - از آنطرف پدر خودمانی است ۱۱- نوعی مروارید - مجرای غذا - روشنائی ۱۲- پست طبیعت - عاقلانه ۱۳- انگلیسی شد و بمعنای سحرآمیز است - خالی از مهر و محبت ۱۴- نویسنده معروف روسی - صدا و ندا - بالش - زایمان ۱۵- سگ بیمار - حرف ربط - پایتخت ساسانیان - کینه و عداوت ۱۶- سرمای شدید - همان شایان است - حیوان بارکش ۱۷- بازرسی کردن - کبوتر با کبوتر باز با باز/کند همچنس با

۱- آدم معروف - زر از بهر خوردن بود ای پسر/ برای نهادن .. ۲- مقابل - فرماندهان - پنجم ۳- حرف پرسش - از ویتامین ها - غمگین و ناراحت - شکوه ۴- خاطره - غذای تلقیحی - رفاه مخلوط - رفوزه ۵- اتکاء - خودکار ۶- چتر نجات - همسایگی ۷- نشان دهنده آمار - مونس بودن - همان سوم عمودی ۸- بخشی از ایسرائل - بیماری همه گیر - پیامبر ما ۹- مریضی که از عشق تب میکند - علاجش دو لب میکند - پیغمبر - از وسایل ساختمان - همیشه ۱۰- جوانمرد - نام سابق خرمشهر - نتیجه ها ۱۱- دریائی است - برای لباس بکار میرود - مرغ خانگی ۱۲- منفعت - بازده کارخانه ۱۳- گفتگوی عاشقانه - سابق به نوعی تب میگفتند ۱۴- از ما بهتران - نفهم بود که مخلوط شد - تکرار یک حرف - این کلمه در فارسی هفت معنی دارد ۱۵- اعتقاد و روش - مال تریاک است - پدر - همان تاب است ۱۶- وعده نیکو - از آنطرف مقابل اخری است - زیبایی ندارد ۱۷- خوش بود گر محک تجربه آید بمیان/ تا سیه روی شود هر که - یک نقطه کم کنید از آنطرف یومیه است.

حل جدول شماره قبل

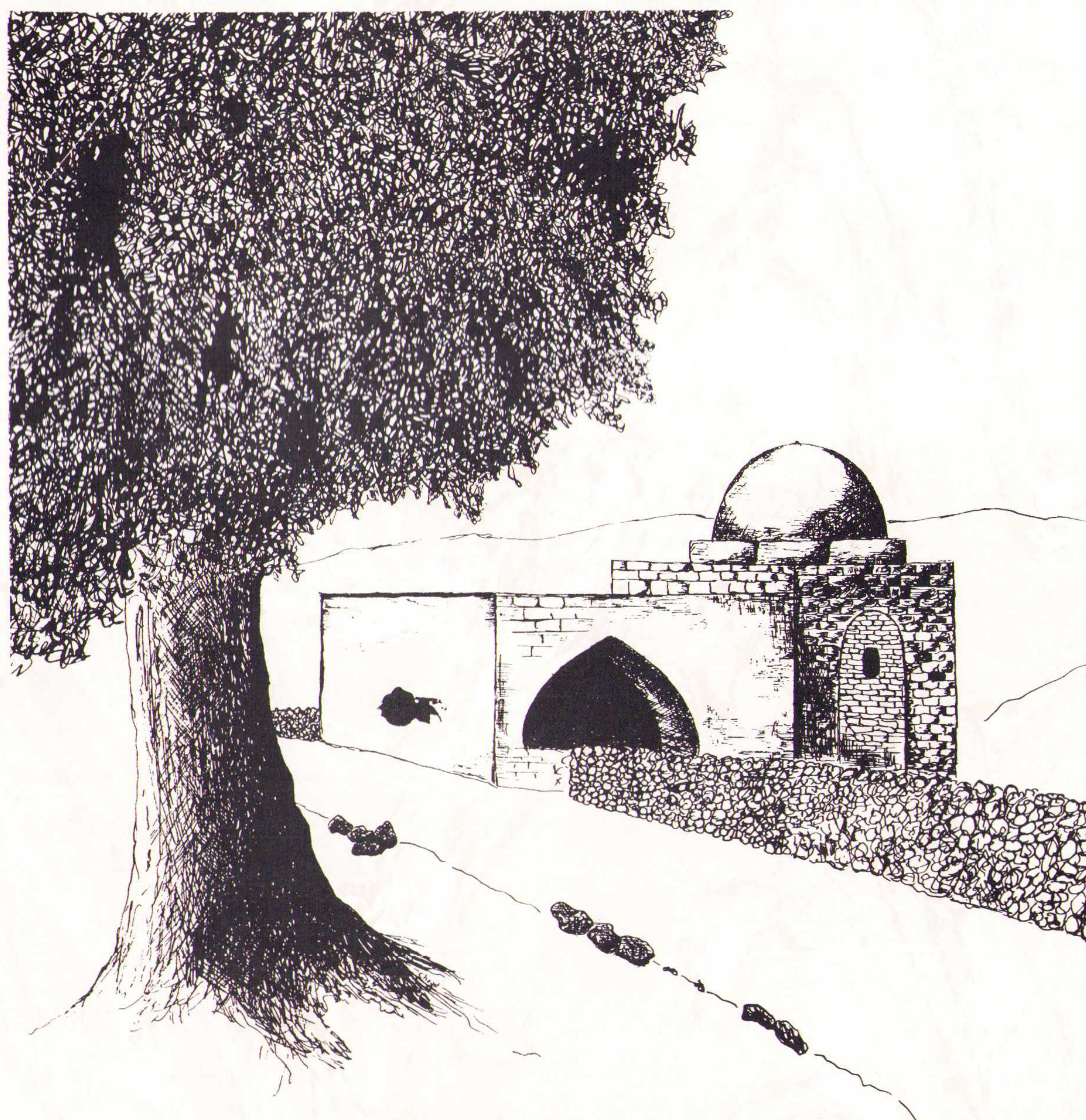
۱	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱	ا	س	م	ر	ن	ه	م	ج	ا	ی	ک	ر	ن	ک	ه		
۲	ز	ل	ا	ل	ب	ا	ر	د	ن	س	ن	س	ن	و	ش		
۳	ت	س	ی	ه	و	ک	ا	ن	د	ی	ز	ا	ا	ر	ت		
۴	و	م	ل	ن	ر	ن	ف	ا	ر	ض	ه	ا	ر				
۵	خ	ا	ت	م	ت	ا	ی	ط	ل	ا	ی	خ					
۶	ر	ن	ه	س	ا	ن	س	ک	م	ا	ن	د	و				
۷	ک	خ	و	د	ب	و	ا	س	ا	د	ه	د	ل				
۸	ت	م	ب	د	ا	ن	س	ی	ک	ف	ن	ا	ت	ن	ی		
۹	ا	س	ر	ا	م	ی	ک	ی	ر	ق	د	ا	ی	ه			
۱۰	ز	ل	ب	ی	ا	ا	ت	و	ن	و	م	ی	ک	ا	م		
۱۱	م	م	ا	ر	س	ت	ب	ت	ه	ا	ب	و					
۱۲	ا	د	ن	ی	ا	د	ا	ر	ب	ا	ر	ک	و	خ	ب		
۱۳	ب	ا	ک	م	ا	ن	ب	ا	ر	و	ن	ت	ه				
۱۴	ر	س	ا	س	ا	ی	و	ک	ا	و	ا	ی	م				
۱۵	ک	و	پ	ا	ت	ا	ن	ب	ا	ز	ا	و	ا	ی			
۱۶	ت	س	ر	ا	ن	ا	س	ک	ا	ل	ر	ه	ب				
۱۷	خ	ا	ه	ک	ن	ه	م	ی	س	ت	ه	ج	ا	ه			



۱	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱																	
۲																	
۳																	
۴																	
۵																	
۶																	
۷																	
۸																	
۹																	
۱۰																	
۱۱																	
۱۲																	
۱۳																	
۱۴																	
۱۵																	
۱۶																	
۱۷																	

یهودیان جدید الاسلام مشهد

دکتر ژاله پیرنظر



سفینه در مریخ (۱۹۹۷)

۴ جولای سفینه امریکائی Path Finder که هفت ماه قبل از آن از پایگاه Pasadena در کالیفرنیا پرواز داده شده بود در کره مریخ بزمین نشست و بلافاصله راهپیمای Sojourney از آن خارج شده در سطح مریخ بحرکت درآمد و ضمن آزمایش سنگ و خاک کره مریخ شروع به عکسبرداری و ارسال عکسها به کره زمین نمود. کارکنان ناسا، سازمان تحقیقات فضائی امریکا از اینکه سفینه طبق برنامه بزمین مریخ نشسته و به کار خود ادامه داده غرق در شادی شده همه به هم تبریک میگفتند و عکسهای واصله را در تلویزیون بمعرض تماشای دنیا قرار میداند. ظاهراً قرار شد راهپیمای تا یک هفته و سفینه تا یکماه در آنجا مشغول کار باشند. بطوریکه عکسها نشان داده سطح مریخ دارای قلهو سنگهای متعدد است و چند تپه سنگی هم مشاهده شده است. اقدامات قبلی که برای ارتباط با مریخ انجام شده بود عبارت بود از اعزام دو فضاپیما در سالهای ۱۹۷۴ و ۱۹۷۵ بنامهای وایکینگ شماره ۱ و شماره ۲. این فضاپیماها دستگاه هائی را به سطح کره مریخ پرتاب نموده و خودشان برای مدت پنج سال کره مریخ را دور میزدند ولیکن هیچگونه ارسال عکس انجام نداده بودند.

کشف منظومه جدید (۱۹۹۷)

تیم متحد ستاره شناسان بالتیمور (مریلند) و لس آنجلس (کالیفرنیا) اعلام داشتند که در مرکز کهکشان راه شیری یک منظومه جدید کشف کرده اند که درخشش و قطر خورشید آن بیسابقه است. این خورشید ۴۵۰ میلیون کیلومتر قطر دارد و سیارات بسیاری را بدور خود می چرخاند و بزرگترین منظومه شمسی میباشد که تا کنون در کهکشان راه شیری کشف شده است. در عظمت آن همین بس که قطر خورشید آن بیش

از ۳۲۵ برابر خورشید منظومه شمسی میباشد.

قتل عام در الجزیره (۱۹۹۷)

گروه اسلامی های افراطی در الجزیره مدتی است که حملات و قتل عام هائی انجام میدهند که در دنیا بیسابقه است. آنها حملات خود را علیه دولت الجزیره انجام نمیدهند بلکه علیه اهالی روستاها که وسیله دفاعی ندارند بکار میبرند. در هفته های بین سپتامبر و اکتبر ۱۹۹۷ دو حمله از این قبیل انجام گرفته که ضمن آن ۱۸۵ نفر قتل عام شده اند. کشورهای عربی بطور کلی از این عملیات ابراز انزجار نموده اند.

کشتار توریست ها در مصر (۱۹۹۷)

در کشور مصر هم تعدادی از بنیادگرایان روش اسلامی های افراطی الجزیره را دارا میباشد و البته در آنجا از طرف دولت مصر بشدت سرکوب میشوند. اخیراً ۶ نفر از گروه اسلامی های افراطی در مصر در ناحیه اهرام ثلاثه در نزدیکی قاهره بروی یک گروه توریست های خارجی آتش گشودند و حدود ۶۰ نفر توریست را بقتل رساندند. سپس مبادله آتش بین آنها و قوای انتظامی درگرفت و کلیه ۶ نفر توریست بقتل رسیدند. در بمب اندازی دیگری به یک اتوبوس در قاهره ۱۰ نفر بقتل رسیده بودند.

صلح در یوگسلاوی (۱۹۹۷)

ریچارد هالبروک نماینده امریکا بالاخره موفق شد که دولتین بوسنیا و کرواسی را بپای میز صلح بنشاند و دست فرانچوتاجمان رهبر کرواسی را در دست آلیجا عزت بکوف رهبر بوسنیا بگذارد و به اختلافات و جنگهای ۲۰ ساله خاتمه بدهد. دو رهبر قول همکاری دادند و مژده دادند

که کلیه آوارگان میتوانند به خانه و زندگی خود مراجعت کنند. از مواد قرارداد صلح ایجاد یک نیروی پلیس مشترک میباشد. در عین حال قرار است یک نیروی ۳۰ هزار نفری از قوای ناتو در بوسنیا بمانند تا مراقب حفظ صلح در آینده باشند. کشور یوگسلاوی بعد از فوت مارشال تیتو رهبر آن به ۳ کشور جداگانه تقسیم شد: ۱- یوگسلاوی و صربیا ۲- بوسنیا و هرزه گوین ۳- کرواسی.

دستگیری کارلوس (۱۹۹۷)

کارلوس تروریست معروف اهل ونزوئلا که قاتل ده ها نفر بود توسط دولت فرانسه دستگیر شد و در پاریس محاکمه و به زندان ابد محکوم گشت. نام اصلی او ایلچ رامیرز بود و در چند کشور دست به ترور و کشتار زده بود که معروف ترین آنها به گروگان گرفتن نمایندگان کشورهای اوپک بود که در اتریش جلسه داشتند. او همیشه توانسته بود از چنگ مأموران بگیرزد و آخرین بار بدام افتاد و آن هنگامی بود که برای یک عمل جراحی در کشور سودان به بیمارستان مراجعه کرد و بعد از بهوش آمدن خود را در چنگ مأموران سودانی و فرانسوی دید و او را با هواپیما به پاریس بردند.

متفرقه (۱۹۹۷)

دوقلوها و ۷ قلوها: در ایالت ایلینویز دو نوزاد دوقلو بفاصله ۹۲ روز متولد شدند و در ایالت آیووا یک مادر فرزندان ۷ قلو بدنیا آورد و همه سالم هستند و این دو واقعه در تاریخ رکورد بوده است.
انتخابات پاکستان: در انتخابات پاکستان نواز شریف رهبر مسلم لیک، بی نظیربوتو رهبر حزب مردم را شکست داد.
تصادف هوائی در اسرائیل: دو هلیکوپتر ارتش اسرائیل در هوا تصادف

کردند و ۷۳ نفر نظامی بهلاکت رسیدند.
گالیلو در ژوپیتتر: سفینه فضائی گالیلو به یکی از اقمار ژوپیتتر بنام یوروپا رسید. عکسهای رسیده حکایت از وجود آب در کره مزبور مینماید.
نخست وزیر انگلستان: تونی بلر رهبر حزب کارگر به نخست وزیری رسید. او جوانترین نخست وزیر در تاریخ انگلستان میباشد.

ممنوعیت اسلحه در انگلستان: برای اولین بار پارلمان انگلستان داشتن اسلحه دستی را برای کلیه افراد ممنوع و داشتن آنرا جرم اعلام نمود.
انفجار بمب در یروشالیم: دو بمب قوی در بازار محنه یهودا منفجر گردید. ۱۵ نفر منجمله بمب گذاران بقتل رسیدند. گروه حماس مسئولیت را بعده گرفت.

کشف دایناسور: یک فسیل اسکلت تیراناسور که گفتند ۶۵ میلیون سال عمر دارد در نیویورک ۶۵ میلیون دلار فروخته شد و به موزه شیکاگو انتقال یافت.

صلح روسیه و چکنیا: نمایندگان روسیه و چکنیا قرارداد صلح را امضاء کردند و چکن ها موافقت کردند جزو فدراسیون روسیه باقی بمانند.
صدمین سال کنفرانی بازل: پیادبود اولین کنفرانس صیونیزم که در سال ۱۸۹۷ به رهبری هرتسل تشکیل شده بود یک کنفرانس پنج روزه در بازل تشکیل گردید.

الحاق دو بانک سوئیس: دو بانک سوئسی بنامهای یونیون بانک آف سوئیس و سوئیس بانک کورپوریشن با سرمایه ۶۰۰ بیلیون دلار بهم پیوستند.
قانون جدید برای هم هجنس بازان: ایالت نیوجرسی برای اولین بار قانونی وضع کرد که هم جنس بازان میتوانند برای خود اطفال را به فرزندى بپذیرند.

For your Banking Convenience, we are

Expanding Our Hours

Effective Tuesday, January 1, 2002
We will be extending our banking hours
to Sundays from 10:00 a.m. to 2:00 p.m.
in order to better serve you.

Thank you for banking with

«نورت فورک بانک» برای رفاه مشتریان محترم

روزهای یکشنبه بین ساعات ۱۰ صبح تا ۲ بعد از ظهر باز خواهد بود.

Norma Giler

نورما گیلر

Vice President, Branch Manager

نایب رئیس و مدیر شعبه

Sunday hours are only at this location:

121 Middle Neck Road, Great Neck, NY 11021

Tel: (516) 466-6271 Fax: 516-466-4510

NFB
NORTH FORK BANK

www.northforkbank.com
Member FDIC

David S. Jedian (Dilmani)

"Capturing Your Emotions Eternally"

"ZOOM"

Photography & Digital Videography

- Bar/Bat Mitzvahs • Weddings
- Engagement • Brit Milah, • Sweet 16
- Birthdays parties, • Documentaries, etc.

دیوید جدیان

متخصص عکاسی و فیلمبرداری و

تنظیم ویدئو جشن های شما

بر و بت میتصوا، ازدواج، نامزدی،

بریت میلا و جشن تولدها و غیره...

عکسبرداری برای ماندگار ساخت

لحظه های شیرین زندگی شما

Studio: (516) 487-9666 Pager: (516) 839-6116

Call for appointment

83 Middle Neck Road, Great Neck



دفتر وکالت دیوید پور و شرکا

با مدیریت

دیوید اسحق پور

Tel: (516) 829-1990

برنامه ریزی مالیات بازرگانی	معاملات املاک	برنامه ریزی مالیات بر ارث
• روشهای قانونی برای تقلیل مالیاتها: مؤسسات شخصی، اجاره املاک، امور حرفه ای، معاملات جزئی و کلی	• کلوزینگ • اجاره نامه/ مسکونی و تجاری • امور مالک و مستأجر	• وصیت نامه • تشکیل «تراست» • مسدود کردن مالیات بر ارث

• امور قضائی تجارتی و خصوصی	• تنظیم قراردادها و موافقت نامه ها
• مدیر و مدیکید	• تشکیل وثیت شرکتها

مشاوره رایگان، محرمانه بودن کامل

DAVID POUR & ASSOCIATES, LLP

Attorneys At Law

David Eshagh Pour, ESQ.

Managing Partner

Estate Planning

- Wills
- Trusts & Estate
- Family Limited Partnership

Real Estate

- Closing
- Leases
- Landlord-Tenant

Tax Planning

- Legal Strategies for Self-owned, Family-owned Business, Real Estate Holding
- Income Shifting

- Commercial & Civil Litigation
- Elder Law/ Medicare-Medicaid

- 1031 Like Kind Exchanges
- Contracts/ Agreements

Free Consultation, Full Confidentiality

10 Cutter Mill Road, Suite 406

Great Neck, New York

پانورامای قرن

پیوستن روسیه به ناتو (۱۹۹۷)

پیمان ناتو بعد از جنگ دوم جهانی بین دول غربی بوجود آمد و هدف آن مقابله در برابر کمونیسم بین المللی بود. در مقابل این پیمان کمونیست ها هم به رهبری دولت شوروی پیمان ورشو را بوجود آوردند که با فرو ریختن کمونیسم بسال ۱۹۹۰ پیمان ورشو هم فرو ریخت و اینک روسیه که رهبر پیمان ورشو بود خود از دول ناتو تقاضا نموده است که روسیه را هم به عضویت ناتو بپذیرند و قرارداد آن در می ۱۹۹۷ در پاریس به امضاء رسید. بعید نیست هدف دولتمردان روسیه از این الحاق مبارزه با بقای کمونیسم در روسیه باشد که گهگاه در کشورشان عرض وجود مینمایند و هدف دیگر استفاده از مزایای اقتصادی است که با عضویت ناتو میتواند بدست آورد.

تخلیه هنگ کنگ (۱۹۹۷)

بعد از ۱۵۶ سال که انگلیس ها بر هنگ کنگ فرمانروائی داشتند، طبق قراردادی که با دولت چین منعقد نموده بودند در ۳۰ جون ۱۹۹۷ آنجا را از نیروی نظامی خود تخلیه و حاکمیت آنرا به دولت چین واگذار نمودند. قرارداد را در سال ۱۹۸۴ خانم مارگارت تاچر نخست وزیر انگلستان و آقای زهاو زیانگ نخست وزیر چین امضاء نموده بودند و خبرنگاری گفته بود که از این تاریخ آفتاب در امپراطوری انگلیس غروب خواهد کرد. ظاهراً دولت چین موافقت کرده است که هنگ کنگ بعد از الحاق به چین، راه سرمایه داری (کاپیتالیسم) را مانند گذشته بپیماید و رابطه اقتصادی آزاد با تمام دنیا داشته باشد در حالیکه بعید بنظر میرسد در چین کمونیست دو نظام مختلف اقتصادی بتواند وجود داشته باشد. مساحت هنگ کنگ ۴۴۰ مایل مربع است و تولیدات صنعتی آن در سال ۱۹۹۶ معادل ۹۳ میلیارد دلار بوده است که از پیشرفته ترین نظام های اقتصادی دنیا بشمار میرود. در هنگ کنگ درآمد سرانه در شمار ۱۰ کشور اول جهان میباشد. جمعیت آن ۶٫۵ میلیون نفر است که ۸۵ درصد چینی میباشد. صنعت توریسم منبع درآمد شماره دو هنگ کنگ میباشد و سالیانه ده میلیون نفر از آنجا دیدار میکنند که در جهان دارای مقام پنجم است.

رئیس جمهوری جدید در ایران (۱۹۹۷)

۲۲ می روز انتخاب رئیس جمهور در ایران بود زیرا حجت الاسلام هاشمی رفسنجانی مدت خدمتش پایان می پذیرفت. با اینکه از طرف مقامات دولتی حجت الاسلام ناطق نوری ریاست مجلس شورا را شایسته برای احراز مقام ریاست جمهور دانسته و بمردم توصیه میکردند، اما از چند روز قبل مردم تهران با حرارت و شدت از دکتر محمد خاتمی که او را فردی میانه رو و روشنفکر میدانستند پشتیبانی میکردند و بعد از انجام انتخابات در میان حیرت عمومی، آقای خاتمی با اکثریت فاحش برنده شد. محافل داخلی و خارجی پیروزی حجت الاسلام دکتر محمد خاتمی را سرآغاز دوره ای جدید و احتمال انجام برخی تغییرات در خط مشی هیئت حاکمه میدانستند. بعد از انجام انتخابات از طرف حجت الاسلام سید علی خامنه ای ولایت فقیه و همچنین خود ناطق نوری این پیروزی به آقای خاتمی تبریک گفته شد و ۷۰ درصد نمایندگان مجلس هم پشتیبانی

تهیه از: یعقوب مردخائی

خود را از رئیس جمهور جدید اعلام داشتند.

آینده نشان خواهد داد که آیا رئیس جمهور جدید در وعده هائی که به ملت داده است تا چه حد موفق خواهد بود.

خودکشی اعضای فرقه مذهبی (۱۹۹۷)

در آپریل ۱۹۹۷ یک فرقه مذهبی (کالت) که بطور دسته جمعی در یک ساختمان بزرگ متعلق به یک ایرانی در شهر سان دیه گو کالیفرنیا زندگی میکردند و نام فرقه خود را Heaven Gates گذارده بودند بدستور رهبرشان اقدام به خودکشی دسته جمعی نمودند. بعد از اینکه پلیس به ساختمان وارد شد معلوم شد که افراد گروه ۳۹ نفر بودند و ضمن تحقیق همسایگان به پلیس اظهار داشتند که آنها هفته ای یک بار جلسه داشته اند. از یادداشت های بدست آمده مستفاد شد که به افراد گروه تلقین شده بود که زندگی واقعی بعد از مرگ است و بهتر است که آدمی هر چه زودتر از این دنیای فانی رخت بربندد.

درگذشت پرنس دایانا (۱۹۹۷)

در ۳۰ آگوست ۱۹۹۷ پرنس دایانا عروس دربار انگلستان در یک سانحه رانندگی در پاریس بشدت مجروح شد و چند ساعت بعد در بیمارستان درگذشت.

پرنس دایانا بسال ۱۹۶۱ متولد شد و در سال ۱۹۸۱ با پرنس چارلز ولیعهد انگلستان ازدواج نموده بود و از او دارای دو فرزند پسر میباشد. پرنس دایانا در دهه ۱۹۹۰ با شوهرش اختلافاتی پیدا نموده بود تا بالاخره در سال ۱۹۹۶ رسماً جدا شدند و بعد از آن زندگی خود را وقف امور خیریه نموده بود. بی مناسبت نیست در اینجا از یک حادثه مشابه نام ببریم و آن درگذشت پرنس گریس کلی ملکه موناکو در سال ۱۹۸۲ در یک حادثه رانندگی بوده است.

پوزش کلیسای کاتولیک (۱۹۹۷)

کلیسای کاتولیک فرانسه بالاخره در ۳۰ سپتامبر ۱۹۹۷ اعلامیه ای صادر نمود و ضمن آن نسبت به در سکوت و عدم اعتراض به فجایع نازی ها در دوران جنگ جهانی دوم اقرار به اشتباه خود نمود. در آنزمان بدستور دولت ویشی ده ها هزار یهودی فرانسوی را تحویل قوای آلمانی برای اعزام به اردوگاههای مرگ میداد. کلیسای کاتولیک فرانسه در این مورد از کلیه یهودیان جهان معذرت خواسته و ابراز ندامت نموده است. برای ابراز این مراتب اسقف بزرگ فرانسه کاردینال ژان ماری لوستیگر بدیدار راو اعظم فرانسه ژوزف ستیراک رفته بود.

پاپ اعظم و شمع حنوکا (۱۹۹۷)

کاردینال کاسیدی نماینده پاپ اعظم برای اولین بار شمع حنوکا را در محوطه کلیسا در واتیکان روشن کرد. کاردینال طی مراسمی اظهار داشت که شمع حنوکا نماینده پیروزی ایمان و حقیقت بر حکومت ظلم و بیدادگری بوده است و روشن کردن آن در واتیکان سمبل اتحاد بین یهودیان و مسیحیان خواهد بود زیرا اکنون پاپ اعظم که نظر او برای همه ما فرض است اعلام نموده است که یهودیان دخالتی در مصلوب نمودن حضرت مسیح نداشته اند و اینک به دو هزار سال کینه و عداوت بیجا پایان داده شده است.



یک بیماری درمان پذیر



پس از بیماریهای قلبی، سرطان بزرگترین عامل مرگ و میر است. نزدیک به نیم میلیون نفر هر سال در آمریکا از سرطان می میرند.

سرطان بیش از یکصد گونه دارد که باید هر یک را بعنوان یک بیماری تلقی کرد و شناخت. ۸۰ درصد مردم هرگز دچار سرطان نمی شوند و آنهایی هم که از سرطان رنج می برند ۵۰ درصدشان با کامیابی درمان شده و یا بهبود می یابند.

هر قدر سن بالا رود، امکان بروز سرطان بیشتر میشود. سرطان نزد کودکان کمیاب است ولی از سن ۴۰ سالگی به بعد، با هر ده سال، خطر دچار شدن بدان دو برابر می شود.

نشانه های بیماری سرطان

هر چه دیرتر به وجود سرطان پی ببریم، به یاخته ها بیشتر امکان میدهم که انتشار پیدا کنند. هر چه زودتر این بیماری تشخیص داده شود امکان درمان زیادت است.

اندامهای بدن که بیشتر به سرطان

دچار می شوند عبارتند از: پوست، ریه، پستان، تخمدان، زهدان، پرستات، روده های بزرگ (colon)، رکتوم، لوزالمعده (pancreas)، کلیه، مثانه، غدد لنفاوی و استخوانها.

بروز سرطان در بعضی از اندامهای درونی بدن ممکن است بی سر و صدا و بدون علامت باشد. علائم زیر به شما هشدار میدهد:

– از دست دادن وزن بسرعت. اگر هیچگونه پرهیز ویژه ای برگزیده نشده زیر درمان برای بیماریهای دیگر قرار ندارید، داروهائی دریافت نمیکند و غده تیروئید شما فعال تر از معمول نیست، باید به سرطان بیاندیشید.

– وجود خون در اندامهایی که معمولاً خون دیده نمی شود. دستگاه آمیزشی، دستگاه ادراری، در مدفوع، خروج خون از نوک پستانها، وجود خون در اخلاط.

– تغییر در دستگاه گوارش، یبوست و یا اسهال که بدرازا بکشد و بدون علت باشد.

– بروز غده و یا تورم غده های لنفاوی بویژه اگر بدون درد باشد. غدد لنفاوی مانند غده های گردن اگر عفونت پیدا کند (مثلاً در گلودرد) دردناک میشوند. ولی اگر بزرگ شدن آن بدون درد باشد باید به سرطان هم فکر کرد.

– تغییر در حجم پستانها و بروز چین و چروک روی پوست آن

– تغییر حجم و شکل بیضه ها، سرطان بیضه در بین سن ۲۰ و ۴۰ سالگی فراوان است.

– بروز ناگهانی یک خال گوشتی، و یا تغییر در شکل و اندازه و رنگ یک خال گوشتی، خارش و دردناک شدن آن، و هر

پزشکی

از «دکتر نیسان بامداد»

جوش یا زخمی که روی بدن بهبود پیدا نکند.

– تب مختصر که هیچ دلیل دیگری برای آن وجود نداشته باشد.

– خستگی مزمن و بدون علت.

– تغییر در صدا و اشکال در بلعیدن غذا که بیش از دو یا سه هفته دوام پیدا کند.

سردردی که با دارو تسکین نیابد و بعلت میگرن و یا فشار روانی نباشد.

– درد دائمی در شکم و احساس یک تومور در آن و یا دردی که بدون دلیل باشد.

با مشاهده هر یک از علائم بالا، شما باید به پزشک مراجعه کنید:

پزشک در آغاز، پرونده پزشکی شخصی و خانوادگی و پیشینه ای وجود سرطان از دید ژنتیک را مورد بررسی قرار میدهد و اگر لازم شود آزمایش خون، آزمایش ادرار برای وجود خون در ادرار، آزمایش مدفوع از نظر وجود خون و آزمایش خون (sedimentation) انجام میدهد. در سرطان هم این رسوب افزایش پیدا میکند.

آزمایش بدنی بوسیله پزشک از همه اندامهای بدن و سرانجام در صورت لزوم، رادیوگرافی، CT، SCAN، MRI، سونوگرام و یا هر آزمایش لازم دیگر بعمل میآید.

در خانمها در ۲۰ سالگی یک آزمایش PAP و هر سال پس از آن این آزمایش تکرار می شود. و نیز یک آزمایش ماموگرام در ۳۵ سالگی و سپس از سن ۴۰ به بالا هر سال این آزمایش تکرار میشود.

در مردها هم اگر پستانها بزرگ شود و یا تورمی در آن احساس شود آزمایش ماموگرافی انجام می شود. سرطان پستان

در مردها هم دیده می شود. برای تشخیص سرطان پرستات پس از ۵۰ سالگی سالی یکبار آزمایش PSA از خون لازم است. برای بانوان و آقایان از سن ۵۰ سالگی یک آزمایش کولونوسکوپی برای تشخیص پولیپ یا سرطان در روده بزرگ انجام میشود. پس از آن هر سه سال یکبار این آزمایش تکرار میشود. اگر در پیشینه خانوادگی، بستگان نزدیک دچار سرطان کولون باشند، این آزمایش از ۳۰ سالگی آغاز و هر دو سال یکبار تکرار میشود.

در معتادان به سیگار سالی یکبار آزمایش رادیوگرافی از ریه ها انجام میشود.

پیش گیری از سرطان

اگرچه تاکنون یک روش مشخص برای پیش گیری از سرطان وجود ندارد ولی برای آنکه امکان بروز آنرا کاهش دهیم و از عوامل خطر بکاهیم، نکات زیر توصیه میشود:

– سیگار را ترک کنید. دود سیگار مسئول ۳۰ درصد سرطانها شناخته شده است.

– از مصرف چربی های حیوانی خودداری کنید و بر میزان مصرف سبزی، میوه، غلات و حبوبات بیفزائید.

– وزن خود را زیر کنترل درآورید و از اضافه وزن جلوگیری کنید. چاقی یکی از عوامل خطر برای بروز سرطان است.

– در مصرف الکل جانب احتیاط را رعایت کنید.

– از قرار گرفتن در آفتاب برای زمان طولانی بویژه در تابستان از ساعت ۱۰ صبح تا ۵ بعد از ظهر خوددار کنید. اشعه ماوراء بنفش، باعث سرطان پوست میشود.

– از پزشک خود بخواهید که انجام رادیوگرافی را تنها به موارد خیلی لازم اختصاص دهد، اشعه X خطر بروز سرطان را افزایش میدهد.

– پاره ای از هورمون ها، بروز بعضی از سرطانها را تشویق میکند. مانند هورمون تستوسترون و سرطان پرستات در مردها و هورمون استروژن و سرطان پستان و زهدان و تخمدان در زنها.

– بعضی از ویروس ها، عامل بروز سرطان شناخته شده اند. مانند Papilloma Virus که در دستگاه آمیزشی آزارهائی بوجود می آورد و یا ویروس هپاتیت های B، و C و یا ویروس Herpes Simplex که باید آنها را شناخت.

– از مصرف چربی های حیوانی خودداری کنید و بر میزان مصرف سبزی، میوه، غلات و حبوبات بیفزائید.

درمان سرطان

کامیابی در درمان سرطان بستگی دارد با تشخیص زودرس این بیماری. تا زمانی که تومور به پیرامون خود انتشار نیافته و یاخته های سرطانی به نقاط دیگر مهاجرت نکرده اند، درمان سرطان آسان تر است. مهمترین راههای درمانی در سرطان عبارتند از:

– درمان جراحی که هر قدر تومور محدودتر باشد و دسترسی بدان آسان تر، کامیابی در درمان بیشتر است.

– شیمی درمانی: این داروها از تقسیم شدن یاخته های سرطانی جلوگیری میکنند و مانع رشد تومور میشوند. آزارهای جانبی شیمی درمانی تهوع، ریختن موها و خستگی زیاد است.

– رادیو درمانی: اشعه X یاخته های سرطانی را میکشد. این روش درمانی میتواند با عمل جراحی همراه باشد.

– Immunotherapy: با این شیوه، دستگاه ایمنی بدن تقویت میشود تا با سرطان مبارزه کند.

– هورمون درمانی: پاره ای از هورمونها ممکن است سرطان را کنترل کند.

– پیوند مغز استخوان: برای نیرو بخشیدن به دستگاه خون ساز و ایمنی بدن



HOUSE CALLS
URGENT CARE • HOUSEBOUND EMERGENCIES
DR. GARRY H. STARK FAMILY PHYSICIAN
Board Certified - Great Neck Resident
Quality Medical Care With A Bedside Manner At Your Door
Call 516-498-9898
Payment due at time of service. **24 Hours, 7 Days a Week**
2035 Lakeville Road, New Hyde Park 11040
دکتر استارک، پزشک خانواده
بیماران را در منزل ویزیت می نماید.

Mrs. Robyn Spector - Blumner ACSW
Psychotherapist
Specializes in all life's crisis.
Housecalls available
516-487-3859
Accepts most insurance plans
خانم رایین اسپکتر، روانشناس
متخصص در کلیه مشکلات زندگی
امکان ویزیت در منزل - قبول اکثر بیمه های درمانی



برنامه ریزی مالی: حفاظت سرمایه

اگر شما صاحب ملکی هستید و بدون اراده شما آجری از ملک شما یک نفر پیاده رو را زخمی کند یا اینکه اگر یکی از مستأجرین شما در ساختمان مردم را دعوت کرده باشد و یکی از حاضرین لیز بخورد و خود را زخمی کند، شما بعنوان صاحب ملک از طرف دادگاه مقصر خواهید بود.

معمولا" وکلا مردم را برای «سو» کردن در موارد غیر مترقبه تشویق میکنند. در این شرایط وکیل تقاضای دستمزدی نمیکند تا اینکه در محاکمه پیروز شود و برای مشتری خود غرامت بگیرد و از روی آن دستمزد خود را بردارد. چون وکیل با دادگاه رفتن خواه ناخواه مقداری وقت و انرژی صرف میکند، از این لحاظ وکیل سعی میکند که حتی المقدور مبلغ غرامت را زیاد کند تا دستمزدش بیشتر شود. البته هر چه مبلغ بیشتر باشد احتمال اینکه وکیل بخواند دفاع را بعهده بگیرد بیشتر میشود.

اگر صاحب ملک در دادگاه محکوم شود باید مبلغ زیادی بعنوان غرامت بپردازد پس بهتر است از قبل با برنامه ریزی دقیق سرمایه خود را بخوبی حفظ کند.

قبل از اینکه راههای مختلف حفظ سرمایه را مورد بررسی قرار دهیم باید یادآوری نمائیم که هر نوع انتقال سرمایه برای فرار از پرداخت به طلبکاران یکنوع جرم محسوب میشود. اگر کسی شما را «سو» کند و شکایت نامه به دادگاه رسیده باشد، شما نمیتوانید سرمایه تان به کس دیگری منتقل کنید یا آنرا مخفی نگه دارید. اگر دادگاه تشخیص بدهد که انتقال سرمایه یک عمل غیر قانونی بوده است و بمنظور فرار از طلبکاران بعمل آمده است، فوری انتقال سرمایه باطل خواهد شد و وضع بحال قبلی برمیگردد. البته بدین شرط که طلبکاران مدارک قانع کننده برای ثابت کردن انتقال سرمایه در دست داشته باشند.

بعضی از راههای حفظ سرمایه ساده است. مثلاً" فرض کنیم که «بهبزاد» صاحب یک ساختمان در منهتن باشد که دو میلیون دلار ارزش دارد. حالا تصور کنیم که بدلائل دیگری که مربوط به آن ساختمان نیز نیست، شخصی بنام جمشید او را «سو» کند. اگر ساختمان بهزاد فقط باسم خودش باشد و جمشید از این موضوع با اطلاع باشد خیلی زودتر میتواند او را «سو» کند، چون میداند که بهزاد وادار خواهد شد که ساختمانش را بفروشد و غرامت او را بپردازد. حالا بعکس، اگر ساختمان متعلق به شخص دیگری و نه خود بهزاد باشد، جمشید نخواهد توانست از روی ساختمان غرامت بگیرد. در این شرایط چون بهزاد صاحب سرمایه دیگری نیست خواه ناخواه جمشید تمایلی به

از «دیوید اسحق پور»

فارغ التحصیل دانشگاه کلمبیا در رشته اقتصاد

فارغ التحصیل رشته حقوق دانشگاه ویرجینیا

«سو» کردن او نخواهد داشت. بنابراین با استفاده از این نوع حفاظت سرمایه، شخص میتواند جلو ریسک ها را بگیرد.

راههای زیادی برای حفاظت از سرمایه وجود دارد و همیشه احتیاج به پیاده کردن برنامه های گران قیمت نیست. مثلاً" یکی از وسائل حفظ سرمایه برنامه بیمه است. مگر نه این است که آدم ملکش را بیمه میکند که در صورت احتیاج بیمه بتواند محافظ او باشد؟ در چنین مواقع بیمه کردن قطعاً" کافی است ولی هر چه بیمه کامل تر و شامل همه موارد باشد بهمان نسبت گران تر خواهد بود. در صورتیکه ما میدانیم که با امکانات ساده تری مانند انتقال سرمایه به شخص دیگر که شامل هیچ نوع هزینه مالیاتی نمیشود، میتوان از سرمایه بخوبی محافظت نمود و در ضمن کنترل سرمایه نیز داشت.

در مقالات قبلی راجع به برنامه ریزی روی ماترک مانند کم کردن مقدار ماترک، بحث کرده ایم و امکاناتی از قبیل بوجود آوردن تراست و اشتراک فامیلی بصورت محدود ("FLP" Family Limited Partnership) را تشریح کرده ایم. این وسایل کم کردن ماترک مانع این میشوند که طلبکاران بتوانند به سرمایه شما چشم داشته باشند. در برنامه FLP دو نوع سهام وجود دارد: عمومی و محدود.

صاحب سهام عمومی، حق کنترل سرمایه و درآمد روی آنرا دارد. همچنین حق تصمیم گرفتن و اجرای عملیات مختلف روی سرمایه بدست اوست. صاحبان سهام محدود، حق کنترل سرمایه و حق رأی مستقیم یا تصمیم راجع به معاملات روی سرمایه را ندارند و حق فروش بدست آنها نیست.

بوجود آوردن تراست وسیله دیگری برای حفظ سرمایه میباشد. طلبکاران دسترسی به سرمایه تراست را ندارند. اگر برنامه ریزی تراست با دقت انجام شود و تراستی (Trustee) انتخاب شود، صاحب سرمایه میتواند دستورات لازم را برای معاملات روی سرمایه به «تراستی» بدهد. هر کسی بجز صاحب سرمایه میتواند «تراستی» باشد. گر چه ظاهراً" تراستی صاحب قدرت است، ولی در حقیقت اعمالش توسط صاحب سرمایه تصمیم گرفته و راهنمایی میشود. این شرایطی است که بایستی در موافقت نامه اولیه ذکر بشود.

یکی از وسایل خیلی مؤثر برای حفظ سرمایه تنظیم تراست خارج از امریکا است Off Shore یا "O.S.". برتری این تراست در این است که صاحب تراست از قوانین دوستانه تر دستگاههای دادگستری خارجی، بنفع خود استفاده میکند. قوانین O.S. اجازه میدهد که صاحب تراست (توسط تعیین تراستی) درآمدهای روی سرمایه را کنترل کند بدون آنکه طلبکاران امریکائی حق تجاوزی به این پولها داشته

باشند. دادگاه های خارجی تصمیمات دادگاه ها و قوانین دادگستری امریکا را قبول ندارد و ضبط پول مطابق قوانین دادگاه های امریکائی انجام نمیشود.

وکلا امریکائی با اکراه حاضر خواهند شد که با کسی که تراست در خارج دارد داخل مجادله شوند چون میدانند که درگیری با دستگاه های دادگستری خارجی کار دشوار و پردردسری است. در واقع طلبکاران میبایستی وکیلی در خارج پیدا کنند که بتواند تحت قوانین محلی بر ضد صاحب تراست بدادگاه آن محل شکایت کند. بنابراین برنامه ریزی تراست در خارج و تحت قوانین آن محل، طلبکاران را از سو کردن دور میکند و منافع سرمایه را حفظ میکند.

بر خلاف FLP که کنترل سرمایه دست صاحب سرمایه اولیه است، وقتی تراست بوجود آمد (چه داخل چه خارج امریکا) کنترل سرمایه بدست «تراستی» خواهد بود و صاحب سرمایه اولیه فقط میتواند راهنمایی کند. در موارد تراست خارج از امریکا برای اینکه «تراستی» که کنترل سرمایه بدست اوست، خلاف نکند اغلب «محافظین» انتخاب خواهند شد که مسئولیت کنترل «تراستی» بدست آنها خواهد بود. این محافظین حق وتو روی «تراستی» را دارند و حتی حق دارند که او را از این کار خلع کنند. تنظیم برنامه و اجرای تشکیلات تراست در خارج، هزینه زیادی در بر دارد از این لحاظ چنین برنامه هائی بعنوان آخرین راه نگهداری از سرمایه شناخته میشود.

در سالهای اخیر، برنامه جدیدی بوجود آمده که مخلوطی از تراست خارج از امریکا باضافه اشتراک فامیلی محدود FLP در امریکاست. این برنامه حفاظت از سرمایه را با انعطاف بیشتری انجام میدهد.

موقع تشکیل این برنامه، صاحب سرمایه یک درصد از سرمایه اش را برای خود نگه میدارد و ۹۹ درصد آنرا داخل شرکت میکند. تا مادامیکه تهدیدی در کار نیست، صاحب اولیه میتواند کنترل سرمایه را داشته باشد. اگر تهدیدی پیدا شد، (قبل از اینکه از دادگاه اختاریه برسد) «تراستی» سرمایه را منتقل به خارج میکند و شرکت را موقتاً" باطل میکند. بعد از اتمام مجادله دوباره شرکت را بوجود میآورند.

در نتیجه: نگهداری از سرمایه کار مهمی است و نباید آنرا بی اهمیت شمرد. مردم باید بخوبی از ریسک های نگهداری سرمایه باخبر باشند و نحوهء محافظت از سرمایه شان را بدانند. درست است که در بعضی مواقع احتیاج به بکار بردن تصمیم ها و روش های پیچیده و گران قیمت است ولی بیشتر اشخاص میتوانند به روش های معمولی برای محافظت از سرمایه شان اعتماد کنند.

صلاح بر این است که افراد ابتدا قدمهای کوچکی در این راه برداشته شود، مثلاً" انتقال سرمایه به همسر که خرج زیادی ندارد و در مراحل بعدی به طریق اشتراک محدود باضافه وجود آوردن تراست در خارج از امریکا منتهای حفاظت از سرمایه را بعمل بیاورند.



- Choncheh Arrangements • Baby Girl/Boy Baskets
- Holiday Baskets • Corporate Services • Delivery • Shipping

سبدهای کاشر برای هدیه

Under the strict supervision of the Vaad Harabonim of Queens.

5 North Station Plaza, Great Neck, NY 11021

516-487-7707

V
H
Q

اصول اولیه برای خرید خانه

(قسمت دوم)

از: روبرت بی چوپان

ترجمه از: هوشنگ الیшаہی

در قسمت اول این مقاله، نکات و ملاحظات که به کلوزینگ منتهی میگردد مورد بحث قرار گرفت. بالاخره زمان کلوزینگ فرا میرسد و این زمانی است که خریدار باقیمانده بدهی قیمت خانه تحت قرارداد را میپردازد. شاید قسمتی از باقیمانده بدهی، در پی عملیات درخواست مرتگیج توسط یک بانک پرداخت بشود اما در بیشتر موارد این خریدار است که باید مقداری از وجوه شخصی را در موقع کلوزینگ بپردازد. بعضی خریداران متعجب میشوند وقتی متوجه میشوند موقعی که برای کلوزینگ میروند باید با خودشان چک شخصی گواهی شده توسط بانک یا یک چک بانکی بیاورند در غیر اینصورت باید قبلاً موافقت فروشنده را با نوع دیگری از نحوه پرداخت بدهی جلب نمایند.

چه کسی مالیات انتقال ملک را میپردازد؟

در موقع کلوزینگ، مالیات بر انتقال ملک تعلق میگیرد که باید پرداخت شود. این مالیات توسط فروشنده پرداخت میشود و نحوه محاسبه آن برای املاک شخصی باین طریق است که اگر ملک در شهر نیویورک باشد، فروشنده باید یک درصد قیمت فروش خانه را به شهر نیویورک بپردازد و همچنین در ازای هر پانصد دلار از قیمت فروش ملک، دو دلار به ایالت نیویورک بپردازد. این مبالغ بوسیله محضر در موقع کلوزینگ دریافت میشود و در صورت فروش آپارتمان کوآپ، این مبالغ بوسیله وکیل فروشنده برای ثبت محضری پرداخت میشود.

محضرخانه همچنین مسئول وصول یا تسویه مرتگیج فعلی روی ملک میباشد و این مسئولیت وکیل فروشنده است که در موقع کلوزینگ، تسویه حساب از بانک فروشنده را ارائه کند. محضرخانه همچنین در موقع کلوزینگ، مبلغ واقعی مالیاتهای ملک را بدست میآورد که بین فروشنده و خریدار تسویه میشود. محضرخانه معمولاً "حق الزحمه ای را که بوسیله ایالت نیویورک برای بیمه سند ملک تعیین میشود از

خریدار دریافت میکند. بیمه سند ملک هم از منافع خریدار و اگر بانکی در وسط باشد از منافع بانک حفاظت میکند. چنانچه مرتگیج در میان باشد، مالیات مرتگیج معادل یک درصد مبلغ مرتگیج منهای ۲۵ دلار خواهد بود. سایر مخارج مندرج در صورتحساب سند ملک که مربوط به خریدار میباشد، معمولاً مربوط به ارزیابی ها و مخارج ثبت میباشد.

چرا اقامت و تصرف موقت فروشنده

(Post Closing) لازم است؟

بالاخره سند ملک بوسیله فروشنده برای ثبت تحویل محضر داده میشود و یک کپی آن به خریدار تحویل میگردد. همانطور که قبلاً گفته شد این غیر عادی نیست که فروشنده حتی پس از کلوزینگ در تصرف ملک باقی بماند. این مورد گاهی اوقات لازم است زیرا فروشنده همزمان با فروش ملک، ملک دیگری را میخرد و پول حاصله از فروش ملک را لازم دارد تا معامله خرید ملک را انجام دهد. بنابراین وکلای طرفین موافقت نامه ای را تنظیم میکنند که به فروشنده برای مدت مشخصی اجازه تصرف ملک را میدهند، ضمناً مخارجی را که برای این مدت بعهده فروشنده میباشد تعیین میکنند که شامل مبلغی (وثیقه) میشود که برای این تصرف موقت و احیاناً خسارتهائی است که در این مدت به ملک وارد میشود و باید بطور امانت نگهداری گردد.

شاید نتوان باندازه کافی تأکید کرد که چقدر مهم است که این مبلغی که بطور وثیقه نگهداری میشود باید باندازه کافی باشد. تعداد خیلی محدودی از فروشندگان ممکن است قصد صدمه زدن به خریداران را داشته باشند، اما حوادث اتفاق میافتد. بعضی وسائل از کار می افتند، ناگهان آب چکه میکند، پنجره ها می شکند، کف اطاقها

شدیدا خراش برمیدارد و موکت ها پاره میشود. برای جلوگیری از هر گونه دعوا و مرافعه، بهترین حمایتی که خریدار از خود میکند آن است که مطمئن شود که پول کافی برای جبران این اتفاقات بطور وجه ضمانت نگهداری بشود. وکلای طرفین در موقع کلوزینگ حاضر خواهند بود که انتقال سند بطور صحیح انجام بشود و اینکه حق طرفین تا آنجا که ممکن است محفوظ بماند.

آیا باید وام (مرتگیج) جدید بگیریم

در حال حاضر بعلت اینکه نرخ بهره بانکی در حد خیلی پائین است، خیلی اشخاص مرتگیج شان را عوض میکنند. تعویض مرتگیج خصوصاً ایده خوبی است در صورتی که کل مبلغ مرتگیج جدید باضافه مخارج آن از باقیمانده مبلغ مرتگیج فعلی تان کمتر باشد - بهر حال تفاوت های مشخصی برای گرفتن مرتگیج جدید وجود دارد که هیچکس دیگری بجز یک وکیل با تجربه نمیتواند آنها را توضیح دهد. نظیر آنکه اگر شما قصد دارید مدت کمی در خانه فعلی تان بمانید و بعد بجای جدید نقل مکان بکنید، بعلت مخارج عملیاتی، ارزش ندارد که مرتگیج این خانه را عوض کنید. همچنین صرفه جوئی قابل ملاحظه ای خواهید کرد چنانچه مالیات پرداختی بابت مرتگیج قبلی را به حساب مالیات مرتگیج جدید منتقل کنید. بعلاوه چنانچه بخاطر پرداخت ماهیانه کمتر، بخواهید مدت بازپرداخت وام تان را طولانی تر بکنید، شما باید منافع این کار را ارزیابی بکنید. با وجود این ملاحظات، در حال حاضر برای خیلی از اشخاص زمان خوبی است که مرتگیج شان را

عوض کنند.

آیا باید درخواست کاهش مالیات بکنیم؟

در انتها، تقریباً هر کسی که صاحب ملکی هست ممکن است در موقعیتی باشد که بتواند از کاهش مالیاتی ملک استفاده کند، یعنی مالیات خانه شان را کم کند. دفتر کار اینجانب مدتی است که با کمال موفقیت درخواستهای کاهش مالیات ملک را بانجام رسانده است. برای شما هیچ خطری ندارد که تقاضای کاهش مالیات بنمائید. مقامات مالیاتی نمیتوانند به خانه شما بیایند که ببینند که آیا شما در داخل خانه تان اصلاحاتی کرده اید یا نه. اینکه اگر شما تقاضای کاهش مالیات بکنید، برعکس موجب افزایش مالیات بشود، این مطالب بی اساس است و صحت ندارد.

من امیدوارم مطالب این مقاله بعنوان یک راهنمائی، مفید واقع خواهد شد و اطلاعات عمومی را به خواننده خواهد داد. اظهارات مندرج در این مقاله باین معنی نیست که بعنوان یک مشورت قانونی برای شخص یا یک وضعیت بخصوص بکار گرفته شود.

خواننده باید آگاه باشد که قوانین دائماً تغییر میکنند و شما باید از مشاور قانونی صلاحیت دار در باره وضعیت فعلی قوانین در رابطه با تمام مسائل سؤال کنید.

اگر شما در باره هر یک از مطالب مندرج در این مقاله سؤال دارید، باید با وکیل تان در باره وضعیت حقوقی خاص خودتان مشورت کنید.



دفتر وکالت روبرت بی چوپان ROBERT BICHOU PAN, P.C. Attorney at Law

• Closings • Accidents • Commercial • Contracts • Leases • Evictions
• Corporate • Wills and Trusts • Bankruptcy • Family

• کلوزینگ مستغلات • تصادفات • تنظیم وصیت نامه • ورشکستگی
• دعاوی حقوقی تجاری • دعاوی مستأجر و صاحبخانه • امور خانوادگی

Great Neck

241 East Shore Road, Great Neck, NY 11023

Tel: (516) 482-1186

Fax: (516) 482-7614

مشاوره اولیه رایگان Free Initial Consultation



Ava Nassimiha

European and American Designer Clothing
for Newborns, Infants and Toddlers
By Appointment Only: (516) 482-5930
e-mail: abbysclosetny@aol.com

لباسهای اروپائی و آمریکائی دیزاینری برای نوزادان

برای تعیین وقت قبلی لطفاً با آوا نسیمی ها تماس حاصل فرمائید.

دکتر شهره حبرونی

Shohre Hebroni, M.D. - Pediatrics

متخصص بیماریهای نوزادان، کودکان و نوجوانان

اکثر بیمه های درمانی پذیرفته میشود.

پذیرائی با تعیین وقت قبلی

1575 Hillside Ave. Suite 202

New Hyde Park, NY 11040

(516) 616-0456

روی پست الکترونیکی

نوشته: صیون ابراهیمی

وقتی بچه ها به دبیرستان رفتند، یک خرج دیگر هم روی دست ما گذاشته شد: کامپیوتر. به فرزندمان حسودی نمیکنم. ولی از شما چه پنهان، غیبه میخورم که ما کجا بودیم و اینها کجا. وقتی مداد تراش به بازار آمد، به خدا بیامرز پدرمان گفتیم یکی برایمان بخر، گفت: مگر قلم تراش نداری؟ و ما با این چاقوئی که بر آن اسم قلم تراش گذاشته بودند، هم قلم نی برای خطاطی می تراشیدیم و هم مداد و بماند که چند بار این لاکردار بجای قلم و مداد، پوست دست ما را نشانه رفت. بگذریم، جناب کامپیوتر بمنزل ما آمد و من پشت دست این بچه ها نشستم و به این پدیده عجیب و غریب خیره شدم و متحیر که چطور این بچه ها آموخته اند با آن کار کنند.

گفتند: «بابا، بیا بنشین یادت بدهیم،» و من با هر بهانه ای بود جاخالی میدادم. راستش، میترسیدم و بچه ها که بو بردند، روزی مرا «کت بسته» جلوی این پرده نشاندند و من آموختم و امروز چه چیزها که من در این پرده نمی بینم و چه چیزهای بیشتری که در این جعبه جادوئی هست و هنوز هم من دانش دستیابی به آن را ندارم.

جامد عاقلی است این ماشین و وقتی شما در حلقه دوستانی اهل فضل افتادید و نام شما را در فهرست دریافت دارندگان پست الکترونیکی خود گذاشتند، کامپیوتر هرازچندگاه برایتان پیام های زیبایی میآورد. آنچه در زیر میخوانید، امروز رسید و بقول عوام «صبح اول صبحی» اشک به چشمان من آورد. با هم میخوانیمش:

دو مرد که هردو بسختی بیمار بودند، در یک اتاق بیمارستان با هم بستری بودند. یکی از بیماران که ریه هایش آب آورده بود را هر روز تنها بمدت یکساعت در تخت خود می نشاندند تا ریه هایش را تخلیه کنند. تختخواب اودر کنار تنها پنجره اتاق بود. بیمار دیگر باید مدام بر پشت میخوابید و حتی حق نشستن روی تختخواب خود را نداشت.

این دو ساعتها با هم گفتگو میکردند - از همسرانشان و خانواده هایشان، از خانه هاشان و شغل هائی که داشتند و به جاهائی که سفر کرده بودند. هر بعد از ظهر که بیمار کنار پنجره را می نشاندند تا دستگاه مکنده را به حلقومش فرو کنند، او برای هم اتاقی خود آنچه را که بیرون پنجره اتفاق می افتاد تعریف میکرد و بیمار دیگر امانش نبود تا بعد از ظهر برسد و هم اتاقیش ذهن او را به ورای این اتاق و دنیائی که پشت این پنجره بود، ببرد.

پنجره اتاق به پارک زیبایی که در آن دریاچه ای قرار داشت باز میشد. مرغابیان و قوها بر آب دریاچه سینه می کشیدند و کودکان قایق های اسباب بازییشان را به آب می انداختند. دلباختگان جوان،

خواننده گرامی

بقول سعدی... من بی مایه که باشم... که آقای صیون ابراهیمی را بشما معرفی کنم. قلم قوی، دید وسیع و ذوق سرشار ایشان از ورای مقالات شیرین، با همه سخن میگوید. ایشان کوتاه، رسا و متنوع می نویسند. هر جا مقالات ایشان را دیدید، بخوانید که نهایت خواندنی است و معرفی بنده بجز توضیح واضحات نمی تواند باشد.

بهروز دیلمانیان

دست در دست هم، در میان گلهای رنگارنگ قدم میزدند و آسمان آبی شهر، شفاف بر بالای همه، این زیبایی ها پرده افکنده بود.

در حالیکه بیمار کنار پنجره این زیبایی ها را با همه جزئیات بازگو میکرد، بیمار دیگر چشمهایش را می بست و این منظره ها را در خیال خود تجسم میکرد و لذت میبرد.

روزها و هفته ها گذشت تا یکروز صبح وقتی پرستار وارد اتاق شد متوجه شد که بیمار کنار پنجره در خواب درگذشته است. پس از آنکه جسد بیمار را از اتاق بیرون بردند، بیمار دیگر از پرستار خواست تا او را به تخت کنار پنجره منتقل کند و پرستار چنین کرد. بیمار، وقتی در اتاق تنها ماند، آرام و با درد بسیار، بر بازوهای خود تکیه داد تا بعد از ماهها نگاهی به دنیای بیرون بیاندازد.

پنجره رو به دیواری بلند و سفید باز میشد.

وقتی پرستار بازگشت، بیمار را بهت زده یافت؛ با نگرانی پرسید: «شما را چه میشود؟» بیمار از او پرسید از چه رو هم اتاقی از دست رفته اش این چنین خیال بافی میکرد؟ و پرستار که مدتها بود میدانست میان این دو چه میگذرد، پاسخ داد: «آنچه شما نمیدانستید این بود که هم اتاقی تان نابینا بود.»

می آموزیم که علیرغم دردهایمان، شادمان کردن دیگران از بار دلهره های خودمان می کاهد. اگر میخواهید احساس ثروتمندی کنید، همه نعمت هائی را که به شما ارزانی شده و با پول قابل خرید نیست گرامی بدارید. هر روز زندگی ما هدیده ای است برای آنکه بدانیم چقدر داریم و خود نمیدانیم؛ به آمار زیر توجه بفرمائید:

اگر ما همه دنیا را دهکده ای با صد نفر جمعیت تصور کنیم، وضع این دهکده از این قرار خواهد بود:

۵۷ نفر از قاره آسیا، ۲۱ نفر از اروپا، ۱۴ نفر از قاره آمریکا، ۸ نفر آفریقا. از این جمعیت ۵۲ نفر زن و ۴۸ نفر مرد خواهند بود. ۳۰ نفر سفیدپوست و بقیه از دیگر نژادها، ۳۰ نفر مسیحی، ۷۰ نفر از سایر ادیان. ۱۱ نفر هم جنس باز و ۸۹ نفر جنس مخالف باز. ۶ نفر، ۵۹ درصد ثروت کل جهان را خواهند داشت که اکثر آنان از ایالات متحده خواهند بود. ۸۰ نفر در خانه هائی زندگی میکنند که زیر استانداردهای عادی است. ۷۰ نفر بیسواد هستند. ۵۰ نفر از سوء تغذیه رنج میبرند. یکنفر صاحب یک کامپیوتر است و تنها یکنفر (بله یکنفر) فارغ التحصیل دانشگاهی است.

وقتی ما به دنیای خود از دیدگاهی اینگونه منسجم و فشرده نگاه

میکنیم، متوجه نیاز بشریت به عشق و تفاهم بیشتر میشویم و حاصل این داده ها ما را به تفکر و میدارد، تفکراتی از این دست.

اگر امروز صبح که از خواب برمیخیزید، سلامتی شما بر رنجوریتان فزونی داشته باشد، از یک میلیون انسان دیگری که تا آخر این هفته هلاک میشوند، خوش شانس ترید. اگر شما هرگز خطر جنگ را تجربه نکرده اید و تنهائی زندانی بودن را و درد شکنجه شدن و گرسنگی را، از ۵۰۰ میلیون نفر انسان دیگر در کره خاکی جلوتر هستید.

اگر میتوانید به کنیسا، کلیسا یا به مسجد بروید، بی آنکه هراس داشته باشید که مورد ضرب و شتم و بازداشت و شکنجه و حتی در معرض خطر مرگ قرار بگیرید، از سه میلیارد نفر دیگر در این دنیا جلوترید.

اگر در یخچال خود غذا، تن پوشی بر تن، سرپناهی بالای سر و جائی برای خوابیدن دارید، از ۷۵ درصد مردم جهان غنی ترید. اگر در بانک کمی پس انداز، در کیف چند اسکناس، و مقداری سکه در کاسه ای در گوشه خانه دارید، جزو هشت درصد پولدارترین مردم دنیا هستید.

اگر پدر و مادرتان زنده اند و هنوز طلاق نگرفته اند، شما جزو معدود افرادی از این گروه هستید که در امریکا و کانادا زندگی میکنید.

اگر توانائی خواندن این سطور را دارید، صاحب برکتی هستید که دو میلیارد نفر دیگر از مردم کره زمین از آن محرومند.

آنچه را که داریم شادمانه و عاشقانه گرامی بداریم.



**American Home
Remodeling of
Long Island**

Major & Minor Home Repairs & Renovations

همه نوع کارهای تعمیراتی و نوسازی ساختمان

- | | |
|------------------------------------|--------------------------|
| • All Types of Painting | • همه نوع نقاشی ساختمان |
| • Kitchen & Bathroom Remodeling | • نوسازی آشپزخانه و حمام |
| • Wall Paper | • کاغذ دیواری |
| • Carpentry | • کارهای نجاری |
| • Marble, Ceramic, & Wood Flooring | • مرمر، موزائیک و پارکت |
| • Basements Finished | • کامل کردن زیرزمین |
| • Windows | • پنجره |

We provide a reliable & prompt service.

سرویس سریع و قابل اطمینان

References from satisfied Iranian customers upon request

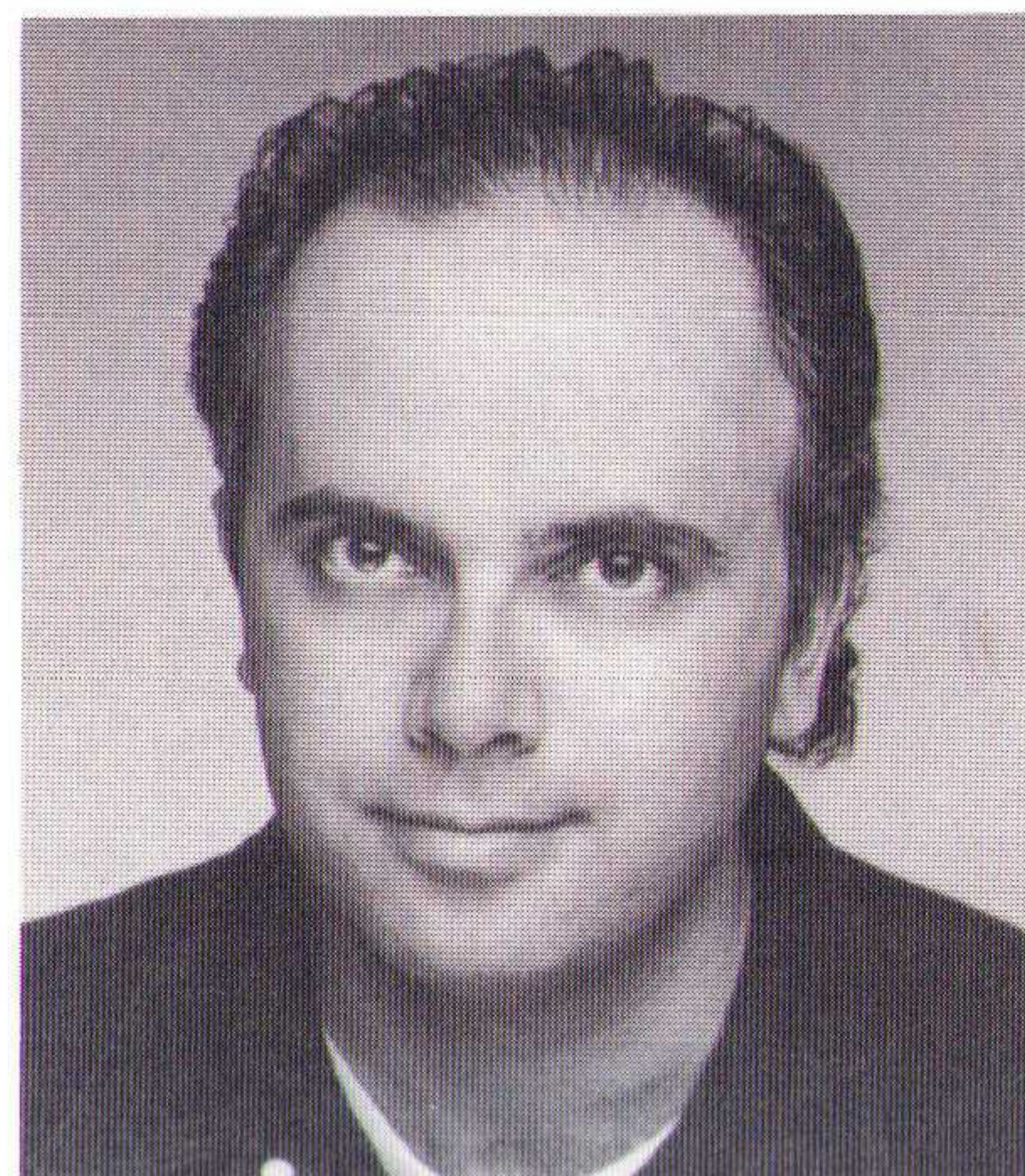
دارای معرف معتبر از جامعه ایرانی

We also speak Farsi & Hebrew

(516) 504-1208 or (516) 509-0864

بهیار دی. جی

Behyar D.J. & Entertainment
The finest collection of American
Persian and Israeli music



عرضه کننده شادترین
و جدیدترین آهنگ های روز
ایرانی، اسرائیلی و غربی

Special Entertainment
for Bar/Bat Mitzvahs
or any other
special occasions.

Tel: 800-793-2623

Fax: 718-263-7382

e-mail: BehyarDJ@aol.com

www.BehyarDJ.com

خاطره‌ای از یک سرباز

از: یاکوو رحمانی

پس از استقلال کشور نوین‌یاد اسرائیل در سال ۱۹۴۸ در سازمان خالوتص تهران همکاری داشتم و بین‌هایت نسبت به کشور اسرائیل علاقه می‌ورزیدم. در سال ۱۹۵۰ که هنوز شانزده ساله بودم با مخالفت والدین که میگفتند که تو هنوز خردسال هستی به اسرائیل مهاجرت کردم. هنوز اندی از اقامتم نگذشته بود که تصمیم گرفتم به ارتش دفاعی اسرائیل ملحق شوم. طبق قانون کشور اسرائیل هر فرد ۱۸ ساله به بالا بایستی به ارتش بپیوند و لی آن زمان اسرائیل احتیاج مبرمی به نترات داشت و منکه هنوز شانزده ساله بودم بعنوان داوطلب وارد ارتش شدم و پس از معاینات و آزمایشهای پزشکی و تشخیص سلامتی کامل مرا به یک پادگان نظامی که تعلیمات به سربازان میداد فرستادند و پس از مدت چهار ماه دوره آموزشی بسیار سخت به واحد جنگی پیاده نظام گولانی در شمال اسرائیل انتقال یافتم. در آن زمان نقش گولانی در شمال، حفاظت از مناطق شمالی اسرائیل بخصوص مقابل سوریه و اردن بود. در آن موقع لبنان به اسرائیل کاری نداشت فقط خرابکارهای عرب از سوریه و اردن به خاک اسرائیل تجاوز میکردند و واحد پیاده نظام گولانی که یکی از قدرتمندترین قوای اسرائیل را تشکیل میداد بایستی جلو نفوذ این خرابکارها را میگرفت؛ در آن زمان جنگهای کشوری در کار نبود، جنگ جنگ سرحدی بود.

دو تا از جنگهای سرحدی که بنده افتخار شرکت در آنها را داشتم یکی جنگ «تل متیلا» در شمال دریاچه کینرت مقابل «رامت هگولان» که در آن زمان در دست سوریه بود و سوریه ای‌ها همیشه از بانکرهای «رامت هگولان» کیبوتص‌ها و موشاوهای زیبا و حاصلخیز اسرائیل را زیر آتش خمپاره‌های خود میگرفتند و دیگری جنگ «تل کاتیر» که آنهم در جنوب دریاچه کینرت و در سرحد سوریه، اردن و اسرائیل آغاز شد. سازمان ملل، مرزهای بیطرفی بین اسرائیل، سوریه و اردن تعیین نموده بود که ارتش‌های طرفین اجازه نفوذ در آن را نداشتند ولی به ماها دستور داده بودند که لباس پلیس‌ها را بتن کرده و در این مناطق نفوذ میکردیم و موضع میگرفتیم و قبل از اینکه خرابکارها وارد خاک اصلی اسرائیل شوند، گرفتار ما میشدند؛ یا کشته و یا زخمی و یا اسیر میشدند. باید یادآور شد که دلیل این دو جنگ بیشتر این بود که در آن مناطق زمین‌های حاصلخیزی بود که اسرائیلی‌ها این مناطق را میکاشتند و حتی بیشتر در شبها این زمین‌ها را آبیاری میکردند و در روزها تمام پر از ماشین آلات زراعتی مکانیزه بود که اعراب نتوانند آنها را هدف قرار دهند. ما همه در این مناطق سنگر میگرفتیم و مواظب بودیم که به کشاورزان خدشه ای وارد نشود.

یکی از خاطرات بد من از دوران خدمت در ارتش این بود که در سنگرهائی که در شب در «تل متیلا» کنده بودیم مستقر شده بودیم. در آن شب باران شدیدی میبارید بطوریکه تا زانو در آب ایستاده و آماده بودیم و همگی اطلاع داشتیم که سوریه‌ها در طلوع آفتاب حمله را آغاز مینمایند. (سوریه‌ها هیچ موقع در شب حمله نمیکردند چونکه آنها غالباً شب‌کور هستند و همیشه در روز حمله مینمایند و ارتش اسرائیل



هم از نقطه ضعف استفاده کرده و در شب به آنها حمله میکنند و بهترین پیروزی را میگیرند).

همینکه خورشید بالا رفت، سوریه‌ها از بانکرهایشان شروع به تیراندازی شدید کردند. ناگهان یکی از تیرها وارد پیشانی دوستم که پشت مسلسل بود نشست و در دم جان سپرد. این فاجعه روی من و سایر هم‌قطاران اثر بسیار بدی گذاشت. این یکی از بدترین خاطرات من از دوران خدمت در ارتش اسرائیل بود.

و اکنون خاطره خوب من: در ارتش اسرائیل رسم است که هر ساله مانور داخلی اجراء میگردد. بدین صورت که نصف اسرائیل در شمال کشور با بازوبند آبی و نصف اسرائیل در جنوب با بازوبندهای سبز دشمن. تمام نظامی‌ها در یکی از این مانورها شرکت میکردند. فرماندهی یک گروه ۱۱ نفره با من بود. مأموریت ما این بود که در خاک دشمن نفوذ کنیم. روزها در جنگل‌ها و یا غارها مخفی میشدیم و شبها به خرابکاری در خاک دشمن مشغول میشدیم؛ یا آنها را کشته و یا زخمی و اسیر میکردیم و یا غارت میشدند. ناگفته نماند که همراه ما یک افسر بازنشسته حرکت میکرد و دشمن نیز بایستی با یکی از افسران بازنشسته حرکت کند. این افسران بیطرف بودند و در پایان هر حمله دو افسر با هم وضع جنگ را مطالعه میکردند و تعیین مینمودند که بطور فرض چند نفر کشته و چند نفر زخمی هستند و مثل جنگ حقیقی آمبولانس می‌آید و مجروحین را به بیمارستان منتقل میکرد. البته تمام فشنگهای سربازان در این مانور چوبی بود با صدای فشنگ حقیقی؛ ولی بمجردی که شلیک میشد در فاصله نیم متری میسوخت و آسیبی به کسی نمیرساند.

در یکی از این شبها در یک شاهراه در کمین نشسته بودیم که از دور چراغهای چندین خودرو نظامی چشمانمان را خیره کرد. همگی

آماده شدیم و همینکه خودروها نزدیک شدند بفرمان آتش شروع به تیراندازی شدیدی کردیم و پس از اینکه افسران فوق‌الذکر آتش بس دادند، ما تمام خودروها را محاصره کرده بودیم. بمجردیکه به داخل اتومبیل سواری نظامی جلو خیره شدیم مشاهده کردیم که شادروان داوید بن‌گوریون نخست‌وزیر، مشه‌دایان وزیر دفاع و مردخای مالکف رئیس ستاد ارتش وقت در اتومبیل هستند و از مانور ما دیدن میکنند. بن‌گوریون ما را دید و پرسید: شما آبی‌ها در اینجا چه کار میکنید؟ و بعد دستش را بلند کرد و با صدای بلند گفت **כל הכבוד לצהל!** (باید به ارتش دفاعی اسرائیل افتخار کرد؛) این جمله همیشه تکیه‌کلام بن‌گورین بود. باید به بن‌گوریون‌ها و دیان‌ها و ملکف‌ها افتخار کرد که تمام سران کنونی اسرائیل نوادگان آنها هستند.

* * *

اثراتی که خدمت در ارتش روی من گذاشته این است که از من که یک جوان بی‌تجربه بیش نبودم، یک مرد واقعی و نترس تربیت کرد. پس از حدود ۵ سال اقامت در اسرائیل و دو سال و نیم خدمت در ارتش، بنا به دلایل خصوصی مجبور شدم به ایران برگردم و به والدینم بپیوندم.

یک خاطره هم از دوران ده دوازده سالگی موقعیکه در تهران به دبستان میرفتم دارم که جا دارد در اینجا یادآور شوم. هر روز صبح در راه مدرسه یک جوان ۱۶ یا ۱۷ ساله مسلمان جلو مرا میگرفت. هر چه پول داشتم که سی شاهی و دو ریال بیشتر نبود از من بزور میگرفت و اگر پول همراه نداشتم قلم و یا مداد مرا میگرفت و با یک پس‌گردنی مرا روانه مدرسه میکرد. از او دل‌پری داشتم. سالهای زیادی گذشت و من تازه از اسرائیل برگشته بودم. روزی بطرف منزل میرفتم که به همان

جوان مزاحم دوران کودکی برخورد کردم. بمجردی که مرا دید شناخت، جلو آمد و گفت: «بچه جهود کجا بودی؟ مدت زیادی است که تو را ندیده‌ام! من فوری گفتم «چه گفتی؟» جواب داد: «گفتم جهود». بهش گفتم «فوری معذرت بخواه» دستش را بلند کرد که سیلی بزند، پیش‌دستی کرده مشت محکمی به چانه اش زدم بطوریکه عقب عقب رفت و در جوی آب لجنی افتاد. من برویش افتادم و تمام دق دلی سالهای گذشته‌ام را رویش خالی کردم. پس از اینکه مغازه‌دارها که بمن احترام میگذاشتند (چون من تازه از خارج برگشته بودم و از آنها خرید میکردم) ما را از هم جدا کردند، جوانک مثل برق فرار را به قرار ترجیح داد. پس از آن به بعد هر وقت مرا در خیابان میدید راهش را عوض میکرد و از پیاده‌رو دیگری براه خود ادامه میداد.

منظور من از بازگو کردن این خاطره خودستائی نیست بلکه میخواهم جوانهای جامعه بدانند که ارتش اسرائیل چگونه روحیه و اتکاء به نفس انسان را بالا میبرد. بنظر اینجانب هر فرد یهودی ۱۸ ساله موظف است مانند برخی دیگر از جوانهای امریکائی یهودی دینش را به کشور اسرائیل ادا کرده و به ارتش آن ملحق شود و پس از خاتمه خدمت بسلامتی اگر خواست به امریکا برگردد و به ادامه تحصیل بپردازد یا بدنبال کار و فعالیت دیگر برود و یا زندگی زناشویی خود را آغاز نماید.

کشور ما کشور اسرائیل و دولت ما دولت اسرائیل است. عکسی را که مشاهده میکنید در سن ۱۸ سالگی از روی عکس اصلی نقاشی شده است؛ البته نشان چتربازی را از دوست چتربازم به عاریه گرفته بودم! با امید روزهای صلح و خوش‌برای اسرائیل. آمین.

Dr. Minoo Dilmanian

**Family Dentistry
Orthodontics**

دکتر مینو دیلمانیان

کلیه خدمات دندانپزشکی با مدرنترین تجهیزات

پذیرائی با تعیین وقت قبلی

(516) 829-4247

**19 Laurel Drive
Great Neck, NY 11021**

بی گروه و دسته!

از: فلوریا آشر

روزی به مهمانی والدورف استوریا دعوت شدم. با ذوق و شوق بسیار که بالاخره ما هم سری توی سرها درآوردیم و به مهمانی بزرگان دعوت شدیم آماده رفتن شدم.

رفتم به مغازه «ساکس» در خیابان پنجم منهتن و یک لباس مکش مرگ ما خریدم. پیش خودمان بماند و به کسی چیزی نگوئید، با این شرط که فردای عروسی پس ببرم! بعد رفتم پیش صاحب مغازه مان یک گردنبند و گوشواره آنچنانی قرض کردم که آنرا هم فردای عروسی پس بدهم. رفتم فروشگاه «میسین» یک ماتیک که لازم داشتم خریدم و یک توالنت مجانی هم سر و صورتم را کردم و با پز تمام آماده رفتن شدم.

در مهمانی اول کارت میز را برداشتم و جستجوکنان میز را پیدا کردم. وقتی به میز نزدیک شدم بی اختیار متوجه شدم که همه مهمانان سر میز ناگهان یک وری شدند. با خود گفتم: خدایا چه شده، همه کمر درد دارند؟ یعنی چه، همه با هم یک درد را گرفته اند؟ قیافه خودم را در نظر مجسم کردم، برایم همه چیز خوب و عالی میآمد. به خود گفتم «عطسه که نکردی، هان خوب فکر کن سرفه چطور؟! نه نکردم.

پیچ پیچ ها شروع شد. بلند میشدند، می نشستند. سرک میکشیدند. یکی دو نفری رفتند سر میز دیگر که ببینند میتوانند جایشان را عوض کنند. مثل قافله شکست خورده برگشتند سر میز خودشان.

آخر این مهمانی از آن مهمانی ها نبود؛ «والدورف استوریا» بود. مگر همه این میز میتوانستند خودشان را مثل دو ردیف کنیسا سر میز دیگر جا کنند؟! اینکار را فقط در دو ردیف کنیسا با چشم غره و مشاجره میشود کرد. در مهمانی والدورف استوریا که نمیشود کرد.

کنفرانسی تشکیل شد، بحث و مشاوره کردند. پس از لحظه ای آتش بس اعلام شد. همه خاموش شدند، ساکت نشستند. اما معما برای من هنوز لاینحل باقی مانده بود. هی به مغزم فشار میآوردم تا علت را بفهمم. ناگهان مثل ترقه از جا پریدم و چنگال سالادخوری را کوبیدم

شما و مگیلا

روی میز و با خودم گفتم: «کشف کردم، بله کشف کردم» و چنگال از شدت ضربه به زیر میز افتاد.

بله من کشف کرده بودم. فهمیدم علت چیست؛ من مال آن «دسته» نبودم! همه آن میز مال یک دسته بودند من بینوای بی دسته را سر میز «دسته دارها» گذاشته بودند.

تمام شب مهمانی برایم کوفت شد تا بخانه رفتم و خوابیدم. خدا نصیب کافر هم نکند؛ تمام شب همه اش خواب انواع و اقسام وسائل دسته دار را میدیدم که دسته اش توی فرق سرم میخورد. ناگهان از آخ و اوخ خودم از خواب پریدم. این دفعه ضربه ای مثل دسته هونگ بود که بر فرق سرم خورد و بیدارم کرده بود. کابوس تمام شد. با خود گفتم چرا اینقدر اعصاب داغون و بهم ریخته شده؟ چه بسر و روز خودت آورده ای؟ ناسلامتی رفتی به مهمانی والدورف استوریا که دلت باز شود. بلند شو، بلند شو برو چهل و هفتم سر کار تا حالت جا بیاید. تا یادم به چهل و هفتم و دلار افتاد بیدار و هوشیار و پرانرژی شدم. میروم آنجا اگر حق بگردن کسی نداشته باشم اقلا "زنجیر برای گردن ها دارم که بفروشم. کم کم عقده خود بزرگ بینانه" مشهدی ام بیدار شد. رفتم سر چهل و هفتم ایستادم و با صدای بلندگو سرخود گفتم: «آهای مردم، من دیگر به مهمانی های والدورف استوریا نمیروم. در بررسی های خودم به این نتیجه رسیدم که تمام تقصیرها از هتل والدورف استوریا است نه از جامعه خوب و پاک و نجیب و مردمدار مشهدی!

این وصله ها به جامعه از ما بهتران مشهدی نمی چسبد. همه مردم که در حال جنب و جوش بودند سری برایم تکان دادند و چند نفری هم بدون اینکه درک کنند چه میگویم دستی زدند و ماجرا تمام شد. در آن میان یک نفر که از من پرروتر بود گفت: آهای مشهدی ته عیدگاهی لچک بسر، زیپ دهانت را ببند که خیلی قارقار کردی!

چه خبر؟!!

شما هم مثل بنده حتما "گوشتان با این سئوال دو کلمه ای آشناست و شاید هم از آن پر است. همه ما گاه و بیگاه از این عبارت استفاده میکنیم چون اصولا" این عبارت نشانه صمیمیت و رابطه دوستانه بین افراد است و غالبا" قصد سئوال کننده از پرسیدن «چه خبر؟» باز کردن سر صحبت و رفع دلتنگی است. در جواب این سئوال، خود بنده معمولا" شانه هایم را بالا انداخته و میگویم «سلامتی» چون اولاً" خبر خوب و جالبی که درخور توجه سئوال کننده باشد در ذهن خود نمی یابم و ثانیاً" با پراکندن اخبار بد و شایعات مخرب بر حیثیت مردم مخالفم.

تا چندی پیش فرض بنده بر این بوده است که لاقبل در جامعه کوچک و خودمانی ما مشهدی ها این سئوال را اکثر مردم با نیت خوب و بعنوان یک نوع "greeting" بکار میبردند. ولی متأسفانه این اواخر مشاهداتی داشته ام که شک بنده را بر بی غرض بودن کسانی که این سئوال «چه خبر؟» ورد زبان آنهاست برانگیخته است. چند مورد از مشاهداتم را در زیر ملاحظه میفرمائید:

۱- در آسانسورهای بیشتر ساختمانهای بازار جواهرات در خیابان چهل و هفتم غالبا" یک یا چند فرد مشهدی دیگر را می بینم که برای شکستن سکوت از یکدیگر یا میپرسند «کارها چطوره؟» و یا «چه خبر؟». در جواب سئوال «کارها چطوره؟» اکثراً" طرف مخاطب از کسادی بازار و بدحسابی مشتری ها مینالد و این امر بخصوص در این یک سال گذشته بصورت یک واکنش همه جایی و اتوماتیک درآمده است. اما این سئوال «چه خبر؟» را چند روز متوالی یکی از افراد میانسال جامعه خودمان که هنوز هم مجرد و تنها است از یکی از افراد متأهل جامعه که ظاهراً" همین اواخر با وی در همین آسانسورها آشنا شده بود پرسید. دو سه روز اول طرف دوم (مخاطب) بسادگی با بالا انداختن شانه هایش جواب داد «سلامتی» و پس از رسیدن آسانسور به طبقه مقصدش فوراً" از آن پیاده شد و طرف اول (سئوال کننده) را تنها گذاشت. اما آخرین بار که هر سه ما در یکی از همین آسانسورها بودیم وقتی طرف اول سئوال همیشگی خودش را پرسید و از طرف دوم همان جواب «سلامتی» را شنید با سماجت به او گفت: «یعنی چه؟ سلامتی که خبر نشد!» طرف دوم که شوکه شده بود قبل از ترک آسانسور به اولی قول داد که دفعه بعد از هر جایی که شده برای او خبری فراهم سازد.

همان روز موقع تعطیلی بازار تصادفاً" هر سه مان در یک آسانسور بودیم که طرف اول با بی صبری از طرف دوم طلب «خبر» کرد. دومی بحالت خجالت قدری سر خودش را خاراند و گفت: «والله هر چه سعی کردم یک خبری برایتان دست و پا کنم نشد. شما اگر خیلی مشتاق شنیدن خبر هستید چند روز دیگر هم دندان روی جگر بگذارید شاید خبر دق کردن یکی از ما را در این بازار کساد بشنوید.» و بدین

شما و مگیلا

ترتیب دهان طرف اول را از پرسیدن «چه خبر» بست. البته ناگفته نماند که این بستن دهان طرف اول به قیمت رنجیدن و کینه بدل گرفتن از طرف دوم تمام شد.

یک مورد دیگر از بی ثمر بودن این سئوال «چه خبر؟» را در یک مجلس نامزدی شنیدم که در آن پدر عروس در شروع مجلس (قبل از شلوغ شدن سالن پذیرائی) برای شکستن سکوت از یکی از مهمانان پرسید: «چه خبر؟» مهمان بعد از قدری تأمل در جوابش گفت: شما اگر خبر خوش میخواهید که من نمیدانم چه خبری خوش تر از خبر نامزدی دخترتان میتواند باشد و اگر نه، خبرهای ناخوش آیند از نوع بدگوئی و غیبت که همیشه هست و من در این مجلس خوشی و در این محیط مقدس کنیسا هیچ جایز نمیدانم مطرح کنم.

و اما زشت ترین جنبه این «چه خبر؟» پرسیدن ها وقتی است که بین دو نفر دوست مسابقه زرنگی و زیرکی راه میافتد؛ بدین ترتیب که یک نفر برای انداختن مسئولیت شروع صحبت بگردن طرف دوم تصمیم میگیرد از روی احتیاط بپرسد «چه خبر؟». طرف مخاطب وقتی که دید این بار غافلگیر شده برای خالی نبودن عریضه یک مطلب پوچ و توحالی را عنوان میکند ولی مصمم میشود دفعه بعد بر اولی پیشدستی کرده و قبل از باز شدن دهان او از وی بپرسد «چه خبر؟» بالاخره، بار سوم چون هر دو طرف خودشان را برای غافلگیر کردن طرف دیگر از قبل آماده کرده اند تقریباً" بطور همزمان میپرسد چه خبر؟ چه خبر؟

در پایان لازم به تذکر میدانم که غرض بنده بهیچ وجه این نیست که روابط صمیمانه بین افراد جامعه مشهدی را خراب کرده و آنها را از لذت گفتگوی خودمانی (gossip) محروم نمایم. ضمناً" برای شنیدن اظهار عقیده خوانندگان در مورد نظر خود همیشه حاضرم.

مخلص - کورش دیلمانیان

Menora Electric

منورا الکتریک



سرویس سریع و مطمئن و قابل اعتماد

تعمیر و سرویس تلویزیون، VCR، جارو برقی و کولر

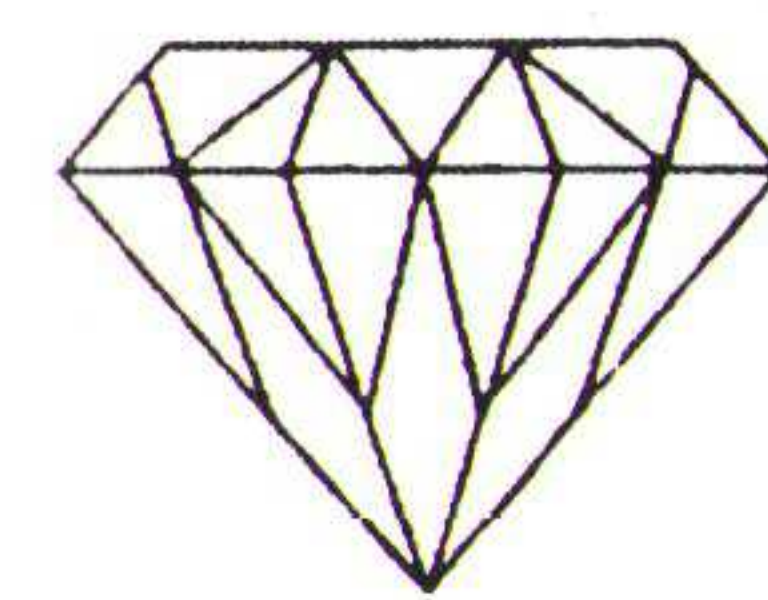
• سیم کشی و تعمیرات منازل و شرکتها

• تعمیر و نصب پنکه های سقفی و لوستر

• نصب چراغهای اتوماتیک (timer) برای شبات

Tel: (516) 621-0907

Cel. (516) 456-1774



MATI NAMDAR DIAMONDS EXPORT

יהלומי מתי נמדר (מסחר יצור ויצוא יהלומים)

We specialize in the purchase of diamonds for foreign buyers and look forward to welcome you among our clients. See you in Israel.

تخصص ما در خرید برلیان برای خریداران خارجی میباشد.

با دیدار از آفیس ما در ایسرائل به جمع خریداران ما بپیوندید.



Mati Namdar

54, Bezalel St. Diamond Tower, Suite 14/91-92 Tel: 03-5751693 Fax: 03-5751882, Int: 5549, 5550, 5799 Ramat-Gan, Israel

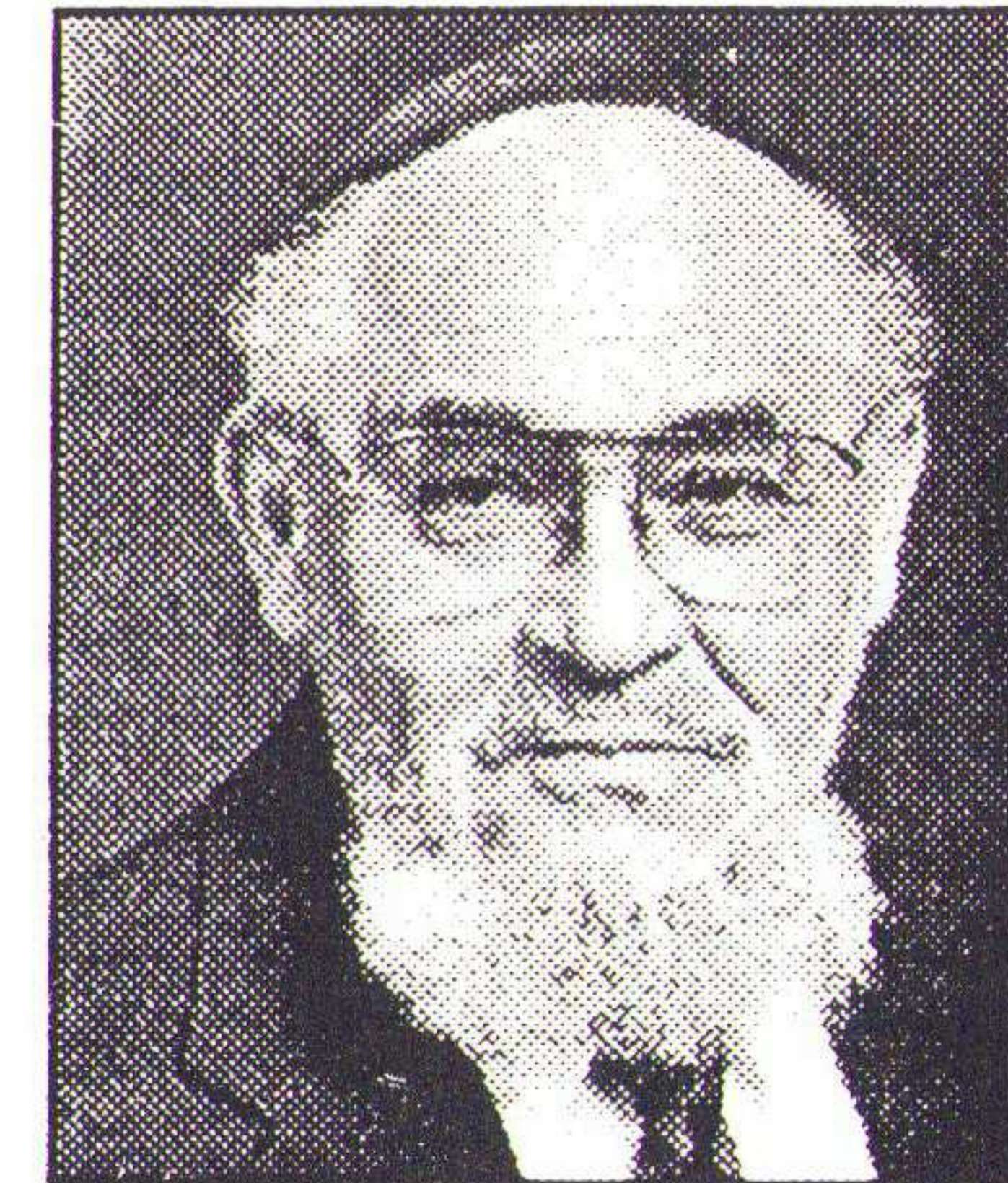
از گوشه و کنار

همتا سازی

در ماههای اخیر، در رسانه های گروهی آمریکا اعلام شد که چند تن از دانشمندان Advanced Technology (فن آوری پیشرفته) در شهر «ووتر» در ایالت ماساچوست، موفق شده اند طی آزمایشی، Embryo (تخمک بارور شده) انسان را از طریق Cloning (همتا سازی) در آزمایشگاه تکثیر نمایند تا در آینده از این طریق بتوانند بسیاری از بیماریهای قلبی، استخوانی و غیره را درمان کنند. با انتشار این خبر، فوراً کاردینالها و کشیش های مسیحی از کاتولیک گرفته تا پروتستان و متدیست و غیره زبان به اعتراض گشوده و اینکار را دخالت در کار خدا دانسته و بشدت محکوم کردند. پرزیدنت بوش که وابسته به کلیسای متدیست میباشد نیز با این اقدام صریحاً مخالفت نموده و از مقامات قضائی آمریکا خواسته است که جلو آنرا بگیرند.

از سوی دیگر رهبران مذهبی یهودیان آمریکا از ارتودکس گرفته تا کنسرواتو و ریفرم پس از یک سلسله مطالعات و تحقیقات دقیق، این آزمایش تازه را تأیید نموده و آنرا مغایر با مقررات مذهبی ندانسته اند. در رأس این هیئت، ربای Mosheh Tandler (مشه) تندرلر استاد یوشیوا یونیورسیتی که خودش متخصص در رشته بیولوژی میباشد و از لحاظ مذهبی دارای مقام 5765 (فتوا دهنده) میباشد در این مورد نظریه خود را اینطور اعلام داشته است:

«آزمایش تکثیر امبریو که اخیراً توسط دانشمندان انجام گرفته که در آینده بتوان با کمک آن بسیاری از بیماری های صعب العلاج را درمان نمود از نظر اخلاقیات و مذهب یهود هیچ ممنوعیتی ندارد و بایستی از آن حمایت شود. این آزمایش از نظر 7765 (مقررات مذهب یهود) صد در صد قابل قبول است و بر خلاف تبلیغات نادرستی که در این مورد بعمل



Cloning human embryos for stem cell use is kosher, say Rabbis Moshe Tendler.

آمده، اینکار همتا سازی انسان محسوب نمیشود زیرا امبریو در چهل روز اولیه، یعنی تا موقعی که بصورت جنین در نیامده، انسان نیست بلکه بصورت یک مایع آب مانند است که هنوز حیات انسانی در آن بوجود نیامده است. بنابراین تکثیر آن هیچ اشکالی ندارد بلکه برعکس چون برای نجات جان انسانها بکار گرفته خواهد شد بعنوان 7765 (فتوا) از نظر مذهبی مجاز است و حتی باید توصیه شود.»



دوستان خانوادگی

آقای Daniel Kurtzer (دانیل کرتزر) شخصی است که بتازگی بعنوان سفیر آمریکا در اسرائیل برگزیده شده و به آن کشور اعزام گردیده است. او که قبلاً مدت سه سال و نیم، سفیر آمریکا در کشور مصر بوده است

تهیه و تنظیم از: حشمت بصلی

یک یهودی ارتودکس میباشد. او در تمام مدت مأموریتش در مصر، «کشروت» و سنت های دیگر مذهبی را مراعات مینموده است. در مراسم سوگند که قبل از عزیمت آقای کرتزر به اسرائیل انجام گرفت آقای کولین پاول وزیر خارجه آمریکا و چند تن از مقامات دولتی حضور داشتند و همچنین «شیلا» همسر آقای سفیر و چند نفر از دوستان شان در این جلسه بودند. آقای کولین پاول در این مراسم سخنانی ایراد نمود و ضمن آن از جمله گفت:

«آقای کرتزر یکی از دوستان خوب من و همچنین یکی از دیپلمات ها و کارشناسان برجسته وزارت خارجه میباشد و بهمین جهت است که به چنین پست مهم و حساسی گمارده میشود.» وی اضافه نمود: «من از زمان کودکی ام با یهودیان آشنا بوده ام. من و پدر و مادرم سالها در منطقه برانکس در نیویورک زندگی میکردیم. من در نوجوانی در یک Hardware Store (ابزار فروشی) در برانکس کار میکردم که صاحب آن یهودی بود. آنجا بود که من یهودیت را بیشتر شناختم و قدری هم زبان ییدیش یاد گرفتم و از آن پس خودم را وابسته به Mishpocho (خانواده یهود) میدانم.»

سالگرد ویولون زن

نمایشنامه «ویولون زن روی بام» تقریباً در تمام دنیا شناخته شده و معروف است. افراد جامعه ما هم البته با آن آشنائی دارند و اغلب یک یا چند بار فیلمش را دیده اند. این داستان که بقلم «شالم علیخیم» نویسنده سرشناس یهودی نوشته شده، در تاریخ ۲۲ سپتامبر سال ۱۹۶۴ بصورت نمایشنامه موزیکال در یکی از تاترهای برادوی در نیویورک بصحنه رفت و جمعا ۳۲۴۲ بار بنمایش گذاشته شد و رکورد بدست آورد و راه تازه ای را برای اجرای تاتر موزیکال در

برادوی گشود.

در سال ۱۹۷۱ ویولون زن روی بام در هالیوود بصورت فیلم درآمد. تهیه کننده و کارگردان این فیلم موزیکال Norman Jewison (نورمن جویسون) و هنرپیشه اول آن «حییم توپول» بود که رل «ته ویا» مرد شیرفروش را بعهده داشت. اکنون سی سال از تهیه و نمایش این فیلم میگذرد و بهمین مناسبت کمپانی M.G.M. یک DVD (ویدئوی کامپیوتری) از تاریخچه این داستان و نویسنده آن «شالم علیخیم»، همچنین راجع به نمایش تاتری و فیلم آن تهیه نموده که بسیار مورد توجه قرار گرفته است.

حییم توپول که در این فیلم رل نخست را بازی کرده اکنون در تل آویو سکونت دارد. او میگوید ویولون زن روی بام در واقع جزوی از زندگی من محسوب میشود. قبل از بازی در



Israeli actor Topol is featured in 30th anniversary reissue of "Fiddler."

این فیلم بیش از ۴۰۰ بار در تاتر لندن در این نمایشنامه بازی کردم. تا اینکه از من خواسته شد به هالیوود بروم و در فیلم سینمایی آن شرکت نمایم. پس از این فیلم که شهرت جهانی پیدا کرد منم محبوبیت بیشتری پیدا کردم و بعد از آن بیش از ۲۰۰۰ بار بطور زنده در آمریکا، کانادا، اروپا، ژاپن و استرالیا

بروی صحنه ظاهر شده رل «ته ویا» را بازی کرده ام. در واقع من در طول زندگی ام هرگز با این داستان جدائی نداشته ام.

آقای نورمن جویسون تهیه کننده و کارگردان این فیلم، خاطره پیاد ماندنی خود را چنین بازگو میکند: «وقتی در سال ۱۹۷۱ فیلم ویولون زن روی بام آماده نمایش گردید قرار شد که بجای شهر لوس آنجلس یا نیویورک، مراسم افتتاحیه در شهر یروشالیم برگزار شود و گلدامثیر مهمان افتخاری آن باشد. در شب افتتاح فیلم، گلدامثیر در کنار من و حییم توپول نشسته بود. در اواخر فیلم موقعیکه مهاجرت یهودیان از شهرک «آناتوکا» نشان داده میشد من متوجه شدم که گلدامثیر بسیار تحت تأثیر قرار گرفته و اشکهای خود را پاک میکند. در آن لحظه بود که احساس کردم کارم را خوب انجام داده ام.»

Law Offices of

AARON C. AMBALU

500 Fifth Avenue, Suite 1640, New York, NY 10110

David H. Baskin
of Counsel, Israel

(212) 997-2445

دیوید باسکین

مشاور حقوقی ما در اسرائیل

- ➔ Jewelry & Gemstones Insurance Claims
- ➔ Real Estate Transactions & Closings
- ➔ Purchase & Sale of Business
- ➔ Commercial Leases
- ➔ Contracts
- ➔ Corporations
- ➔ Commercial Transactions
- ➔ Bodily Injury Claims
- ➔ Property Damage Claims

- ➔ ادعا خسارت از شرکتهای بیمه جواهرات
- ➔ معاملات املاک و کلوزینگ
- ➔ خرید و فروش مشاغل
- ➔ اجاره نامه های تجاری
- ➔ قراردادهای
- ➔ شرکتهای سهامی
- ➔ معاملات تجاری
- ➔ دعاوی مربوط به صدمات بدنی
- ➔ دعاوی مربوط به خسارات املاک

New Location at Queens

For convenience of our Nassau and Queens clients, we are pleased to announce the recent opening of our Queens office at 71-18 Main Street, 2nd Floor, Kew Gardens Hills

از: یعقوب اسمعیلی

اخطار آمریکا به سوریه و لبنان

اخیراً" رئیس جمهور امریکا طی یادداشت شدیدالحنی به دو کشور سوریه و لبنان اخطار کرد که دست از حمایت حزب الله و سایر گروههای تروریستی که در این دو کشور فعالیت میکنند برداشته وگرنه با عکس العمل شدید امریکا مواجه خواهند شد.

همزمان مقامات سوریه برای اولین بار افشاء کردند که یادداشت رئیس جمهور امریکا به بشار اسد بمناسبت عید فطر ارسال گردیده و در آن از بشار اسد خواسته است که از حمایت حزب الله و سایر گروههای تروریستی دست برداشته و آنها را خلع سلاح نماید. در رابطه با همین موضوع چندی قبل یکی از همکاران وزیر امور خارجه امریکا آقای ویلیام برانس از دمشق و بیروت دیدن نمود و مجدداً از بشار اسد رئیس جمهور سوریه خواست هر چه زودتر اقدام جدی برای برچیدن گروه های تروریستی در کشور سوریه و جنوب لبنان انجام دهد وگرنه امریکا از تمام امکانات نظامی و اقتصادی که در دست دارد علیه آنها استفاده خواهد کرد.

روزنامه پرتیراژ اسرائیلی یدیعوت اخرونوت اخیراً" فاش کرد که بعد از فاجعه یازدهم سپتامبر در نیویورک فرستادگانی از طرف «سی-آی-ای» بصورت محرمانه با نماینده سوریه در لبنان آقای راضی کنعان ملاقات کرده و صریحاً" به او اظهار کرده اند یا حزب الله را خلع کنید یا علیه آنها مانند افغانستان اعلام جنگ خواهیم کرد.

ضمناً" همین منابع اعلام داشتند که قبل از اخطار به سوریه و لبنان امریکا با اسرائیل در این باره مشورت نموده است. بعد از این جریان ظاهراً" بشار اسد و مقامات لبنانی زیر فشار قرار گرفته و دست بدامان کشورهای اروپائی و آسیائی شدند از جمله از سران کشور چین تقاضا نموده اند که از نفوذ خود در شورای امنیت استفاده نموده و مانع گردد تا امریکا به جنوب لبنان و احیاناً" سوریه حمله نظامی نماید.

تبدیل هلیکوپتر حمل و نقل به هلیکوپتر جنگی

هلیکوپتر باری سیلورسکی که در واقع یک وسیله حمل و نقل در ارتش های پیشرفته جهان میباشد از بزرگترین هلیکوپترهای باری جهان محسوب شده و بیشتر برای حمل سربازان از محلی به محل دیگر مورد استفاده قرار میگیرد. اخیراً" تأسیسات هواپیماسازی اسرائیل در آن تغییرات شگرفی بوجود آورده و آنرا تبدیل به یک هلیکوپتر جنگی تمام عیار نموده و در آن سیستم های پیشرفته موشکی کار گذاشته اند. نوع موشکهای سوار شده بر روی این هلیکوپتر از نوع نمرود و ساخت کارخانجات نظامی اسرائیل بوده و دارای بردی معادل بیست کیلومتر میباشد.

هند خواستار موشک ضد موشک

اخیراً" دولت هند که رابطه بازرگانی بسیار نزدیکی با اسرائیل دارد تمایل خود را برای خرید موشک ضد موشک ختس (پیکان) ساخت اسرائیل نشان داده است. این موشک با طراحی دانشمندان و مهندسين اسرائیل و با کمک مالی امریکا ساخته شده است و فروش آن مشروط به اجازه از مقامات امریکائی میباشد. با مذاکراتی که با مقامات مربوطه امریکائی گردیده ظاهراً" مانعی برای فروش آن به هند بچشم نمیخورد. همزمان دولت هند خرسندی خود را از روابط بسیار نزدیک با اسرائیل اعلام داشته و خاطرنشان ساخت که امیدوار است این روابط روز بروز گسترش بیشتری پیدا کند.

عرفات قوم فلسطینی را به پرتگاه میکشاند

مشه کتساو رئیس جمهور اسرائیل اخیراً" طی مصاحبه ای با خبرنگاران اظهار داشت امید بستن به عرفات برای مبارزه با تروریسم بی مورد است چون نامبرده هیچ اقدام جدی علیه ترور انجام نمیدهد. بلکه در هر موقعیتی مردم فلسطین را علیه اسرائیل تحریک مینماید. آقای کتساو در ادامهء صحبتش اضافه نمود که این طرز فکر و عملکرد او قوم فلسطین را با به پرتگاه فقر و تباهی کامل میکشاند. آقای مشه کتساو در بخش دیگری از مصاحبه خود از تمام احزاب سیاسی اسرائیل دعوت نمود که از دولت شارون با تمام وجود حمایت کرده تا این دولت بتواند در این موقعیت حساس بخوبی انجام وظیفه نماید.

حزب الله مانع نزدیک شدن امریکا به ایران

مشاور امنیت ملی پرزیدنت بوش چندی قبل در مصاحبه با شبکه ام-بی-سی لندن که بزبان عربی پخش میشود اظهار داشت که یکی از موانع نزدیکی امریکا به ایران و همچنین یکی از موانع صلح خاورمیانه حزب الله لبنان بوده که از حمایت بی دریغ ایران برخوردار است. نامبرده صریحاً" اعلام داشت چنانچه کشورهای ایران و سوریه و لبنان علاقمند هستند به جرگه ملتهای دموکرات و مترقی بپیوندند می بایست دست از حمایت حزب الله و سایر گروه های تروریستی برداشته، وجود آنها را غیر قانونی اعلام نموده و یا حداقل آنها را خلع سلاح نمایند وگرنه با واکنش شدید امریکا و دنیای آزاد مواجه خواهند شد.

اظهارات حجت الاسلام رفسنجانی

و عکس العمل اسرائیل

اخیراً" آقای حجت الاسلام رفسنجانی طی مصاحبه ای اسرائیل را تهدید به جنگ اتمی نموده است. در رابطه به این تهدید وزیر امور خارجه اسرائیل آقای شیمعون پرس طی نامه ای به شورای امنیت سازمان ملل و شخص دبیر کل سازمان ملل و همچنین به وزیران خارجه کشورهای عضو اتحادیه اروپا اظهار داشت که تهدیدات اخیر حجت الاسلام رفسنجانی در واقع نیست درونی سران حکومت اسلامی برای نابودی اسرائیل را میرساند و ایران چنانچه مجهز به تسلیحات اتمی گردد، در وهله اول خطری حیاتی برای کشور اسرائیل و در مرحله بعدی برای دنیای آزاد میباشد و این وظیفه رهبران کشورهای مسئول میباشد که از اتمی شدن ایران جلوگیری نمایند.

سوگ هارون

از: بهروز دیلمانیان

این هفته چشمهای بسیاری در سوگ آقای هارون کهنیم گریستند. پس از چند سال بیماری، که رفته رفته نیروی هارون کهنیم را زایل کرده بود، وی در تاریخ دوشنبه ۳۱ دسامبر ۲۰۰۱ دیده از جهان فروبست در حالیکه جامعه یهودیان خراسانی در امریکا و اسرائیل و دیگر نقاط دنیا در غم او گریستند و یادش را گرامی داشتند.

آقای کهنیم در ۲۶ آگوست ۱۹۲۶ در مشهد بدنیا آمد. وی از جوانی در امر مددکاری اجتماعی و اداره امور کنیساها و دیگر امور مذهبی جامعه فعال و متعهد بود.

هارون کهنیم تحصیلات دبستانی را در مدرسه هدایت مشهد و معلومات عبری و مذهبی را نزد ملا یوسف دیلمانی آموخت.

تجار فرش در بازار تهران وی را بعنوان شخصی مورد اعتماد، دقیق و درستکار می شناختند و او را محترم میداشتند.

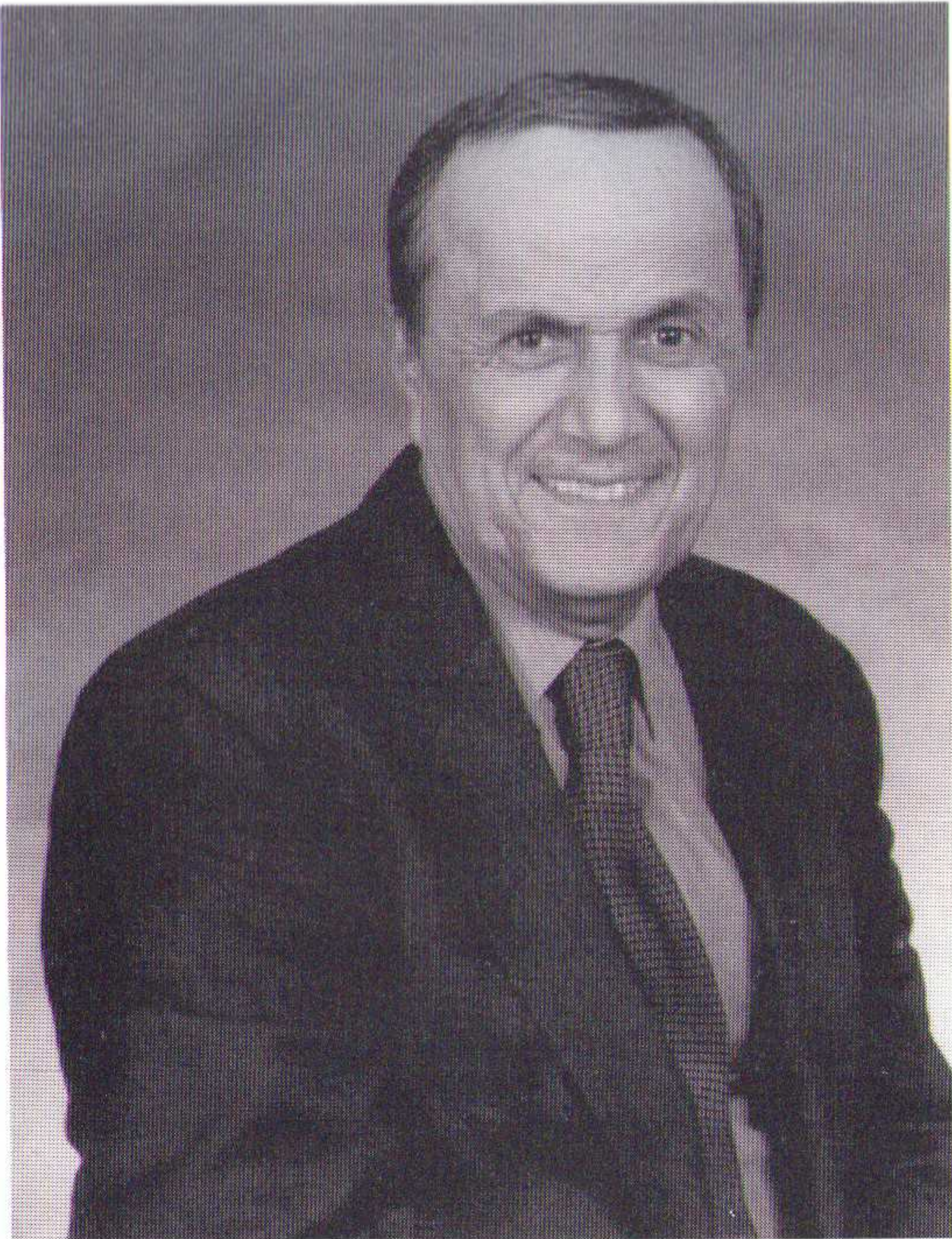
هارون کهنیم همیشه به جامعه خود و به ملت یهود عشق می ورزید. در تهران، بمنظور تحکیم روابط و شناخت

بهتر و آگاهی افراد جامعه از یکدیگر، اقدام به تهیه کتابچه ای نمود که حاوی اسامی اعضای جامعه همراه با محل اقامت و شماره تلفن آنها بود که بترتیب نام خانوادگی مرتب شده بود. این اسامی را وی شخصاً" و با پشتکار، جمع آوری، تایپ و تکثیر کرده بود و در اختیار جماعت گذاشته بود. او اینکار را در نیویورک نیز ادامه داد.

هارون کهنیم در نیویورک آنطور که خودش گهگاه اشاره میکرد، از رفاه مالی برخوردار بود و از اینجهت وظیفه خود میدانست این عنایت پروردگار را با خدمت در راه او و کمک به بندگان او جوابگو باشد. وی بزودی اداره تلمود تورای جامعه را بعهدہ گرفت و با پشتکار خلل ناپذیر مدیریت و گسترش آنرا عهده دار شد.

وی با شاگردان با حوصله و بسیار صمیمی رفتار میکرد و همهء آنها را بنام می شناخت و از استعداد و روحیات کودکان بخوبی باخبر بود. همچنین با علاقه برنامه درسی را تعقیب میکرد و برای بهبود آن میکوشید.

هارون کهنیم پرکار و جدی بود و از هر لحظه از وقت خود استفاده میکرد که کار دیگری نیز انجام دهد. وی در برپا کردن نمایشگاه «میراث ما» همراه با چند نفر از اعضای جامعه، صمیمانه فعالیت نمود و سهم بزرگی داشت و در رابطه با این نمایشگاه مقادیر زیادی



عکسهای قدیمی و کتابها که جنبه سندیت دارند از گوشه و کنار جهان جمع آوری کرد و بارها گوشزد میکرد که از افتخارات او این بوده است که مرحوم ملا اسرائیل (محمد تقی) لیوی سه بار برای بازدید از این نمایشگاه قدم رنجه کرده بودند. هارون کهنیم همچنین عضو فعال گروه تدارک کتاب تاریخ جامعه ما بود که اکنون به مراحل نهائی خود نزدیک میشود.

وی هرگز از سختی کار یا از خستگی شکایت نمیکرد. بی تکلف، ساده و پرمهر بود. در کار خیر، شوق و پشتکار بی مانندی داشت. به کشور اسرائیل و ملت یهود بینهایت علاقمند بود و هر سال از اسرائیل دیدن میکرد. پس از فوت دردناک دخترش، هارون کهنیم اقدام به ایجاد چندین حساب بانکی خیریه نمود و از این طریق درد سنگین خود را به مرهمی بر دلهای شکسته تبدیل نمود.

هارون کهنیم بنیانگذار مینیان «یود گیمل پلاس» برای نوجوانان مهدی در کتابخانه شعره طوا بود. وی همچنین یکی از بانیان مینیان چری لین بود که هم اکنون تعداد زیادی از همکیشان ایرانی و مهدی

شبات ها از آن استفاده میکنند.

وی از تحصیلات یهودی و تحصیلات عالی در جامعه حمایت میکرد و وجوه خیریه را که جامعه در اختیار وی میگذاشت یا از سرمایه شخصی خود با شوق و دقت بمصرف مربوطه میرسানید. کمک های هارون کهنیم شامل حال دانش آموزان، دانشجویان، کودکان یتیم و کنیساها میشد و یا بمصرف عروسی ها و یا مداوای بیماران میرسید. وی مکرراً" در انجمن مرکزی نیویورک و در کمیته های خیریه فعالیت نمود و تا نیرو داشت لحظه ای از مأموریت عظیم و مقدس خود غافل نشد.

آقای هارون کهنیم در تاریخ ۳۱ دسامبر ۲۰۰۱ در نیویورک درگذشت و مطابق خواسته خودش به خاک مقدس یروشالیم سپرده شد. هارون کهنیم خواسته بود که در مراسم سوگواری و یادبود وی پذیرائی در حد بسیار مختصر باشد و وجه آن صرف امور خیریه شود زیرا فقط منظور آنست که در میان جمع، نام خداوند با براخای «عاص» و «هاآداما» برکت شده باشد. جا دارد این رسم در جامعه ما بنام «رسم هارون» یا «منهاق کهنیم» پایه گذاری شود. نام وی با حروف زرین در تاریخ جامعه ما نگاشته خواهد شد. روانش شاد. یادش بخیر.

(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

آقای مهران کریم زاده میهمان افتخاری

سازمان بت ال

یشیوای بت ال در تپه های شمالی یروشالیم که تا چندی قبل منطقه ای خشک در اطراف شهر بود واقع شده است. شهر بت ال امروز به یک شهر نمونه بر اساس قوانین تورا و مصمم به ایجاد آینده ای امن و بی خطر برای شهروندان تبدیل شده است. مردان و زنان و کودکان آرمان گرای بت ال در ایجاد چنین محیط و مرکز تحصیلی پیشقدم بوده اند که اثرات آن در سراسر کشور ایسرائل دیده میشود.

جزو فعالیتهای این مرکز ایستگاه مستقل «رادیو کانال ۷» میباشد. هر ماه بیش از ۸ میلیون نفر از صفحه کامپیوتری این ایستگاه دیدن میکنند و هر روز بیش از ۵۰,۰۰۰ نفر از طریق پست الکترونیکی از این مرکز، اخبار دریافت میکنند.

در روز ۲ دسامبر، برناه سالیانه شام این مرکز در منهنن برگزار شد. در سالهای گذشته اشخاص سرشناس جامعه ما و جوامع دیگر میهمان افتخاری این برنامه شام بوده اند. باعث افتخار جامعه ماست که جایزه افتخاری رهبری جوانان امسال به آقای مهران (مارک) کریم زاده تعلق داشت.

میهمان سخنگوی این برنامه آقای بنیامین نتنیاهاو نخست وزیر سابق ایسرائل بودند. آقای نتنیاهاو سخنرانی بسیار مهمی در این شب ایراد کردند که بر اساس کتابی بود که چند سال قبل در باره ازدیاد تروریسم و نحوه جلوگیری از آن نوشته بودند.

بلافاصله بعد از سخنرانی آقای نتنیاهاو، از آقای مهران کریم زاده دعوت شد که برای دریافت جایزه افتخاری و ایراد سخنانی به سکوی مخصوص تشریف بیاورند. آقای کریم زاده در سخنرانی خود از اهمیت تحصیلات جوانان و آموزش ارزش های معنوی مانند احترام به سایرین یاد کردند. از آقای کریم زاده در این شب این چنین یاد شد:

«مارک تحصیلات خود را در انگلستان بپایان رسانید و از همان زمان علاقه خود را به رهبری مؤسسات یهودی در مدرسه و تیمهای ورزشی نشان داد. در کنیسای Finchley لندن که یکی از بزرگترین کنیساهای انگلستان است، مارک مسئولیت های مختلفی برای ازدیاد فعالیتها و شرکت جوانان در برنامه های اجتماعی بعهده داشت. مارک در دانشگاه منچستر فعالیتهای خود را در برنامه های یهودی و مربوط به کشور ایسرائل ادامه داد و مؤسس ایستگاه رادیو در «هیلل هاوس» مدرسه بود. مارک کریم زاده در سطح دانش آموزان بالا از این دانشگاه فارغ التحصل گردید.



بمجرد ورود به امریکا، مارک فعالیت های خود را در جامعه مشهدی و کمیته جوانان آغاز کرد. در اینجا کمیته جوانان از استعدادهای مخصوص مارک در قسمت تهیه نشریات، گزارش از ایسرائل و سخنرانی در محافل عمومی بهره مند شد. مارک اکنون نیز در برخی برنامه های مختلف جوانان مشهدی فعالیت دارد و عضو بورد کنیسای شعره طوا در کوئینز میباشد.

دوستان امریکائی سازمان بت ال مفتخرا " جایزه امسال را به آقای مارک کریم زاده اهداء نمودند.

سیمخا تورا در لندن

کمیته بانوان جامعه مشهدی در لندن که تحت نظر خانم پری ابراهیم اف اداره میشود برای سالهای متوالی در برنامه های مختلف خیریه فعالیت داشته است. این برنامه ها بمنظور جمع آوری پول برای سازمانهای خیریه متفرقه بخصوص برای خانه سالمندان در ایسرائل بوده است.

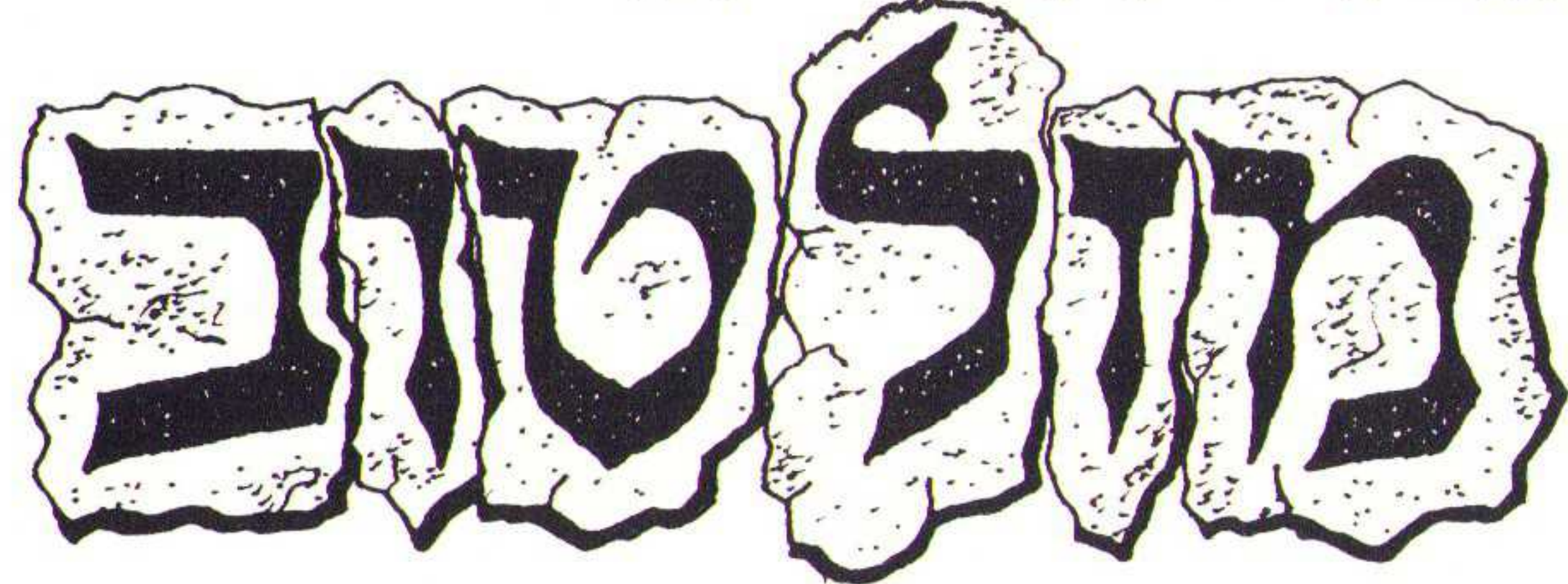
امسال کمیته بانوان سبدهای گل و میوه را برای فروش در روز سیمخا تورا تهیه نمود. خانم ها چند روز قبل از برنامه از بازار گل فروش ها گلهای بسیار زیبا خریداری کردند و با کمک خانم های داوطلب، سبدهای بسیار قشنگی با این گلها و میوه های خشک و شیرینی جات بسته بندی کردند. در روز بسیار جالبی اعضای جامعه در کنیسا شرکت کرده و از این برنامه استقبال نمودند.

بدین وسیله از زحمات خانم پری ابراهیم اف و سایر بانوان کمیته بانوان مشهدی برای ترتیب این برنامه قدردانی میشود.

از: مژده کریم زاده

تبریکات

گردآوری و تنظیم از: النا حاجی بای



تبریکات صمیمانه ما بمناسبت تولد:

کارن، دختر نورسیده یافا و فیروز شاهوردی
شوشنا خنا، دختر نورسیده اویوا و شارون دیل
بریژیت استر، دختر نورسیده بیتا و فرزانه فولادی
والری دبورا، دختر نورسیده مونیکا و هربرت لیوی
شیرل دختر نورسیده لیئت و یونی بن داوید
رافائیل شلومو، پسر نورسیده استر و دانیل زر
شلومو جانانان ایمانوئل، پسر نورسیده نغمه و مایکل ابراهیم اف (لندن)
جرمی الیاهو، پسر نورسیده سندی و دیوید بنی لیوی
دیوید، پسر نورسیده ایلانیت و بهمن عزیز
بایرون اوراهام، پسر نورسیده شادی و رادنی حکیمیان
ایمانوئل، پسر نورسیده رزی و کیوان رحمانان
جارد، پسر نورسیده ایریس و لویی حکیمیان
جوردن، پسر نورسیده لیندا و فرزانه ادهمی
ادم، پسر نورسیده نیلی و میکا حکیمی
شیمعون، پسر نورسیده کارولین و آلبرت هزقیا
دانیل شموئل، پسر نورسیده ایوا و ادم لیوئیثیم
جرمی مشه، پسر نورسیده مژده و مهران بصلی
یوناتان، پسر نورسیده گالیت و بابک عبدالله زاده

تبریکات صمیمانه ما بمناسبت نامزدی:

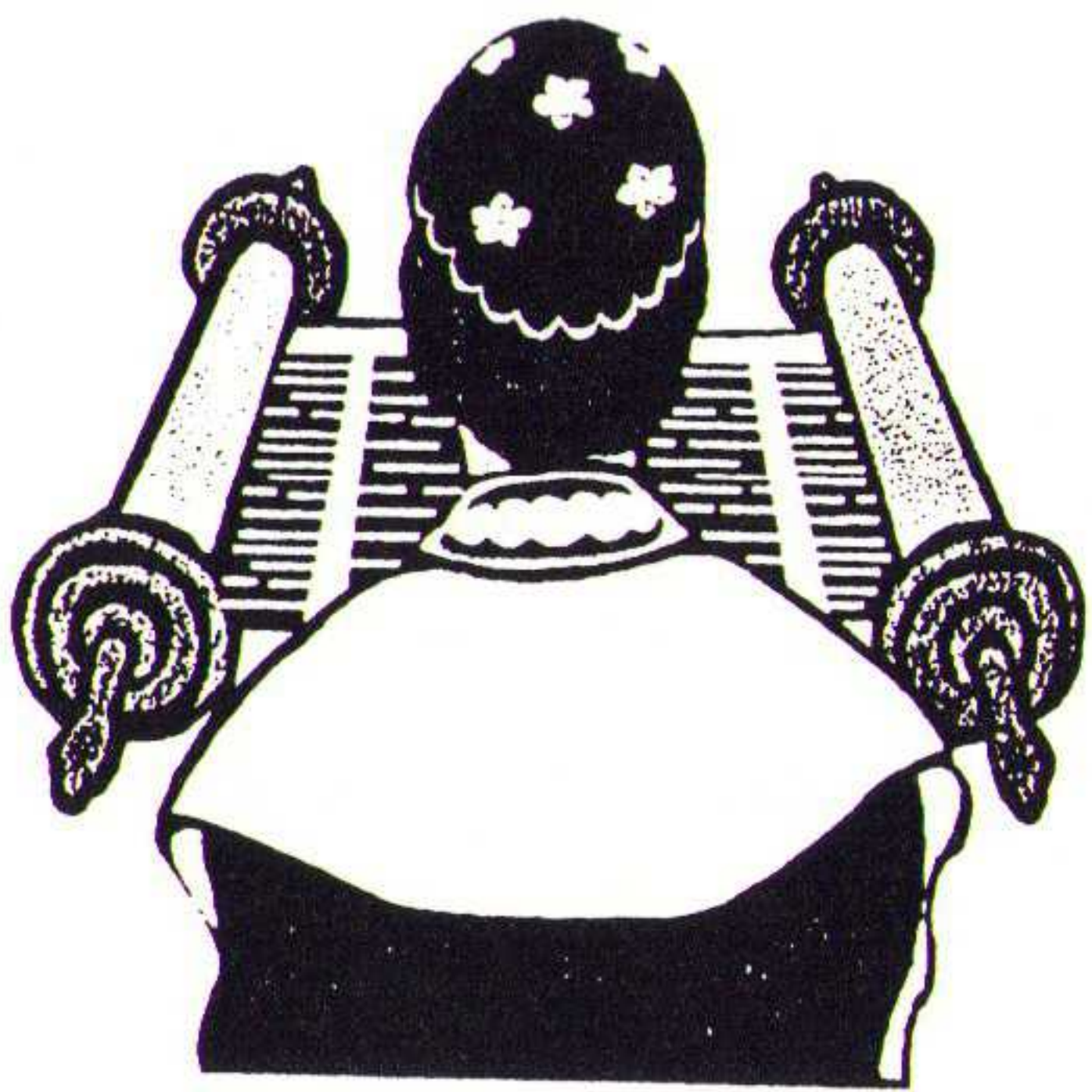
کندیس کلاتی زاده و جک محبان
دوروتی بن داوید و کیا رحمانیم
تیفانی رحمانان و براین حکیمیان
سحر رحمانان و یورام نصرالهی
لیزا هوری و اهرن لولویی
جیمی شفیعیان و گای سیمخایوف
ویدا نامدار و رانی بصلئلی

تبریکات صمیمانه ما بمناسبت بر میتصوای

رایان، پسر بتی و ادیسون اخوان
اندرو، پسر ادری و منوچهر عزیز
شان، پسر کاترین و مسعود بنی لیوی
متیو، پسر ندا و بهروز بهنام
کیان، پسر استر و احد بی چوپان
جانانان، پسر اورا و جوزف داودزاده
دانیل، پسر لیزا و فرشاد اعتصامی
رایان، پسر هلن و فریدون قصابیان
آلون، پسر دوریت و آوی گوهری
ایوان، پسر هنگامه و سعید حکیمی
شان، پسر هنگامه و سعید حکیمی
سامی، پسر منیژه و پرویز حکیمیان
رونی، پسر نیلی و ژوزف همتیان
جوئل، پسر سندی و سیمون کمالی
دیوید، پسر مژده و منصور کریم زاده
مایکل، پسر ژیل و اسحق کاشی ملاک
استیون، پسر آیریس و افرائیم کردوانی
متیو، پسر گیتا و خسرو لیوی
دانیل، پسر دالیا و شموئل لولویی
جرمی، پسر نانس و روبرت لولویی
دانیل، پسر رینات و جو مردخا
الیوت، پسر آنا و رام محبان
یوسی، پسر مینا و سامی نامدار
ایگال، پسر شیوا و رولند نسیم

تبریکات صمیمانه ما بمناسبت ازدواج:

رومینا و ادموند عنایتیان
شارلین و جانانان امین اف
اولین و الی صیونی
سارا و ایسرائل کاشی پور
ملکا و شهاب نبویان
کارولین و بنی همتیان
روتی و روبرت مردخا
آنزلا و افشین حکیمیان
مایکل و جک آذراحیان
میمی و آلبرت نیسیم (صغیرنژاد)



شب پارتی داشتند با ما یکی شدند و احساس همبستگی و اتحاد در جامعه ما برای همه بسیار جالب و شادی آفرین بود.

مسلمانان این موفقیت بدون همکاری اعضای کمیته جوانان غیر ممکن بود.

ضمناً در آن شب بار دیگر به این نتیجه رسیدیم که محدودیت سنی ۱۷ سال برای شرکت جوانان در مجالسی که مشروب سرو میشود مناسب است. خوشبختانه، شرکت کنندگان برای این محدودیت سنی در آن شب احترام قائل شدند و برخلاف شب پولینگ، مجبور نشدیم از شرکت کسی در این جشن جلوگیری کنیم.

برنامه های آینده:

برنامه هنری کمیته جوانان

کمیته جوانان و کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی مفتخر هستند که مسئولیت نمایش هنری را بعهده گرفته و از کلیه هنرمندان جامعه تقاضا میکنند برای همکاری و ارائه کارهای هنری خود از قبیل عکس، نقاشی و مجسمه با لاله آشر با شماره 646-522-9289 تماس بگیرند.

برنامه گفتگو و بحث آزاد

نوجوانان

بعلت درخواست زیاد نوجوانان برنامه دیگر بحث آزاد بین نوجوانان ترتیب داده خواهد شد. از آنجا که به نوجوانان قول داده ایم که جزئیات این برنامه را فاش نکنیم، فعلاً فقط به مطالب اصلی آن اشاره میشود.

هدف از تشکیل این برنامه ها ایجاد رابطه مستقیم بین جوانان و والدین آنان میباشد.

با اینکه هیچیک از جزئیات این گردهم آیی ها به والدین گزارش داده نخواهد شد، ولی نکات قابل اهمیت این مباحثات برای اطلاع کمیته ها فرستاده خواهد شد. در این برنامه یک سخنران خواهیم داشت.

این برنامه زیر نظر کمیته جوانان برگزار میگردد و ورود برای کلیه نوجوانان آزاد است. از والدین محترم درخواست میشود که فرزندان خود را برای شرکت در این برنامه مهم تشویق نمایند. تاریخ دقیق برگزاری این برنامه بزودی به اطلاع خواهد رسید.



گزارش هیئت مدیره کنیسیای شعره شالوم (مشهدی جوئیش سنتر)

از: دیوید کردوانی و یوسی نامدار

(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)



همانطور که اطلاع دارید، انتخابات کنیسیای شعره شالوم (مشهدی جوئیش سنتر) همزمان با انتخابات انجمن مرکزی برگزار گردید. از ابتدا تصمیم بر آن شد که این «بورد» در اداره امور داخلی خود استقلال کامل داشته باشد و همزمان زیر چتر انجمن مرکزی بوده و از اصول اساسنامه جامعه کاملاً پیروی نماید. لازم به تذکر است که پرزیدنت انجمن مرکزی جدید آقای روبرت داودزاده در اولین سخنرانی عمومی خود نیز عنوان کردند که انجمن مرکزی علاقمند است که کنیسیای شعره شالوم نمونه ای برای سایر کنیسیاهای جامعه باشد و نشان دهد که یک کنیسیا در حالیکه از استقلال کامل برخوردار میباشد، میتواند در چهارچوب انجمن مرکزی و اساسنامه مربوطه عمل نماید.

با اینکه بورد این کنیسیا با مسئولیتهای متعددی روبرو است، احساس میکنیم اجتماع باید از پروژه های مختلف و مراحل پیشرفت آنها مطلع باشند. در حالیکه این گزارش به زیر چاپ میرود، بورد کنیسیا مسئول تشکیل کمیته های مختلفی برای رسیدگی به احتیاجات روزافزون جامعه میباشد و بعضی از این کمیته ها و برنامه ها عبارتند از:

۱- دفتر کار برای ربای کاسورلا

بورد کنیسیا، دفتر کاری برای ربای کاسورلا در این مجموعه در نظر گرفته است تا ایشان بتوانند امور روزمره اجتماعی خود را در آن انجام دهند. ساعتی کار این دفتر بزودی به اطلاع عموم خواهد رسید.

۲- رابطه مخصوص با شهرداری

رابط مخصوصی با شهرداری گریست نك، مسئول روابط عمومی و تماس مستقیم با شهرداری و سایر شخصیت های منطقه ای میباشد.

۳- کمیته کتابخانه

این کمیته مسئول برپا کردن کتابخانه کنیسیا و تهیه کتابهای مختلف میباشد. قفسه های این کتابخانه اخیراً نصب شده است.

۴- کمیته سالن ورزش

این کمیته مسئول حفظ نظم و نوبت و زمان بندی برنامه های مختلف ورزشی در سالن «جیم» برای اعضای گروههای مختلف میباشد و قوانین و شرایط جدیدی برای استفاده از سالن جیم در دست تدارک میباشد.

۵- کمیته حفظ نظم در کنیسیا

این کمیته مسئول حفظ نظم و رفتار مناسب در کنیسیا میباشد.

۶- مینیان جدید برای جوانان

کمیته ای بمنظور پی گیری، یافتن و برپا کردن مینیان جدیدی برای جوانان سنین ۱۶ تا ۲۴ سال در نظر گرفته شده است.

۷- کمیته شیراها

این کمیته برای نظارت و حل مسئله شیرینی جات بیش از حد در کنیسیا هنگام شیراهای مختلف تشکیل خواهد شد.

۸- کمیته امنیتی کنیسیا

کمیته وسیعی برای حفظ امنیت کنیسیا ایجاد شده است تا به مسئله حساس امنیت جامعه توجه نماید.

۹- کمیته نگهداری و تعمیرات کنیسیا

این کمیته برای نگهداری و تعمیرات کنیسیای مشهدی جوئیش بوجود آمده است.

ایده ها و برنامه های جدیدی در دست تدارک میباشد که جامعه محترم را از پیشرفت آنها مطلع خواهیم ساخت. برای موفقیت کلیه این پروژه ها با کمک پروردگار احتیاج به حمایت اجتماع نیز داریم. از همه مهمتر علاقمندیم که نظریات شما را نیز بدانیم و مطمئن باشید که هیچیک از پیشنهادات شما نادیده گرفته نمیشود.

پوزش از اشتباه

در شماره گذشته مگیلا در گزارش کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی در مورد جمع آوری کمک مالی برای بورسهای تحصیلی، جمله زیر در مرحله صفحه بندی از قسمت فارسی حذف شده بود (اگرچه در ترجمه انگلیسی چاپ شده بود). مگیلا برای این اشتباه پوزش می طلبد.

«کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی یکبار دیگر از انجمن مرکزی و انجمن شعره شالوم برای حمایت از این کمیته تشکر میکند. این کمیته همچنین از آقایان منصور زر، هوشنگ نعمت زاده، آیزیک اعتصامی، یوسی نامدار و همچنین اعضای جدید این کمیته آقایان جمشید زر و میشل دیلمانی برای بعمل آوردن این برنامه سپاسگزاری مینماید.»

گزارش کمیته جوانان

از: اهرن بصللی
(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

در گزارش زیر فعالیتها و تصمیمات کمیته جوانان مشهدی در سه ماهه آخر امسال و برنامه های آینده بنظر شما میرسد:

شب بولینگ

شنبه شب، ۲۷ اکتبر، تورنامنت بولینگ که مدتها در انتظارش بودیم بالاخره انجام شد. اکثر جوانان در سالن بولینگ «گلن کوو» برای مسابقه دور هم جمع شدند و تمام ۳۰ ردیف بولینگ را جوانان مشهدی با خوشحالی اشغال کرده بودند. هشت گروه واجد شرایط که هر کدام از چهار نفر تشکیل شده بودند در مسابقات شرکت کردند.

سرانجام، در حالی که سایرین مشغول تماشا بودند، دو گروه که به مسابقه نهائی رسیده بودند بازی را شروع کردند. در تمام مدت، شام حاضری از لبنیات، آجیل و دسر آماده بود و دو نفر از شرکت کنندگان خوش شانس هم برنده جوائز قرعه کشی شدند.

روپهمرفته برنامه آتشب با موفقیت زیاد پایان رسید و جوانان تقاضا کردند که این برنامه باز هم در آینده نزدیک تکرار شود.

برنامه تمرین رقص

کلوب نوجوانان

روز یکشنبه چهارم نوامبر، اعضای کلوب نوجوانان از ۱۳ سال به بالا برای انجام برنامه ای که در فصل بهار تدارک دیده بودند دور هم جمع شدند. اکثراً دخترها و چند نفر از پسرهای ۱۳ تا ۱۷ ساله، استعدادهای خودشان را در هنر رقص بنمایش گذاشتند. این گروه با تمرین هفتگی، خود را برای نمایش خاطره انگیزی که در دو سه ماه آینده انجام خواهد شد آماده میکنند.



موقعیت بسیار خوبی برای جوانان ما است که در این برنامه همکاری داشته باشند و علاقمندان میتوانند با دفتر کمیته جوانان برای اطلاعات بیشتر تماس بگیرند.

برنامه موزیکال «شیکاگو»

روز پنجشنبه هشتم نوامبر، حدود دوازده نفر از جوانان ما یکدیگر را در نیویورک ملاقات کردند تا در نمایش موزیکال «شیکاگو» که در تئاتر شوبرت به نمایش گذاشته شده بود شرکت کنند. موضوع نمایش، داستان زن خانه دار عجیبی است که با تزویر و ریا برای فریب شوهرش، دوست پسرش را بقتل میرساند!

پارتی «حنوکا»

چهارشنبه شب دوازدهم دسامبر، کمیته جوانان میهماندار جشنی به افتخار فرارسیدن حنوکا در رستوران «هوان» گزیت نک بود. سالن پشت رستوران بطرز زیبایی تزئین شده بود. شام کامل بصورت بوفه سرو شد و در باره معجزات حنوکا گفتگو بعمل آمد. روشن کردن شمع مخصوص حنوکا، قرعه کشی جایزه و «سوفگانیوت» (شیرینی مخصوص حنوکا) بسیار جلب توجه کرد و برنامه با بازی «دریدل» که باعث خنده و خوشحالی همه بود پایان یافت.

پارتی شب سال نو

برای ترتیب دادن جشن شب سال نو، ماهها بحث و گفتگو در میان بود. بالاخره تصمیم گرفته شد که این جشن در هتل Inn at Great Neck برگزار شود. سالن رقص هتل بطرز زیبایی تزئین شده بود. برنامه های متنوع، شام کامل توسط لدرمن، باند موزیک عربی، سه دسته دی.جی، شمارش نیمه شب برای فرارسیدن سال نو، شامپانی کاشر، تبریک سال نو با تماشای فریادهای شادی مردم در «تایمز اسکوئر» از تلویزیون و ساعتها رقصیدن، باعث شد که بیش از دویست نفر از جوانان ما شب بسیار خوشی را با هم داشته باشند.

برنامه از ساعت ۹ شب شروع شد و تا پاسی از نیمه شب ادامه داشت. پس از ساعت ۱۲ شب بیش از ۱۰۰ نفر دیگر بما پیوستند و اکثر گروههای مشهدی که در آن

گزارش کمیته بانوان

از: آنا کرمیلی

(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

مراسم بت میتصوای جامعه

در ماه سپتامبر ۲۰۰۱ طبق روال هر سال مراسم بت میتصوا برای دختران جامعه جشن گرفته شد. پس از چندین ماه تلاش و آمادگی برای اجرای برنامه، ۲۵ دختر نوجوان همراه با خانواده و مهمانانشان در «تمپل ایسرائل» گرد آمدند تا مراسم مذهبی بت میتصوا را جشن بگیرند. با کمک و همکاری آقای مشه (لدرمن کیتزینگ) در تمپل ایسرائل و استودیو فیلمبرداری «فلاش» و کینگزپوینت فلوریست،

خانم پنینا صراف و همچنین گروه ارکستر خواننده محبوب «نادر» و همچنین افراد داوطلب، این جشن بخوبی برگزار شد و همه از برنامه لذت بردند. بدینوسیله به خانواده ها و دختران عزیزی که بت میتصوا شده اند تبریک میگوئیم. امیدواریم که همگی زندگی سرشار از صلح و سلامتی و شادکامی داشته باشند. همکاری با آنان برای کمیته بانوان بسیار دلپذیر بود. شرکت کنندگان در جشن امسال عبارت بودند از:

اریلا اهرن اف
کورین چرخی
اشلی کهن پور
جویس عبرانی
برندا حاجی بای
ریچل حکیم
اشلی حکیمی

مونیکا حکیمیان
راکل همتیان
ملیسا کاشی زاده
میشل خجینی
کارولین لیویان
ملودی لیویان
ونسا لیویان
ریچل نیویان
دیانا نادری
جیمی نامدار
ریچل نامدار
سارا نیک
لورتا نیکفرجام
نیکل رحمانان
شارلوت شاهوردی
اولین ذبیح
دانیلا زر
سیدی زر



مراسم بر میتصوای جامعه

در بیست و یکم اکتبر سال ۲۰۰۱ طبق روال هر سال، کمیته بانوان مراسم بر میتصوای گروهی را جشن گرفت. برای دومین بار این مراسم در تمپل ایسرائل برگزار شد. گروه ۲۳ نفری از پسران زنگ و پرانژی در این برنامه شرکت کردند. از همکاری و شرکت این نوجوانان و خانواده هایشان سپاسگزاریم و امیدواریم مورد برکات الهی قرار گیرند و مایه افتخار همه افراد خانواده شان باشند.

پسران شرکت کننده در مراسم امسال عبارت بودند از:
رایان اخوان
اندرو عزیز

شان بنی لیوی
متیو بهنام
کیان بیچوپان
جاناناتان داود زاده
دانیل اعتصامی
رایان قصابیان
آلون گوهری
ایوان حکیمی
شان حکیمی
سامی حکیمیان
رونی همتیان
جوئل کمالی
دیوید کریم زاده
مایکل کاشی ملاک

استیون کردوانی
دانیل لولوئی
جرمی لولوئی
دانیل مردخا
الیوت محبان
یوسی نامدار
ایگال نسیم

جمع آوری اسباب بازی حنوکا

در طی چندین سال گذشته کمیته بانوان در کلاسهای تلمود توراه واقع در گریت نک، مراسم جمع آوری اسباب بازی را برگزار نموده است. افراد جامعه و کودکان آنها اسباب بازیهای نو و همچنین هدایائی به این کمیته اهداء میکنند که ما آنها را توسط سازمان «اوئل» بین کودکان یتیم و بی سرپرست و نیز کودکانی که مورد آزار قرار گرفته اند توزیع میکنیم. برنامه جمع آوری اسباب بازی حنوکا هر سال بهتر و موفق تر از سال گذشته اجرا شده است. امسال نیز بیش از ۱۳۰ اسباب بازی جمع آوری شد و بدینوسیله از همکاری همه اعضای جامعه تشکر میکنیم. «اوئل» یک سازمان موفق و معروف در جامعه یهودیان است. اگر افراد جامعه مایل به اهدای کمکهای مالی و یا هر گونه هدیه در طول سال به این مؤسسه هستند میتوانند با کمیته بانوان برای کسب اطلاعات بیشتر تماس حاصل کنند. کمکهای شما همیشه مورد قدردانی این کمیته میباشد.

جمع آوری پالتوهای زمستانی

با کمک خانم ژانت حکیمیان، کمیته بانوان دومین سال برنامه جمع آوری پالتوهای زمستانی را اجرا نمود. از همکاری اعضای جامعه و هدایای آنان سپاسگزاریم. امسال بیش از ۳۰۰ پالتو زمستانی و کت جمع آوری گردید که بین افراد نیازمند توزیع میگردد.

جشن حنوکا برای کودکان

مراسم جشن حنوکا در روز نهم دسامبر در کنیسیای شمره شالوم برگزار شد. در این جشن تعداد زیادی از کودکان جامعه همراه والدینشان شرکت کردند و از دی.جی. و شعبده بازی و مراسم روشن کردن شمع و بخصوص از سخنرانی ربای حنیم کاسورلا و گفتگو با ایشان لذت بردند.

گزارش انجمن مرکزی

خلاصه ای از فعالیت های انجمن مرکزی در سه ماه آخر سال ۲۰۰۱ بقرار زیر می باشد:

۱- گزارش ایام روش هشانا و کیپور

طبق سالهای گذشته انجمن مرکزی با همکاری بورد کنیسای شعره شالوم مینیان های مختلفی برای استفاده کلیه جماعت محترم در ایام روش هشانا ترتیب داده. باضافه مینیان اصلی در کنیسای بزرگ و مینیان جوانان، برای شب و روز کیپور مینیان های مخصوص در هتل هیلتون هانتینگتون و رستوران کلبه برگزار گردید.

همچنین برنامه مرسوم فروش سبدهای گل و میوه برای کمک به بودجه، بورس تحصیلی یشیواها و برنامهء تلمود توراه در روزهای شמיני عتصرت و سیمخا توراه در کنیساها برگزار گردید. کنیساهای شعره طوا و شیرا خداشا نیز عایدات این دو روز را به این صندوق اختصاص دادند. این تنها کمکی است که این دو کنیسا به صندوق انجمن مرکزی می نمایند.

بعلت رکود اقتصادی بخصوص بعد از واقعه ۱۱ سپتامبر تعهدات امسال تقریباً ۳۰ درصد از رکورد سال گذشته کمتر بود.

۲- گزارش مالی

بعلت تقلیل در سطح تعهدات ایام روش هشانا و کیپور انجمن مرکزی بودجه تصویب شده سال اداری ۲۰۰۱ - ۲۰۰۲ را نزدیک به ۵ درصد کاهش داد. بدین ترتیب بودجه کلیه برنامه های انجمن مرکزی از طریق تعهدات جماعت محترم تأمین خواهد شد.

۳- شماره ۱۳۰ استیم بوت رود

بمنظور ارائه نقشه جدید ساختمان ۱۳۰ به جماعت محترم جلسه ای برگزار گردید که در طی آن عده ای از حاضرین نظرات و پیشنهادات خود را در مورد نقشه این پروژه اظهار داشتند. این نقشه که از طرف شهرداری گریت نک بتصویب رسیده است مورد بررسی قرار خواهد گرفت تا به امکانات تغییرات در نقشه رسیدگی شود.

در روز ۱۸ نوامبر ۲۰۰۱ همزمان با انتخابات انجمن مرکزی رفراندوم در مورد پروژه ساختمان ۱۳۰ استیم بوت رود انجام گردید. این رفراندوم برای شروع کارهای ساختمانی این مرکز با رأی مثبت بیش از ۸۲ درصد از جماعت محترم بتصویب رسید.

۴- انتصاب عضو جدید هیئت امناء

بر طبق مفاد تصویب شده در تشکیل هیئت امناء، انجمن مرکزی میتواند در هر دوره یک عضو جدید به هیئت امناء اضافه کند. انجن مرکزی دوره، قبلی آقای منوچهر کاشانیان را بعنوان عضو هشتم هیئت امناء معرفی کرد. آقای کاشانیان در مدت چهل سال خدمت به جامعه نمونه، درخشانی از فروتنی و کمک بی دریغ به اجتماع بوده اند. انجمن مرکزی مطمئن است که جماعت محترم از وجود ایشان در این هیئت کاملاً بهره مند خواهند شد.

از: ادوارد نسیمی و روبرت داودزاده

(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

۵- شیرا خداشا

همانطوریکه قبلاً به اطلاع عموم رسید، انجمن مرکزی گزارشی از مذاکرات اخیر با شیرا خداشا بمنظور گرویدن ایشان به UMJCA، زیر چتر انجمن مرکزی صادر نمود. خلاصه ای از این گزارش در مورد مواردی که هنوز به توافق طرفین نرسیده است بقرار زیر می باشد.

- مالکیت: تعلق مالکیت کلیه املاک جامعه به یک سازمان تحت رهبری انجمن مرکزی از مفاد اصلی اساسنامه جامعه می باشد.
- صندوق مرکزی: جمع آوری کلیه کاودها در یک صندوق مرکزی نیز از جمله مفاد اصلی اساسنامه می باشد. بمنظور تسهیل کار شیرا خداشا برای تبدیل به این سیستم، انجمن مرکزی پیشنهاداتی برای گارانتی در امور مالی و حفاظت خودمختاری داخلی کنیسا ارائه کرده است. همچنین بر طبق این پیشنهادات پیاده کردن سیستم جدید میتواند به تاریخی در آینده موکول شود.
- پذیرفتن اساسنامه جامعه: هر قراردادی با شیرا خداشا باید با پذیرش قانون اساسی جامعه از طرف شیرا خداشا و توافق با برگزاری انتخابات داخلی همراه باشد.

در پایان دوره قبلی انجمن مرکزی و شیرا خداشا در مورد این نکات به توافق نرسیدند.

۶- گزارش پایان دوره انجمن مرکزی

انجمن مرکزی دوره قبلی در پایان دوره گزارشی از فعالیت های سه سال گذشته را صادر نمود.

۷- انتخابات

در روز یکشنبه ۱۸ نوامبر انتخابات انجمن مرکزی برگزار گردید. بر طبق اساسنامه بعد از انتخابات جلسه ای با شرکت اعضای دوره قبلی، اعضای منتخب جدید و هیئت نظارت بر انتخابات برگزار گردید. کلیه اعضای قبلی حمایت خود را از اعضای جدید انجمن مرکزی اعلام داشتند. همچنین گزارش برنامه های در جریان انجمن برای اعضای بورد جدید تهیه شد.

گزارش دوره جدید انجمن مرکزی

معرفی اعضای جدید انجمن مرکزی

انجمن مرکزی با انتخاب ۹ عضو جدید و ۶ عضو قبلی تشکیل شد. در ابتدا بحث و گفتگوئی در مورد سطح تحصیلات و تجربیات سازماندهی و علاقه اعضا در زمینه های مختلف صورت گرفت. کلیه قشرهای مختلف جامعه در این بورد دارای نماینده میباشند و کلیه اعضای انجمن مرکزی آمادگی خود را برای تشریک مساعی و به هدف رساندن کلیه خواسته ها و توقعات قشرهای مختلف جامعه اظهار داشتند.

ملاقات با اعضای انجمن مرکزی دوره گذشته

اعضای جدید انجمن مرکزی در طی جلسه ای که از طرف هیئت نظارت بر انتخابات ترتیب داده شده بود با بورد دوره گذشته ملاقات کردند و در باره نحوه انتقال مسئولیت ها با اعضای جدید صحبت کردند.

انتخابات داخلی انجمن مرکزی

در طی انتخابات داخلی انجمن مرکزی مسئولیت ها به قرار زیر برای اعضای بورد تعیین شد:

آقای روبرت داودزاده	پرزیدنت
آقای جیکوب کرمیلی	معاون پرزیدنت
آقای منصور کریم زاده	منشی اداری
آقای بیژن حکیمیان	خزانه دار
آقای هرتصل کاشی ملاک	معاون خزانه دار
آقای ادموند لیویان	دبیر جلسات
خانم لیندا کمالی	منشی جلسات

نتایج انتخابات جامعه

از: هیئت نظارت بر انتخابات

بر طبق اساسنامه جامعه، انتخابات انجمن مرکزی و بورد کنیسای شعره شالوم در روز یکشنبه ۱۸ نوامبر برگزار گردید. در طی این انتخابات همچنین رفراندوم برای مرحله ساختن شماره ۱۳۰ استیم بوت رود انجام گردید. بنا به تصمیم کنیساهای شعره طوا و شیرا خداشا، برای این دو کنیسا انتخابات بورد کنیسا برگزار نگردید. نتایج انتخابات انجمن مرکزی و بورد کنیسای شعره شالوم بقرار زیر می باشد:

اعضای انجمن مرکزی:

تعداد رأی دهندگان: ۱۱۴۴ نفر

آقای روبرت داودزاده	۹۳۱ رأی
آقای ادموند لیویان	۸۷۳
آقای منصور کریم زاده	۸۴۵
اقای جیکوب کرمیلی	۷۷۴
آقای بیژن حکیمیان (مرتضی زاده)	۷۳۶
دکتر یونس شفیعیان	۷۲۰
آقای روبن آگادی	۷۰۳
خانم لیندا کمالی	۶۹۹
آقای هرتصل کاشی ملاک	۶۸۸
آقای مسعود بنی لیوی	۶۴۶
دکتر دیوید نعمت زاده	۶۰۳
آقای فرامرز لیوینیم	۶۰۱
آقای هرتصل حکیمی	۵۹۸
آقای ادموند حکیمیان (جوادف)	۵۴۰
آقای سام حکیم	۵۲۱

پروژه ساختمان ۱۳۰ استیم بوت رود

انجمن مرکزی برای پروژه ساختمان ۱۳۰ سه کمیته بقرار زیر بقرار کرده است:

کمیته ساختمانی: این کمیته کلیه اجازه های این پروژه را دنبال خواهد کرد و تغییرات لازمه را برای ساختمان بعمل خواهد آورد. این کمیته همچنین مسئول استخدام مقاطعه کاران و سرپرستان برنامه خواهد بود.

کمیته جمع آوری پول: این کمیته برای نحوه جمع آوری پول برای پروژه تصمیم خواهد گرفت.

کمیته برنامه ریزی و مدیریت: این کمیته مسئول برنامه ریزی فعالیت های مختلف و انتخاب تیم مدیریت در این مرکز خواهد بود.

همچنین طی گفتگوهای اولیه در مورد ایجاد کمیته های موقت و سازمانهای مختلف جامعه تبادل نظر شده است. به مجرد ایجاد این کمیته ها گزارش آن به اطلاع جماعت محترم خواهد رسید.

اعضای ذخیره به ترتیب آراء:

۱- آقای سامی حاجی بای

۲- دکتر مسعود نبویان

۳- آقای بهروز غفاریان

۴- آقای مهدی بصلیان (مهدی اف)

اعضای بورد کنیسای شعره شالوم:

تعداد رأی دهندگان: ۶۶۸ نفر

آقای هربرت لیوی	۵۴۳
آقای یوسی نامدار	۴۹۳
آقای موسی لیویان	۴۹۰
آقای دیوید کردوانی	۴۱۸
آقای جکومو حاجی بای	۳۴۱
آقای ناصر حقیقت	۳۲۳
آقای شموئل لیویان	۳۱۰

اعضای ذخیره به ترتیب آراء:

۱- آقای هوشنگ نامدار

۲- آقای ناصر شاعر

۳- آقای بهروز (ابی) ذبیح

نتیجه رفراندوم برای ساختن ساختمان ۱۳۰ استیم بوت رود

بله: ۸۹۵ نفر (۸۲٪) خیر: ۱۹۴ نفر

هیئت نظارت بر انتخابات بدینوسیله از کلیه اعضای جامعه که با شرکت بیسابقه در این انتخابات موجب تقویت سیستم دموکراسی در جامعه شده اند و همچنین از داوطلبانی که برای برگزاری این انتخابات همکاری نموده اند سپاسگزاری مینماید.

مگیلا

Megillah מגילה

مگیلا نشریه ای است غیر انتفاعی از انتشارات:



کمیته جوانان مشهدی
ועד צעירי משהד
وابسته به سازمان
یهودیان متحد مشهدی آمریکا
آدرس مکاتباتی:

Mashadi Youth Committee
Three Grace Ave., Great Neck, NY 11021
Phone: (516) 829-3443, Fax: (516) 829-2822

مدیریت:

لاله آشر، بهناز دیلمانیان

سردبیران:

مهران اعتصامی، یوسف داودزاده، بهروز دیلمانیان،

نویسندگان و مترجمین همکار:

حشمت بصلی، یعقوب اسمعیلی، منصور کریم زاده،
مارک کریم زاده، برنارد لیوی، روبرت لیوی، یعقوب مردخائی

ضمیمه جوانان: لاله آشر

دستیار: میکی کریم زاده

تایپ ست و صفحه آرایی: بهناز دیلمانیان

امور هنری: روبرت مردخا

هیئت مشاوران - سردبیران سابق مگیلا:

میشل دیلمانی، دکتر فرخ دیلمانیان، نانسی حکیمیان،

لوئی عبرانی، بهمن کمالی، برنارد لیوی، ناتاشا نسیمی

لیست پستی آبونمان: شیوا و شهاب اعتصامی

تبلیغات: بهناز دیلمانیان

امور مالی: صدا اعتصامی

سایر همکاران:

جیمی کمالی، اولین کاشی ملاک،

میکی کریم زاده، نییلا لیویان، بنی لیویان، تیفانی شاعر

پخش خارج از کشور: دانی لولویی

مگیلا برای تأمین قسمتی از مخارج خود آگهی دریافت میکند.
مگیلا مسئولیت صحت کثروت مؤسسه های آگهی دهنده را بعهده نمیگیرد.

چاپ در ایالات متحده آمریکا

فهرست مطالب

- ۱ سرمقاله: تعریف اتحاد.....
 - ۴ گزارش انجمن مرکزی.....
 - ۵ نتایج انتخابات جامعه.....
 - ۶ گزارش کمیته بانوان.....
 - ۸ گزارش کمیته جوانان.....
 - ۱۱ گزارش کنیسیای شعره شالوم.....
 - ۱۲ اخبار جامعه.....
 - ۱۳ تبریکات.....
 - ۱۴ اخبار اسرائیل.....
 - ۱۵ سوگ هارون.....
 - ۱۶ از گوشه و کنار.....
 - ۱۸ شما و مگیلا.....
 - ۲۰ خاطره ای از یک سرباز.....
 - ۲۲ روی پست الکترونیکی.....
 - ۲۴ اصول اولیه خرید خانه.....
 - ۲۶ برنامه ریزی مالی.....
 - ۲۸ پزشکی.....
 - ۳۱ پانورامای قرن.....
 - ۳۴ جدول و سرگرمی.....
 - ۳۵ گوناگون.....
 - ۳۶ عطر شکوفه ها.....
- ضمیمه مگیلا: یهودیان جدیدالاسلام مشهد

عکسهای روی جلد:

- جشن بت میتصوای گروهی - سپتامبر ۲۰۰۱
- جشن بر میتصوای گروهی - اکتبر ۲۰۰۱



Navid Hakimian, M.D.

Board Certified Ophthalmologist
Subspecialist in Retinal Surgery and Diseases

دکتر نوید حکیمیان

متخصص جراحی چشم

فوق تخصص در بیماری های شبکیه

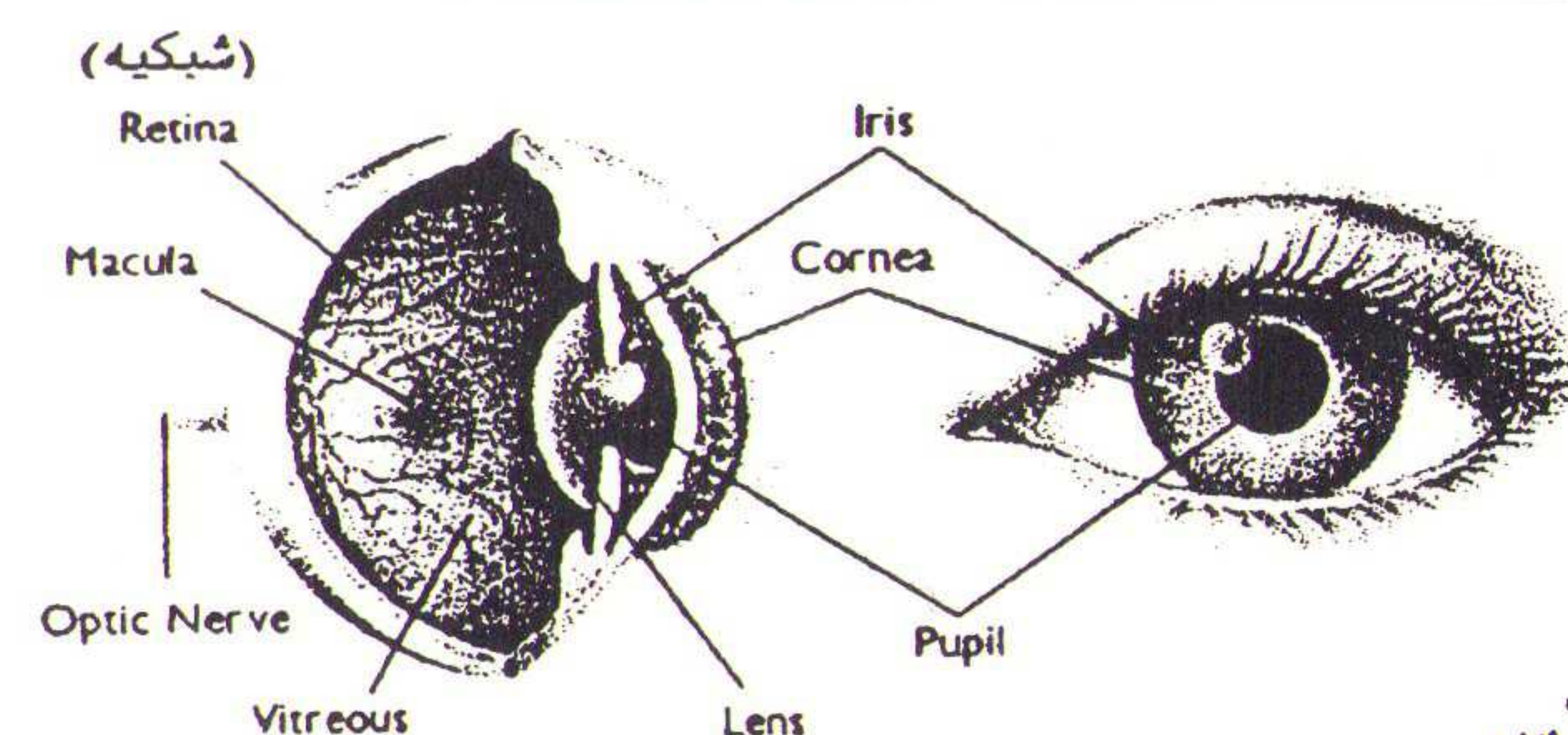
دارای بورد تخصصی چشم

- متخصص امراض تورمی چشم
- جراحی لیزر برای امراض پیری شبکیه
- جراحی لیزر چشم برای مبتلایان به قند خون
- جراحی لیزر چشم برای نوزادان زودرس
- جراحی چشم برای جدا شدن شبکیه
- جراحی شبکیه چشم بیماران مبتلا به قند خون
- Specialist In Ocular Inflammation
- Laser Surgery for Senile Macular Degeneration
- Laser Surgery for Diabetic Eye Disease
- Laser Surgery for Retinopathy of Prematurity
- Surgery for Retinal Detachment
- Surgery for Diabetic Retinal Disease

Graduate of Tufts
Medical School

Ophthalmic Residency at State
University of New York
at Stony Brook

Retina Fellowship from
University of Texas at Dallas



فارغ التحصیل دانشکده تافت

در بوستن

متخصص جراحی چشم

از دانشکده طب نیویورک

فوق تخصص امراض شبکیه

از دانشکده طب تگزاس در دالاس

Retina Group PC

1800-559-5594

www.RetinaGroupPC.com

Dr. Jeremy Chess

Westchester Center
6 Xavier Drive, Suite 710
Yonkers, NY 10704
(914) 376-2273

Dr. David Haft

Bronx Center
2221 Boston Road
Bronx, NY 10467
(718) 798-3030

Dr. Navid Hakimian

Long Island
3003 New Hyde Park Road
New Hyde Park, NY 11042
(516) 719-4035

• Steak Frites Salad • Steak au Poivre • Poulet Roti • Onion Soup •



GLATT (K)

Glatt Kosher
French Steak House Restaurant
All kinds of fish
Sushi Bar
Retail-Butcher on Premises

Hours: Monday - Thursday 11:00 a.m. - 10:00 p.m.
Friday: 11:00 a.m. - 3:00 p.m.
Saturday: one hour after Shabbat - 1:00 a.m.
Sunday: 12:00 p.m. - 10 p.m.

رستوران گلات کاشر «بیسترو گریل»

با سرآشپز و مدیریت فرانسوی

در گریت نک

• استیک • مرغ • ماهی • سوشی بار • سالاد

و فروش گوشت مخصوص استیک

132 Middle Neck Road
Great Neck, NY 11021
Tel: (516) 829-4428 Fax: (516) 829-3320

• Steak Frites Salad • Steak au Poivre • Poulet Roti • Onion Soup •

Steak Tartare Frite • Salades • All Kinds of Fish • Onion Soup • Poulet Roti • Salades

تعریف «اتحاد»

از: مهران اعتصامی (ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

اکنون که انجمن مرکزی «سازمان یهودیان متحد مشهودی آمریکا» (UMJCA) دوره جدید خود را آغاز کرده و اعضای برگزیده آن برنامه کار و اولویت های خود را در ماههای آینده مورد بررسی قرار میدهند، به همه آنان تبریک میگوئیم و برایشان آرزوی موفقیت مینمائیم. از اینکه داوطلب شده اند وقت خود را در سه سال آینده برای اداره امور جامعه در اختیار ما قرار دهند سپاسگزاریم و امیدواریم مورد عنایت پروردگار قرار گیرند. در اواخر دوره قبلی انجمن مرکزی، نامه ها و اعلامیه هایی در باره موقعیت «شیرا خدasha» و کنیسایشان که قرار است در گریت نک ساخته شود بین دو انجمن مزبور رد و بدل شد و برای افراد جامعه ارسال گردید. شیرا خدasha مراسم خاکبرداری را برای آغاز کار ساختمان این کنیسا در ماه دسامبر برگزار کرده و شروع به جمع آوری بودجه برای تأمین مخارج این پروژه نمود. به ما گفته شد که نمایندگان انجمن مرکزی چند جلسه با اعضای انجمن شیرا خدasha داشته اند و سعی کرده اند آنها را قانع کنند که به سازمان یهودیان مشهودی آمریکا بپیوندند و زیر چتر انجمن مرکزی و اساسنامه جامعه فعالیت نمایند. در جواب اعلامیه انجمن مرکزی، شیرا خدasha نامه ای برای روشن نمودن موقعیت خود خطاب به انجمن مرکزی نوشت و برای کلیه افراد جامعه ارسال نمود.

آنچه انجمن مرکزی درخواست میکند اینست که شیرا خدasha با اساسنامه جامعه موافقت نماید که در واقع شامل دو اصل است: اول واگذار کردن مالکیت کنیسا به UMJCA و دوم پذیرش مقررات ارسال صورتحساب و جمع آوری پول کاودها و تعیین بودجه کنیسا توسط انجمن مرکزی. شیرا خدasha ادعا میکند کهحاضر است اعلامیه رسمی صادر نماید که ملک و ساختمان کنیسایشان متعلق به کلیه اعضای جامعه مشهودی است ولی حاضر نیست که مالکیت آنرا به UMJCA واگذار نماید. در مورد وصول کاودها، شیرا خدasha حاضر است پس از کسر مخارج جاری کنیسا، مابقی درآمد خود را هر ساله به انجمن مرکزی منتقل نماید ولی حاضر نیست که کاودهایشان را انجمن مرکزی جمع آوری نماید.

موقعیت هر دو طرف کاملاً قابل درک میباشد. اساسنامه جامعه بصورتی نوشته شده که سازمان مرکزی از نظر مالی آنقدر قوی باشد که با قدرت و کنترل اداره امور جامعه را بطور گسترده بر عهده بگیرد. انجمن مرکزی اعتقاد دارد که برای فراهم نمودن خدمات بهتر و پشتیبانی مالی از کمیته ها و سازمان های وابسته به آن مانند تلمود تورا، کمیته بانوان، کمیته جوانان، گروه مورا و گروه والدین جوان و دیگران، به این کنترل و قدرت نیاز دارد. انجمن مرکزی همچنین برای گرفتن تصمیمات جهت پروژه های آینده جامعه مانند ساختمان ۱۳۰ استیم بوت در گریت نک، به این قدرت مالی نیاز دارد. کلیه افراد جامعه از خدمات انجمن مرکزی و سازمانهای وابسته به آن یکسان بهره مند میشوند. بنابراین بجاست که هر فرد جامعه بدون در نظر گرفتن اینکه عضو کدام کنیسا میباشد، سهم خود را برای استفاده از این خدمات اداء نمایند.

اساسنامه جامعه اجباراً تا حدودی از استقلال کنیساهای زیر چتر انجمن مرکزی کاسته است. درست است که هر کنیسائی انتخابات و مورد خود را دارد و تصمیمات داخلی خود را اتخاذ مینماید، ولی وقتی که مالکیت یک کنیسا و دریافت همه کاودها از اختیارش بیرون رفت، آن مورد استقلال

سرمقاله

داخلی خود را تا حد زیادی از دست میدهد. هر تصمیم مربوط به امور مالی مانند استخدام یک ربای، تعمیرات و نوسازی کنیسا یا حتی چیدن میز مفصل تری برای کیدوش شبات، ممکن است با مخالفت انجمن مرکزی روبرو شود و بودجه آنان تصویب نگردد.

شیرا خدasha یا هر کنیسای دیگری باید به انجمن مرکزی اطمینان کامل داشته باشند تا مفاد اساسنامه را قبول نمایند زیرا بمحض اینکه مالکیت به UMJCA منتقل گردید، آن کنیسا در کنترل بوردهای بعدی انجمن مرکزی خواهد بود و این تصمیمی است که قابل برگشت نیست. اگر در آینده آن کنیسا احساس کند که انجمن مرکزی عادلانه رفتار نمی نماید، هیچ کاری از دستش ساخته نخواهد بود.

موارد دیگری نیز ممکن است پیش بیاید که در اساسنامه پیش بینی نشده است. مثلاً اگر در آینده گروهی از خانواده های مشهودی بخواهند با گروهی از سفارادی های دیگر مشترکاً کنیسائی بسازند، آیا انجمن مرکزی مالکیت تمام کنیسا را تقاضا خواهد نمود یا فقط نصف آنرا؟ آیا انجمن مرکزی کاودهای اعضای مشهودی این کنیسا را جمع آوری خواهد نمود؟ آیا سایر اعضای آن کنیسا حاضر خواهند بود این شرایط را بپذیرند؟

برای یهودیان مشهودی که به دلائل گوناگون اعضای کنیساهای غیر مشهودی هستند چه ترتیبی باید داده شود؟ آیا آنان از خدمات انجمن مرکزی و سازمانهای وابسته بهره مند نمی گردند؟ آیا نباید اساسنامه جامعه مقرراتی برای این اشخاص منظور نماید تا به بودجه انجمن کمک نمایند؟

این تنگنا و موقعیت دشوار بین انجمن مرکزی و شیرا خدasha به هر نحوی که حل شود، مقدار زیادی از وقت بالارزش و توجه اعضای انجمن مرکزی را بخود معطوف داشته است که این وقت و انرژی میتوانست منشاء خدمات بهتری گردد. ایجاد قوی ترین تشکیلات مرکزی نیز نمیتواند اتحاد جامعه را در درازمدت تضمین نماید. حتی اگر تشکیلات مرکزی، کلیه اموال و املاک جامعه را تحت کنترل خود داشته باشد، ولی پس از چند نسل در یک شب شبات نیمی از جوانان ما در کلابی مشغول کشیدن سیگار باشند و نیمی دیگر با لباس یهودیان خسیدیک با نواهای ییدیش آواز بخوانند، در آن صورت «یهودیان مشهودی آمریکا» چه اتحادی خواهند داشت؟!

شاید هنگام آن فرا رسیده که نظر دیگری به مفاد اساسنامه بیفکنیم و در صورت لزوم اصلاحاتی بعمل آوریم که از پیش آمدن اینگونه بن بست ها در آینده جلوگیری نماید. شاید بهتر باشد کنیساهای به دو شکل مختلف در زیر چتر UMJCA قرار گیرند. یک نوع آن مانند کنیسای شعره شالوم - مشهودی جوئیش سنتر گریت نک که هم اکنون بطور کامل از نظر مالی تحت کنترل انجمن مرکزی قرار دارد و نوع دیگر میتواند یک «وابستگی محدود» باشد که بر طبق آن کنیسائی بودجه تعیین شده از طرف انجمن مرکزی را بپذیرد ولی مالکیت خود را از دست ندهد. این «وابستگی محدود»، به انجمن مرکزی این فرصت را میدهد که اعتماد کنیساهای را جلب نماید. همزمان، کنیساهای برای پذیرش اساسنامه کمتر بخود تردید راه میدهند زیرا تصمیمشان غیر قابل برگشت نخواهد بود.

ما نباید هدف اصلی بوجود آمدن اساسنامه جامعه و انجمن مرکزی را که عبارت از «حفظ اتحاد جامعه» است فراموش نمائیم.

Megillah

מגילה מתיק

Year 21, Number 85

Published by the Mashadi Youth Committee



Megillah
Mashadi Youth Committee
Three Grace Avenue
Great Neck, N.Y. 11021

MAJESTIC INVITES

Ours is no ordinary love, ours is no ordinary invitation

www.MajesticInvites.com

917.710.6522

Impress
your
guests!

Couture Invitations for:

- weddings
- engagements
- bar (bat)-mitzvahs
- social events
- corporate events

400+ styles of personalized crocheted,
knit and suede klippas at wholesale prices

When art meets passion, our invitation becomes a lasting tribute to you, your guests, and your enduring love. Exclusive designs and rarest imported papers. The possibilities are endless for people who want the finest things in life...

Tired of same old boring invitations? Want new exclusive styles? Call us...

Program Books ▪ Placecards ▪ Menus ▪ Thank-You Notes
Personalized Stationery High-end Crocheted Kippahs

Call 917-710-6522 | www.MajesticInvites.com

1702 Sheepshead Bay Road, Brooklyn NY || By Appointment Only

Email: alinka345@gmail.com

The Idiot Box

By: Mehran Eteessami

You might know what the title of this article is referring to. It is a colloquial expression that is often used these days to describe a very familiar object. "The idiot box" is what my friend, Shahrouz, calls the little box at the upper-right corner of envelopes that says "place stamp here" but that is not the box we are speaking about here.

If you have not guessed yet, let me give you a few hints: Recent studies have shown that "the idiot box" harms reading levels and academic performance in children and adults. "The idiot box" encourages less exercise and activity and an unhealthy diet, and is a major factor in the epidemic of childhood obesity in the U.S. "The idiot box" undermines family time, and somehow convinces parents, children, and spouses to spend far less time engaged in healthy interaction with each other. "The idiot box" increases aggressive and violent behavior among schoolchildren, and is a contributing factor of Attention Deficit Disorders (ADD/ADHD).

If that wasn't enough, "the idiot box" also affects youth self-esteem and self-perception, and can cause eating disorders and depression.

There are many clinical studies and research results that make all the harmful effects mentioned above evident, but perhaps the following article segment about the introduction of "the idiot box" to the island of Fiji can demonstrate these effects better than research study facts and figures:

"Just a few years after the introduction of television to the Viti Levu province on Fiji's main island, eating disorders – once virtually unheard of there – are on the rise among girls, according to a study presented yesterday at the American Psychiatric Association ... Young girls now dream of looking not like their mothers and aunts, but like the slender stars of 'Melrose Place' and 'Beverly Hills 90210.' ... 'I'm very heavy, and sometimes I'm depressed because I always want to lose weight' one Fijian adolescent lamented during an interview with researchers led by Dr. Anne E. Becker of the Harvard Eating Disorders Center of Harvard Medical School, who investigated shifts in body image and eating practices in Fiji over a three-year period. ... Girls who said they watched television three or more nights a week were 50 percent more likely to describe themselves as 'too big or fat' than girls who watched television less frequently. ... Several of the students told Dr. Becker that they wanted to look like the Western women they saw on television shows. ... One girl said that her friends change their mood, their hairstyles, so that they can be like those TV characters." (New York Times – May 20, 1999)

Yes, television is "the idiot box" and it has invaded the American home in a big way. On average, children in the U.S. will spend more time in front of the television set per year (1,023 hours) than in their classrooms (900 hours). From the age of two to sixty-five, the average American will spend ten entire years watching TV.

The American Pediatric Association recommends that children under the age of two not watch any television, but, on average, American one-year old children watch TV for six hours a week.

The following are some statistics about the documented

harmful effects of excessive watching of television:

TV takes away family time: In the average American household, the TV is on for 7 hours 40 minutes a day. 40 percent of Americans always or often watch television while eating dinner. Most family members watch different programs in separate rooms. On the other hand, families who watch little or no television often find that they have more time to spend with each other in more engaging and interactive activities.

TV harms reading and academic performance: Excessive watching of TV hurts reading skills in two ways. It leaves less or no time to read, and it affects the physical structure of the brain. Reading scores diminish sharply for students who watch more than four hours of TV a day. According to Harvard researchers, brains of youngsters who spend lots of time in front of a TV develop differently from children who spend time reading or playing. Experts also believe that hyperactive behavior in children is related to rapidly changing TV images.

TV Promotes obesity: Most Americans do not get enough physical exercise. We spend most of our free time watching TV, which promotes obesity and its related illnesses. According to doctors at the Centers for Disease Control, "the easiest way to reduce inactivity is to turn off the TV set. Almost anything else uses more energy than watching TV." The proportion of young children who are obese jumped from just over 4 percent in 1965 to over 15 percent in 2003. Childhood obesity is a leading factor in the rise of Type II diabetes among adolescents. Children whose movements are limited because they're spending their time in front of computers or televisions are at risk of never fulfilling their physical potential.

TV encourages violence: Violence on TV promotes violent behavior, especially among children. According to Dr. Leonard Eron's 32-year study, watching TV violence at age 8 was the strongest predictor of aggression later in life. The more violent television the subjects watched at age 8, the more serious was their aggressive behavior 22 years later, at age 30.

Expert Advice: That is why they call television "the idiot box." All of us would be doing our families and ourselves a great favor by reducing the amount of television watched in our homes. It may not be easy to do, especially since many of us use the TV as a babysitter. But it is important that we try, and some of the following expert tips might be helpful:

- Move the TV to a less prominent location in the house.
- Never allow children to have a TV set in their bedroom.
- Keep the TV off during meals.
- Designate certain days of the week as TV-free days.
- Do not use television as a reward for good behavior.
- Listen to music or the radio for background noise.
- Cancel your cable subscription and use the money to buy books instead.
- Don't worry if children claim to be bored. Boredom passes and often leads to creativity.

For more information about the effects of television, viewing statistics, and advice on how to keep the TV off, visit the TV Turnoff Network Web site at: www.tvturnoff.org.

Editorial



REAL ESTATE AGENCY ישראהום סוכנות לתווך נכסים

18 Fineshtein St. (Country Club, Ramat Aviv Gimel) TEL-AVIV

Tel: 03-6430088 • Cell: 052-2541410 • Res.: 03-6428534 • Fax: 03-6428608

THE EXPERTS IN ISRAEL



FOR SALES, RENTALS & PROPERTY MANAGEMENT

Special Department for Renovations & Remodeling

APARTMENTS • LANDS • VILLAS • OFFICES

متخصصین معاملات املاک در اسرائیل

شرکت معاملات املاک «ایزراهوم» با بیش از ۲۵ سال تجربه در خرید، فروش یا اجاره

آپارتمان، ویلا، مغازه و زمین و همچنین تعمیرات و نوسازی آن

جک یعکوبی

Jack Yakoby

General Manager

E-mail: yakoby10@walla.com

NOW, IS THE TIME!!!

Have a Foothold in Israel...

اکنون زمان خرید است!!!

TABLE OF CONTENTS

Editorial	1
Central Board Report	4
Shaare Shalom Board Report	6
Youth Committee Report.....	8
Higher Education Report.....	10
Community News.....	12
Citizen's Empowerment Center.....	14
The Privilege of a Bar/Bat Mitzvah	15
Mesh Connection	17
ISEF Sings a Happy Tune	18
Child of Love	19
Mazel Tov.....	21
Mashadi Cancer Alliance Report	24
My Role Mode Essays	26
Our Own MJC Pre-School.....	28
Mashadi Jew Receives Bronze	30
The Dilicate Balance.....	31
Prostate Cancer.....	32
Priceless Jewish Archives	33
Letters to Megillah.....	33
Money Matters.....	35
Personality Traits of Our Ancestors	38
How We Perceive Time.....	40
We are from Mashad.....	42
Mashadi Heroes	43
Voyage to the Met.....	44
Astute Quotes of the Visionaries.....	45
My Spiritual Climax	46
Best of Israel '05.....	46
Farsi Section.....	47

Cover Photographs:

Great Adventure Trip – August 2005

MYC Summer Israel Trip – Summer 2005

Megillah

מגילת מנילה

is published quarterly by:



Mashadi Youth Committee

کمیته جوانان مشهدی

ועד צעירי משהד

a non-profit organization
affiliated with the

United Mashadi Jewish
Community of America

P.O. BOX 222031, Great Neck, NY 11022-2031

Phone: (516) 829-3443 • Fax: (516) 829-2822

Managing Editors:

Vivian Cohen, Behnaz Dilmanian, Mickey Karimzadeh

Associate Editors:

Yousef Davoudzadeh, Behrouz Dilmanian,
Farrokh Dilmanian, Ph.D., Mehran Etessami

Contributing Writers:

Heshmat Bassali, Michel Dilamani, Yaghoub Ismaili,
Mansour Karimzadeh, Mark Karimzadeh, Bernard Livi, Laleh Zar

Desktop Publishing:

Behnaz Dilmanian

Photo Editor:

Farshad Namdar

Advisory Board of Past Editors:

Michel Dilamani, Louis Ebrani, Nancy Hakimian,
Bahman Kamali, Bernard Livi, Natascha Nassimi

Subscription Mailing List:

Mahtab Etessami

Advertisements:

Behnaz Dilmanian

Treasurer:

Arash Dilmanian

Distribution:

Melody Basalely, Karen Dilmanian, Roxanne Davoudzadeh, Oliver Etessami, Rafael
Etessami, Justina Hakimi, Polina Hakimi, Sheina Hakimi, Shirley Hakimi, Pamela
Kashi, Sharona Kashimallak, Adin Levian, Nabila Levian, Lauren Soleiman,
Elliot Nassim, Jonathan Roubini, Ashley Zar, Ronnie Zar

Overseas Distribution: Dan Lolai, Pirooz Dilmanian

Advertising space is sold to cover part of the cost of
Megillah's publication. Megillah is not responsible for
the validity of Kashrut claims of advertisers.

© Copyright 2006: Mashadi Youth Committee - Printed in the U.S.A.

Central Board Report

By: Mansour Karimzadeh, Farshad Kalaty and Eddie LeVian

The past year (first year of the current Central Board) has been very exciting and full of activity for the community. The members of the Central Board have been equally busy planning & organizing all the different activities and programs for the benefit of the community, as follows:

In May of this year, the Mashadi Community had it's first ever "Israel Solidarity Yom HaAtzmaut Gala Dinner". During this wonderful night of Music, dance and celebration, we raised funds for Israel, celebrated Yom HaAtzmaut, and brought Mashadis of different ages and interests together for one cause - ISRAEL.

In July through the efforts of Robert Davoodzadeh and others, we were able to close on a piece of land located at 2 Potters lane. This property is located directly across the street from the YMJC at 130 Steamboat Road project (across Potters Lane). With the acquisition of this property we are able to add to the functionality of the YMJC project. The land which is over 460 feet long has many possibilities which are being studied. The least of which is the addition of many "off-premises" parking for the YMJC project. The land also has a house on it which is already being rented out for \$2,600 per month to defray the \$4,966 per month mortgage costs to the community, until such time that we have uses for the property completely planned and ready to implement them.

We are happy to report that the purchase of this property for \$910,000 passed a referendum on Sunday November 20th 2005, as mandated by the By-laws of UMJCA, by an overwhelming majority of 672 yes to 92 no and 13 abstentions.

The construction of the YMJC (130 Steamboat Road project) is going ahead full steam. In the cold of the winter, last year, we were hit by some minor delays. However, since then the building's exterior has been closed off, and is in the midst of finishing. The interior of the building is framed out and also being finished step by step. With the Help of Hashem, and the support of the community, we should see the grand opening by next Rosh Hashanah.

The planning committee of the YMJC (130 Steamboat Road project) has been very busy planning the construction, the finishes and the different activities that will take place in the new center. This center will be a welcome addition to the assets of the community. The programming of activities in the building, from Shabbat and holiday minyans to programs for the youth and the seniors, to housing spectacular new Talmud Torah, Pre-school and Beit Hamidrash programs among others, will enrich the spectrum of services for our community. The members of the

Central board take this task very seriously, and have been spending numerous hours planning all the different aspects of this center for the past year.

During the High Holidays, the community displayed a generous support of the Central Board of the UMJCA and the activities provided to the membership. Pledges for the 2005/2006 High Holidays surpassed any in the past. Your support enabled us to repay some short term loans, and has enabled the UMJCA to continue to provide its various services and programs to the community, including support for the Shaare Shalom Synagogue-Mashadi Jewish Center. We would like to take this opportunity to thank Mr. Nassim Bassalian and the Synagogue Board, as well as the organizers of the various High Holiday minyans for their tireless efforts and dedication that led to this success.

On October 31st, 2005 a memorandum of understanding was signed between the Central Board of the UMJCA and the Congregation Shira Chadasha. The goal of this agreement and that which was reached in the last term with Congregation Shaare Tova is not only to ensure that all Mashadi Community properties are protected under the umbrella of the UMJCA, and that our democratically elected board represents the entire Mashadi Community but even more importantly to encourage the strengthening and taking of the legendary unity that the Mashadi community is known for into our next generation. Members of the UMCJA Board of Trustees and several respected community members were invited to review, comment and witness the signing ceremony in the Shaare Shalom Synagogue. We would like to thank the Unity Committee of the Central Board and the members of the Congregation Shira Chadasha as well as the members of the Central Board and the Board of Trustees of the UMJCA for their efforts in bringing this memorandum of understanding to fruition. This memorandum maps a process by which an agreement may be reached within a year. As part of this agreement the Congregation Shira Chadasha is to immediately begin the process to transfer the ownership of its new building to the UMJCA, while it retains the responsibility for its debt and fundraising. In addition, the by-laws of Shira Chadasha is to be modified to that of the UMJCA and the elections of its Synagogue Board is to be coordinated to occur concurrently with all other Mashadi Synagogues of the UMJCA.

On November 20th, the Sisterhood held it's election for the 2005/2008 term. The historically high list of 30 candidates was a phenomenal sampling of the most exciting, energetic and motivated ladies of our community. With 487 ballots cast, 15 (+1 as the last two were tied) ladies were elected to form the next Mashadi Sisterhood. The Sisterhood Committee of the UMJCA provides activities and programs for the enhancement of the

Social, and Religious welfare of the women & children of the community. The tradition of Mashadi women's involvement has been a vital support and a great asset. Today the ladies of our community participate in the Central Board, the Sisterhood Committee, the management of the Seniors Club and our Talmud Torah programs, as well as many Chesed programs. We congratulate the Members of the Sisterhood in their election and wish them luck in taking on such an important role. We hope for The Sisterhood Committee to keep up the programs started in the past, and to start many new programs in the next term.

Community Health Fair - Once again, Dr. Roland Nassim organized a Health Fair of unprecedented proportions for our community on November 20th. The Health Fair, which was attended by 1,000 community members inoculated 300 community members with Flu Shots and provided extensive testing for Diabetes, Cholesterol, Lipids, Body Mass Index, Blood Pressure and much more. Several Pharmaceutical firms provided support services including providing Blood Sugar testing machines to hundreds of attendees. Community members were able to take advantage of Mammogram, Men's Health and Dental Consultations. A Persian speaking social worker answered questions regarding Social Security and Medicare in Farsi. Insurance experts provided information on health insurance. New York Sports Club provided two week trial memberships to interested attendees. Although the Central Board offered to pay Dr. Nassim for this huge effort, as always

he generously donated everything, from his staff, to the flu shots to the testing equipment to our Synagogue for the community. We would like to take this opportunity to thank Dr. Roland and Shiva Nassim for their generous efforts for the betterment of our community.

Our "Community Youth Rabbi" Rabbi Bitton, has been very busy continuing to be a spiritual compass for our youth and our families. Amongst his efforts, Rabbi Bitton has made it his mission to pursue the cause of increasing the marriages amongst our youth. As such he has led various efforts including Singles trips and the creation of the new MeshConnection.com website. Also this year, Rabbi Bitton has taken the lead for the curriculum of the Talmud Torah program and already many community members have applauded the changes he has instituted. A recent series of seminars and speeches by Rabbi Bitton have spotlighted the negative effects of the American Culture on marriages and children. Rabbi Bitton's "Family Nights" on Saturday nights have begun again with attendance by over 1,000 community members. Rabbi Bitton, organizing nightly classes to various age groups on various subjects from Siddur to Torah and more, has instituted our new Bet Hamidrash program. The Central Board applauds the efforts of Rabbi Bitton and the role model that he and his family are providing to our community.



JEWELRY MANUFACTURING CORPORATION

Seeking

Experienced Salesman To Handle Current Accounts.

High Commissions, All Expenses Paid,
Great Opportunities, Territories Available.

Please contact:

Eyal Kallati

At: **212-382-2448**

Mashadi Jewish Center- Shaare Shalom Synagogue Report

By: David Kordvani

Activities of the Synagogue Board since our last report are highlighted by two major policy decisions and one extraordinary program. Namely the new Shira and Didan Regulations which have been mailed to every household and the Mashadi Night Event (Allahdadi Night) which took place on Sunday August 7th.

1. New Shira Regulations

In order to deal with the excessive amount of Shirini served in the Center and also to recover some of the high cost of cleaning after the Shiras, the Synagogue Board, based on recommendation from its Shira Committee, have made the following regulations. These rules and regulations have been established on a trial basis:

- Families with "Shiras" can choose from a variety of different prepackaged trays of Parve Shirinis with different contents and price ranges. A "Voluntary Service Charge" of 20% will be added to the cost on each tray to help recover cleaning costs.
- Those Shira families who do not wish to order through the Synagogue, or might not be aware of these new regulations, will be assessed a minimum "Cleaning Fee" of \$180. Existing regulations regarding Kashrut will stand.
- All payments are due and payable before each Shira.

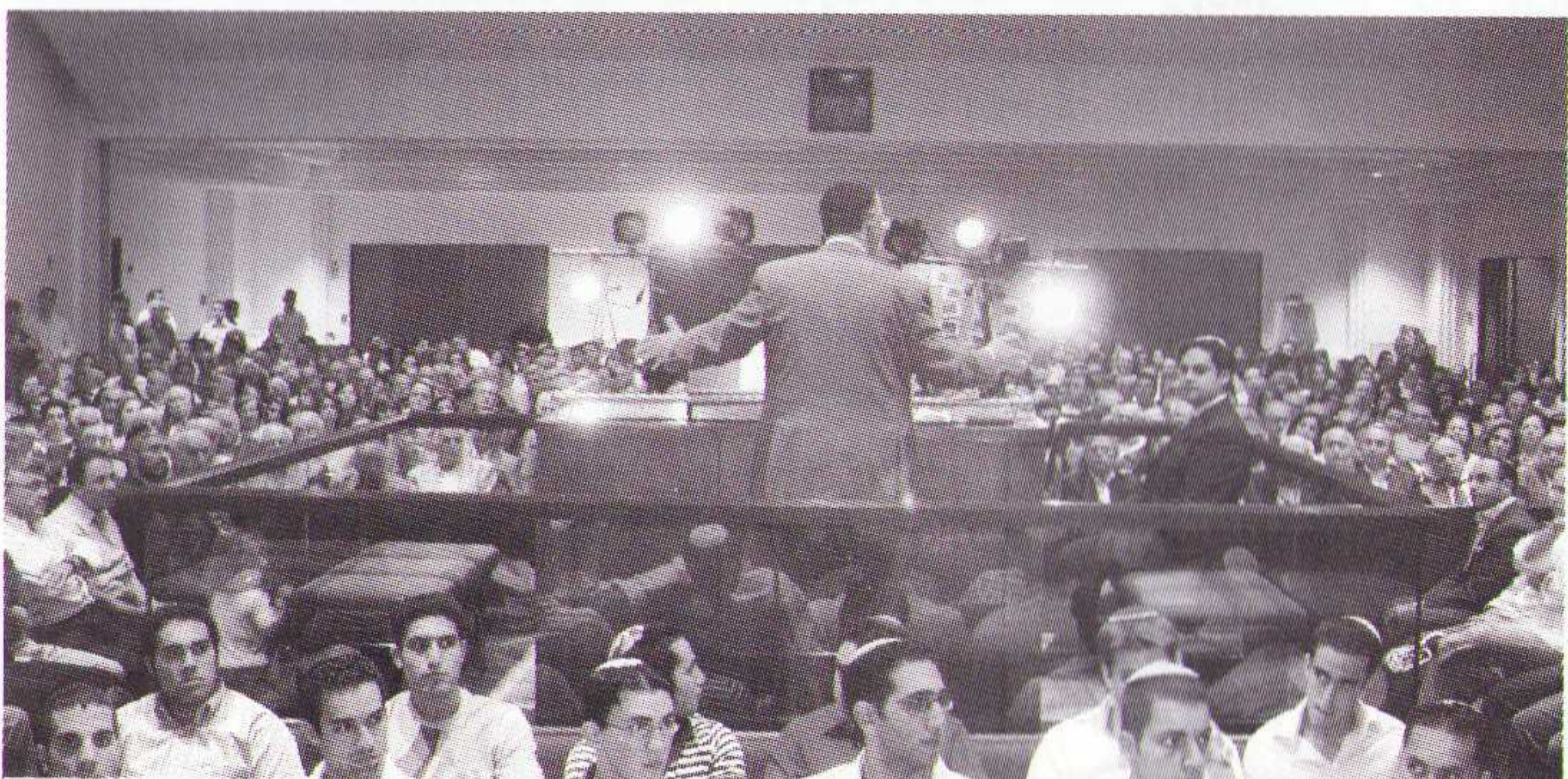
2. New Regulations regarding Didans

After consulting with the members of the Religious Council, the Board of Trustees and the Central Board, the Synagogue Board has adopted new guidelines for the community "Didans" in order to make these gatherings more orderly. The following decisions have been made:

- At each Didan the designated speakers, if present, are Rabbi Ben- Haim, Rabbi Bitton, and Mr. Nassim Bassalian.
- Total combined time allocated to speeches will be anywhere from 20 to a maximum of 30 minutes.
- Other Rabbis and guests are welcome to speak, if invited to do so. If so, the Synagogue Board should be informed in advance in order to remove or shorten speeches by designated speakers to maintain a 30 minute time limit.

3. Mashadi Night Event (The Allahdadi Awareness Night)

On Sunday August 7th more than 1200 community members, more than half of whom were our youth, attended and witnessed one of the most successful events ever in our community. Months of organizing and planning by the Synagogue Board's Allahdadi Awareness Committee (which besides the Synagogue Board includes the Central Board's Heritage Committee, the Youth Committee, the Singles & Young Couples Minyan and many others dedicated individuals) finally came to fruition. The goal is to try and preserve our rich Mashadi heritage and the aim of this program was to try to perpetuate the events of Allahdadi and to publicize the sacrifices that our forefathers made in order



to preserve our Jewish religion. A "100 Question & Answer Booklet" regarding the history of the Mashadi Jews was published and mailed to the community.

An Allahdadi Art Exhibit, a quiz with many fabulous prizes and 3 amazing skits performed by our youth highlighted this unforgettable night. Our special thanks go to our youth and in particular Mr. Johnny Hezghia.

With Hashem's help "Mashadi Night" will become a yearly Mashadi affair.

4. New Plaques in the Center

A new brass plaque listing the Rabbanim of our community and two "Synagogue Dress Code" plaques in order to preserve the sanctity of our Center were installed in the hallway and entrances of the Synagogue.

5. Gym Renovation

Our gym was totally renovated and has become a more attractive and safer place for our youth. All the expenses were paid from the proceeds of our different programs and not from the Synagogue budget.

6. Voter Registration Letter to our Youth

After months of research and with the help of our Youth Committee, we were able to collect a list of approximately 400 youngsters in our community who had not yet registered to vote. A personalized letter was mailed to each of them explaining the importance of being a registered voter in our villages.

We urge every community member to encourage their children or any other friend or family member to register if they have not done so already. They have to be American citizens over 18 years of age. Our special thanks to Miss Blanche Zabihi and Mr. Mickey Karimzadeh for their time and dedication to this project.

7. "Rabbi's House" Permit

We are pleased to inform our congregants that the permit to expand and rebuild the "Rabbi's House" on our property was given to us in an amazingly smooth way, thanks to our community's strength, reputation and voting power!

At the present time various different uses for this building are being discussed with the Central Board.

8. New Siddur Room

The Synagogue Board has unanimously approved the conversion of one of our storage rooms into a Siddur Room by installing beautiful shelves and Siddur racks. This room is being sponsored by a generous family.

9. Early Minyan

A new Minyan has emerged from our Young Adults Minyan which starts earlier than the other Minyans. This successful Minyan has been much admired by anyone who has attended the Service. The Synagogue Board's special thanks go to the organizers of this beautiful and well organized Minyan.

10. Jewelry Seminar

Due to popular demand from our congregants, the Mashadi Jewish Center hosted and sponsored a Special Security Seminar pertaining to those members who travel for business. On Sunday October 23rd approximately 150 community traveling salesmen attended. We hope that this informative program which

demonstrated the latest methods that robbers use against salesmen, can help our community members. The Board's thanks go to Mr. Farid Aziz for organizing the program.

11. Gabbaim Directory

A booklet listing all the different Gabbaim and Committee members of Shaare Shalom Synagogue and their respective positions was mailed to every household.

12. New Synagogue Fund Account

A new bank account called the "Shaare Shalom Synagogue Fund" has been established. The purpose of this new account is to try and make different Synagogue projects as self sufficient as possible. Already this new project has saved the community's General Account a considerable amount of money.

13. Rosh Hashanah/Simcha Torah

Every square inch of our center was systematically utilized to serve a different Minyan for different age groups on Rosh Hashanah. We even had for the first time a special Minyan for our 12-14 year old (Bar and Bat Mitzvah) age group with their own Hazanim and blowing of the Shofar. We are hoping that this could be the beginning of a new Minyan for this extremely important age group. The Board's special thanks to Mrs. Charlene Ijadi, Mrs. Neda Rahmanan, Mrs. Anita Aharanoff and Mrs. Elizabeth Levian for supervising our Youth Club Minyans. The Early Minyan was held in the Social Hall for Simcha Torah and a record number of more than 300 attended and enjoyed the beautiful Service.

14. Shaare Shalom Sukkah Drive

We are pleased to announce that through an extensive campaign, Shaare Shalom Synagogue was able to sell a record number of 76 "Sukkahs" to our community members. Even the people at "Sukkah Depot" admitted that this was their single largest group sale! Through this effort, community members received a considerable amount of savings, and since Sukkah Depot is an Israeli company, all the proceeds go to Israel.

The Board wholeheartedly appreciates Mr. Yossi Namdar's tireless efforts for organizing the whole project.

15. "Bring Your Kids To Shul" Project

Plans are underway to encourage our youngsters to accompany their fathers to the synagogue on Friday nights. The kids who attend will receive various prizes.

16. Graduation of our Bar/Bat Mitzvah kids to our Youth Minyan

It has always been the Synagogue Board's aim to encourage our Bar/Bat Mitzvah age boys and girls to start attending regular Shabbat morning Services. The representatives of our Sisterhood which included Mrs. Charlene's Ijadi, Mrs. Neda Rahmanan, Mrs. Anita Aharanoff and Mrs. Elizabeth Levian have agreed to help us achieve this important goal.

As usual the Synagogue Board is ready to listen to all your suggestions. Please do not hesitate to approach us with any constructive ideas that you may have.

Youth Committee Report

By: Shirley Hakimi

Israel & Zionism Subcommittee

MYC Summer Israel Trip

After many years of not having an Israel Trip, the MYC finally had one this past summer. With the supervision of Mr. & Mrs. Michel Dilamani, we took 44 of our youth from the ages of 16-17 and showed them Israel from top to bottom. The trip was enjoyed by all and now holds a special place in all of our hearts. This trip would have not been able to happen without the financial support of Mr. Aghajan Nassimi. We would also like to thank Mr. Afshin Bassali and Mr. Bahram Kamali, Mr. Bernard Livi, Mr. Yossi Nassimi, Mrs. Neda Behnam and Mrs. Mojgan Hakimi for putting in their effort and making this trip happen. The MYC is planning on having another Israel Trip next summer and is asking all those who are interested to contact the MYC Office at (516) 829-3443.

Annual Salute to Israel Day Parade

As always, this year's Salute to Israel Day Parade was a great success with over 450 marchers! We celebrated with the theme "Israel and America Two Golden Lands". The experience of singing and dancing down Fifth Avenue is something everyone should experience for him or herself. We thank everyone for celebrating with us and we hope to see even more of you next year!

Religion & Heritage Subcommittee

Lecture & Selichot Program

On Saturday evening, October 8, 2005 the MYC along with the Young Adults Minyan held their fifth annual Lecture & Selichot Program. This event was enjoyed by community members of all ages. A light Dairy Dinner was served. Rabbi Tawil and our own Rabbi Bitton gave a wonderful lecture which was followed by Selichot and Hatarat Nedarim Services. We would like to thank

Monthly Rosh Chodesh Lectures

The MYC will be beginning monthly Rosh Chodesh Lectures given by Rabbi Bitton. The topics will vary each month and are guaranteed to be very interesting. These lectures will take place at a different person's home each month. The first lecture took place at the home of David Zar on December 1, 2005. We would like to thank him for generously agreeing to host this event at his home. If anyone would like to host one of these lectures at their home please contact Michelle Banilivy at (516) 395-8313 or Jacob Hakimi at (516) 395-7094. We look forward to seeing you at next month's lecture.



Beit-Midrash Program:

The MYC is proud to present the Beit Midrash program, which will be held every Tuesday night from 8:00 p.m. to 10:00 p.m. at Shaare Shalom Synagogue. The program involves a night of group learning in a fun and enjoyable atmosphere, followed by a dialogue about the book of *Bereshit* given by our one and only Rabbi Yosef Bitton. Refreshments will be served every week. This program is open to men and women between the ages of 18 to 33.

Mashadi Teen Club

Great Adventure Trip

This year's annual Great Adventure Trip was a great success. Two full buses filled with teens, left Shaare Shalom for an exciting day in the sun at Great Adventure. The day included breakfast, snacks, and of course admission to the park. As always, our youth had a great time and we look forward to next year's trip!

Sukkah Party

On Saturday October 22 the MTC had a Sukkah party at Shaare shalom. About 100 youth enjoyed Pizza Professor and great music. Melody Nikfarjam says, "The MTC Sukkah Party was

great. DJ Jacomino played non-stop hits. We had a great turnout, and I am especially sure that the MTC events this year will all be amazing!

Dance Show

The MTC is planning a dance show for all the youth of the community from ages 13-17. The dance show will take place on June 17, 2006 at North Middle School. Over 80 youth from ages 13-17 will be spending every Sunday from now until June working on their dances at Shaare Shalom. For tickets or more information please contact the coordinators:

Lauren Nassimi (516) 647-1334

Melody Nikfarjam (516) 476-0204

Lauren Cohen (516) 983-1980

Charlotte Cohen (516) 642-4252

Shana Hazghiyani (516) 458-5242

We look forward to seeing you all at the show on June 17!

Health & Fitness Subcommittee

Blood Drive Report:

The MYC would sincerely like to thank all of the community members who made an effort to come to the Blood Drive on Sunday, October 2nd. We really appreciated your time and patience. Our deepest apologies to those who were not able to donate and we especially apologize for the delay that day due to the unfortunate understaffing of the nurses. However, over 100 Mashadis came together for the purpose of saving lives and that is a great accomplishment. There will be up to 240 people who will owe their lives to our donors. Please join us next time; we are planning on holding another Blood Drive very soon. For more information please contact Nabila Levian at (516) 503-4503 or Nabila@mycweb.com.

Mashadi Basketball Association

After three successful MBA seasons, the league will make its return for a fourth season. This season will be bigger and better with one team added making it a total of nine teams. With the newly renovated gym floors and the newly installed shot clocks this season promises to be the best one yet. Games will be played every Wednesday and Sunday night in the Shaare Shalom gymnasium for a 5 month span to ultimately crown one team the MBA Champions. This unique league comprised of Mashadi young men will continue to accomplish its goal and keep our youth together promoting sportsmanship and unity through the game of basketball.

Culture Club Subcommittee

Lion King

On Thursday night, November 17, 2005, the MYC's Culture Club went to see the performance of Lion King on Broadway. Over fifty members of our community attended this event. This breathtaking musical made us laugh, made us cry, and created a memorable night for all. Due to popular demand, Culture Club will be going to a second performance of this show in the near future. For more information please contact Judith Dilamani at (516) 603-7237 or Brenda Livian at (516) 410-7980.

دفتر وکالت روبرت بی چوپان ROBERT BICHOUPAN, P.C. Attorney at Law



- Closings • Property Tax Reduction
- Commercial • Contracts • Leases
- Evictions • Corporate
- Wills and Trusts • Accidents
- Criminal • Family

• کلزینگ مستغلات

• کم کردن مخارج مالیات منزل

• تنظیم وصیت نامه • تصادفات

• ثبت شرکتهای سهامی

• دعاوی حقوقی تجاری

• دعاوی مستأجر و صاحبخانه

• دفاع جنایی • امور خانوادگی

با بیش از ۱۵ سال سابقه

Great Neck

175 East Shore Road,
Great Neck, NY 11023

Tel: (516) 482-1186

Fax: (516) 482-7614

15 Years Experience

Free Initial Consultation

مشاوره اولیه رایگان

Higher Education Report

By: Farrokh Dilmanian, Ph.D.

Graduation Ceremony 2005

This year's traditional Graduation Ceremony took place on Sunday, June 26th, at noon in the Mashadi Jewish Center, in Great Neck. Mr. Marty Bassaly, as in the years before, was the program director and Dr. Daniel Benilevi was the Master of ceremonies. The National Anthem was sung by Jennifer Kohanim, Bianca Livi, and Yaniv Moradi. After the opening remarks of Dr. Benilevi, Rabbi Elyahoo Ben Haim conducted the Benediction (*mi'sheberakh*), Rabbi Motti Kohanim conducted the "Kohanim's Benediction" (*Birkat ha'Kohanim*), and Rabbi Yosef Bitton brought words of greeting and inspiration. The welcome of the Central Board was given by its president Mr. Mansour Karimzadeh who mentioned Maimonides (*Ha'Rambam*) as an example of a Jewish sage who combined religious and scientific knowledge together (the concept of *Torah ve'Mada*).

Next, gifts were presented to the two graduates with advanced degrees we had, Miss Jessica Livi who received her Master's degree in Math Education from St. John's University, and Miss Barbie Livian who graduated with a Master of Science in Education from Hofstra University. As the tradition in these programs when graduates of advanced degrees are honored, the parents of Jessica and Barbie were called to the stage to themselves present the gifts to their children.

At this stage of the ceremony Dr. Jonas (Younes) Chafian was honored by the Higher Education Committee for his services to the community as a dedicated general surgeon and physician, a community leader, and a leader of the Higher Education Committee. The introduction of Dr. Chafian included, besides his great service to the community as a physician, the following milestones of his leadership services to the community. He was among the group of community members that founded the Higher Education Committee in 1987 (then a subcommittee of the Mashadi Youth Committee). He also served for two terms as an elected member of the Board of Shaare Tova, and for one term in the Central Broad. Furthermore, he served on several Election Supervisory Committees. He was the Co-chairman of the Higher Education Committee since its establishment until recently when he transferred his position to Mr. Hooshang Nematzadeh and Mr. Marty Bassaly. Since the start of the Committee's scholarship program in 1990 he has been a member of the core group that allocated the scholarships and loans (together with Mrs. Sheila Rahmnan, Hooshang Nematzadeh, Mansour Karimzadeh, and the writer of this report). The Recognition Award presented to Dr. Chafian said "In Recognition of Your Outstanding Contribution to the Higher

Education Committee and Community Service" In his short speech Dr. Chafian said that the students of the community should cherish the opportunities available to them in the United States for higher education compared to those that were available to him and his classmates when they finished high school in Iran. For awarding the certificate to Dr. Chafian, his wife Barbara Chafian and the ranking members of the Higher Education committee Messrs. Marty Bassaly, Mansour Karimzadeh, and Hooshang Nematzadeh were called to the stage.

As a tradition, the gifts to the graduates were presented to them by members of the Community's various Boards, and by donors to the Community's Scholarship Program. Four college graduates, Mrs. Reout Nassimi and Messrs. Jason Hakimi, Jeremy Nikfarjam, and Elan Hakimian presented short speeches.

In the Scholarships Funds Update given by Mr. Hooshang Nematzadeh it was emphasized that the number of college graduates in the community is now approaching 100% of our high school graduates, a great achievement for our community. In a summary of the Scholarship Funds that was included in the Graduation Ceremony Program, it was indicated that the amount of interest-free loans given to college students last year exceeded \$117,000, and that the total amount since the start of the scholarship program in 1990 exceeded \$879,000 by June 2005.

The ceremony ended by singing of the *Hatikva*. The list of the graduates appears in this issue of Megillah.

The Higher Education Committee uses the occasion of writing this report to thank once again its private donors and the Central Board that made the scholarship/loan program possible. The Committee also thanks Dr. Daniel Benilevi (Master of Ceremonies), Mr. Marty Bassaly (Program Director), and the following colleagues who assisted in the preparation of this program: Miss Judy Bassaly, Mrs. Soheila Cohanpour, Miss Vivian Cohen, Miss Judith Dilamani, Mrs. Behnaz Dilmanian, Mrs. Nooshin Dilmanian, Mr. Mehran Etessami, Mr. Allen Hakimian, Miss Danya Hakimian, Mr. Farshid Hakimian, Mrs. Minoo Hakimian, Miss Sharona Hakimian, Mrs. Yafa Hakimian, Mr. Mickey Karimzadeh, Mrs. Mojdeh Karimzadeh, Miss Nabila Levian, Mr. Farshad Namdar, Mr. Farshad Rahmanan, and Mr. Fallah Zabih.

LIST OF GRADUATES – 2005

Masters

Jessica Livi
Barbie Livian

جسیکا لیوی
باربی لیویان

College

Jasmine Azizi
Nazanin Azizi
Simon Basalely
Kimberly Bassalian
Elan Ben-David
Pamela Chafieian
Vivian Cohen
Dalia Dilmani
Aimee Dilmanian
Jason Dilmanian
Leor Dilmanian
Talia Dilmanian
Steven Ghalandar
Joshua Hackman
Tony Hajibay
Elana Hakimi
Etan Hakimi
Grace Hakimi
Jason Hakimi
Neil Hakimi
Ariel Hakimian
Brenda Hakimian
Danya Hakimian
Elan Hakimian
Jackie Hakimian
Jasmine Hakimian
Justin Hakimian
Michael Hakimian
Nazila Hakimian
Jonathan Hazghia
David Kamali
Jonathan Karmily
Joseph Kashimallak
Yvette Kohanian
Andrew Levian
Elliot Levian
Bianca Livi
Nathan Livian
Rami Moghadam
Odelia Namdar (Hakimi)
Tony Namdar
Dalia Nassimi
Reout Nassimi (Kallati)
Bahareh Nazarian
Justin Nematzadeh
Jeremy Nikfarjam
Sheena Raffinia
Yasmine Rahmanan
Michael Roubini
Isaac Shaer
Doron Yaghoubi
Netanel Yaghoubi
Simon Zar

ژاسمین عزیزی
نازنین عزیزی
سیمون بصلللی
کیمبرلی بصللیان
ایلان بن داوید
پاملا شفیعیان
ویویان کهن
دالیا دیلمانی
ایمی دیلمانیان
جیسون دیلمانیان
لینور دیلمانیان
تالیا دیلمانیان
استیون قلندر
جاشوا حکیمیان
تونی حاجی بای
الانا حکیمی
ایتان حکیمی
گریس حکیمی
جیسون حکیمی
نیل حکیمی
اریئل حکیمیان
برندا حکیمیان
دانیا حکیمیان
ایلان حکیمیان
جکی حکیمیان
ژاسمین حکیمیان
جاستین حکیمیان
مایکل حکیمیان
نازیلا حکیمیان
جاناتان هز قیا
دیوید کمالی
جاناتان کرملی
ژوزف کاشی ملاک
ایوت کهنیم
اندرو لیویان
الیوت لیویان
بیانکا لیوی
ناتان لیویان
رامی مقدم
ادلایا نامدار (حکیمی)
تونی نامدار
دالیا نسیمی
رنوت نسیمی (کلاتی)
بهاره نظریان
جاستین نعمت زاده
جرمی نیکفرجام
شینا رفیع نیا
یاسمین رحمانان
مایکل روبینی
آیزیک شاعر
دورون یعقوبی
ناتانل یعقوبی
سیمون زر

High School

Amanda Aziz
Elana Banilivy
Emil Ben-David
Dalia Benlevi
Jasmine Davoudzadeh
Roxanne Davoodzadeh
Mona Dilamani
Donna Dilmanian
Aaron Ebrani
Lerone Edalati
Aaron Etessami
Philip Etessami
Shawn Hakimian
Simon Hakimian
Nicole Hakimian
Jason Idjadi
Lauren Karmely
Hedy Kashimallak
Jennifer Kohanim
Jasmine Livian
Debbie Loloi
Tamara Loloi
Shaina Moheban
Yaniv Moradi
Babak Morevati
Paulette Nabaviani
Jason Nassimi
Kevin Nassimi
Stephanie Nematzadeh
Jonathan Rahimi
Amanda Tousi
Tova Yaghoubi
Melody Zar
Justin Zaroovabeli
Matthew Zaroovabeli

آماندا عزیز
ایلانا بنی لیوی
امیل بن دیوید
دالیا بنی لیوی
ژاسمین داوودزاده
راکسن داوودزاده
مونا دیلمانی
دانا دیلمانیان
اھرون عبرانی
لیرون عدالتی
ارون اعتصامی
فیلیپ اعتصامی
شان حکیمیان
سیمون حکیمیان
نیکل حکیمیان
جیسون ایجاد
لورن کرملی
هدی کاشی ملاک
جنیفر کهنیم
ژاسمین لیویان
دبی لولوی
تامارا لولوی
شینا موبان
یانو مرادی
بابک مروتی
پولت نبویان
جیسون نسیمی
کون نسیمی
استفانی نعمت زاده
جاناتان رحیمی
آماندا طوسی
طوا یعقوبی
ملودی زر
جاستین زرووابلی
متیو زرووابلی



Community News

Visit to Mr. Aghajan Nassimi's residence

After the successful summer Israel trip that was organized by the Youth Committee, the participants of the trip decided to make a visit to Mr. Nassimi's residence and show their respect for his support of the Israel Trip program. On this visit that took place on Sunday, 7th on August, Mr. Michael and Ms. Orly Dilamani, the supervisors of the summer trip, also attended and gave a report on the tour and their activities during their 15 days in Israel. Afterwards, Ms. Behnaz Dilmanian, the MYC organizer presented Mr. Nassimi a collection of HaChodesh calendars for the past 15 years. In these calendars, the past participants of the tour had dedicated the August issue to Mr. Nassimi. The representatives of the participants, Loren Nassimi and Shawn Hakimi described their experiences in Israel and thanked Mr. Nassimi for his financial and moral support of the program. At the end Mr. Nassimi gave a blessing to all the participants and wished them health, success and happiness.

The MYC once again thanks Mr. Nassimi for his support of the program, and for allowing the youth to visit him at his home.



Yitzhak Rabin Memorial Evening

By: Farrokh (Avraham) Dilmanian, Ph.D.

On Saturday night, November 5th, a memorial program was held in the Mashadi Jewish Center of Great Neck (Shaare Shalom Synagogue), to commemorate the tenth anniversary of the assassination of the late Yitzhak Rabin (י"ל), Prime Minister of Israel. The program, entitled "Shalom Haver (שלום חבר)", was a tribute to the late Prime Minister Yitzhak Rabin and was sponsored by the Iranian American Jewish Federation (Mr. Shahram Yaghoubzadeh, President) and by our community's Central Board, specifically its Israel and Zionism Committee (Mr. Bahman Kamli, Chairman).

The program started with the opening remarks of Mr. Mehran Etessami who acted as the Master of Ceremonies. Rabbi Yosef Bitton then spoke about the absolute laws of the Torah and how nothing can justify murder and recited a "Hashkava" prayer. Next, Mr. Mansour Karimzadeh, President of the Central Board, and Mr. Hooshang Nematzadeh, Executive Vice President of IAJF presented brief remarks and the writer of this report made short remarks on the contributions of Yitzhak Rabin of blessed memory to the State of Israel and to the Jewish Nation.

The main part of the program included a short documentary film on Rabin's life, together with a sing along program of Israeli songs associated with Rabin's life. The musical part of the program was a production of Zamira Chenn, herself an Israeli singer, song writer and actress and her group that included Ruthy Cohen, Sarel Beckenstein, and Samuel Ackerman. The lyrics of songs were displayed on a large screen (controlled by Miri Polachek) and those who knew the songs sang them along with the group. The audience of more than 400 people, mostly Jewish Iranians from the neighboring congregations of Ahavat Shalom and Beit Hadassah besides the Mashadi Community, were glad to pay their tribute to the late Prime Minister of Israel by attending the event. The program ended with singing of *Hatikva*.

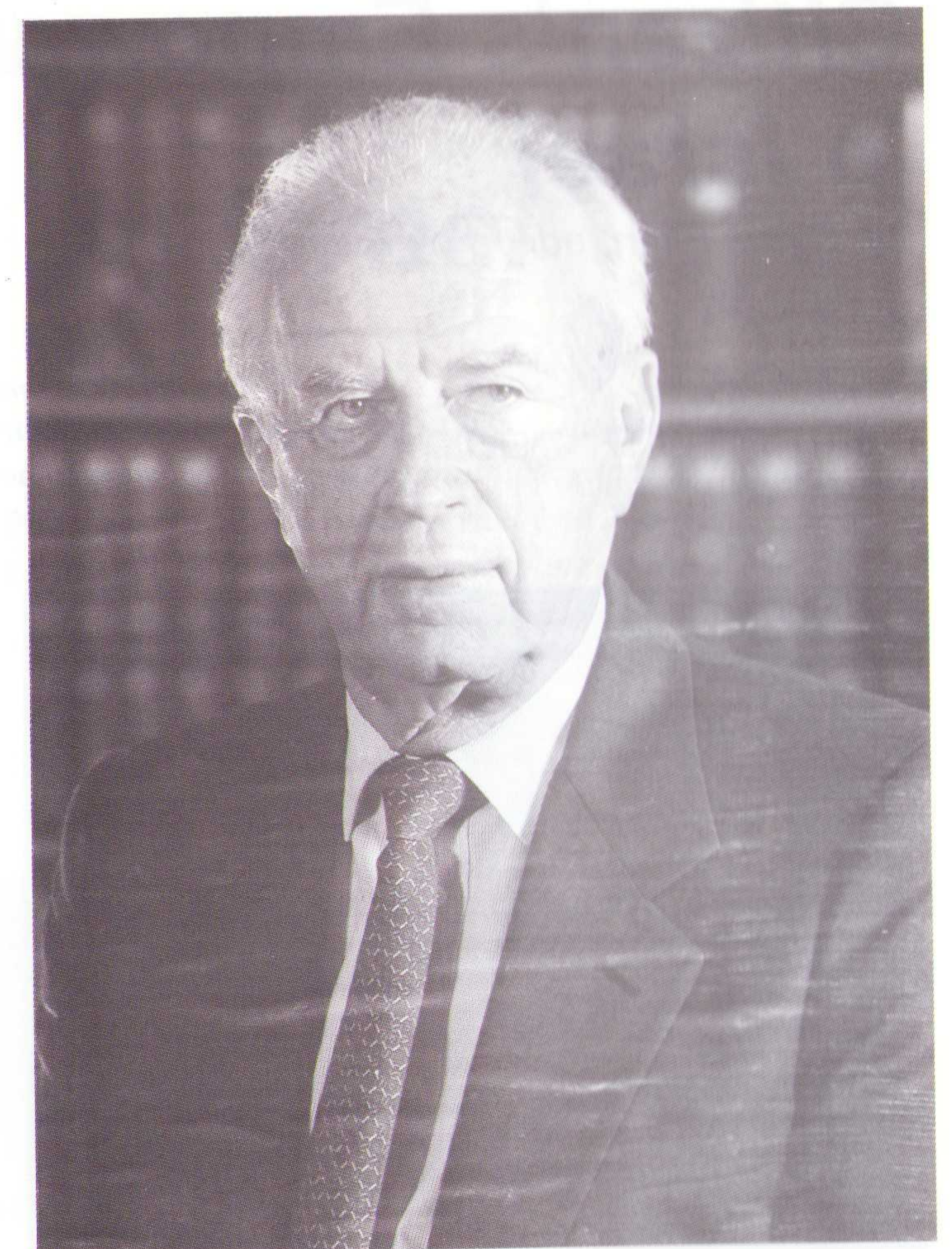
The IAJF and the Central Board would like to thank those who helped with the preparation of the program, including Mrs. Soheila Cohanpour, Mrs. Behnaz Dilmanian, Mrs. Nooshin Dilmanian, Miss Shirley Hakimi, Mr. Farshid Hakimian, Mrs. Minoo Hakimian, Miss Nabila Levian, Mr. Farshad Namdar, and Mr. Farshad Rahmanan.

Volleyball Tournament

This summer the MYC once again answered the call for an organized sporting event. On July 31, 2005 the Mashadi Volleyball League was born. Four teams were branded with T-shirts and new volleyball equipment for a summer long tournament. The games were officiated by Farshad Rahmanan who is a licensed volleyball referee and were held every Sunday night at the Shaare Shalom gymnasium. Unfortunately, the exuberance of the tournament organizers to get this project of the ground coincided with many community functions and weddings throughout the summer. However, the tournament produced a fun and competitive atmosphere for all 24 participants. At the end of the tournament the Red team led by Danny Bohkour prevailed over the Blue team. The winners included Danny Bohkour, Morris Aziz, Nikou Nabavian, Mark Karimzadeh, Edmond Bassal, and David Dilmanian.

A list of all participants and team stats are posted on <http://www.mycweb.com>.

A special thanks to David Kohan and Farshad Rahmanan for all their help with this event.



Citizen's Empowerment Center in Israel

By: Cyrus Elian, edited by Evan Elian

CECI

המרכז הישראלי להעצמת האזרח
CITIZENS' EMPOWERMENT CENTER IN ISRAEL

"Israelis are among the world democrats least satisfied with transfer of power in their country, with an alarming 55% dissatisfied with the way their democracy functions overall."

-Asher Arian



presidential electoral system that has regional elections—which they believe, will ultimately generate a stabilized government.

On September 25, 2005, President Katsav invited 70 leaders and scholars in the areas of politics, academics, law, and other professionals to gather in a symposium at his residence in Jerusalem to study and find a solution to the structure of the Israeli government. Along with Mr. Nazarian, other attendees included Professor Itamar Rabinovich, former ambassador to Washington D.C. and currently the president of Tel Aviv University, and Professor David Menashri, the President of CECI and Director of the organization's headquarters in Israel—both are in the position of overseeing this research to present to President Katsav and other members of the Knesset.

For more information or any inquiries on the CECI mission, please feel free to contact Cyrus Elian (Director of the Eastern Region) or visit www.cecil.org.il.

CECI's Objectives:

To transform CECI into the foremost authority in the nation in the field of empowerment & democratic education.

To initiate and establish learning centers for the purpose of education and research in governance and voting systems.

Bibliography

Brinn, David. "Adding Israeli Democracy to the Three 'R's.'" 2004. <http://www.israelhighway.org/archive-2004/28sep04.html>

Moussazadeh, Nelson. "Combating Electoral Complacency in Israel: A New Vision for Electoral Reform in Israel." Yale Israel Journal. Number 7, Summer 2005.

"Problem & Solution." Citizens' Empowerment Center in Israel. 2005. http://www.cecil.org.il/eng/about_problems.asp

"Your Vote is Your Power." Citizens' Empowerment Center in Israel. Pamphlet: 2005.

At only 56-years-old, Israel is one of the only existing democracies in the Middle East. One of the major problems in Israeli society today is the lack of knowledge of their democracy and the rights and responsibilities of living in such a democracy. On February 17, 2003, at the opening session of the 16th Knesset, Israeli President Moshe Katsav stated: "I call for the establishment of a Public National Committee [consisting] of public figures and experts that will discuss and recommend reforms concerning the structure of government."

In response to this statement, Mr. Izak Parviz Nazarian, a prominent Iranian philanthropist, entrepreneur, and a true Zionist, founded the Citizens' Empowerment Center in Israel (CECI). Mr. Nazarian recognized an urgent need to promote democracy through the establishment of this non-profit organization and to "open a new chapter of vitality for the Israeli democracy and a stable form of government for the State of Israel and its citizens."

In the current Israeli election system, citizens vote for lists, not individual candidates. Most voters are not familiar with the representatives that are assigned by the party. After the elections, the President of the State awards the task of forming a new government to the leader of the party who he believes has the best chance of accomplishing this task. Therefore, elected representatives are not accountable to their voters and do not feel obligated to act in their voter's best interests. The mission of CECI is primarily to promote democracy in Israel's voting system and to change the existing system, to one that will allow a

The Privilege of a Bar/Bat Mitzvah in Israel

By: Bahman Kamali

The speech below was delivered by Mr. Bahman Kamali at the Israel 2005 Group Bar Mitzvah. Mr. Kamali is a pioneer for starting what has developed to be an annual community trip to Israel in celebration of young boys' and girls' Bar/Bat Mitzvahs. As head of the Israel and Zionism Committee, the parents asked Mr. Kamali to deliver a speech to share with everyone at the ceremony.

On behalf of the parents of this year's Bar Mitzvah boys, I would like to welcome all the guests to this beautiful and historic party.

I am extremely honored that the Bar Mitzvah Boys' Parents Committee asked me to say a few words today.

What started a few years ago as a small group Bar Mitzvah Party, we are now experiencing an event that serves as a Mashadi international connection in the holy land of Jerusalem. It is a Bar Mitzvah party that not only brings the immediate families to Israel, but also brings extended families, friends, and guests from all over the world to celebrate. In addition, it gives many of us the chance to see our

Israeli relatives that we may have not seen for several years.

BAR MITZVAH BOYS – You are very privileged to have such a celebration at the Kotel this morning.

Sixty years ago, no such country by the name of Israel even existed. Even forty years ago – there was no possibility to come to the Kotel. Just imagine: your grandparents did not have the benefit to be Bar Mitzvah's at the Kotel. *Your are the new generation that has such an opportunity.*

In a few years, you will have the opportunity to come to Israel again with either the Mashadi Youth Committee and/or the Birthright Israel Group. As a matter of fact, there are over forty young ladies and gentlemen from the Mashadi Youth that have

been touring Israel and that have been invited to celebrate with us today. Some of them were Bar Mitzvahs here just a few years ago.

Let us hope that the connection that our teens and youth have with Israel continues to grow every year. Without the State of Israel, Jewish people outside the borders of this country would not be as secure as they are today.

On a personal note, there is a person in my life that once shared and touched me very much with his own vision of Zionism and Israel. He is a man who talks about Israel day and night. He is a man who is in touch with every event that happens in Israel and follows her news on a daily basis.

About twenty-five years ago, this person had taken me to every city in Israel and shared with me his vision, which has now encouraged me to be active in youth committee trips to Israel. He lives in New York and he is here today with us. I would like to thank him and introduce him to you. Mr. Fatollah Hakimi – my father-in-law – please standup.

Please pick up your glasses to say *Lechaim!* to the Bar Mitzvah Boys – and let us continue the celebration and hope that our freedom to come to Israel continues in the years to come. Let us hope that our children will become even closer to Israel and that one day they will bring their children to the Kotel to be Bar/Bat Mitzvah's as well. *Lechaim!!*





HONORARY BOARD

U.S. Senator
Joseph I. Lieberman
U.S. Congressman
Jerrold Nadler
U.S. Senator
Charles Schumer
U.S. Congressman
Edolphus Towns
Prof. Aaron Twersky
Kenneth Greif
Jack Harounian
Drew Parker

MEDICAL BOARD

Henry Anhalt, D.O.
Rubin Berlinerblau, M.D.
Daniel J. Feuer, M.D.
Steven Herman, M.D.
Philip Kazlow, M.D.
Brenda Kohn, M.D.
Ben-Zion Krieger, M.D.
Paul Kudowitz, M.D.
Walter Molofsky, M.D.

NEW YORK

Samuel Amster
Edward Bogopulsky
Rabbi Shlomo Braun
Yitzchok Fleischer
Douglas Jablon
Alisa Kasachkoff, Ph.D.
Sol Koschitzki
Israel Lefkowitz
Cipi (Fuchs) Lobel
William Nussen
Robert Rubin
Herschel Sauber
Rabbi Gershon Tannenbaum
Jeffrey Tenenbaum, DDS

WOMEN'S CHAPTER

Mrs. Jolan Gewurtz
President

Mrs. Adelaide Heller
Vice President

DIRECTOR

Rabbi Shlomo Braun

ADMINISTRATOR

Shlomo Berger

Dear Friends,

Violet and I just returned from a glorious trip to the Holy Land, and I would like to share some of our experiences with you. We traveled to the Negev Desert in Southern Israel **near Ofakim**, where we visited the construction site of **Aleh's Rehabilitative Village**. This magnificent complex, spread over 25 acres, will be home to hundreds of disabled teenagers and young adults from all over Israel, and will be the largest facility of its kind in the country. Aleh, an organization very close to our hearts, is Israel's leading provider of **high dependency care** and services for severely disabled infants and children. Their centers in Jerusalem, Bnei Brak and Gedera care for more than 500 special children afflicted with Down's syndrome, cerebral palsy, brain damage, autism and other disorders.

Our visit to the site was a wonderful experience. Where, just a few short months ago there was **only sand**, now there are beautiful new buildings and tens of workers making this dream come true. There was so much activity and so much being accomplished that the excitement we felt at seeing all this is indescribable.

The Village will include living complexes, a special education school, treatment centers, a therapeutic swimming pool, and many other state-of-the-art facilities. But the most exciting part of the Village will be the Medical Center. **Aleh is attracting top doctors and researchers from around the world to work toward finding a cure for many brain disorders on a genetic level.** Just think, a cure for Down's syndrome or cerebral palsy might be found at **Aleh Negev**, and you can share in this miraculous achievement.

We are so proud to be a part of this, and we invite you to share in this accomplishment with us. Government funding to **build the Village** is very limited, and we need your help to make sure this miracle becomes a reality. We urge you to give generously to this worthy cause and become a part of Aleh's "family". With your help, **Aleh Negev** can become the world's center for research into brain disorders.

PS. By finishing the Village of "**Aleh Negev**", there will be 500 (Five Hundred) permanent job and the government of Israel will save over 17 Million US dollars yearly (not to pay unemployment).

Please visit "**Israel**" and please visit "**Aleh Negev**".

Honorary Board
Jack Harounian

U.S. OFFICE

5317 13TH AVENUE, BROOKLYN, NY 11219

TEL: (718) 851-4596

FAX: (718) 851-4597 • TOLL FREE: (800) 317-ALEH

CENTRAL OFFICE

66 UZIEL ST., P.O.B. 435, BNEI BRAK 51646

TEL: (03) 671-1711

FAX (03) 671-1880

MeshConnection.com

Promoting marriages within our community is the single most important key to preserving our traditions, values and above all, unity. Ultimately it is our survival as a group that is at stake.

The days of arranged marriages are obviously over, and marriages can only come about by dating. Rabbi Yosef Bitton refers to the "Friendship Zone" as one of the main reasons our singles do not date as much. Some find it difficult to make the transition from friendship to more, or the simple fact that our singles interact so much produces the illusion that everyone already knows everyone, when in fact two people may only discover and learn about each other by going out one on one.

MeshConnection.com was not created to solve the problem. It is another option for our singles to use, and we pray that many will find their match using this tool. Confidentiality is the ultimate concern with such a website, especially in our community, so this site is being designed to ensure that 100%. We believe MeshConnection has the right formula to make a Mashadi dating website a success. Most importantly, such a project would not work without a trusted person who would handle the matches made by the site, and for that we are grateful to Rabbi Bitton. His endorsement and support was the first, and most important step, in making this project possible.

Following are the rules and guidelines of the website:

Minimum Age:

- Guys: 24, Girls: 20

Access:

- Access to the site will only be permitted to those who create a valid account and profile, with a secure user ID and password.
- This site is open to Mashadi singles only, in the U.S. and abroad (Italy, Israel, England, etc.)

Security:

- No member of the Central Board, MYC, nor any member of the community or the web administrator will have access to private and sensitive information on the web site. Rabbi Bitton's access will be limited to matches detected by the site, the profiles involved in each match and the follow up.
- The web site is hosted on a secure server and will also be monitored 24/7 by a third party security firm.

Registration:

- During the registration period people can only access the site for the purpose of creating an account. The purpose of the registration period is to allow enough profiles to be created by the Launch date. Nobody will be the first person to sign up.
- Each applicant will be verified to maintain the integrity of this web site.

- Once an account is created, a unique pin number will be mailed to the person's home address. The pin number will be used to activate the account. This will ensure NO fake accounts.
- User will not have full use of the web site during the registration period.
- Only registered users will be able to enter the website and view profiles. It will not be open to the general public.

Profile:

- Each person will create a personal profile that may include photos, general information, interests and hobbies, personal descriptions and what he/she is looking for in others. Most fields are optional, and sensitive information will remain confidential and secure.
- A profile must be updated periodically or it will be removed from the site. This site is for singles only and a periodic update will ensure that engaged/married people are removed.
- Guys can ONLY view girl profiles and girls can ONLY view guy profiles.

Hot List:

- Each profile will have a Hot List section to which he/she can add a limited amount of registered users they are interested in meeting or dating. The number for this feature is limited so people choose others they are serious about getting to know and possibly date.
- Other users will not be able to view your Hot List. It is confidential and ONLY you can view it.
- Each user will be able to know the number of Hot Lists he/she is currently on.

Matches:

- If a guy has a girl on his Hot List and she has him on her Hot List, the web site will automatically detect a match.
- Once a match is detected, an e-mail will be sent directly and ONLY to Rabbi Bitton with the two profiles.
- It is then up to Rabbi Bitton to contact the two people, notify them of a match and help them arrange for a date, if they are both interested. The Rabbi may only reveal the profiles to the guy and girl, without revealing names, to make sure they are interested in dating.

We would like to thank Mr. Oliver Etessami for designing and developing this web site. We also want to thank Mr. Mishel Ebrahimi, Mr. David Kohan and Ms. Michelle Banilevy for assisting with the overall concept, design and promotion of the site.

ISEF Sings a Happy Tune

By: Vivian Cohen



Standing (left to right) are: Alexandra Roubeni, Sir Elton John and Daniel Roubeni, ISEF co-chair

More than \$1.2 million was raised at the ISEF Foundation's 28th Annual Anniversary Gala Dinner and Concert at the Waldorf Astoria on April 19, 2005. The event which was co-chaired by Alexandra & Daniel Roubeni, Suzy & Joe Sokol, as well as Katrin & Tony Sosnick, attracted over 500 guests and featured Diane Sawyer as mistress of ceremonies and Sir Elton John as special musical guest star. The funds raised during the evening were dedicated towards scholarships for university students from underprivileged neighborhoods and development towns in Israel.

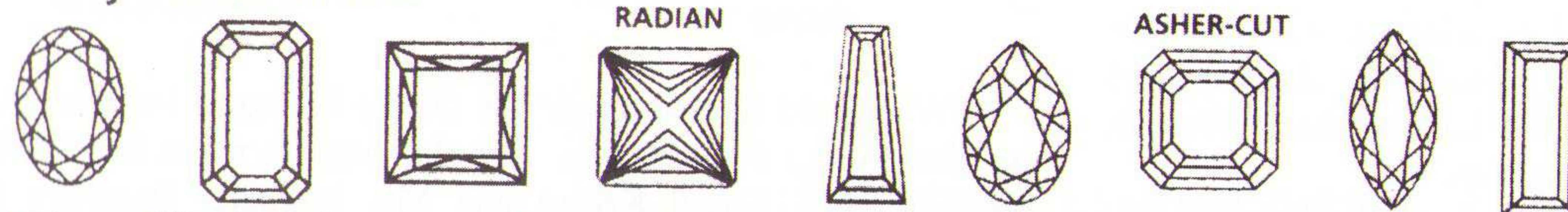
Founded in 1977 by Edmond and Lily Safra and Nina Weiner, ISEF has since invested more than \$30 million in scholarships for Israel's disenfranchised students. Through ISEF's community education programs, more than 35,000 children and teenagers have received tutoring, mentoring and support from ISEF scholars. ISEF's mission has expanded and today embraces Israeli students from diverse cultural backgrounds.

Having been a part of the ISEF Young Leadership Committee for three years now, I cannot begin to express how rewarding it is to help organize these events, which enable ISEF to continue its mission of educating Israel's brightest minds and to create a better future for the state of Israel. The Anniversary Gala was truly a night I will never forget. As for all of the young Mashadi professionals who are involved with ISEF and attended the Gala Dinner at the Waldorf Astoria, I am certain it was an experience they will always cherish.

For more information about ISEF or to learn about upcoming Young Leadership events please check out <http://www.isef.org> or e-mail vivian@mycweb.com to get more information.

MATI NAMDAR DIAMONDS EXPORT יהלומי מתי נמדר (מסחר יצור ויצוא יהלומים)

We specialize in the purchase of diamonds for foreign buyers and look forward to welcome you among our clients. see you in Israel.



We will do also special orders. Please call for more Information

54, Bezalel St., Diamond Tower, Suite 14/91-92 Tel: 03-5751693, Fax: 03-5751882, Int: 5549, 5550, 5799 Ramat-Gan Israel

Child of Love

By: Mark Karimzadeh

An Interview with Israeli singer Sarit Hadad



surprise when the stage was set and the spotlight came on, that out came Israeli singing star Sarit Hadad.

Already a favorite amongst the Mashadi community, Sarit Hadad went on stage and sang for almost two hours. She sang her old hits and some new ones, and of course the most popular ones of all, such as "Lech HaBayta Moti", "Hagiga", and "Ata Totach". Not only did the bride and groom, as well as their families, have a great time, but they had their guests singing and dancing, and making this wedding a truly happy occasion.

After another amazing performance, which the guests enjoyed so much, I had the pleasure of sitting down with Sarit for a few minutes to ask her about her success in the music business.

Sarit Hadad was born Sara Hodedtov in 1978, the youngest of 9 children, in Hadera in Israel. She was born in a traditional Jewish family, and until this day will not perform on Shabbat or Chagim. All of her family are musicians, but it was only Sarit who decided to follow this path as her career. She would sneak out of home at a young age, and sing at clubs, and even entered a youth music contest at age 10, where she gave an outstanding performance.

I asked Sarit to tell us that besides her sweet and beautiful voice, what other talents she has as a musician. "I don't read music, and I learned to play everything by ear. I learned the piano, but because I love music so much, I taught myself how to play the organ, the guitar, the drums, the accordion, as well as the dabruka". The dabruka is a Middle Eastern drum which is played with the fingers of both hands, and Sarit usually performs a two or three minute solo at each of her concerts, but on this occasion, she performed solo on the dabruka twice!

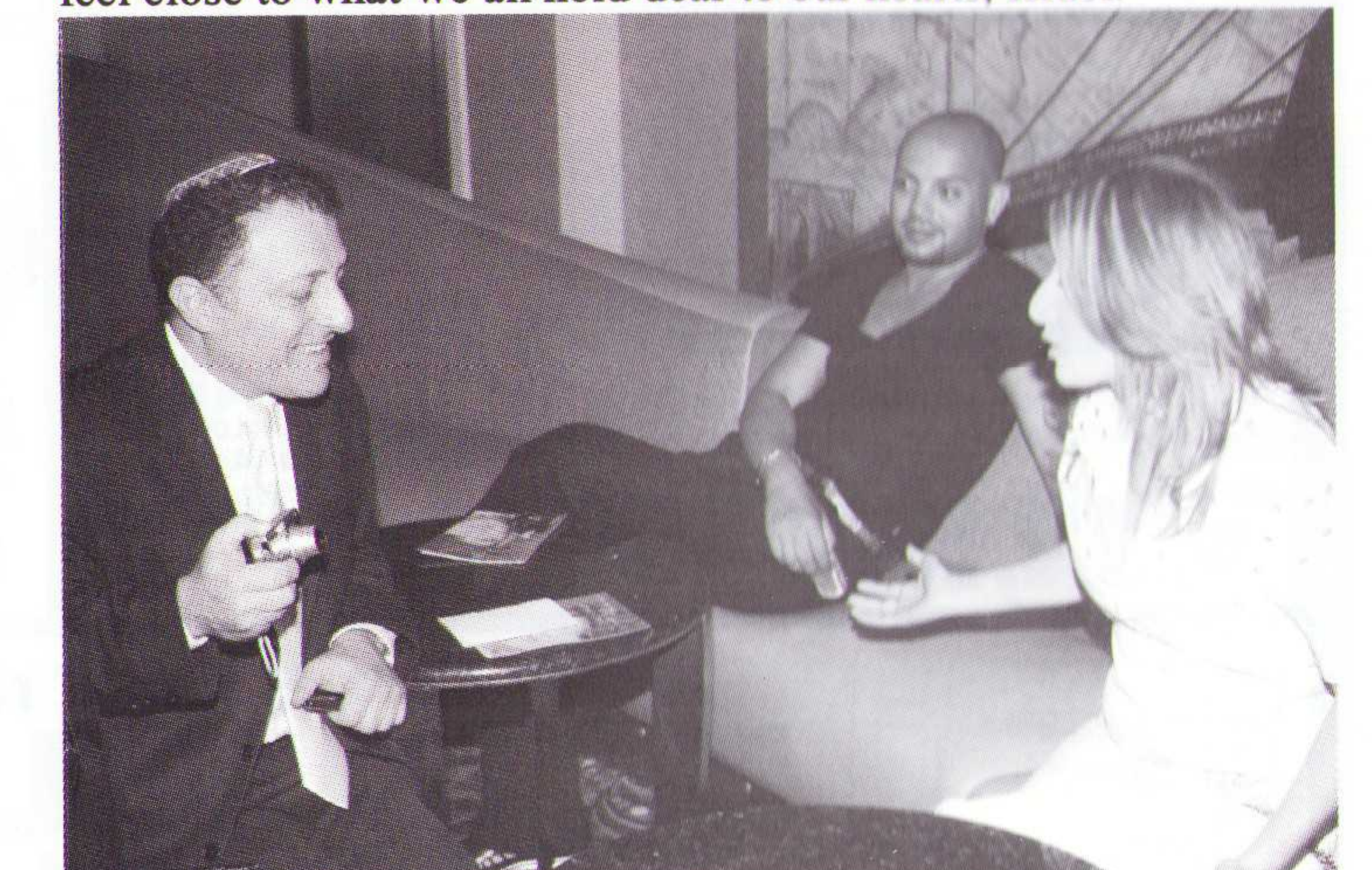
The excitement at the wedding was fabulous. Not only because of the young couple and the wonderful location at the New York Hilton in Manhattan, but also because of the rumors about one of the guest singers on that night. With both Stacey and Kevin Gorjian being known to love Israeli music, and the fact that this singer had already appeared at Kevin's sister's wedding previously, it was no

Soon after joining the Hadera Youth Band at age 15, Sarit was discovered by Avi Gueta, who continues to be her manager today. Sarit produced her first CD at age 17, and has gone on to produce hit after hit, and at the time of going to press she will release her 13th CD. I asked her about her involvement in the making of her CD's. "I am now involved in writing the music for some of the songs, although the lyrics are not by me" she said. "I enjoy making music and singing with all my heart, and I try to bring many styles of music to my songs, both middle eastern rhythms as well as western influences. I live, I eat, I drink and I breathe music. I gave up everything in life for music. My life's dream was to be a singer and be on stage performing in front of an audience".

In between her 13 CD's, Sarit Hadad has performed for Jewish communities around the world, who feel a special connection to Israel through her music. She has represented her country in the Eurovision song contest, performed at all of the top venues in Israel, has had a countless number of hit singles, and is even admired for her melodic songs in Arabic in neighboring countries like Jordan. Not to mention weddings and bar mitzvahs, at which, as we know, some of our community members have been able to invite her to sing.

I asked her about her performance at weddings. "I enjoy singing at all weddings, there's always a special feeling of *simcha* at a wedding, and I enjoy traveling to all parts of the world to sing in front of my fans and different Jewish communities".

As with all famous stars, they are always in a hurry to go somewhere, and my allotted 5 minute interview for *Megillah* ended after just 2 minutes. Sarit had to rest before a flight would take her to Boston for another concert before she went back to Israel. I thanked her for taking the time to sit down for the interview, and for entertaining us with her music and making us feel close to what we all hold dear to our hearts, Israel.





Way of Life!



TEST DRIVE A 2006 GRAND VITARA AND GET A...
\$25 SHELL GIFT CARD!

FREE GPS
CANNOT BE COMBINED
WITH OTHER ORDERS
with same day delivery
from stock inventory!

2006 GRAND VITARA PREMIUM PACKAGE



\$149

29 Mo. SMART BUY PLAN

Auto, AC, Power Windows,
Power locks, tilt, cruise,
airbags. STK#5224

**GOOD CREDIT
BAD CREDIT
NO CREDIT
we can help
repair your
credit...#1 in
credit
approvals!**

MSRP \$21,494
Smart Buy Cash -\$2500
Way of Life -\$500
GN Suzuki Disc -\$600
Owner Loyalty -\$500
Military Loyalty -\$500
College Grad -\$500
Customer Dn Pmt -\$2995
\$149 x 29 mos. = \$4321 total
30th mo. balloon pymt option of 10,961

AUTO AC
23 MPG! POWER LOCKS

BUY FOR

\$17,500

BIGGER ENGINE THAN THE HONDA CRV, MORE HORSEPOWER, LONGER WARRANTY, AND LESS EXPENSIVE!

2006's at Similar Savings!

AMERICA'S #1 WARRANTY
100,000 MILES • NO DEDUCTIBLE • FULLY TRANSFERABLE



2005 FOREZA 4 DR S

BIGGER ENGINE & MORE HP THAN A
HONDA CIVIC...LONGER WARRANTY TOO!
100K VS 36K MILES

4 door, Auto, p/s/b/windows/locks,
Tilt Wheel STK#5376

BUY FOR **\$9,995**

\$76

47 Mo. SMART BUY PLAN

MSRP \$14,894
Smart Buy Cash -\$2500
Way of Life -\$1000
GN Suzuki Disc -\$430
Owner Loyalty -\$500
Military Loyalty -\$500
College Grad -\$500
Customer Dn Pmt -\$2000
\$76 x 47 mos. = \$3572 total
48th mo. balloon pymt option of 3872



2005 SUZUKI RENO S

MSRP IS \$2700 LESS THAN
FORD FOCUS ZX5

Daytime Running Lights, AUTO Trans, Deluxe
fabric interior, MP3 Playback capability,
Heated side view mirrors. STK#5377

BUY FOR **\$9,750**

\$69

47 Mo. SMART BUY PLAN

MSRP \$14,894
Smart Buy Cash -\$2500
Way of Life -\$1000
GN Suzuki Disc -\$430
Owner Loyalty -\$500
Military Loyalty -\$500
College Grad -\$500
Customer Dn Pmt -\$2000
\$69 x 47 mos. = \$3243 total
48th mo. balloon pymt option of 3574.56



2005 VERONA S

\$3000 LESS THAN TOYOTA CAMRY
AND MAZDA 6...64,000 MILES MORE
ON POWERTRAIN WARR. THAN
HONDA ACCORD!

6 Cyl, p/w, p/l, Remote keyless entry,
AC, DRLs, Steering wheel radio ctrl.

BUY FOR **\$12,595**

\$135

47 Mo. SMART BUY PLAN

MSRP \$18,094
Smart Buy Cash -\$2500
Way of Life -\$1000
GN Suzuki Disc -\$430
Owner Loyalty -\$500
Military Loyalty -\$500
College Grad -\$500
Customer Dn Pmt -\$2000
\$135 x 47 mos. = \$6345 total
48th mo. balloon pymt option of \$4885



2006 SUZUKI AERIO SX

MORE HORSEPOWER THAN FORD FOCUS ZX4,
MAZDA 3 OR TOYOTA COROLLA CE!

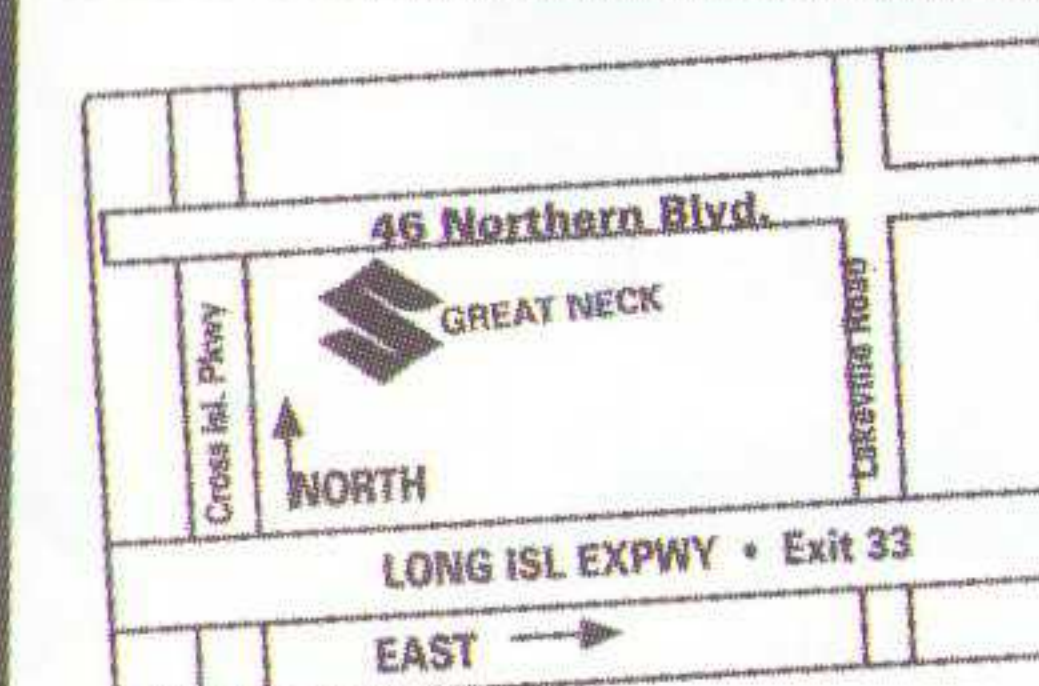
Front wheel drive, Automatic,
Power windows, Power locks, Tilt
wheel. STK#5198

BUY FOR **\$12,650**

\$79

47 Mo. SMART BUY PLAN

MSRP \$15,979
Smart Buy Cash -\$1750
Way of Life -\$500
GN Suzuki Disc -\$460
Owner Loyalty -\$500
Military Loyalty -\$500
College Grad -\$500
Customer Dn Pmt -\$2995
\$79.39 x 47 mos. = \$3731 total
48th mo. balloon pymt option of 5113.28



www.greatnecksuzuki.com

GREAT NECK SUZUKI
46 Northern Blvd, Great Neck
1-800-818-7003

Se Habla Español

MON-THURS 9AM-8PM
FRI 9A-4PM
CLOSED SATURDAY
SUNDAY 10A-5PM

516-466-2277
718-222-9898

MUST PRESENT AD AT PURCHASE SIGNING.
MUST TAKE SAME DAY DELIVERY FROM
DEALER STOCK. Consumer to pay taxes, title &
reg. fees which are due at signing. *Balloon
finance customers have the option to return the
vehicle or pay off the final payment in full or
refinance the final payment. Balloon finance
includes 10k miles per year w/20 cents mi.
thereafter. Must have Tier 10 (740+ credit score)
thru ASFS to qualify for advertised payment.
Customer responsible for maintenance & excess
wear and tear. Pictures for illustrative purposes
only. Advertised specials may not be combined
with any other offers. All rebates and incentives
to dealer and subject to tax. Offer expires 7 days
after publication.

Mazal Tov

By: Sandy Mordekhai

Births

Elimelech and Shayna, twin son and daughter of Henry and Chaya Hakimian
Gabriel Joel, son of Miki and Haleh Ghalandar
Pierce Avraham, son of Mehran and Arezou Hakimian
Yitzchak, son of Evan and Evelyn Liviem
Zachary, son of Doron and Deborah Hakimian
Aidan, son of David and Melahat Hematian
Yosef, son of Avi and Yocheved Imani
Jeremy, son of Alen and Angela Davoudzadeh
Ariel, son of Ramin and Sheila Hekmati
Colin, son of Ben and Dafna Asher
Nabi, Gabriel son of Nick and Clara Nabavian
Avraham Yisrael, son of Kambiz and Leah Liviem
Dylan, son of Hooman and Eileen Yagouhtiel
Aaron, son of Alfred and Stella Bassal
Ella, daughter of Rex and Eva Hakimian
Elisheva, daughter of Simon and Nicole Nassimi
Raquelle, Tikva daughter of Simon and Emanuella Ghassabian
Rachel, daughter of Moshe and Monica Enayatian
Noam, daughter of Bijan and Michal Enayatian
Shira Esther, daughter of Sharon and Aviva Deil
Sidney, daughter of Eli and Sanaz Kashi
Audrey, daughter of Morris and Shahrzad Bichoupan
Shellie, daughter of Shlomo and Moran Hematian
Amanda Raquel, daughter of Amos and Jodi Lavian
Claire, daughter of Niki and Monique Kamali
Leah daughter of Michael and Nanaz Hakimian
Heather, daughter of Rodney and Shadi Hakimian
Lauren, daughter of Shahin and Stacey Hakimian
Brooke, daughter of Benny and Katherine Namdar
Allison, daughter of David and Sandy Nassim
Lea Miriam, daughter of Afshin and Dana Bassali
Chloe Chana, daughter of David and Malka Khani
Abigail Esther, daughter of Amnon and Melanie Mordekhai
Jewels, daughter of Shahrar and Debbie Rahmanan
Michal, daughter of Kami and Dina Kalaty

Bar-Mitzvahs

Evan, son of Albert and Soraya Kalatizadeh
Elliot, son of Bijan and Mitra Namdar
Ariel, son of David and Sabrina Basalely
Jonathan, son of Moussa and Mahin Zar
Mark, son of Parviz and Soheila Nassimian
Nicola, son of Siamak and Afsaneh Liium
Sammy, son of Max and Varda Banilivy
Rafael, son of Morris and Esther Livian
Jonathan, son of Igal and Sousan Ismaeli
Ronen, son of Siamak and Sharleen Ijadi
Tamir and Eitan, sons of Aharon and Norit Cohen
Michael, son of Alfred and Nancy Dilamani
Joel, son of Ramin and Tirana Gorjian
Troy, son of Johnny and Parisa Kordvani

Weddings

Raymond and Vanessa Hakimian
Mehrdad and Sarit Ebrani
Emanuel and Bella Etessami
Elon and Avisar Bezalely
Jacob and Monika Anavim
Marc and Afsoon (Sarah Sharf) Benda
Robert and Liora Nissim
Kevin and Stacey Gorjian
Farzan and Anita Kashimallak
Daniel and Rachel Agalar
Simon and Mimi Abda
Kambiz and Guisoo Hakimian
Edmond and Sharonit Hakimian
Michael and Shadi Nassimiha
Gerry and Tanaz (Ijadi) Gut
Shmuel and Anita Koren

Engagements

Yosi and Maya Ghodsi
Ariel Kohanim and Tania Nassimi
Justin Hakimian and Sarah Hakimian
Pedram Nemati and Caroline Gorjian
Rafael Etessami and Melody Bassalely
Isaak Nassimi and Debbie Hezghia
Kamran Hakimian and Limor Sakaria
Rama Nabavian and Lori Shapiro
Josh Amini and Lital Cohen
Robert Rachmani and Claudia Levian
Offer Ben-Yair Mordekhai and Sabina Bassalian
Todd Hakimi and Yasmin Shahverdi
Leon Sherafatkhah and Claudia Kattan
Yaakov Kashi and Sheena Raofim

Left Page, Clockwise from top left:
Raymond and Vanessa Hakimian, Emanuel and Bella Etessami,
Kambiz and Guisoo Hakimian, Kevin and Stacey Gorjian,
Mehrdad and Sarit Ebrani

Right Page, Clockwise from top left:
Simon and Mimi Abda, Jacob and Monika Anavim, Michael and
Shadi Nassimiha, Shmuel and Anita Koren, Farzan and Anita
Kashimallak, Elon and Avisar Bezalely



Mashadi Cancer Alliance Report

By: Nancy Hakimian & Neda Behnam

MCA's Goals

The goal of the Mashadi Cancer Alliance is to provide information and education to our community about prevention and early detection of various forms of cancer. We hope to also be of support for anyone diagnosed with cancer. We will help with all of aspects of dealing with the disease such as finding and choosing the right doctor, going through treatment, providing emotional support, etc.

Information and Education:

MCA has published in depth articles in Megilla regarding breast and colon cancer. There is also an article in this issue regarding prostate cancer. We are working on various other lectures and publications to bring more information to our community members.

Patient Support:

We continue to provide confidential patient support to members of our community. If you or your loved ones have been diagnosed, please contact one of the following:

Mr. Nassim Bassalian
(516) 582-3523

Rabbi Yosef Bitton
Phone: (516) 382-4447
E-mail: rabbibitton@hotmail.com

Soheila Eliassi
Phone: (516) 639-7146
E-mail: seliassi2000@aol.com

Neda Behnam
Phone: (516) 652-8667
E-mail: nedabehnam@aol.com

MCA Events:

Susan G. Komen Race for the Cure:

On a beautiful Sunday morning in September, MCA had its first major walk for the Susan G. Komen Foundation in support of breast cancer research. We raised over \$60,000 (our goal was \$26,000) and were the second highest raising team in the entire Walk. Our team captain, Dalia Zar, was the second top individual fundraiser in the whole event.

We at MCA want to thank the over 200 people who joined us in this walk. (At 7:00 AM Sunday morning no less). We want to especially thank the 18 breast cancer survivors from our community who were our inspiration that day. We also thank the hundreds of others who donated to this important cause. We were humbled by the support given by our community. The following is a list of our corporate sponsors with honorable mention to Colbeh restaurant that donated over 250 sandwiches and delivered it to us at Central Park at no charge.

C.H. Hakimi (Platinum)
Mr. & Mrs. Changiz Hakimi and sons
Colbeh (Platinum)
Mr. & Mrs. Houshang Aziz & Family (Gold)
Chameleon (Gold)
Mr. & Mrs. Abraham Hakimian & Family
Mr. & Mrs. Sam Behnam & Family (Gold)
Dalcom USA Ltd. (Gold)
(Mr. & Mrs. Fred Hakim & Family)
Nassimi Corp (silver)
Mr. & Mrs. Aghajan Nassimi & Family
H.J. Namdar (Silver)
Mr. & Mrs. Iraj Namdar & Sons
Evergreen Gem (Silver)
Mr. & Mrs. Ranel Zar & Family
Kamali Group, Inc. (Silver)
(Mr. & Mrs. Bahman Kamali & Family)
Mr. & Mrs. Rodney Hakimian & Family (Silver)
Royal Jewelry (Silver)
(Mr. & Mrs. Parviz Hakimian & Family)
(Mr. & Mrs. Khosrow Hakimian & Family)
Bayco Company (Silver)
Mr. & Mrs. Amir Hadjibay & Sons
LeVian Corp. (Silver)
Mrs. Pari Levian & Sons
Gemelody, Inc. (Silver)
Mr. & Mrs. Eshagh Kavakeb & Sons
Kamali Organization (Bronze)
(Mr. & Mrs. Bahram Kamali & Family)
B.H. Multi Com Corp. (Bronze)
Mr. & Mrs. Fatollah Hemmatian & Family
Elle's Studio (Bronze)
Mr. & Mrs. Albert Hakimian (Bronze)
Soheila Sharf Realty (Bronze)
Colorline, Inc. (Bronze)
(Mr. & Mrs. Benjamin Hakimi & Family)
Benjamin Rug and Home (Bronze)
(Mr. & Mrs. Benjamin Aziz and Family)
Intercolor, Inc (Bronze)
(Mrs. Yafa Hakimian & Sons)
Mr. & Mrs. Alfred Roubeni & Family (Bronze)

Raico (Bronze)
(Mr. & Mrs. Cyrus Hakimi & Family)
Edsim Leather Co., Inc (Bronze)
(Mr. & Mrs. Simone Kamali & Family)
(Mr. & Mrs. Eddie Kamali & Family)
Mr. & Mrs. Babak Zar & Family (Bronze)
Katherine Tess, Inc. (Bronze)
Anna Kurzyna-Solinas, MD (Bronze)
Medical Oncologist
A & D Gem Corporation (Bronze)
(Mr. & Mrs. Ebrahim Kordvani & Family)
(Mr. & Mrs. David Kordvani & Family)
(Mr. & Mrs. Johnny Kordvani & Family)
Avi's Jewelry (Bronze)
Mr. & Mrs. Coby Gohary & Family
Mr. & Mrs. Behrouz Hakimian & Family (Bronze)
Doug & Gladys Bank (Bronze)
Mrs. Lyda Hakimi (Bronze)
Ryan Gem (Bronze)
Mr. & Mrs. Edison Akhavan & Family
Joseph & Noga Namdar & Family (Bronze)
Bagel Mentch (breakfast)

MCA Car Wash:

Another successful MCA event was the Car Wash held by our community teenagers in Shaare Shalom synagogue in August. Natasha Ebrani and Nicole Behnam organized this event with the support of Rabbi Yosef Bitton & his family. Everyone enjoyed a fun-filled day to help raise money for charity. We raised \$6800 and donated close to half of the money raised that day to The **Children's Cancer Fund** by sponsoring a community member who was participating in a walk. We hope to continue to do this sort of events, which combine raising money along with a fun activity for our community teenagers to get involved with.

The Leukemia & Lymphoma Society's Light the Night Walk:

For the fourth year in a row, Katrin Yaghoubi Sosnick and Evelyn Dil, organized participation in the Light the Night Walk over the Brooklyn Bridge to raise money for this important cause. The Anthony Logistics team (Anthony Sosnick's company) raised over \$22,000. The Mashadi Cancer Alliance donated \$2,000 of the money raised at the car wash to this important cause as well. More than 30 of our community members joined the beautiful walk over the bridge and we helped truly light the night with our colorful balloons.

In Conclusion:

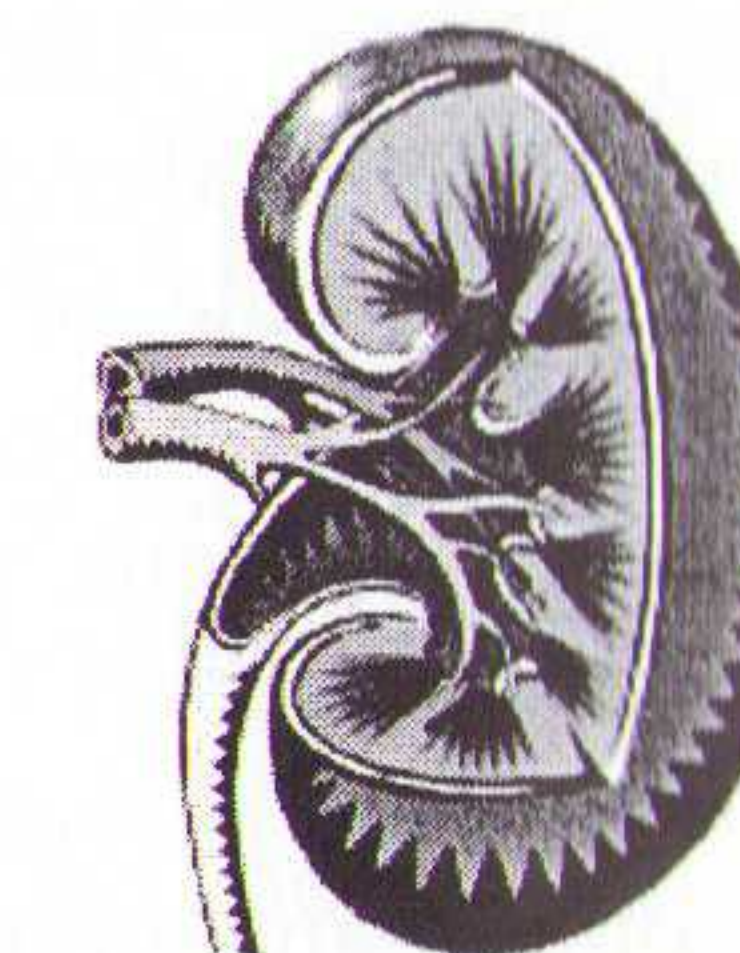
Our hopes and dreams are for this disease to be eradicated in the near future. Until then, we will do everything that we can to help our community members to fight and have more information on Cancer. **Awareness and early detection are the key factors for curing this disease.**

FARSHAD SHAFIZADEH M.D.
National Board Certified Urologist

دکتر فرشاد شفیع زاده

**متخصص و جراح در درمان
بیماریهای کلیه و مجاری ادرار**

- درمان ناراحتیهای پروستات با استفاده از جدیدترین تکنیکها شامل ماکروویو و لیزر
- درمان ناتوانی های جنسی در آقایان
- درمان ناراحتیهای مربوط به کنترل ادرار در خانمها و آقایان
- استفاده از مجهزترین تکنولوژی برای درمان سنگ کلیه



- Diseases of the Prostate
- Non Invasive, In-Office Treatment of Enlarged Prostates using TUNA, MICROWAVE, & LASER Technology
- Men's Sexual Health/Impotence
- Urinary Incontinence in Both Men & Women
- Kidney Stones – Laser & Shock Wave Treatment
- Vasectomy
- Sexually Transmitted Diseases

Two Convenient Locations:

Great Neck Office

**#1 Barstow Rd., Suite P16
(516) 829-3669**

Manhattan Office

**232 East 12th Street, Suite 1 G
New York, NY 10003
(212) 777-8566**

اکثر بیمه های معتبر پزشکی پذیرفته میشود.
زبانهای فارسی و عبری نیز صحبت میشود.

**We accept most insurance plans.
Persian and Hebrew Spoken**

My Role Model

Essays by Bat-Mitzvah Girls

By: Anna Carmili

On Sunday, September 18th, we the Mashadi Sisterhood celebrated the annual Community Bat-Mitzvah party. A complete report about this event will be printed in the next issue of *Megillah*. The following is a report of the events that were organized in preparation for the big party.

In the few weeks leading to the party, several practice classes were organized where the girls not only rehearsed their parts and songs for the big ceremony, but each session began with a different activity for the girls. The first session began with a challah baking class which the girls enjoyed tremendously and loved the hands-on experience. After the challah baking demonstration, Mrs. Coty Bitton talked to the girls about the importance of Shabbat and the role of a Jewish woman. The interactive discussions were another example of how amazing our youth is. How bright and confident, strong and kind they are growing to be. Each and every one of the Bat-Mitzvah girls is special and a compliment to their parents. The girls spoke with admiration about their mothers and grandmothers and the love they have for their families. The girls discussed their role models and were encouraged to write about them. Different women from our own community were invited to come and discuss their different roles as a Jewish woman. The girls continued to share their opinions and ideas about how to fulfill the role of a successful Jewish woman. It warmed our hearts to hear how they felt about their parents, how responsible they are already, at this young age and how determined they are about the future. Congratulations to the mothers and fathers on their success of raising such amazing daughters.

Several of the Bat Mitzvah girls essays are printed below:

Author Unknown

I admire my mom she does everything for me. She is very special. She is so loving because she cares about me. First, she makes sure I get to school on time. She makes me breakfast and puts me on the bus. Second, she helps me with my homework. When I don't understand something she answers my questions. Next, she works hard to make money for the family. She also takes care of the house. She cooks very good dinners. I really love it when we go on vacations together. But I love and appreciate the most when my mom helps me to walk and takes me places. Finally, she takes me to the doctors and makes sure I am healthy. My mom is the best mom in the world. I thank you so much for everything.

Brenda Namdar

While my Birthday just passed and my Bat-Mitzvah is getting closer I am trying to become a better person. As I get older, I want to be more like my great grandmother Bibijoon.

One reason I want to be more like my great-grandmother is because she is the most wonderful woman I have ever met. She's sweet, kind, and she's always there for me. Even though she is very old, we can all do the same things with her as we do with anybody else.

Another reason I want to be more like her is because everyone in our family looks up to her. If you go up to anyone of her children, grand-children, or even great-grandchildren, they'll all say she's the best. It's such a good feeling to know that your entire family looks up to you.

These are two of the many reasons that I love her, and want to be more like her as I grow older. I am so thankful to have such an amazing great-grandmother. I hope she lives with health and happiness until 120. I also hope one day I'll have a family that looks up to me as much as my family and I look up to her.

Sonia Karmily

I don't have one role model, many women in this world inspire me, and so I look for all the good things in people. My mom inspires me in so many different ways. She is a hard worker and has a great family. Although there are many more reasons of why I am inspired by her, those are two main reasons of why she inspires me. My cousin is a very bright woman she always works hard and gives everything 100 percent. Both of my grandmothers inspire me a lot, because they always bring the family together: Every Shabbat one of grandmothers asks our family to come to their house for Shabbat dinner. My aunt does a lot of community work and I think you should try to be apart of your community as much as you possibly can. Another aunt of mine has a big family, but she still manages to help someone with her busy schedule. Many women in my family inspire me however; there are other women that are not in my family that inspire me. One of them is Golda Meir. Golda Meir was the first Prime Minister of Israel and was the first and only woman to be a Prime Minister. She also cared so much about Israel that she went to Israel at the time where the people there were having a lot of trouble. Other women that inspire me are the young women who live in Israel. All of the young women there have to go to the military for one year if they like it or not. Even though they have to go for one year they will have the will to because they love Israel and they want to protect their homeland, even though it's a very dangerous thing to do. Many women in this world inspire me, and these are only a few of them.

Jennifer Nitzani

My mom is my role model because she always manages to work hard and take care of the household even with her busy schedule. She always seems to be determined in what she sets her mind to and succeeds in it. The way she does things sets an example for anyone who is watching her. She always knows what to say at the right time and how to deal with tough situations. If I'm ever at a tough stage, I know I can turn to her for encouragement and confidence. She always finds the right time to run important errands and do all the things that must be done around the house. She is very responsible and always makes sure that everything is completed by its deadline. The fact that she is a real estate agent shows that she challenges herself and works well with all types of people. Anytime something goes wrong, she knows how to deal with the problem. Any time I get a headache, or I just don't feel good she knows how to comfort me and makes me feel a lot better. She is the BEST cook, and all the time she makes a food I want to get right to the kitchen and try to make it. She always knows what's right for me. When I see how hard my mom works for us and how she is always there for us, it influences me to try and be the best that I can be, to show her how much I love and appreciate her, because she is the best. She always makes me laugh when I am sad and smile when I feel like crying, or cries with me. She always makes me feel like what I say is the most exciting thing that she heard all day. My mom makes me so happy that I am a girl and have the opportunity to be a mom just like her. The reason I chose my mom as a role model is because she is always warm and cuddly and she makes me so happy to be me.

Amanda Esraeilian

In my life the main person who inspires me is my mom. My mom is a very important part of my life. She inspires me in many ways. One way she inspires me is by always teaching me right from wrong so that I will always do the correct thing or chose the best option. A second way this lady inspires me is by always caring for people. It teaches me to have a heart and to care for others when they are desperate and in need of help. My mom also inspires me because she teaches me to take life slowly and enjoy every second of my life because your not always going to be a kid, so you might as well enjoy the time you have being a kid, while it lasts. This person inspires me because she cares for me and gives me a lot of love, which is a very good quality in a person. She inspires me by taking risks and by also being careful and safe at the same time. Another reason why mom inspires me is by showing me that everyone makes mistakes and that no one is perfect. My mom makes mistakes but I still love her because I know that everyone messes up badly once in a while. But when you do mess up remember to fix your mistake. For example, lets say for some reason you get jealous of your friend because she made the basketball team and you didn't and then you go and bully her and you have to apologize or else you might not have that friend anymore. And you probably don't want that to happen. My mom inspires me because she teaches me to tell myself, "I think I can I think I can" and to have this motto in my life. My mom is a very special person to me. She teaches me that everyone is special in one way or another. Even bad people are special. She inspires me because she teaches me that everyone has a heart deep down, even if it doesn't show. My mom has

been there for me since the day I was born. And I hope that she continues to always be there for me and I know that she will. My mom is very important to me in many ways. She makes me feel happy when I am down, she is always there for me and as you can see she does many other incredible things. A person who does such amazing things for me, I would call someone who inspires me. As you can see I love my mom with all my heart and by far she inspires me most out of any one I know.

Arielle Rahmanan

The woman that I admire most in my life is my mom, Malka Rahmanan. She is my role model and she teaches me a lot in life. My mom is the person I look up to every day for help and advice. She always leads me down the right path. Whenever I am feeling down or sad, my mom is the person to put a smile on my face. She is one of my best friends. We make each other laugh all the time. She understands me and knows me like the back of her hand. My mom and I also do many things together from shopping, to making dinner.

My mom teaches me a lot academically also. She helps me with my school work and is really good at making me understand difficult concepts. She gives me tricks and advice to help me do well on tests and quizzes, and it works every time!

My mom lives a busy life too. Four days a week, she drives for one hour to New Jersey and back to go to work. I couldn't imagine doing something so difficult! She manages to go to work every day, and still be home and be with our family.

At the end of the day, my mom is the person to give me a big hug and kiss when I'm tired and worn out. She comforts me and makes me feel loved and special.

My mom knows everything from cooking amazing Friday night dinners, to how to use advanced technology from today, like computers and TiVo! She is a great wife, mother, and grandmother, without fail every day!

Natali's Place

Kosher Dairy/Fish Restaurant

Under the Vaad Harabonim of Queens

New Chef and Delicious Recipe

رستوران ناتالی

در قلب گریت نک با غذاهای خوشمزه ماستی

انواع سالادها، سوپها، پیتزا، پاستا، ساندویچ و املت

محیطی گرم و ایده آل برای برگزاری جشنها و مراسم شما

Sheva brachot, Brit Mila, Shower, and All Other Parties

113 Middle Neck Road (Between Maple Drive & Cedar)

Great Neck, NY 11021 • Phone: 516-482-5526

Our Own MJC Pre-School

By: Dana Bassali

With the Young Mashadi Jewish Center (130 Steamboat Road) nearing its completion and the Mashadi Pre-School moving there, my husband and I realize we have a big decision to make. Do we want to send our daughter there next year? I had heard some positive comments about the school a while back, about how loving and caring the teachers at the school were. Last year as part of a course I was taking I was required to observe different teachers and classrooms, in progress to see positive and negative qualities in teachers and to learn from them. I chose to spend some of my time observing the Pre-K class at the MJC Pre-School, and it was a wonderful experience. I had an opportunity to watch play times and learning time, I spoke to the teachers about their experience and backgrounds. The teachers seemed so creative, enthusiastic, and loving, which you would think is a given in a class of four year olds, but believe me it isn't what I saw in some other schools. I felt the need to share my experience with others, to let people know what an amazing school we have running in our own community, so I decided to interview the school director, Tammy Chayempour. My questions and her responses appear below. I hope that the readers will find them informative and helpful:

1. Can you tell us about the MJC Pre-School Program? How many children are enrolled? What levels? What they learn? Etc.

There are *baruch Hashem*, 78 children currently enrolled in our school. We did have requests for more children to attend however; due to our limited space we could not accept all applicants. The children range from two years to five years, in toddler, nursery and Pre-K.

There are forty unit topics in the curriculum that are covered throughout the year: The Hebrew and English alphabets, numerals, colors, and shapes. The Judaic and secular subjects are integrated so that the children are not learning two distinct curriculums but rather the subjects overlap. For example, when the children learn about Rosh Hashanah, they not only learn about dipping apples into honey, but they also learn where honey comes from. While learning about Yom HaAtzmaut, the children learn the story and are imbued with a pride and love for the Land of Israel. During Chanukah the children learn about fire safety and counting is reinforced when counting the candles. Logical thinking is covered when the teacher asks the children about different ways we might get light. Long term memory is sharpened when the children are required to tell the story previously told to them. Sequencing might be developed when the children have to put the story of Chanukah in the correct order. These are only some examples of how we integrate the secular and Judaic curriculum.

2. How do you choose the Morahs and staff of the school? What kind of qualities do you look for?

The teachers I choose must have a teacher's license or a pending degree in education and they must have at least two years experience in a classroom environment. I try to choose individuals who value the importance of childhood, who understand that they are laying the foundation for our children's futures and take the responsibility very seriously. I try to find teachers who will create a secure and nurturing environment for the children and who will encourage autonomy in the students,

but above all, understand the importance of a healthy self-esteem and the impact that they have on developing this in our children. Children are very impressionable, especially in the early years. They pick up the teachers excitement and feelings very easily. Words that come out of the heart enter the heart. If a teacher does not believe in something to the extent that it translates into action, she is not going to be able to transmit a love and a commitment for what she is teaching. Therefore, from a religious perspective I choose only teachers who are observant.

3. What should parents look for when searching for the best pre-school for their children?

I feel that the most important priority in choosing a pre-school is that the environment should be one that builds a child's self-esteem. The environment should be warm and friendly, fostering a love for learning and creative expression. An extensive supply of early childhood materials and an array of manipulatives should be available in order to offer the children a hands-on experience. This will develop their imagination as well as motor skills. Skill development in the early childhood years is the most important. Although one certainly wants to teach children the colors, shapes, etc that can always be picked up on later. During the early childhood years, it is most important for all areas of growth to be developed, starting from cognitive, to personal curiosity, to autonomy, memory skills, logical thinking, sequencing and predicting, language development, social and emotional development, gross and fine motor skills, pre-writing and cutting skills, etc. Play areas should be designed and equipped to challenge and entertain children safely. Because children learn in different ways, the curriculum should be one of multiple intelligences, offering the children an opportunity to learn in different ways, be it through music, through interpersonal activities, intrapersonal work, kinesthetic, nutrilistic, spatial, linguistic, etc. I stress again that I really feel that the most important aspect of a pre-school should be one that fosters and develops in the children a healthy self-esteem and a love for learning. In this way the children believe in themselves and are not afraid to continue on their own. Although children may forget material taught in years to come, if they have a basic belief in themselves and a love for learning they will continue to learn themselves.

4. What is your ideology on running the perfect Jewish pre-school?

My goals are that every child in my school should leave with a strong love and pride in being Jewish and a passionate love for the Land of Israel. They should have a strong identity as Jews, cherishing the heritage of their fathers and mothers.

5. How did you come about to work in this field? Please tell us a little about your own background.

I came to work in this field primarily because of my commitment to Judaism and Jewish education. I always believed that it is our duty as Jews to look out for each other and spread the knowledge of our precious heritage. After receiving my MITB teacher's license, I went on to work on my Masters Degree in Early Childhood Education from the Nova South Eastern University. I continued my education in this field because I felt that my future lay in teaching this age group.

Although I do not limit my teaching career to only education in the early childhood, I spent many years teaching Talmud Torah classes of the elementary grades. During the summer, I teach children from age three to twelve and give adult education classes in both Judaic studies and parenting skills.

6. What are some future plans for the MJC Pre-school, as it prepares to move to its new building?

As MJC Preschool prepares to move in the new building we are working on accrediting the school under the New York States license for early childhood programs. We hope to attract many new students as the capacity of the building can serve up to about 130 children at any given time. We are offering a Kindergarten class next year and are considering in upcoming years to continue the school further.

7. Knowing the diverse religious backgrounds of parents in the Mashadi Jewish community, what kind of Jewish education do you think most suits their needs, and would help to carry on our traditions and heritage? Modern Orthodox? Chasidic? Chabad? Or something else?

Obviously I would stress the Sephardic customs. However, in pre-school the curriculum is not that extensive. The only two times during the year that affords me the opportunity to teach the children Sephardic customs is during Rosh Hashanah when we learn about the foods we eat, which are quite different from Ashkenazi foods, and during Pesach when we learn the specific Sephardic foods and customs and sing Dayeinu using scallions.

In addition my teachers are required to only use the Hebrew Sephardic pronunciation when speaking Hebrew.

You state your question "What is most suited for your community, Modern Orthodox? Chasidic? Chabad?" I must give a bit of a background in order to answer this question clearly. Judaism is not a matter of becoming Orthodox, Chasidic, Conservative or Reform for that matter. From the day we are born we are Jewish and no one can take that away from us. Hashem doesn't tell us, become Chasidic or become Orthodox. He tells us simply to behave as Jews. Hashem really doesn't care how we view ourselves so long as we are trying to keep the mitzvot that are between us and Hashem *and* between us and other Jews. Therefore, when teaching the children we simply stress the right things to be done. For example, light the Chanukah candles, eat Matzah on Pesach; give Tzedakah and honor your parents. However, I do feel that it is important that the children have a sense of identity. The heroic history behind the Mashadi community as crypto-Jews during the Allah Dadi period needs to be transmitted to your future generations. Your unique community was also able to uproot from Iran and reestablish here in the United States in the most impressive way. This was accomplished by holding tight to the traditions of your ancestors and identifying with them. You are truly a shining example for the Jewish nation.

Let me conclude by expressing how deeply grateful I am to Hashem to be given the opportunity to work within such a unique community. I consider it a great privilege and a tremendous responsibility to be involved with the education of your children.



Mashadi Jew Receives Bronze Star Medal for Service in Iraq

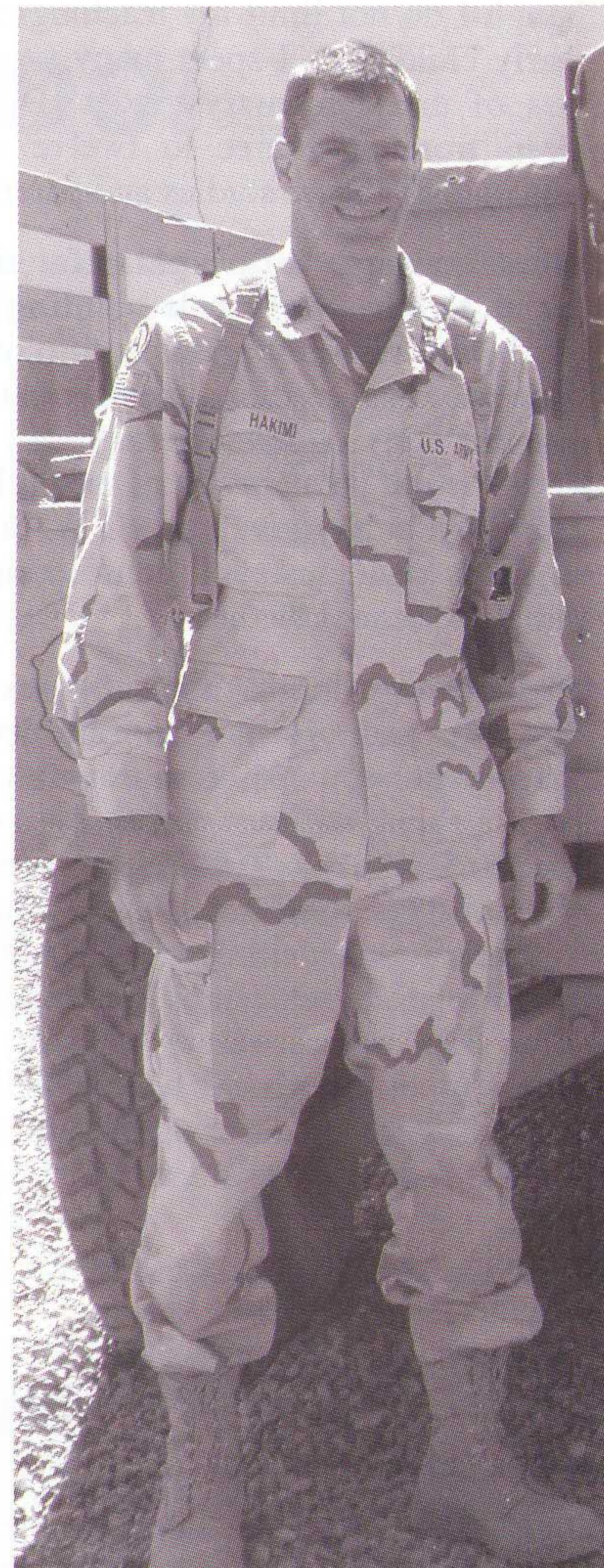
Major Ahron Hakimi, son of Mr. Jonas Hakimi (Rajabzadeh), was recently awarded with the Bronze Star Medal for his distinguished bravery and heroism in the war in Iraq. The United States Army's Public Affairs Office published the following news release about Major Hakimi:

Major Ahron Hakimi of Bakersfield, California, was presented with a Bronze Star Medal today for his work in Iraq as part of Operation Iraqi Freedom. Hakimi is the Base Civil Engineer of Q-West Base Complex, in Northern Iraq. The Bronze Star Medal is awarded to any person who distinguished himself by heroic or meritorious achievement or service in connection with military operations against an armed enemy or while engaged in military operations involving conflict with an opposing armed force in which the United States is not a belligerent party. The Bronze Star Medal is the nation's fourth highest combat award. Hakimi was selected for his exceptionally meritorious conduct in the performance of outstanding service to the United States as

the Base Civil Engineer for Forward Operating Base Taji and Continuing Operating Base Qayyarah-West as part of Facility Engineer Team 22 for the 20th Engineer Brigade (Combat) (Airborne), from February 2005 through October 2005.

He successfully managed new construction, maintenance and operations of both camps valued at over \$15 million dollars. He played a critical role in planning, designing, constructing and maintaining two essential coalition bases in a strenuous combat environment. Major Hakimi's commitment to duty and leadership greatly contributed to mission success during the war against terrorism and Operation Iraqi Freedom in Iraq. Hakimi has over 20 years of military service and includes command and high-ranking positions in various Army Reserve units located throughout the western United States.

In his civilian capacity, Hakimi is a Senior Transportation Engineer for the California Department of Transportation where he manages transportation improvement projects throughout Kern County.



The Delicate Balance

By: Dana Bassali & Dorina Kalaty

How do we show our children love? How do we build trust? How do we effectively discipline our children?

This past year, Mrs. Coty Bitton taught a parenting class which shed light on the answers to the questions above. The class was based on the book by Sarah Chana Radcliffe, *The Delicate Balance-Love and Authority in Torah Parenting*. Every Tuesday morning a group of young mothers would gather at Shaare Shalom synagogue eagerly waiting to learn and develop the parenting skills necessary to raise healthy, happy and confident children. Mrs. Bitton's valuable lectures were divided into three parts, or the three principles of parenting: love, trust and discipline. She talked about the details of conveying love, building trust, and developing effective disciplinary skills based on the lessons taught in the book as well as her own personal insight and experience raising children. This was an eye-opening class where every mother walked away with at least one new technique or helpful hint if not a totally new perspective on parenting. For all you parents who didn't have time, didn't know about the class, or didn't think it was for you, I would like to give you an overview of what we learned.

We started out by discussing the basic principle of love. We all obviously love our children and are completely devoted to them

making sure they're fed, properly clothed, and safe. However, Mrs. Bitton presented us with the challenge of not just loving our children, but showing our love to them.

How can you convey love to your child?

Be generous with positive verbal communication, acknowledging the child's positive actions and not the negative ones. Children are dependent emotionally on parents and need this constant positive reinforcement.

Be generous with positive non-verbal communication. Be affectionate by giving children hugs and kisses, smiles and good greetings. This is especially effective when our children wake up and go to sleep, go and come from school.

Be nurturing. Try to make times like feeding and bathing special and positive, instead of a struggle. Once in a while you can even make your child's favorite food or get them a special bath toy.

Play together. Giving your full attention to your child while you play with them is very helpful in bonding with them and building a good relationship. It also lowers tensions and reinforces your love for them by making them feel important and interesting.

Learn together. A father has a responsibility to teach his children and learn Torah with them. This isn't so much about the

Parenting

transmitting of information, but the opportunity to have a positive bonding experience.

Listen to understand what your child wants to tell you. When your child speaks to you, focus, make eye contact, try to understand their perspective and don't rush to give solutions. Help them to find their own solutions.

Limit criticism and negative interactions: criticism isn't effective in bringing change, eventually children learn to tune it out. Limit yourself to only five criticisms per day so that the rest of your day can be positive. Also reduce angry responses and try to stop or limit shouting.

The second very important principle of parenting we discussed in the class was trust. Children feel secure and safe when they trust their parents. Mrs. Bitton made a point to tell us that we need to establish love and trust before we can disciple our children effectively. Building trust between a parent and a young child is also important so that ultimately teenagers can turn to their parents for support rather than peers whom can be negative influences at times.

How do we build trust?

Be available: Your child should know that if they need you, you will be there emotionally and physically. You should not be replaceable. Mrs. Bitton mentioned that both the quantity and quality of time we spend with our children is equally important.

Be predictable/consistent: Do not react differently based on your mood. Have a daily routine and follow it. Set rules and stick to them (remember to allow your child to become familiar with them).

Keep promises: any statement I make is a promise! If you say it, then your child expects it to be done.

Be honest: it helps develop credibility. Be honest about your feelings with your children. I.e., "I have a really bad headache, so please be good". When they ask for your opinion, be honest, but remember to say it in a positive way. Teach your children values by example of your own behavior.

Respect and accept your child's feelings: Your child has the right to have feelings, accept them and be empathetic. A parent that accepts his/her child's feelings is helping the child to trust his/her own feelings. Try to understand where your child is coming from. If your child expresses a feeling like, "I'm scared," don't brush it off or tell them they don't feel that. Instead try to accept the feelings, for example "I know the dark can be scary, but try to get back to sleep." Don't make fun of them or embarrass your child either, example, "Sam is so silly he is afraid of the dark."

All these steps allow your child to trust you, listen to you, and cooperate with you more easily. If these aren't things you do regularly don't be discouraged, it is never too late to make changes. Try one step at a time, or try to implement certain actions or changes at least once or twice a day. Eventually many of these steps and skills will come naturally to you, if they don't already.

Finally, in our class we spoke about establishing authority as a parent, and disciplining our children. A baby is born like a wild animal; their nature is very selfish, and self-centered. How do we effectively discipline our children? We as parents have been given the awesome responsibility of educating and disciplining our children in order for them to reach their full potential. What makes this difficult is that our emotions get in the way. It's difficult to be objective when trying to discipline our children when our feelings of anger, frustration, and embarrassment get involved.

The following are techniques to control emotions when disciplining:

1) Pretend a neighbor is in the room which will help you will act much calmer.

2) Picture your child all grown up as a mature, successful adult which will help you respect them more.

3) Remind yourself when you will have your next break, this also includes reminding yourself that children will grow up and

eventually learn and change.

4) Remember your children want you to discipline them. They need limits and feel secure when you set them.

5) You can try to use several different strategies. Praise, a reward chart, a negative chart, punishment, etc.

Mrs. Bitton constantly emphasized to us that our job is to educate our children. And anger stops us from educating. It is normal to feel angry but how you respond to your anger is how your child will respond when they are angry. She told us that when we feel angry we just have to stop, take a few deep breaths, and cool down before we go any further.

When you are ready to try to discipline the right way, without emotions make sure to always evaluate your child's situation first. When their behavior is unacceptable to you, be patient and ask yourself, "is there a reason for this behavior?" The three most important questions to ask are: 1) Is he hungry? 2) Is he tired? 3) Is he sick? You do not have to allow the behavior, but at least you will calm down, and also try to avoid the situation in the future.

The rule to use when disciplining is the two times rule: 1) Ask your child once to do something you want of them, or to stop doing what you don't want them to do. "Pick up your shoes," or "Stop jumping on the couch." After your first request pause for a moment and evaluate the situation: ask yourself how important is what I'm asking of my child, are there other things that are more important for me to enforce, how has our interaction been with each other today (was there a lot of negative interactions?). Basically, you have to pick and choose your battles. You can decide that at this time I don't have the energy to follow through with what I'm about to say. However, if it is important to you and it's a good time to deal with the issue then 2). Repeat the request to your child but this time let them know the consequence of not listening to you. "Jen, if you don't hang up your coat then you won't be allowed to watch the rest of this TV show." Finally, if they still don't listen to you 3) follow through with the consequence you mentioned. The consequence that you give should be relevant and important to the child. For example you can remove a possession, issue a time out, or even give them extra chores to do around the house.

Try to not use the two times rule too often because then it can lose its' effect and it can become too negative.

On the topic of discipline, Mrs. Bitton also mentioned to us that we should create clear and specific rules. This helps us with issues that repeat themselves, and it is also good because it gives children a sense of boundaries, structure and consistency.

During the last few classes we learned that *The Delicate Balance* between love and discipline is very important, but still not enough. Mrs. Bitton taught us that as with any job we need a direction, a set of goals, and a plan for our children to have good characteristics and traits, "Midot". Thank you Mrs. Bitton for truly inspiring all of us in educating our children to be kind, grateful, humble, respectful, appreciative, and content with everything that Hashem has given them. You constantly emphasized that we have to teach by example, and I think that we can truly say that we learned so much from your example, and are grateful for all your advice, support and patience.

For those of you who didn't make it to our classes last year, or to any new parents interested in joining our class this upcoming year, look out for the classes this upcoming school year, after the holidays in October.

***Book recommendations:**

The Delicate Balance-Love and Authority in Torah Parenting by Sarah Chana Radcliffe

How to talk so kids will listen and listen so kids will talk and Siblings without Rivalry by Adele Faber and Elaine Mazlish

Why Do You Love Me? By Dr. Laura Schlessinger (A children's book).

Prostate Cancer: The Facts

By: The Mashadi Cancer Alliance

Mashadi Cancer Alliance is a group formed to provide information and education about prevention and early detection of various forms of cancer, along with support to community members who are diagnosed with it.

Overview of Prostate Cancer:

Prostate cancer is the most common type of cancer found in American men, other than skin cancer. The American Cancer Society estimates that there will be about 232,090 new cases of prostate cancer in the United States in 2005. About 30,350 men will die of this disease. Prostate cancer is the second leading cause of cancer death in men, second only to lung cancer. While 1 man in 6 will get prostate cancer during his lifetime, only 1 man in 34 will die of this disease. The death rate for prostate cancer is going down. And the disease is being found earlier as well.

What is Prostate Cancer?

The prostate (pros-tate) is a gland found only in men. The prostate is about the size of a walnut. It is just below the bladder and in front of the rectum. The tube that carries urine (the urethra) runs through the prostate. The prostate contains cells that make some of the seminal fluid. This fluid protects and nourishes the sperm.

Although there are several cells types in the prostate, nearly all prostate cancers start in the gland cells. Some doctors believe that prostate cancer begins with very small changes in the size and shape of the prostate gland cells. These changes are known as PIN (prostatic intraepithelial neoplasia). These changes can be either low-grade (almost normal) or high-grade (abnormal).

Symptoms of Prostate Cancer:

Early prostate cancer often causes no symptoms. Problems with urinating could be a sign of advanced prostate cancer.

Symptoms of advanced prostate cancer could include the following:

- trouble having or keeping an erection (impotence)
- blood in the urine
- pain in the spine, hips, ribs, or other bones
- weakness or numbness in the legs or feet
- loss of bladder or bowel control

Once again, other diseases also can cause these symptoms.

If certain symptoms or the results of early tests suggest you might have prostate cancer, your doctor will use further tests to find out whether the disease is present.

Screening for Prostate Cancer:

The Digital Exam

Since the prostate is close to the rectum, the physician can feel for abnormalities on the surface of the prostate by examining the

Health

patient's rectum. During the digital rectal exam (DRE), the physician feels the size and shape of the prostate gland for irregularities that may require further testing.

PSA Blood Test

Men with prostate glands have PSA (Prostate Specific Antigen) in their blood. An abnormally high PSA (greater than 4 ng/ml) may indicate the presence of prostate cancer. The PSA can also be elevated with benign enlargement of the prostate (BPH) or with inflammation of the prostate (prostatitis). In general, it is recommended that a PSA blood test be performed starting at age 50.

Prostate Biopsy

If either the digital rectal exam or the PSA value is abnormal, your physician may request that a prostate biopsy be performed to rule out prostate cancer. During this exam, your physician will remove a small sample of the prostate to determine if it contains cancerous cells. If cancerous cells are found, the pathologist will "score" them through a system called the Gleason Score. This gives a result between 2-10 and generally reflects the aggressiveness of the cancer cells.

Can Prostate Cancer Be Prevented?

Because the exact cause of prostate cancer is not known, at this time it is not possible to prevent most cases of the disease. Many risk factors such as age, race, and family history cannot be controlled.

Current information on prostate cancer risk factors, however, suggests that some cases might be prevented.

Diet: You may be able to reduce your risk of prostate cancer by changing the way you eat.

The American Cancer Society recommends eating a variety of healthful foods, with an emphasis on plant sources, and limiting your intake of red meats, especially those high in fat or processed. Eat 5 or more servings of fruits and vegetables each day. Bread, cereals, grain products, rice, pasta, and beans are also recommended. These guidelines on nutrition may also lower the risk for some other types of cancer, as well as other health problems.

Early Detection: Like all form of cancer, early detection is the key to a full recovery. If you show any of the above symptoms, please contact your doctor immediately

Priceless Jewish Archives Found in Baghdad

By: Matthew Kalman

Published on July 24, 2005 - Daily News

JERUSALEM - A priceless trove of rare Jewish books and documents plucked from a waterlogged basement in Baghdad is stuck in a Washington warehouse.

Officials at the National Archives in Washington flew to Iraq in June 2003 and brought out 27 crates of ancient manuscripts and holy books found in the basement of the headquarters of the fearsome Iraqi Mukhabarat secret service.

Scholars have only been able to photograph the top of the trunks, which were frozen to preserve the collection, but they have already made some awesome finds.

Among them is a priceless Hebrew Bible from Venice nearly 440 years old, another rare book more than 300 years old, handwritten manuscripts on fragile parchment, plus Hebrew and Arabic documents depicting the life of the Iraqi Jewish community dating back centuries.

"There could be other treasures hidden in there," said Doris Hamburg, director of preservation programs at the National Archives, who braved post-Saddam Iraq with colleague Mary Lynn Ritzenthaler to rescue the materials.

"By the time we saw the archive, it had been frozen in trunks and all we could see was the material on the surface," Hamburg said.

She is hoping that the collection can be rescued for future generations.

But that can't happen without a donation of at least \$1.5 million because the National Archives staff members are not allowed to work on non-U.S. government material, so private workers would have to be hired. The documents are considered the property of the Iraqi Ministry of Culture.

"These are very important and interesting materials," Hamburg told the Daily News.

Hamburg says this is the first time foreign documents have been brought to the National Archives for preservation.

The documents have been vacuum freeze-dried to stop them from disintegrating or growing moldy and are stored in a Washington suburb awaiting detailed research.

The material could provide new insights into one of the worlds largest and most important Jewish communities.

With the destruction of Solomon's Temple around 586 BC, the Jews were exiled to what was then Babylon, which became the center of world Jewish culture. Centuries later, the Babylonian Jews produced the 36-volume Talmud, still studied today as the basis of Jewish law and thought.

By the early 20th century, as much as 40% of the population of Baghdad was estimated to be Jewish. But the community was driven out of Iraq when the state of Israel was created. Only a handful of native-born Jews remain in Iraq.

"The materials clearly evoke the whole history of the Jewish community in Iraq and Baghdad and help our understanding of the very, very long history of the community and how it has become so very small. And it is very small," Hamburg said.

Letters to Megillah

Dear Friends,

I receive many magazines on a regular basis. Time permitting, I try to at least glance through most of them. Megillah magazine however is among the few that I read carefully, with interest and enthusiasm.

Being somewhat familiar with MYC's operation and those involved in the publication of Megillah, I believe it is an excellent reflection of today's Jewish Iranian-American youth and its contents are always a valuable and rewarding source of information.

Additionally, and in contrast to other magazines, Megillah demonstrates, in detail, the important events regularly taking place in the Mashadi community. Each and every article, either in English or Farsi, is simple, to the point and easy to understand. You must be proud of being an outstanding example for other Jewish communities and their publications in America.

I would like to thank you for having my family on your mailing list. I hope that the New year of Rosh HaShanah will be filled with health, happiness, prosperity and continued success for every one of you.

With regards,

Houshang Simon Zareh

Dear Editors of Megillah Magazine,

The publication of Megillah magazine, with its rich content and professional quality is a source of pride for our community.

Your magazine often acts like an identity document that defines our community and our values for others.

Megillah is a testament to the unity, affection, and kindness that exists between the members of the Mashadi community, which I hope can serve as an example to other Jewish communities.

I wish for the continued health and success of Megillah's editors and publishers.

With kindest regards,

Joseph Aghalarian



On behalf of the children of Keren-Or, we thank the 83 Mashadi families, whose generosity helped raise \$17,878 in 2005.

Keren-Or, Hebrew for ray of light, is the only center of its kind in the world under Jewish auspices. Keren-Or is devoted exclusively to the care and rehabilitation of blind and low vision children who are also either physically or mentally handicapped.

Alfred Dilamani

Rechov Abba Hillel Silver # 3 Ramot A
P.O. BOX 23523
JERUSALEM , 91234, ISRAEL

Real Estate Purchaser's Title Insurance

By: Robert Bichoupan, Esq.

A substantial cost of closing and purchasing real property is the title insurance premium. Why do attorneys require their clients to obtain title insurance, particularly when there is no lender making it a condition of the loan? Why can't the buyer just do searches and leave it at that? Let me share with you some actual examples why title insurance is important.

Andrew M. Kissel was a wealthy Greenwich developer. Bankers and lawyers all over the country were falling over each other for his business for some time. This time, a California bank was ready to lend him \$6,000,000.00 against one of several apartment complexes he owned. Midway through the closing on June 17, the title representative insuring the deal called it off. Within days banks were freezing his business accounts and he left town on June 28 for points unknown. On July 26, federal authorities found him at his vacation house in Stratton, Vermont and arrested him on charges of engineering an elaborate fraud. Apparently, Mr. Kissel was engaged in a scheme, where he was fraudulently signing names to satisfy existing mortgages in order to obtain new mortgages, allowing him to borrow multiple times on the same property. Mr. Kissel could just as easily have fraudulently conveyed title to the property to multiple buyers.

By comparing documents, the title company found that there were too many similarities in the signatures. Mr. Kissel was always on time with his mortgage payments and the banks were none the wiser. Granted, in this particular case, it was through a series of unrelated events, with the same title closer involved, which led to the discovery of this scheme.

When purchasing title insurance, you are insured against such people as Mr. Kissel. If you had turned out to be the second lender or the second purchaser of property from Mr. Kissel, the title company would have borne the loss instead of you.

Amongst real estate attorneys, there is a famous story of a widow who had seven sons. One of her sons went out on a boat and is presumed missing, not heard from for many years. Upon the widow's passing away, her six remaining children inherited her house. They put it on the market and sell it to a third party. Sometime later, the missing son turned out not to be missing and promptly files a claim for his share of the house. Fortunately, the buyers had title insurance, which settled with the seventh son.

In another example, a couple who were charmed by an elderly lady with impeccable manners, agreed to buy her country home, which had been vacant for some time, at a very low price. However, as it turned out, the old woman knew that the real owners of country home were living in Europe and had forged the Deed to the property and had it recorded in her own name. Her low asking price assured a quick sale. By the time the buyers found out about the scam, the old lady was long gone. Luckily, they had purchased title insurance.

Title insurance is a one-time charge for permanent insurance for as long as you are the owner of your house. In addition, it provides you with legal defense against property claims against you, at no cost to you whether the claim is valid or not. When

Mongy Matters

you buy a home, you want to be certain that it is safely yours. However, even the most diligent and thorough search of public records may fail to disclose a number of title defects, including deeds or wills, transfer by someone underage, a married person conveying real estate without his or her spouse, fraudulent impersonations, secret marriages, undisclosed heirs, invalid divorces, false affidavits, and many, many other problems. That is why, in my opinion, it is imperative that when you purchase property, whether or not a lender is involved, you obtain title insurance. The examples utilized in this article are real life examples, many of which were supplied by Imperial Abstract Corp. with whom I have worked for many years.

Title companies serve other important functions including reading a survey. A survey is a map of the footprint of various things on the property. A survey gives you distances from property lines to different points and dimensions of different objects on the properties, such as a house, a shed, a detached garage, a deck, fences, retaining walls, etc. In certain circumstances, the property owner, due to the existence of a fence or a retaining wall, cannot access and maintain some portion of his property. If that situation continues unabated for ten years and certain other factors exist, the homeowner may be "out of possession" of that portion of his land. In essence the homeowner may, by operation of law, lose title to that portion of his land. The title company is responsible, when it does a survey reading, for advising the purchaser that he may be buying land to which the seller may be out of possession.

Many new title companies seem to be springing up these days and it is important for your attorney to select a title company who not only works with a reputable underwriter, but has demonstrated through being in practice for years that they not only had the ability, but the willingness to stand behind their insurance. In other words, the title company should be reputable.



DRUG USA/Pharmacy

21S Middle Neck Road,
(next to Great Neck LIRR)

Tel: 516-482-1055 Fax: 516-482-3783

We will beat competitor's prescription prices **GUARANTEED**

Kosher Vitamins & Natural Organic Groceries

Free home and office delivery

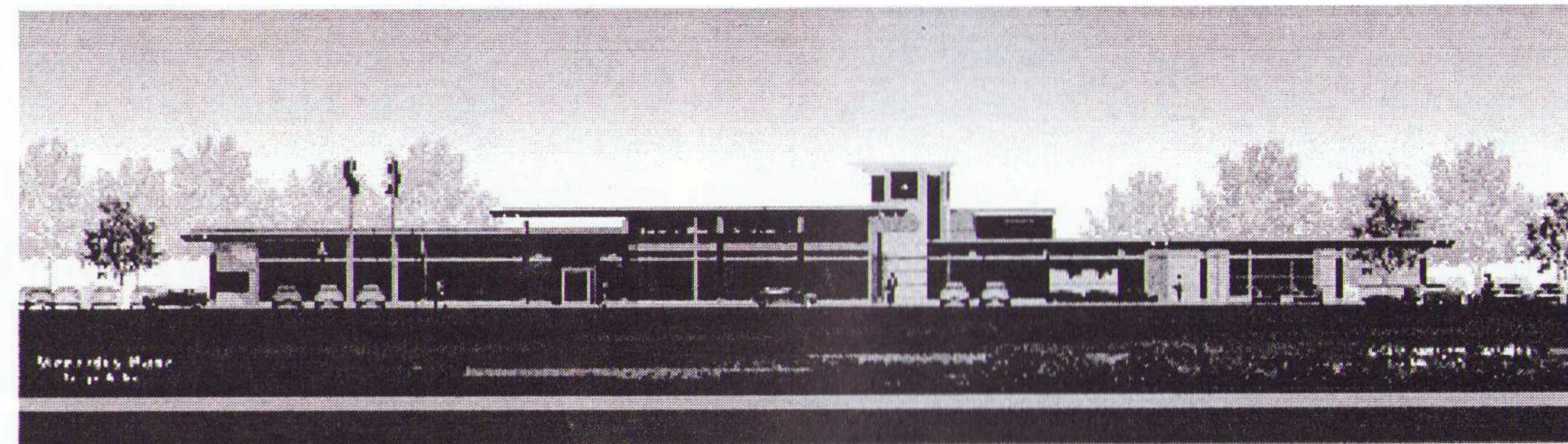
ایرانیان عزیز میتوانند داروها و نیازمندیهای دیگر خود را با
نازترین قیمت از «دراگ یو.اس.ای.» تهیه نمایند.

با مدیریت فارسی زبان

نزدیک ایستگاه قطار گریت نیک

Medicaid, Medicare, NPA, HIP, PCS, Epic, AARP, Express, 1199
We accept all major third party and union prescription plans.

MERCEDES-BENZ OF MASSAPEQUA



101 E SUNRISE HIGHWAY, AMITYVILLE, NY 11701

516-541-4800

631-789-0100

My name is Stuart Hayim and I am the owner of Mercedes-Benz of Massapequa, the fastest growing authorized Mercedes-Benz dealership in the United States. We've recently built a \$20,000,000 facility whose sole purpose is to make not just buying, but servicing your Mercedes automobile as **convenient as possible**.

As a member of the Mashadi Jewish Community,
I would like to make you a unique offer:

- How about a **\$250 head-start credit**? This can be used at any time in the next year towards the future purchase or lease of a new Mercedes-Benz. Even better...
- If you *do* decide to purchase or lease with us before 12/31/06, we will make a **\$250 contribution to your synagogue** as well.
- Special Pricing: Deal directly with Management!
- Leases starting at **\$299 per month** for new Mercedes-Benz automobiles
- FREE pick-up and delivery! We all know how irritating it can be waiting for a service appointment and hoping that repairs are done right the first time. If you wish, we can arrange for pick-up and delivery service. That's right – never see a service department again!

**If indeed you may be interested in any of the foregoing,
please contact me directly at 516-541-4800**

BUSINESS TAX PLANNING: Transfer Improvement Like kind Exchange

By : David Eshagh Pour

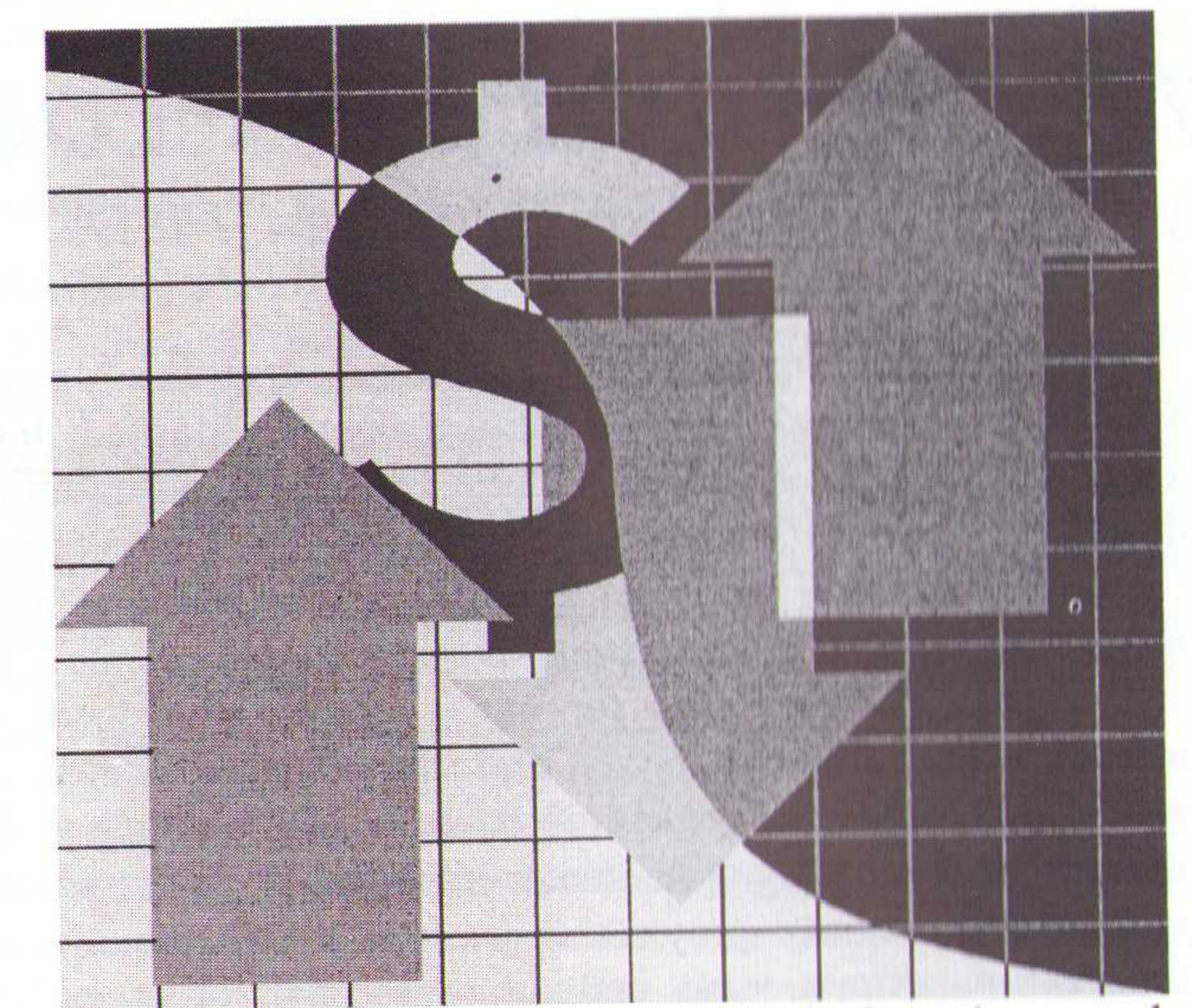
Like kind exchanges offer real estate investors one of the greatest investment opportunities to build wealth and save taxes. Governed by Section 1031 of the Tax Code, like kind exchanges are a popular method, used by real estate investors to dispose of one property and acquire another, without recognition of taxable gain. When taxable gain is not recognized in a transaction, income taxes are not required to be paid as a result of the transaction.

A like kind exchange is relatively simple. However, following precise guidelines is essential. Typically, when an investor sells a property, he may not take possession of the proceeds from the sale. Instead, a qualified intermediary holds the money in escrow until the investor identifies a replacement property. The investor must identify a potential property for purchase within 45 days and close on it within 180 days. For it to be like kind, the value of the identified property must be the same or more than the original one. Prior to the closing on the new property, the qualified intermediary prepares various legal documents to facilitate the exchange. At closing, he uses the escrow funds to pay for the replacement property. Despite his significant participation in the transaction, the qualified intermediary never takes title to either property, and does not need to be present at the closing.

As discussed in a recent article, the IRS finally gave its blessing to reverse like kind exchanges. Under a reversed like kind exchange, the "flip side" of the traditional exchange, the taxpayer directly or indirectly acquires the replacement property before disposing of the relinquished property. That is, the order of conveyance is reversed: instead of selling one property and using the proceeds to acquire another property, the taxpayer first acquires the replacement property and only later sells the relinquished property.

In order to avoid a situation where the taxpayer owns both, that is, the replacement property and the relinquished property, whereby it would be impossible for the two to be exchanged, the regulations require that a qualified intermediary take title to the replacement property. In other words, unlike under the transitional like kind exchange structure, where the intermediary's involvement is limited to holding the proceeds from the sale of the relinquished property until the taxpayer is ready to close on the replacement property, here the intermediary must take title to the replacement property and hold it until the taxpayer is ready to complete the like-kind exchange by selling the relinquished property.

Another less known form of deferred like kind exchange exists under Section 1031 of the Tax Code. This technique known as a construction or improvement like kind exchange transaction allows the taxpayer to build on, or make improvements to, the replacement property, using the exchange proceeds. That is, it is an exchange in which the replacement property will have improvements made to it before it is acquired



by the taxpayer. The improvements might be minor, such as using funds held by the qualified intermediary to remodel the property. On the other hand, they might be major, like constructing a building to required specifications.

There are two common reasons taxpayers engage in improvement like kind exchanges. Often, the ideal replacement property requires less funds than are being held in the exchange accounts. The taxpayer would like to invest remaining funds in improvements in order to fully use up the proceeds from the sale of the relinquished property and defer the taxes due on the gains. In other cases, there may be a property on the market which exactly matches taxpayer's needs. Under such circumstances, an entire structure is built-to-suit on the replacement property.

It is imperative that the like kind exchange rules, which are provided in Section 1031 of the Tax Code, be closely followed. As such, the identification period remains forty-five days and the cost of improvements that may be used from the proceeds of the sale of the relinquished property must be used up until the purchase of the replacement property. In other words, the taxpayer may not owe the replacement property while the improvements are made. The original owner, or the qualified intermediary, must be in title. In addition, said improvements may be incomplete at the end of the exchange. Lastly, the improvement must be done by someone other than the taxpayer or a disqualified party, such as his agent or a relative.

In conclusion, traditional like kind exchanges offer a valuable tax planning opportunity for investors in real estate. However, fitting the traditional structure often proves challenging. The introduction of more accommodating types of exchanges, such as, the reverse or the improvement like kind exchanges may make the difference between success and failure. As with all Section 1031 exchanges, if you are interested in pursuing a reverse Section 1031 exchange, you should obtain advice from your accountant or tax attorney concerning whether the exchange you have in mind will qualify for tax deferral under Section 1031. Careful planning is at a premium if you need to undertake a reverse exchange that somehow falls outside of the new guidelines of the IRS.

Personality Traits of our Ancestors of Which We Should Be Proud

By: Farrokh (Avraham) Dilmanian, Ph.D.

The remarkable history of our ancestors' survival as Jews in Mashad is known to all Mashadis and many non-Mashadi Jews. The zeal with which our ancestors kept their faith and traditions, and the great unity with which they acted in those difficult times, are indeed sources of pride for all of us. This sense of pride, which we see among all age levels in our community today, has been a source of inspiration for many of the great deeds the community has done in Israel and the Diaspora since our migration out of Iran. The unity that is still continuing has motivated the congregation members toward initiating and supporting community projects and programs financially and with their time, efforts, ideas, and initiatives.

However, there is another profoundly important reason to feel proud of being a Mashadi Jew, something that we usually do not think about. It is the fact that our ancestors were very good people in all senses of the word. In his book, "History of the Jews of Mashad, 1746-1946 AD", my late father Yaghoub Dilmanian (יעקב בן ניסן ז"ל) extensively discusses this characteristic of our ancestors. In fact, my father goes so far as to say that the good personality traits of our ancestors in Mashad were the most important factor among those that contributed to our survival. According to him, these good traits caused their Moslem neighbors, their business partners, and many other Moslems who came in close contact with them got to like our ancestors to such an extent that they protected the community from attacks by strangers. These traits also produced friendships within the community, allowing the members to act in unity, which was another important factor in their survival.

In his "Concluding Note," my father indicates the following "qualities possessed by our fathers and ancestors" as the most important factors in their survival (the first three items are exact quotations): a) good behavior, b) honesty and integrity in their business transactions to the point that each individual was trusted by the local people, c) a generous disposition in every aspect of life, both business or social, which was perhaps why they were liked, and d) unity in the community, despite internal disagreements.

In the rest of this article I would like to expand on the good personality traits of our ancestors. My source for this information has been my memories from the older people in the family and in the community, what I have been told about them, and what I have read about these great people. I would like to concentrate on four main qualities, which I consider to be the basis for many others.

1. They were kind people. Nobody will contradict this general statement that our ancestors were kind people. They were kind to their family members, to community members, and to the non-

Jewish people surrounding them. In fact each of us remembers the kindness of his/her ancestors. Stories of such kindnesses appear in the book of my late father as well as in several other books Mashadis have published about the history of the community as a whole, or about the histories of their families.

One such story is the kindness that the community in Mashad showed to the Mashadis who were brought back from Harat as prisoners by the Iranian soldiers to the Babba Ghodrat caravansary (History of the Jews of Mashad, pages 42-47). The event relates to a group of families in the community who migrated from Mashad to Harat within a few years after the Allahdadi event to be able to practice their religion freely. A few years later the government of Iran sent army to Harat and captured the city, but because of the strong opposition of the British government it soon called its army back. In the process of evacuating the city the soldiers found a Mashadi man in the street with a letter of complaint with him written for the British Consulate in Harat. They accused the man for espionage, and subsequently they took the entire Jewish community of Harat as prisoners, brought them back to Mashad, and imprisoned in that caravansary. The community in Mashad helped them with everything they could during the two-year period they were kept in the caravansary. After much effort, which included paying a large ransom, they succeeded to secure their freedom. They then aided to settle those who returned to the community in Mashad and those who returned to Harat. Considering that kindness is a composite quality that means being giving, not self-centered, and good-natured, one can appreciate this quality of our ancestors.

2. They were warm people. Again, this statement does not need much proof because each of us remembers the warmth of our ancestors. One proof for this statement is the very large vocabulary of loving words we have in our Mashadi language, words that even to this day parents, and particularly grandparents, use to express their affection for their children and grandchildren. Many of these words are unique to the Mashadi language. Although it is very difficult to say which of these loving words were actually invented by our ancestors, they should get credit at least for using them lavishly. An example of one such word, which I think was invented by them, is included in the Persian version of this article. Considering that language is a reflection of our culture the beautiful words of affection our ancestors invented in Mashad are the biggest proof of them being very affectionate people.

3. They were sincere people. Sincerity or being genuine is the most beautiful quality in relationships between people. It means being true to each other, and not presenting a different self than what you really are in your relationships with others. As was indicated in the discussion of kindness above, sincerity is a

composite quality that encompasses honesty and respect for others. We humans have an affinity for sincere people and have an amazing ability of recognizing sincerity. For this reason, the fact that our ancestors were very much liked by non-Jewish neighbors is a great proof that they were sincere. Their sincerity manifested itself in their being honest businessmen, and also made them honored family members, friends, and partners. In particular, regarding their honesty in business there are many incredible stories. One story is the case of a Mashadi whose business became so bad that he had to declare bankruptcy and pay a certain percentage of his debt to the debtors; many years later when his business recovered he looked for the debtors (or their children) and paid back the rest of his debt to them. Another example is a Mashadi who was given a parcel of valuable materials by a Moslem neighbor who was going on a journey to keep it for him because he trusted the Mashadi more than anybody else. The man's return was delayed for reasons. Eventually when he returned many years later he was sure that his parcel was lost, but surprisingly he saw that the Mashadi person immediately returned it to him.

4. They were gentle people. This quality is appreciated even more when we realize that it is diminishing quite quickly in the modern world. Being gentle with others means not being self-centered and having empathy for others, being patient, being able to listen to others, and considering other people's feelings. This quality was another significant trait of our community as a whole. It was also another significant characteristic of our

ancestors that endeared them to the Moslems with whom they had close contact. One of my most vivid memories of elderly community members is that they were very gentle people. This gentleness could be one reason for the great respect that the elders had inside their families and in the community. In particular they the confidants of everybody inside the family. Also, many Mashadi families who have immigrated to Israel, Italy, and other countries are loved and respected because of this special quality; we all know many examples of such families.

Thinking about our ancestors who embodied these four special human qualities gives us a tangible picture of our historic community, a picture of people possessing the highest level of kindness, warmth, sincerity, and gentleness. We, Mashadi people of all ages, should cherish these qualities of our ancestors and be proud of them. Particularly important is that our young people understand that the reason their families have prospered in their new adopted lands is to a large extent because of these qualities that they inherited from their ancestors.

We should remember that although we human beings naturally yearn to acquire these four qualities and also to see them in the people around us, the way modern societies function today seems to marginalize them. This is probably the most important reason we should not forget these ancestral qualities. It is as if, by reminding us of the greatest qualities that the mankind can possess, our ancestors bless us with their *Z'khut* (זכות) over generations. May their memory be blessed forever.



DANIEL ROSHAN M.D.

Board Certified in

Obstetrics and Gynecology and Infertility

and high risk obstetrics

from Johns Hopkins School of Medicine

Director of Prenatology Services at NYU, Tisch Hospital

• **Obstetrics and Prenatal Care** • **High Risk Obstetrics**
• **Ultrasonography** • **Amniocentesis, Chorionic Villus Sampling**
& **Other in-Utero Procedures**

NYU Prenatal Associate

212-263-7021

530 First Ave., Suite # 7N, New York, NY 10016

How We Perceive Time

By: Danya Hakimian

IF YOUR DAILY PLANNER IS PACKED with business meetings and bar mitzvahs from now through the end of May chances are you make the same error as most people about predicting the future. We over-commit because we expect to have more time available in the future than we have in the present. And when Memorial Day weekend actually does roll around, we realize that we cannot be at both the Hamptons getaway and Aunt Ira's barbeque as planned.

"People are consistently surprised to be so busy today, which leads them to perceive that time will become more abundant in the near future," report Gal Zauberman and John Lynch in a recent study in the Journal of Experimental Psychology. "The nature of time fools us and we 'forget' about how things fill our days."

We believe there will be more time next week to go to the gym or take on extra shifts for the ballet class carpool next month. "In decision-making people will agree to do things when they are at a distance," says Brian McElree, professor of cognitive psychology at New York University. We are irrational when it comes to planning, and we are in trouble when we cannot handle all that we promised.

Slack, or resource slack, is how Zauberman and Lynch refer to our perception of the extra time available to complete a task. The misunderstanding of how slack changes over time is the fallacy of people who have ever tried to double book appointments or sign up for every extracurricular offered at school.

But why, you may wonder, do people not learn that if they are busy today, then they will be equally busy in two days. "People are bad at learning that future time slack is no greater than present slack," write Zauberman and Lynch. "They perceive that activities competing for their time today are irrelevant to those that will compete in the future."

In fact, over the course of a lifetime most of us remain consistent in our daily routine. Time use studies in the Journal of Occupational Science suggest that the average person's actual use of time has changed little in the last 40 years. Working adults in particular have a relatively equal distribution of work, recreation, and rest.

However, Zauberman and Lynch still argue that competition for limited resources is a challenge for any employee, student, or parent. "A persistent problem in human life is the existence of multiple goals that compete for the use of a single, limited resource pool," they explain.

Money, for example, operates similarly to time as a limited resource. So if we are known to make systematic lapses when we predict time, then we can also question the way we forecast the use of money. But according to Zauberman and Lynch, the misperception is unique to the time and does not hold true for money. "This irrational exuberance about growth in time slack does not translate to a parallel illusion that money will be more plentiful in the future than it is today," they report.

So if we discount the value of time more easily than money, then we are much better at understanding how the money we have today will be equal to the amount of money we will have weeks from now. The lapse in judgment we make about time happens more often and with more intensity than the faulty choices we make about spending. This makes planning elaborate shopping sprees out of the question, and overbooking activities much more likely.

IT TURNS OUT, AGE DETERMINES HOW EXPANSIVE WE SEE TIME. Not surprisingly, older people see their future time as more limited than younger people. They may see their lives with greater perspective or feel that time is closing in. So certain activities are prioritized over others, and the way they go about future time planning is crucial to how they cultivate social relationships.

Older individuals, who feel that time is running out, prioritize emotionally meaningful goals, report Frieder Lang and Laura Carstensen in related research in Psychology and Aging. The awareness that time is limited may explain why many grandparents will choose to spend time with family or relatives while simultaneously retiring from their careers and tailoring off their casual friendships. The emphasis shifts, as we grow older, to choosing events that will provide the most positive feelings as the reward.

On the other hand, younger people perceive their futures as open-ended, with time as a limitless entity that offers everlasting opportunities. This causes college students, or young working adults to prioritize instrumental or knowledge-related goals. "Seeking to have success in one's career, wanting to become knowledgeable, or seeking social partners who express their acceptance and trust seem to be important goals when individuals perceive their future as expansive," report Lang and Carstensen. Younger people often focus on autonomy, they say, such as achieving financial independence and orienting themselves towards intellectual gains.

OVERPLANNING MAY BE A GOOD THING. While Zauberman and Lynch argue that misconstrual of time gets you into trouble every season you agree to coach little league, some psychologists argue otherwise. Making important decisions at a distance from future events can often be beneficial.

"There's a tradeoff," says Yaacov Trope, a professor of psychology at New York University who studies how key cognitive and motivational mechanisms underlie our judgments and decisions. "If you think (with) distance, you will see what's important to you. Your hopes and dreams. When you focus on the here and now, you lose your aspirations and become bound by practical concern."

According to Dr. Trope, we represent events in the distant future with abstract, high-level construals that focus on the benefits and desirability of outcomes. Whereas in the immediate future, we represent events by concrete, low-level construals, that

highlight constraints and feasibility issues. So if you plan to start a diet, as an abstract thinker, you will recognize all the health benefits and potential for life improvement that can result from weight loss. You see the big picture, and will work through all the challenges of dieting till you reach your ideal of the size two. Whereas the concrete thinker is likely to worry about the struggles of dieting, and will allow technicalities to interfere - like having to buy a whole new set of clothes, and affording the costly salad bar lunch alternative to fast food.

Dr. Trope believes the people who can think at a high level are the real visionaries. "People who have social power tend to think more abstractly," he says. "And perhaps think more big picture." So seeing the forest, instead of the trees, kind of mentality is more likely to bring you overall life success. Even if it means you are a wishful thinker and you are evading the inevitable truth of overextending yourself.

But there is also regret, and the quest to avoid regret. For many, volunteering for extra activities is better in the long run than regret for not having done more. Even if we run the risk of overcommitting ourselves to a lifetime of unreasonable goal setting, people regret inactions more than actions. According to Cornell University psychologists Thomas Gilovich and Victoria Medvec, in Psychological Review, people regret that they allowed their short-term constraints to keep them from making life-altering choices that would have been more fulfilling in the long run.

Think back and ask yourself: would it have been better if I

sucked up my fears and asked out the cutie in homeroom, or instead spent a semester hiding under my desk, taking no initiative at all? Chances are you would choose the former, no matter how risky it seemed back then. It is these kinds of choices that make some believe it is better to say more, do more, and pack in all the opportunities life is handing you...before it is too late.

BE RESPONSIBLE IN RECOGNIZING CONFLICT. If you still dream about booking that trip to climb Mount Kilimanjaro, but have yet to receive vacation time before you buy a ticket, you may have a problem at hand. There are a few steps you can take to live a more balanced and manageable life, free from time conflict. They aim at keeping yourself from signing on to excessive activities, when you clearly lack the means or resources to deliver.

Dr. Trope says we must exercise self-control when it comes to indulging in plans that we fear may not work out, by a process that involves coaching yourself through an imaginary situation. Engage in thought about what things will be like weeks from today, and recognize the limitations or consequences of the actions you may have control over now. "Put yourself concretely in the distant future situation," he says. "Imagine as if you were there, and then you are less likely to disregard questions of how."

In a phantom of the mind, at least, we can take measures towards predicting future time with a better grasp of reality. This way we can keep our hopes and dreams close without losing sight of what is practical.



Serving the
Community
for Over 20 Years

DR. NAHID NEMAN

GENERAL & PEDIATRIC DENTISTRY

"GENTLE RELAXED ATMOSPHERE FOR THE
APPREHENSIVE ADULT & CHILD"

- Cosmetic Dentistry
- Bonding & Laminate
- Periodontal Therapy
- Crown & Bridge
- Implants
- Invisalign
- Bleaching
- Bi-Annual Checkups

- ترمیم دندانها برای زیبایی
- باندینگ و روکش
- درمان بیماریهای لثه
- روکش و بریج چینی
- کاشتن دندانها
- ارتداسی بدون سیم برای بزگسالان
- سفید کردن دندانها
- چک آپ سالانه

MetLife • Guardian Delta Dental • BlueCross BlueShield • Child HealthPlus • And More...

Queens

68-63 108th St. Suite 1J
Forest Hills, NY 11375
(718) 263-1010

Great Neck

64 Bayview Ave.
Great Neck, NY 11021
(516) 773-4554

"We are from Mashad"

But we are also part of a bigger picture.

By: Jessica Kashizadeh

On June 5th, thousands upon thousands of Jews filled Fifth Avenue in what I will remember as one of the most unforgettable Israeli Day Parades to date. It was around 2:30 when I first reached the corner of 5th and 55th where our group was waiting and to my surprise I saw a sea of balloons, people, and blue and white. I didn't really know what to expect, (I had missed the buses that left Kanisa, and was oblivious to the overwhelming turnout of about 350 people). It was my first year marching with MYC, and all I knew was from what I had heard – that the Mashadi were known for screaming and cheering for 25 straight blocks and knew how to play the crowd better than any other group in the parade. It was easy to believe, since I've had plenty of experience with our community's ability to be loud however, nothing could have prepared me for the march that was to follow.

As we anxiously waited on the side, I joined a group of friends to scope out the rest of the parade. We spotted everything from the typical hyper high-schoolers and the small and large communities in the area; to a group of "Halachic Organ Donors" (with a woman wearing a sign that read "I donated a kidney"). We also saw a group of firemen and policemen from Monsey and even a few people on stilts. It was a spectacular site, funny at times, but mostly beautiful. As we watched, I looked over at my friend and we both agreed that there was something tremendously special about the gathering, something that was hard to explain with words at the moment, but is now starting to become clearer as I look back on the day. It was the fact that we were witness to a unity of our people. There were Orthodox, Conservative, Modern, and every other label we've created for ourselves, all together – supporting Israel, supporting one another. There were men, women, and children, elderly and handicapped, families and singles. All as one, with no divisions. And the most beautiful thing that I saw that day was not the old man in his motorized wheelchair waving as he moved down 5th Avenue, nor the dozens of smiles that were flashed our way as we passed the crowd; but what really made my day were the hundreds of children that I saw marching, proud. There was this one six year old, draped in an Israeli flag that he wore like superman's cape, holding a sign as big as his body reading "Wherever I pray, I pray towards Israel." I don't know if all these kids really understood what they were a part of. I myself didn't really appreciate the meaning of the parade when I was younger and was focusing on staying in line with my classmates as we marched. Nevertheless, it was a wonderful feeling knowing that these kids were learning from their young age a love for Israel and for the rest of their nation - a love that would grow and gain a deeper meaning perhaps as they get older and understand its true significance.

With much anticipation, the moment finally came and our group joined the line. I can't really say it was fun, because it was something different than "fun". Of course, I was smiling ear to ear all the way through. But there was something more – a tremendous sense of pride that filled me walking with my

community that day. I saw the faces of the crowd light up as we went past them, dozens of them saying, "Wow! Where is your group from?" and everyone from eight year olds to fifty-eight year olds answering proudly "This is the Mashadi Jewish Community of New York!" We marched as Mashadis (as our banner proudly proclaimed "We are from Mashad!") but more importantly, we marched as Jews, openly, proudly -something that our ancestors and millions of Jews before us could never do. The turnout was more than I ever imagined or expected, (even with half our community at Las Vegas). Hopefully next year more of our community members will participate in the parade to show Israel and the rest of our nation that we care.



ISRAEL DAY PARADE

They were marching down an unsecured road. Every minute their group became less since they were being killed. The sun was beating down on them. The heat was so overwhelming. Blisters formed on their feet. Today, blisters are forming on our feet. The heat is still overwhelming. The sun is still beating down on us. Except now, our group is increasing by the minute. And now we are marching down a secured lane celebrating the Independence of Israel. Happy Yom HaAtzmaut!

-Adin Levian

Mashadi Heroes

By: Nabila Levian

On the eve of "Mashadi Night" on August 7th, 2005 during the commemoration of the "Allahdadi" incident, Rabbi Nissim Bassalian spoke some unforgettable words that will be embedded in my heart and soul forever. Eventhough, all of the speeches and messages were wonderful that evening, it was the words of Rabbi Bassalian that allowed me to find a higher level of respect for our community.

Many of the youth of our community (who are not familiar with their heritage, nor do they care to be) are the ones who are unaware of the great danger that they are in. One of the greatest challenges that our established community will face is the preservation of our heritage and identity. How can we ensure that our community will be able maintain its social traditional values, while assimilating as first generation Americans? It is the duty of the parents and grandparents living within our community to warn our children about the roads and paths that lay ahead of them. Thank G-d, our children are growing up in a free world, driving their BMW's, wearing their JUICY couture, and living in mansions by the water. This wasn't always the case for the children of our community.

When our grandparents were children, they were happy if they could trade in one of their few toys for an old pair of shoes. They had to experience the bitter conflicts of life, having to hide their religion, obey the ruler ship of the Muslims or be brutally murdered.

Rabbi Bassalian pointed out a very important fact; for hundreds of years, our families were able to keep Judaism, eat Kosher, have Brit Milas, put on Tefillin, study Torah, keep Shabbat, and fast on Yom Kippur. These are all Jewish practices that could have had our grandparents killed if they were caught. Yet, they continued to do it, from one generation to the next, they even created Kanisas in their tight and cramped basements. In other words, our community kept Judaism eventhough they were under strict Muslim persecution. I, personally refer to these people as "Mashadi Heroes", because that is exactly what they are.

As a result of all of the freedom our children have been granted, more than 52% of Jewish people have started to engage in intermarriage. The real struggle and conflicts are happening during our current generation. Today (thank G-d), we are capable of outwardly and openly celebrating our Brit Milas and holidays, keeping Shabbat, keeping kosher, and being able to walk into numerous Kanisas that are worth millions of dollars and can easily allow for hundreds of our community members to

gather in every Saturday morning. However, the children of our community are failing to realize just how lucky we are, they are not taking advantage of coming to Kanisa, or wearing Tefillin, or even keeping Kosher. It has become much more difficult for our children to fight the temptation of giving into modernized, americanized traditions. Our children are starting to drift away from Judaism, because they don't feel any pressure of having to practice it.

Rabbi Bassalian used a beautiful parable to demonstrate the means of his point; the sun made a bet with the wind that it wouldn't be able to rip the clothes off of a person down on earth. The wind accepted the bet, knowing that it was quite simple for it to tear the clothes off of a person. The harder the wind would blow, the tighter the person would cling to his clothes. At one point the wind

was so strong, that it knocked the person down, but it was not successful in removing his clothes. Now it was the sun's turn to try to get his clothes off. The sun started to shine on the man, and after a few minutes, the man started to unbutton his collar, and before they knew it, he had stripped off all of his clothing.

They realized that this man was a Jew, that during the most difficult and painful times, he clinged harder and harder to his clothing (Judaism, religious beliefs) and when things seemed calm and peaceful, he started to give in and change his life style.

I urge the elders of our community to continuously stress and teach the importance of keeping close to our traditional Mashadi beliefs and lifestyle to our youth. We are very blessed to be living in a free country, but we shouldn't forget where we came from. I thank Rabbi Bassalian for expressing this message to our community, his inspiration and motivation has showed me much comfort after learning about the many tragedies that our community has faced.

Please speak with your children and teach them the values of our community and why it is a necessity for them to be familiar with our history. There is a famous saying that, "Those who fail to learn history, will be doomed to repeat it". Although we may not feel it, we are still living in dangerous times and if we were to be persecuted again (G-d forbid), the children who know about their past, will know how to handle any tragedies or conflicts.

May our community only celebrate happy occasions and may G-d watch our children, help them stay united, be very fruitful and multiply for hundreds of years to come.

I'd also like to take the chance to thank all of the coordinators and people who were involved with putting the "Mashadi Night" (Allahdadi awareness) together!



Voyage to the Met

By: Elana Hazghia

I found it impossible to deem myself an art lover without ever visiting the Metropolitan Museum of Art. Here I am, bathing in a pool of hypocrisy, giving my insight on art exhibits and artists themselves when I haven't paid homage to the most eminent and world-renowned museum in the world. I have been living in New York for fourteen years and not once have I ventured into the vast myriad of artistic masterpieces. Making my first trip to the Met was not only memorable but overwhelmingly breathtaking.

None of us realize the magnitude of artistic talent and ability that we are surrounded by because we have been blessed to live in a prosperous community just minutes away from the greatest city in the world. We take advantage of the fact that there are some people in this world that would give anything to have the opportunities that we have. I decided to seize one of the plethora of opportunities bestowed upon us on my voyage to the Met for a day with my friend who isn't much of an art enthusiast, but nonetheless was excited to see what was in store as well.

I may not be the ideal person to navigate you through New York City, but my directionally challenged friend and I eventually found our way to the Met. We knew there was a Matisse and Chanel exhibit on display but we were there to experience the full spectrum of what the Met had to offer. Walking into the museum was an artistic masterpiece in and of itself. Once I got past the vast grandeur of the entrance I realized that in order to traverse this museum without driving myself insane I would have to ignore all intricate and misleading maps. I wanted to get lost. I wanted to submerge myself in as much familiar and unfamiliar art as I could.

I first wandered a small room of early photography by various photographers. Despite the ancient quality of and coloring of the photographs, these pieces were intriguing as well as compositionally interesting. I couldn't help but overhear the intellectual argument between two pompous yet knowledgeable art critics. I never understood those kinds of people. Art is a regurgitation of your emotions and thoughts. Who is anyone to criticize the heart and soul of another person's artwork? But this is what they live by and thrive off of, so I was in no place to judge them. One of the most memorable pieces in that room was a simple photograph of a beachscape. Yet it wasn't the content

of the composition that was so visually engaging. There was something about the lighting and serenity of the water against the sky that gave the photograph such personality. I may have looked dumbfounded since I was standing there for at least fifteen minutes staring at the visual splendor of a simple photograph.



There was a Matisse and Coco Chanel exhibit on display at the time but I found neither as appealing as the rest of the exhibitions. The stampede of contemporary art and fashion enthusiasts impeded my enjoyment of what was on display. I would rather not tryingly peek through five people stationed before a modern masterpiece. From what I

saw standing about ten or fifteen feet away from the artworks, I admire both artists. Despite their creative dissimilarities, they stepped away from what was "normal" for the times and used their distinctive styles to leave a lasting impression on the arts. It takes a genuine individual to think beyond what he has learned and been told his entire life and believe it. If he truly believes in his craft, then he will make a believer out of everyone around him.

The rest of the museum was a great assortment of every period in art, ancient and contemporary, elaborate and simplistic, familiar and unfamiliar. I loved looking at pieces by artists which I was familiar with. There was an odd sense of comfort in knowing what I was looking at and that I have seen it before. But going into the other rooms where I hadn't the slightest clue of what I was going to see was uneasy, yet thrilling. I loved knowing that there was more to art than what consisted of my limited knowledge. Every single artist in that museum endured and struggled through adversity to ultimately receive recognition for their innate talent and creativity.

I left the illustrious museum overwhelmed, yet wanting more. I didn't know what to make of the experience, but I guess that's what every person is supposed to feel after their first trip to the Met. The next day I was anxious to tell my art teacher that I had finally made my way to the prominent Metropolitan Museum of Art. I see my art teacher, whom we simply call "G" (a drastic abbreviation of his last name), as a reference to all styles and genres of art. His life revolves around every aspect of art. After telling the art devotee about my journeying through the Met, he simply replied, "You can't do the Met in a day."

Astute Quotes of the Visionaries

By Michael M. Mardkha

This article is a compilation of quotes by many famous, and some not so famous, people. The information has been collected from many different media over many years. I know for a fact that some of the quotes are true but I can't vouch for all of them. Nevertheless, it is funny and interesting and I hope it gets a chuckle out of you. Enjoy!

The general public has this fascination with celebrities and famous people in general. What they wear, what they do, where they go and of course what they say as well. When a famous actor makes a political statement, most people take the message with a grain of salt. After all he (or she) is an actor and he can't even say his lines without someone else directing him. But what about men (and women) of power, famous business executives, scientists, editors ...etc.

"This 'telephone' has too many shortcomings to be seriously considered as a means of communication. The device is inherently of no value to us." -- Western Union internal memo, 1876

"The wireless music box has no imaginable commercial value. Who would pay for a message sent to nobody in particular?" -- David Sarnoff's associates in response to his urgings for investment in the radio in the 1920s.

"Who would want to hear actors talk?" -- H.M. Warner, Warner Brothers, 1927.

Here is one from a guy who must be kicking himself every morning before breakfast;

"We don't like their sound, and guitar music is on the way out." -- Decca Recording Co. rejecting the Beatles, 1962.

Now, let's be fair and get some of our editors and academia involved;

"Professor Goddard does not know the relation between action and reaction and the need to have something better than a vacuum against which to react. He seems to lack the basic knowledge ladled out daily in high schools." -- 1921 New York Times editorial about Robert Goddard's revolutionary rocket work.

"Airplanes are interesting toys but of no military value." -- Marechal Ferdinand Foch, Professor of Strategy, Ecole Supérieure de Guerre.

"Stocks have reached what looks like a permanently high plateau." -- Irving Fisher, Professor of Economics, Yale University, 1929.

"Computers in the future may weigh no more than 1.5 tons." -- Popular Mechanics, forecasting the relentless march of science, 1949

"I have traveled the length and breadth of this country and talked with the best people, and I can assure you that

data processing is a fad that won't last out the year." -- The editor in charge of business books for Prentice Hall, 1957

"The concept is interesting and well-formed, but in order to earn better than a 'C,' the idea must be feasible." -- A Yale University management professor in response to Fred Smith's paper proposing reliable overnight delivery service. Smith went on to found Federal Express Corp

What about CEO's and CFO's of famous multinational companies;

"I think there is a world market for maybe five computers." -- Thomas Watson, chairman of IBM, 1943

"But what ... is it good for?" -- Engineer at the Advanced Computing Systems Division of IBM, 1968, commenting on the microchip

There is no reason anyone would want a computer in their home." -- Ken Olson, President, Chairman and founder of Digital Equipment Corp., 1977

This one made me laugh endlessly for a week;

"640K ought to be enough for anybody." -- Bill Gates, 1981

What about men of science. They MUST know what they are talking about;

"Louis Pasteur's theory of germs is ridiculous fiction." -- Pierre Pacht, Professor of Physiology at Toulouse, 1872

"The abdomen, the chest, and the brain will forever be shut from the intrusion of the wise and humane surgeon." -- Sir John Eric Ericksen, British surgeon, appointed Surgeon-Extraordinary to Queen Victoria 1873.

"Heavier-than-air flying machines are impossible." -- Lord Kelvin, president, Royal Society, 1895.

This one really takes the cake;

"Everything that can be invented has been invented." -- Charles H. Duell, Commissioner, U.S. Office of Patents, 1899.

Most of the above visionaries have left us now, but some are still here and are laughing at themselves like we are. I have also accumulated some famous LAST quotes from some interesting people as well. The word last is the key here; Here is what was probably General Custer's last words; **"Where did all them Indians come from?"**

Also, this was probably the last words of the Mayor of Hiroshima; **"What the hell was that?"**

And, last but not least, the immortal words of the Captain of the Titanic, who said **"Where is all this damn water coming from?"**

My Spiritual Climax

By: Sharleen Pouladian



Nothing can compare to what I felt the Friday night we welcomed Shabbat at the Kotel HaMaaravi—the Western Wall. The Western Wall is the last remnant of the wall surrounding the Old City during the time of the Second Temple. It is the architectural and symbolic center of our ethnic-religious identity. When one prays, one is supposed to face in the direction of the Kotel and here I was, going to this place, this sacred place that has been and always will be in my prayers, heart and soul. I have visited this holy site several times before the last time being when I was twelve. In the past, when my family and I would go there, I would think to myself how beautiful it was with those shining golden Jerusalem stones. However, this time around, it was much more than that; I felt an emotional awakening inside of me.

As we approached the Kotel and it was in sight, all of us were just staring blankly. We didn't know what to feel. It was so overwhelming and magical. I took a moment to stare from a distance to just absorb the entire scene. I was staring at history right before my eyes. I stood in complete awe; an awe which only intensified with each forward step. To see so many Jews saying their Shabbat prayers was hypnotizing. I finally got close enough to touch the wall and I put my face against the stone and listened to the sound of prayer and weeping. I looked at the thousands of notes spilling onto the ground, written with the hopes and dreams of countless Jews. I breathed in the smell of the stone, and without even realizing it I felt tears streaming down my face. I realized right then and there that this is what makes me proud to be a Jew. Being there was a profound emotional and spiritual experience like I had never experienced before. I thought about how long that piece of wall has been there and how many people travel hundreds of miles just to stop by and say a short prayer. It's incredible to think about how many Jews throughout so many centuries have prayed and cried and celebrated at the same place.

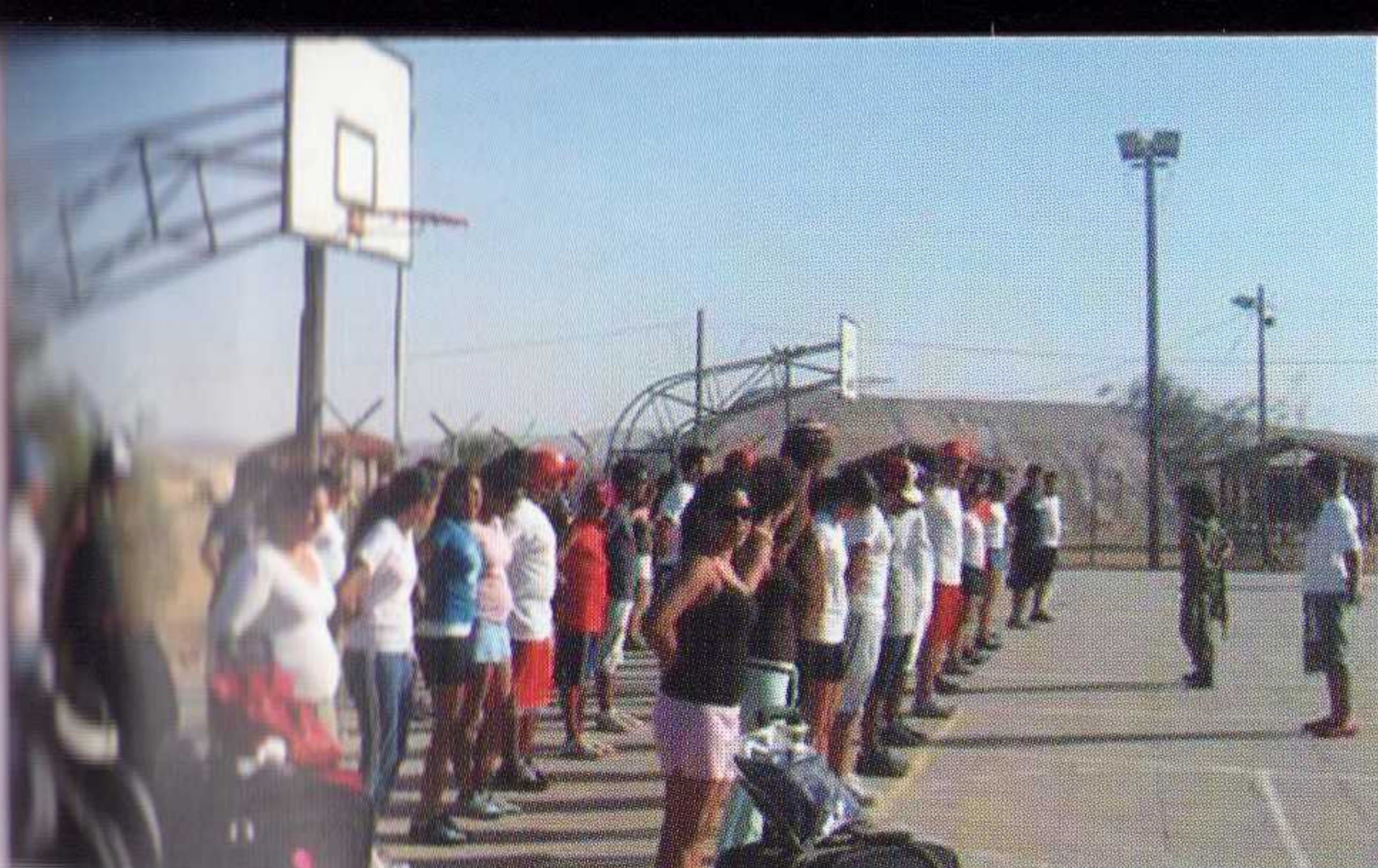
Everything I learned since preschool came to life before my eyes. My whole life I have been taught to love Israel from my family, community, and school, and on this trip, I really fell in love with the land of Israel. Visiting the Kotel reminded me of our obligation to the State of Israel. We must go there in order to feel this deep connection that cannot be felt elsewhere. Being there gives a Jew a sense of pride and belonging above all, and that, in my opinion, is the true essence, the epitome, of our religion.

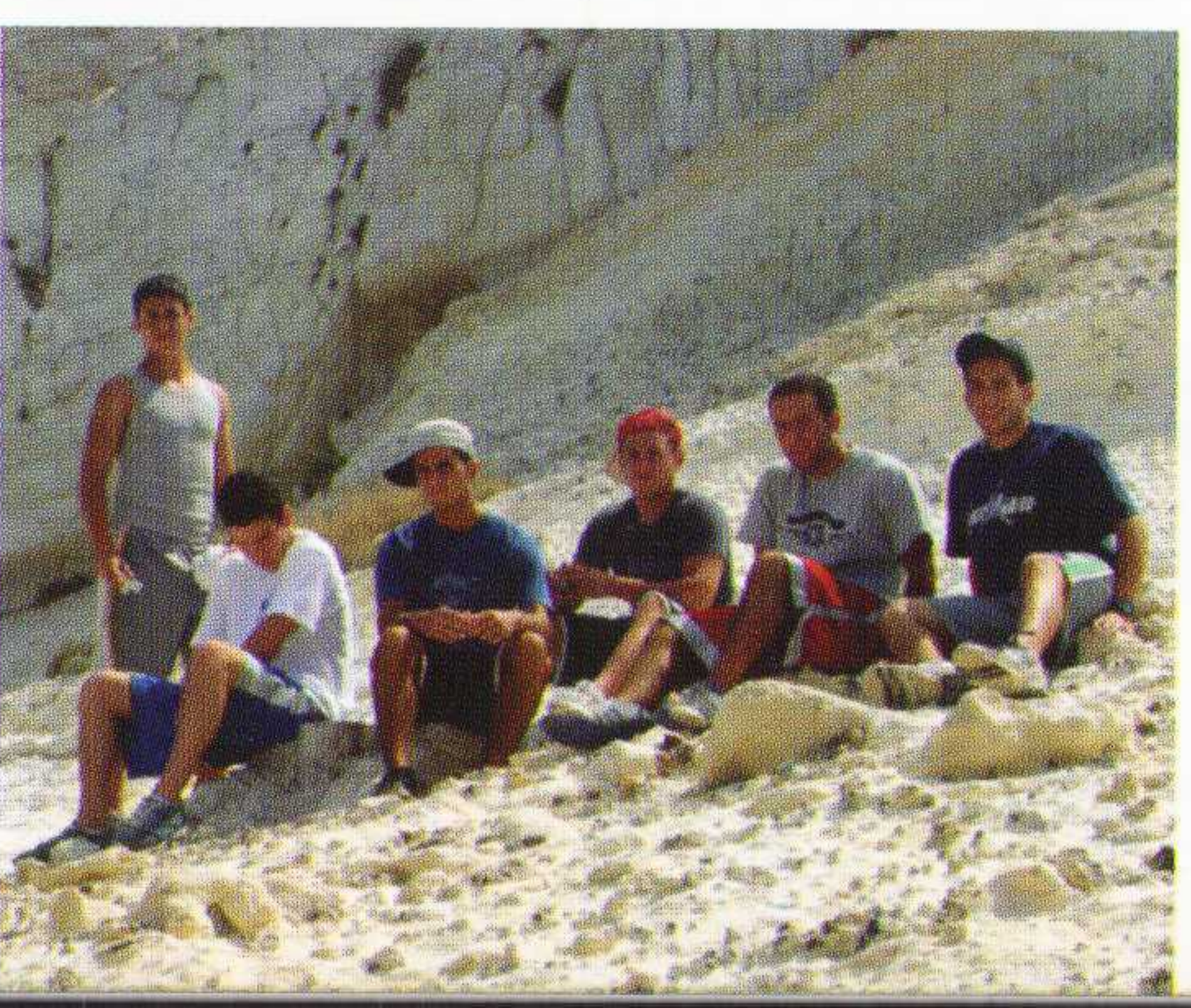
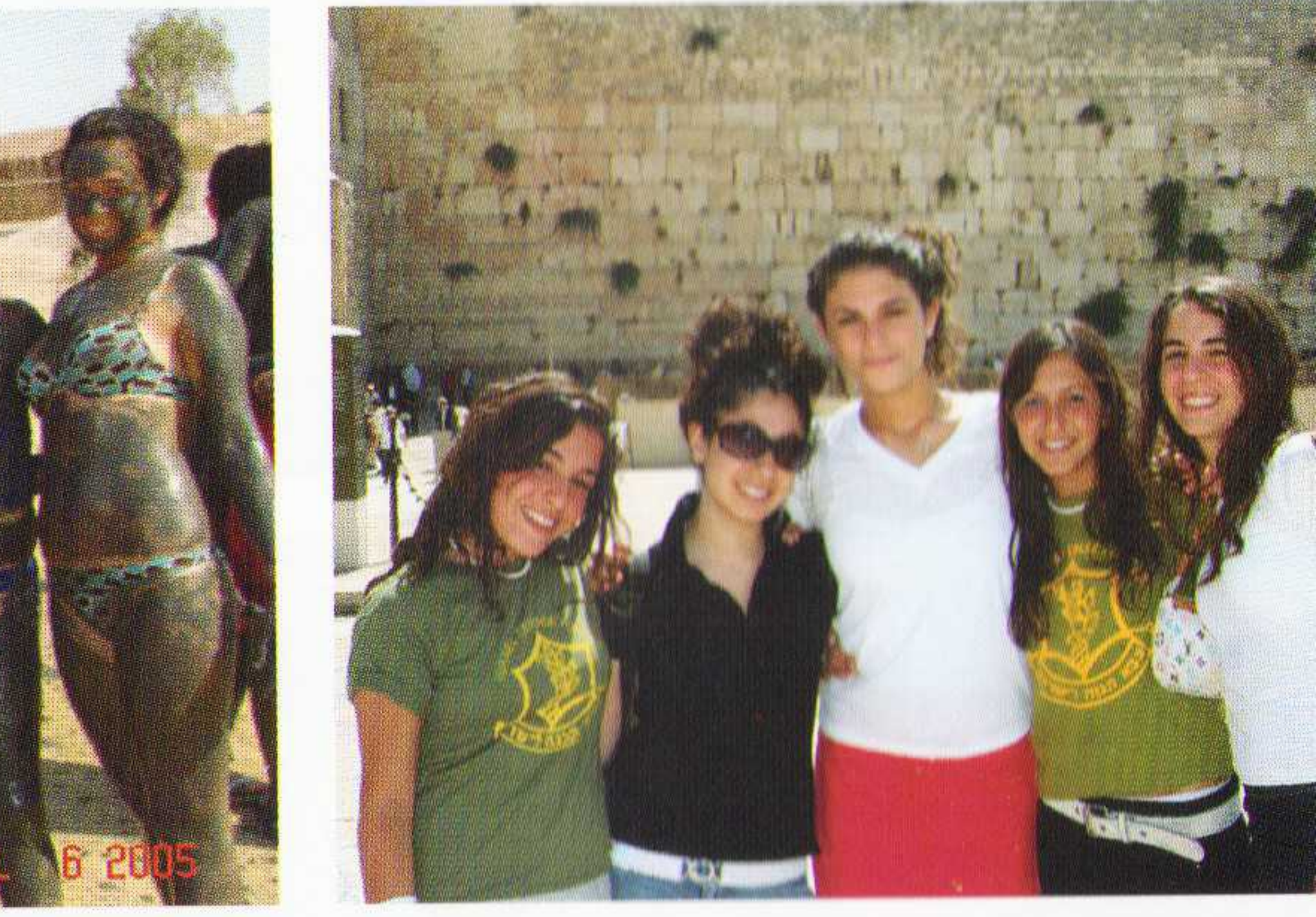
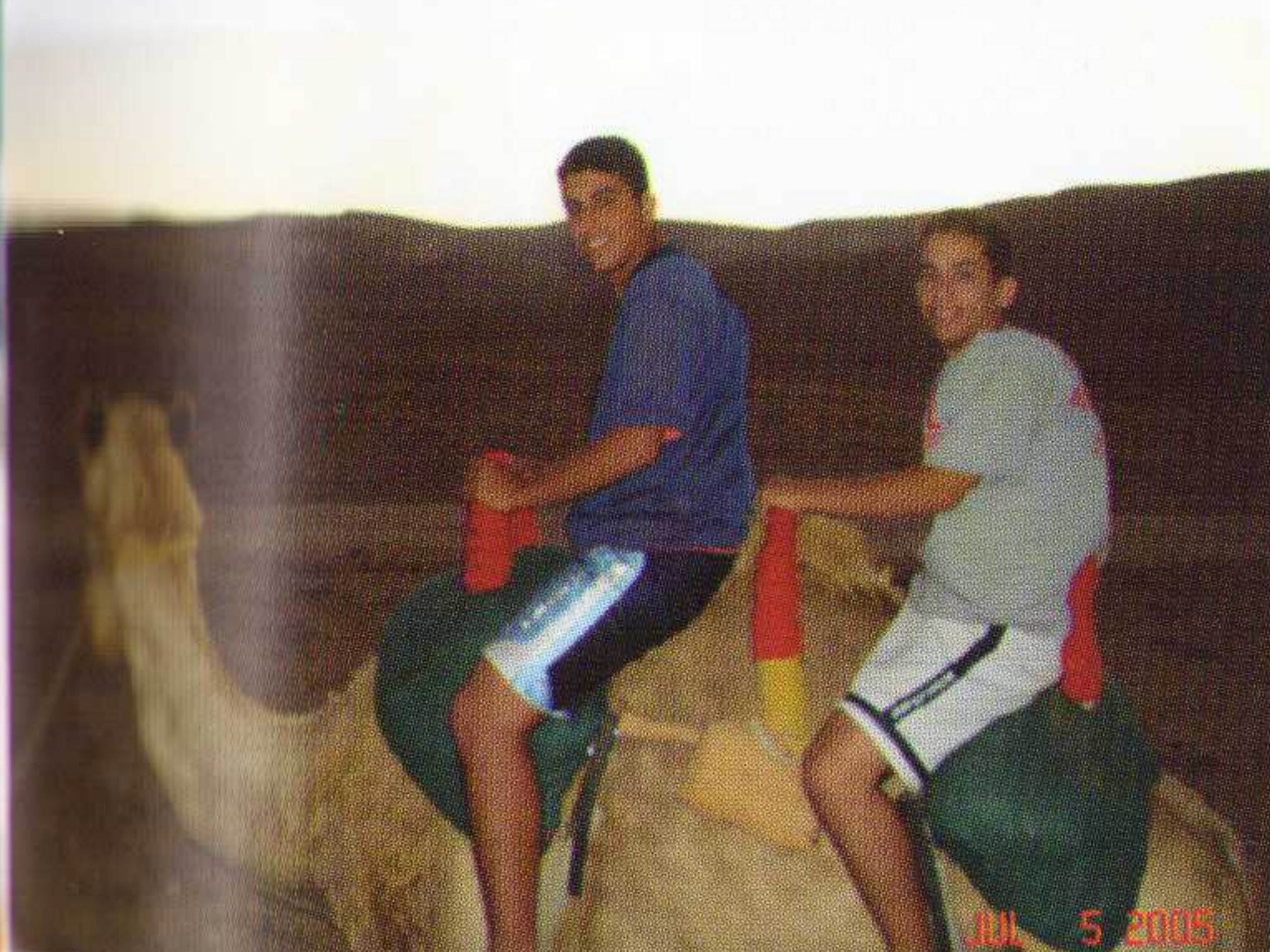
Best of Israel '05

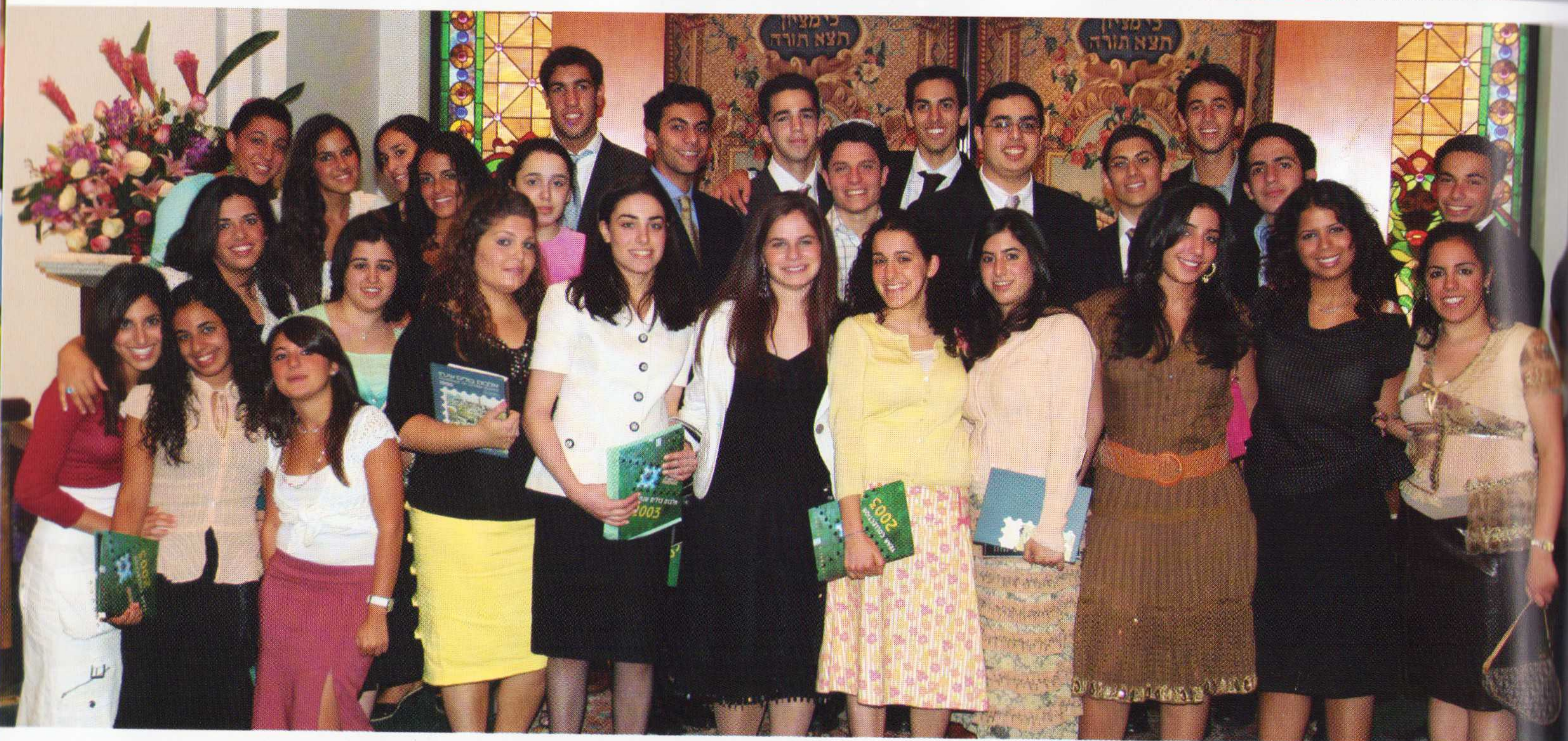
By: Daniella Hakimi and Nadine Banilevi

The moments were priceless, the memories we will treasure, and the times we shared were unforgettable. We'll always remember this trip and how each and every person contributed to us having the time of our lives.

Best Quotes:	1) "Efo Nemo"—Dan Massimi 2) "Boker tov!"—sung by the infamous and annoying Adi
Best pranks:	Putting shaving cream on almost anyone who would sleep earlier than 4 in the morning.
Best Songs:	<i>Black Betty</i> (when Coby would entertain us with his guitar), <i>You and Me</i> , and <i>Loves Divine</i> (when Shirley wasn't the one singing it!)
Best Head	The one and only--AKI
Best Whining:	Pam who was ready and waiting with her bag packed to leave the army base
Best Listener:	Lauren, she was the most attentive when Efi would speak
Best Food:	CHUMUS!! It was everywhere! It was more abundant than water on a hike.
Best at "pulling all nighters":	CHANTAL!!!!
Best Accent:	Shana - "mah at rotza bitta?!" "Two lines!"
Best Security Guard:	David- the one in love with Shirley!
Best Drama Night:	One of our first nights....Nahariya
Best Cry:	Nadine and Joc
Best Hairdresser:	Orly Chanoom doing Bitta's hair at 3 o'clock in the morning!
Best Translator:	Jacomo (he saved us at the army base)
Best Afro:	Efi, and SOMETIMES when the weather was humid, a girl who shall remain nameless, lets just call her "Monica"
Best Forehead:	Coby's- its truly beautiful
Best Foreheader:	Lauren- she even got Michel Chan!!
Best Laugh:	Lauren- her laugh is one of a kind
Best Shabbat:	The Shabbat at the Sephardic Center- the waiter with the slick black gelled hair was too nice (insisted on giving us watermelons we didn't even want!!!) and Efi's children had gone wild.
Best Trio:	Of course---MelStephNick
Best Seat on the Bus:	Me (Nadine B) and Me (Daniella)
Best Photographer:	SEANHAK!
Best Photo HOG:	Melody N.
Best Cat fight:	Me (Nadine B) and Jocelyn
Best Caretaker:	Bitta!
Best Ipod:	Giacomo
Best Army Spirit:	Andrew, he loved the boot camp!
Best provider:	SHEERLEE!! (thanks for all the money you spent on us)







The Publication of "Megillah" is made possible by the generous contributions of our supporters.

Megillah would like to thank all of those who responded to our request in the past issues by sending in their contributions. The names of contributors appear below in alphabetical order within each category. Contributions of \$50 or more will be recognized for one year in Megillah.

Megillah

מגילה מגיל



چاپ و نشر «مگیلا» فقط با کمک مالی و تشویق افراد جامعه امکان پذیر است. مگیلا بدینوسیله از اشخاص زیر که به تقاضای ما جواب مثبت داده و هدایای مالی خود را به ما ارسال کرده اند صمیمانه تشکر مینماید. این اسامی در هر قسمت به ترتیب الفبای انگلیسی میباشد. اسامی کسانی که بیشتر از ۵۰ دلار کمک کرده اند برای یک سال در مگیلا درج خواهد شد.

\$1,000 and above

Mr. & Mrs. Aghajan Nassimi

\$500 and above

Mr. & Mrs. David Bassalali

Elishaoff

Mr. & Mrs. Joseph Davoudzadeh

Mr. & Mrs. Moussa Eteessami

Mr. & Mrs. Abdi Yaghoubi

\$260 and above

Mrs. Floria Asher & Family

Mr. Moussa Banilivi & Family

Mr. & Mrs. Faizollah Hakimian

Mrs. Yafa Hakimian (Mortezazadeh) & Family

Mr. & Mrs. Aminagha Khordian

Mr. & Mrs. Hadji Nemati

Mr. & Mrs. Parviz Roubeni

\$100 and above

Mr. & Mrs. Joseph Aghalarian

Mr. & Mrs. David Aminia

Mr. & Mrs. Aram Bakhshi

Mr. & Mrs. Khosrow Banilivi

Mr. & Mrs. David Bassalali

Mr. & Mrs. David Bichupan

Mr. & Mrs. Eliahou Broukhim

Mr. & Mrs. Solomon Cohen

Mr. & Mrs. Firooz Dilmanian

Mr. & Mrs. Manoucher Edalati

Mr. & Mrs. Cyrus Elian

Mr. & Mrs. Changiz Hakimi & Sons

Mr. & Mrs. Albert Hakimian

Mr. & Mrs. Doron Hakimian

Mr. & Mrs. Friedoon Hakimian (Lotfolahzadeh)

Mr. & Mrs. Danial Ilan

Mr. & Mrs. Jacob Ismaili

Mr. & Mrs. Farajollah Kashimallak

Mr. & Mrs. Fereydoun Kashimallak

Dr. & Mrs. Soleyman Khani

Mr. & Mrs. Joseph Lavian (London)

Mr. & Mrs. Sadegh Livi

Mr. & Mrs. Salim Morad

Mrs. Aghajan Nassimi & Family (Hamburg)

Mr. & Mrs. Abdolrahim Navaei

Mr. & Mrs. Houshang Rafinia

Mr. & Mrs. Simon Zareh

\$50 and above

Mr. & Mrs. Nourollah Aminia

Mr. & Mrs. Nassrollah Alishahian

Mrs. Sara Bassaleli

Mrs. Yaffa Banilevi (Carmeli)

Mr. & Mrs. Jeffrey Carmeli Washington)

Mr. & Mrs. Aghakhan Davoodzadeh

Mr. & Mrs. Robert Davoodzadeh

Mr. & Mrs. Ebrahim Dilamani

Mr. & Mrs. Martin Ghodsi

Mr. & Mrs. Amir Gordjian

Mr. & Mrs. Robert Hadi

Mr. & Mrs. Aghajan Hakimian

Mr. & Mrs. Lotfollah Hakimian

(Javadoff)

Mr. & Mrs. Parviz Hakimian

(Mortezazadeh)

Mr. Phillip Hakimian

Mr. & Mrs. Samuel Hoshmand

Rav Binyamin Karmeli

Mr. & Mrs. Moussa Kashimallak

Mrs. Esther Kelaty

Mr. & Mrs. Eshagh Kohanim

Mr. Steve Levy

Mr. & Mrs. Avraham Moheban

Mrs. Nazi Nabavian & Son

Mr. Mehdi Tavazo & Family

Mr. & Mrs. Jalal Zar

Under \$50

Mr. & Mrs. Rouben Agadi

Mr. & Mrs. Parviz Hakimian

(Ablolvahabzadeh)

Dr. Avraham Farrokh Dilmanian

Mr. & Mrs. Jalil Dilmanian

۵۰ دلار و به بالا

خانم و آقای نوراله امین نیا

خانم و آقای نصراله الیشاهیان

خانم سارا بصلثلی

خانم یافا بنی لیوی (کرمیلی)

خانم و آقای جفری کرمیلی

(واشنگتن)

خانم و آقای آقاخان داودزاده

خانم و آقای روبرت داودزاده

خانم و آقای ابراهیم دیلمانی

خانم و آقای مارتین قدسی

خانم و آقای امیر گرجیان

خانم و آقای روبرت هادی

خانم و آقای آقاخان حکیمیان

خانم و آقای لطف اله حکیمیان

(جوادف)

خانم و آقای پرویز حکیمیان

(مرتضی زاده)

آقای فیلیپ حکیمیان

خانم و آقای دیوید امین نیا

خانم و آقای آرام بخشی

خانم و آقای خسرو بنی لیوی

خانم و آقای دیوید بصلثلی

خانم و آقای دیوید بی چوپان

خانم و آقای الیاهو بروخیم

خانم و آقای سلیمان کهن

خانم و آقای فیروز دیلمانیان

خانم و آقای منوچهر عدالتی

خانم و آقای سیروس ایلیان

خانم و آقای چنگیز حکیمی و فامیل

خانم و آقای آلبرت حکیمیان

خانم و آقای دورون حکیمیان

خانم و آقای فریدون حکیمیان

(لطف اله زاده)

خانم و آقای دانیال ایلیان

خانم و آقای جیکوب اسماعیلی

خانم و آقای فرح اله کاشی ملاک

خانم و آقای فریدون کاشی ملاک

خانم و آقای دکتر سلیمان خانی

خانم و آقای یوسف لاریان (لندن)

خانم و آقای صادق لیوی

خانم و آقای سلیم مراد

خانم آقاخان نسیمی و خانواده (هامبورگ)

خانم و آقای عبدالرحیم نوانی

خانم و آقای هوشنگ رفیع نیا

خانم و آقای سایمون زارح

۱۰۰ دلار و به بالا

خانم و آقای آقاخان نسیمی

۵۰ دلار و به بالا

خانم و آقای دیوید بصلثلی

(الیشاف)

خانم و آقای ژوزف داودزاده

خانم و آقای موسی اعتصامی

خانم و آقای عبدی یعقوبی

۲۶۰ دلار به بالا

خانم فلوریا آشر و خانواده

آقای موسی بنی لیوی و فامیل

خانم و آقای فیض اله حکیمیان

خانم یافا حکیمیان (مرتضی زاده) و فامیل

خانم و آقای امین آقا خوردیان

خانم و آقای حاجی نعمتی

خانم و آقای پرویز روبنی

۱۰۰ دلار و به بالا

خانم و آقای ژرف آقاریان

خانم و آقای دیوید امین نیا

خانم و آقای آرام بخشی

خانم و آقای خسرو بنی لیوی

خانم و آقای دیوید بصلثلی

خانم و آقای دیوید بی چوپان

خانم و آقای الیاهو بروخیم

خانم و آقای سلیمان کهن

خانم و آقای فیروز دیلمانیان

خانم و آقای منوچهر عدالتی

خانم و آقای سیروس ایلیان

خانم و آقای چنگیز حکیمی و فامیل

خانم و آقای آلبرت حکیمیان

خانم و آقای دورون حکیمیان

خانم و آقای فریدون حکیمیان

(لطف اله زاده)

خانم و آقای دانیال ایلیان

خانم و آقای جیکوب اسماعیلی

خانم و آقای فرح اله کاشی ملاک

خانم و آقای فریدون کاشی ملاک

خانم و آقای دکتر سلیمان خانی

خانم و آقای یوسف لاریان (لندن)

خانم و آقای صادق لیوی

خانم و آقای سلیم مراد

خانم آقاخان نسیمی و خانواده (هامبورگ)

خانم و آقای عبدالرحیم نوانی

خانم و آقای هوشنگ رفیع نیا

خانم و آقای سایمون زارح

جدول و سرگرمی

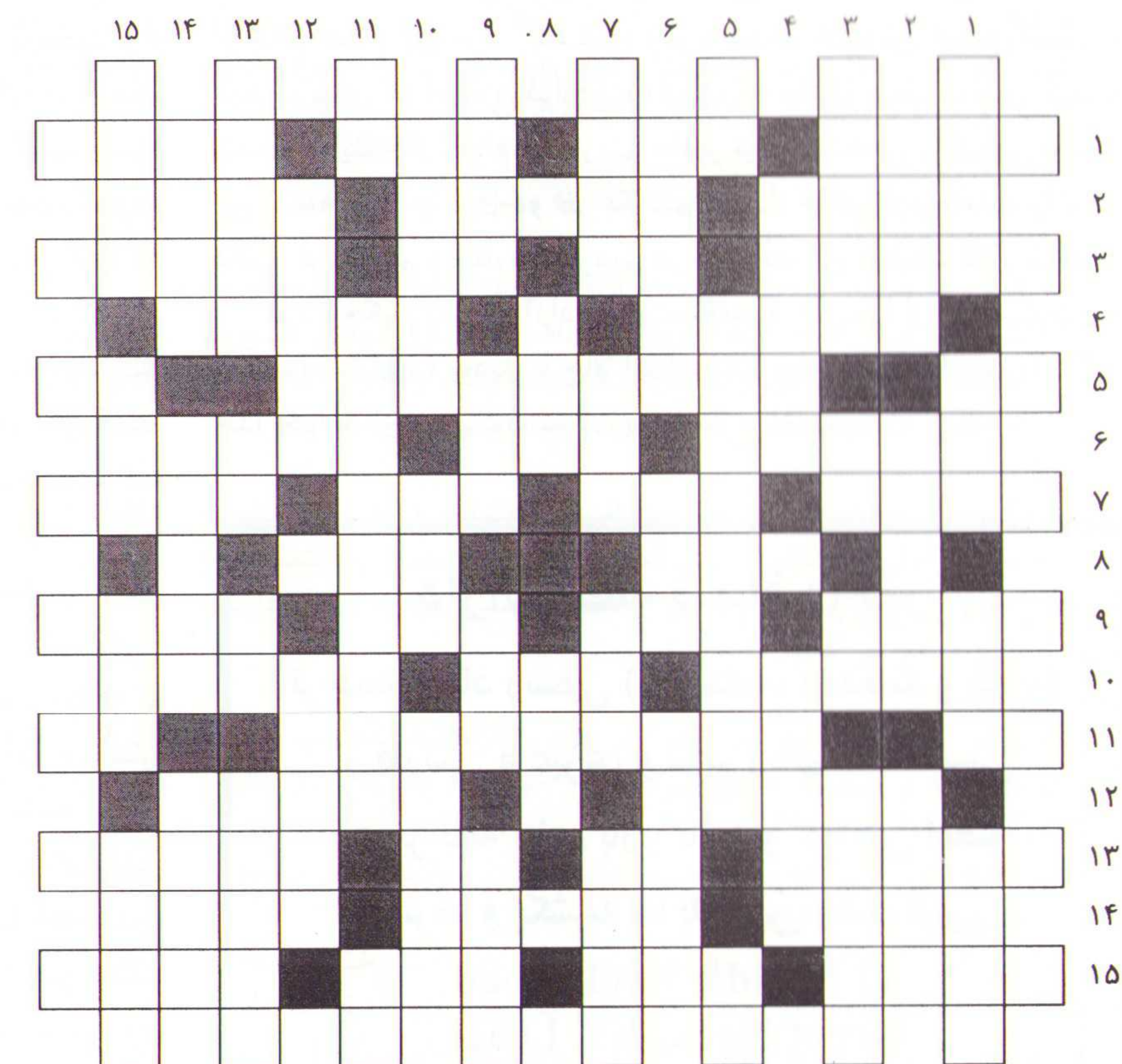
طرح از: داریوش رحمانی

افقی:

۱- خروس معروف - صدای درد - حرف استثناء - از اسامی خارجی ۲- نمک به زبان انگلیسی - از بیماریهای چشمی - وحشت و کشتار ۳- بگوش خر اثر ندارد - ملک - نفس خسته - از بنادر جنوبی ایرانی ۴- بخشی از درس حساب دبستانی - فخر ۵- دریای عرب - از عشاق تاریخ - از علائم جمع ۶- از ریشه گون می گیرند - مؤسسه صنعتی آموزشی معروف - قمارباز پاکباخته ۷- پارچه روبوش مدارس - پرنده ایست - اهلی - جوانمردی ۸- نار - چغندر پخته ۹- شیوه و روش - نازک و رقیق - زود نیست - سخن ۱۰- شهری در ترکیه - قرض و دین - عمامه ۱۱- رأس - نام گلی است - بعضی ها از غصه میکنند ۱۲- منکرات - باتلاق ۱۳- آبخوری - از اعضای بدن - مانع - گلابی ۱۴- برادر خاله - از خود گذشتگی - یقین ۱۵- توانائی - شماره - نوعی پوشش - پوشاک.

عمودی:

۱- سازمان فضائی آمریکا - حيله - پسوند شباهت - آگاه باش ۲- مستقیم - راه و چاره - از خطوط جغرافیائی ۳- از اسامی دخترانه و هنرپیشه ایرانی - سرسلسله اعداد - از علائم جمع - پیدا نمی شود ۴- قطور و بلند - پنهائی ۵- مخفف از او - از کتابهای خواجه نظام الملک - پایتخت فراری ۶- بعد از هر جنگی بر پا میشود - از فرزندان یعقوب - تابستان ها به آنجا میروند ۷- واحد پولی است - پسوند شباهت - حیوان موزی - کچل ۸- زیان و آسیب - از مصالح ساختمانی شبیه گچ ۹- بخشی از درخت - گاز فراری - همان دم میباشد - راهزن ۱۰- ناشناخته - نوعی شیمی - کسی که در غم دیگری شریک باشد ۱۱- باب - کارش فیلم گرفتن است - گوشت ترکی ۱۲- با هم ساختن بر علیه دیگری - در خانه های قدیمی ایران وجود داشت ۱۳- از سلاطین برج ساز عهد عتیق - پوشش - نوعی جامه - تنقیه ۱۴- حاصل و نتیجه - خونخوار هون - میگوید پارو کن ۱۵- تاریک و کدر - بدگوئی - از شاهان اشکانی - پرحرف.



حل جدول شماره گذشته



ای عاشقان ای عاشقان

افتاده در غرقابه‌ای تا خود که داند آشنا مرغان آبی را چه غم تا غم خورد مرغ هوا زانسان که ماهی را بود دریا و طوفان جان فزا ای موسی عمران بیا بر آب دریا زن عصا سودای آن ساقی مرا باقی همه آن شما امروز می در می‌دهد تا برکند از تن قبا خوش خوش کشانم می‌بری آخر نگویی تا کجا خواهی سوی مستیم کش خواهی بیر سوی فنا تا خود چه باده خورده ام تا گشته ام مست خدا هر دم تجلی می‌رسد برمی‌شکافد کوه را یک پاره گوهر می‌شود یک پاره لعل و کهربا چون بلبل گلزار او بانگی بزن بشنو صلا گر خورده ایم انگور تو تو برده ای دستار ما تا روح را راحت رسد تا دردها یابد شفا با شمس تبریزی بگو با او صفات کبریا من عاشق دیدار تو تو فارغی از کار م مولوی



کی بمنزل ره بری تا نگذری از غم و دل‌زدگی
زنگ هفتی در ره هستی نفس منزلت



هر که مجنون نیست از احوال لیلی غافلست و آنکه مجنون را بچشم عقل بیند عاقلست قرب صوری در طریق عشق بعد معنویست عاشق از معشوق را بی وصل بیند و اصلست اهل معنی را از او صورت نمی‌بندد فراق و آنکه این صورت نمی‌بندد ز معنی غافلست کی بمنزل ره بری تا نگذری از خویش از آنک ترک هستی در ره مستی نخستین منزلت گر چه من بد نامی از میخانه حاصل کرده‌ام هر که از میخانه منعم می‌کند بی حاصلست ای که دل با خویش داری رو بدلداری سپار کانکه دلدار ندارد نزد ما دور از دلست یاد ساحل کی کند مستغرق دریای عشق زانکه این معنی نداند هر که او بر ساحلست عاشقان را وعظ دانا عین نادانی بود کانکه سر عشق را عالم نباشد جاهلست ترک جانان گیر خواجه یا برو جان برفشان ترک جان سهلست از جانان صبوری مشکلست خواجهی کرمانی

تو از هر در که باز آیی بدین خوبی و زیبایی دری باشد که از رحمت به روی خلق بگشایی ملائکوی بی‌حاصل ترنج از دست نشاند در آن معرض که چون یوسف جمال از پرده بنمایی به زیورها بیارایند وقتی خو برویان را تو سیمین تن چنان خوبی که زیورها بیارایی چو بلبل روی گل بیند زبانش در حدیث آید مرا در رویت از حیرت فرو بستست گویایی تو با این حسن نتوانی که روی از خلق درپوشی که همچون آفتاب از جام و حور از جامه پیدایی تو صاحب منصبی جانان مسکینان نیندیشی تو خواب آلوده‌ای بر چشم بیداران نبخشایی گرفتم سرو آزادی نه از ماء مهین زادی مکن بیگانگی با ما چو دانستی که از مایی دعایی گر نمی‌گویی به دشنامی عزیزم کن که گر تلخست شیرینست از آن لب هر چه فرمایی گمان از تشنگی بردم که دریا تا کمر باشد چو پایانم برفت اکنون بدانستم که دریایی تو خواهی آستین افشان و خواهی روی درهم کش مگس جایی نخواهد رفتن از دکان حلوایی قیامت می‌کنی سعدی بدین شیرین سخن گفتن مسلم نیست طوطی را در ایامت شکر خای سعدی

ب: هیچکس را نمیتوان خودسرانه از تابعیت خود یا از حق تغییر تابعیت محروم کرد.

ماده ۱۶

الف: هر زن و یا مرد بالغی حق دارد بدون هیچگونه محدودیت از نظر نژاد، ملیت، تابعیت یا مذهب با همدیگر زناشویی کنند و تشکیل خانواده دهند. در تمام مدت زناشویی و هنگام انحلال آن، زن و شوهر در کلیه امور مربوط به ازدواج دارای حقوق مساوی می باشند.

ب: ازدواج باید با رضایت کامل و آزادانه زن و مرد واقع شود.

ج: خانواده رکن طبیعی و اساسی اجتماع است و حق دارد از حمایت جامعه و دولت بهره مند شود.

ماده ۱۷

الف: هر شخص منفرداً یا بطور اجتماع حق مالکیت دارد.

ب: هیچکس را نمیتوان بدون مجوز قانونی از مالکیت محروم کرد.

ماده ۱۸

هر کس حق دارد که از آزادی فکر، وجدان و مذهب بهره مند شود. این حق متضمن آزادی تغییر مذهب یا عقیده و همچنین متضمن آزادی اظهار عقیده و ایمان میباشد و نیز شامل آزادی تعلیمات مذهبی و اجرای مراسم دینی است. هر کس میتواند از این حقوق منفرداً یا مجتمعاً بطور خصوصی یا بطور عمومی برخوردار باشد.

ماده ۱۹

هر کس حق آزادی عقیده و بیان دارد و حق مزبور شامل آنست که از داشتن عقاید خود بیم و اضطرابی نداشته باشد و در کسب اطلاعات و افکار و در اخذ و انتشار آن، با تمام وسائل ممکن و بدون ملاحظات مرزی، آزاد باشد.

ماده ۲۰

الف: هر کس حق دارد آزادانه مجامع و جمعیتهای مسالمت آمیز تشکیل دهد.

ب: هیچکس را نمیتوان مجبور به شرکت در اجتماع کرد.

ماده ۲۱

الف: هر کس حق دارد که در اداره امور عمومی کشور خود، خواه مستقیماً و خواه با وساطت نمایندگانی که آزادانه انتخاب شده باشند شرکت جوید.

ب: هر کس حق دارد با تساوی شرایط به مشاغل عمومی کشور خود نایل آید.

ج: اساس و منشاء قدرت حکومت، اراده مردم است. این اراده باید به وسیله انتخاباتی ابراز گردد که از روی صداقت و بطور ادواری صورت پذیرد. انتخابات باید عمومی و با رعایت مساوات باشد و با رأی مخفی یا طریقه ای نظیر آن انجام گیرد که آزادی رأی را تأمین نماید.

ماده ۲۲

هر کس به عنوان عضو اجتماع حق امنیت اجتماعی دارد و مجاز است بوسیله مساعی ملی و همکاری بین المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی خود را که لازمه مقام و نمو آزادانه شخصیت اوست با رعایت تشکیلات و منافع هر کشور به دست آورد.

ماده ۲۳

الف: هر کس حق دارد کار کند، کار خود را آزادانه انتخاب نماید، شرایط منصفانه و رضایت بخشی برای کار خواستار باشد و در مقابل بیکاری مورد حمایت قرار گیرد.

ب: همه حق دارند که بدون هیچ تبعیضی در مقابل کار مساوی، اجرت مساوی دریافت دارند.

ج: هر کس که کار میکند به مزد منصفانه و رضایت بخشی ذیحق میشود که زندگی او و خانواده اش را موافق شئون انسانی تأمین کند و آن را در صورت لزوم با هر نوع وسائل دیگر حمایت اجتماعی، تکمیل نماید. د: هر کس حق دارد که برای دفاع از منافع خود با دیگران اتحادیه تشکیل دهد و در اتحادیه ها نیز شرکت کند.

ماده ۲۴

هر کس حق استراحت و فراغت دارد و بخصوص به محدودیت معقول ساعات کار و مرخصیهای ادواری، با اخذ حقوق ذیحق می باشد.

ماده ۲۵

الف: هر کس حق دارد که سطح زندگی او، سلامتی و رفاه خود و خانواده اش را از حیث خوراک و مسکن و مراقبتهای طبی و خدمات لازم اجتماعی تأمین کند و همچنین حق دارد که در مواقع بیکاری، بیماری، نقص اعضاء، بیوگی، پیری یا در تمام موارد دیگری که به علل خارج از اراده او وسائل امرار معاشش از دست رفته باشد از شرایط آبرومندانه زندگی برخوردار باشد.

ب: مادران و کودکان حق دارند که از کمک و مراقبت مخصوصی بهره مند شوند. کودکان چه بر اثر ازدواج و چه بدون ازدواج به دنیا آمده باشند حق دارند که همه از یکنوع حمایت اجتماعی برخوردار شوند.

ماده ۲۶

الف: هر کس حق دارد که از آموزش و پرورش بهره مند شود. آموزش و پرورش لاقفل تا حدودی که مربوط به تعلیمات ابتدائی و اساسی است باید مجانی باشد. آموزش ابتدائی اجباری است. آموزش حرفه ای باید عمومیت پیدا کند و آموزش عالی باید با شرایط تساوی کامل، به روی همه باز باشد تا همه، بنا به استعداد خود بتوانند از آن بهره مند گردند.

ب: آموزش و پرورش باید به طوری هدایت شود که شخصیت انسانی هر کس را به حد اکمل رشد آن برساند و احترام حقوق و آزادیهای بشر را تقویت کند. آموزش و پرورش باید حسن تفاهم، گذشت و احترام عقاید مخالف و دوستی بین تمام ملل و جمعیتهای نژادی یا مذهبی و همچنین توسعه فعالیتهای ملل متحد را در راه حفظ صلح، تسهیل نماید.

ج: پدر و مادر در انتخاب نوع آموزش و پرورش فرزندان خود نسبت به دیگران اولویت دارند.

ماده ۲۷

الف: هر کس حق دارد آزادانه در زندگی فرهنگی اجتماع شرکت کند، از فنون و هنرها متمتع گردد و در پیشرفت علمی و فوائد آن سهیم باشد.

ب: هر کس حق دارد از حمایت منافع معنوی و مادی آثار علمی، فرهنگی یا هنری خود برخوردار شود.

ماده ۲۸

هر کس حق دارد برقراری نظمی را بخواهد که از لحاظ اجتماعی و بین المللی، حقوق و آزادیهای را که در این اعلامیه ذکر گردیده است تأمین کند و آنها را به مورد عمل بگذارد.

ماده ۲۹

الف: هر کس در مقابل آن جامعه ای وظیفه دارد که رشد آزاد و کامل شخصیت او را میسر سازد.

ب: هر کس در اجرای حقوق و استفاده از آزادیهای خود، فقط تابع محدودیتهائی است که بوسیله قانون، منحصر" به منظور تأمین شناسائی و مراعات حقوق و آزادیهای دیگران و برای رعایت مقتضیات صحیح اخلاقی و نظم عمومی و رفاه همگانی، در شرایط یک جامعه دموکراتیک وضع گردیده است.

ج: این حقوق و آزادیها، در هیچ موردی نمیتواند بر خلاف مقاصد و اصول ملل متحد اجرا گردد.

ماده ۳۰

هیچیک از مقررات اعلامیه حاضر نباید طوری تفسیر شود که متضمن حقی برای دولتی یا جمعیتی یا فردی باشد که به موجب آن بتواند هر یک از حقوق و آزادیهای مندرج در این اعلامیه را از بین ببرد و یا در آن راه فعالیت بنماید.

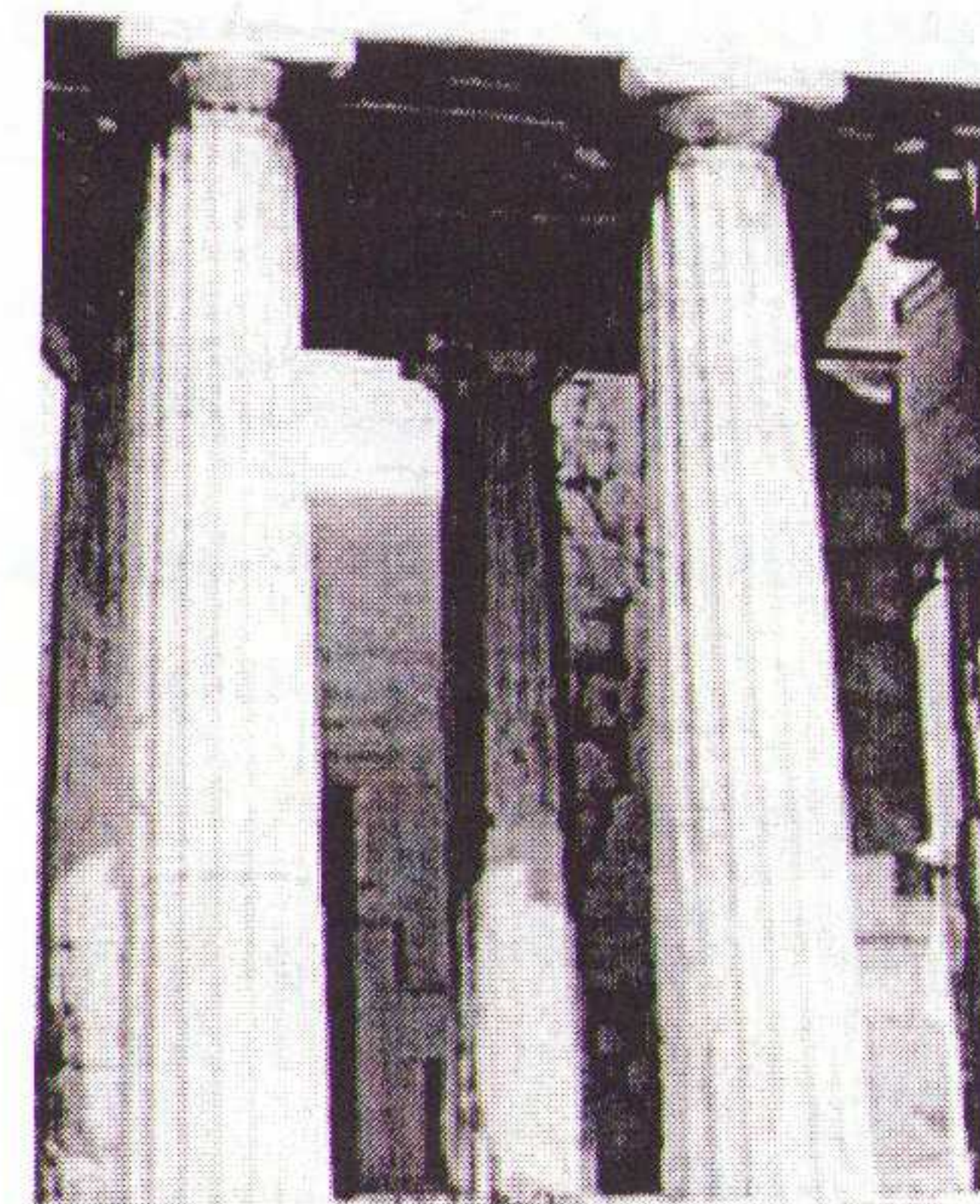
ریشه های تاریخی امثال و حکم

اقتباس از کتاب قصه های تازه از کتابهای کهن: از مهدی آذری یزدی

از این ستون به آن ستون فرج است

احتیاط فراوان که محکوم نگریزد او را باز کرده به ستون دیگر برده و بستند. هنگامی که بستان او به ستون دوم تمام شد و جلاد آماده شد که حکم را اجرا نماید از گوشه میدان چند اسب سوار وارد شدند و دستور دادند که مردم راه را باز کنند تا حاکم شهر از میدان عبور نماید. حاکم چون جمعیت را دید پرسید: چه خبر است؟ جلاد جواب داد که محکومی را اعدام میکنیم و مردم تماشا میکنند. حاکم پرسید: کدام محکوم را؟ گفتند: این حکمش است که صادر فرموده بودید. حاکم حکم را نگاه کرد و گفت: خیلی عجیب است؛ مگر دستور من امروز صبح به دادگاه نرسیده؟ گفتند: خیر؛ این حکم دیروز صادر شده و حکم امروز بدست ما نرسیده است.

حاکم گفت: این مرد بیگناه است. او را باز کنید و آزادش نمایید زیرا شخصی که مرتکب قتل شده دیروز از حکم اعدام این مرد آگاه شده و از وجدان خودش خجل است و دیشب پیش ما آمده و اقرار کرده است که مقتول بدست من کشته شده و با اینکه از اعدام می ترسم حاضر نیستم شخص بیگناهی بجای من کشته شود و خون دو نفر بگردنم بیفتد. حاکم افزود: ما او را پیش قاضی فرستادیم و سفارش کردیم در مجازات وی تخفیف قائل شوند. مرد محکوم پس از آزادی گفت: نگفتم؟ اگر مرا از آن ستون به این ستون نیاورده بودید تا حالا اعدام شده بودم ولی میدانستم که اگر خدا بخواهد از این ستون به آن ستون فرج است.



این مثل را وقتی بکار میبرند که می خواهند بگویند هر قدر وقت کم باشد باز هم میشود علاج یک مشکل را پیدا کرد. و یا وقتی برای کسی گرفتاری و مشکلی پیش آمد و ترسید که چاره ای برای کارش پیدا نشود به او دلداری میدهند و میگویند غصه نخور «از این ستون به آن ستون فرج است» یعنی هیچ وقت نباید ناامید شد. فرج بر وزن کرج یعنی گشایش در کار و رفع دلتنگی. نظیر این مثل آن است که میگویند «یک سیب را که به هوا بیندازی تا بزمین برسد هزار چرخ میخورد» یعنی ممکن است هر لحظه وضع دیگری پیدا شود. یا نظیر آن است که کسی میگوید فردا فلان میشود و جواب میدهند «تا فردا خدا بزرگ است شاید دری به تخته خورد» و نشود و اما داستان: در زمان قدیم در محلی شخصی بدست ناشناسی کشته شده بود و شخص بیگناهی را که در آن نزدیکی بود گرفتند و پیش حاکم بردند. حاکم چیزهائی از وی پرسید و او چون نمیتوانست دلیلی بر بیگناهی خود بیاورد محکومش کردند و حکم اعدامش صادر شد. حاکم آن شخص را به جلاد سپرد و گفت: صبح فردا او را به میدان آورده و بر ستون اعدام ببندند و در حضور مردم تماشاگر حکم اعدامش را بخوانند و اعدامش کنند. دیگر هیچ چاره ای نبود. مرد محکوم را به زندان بردند و فردا او را به میدان اعدام آوردند و بر ستون طناب پیچش کردند و حکم اعدامش را خواندند. در آخرین لحظه محکوم اشاره کرد که تقاضائی دارد. گفتند بگو. گفت: اولاً" که من قاتل نیستم و بیگناهم و اگر مرا اعدام کنید بعدها که قضیه روشن شود پشیمان میشوید. اگر ممکن است مرا زنده نگاه دارید. گفتند این دیگر دست ما نیست و حقیقت را هم نمیدانیم. حکمی است که صادر شده و ما باید اجرا کنیم. حرف دیگری نداشتی؟ محکوم گفت: چرا، پس حالا که مرا اعدام میکنید یک خواهش دارم که برآورده کنید و سپس مرا اعدام نمائید. پرسیدند که آن خواهش چیست؟ گفت: خواهمش این است که مرا از این ستون که بسته اید باز کنید و به آن ستون دیگر ببندید و اعدام کنید. گفتند که این مسخره بازی ها چیست که درآورده ای؟ مگر این ستون با آن ستون چه فرقی دارد؟ محکوم گفت: شما چکار دارید؟ رسم دنیا این است که آخرین خواهش یک محکوم بر اعدام را اگر ممکن باشد و ضرری برای کسی نداشته باشد می پذیرند و این هم آخرین خواهش من است. جلاد خواهش محکوم را با اکراه پذیرفت و مأموران بعد از

دارالترجمه صداقت پور

ترجمه اسناد رسمی (شناسنامه، عقدنامه و غیره)

از فارسی و عبری و سایر زبانها به انگلیسی

تحریر نامه های بازرگانی و گواهی امضاء

عصرها و یکشنبه ها با تعیین وقت قبلی

11 Middle Neck Road

Great Neck, NY 11021

(516) 829-2939 (516) 484-8847

آزادی، عدالت و حقوق بشر

از: بهناز دیلمانیان

روز بیست و نهم اکتبر گذشته، مصادف با هفتم آبان ماه، روز کورش کبیر و سالگرد صدور اولین اعلامیه حقوق بشر در ۲۵۴۴ سال پیش بود. ۵۳۹ سال پیش از میلاد ، کوروش پس از فتح و ورود به بابل فرمانی صادر کرد که مفادش هنوز مورد تایید و احترام همهٔ انسان دوستان جهان و بیانگر آرزوهای مردمان سرزمین اوست: آزادی دین و مذهب - الغای تبعیضات نژادی و ملی - آزادی انتخاب محل اقامت - حق انتخاب و عزل رهبران از سوی مردم - الغای برده داری و تلاش برای صلح پایدار میان ملل؛ این ها همه هدایای گرانبهایی بشمار می روند که مردمان ایران زمین از زبان کوروش بزرگ خود به مردمان جهان ارزانی داشته اند.

شرح مختصری در بارهٔ منشور حقوق بشر کورش کبیر، منشور سازمان ملل متحد و همچنین متن اعلامیهٔ جهانی حقوق بشر برای آگاهی خوانندگان گرامی مجله مگیلا در زیر درج میگردد.

کوروش کبیر (Cyrus the Great)

کوروش کبیر (۵۲۹-۵۸۰ قبل از میلاد) اولین امپراتور هخامنشی بود. او کسی بود که حکومت پارس را با در هم آمیختن دو قبیله اصلی ایرانی - مادها و پارسیان- به وجود آورد. از او به عنوان کشورگشایی بزرگ یاد شده است زیرا در زمانی، حاکم بزرگترین امپراتوریهایی بود که تا کنون به وجود آمده است. او بخاطر بردباری بی مانند و رفتار بزرگ منشانه اش در برابر مغلوبین جنگ نیز شهرت فراوانی دارد.

زمانی که کورش بابل را فتح کرد، به یهودیان ساکن آن اجازه داد تا به «سرزمین موعود» باز گردند و با برخورد توام با احترام و مدارا با اعتقادات مذهبی و آداب و رسوم نژادهای دیگر، به عنوان یک فاتح آزادی بخش، مشهور شد و امروز نام کوروش، به عنوان یکی از محبوب ترین و مورد احترام ترین امپراتوران در تاریخ به ثبت رسیده است.

فرمان کوروش کبیر که بر روی یک استوانه گلین، به خط میخی و به زبان آریایی نوشته شده است، در سال ۱۸۷۸ در جریان حفاریهای محل تمدن بابل، به دست آمد. در این فرمان، کوروش، شیوه رفتار انسانی با ساکنان سرزمین بابل را برای فاتحان ایرانی شرح داده است. این استوانه طلائی هم اکنون در «موزه بریتیش» لندن نگهداری میشود.

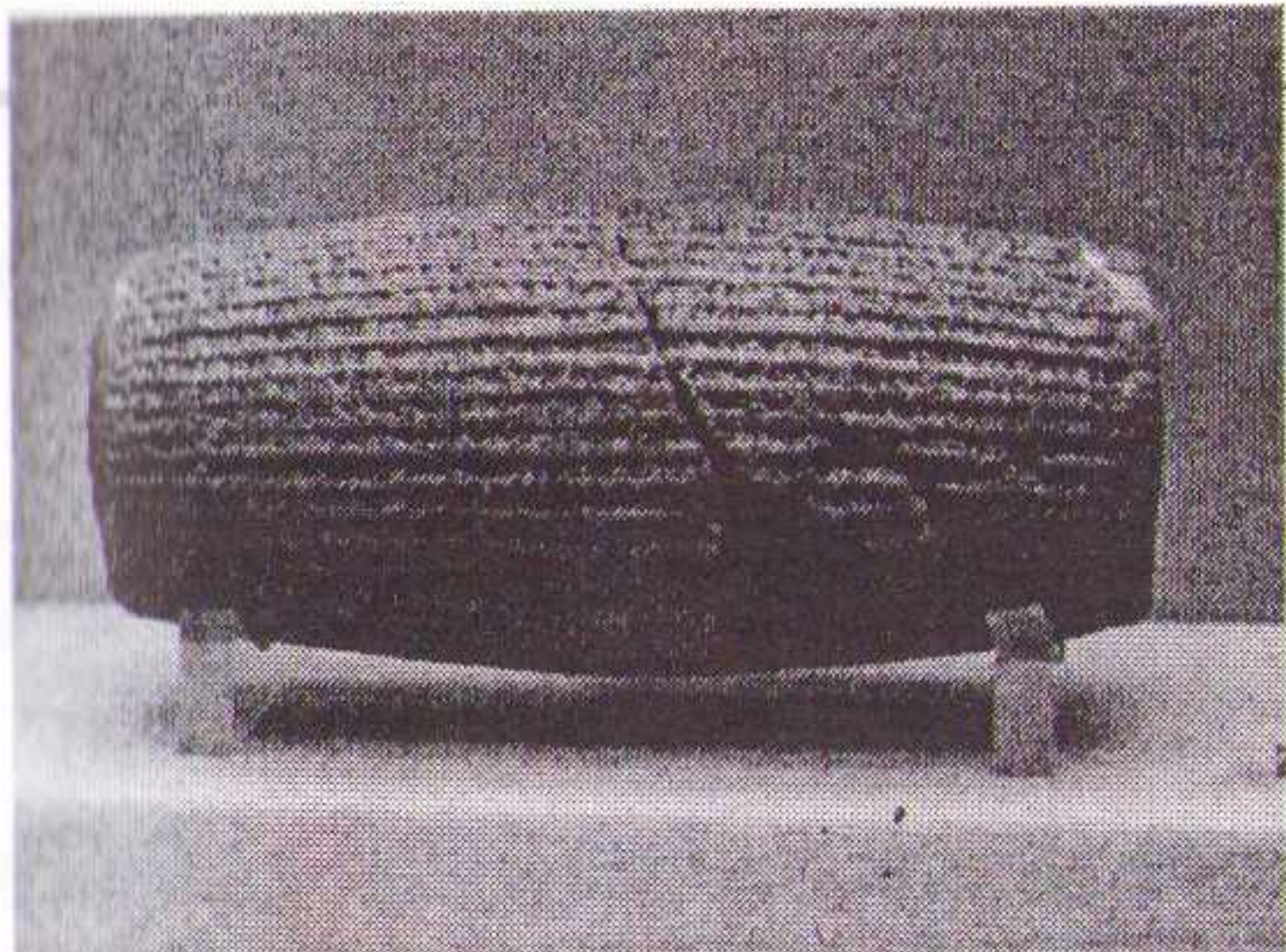
این سند به عنوان اولین منشور حقوق بشر شناخته شده است و در سال ۱۹۷۱، سازمان ملل متحد ترجمه متن آنرا به تمام زبانهای رسمی به چاپ رساند و آن را در اختیار دفاتر این سازمان در کشورهای مختلف قرار داد.

متن منشور کورش کبیر

اینک که به یاری مزدا، تاج سلطنت ایران و بابل و کشورهای جهات اربعه را به سر گذاشته ام، اعلام می کنم :

که تا روزی که من زنده هستم و مزدا توفیق سلطنت را به من میدهد دین و آیین و رسوم ملتهایی را که من پادشاه آنها هستم، محترم خواهم شمرد و نخواهم گذاشت که حکام و زیردستان من، دین و آئین و رسوم ملتهایی که من پادشاه آنها هستم یا ملتهای دیگر را مورد تحقیر قرار بدهند یا به آنها توهین نمایند.

من از امروز که تاج سلطنت را به سر نهاده ام تا روزی که زنده هستم



و مزدا توفیق سلطنت را به من می دهد، هرگز سلطنت خود را بر هیچ ملتی تحمیل نخواهم کرد و هر ملت آزاد است که مرا به سلطنت خود قبول نموده یا ننماید و هر گاه نخواهد مرا پادشاه خود بداند من برای سلطنت آن ملت مبادرت به جنگ نخواهم کرد.

من تا روزی که پادشاه ایران و بابل و کشورهای جهات اربعه هستم نخواهم گذاشت کسی به دیگری ظلم کند و اگر شخصی مظلوم واقع شد، من حق وی را از ظالم خواهم گرفت و به او خواهم داد و ستمگر را مجازات خواهم کرد.

من تا روزی که پادشاه هستم، نخواهم گذاشت کسی مال غیر منقول یا منقول دیگری را به زور یا به نحو دیگر بدون پرداخت بهای آن و جلب رضایت صاحب مال، تصرف نماید.

من تا روزی که زنده هستم، نخواهم گذاشت که شخصی، دیگری را به بیگاری بگیرد و بدون پرداخت مزد، وی را بکار وادارد.

من امروز اعلام می کنم که هر کس آزاد است که هر دینی را که میل دارد پیوستد و در هر نقطه که میل دارد سکونت کند، مشروط بر اینکه در آنجا حق کسی را غصب ننماید، و هر شغلی را که میل دارد پیش بگیرد و مال خود را به هر نحو که مایل است به مصرف برساند مشروط به اینکه لطمه به حقوق دیگران نزند.

من اعلام می کنم که هر کس مسئول اعمال خود می باشد و هیچ کس را نباید به مناسبت تقصیری که یکی از خویشاوندانش کرده مجازات نمود؛ مجازات برادر گناهکار و برعکس به کلی ممنوع است و اگر یک فرد از خانواده یا طایفه آی مرتکب تقصیر میشود، فقط مقصر باید مجازات گردد، نه دیگران.

من تا روزی که به یاری مزدا، سلطنت می کنم، نخواهم گذاشت که مردان و زنان را بعنوان غلام و کنیز بفروشند و حکام و زیردستان من مکلف هستند که در حوزه حکومت و مأموریت خود، مانع از فروش و خرید مردان و زنان بعنوان غلام و کنیز بشوند و رسم بردگی باید به کلی از جهان برافتد.

و از مزدا خواهانم که مرا در راه اجرای تعهداتی که نسبت به ملتهای ایران و بابل و ملتهای ممالک اربعه به عهده گرفته ام، موفق گرداند .

منشور ملل متحد در تاریخ ۲۶ ژوئن ۱۹۴۵ در سانفرانسیسکو در پایان کنفرانس ملل متحد درباره تشکیل یک سازمان بین‌المللی به امضاء رسید و در ۲۴ اکتبر همان سال لازم‌الاجرا گردید.

متن منشور سازمان ملل متحد

ما مردم ملل متحد با تصمیم به محفوظ داشتن نسلهای آینده از بلای جنگ که دو بار در مدت یک عمر انسانی افراد بشر را دچار مصائب غیر قابل بیان نموده، و با اعلام مجدد ایمان خود به حقوق اساسی بشر و به حیثیت و ارزش شخصیت انسانی و به تساوی حقوق مرد و زن و همچنین بین ملت‌ها اعم از کوچک و بزرگ و ایجاد شرایط لازم برای حفظ عدالت و احترام الزامات ناشی از عهدنامه‌ها و سایر منابع حقوق بین‌المللی و کمک به ترقی اجتماعی و شرایط زندگی بهتر با آزادی بیشتر، و برای نیل به این

هدفها به رفق و مدارا کردن و زیستن در حال صلح با یکدیگر با یک روحیه حسن همجواری و به متحد ساختن قوای خود برای نگاهداری صلح و امنیت بین‌المللی و به قبول اصول و ایجاد روشهایی که عدم استفاده از نیروهای مسلح را جز در راه منافع مشترک تضمین نماید و به توسل به وسائل و مجاری بین‌المللی برای پیشبرد ترقی اقتصادی و اجتماعی تمام ملل مصمم شده‌ایم که برای تحقق این مقاصد تشریک مساعی نماییم.
در نتیجه دولت‌های متبوع ما توسط نمایندگان خود که در شهر سانفرانسیسکو گرد آمده‌اند و اختیارات تامه آنان ابراز و صحت و اعتبار آن محرز شناخته شده است نسبت به این منشور ملل متحد موافقت حاصل نموده‌اند و بدینوسیله یک سازمان بین‌المللی که موسوم به ملل متحد خواهد بود تاسیس می‌نمایند.

اعلامیه جهانی حقوق بشر سازمان ملل متحد

مصوبه دهم دسامبر، ۱۹۴۸

مقدمه:

از آنجا که شناسائی حیثیت ذاتی کلیه اعضای خانواده بشری و حقوق یکسان و انتقال ناپذیر آنان اساس **آزادی، عدالت و صلح** را در جهان تشکیل میدهد،

از آنجا که عدم شناسائی و.تحقیر حقوق منتهی به اعمال وحشیانه ای گردیده است که روح بشریت را به عصیان واداشته و ظهور دنیائی که در آن افراد بشر در بیان و عقیده، آزاد و از ترس و فقر فارغ باشند به عنوان بالاترین آمال بشر اعلام شده است،

از آنجا که اساساً" حقوق انسانی را باید با اجرای قانون حمایت کرد تا بشر به عنوان آخرین علاج به قیام بر ضد ظلم و فشار مجبور نگردد،
از آنجا که اساساً" لازم است توسعه روابط دوستانه بین ملل را مورد تشویق قرار داد،

از آنجا که مردم ملل متحد، ایمان خود را به حقوق اساسی بشر و مقام و ارزش فردی انسان و تساوی حقوق مرد و زن مجدداً در منشور اعلام کرده اند و تصمیم راسخ گرفته اند که به پیشرفت اجتماعی کمک کنند و در محیطی آزادتر وضع زندگی بهتری بوجود آورند،

از آنجا که دول عضو متعهد شده اند که احترام جهانی و رعایت واقعی حقوق بشر و آزادیهای اساسی را با همکاری سازمان ملل متحد تأمین کنند،
از آنجا که حسن تفاهم مشترکی نسبت به این حقوق و آزادیها برای اجرای کامل این تعهد کمال اهمیت را دارد،

مجمع عمومی این اعلامیه جهانی را آرمان مشترکی برای تمام مردم و کلیه ملل اعلام میکند تا جمیع افراد و همه ارکان اجتماع، این اعلامیه را دائماً در مد نظر داشته باشند و مجاهدت کنند که بوسیله تعلیم و تربیت، احترام این حقوق و آزادیها توسعه یابد و با تدابیر تدریجی ملی و بین المللی، شناسائی و اجرای واقعی و حیاتی آنها چه در میان خود ملل عضو و چه در بین مردم کشورهائی که در قلمرو آنها می باشند تأمین گردد.

ماده ۱

تمام افراد بشر آزاد به دنیا می آیند و از لحاظ حیثیت و حقوق با هم برابرند. همه دارای عقل و وجدان می باشند و باید نسبت به یکدیگر با روح برادری رفتار کنند.

ماده ۲

الف: هر کس میتواند بدون هیچگونه تمایز مخصوصاً" از حیث نژاد، رنگ، جنس، زبان، مذهب، عقیده سیاسی یا هر عقیده دیگر و همچنین ملیت، وضع اجتماعی، ثروت، نسب یا هر موقعیت دیگر، از تمام حقوق و کلیه آزادیهائی که در اعلامیه حاضر ذکر شده است بهره مند گردد.

ب: بعلاوه هیچ تبعیضی به عمل نخواهد آمد که مبتنی بر وضع سیاسی، اداری و قضائی یا بین المللی کشور یا سرزمینی باشد که شخص به آن تعلق دارد، خواه این کشور مستقل تحت قیمومت یا غیرخود مختار

بوده یا حاکمیت آن به شکلی محدود شده باشد.

ماده ۳

هر کس حق زندگی، آزادی و امنیت شخصی دارد.

ماده ۴

هیچکس را نمیتوان در بردگی نگاهداشت و داد و ستد بردگان به هر شکلی که باشد ممنوع است.

ماده ۵

هیچکس را نمیتوان تحت شکنجه یا مجازات یا رفتاری قرار داد که ظالمانه و یا برخلاف انسانیت و شئون بشری یا موهن باشد.

ماده ۶

هر کس حق دارد که شخصیت حقوقی او در همه جا به عنوان یک انسان در مقابل قانون شناخته شود.

ماده ۷

همه در برابر قانون مساوی هستند و حق دارند بدون تبعیض و بالسویه از حمایت قانون برخوردار شوند. همه حق دارند در مقابل هر تبعیضی که ناقض اعلامیه حاضر باشد و بر علیه هر تحریکی که برای چنین تبعیضی به عمل آید بطور تساوی از حمایت قانون بهره مند شوند.

ماده ۸

در برابر اعمالی که حقوق اساسی فرد را مورد تجاوز قرار بدهد و آن حقوق به وسیله قانون اساسی یا قانون دیگری برای او شناخته شده باشد، هر کس حق رجوع مؤثر به محاکم ملی صالحه را دارد.

ماده ۹

هیچکس را نمیتوان خودسرانه توقیف، حبس یا تبعید نمود.

ماده ۱۰

هر کس با مساوات کامل حق دارد که دعوایش بوسیله دادگاه مستقل و بیطرفی منصفانه و علناً" رسیدگی بشود و چنین دادگاهی در باره حقوق و الزامات او یا هر اتهام جزائی که به او توجه پیدا کرده باشد، اتخاذ تصمیم بنماید.

ماده ۱۱

الف: هر کس که به بزه کاری متهم شده باشد بیگناه محسوب خواهد شد تا وقتی که در جریان یک دعوای عمومی که در آن کلیه تضمینهای لازم برای دفاع او تأمین شده باشد تقصیر او قانوناً" محرز گردد.

ب:هیچکس به علت ارتکاب عملی یا خودداری از عملی محکوم نخواهد شد مگر وقتی که آن کار بموجب قوانین ملی یا بین المللی در هنگام ارتکاب، جرم محسوب شود. نیز هیچکس به مجازاتی بیش از مجازات مقرر در هنگام ارتکاب جرم محکوم نخواهد شد.

ماده ۱۲

هیچکس در زندگی خصوصی، امور خانوادگی، اقامتگاه یا مکاتبات خود نباید مورد مداخله خودسرانه واقع شود و شرافت و اسم و رسمش نباید مورد حمله قرار گیرد. هر کس حق دارد که در مقابل اینگونه مداخلات و حملات مورد حمایت قانون قرار گیرد.

ماده ۱۳

الف: هر کس حق دارد که در داخل هر کشوری آزادانه عبور و مرور کند و محل اقامت خود را انتخاب نماید.

ب: هر کس حق دارد هر کشوری و از جمله کشور خود را ترک نماید یا به کشور خود باز گردد.

ماده ۱۴

الف: هر کس حق دارد در برابر تعقیب، شکنجه و آزار، پناهگاهی جستجو کند و در کشورهای دیگر پناه اختیار کند.

ب: در موردی که تعقیب واقعاً" مبتنی به جرم عمومی و غیر سیاسی یا رفتارهایی مخالف با اصول و مقاصد ملل متحد باشد، نمیتوان از این حق استفاده نمود.

ماده ۱۵

الف: هر کس حق دارد که دارای تابعیت باشد.

بیمه مالکیت برای خریدار ملک (Title Insurance)

از: روبرت بی چوپان

ترجمه از: هوشنگ الیшаھی

یکی از هزینه های اصلی کلوزینگ و خرید ملک «بیمه مالکیت» میباشد. وکلا لازم میدانند که مشتریهایشان «بیمه مالکیت» بگیرند مخصوصاً موقعی که وام دهنده ای در میان نباشد که دادن وام را مشروط به داشتن بیمه مالکیت میکند. چرا خریدار نمیتواند فقط بازرسی ملک را انجام بدهد و به همان بسنده بکند؟ بگذارید با ذکر چند مثال واقعی که چرا «بیمه مالکیت» مهم است با شما سهیم شویم: «اندرو م. کیسل» یک مقاطعه کار ساختمانی ثروتمند در «گرین ویج» بود. بانکها و وکلای سراسر آمریکا برای داد و ستد با او روی دست یکدیگر بلند میشدند. در آن موقع یک بانک کالیفرنیا آماده بود که در مقابل یکی از چندین مجموعه آپارتمانهای او مبلغ ۶ میلیون دلار به او وام بدهد. در نیمه های راه و در حین انجام کلوزینگ در تاریخ ۱۷ جون، نماینده شرکتی که این معامله را بیمه کرده بود از انجام آن منصرف شد. ظرف چند روز بانکها حسابهای بانکی او را بلوکه کردند و او در تاریخ ۲۸ جون به دلایل ناشناخته ای شهر را ترک کرد. مقامات فدرال آمریکا در تاریخ ۲۶ جولای او را در محل استراحتگاهش در ایالت «ورمانت» پیدا کردند و او را به اتهام طراحی کلاهبرداری های بسیار ماهرانه دستگیر کردند. از قرار معلوم آقای کیسل در حین انجام طرح و نقشه ای بود که با کلاهبرداری نامحالی را امضاء میکرد تا با متقاعد کردن شرکتهای وام دهنده کنونی که وامهای قبلی پرداخت شده است بتواند وامهای جدیدی بگیرد که به او اجازه میداد که چندین بار وام روی یک ملک بگیرد! آقای کیسل در ضمن به آسانی میتوانست با کلاهبرداری سند یک خانه را به چندین خریدار منتقل کند! محضر رسمی با مقایسه اسناد کشف کرد که شباهتهای زیادی در امضاها وجود دارد. آقای کیسل همواره بموقع مورگج های خود را میپرداخت و بانکها متوجه کلاهبرداری او نبودند. در این قضیه بخصوص، یک سری حوادث که زیاد هم بهم مربوط نبودند منجر به شک بردن کمپانی بیمه مالکیت و برگشت این طرح و نقشه شد.

شما وقتی یک بیمه مالکیت میخرید در مقابل اشخاصی نظیر آقای کیسل بیمه میشوید. اگر اتفاقاً شما وام دهنده دوم یا خریدار دوم یک خانه از آقای کیسل بودید، آن شرکت صادر کننده بیمه بجای شما متحمل ضرر و زیان میشد. در میان وکلای معاملات املاک داستان مشهوری از یک زن پیر وجود دارد که ۷ پسر داشت. یکی از پسرها با قایق بخارج رفت و حدس زده میشد که گم شده باشد و برای چند سال از او خبری بدست نیامد. پس از درگذشت این زن، شش تا از فرزندان او خانه را به معرض فروش گذاشتند و آن را به شخص ثالثی فروختند. بعد از چند سال، پسر مفقود شده پیدا شد و برای سهم خودش از آن خانه دادخواست داد. خوشبختانه خریداران خانه «بیمه مالکیت» داشتند و صادر کننده بیمه با پسر هفتم کنار آمد و سهم او را

کاملاً پرداخت کرد.

در یک مثال دیگر یک زوج که تحت تأثیر رفتار معصومانه یک بانوی مسن قرار گرفته بودند موافقت کردند و خانه بیلاقی او را که برای مدتی خالی افتاده بود به قیمت خیلی نازل خریدند. بهر حال کاشف بعمل آمد که بانوی مسن میدانسته که صاحبان اصلی خانه بیلاقی در اروپا زندگی میکنند و او با جعل سند، خانه را به اسم خودش ثبت کرده بود. مسلماً با پائین آوردن قیمت، خانه سریعاً بفروش رفت. وقتی خریداران متوجه نقشه شدند که خانم مسن مدتها قبل فوت کرده بود و خوشبختانه آنها «بیمه مالکیت» خریده بودند.

بیمه مالکیت فقط یکبار در موقع کلوزینگ پرداخت میشود و مادامی که شما صاحب خانه هستید، در مقابل دادخواستهائی علیه شما یک دفاع قانونی فراهم میکند بدون اینکه هیچگونه هزینه ای برای شما داشته باشد؛ اعم از اینکه آن دادخواست معتبر باشد یا نباشد. وقتی شما خانه ای میخرید میخواهید مطمئن شوید که آن خانه حتماً مال شماست. بهر حال حتی بررسی دقیق دفاتر ثبتی عمومی ممکن است نتواند جعلی بودن مقداری از اسناد را کشف بکند. این اسناد جعلی میتواند اسناد یا وصیت نامه هائی باشد که توسط اشخاص صغیر منتقل میشود، یا شخص متأهلی که ملکش را بدون اطلاع همسرش منتقل میکند یا شخصیت های کاذب، ازدواجهای مخفیانه، طلاقیهای بی اعتبار، ارثیه های افشاء نشده، سوگندنامه های دروغی و خیلی مشکلات دیگر. به این دلیل خیلی لازم است که وقتی شما ملکی را میخرید اعم از اینکه وام دهنده ای در میان باشد یا نباشد، شما بیمه مالکیت بگیرید. مثالهایی که در این مقاله مورد استفاده قرار گرفت مثالهای حقیقی هستند. شرکتهای بیمه مالکیت وظایف مخصوصی انجام میدهند که یکی از آنها خواندن نقشه خانه است که شامل جزئیات بسیاری میشود. این نقشه فاصله های حدود ملک و ابعاد ساختمان های مختلف در این املاک نظیر خانه، آلونک، گاراژ مستقل، سکو، نرده یا دیوارهای حائل و غیره را مشخص میکند. در شرایط خاصی، صاحب ملک به دلیل وجود نرده یا دیوار حائل نمیتواند به قسمتهائی از ملک خودش دسترسی داشته باشد. اگر این وضعیت ادامه پیدا کند و برای مدت ده سال عوض نشود و سایر عوامل دیگری نیز وجود داشته باشد، ممکن است از صاحب ملک برای آن قسمت از زمین خودش سلب مالکیت شود. آن شرکت بیمه ای که نقشه بازرسی ملک را می خواند در چنین وضعیتی باید به خریدار هشدار بدهد که او دارد زمینی را میخرد که قسمتی از آن از فروشنده سلب مالکیت شده است. برای وکیل شما مهم است که شرکت بیمه ای را انتخاب کند که عملاً طی سالیان دراز نشان داده است که قابلیت آن را دارد و مایل است که به پای بیمه ای که داده است بایستد یعنی باید خوشنام باشد.

برنامه ریزی شغلی مبادله مشابه

از: دیوید اسحق پور (ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

«مبادله مشابه» L.K.E. Like Kind Exchange برای کسانی که در معاملات املاک سرمایه گذاری میکنند یکی از بهترین راهها برای صرفه جوئی در پرداخت مالیات است.

«مبادله مشابه» روشی مردم پسند است. طبق بخش ۱۰۳۱ قوانین مالیاتی آنهاییکه ملکی را میفروشند و ملک دیگری میخرند با شرائطی میتوانند برای سودی که از فروش نصیبشان شده مالیات نپردازند.

«مبادله مشابه» برنامه بسیار ساده ای است بدین شرط که دقیقاً تنظیم شود.

بطور مثال یک سرمایه گذار ملکی را میفروشد، یک واسطه (میانجی) میتواند پول فروش را در «اسکرو» نگاه دارد تا شخص فروشنده ملک دیگری را که میل دارد بخرد، اطلاع دهد. بعد از فروش ملک اولیه، انتخاب ملک جایگزین باید در عرض ۴۵ روز انجام پذیرد و کلوزینگ باید در عرض ۱۸۰ روز اجرا شود و خرید به ثبت برسد.

برای استفاده از برنامه «مبادله مشابه»، ارزش ملک جدید باید لاقلاً مطابق ارزش ملک قبلی یا گرانتر از آن باشد. برای تسهیل رد و بدل معامله، شخص رابط باید مدارک لازمه را تهیه کند. این شخص باید دارای شرایط لازم باشد. با وجودیکه نقش مهمی را بازی میکند ولی هیچ حق مالکیت ندارد و احتیاجی هم به حضور او در کلوزینگ نیست.

همانطور که در نوشتار اخیر ذکر شده بود اخیراً اداره مالیات موافقت خود را با برنامه دیگری بنام «مبادله مشابه وارونه» Reversed Like Kind Excahnge ابلاغ کرد. طبق این برنامه فروشنده میتواند قبل از اینکه ملکی را بفروشد، ملک دیگری را بخرد. در واقع این انتقال بصورت معکوس اجرا میشود. بجای اینکه اول باید ملکی را فروخت و با پول آن ملک دیگری خرید، شخصی که مالیات میدهد حق دارد اول ملک جدیدی بخرد و بعداً ملک اولیه را بفروشد.

برای جلوگیری از اینکه شخص مالیات دهنده در عین حال صاحب دو ملک نباشد (ملک قدیمی و ملک جایگزینی) قوانین مالیاتی این امکانات را میدهند که شخص واسطه که دارای شرایط لازم است میتواند سند مالکیت ملک جایگزینی را باسم خود ثبت کند.

به مضمون دیگر، در «مبادله مشابه» کلاسیک واسطه فقط حق نگهداری پول فروش ملک اولیه را دارد تا اینکه شخص مالیات

دهنده برای کلوزینگ «ملک جایگزینی» حاضر باشد. طبق قوانین جدید مالیاتی تا مادامی که ملک اولیه بفروش نرفته، سند مالکیت به اسم شخص واسطه خواهد بود.

بخش دیگری از قوانین مالیاتی ۱۰۳۱ که کمتر مردم با آن آشنا هستند مربوط به «اصلاح مبادله مشابه» است. با پولی که از فروش ملک اولیه در دست شخص واسطه Intermediary است میتوان از آن برای بهبودی نوسازی و حتی ساختمان ملک جایگزینی استفاده کرد. قابل توجه اینست که مالیات دهنده میتواند این اصلاحات اعم از نوسازی یا کارهای ساختمانی را قبل از خرید ملک جایگزینی انجام دهد. واضح است که این برنامه به صلاح مالیات دهنده است. اغلب اوقات قیمت «ملک جایگزینی» ایده آل، کمتر از مبلغی است که از فروش ملک اولیه بدست میآید و شخص مایل است که مازاد مبلغ را خرج ملک جایگزینی بکند تا مالیات روی سود فروش ملک اولیه بالا تعلق نگیرد. از طرف دیگر ممکن است که در بازار، ملکی باب پسند او پیدا شود و شخص میتواند برنامه ساختمانی برای این ملک جایگزینی تهیه کند و بعد آنرا بخرد.

باید در نظر داشت که ضروریست که این معاملات دقیقاً مطابق قوانین مالیاتی ۱۰۳۱ اجرا شود. انتخاب ملک جایگزینی باید در عرض ۴۵ روز اجرا شود. همچنین مبالغی که از فروش ملک اولیه بدست آمده باید تا تاریخ خرید ملک جدید خرج شود.

به مضمون دیگر، مادامیکه عملیات اصلاح و بهبود به اتمام نرسیده مالیات دهنده، صاحب ملک جایگزین نخواهد بود، سند مالکیت یا به اسم مالک قبلی یا شخص واسطه خواهد بود. تذکر بدهیم که عملیات بهبود نمیتوانند توسط خود مالیات دهنده، اقوام یا آژانس او انجام بگیرند.

در نتیجه: برای کسانی که در معاملات ملکی سرمایه گذاری میکنند «مبادله مشابه» عامل بسیار مفیدی برای تنظیم برنامه ای مالیاتی است.

با پیروی از تسهیلاتی که قوانین مالیاتی فراهم کرده اند میتوان از برنامه های دیگری مانند «مبادله مشابه وارونه» و «اصلاح مبادله مشابه» استفاده نمود.

برای استفاده کامل از بخش معاملات مبادله و جزئیات آن در قوانین مالیاتی ۱۰۳۱ لازم است که با حسابدار یا وکیلی که از امور مالیاتی کاملاً اطلاع دارد مشورت کنید.

برطرف میشود و اگر پروستات باز هم رشد کرد این مشکلات دوباره بروز می نمایند.

در سلولهای سالم بدن، عمل تقسیم سلولی با نظم و آرامش ویژه بدون شتاب و با توجه به نیاز، صورت میگیرد و همینکه نیاز به پایان رسید، تقسیم سلول نیز متوقف میشود. بطور مثال: اگر زخمی روی پوست بدن بوجود آید و بخشی از پوست از میان برود، سلولهای بافت زیرین زخم، تقسیم شده سلولها و بافت تازه میسازند، زخم را پر میکنند و عمل تقسیم پایان می یابد.

سرطانی شدن سلول میتواند ناشی از عوامل گوناگون باشد:

عوامل تولید سرطان در سلول: این عوامل مختلف هستند از قبیل:

وجود اکسیژن آزاد (Free Radical) که در هنگام متابولیسم چربی و مواد گواشتی بوجود می آید. این اکسیژن آزاد، فاقد یک بار الکتریکی است، بنابراین به هر عنصری در بدن که عهده دار تقسیم سلولی است برخورد کند، بدان می چسبد، ساختار و عمل و وظایف زن را دگرگون میسازد که در نتیجه، عمل تقسیم سلول شتابزده، بی رویه، لجام گسیخته صورت می گیرد، سلولهای فراوان بدست می آید و تشکیل غده و تومور میشود. به پیرامون خود دست اندازی میکند. بافتهای پیرامون را از بین می برد، جای آنها را میگیرد و اگر یک سلول به داخل خون راه یابد در اندام و بافت دیگر لانه می گزیند و غده سرطانی تازه در آن اندام بوجود می آید (انتشار = Metastases). این پدیده زیانبار و ناخواسته اگر در غده پروستات رخ دهد سرطان پروستات بروز میکند.

تشخیص: سرطان پروستات، در آغاز بیماری که غده سرطانی زیاد رشد نکرده و به اندامهای مجاور دست اندازی نشده و به اندامهای دیگر انتشار نیافته است، دارای همان علائمی است که برای غده خوش خیم پروستات یعنی بزرگ شدن آن ذکر شد. این علائم عبارتند از باریک شدن و منقطع شدن ادرار، احساس در خالی کردن ادرار زود بزود، احساس فشار، درخواستن در شب بطور مکرر.

پس از رشد غده سرطانی، فشار به پیرامون نیز علائمی روی «رکت» و دستگاه آمیزشی بوجود می آورد.

معاینه از سوی پزشک به کمک انگشت از راه مقعد: پزشک وجود پروستات، بزرگی و سفتی و نامنظمی شکل آنرا حس میکند و فشار روی آن ممکن است درد را بروز دهد.

آزمایش PSA: معمولاً این آزمایش نزد سالمندان سالی یکبار یا بیشتر انجام میگیرد. در آزمایش خون از بیمار، پروتئین ویژه ای که از پروستات ترشح و وارد خون میشود اندازه گیری میشود. این پروتئین را Prostatic Specific Antigen یا PSA می نامند. PSA در افراد تندرست معمولاً کمتر از ۴ است و اگر بیشتر باشد پزشک نسبت به بزرگی پروستات و یا سرطانی بودن آن مشکوک میشود و آزمایش های دیگر از قبیل اولترا ساوند، پرتونگاری و یا حتی نمونه برداری (بیوپسی) صورت می گیرد.

عوارض: زیانباریهای دیگر سرطان پروستات، افزون بر علائم ادراری، زیانباری روی دستگاه آمیزش یعنی کیسه منی و کانال منی است که منجر به ناتوانی در آمیزش و علائم گوناگون آن میشود. زیانباری روی رکتوم، تغییر در اجاب مزاج، بیوست، اسهال و حتی انتشار سرطان به رکتوم، وجود خون در ادرار و انتشار سرطان به مثانه،

انتشار سرطان به اندامهای نزدیک و دور دست.

درمان سرطان پروستات: سرطان پروستات معمولاً از ۵۰ سالگی و پس از آن بروز میکند. گاهی سیر تکامل آن خیلی آرام است و در موارد دیگر خیلی شتابان. بنابراین پس از تشخیص این سرطان، پزشک با توجه به سیر تکامل بیماری، پیشینه خانوادگی و شخصی از دید وجود سرطان های مختلف و بویژه با توجه به سن بیمار، تصمیم لازم اتخاذ میکند. این راههای درمانی عبارتند از:

عمل جراحی برای برداشتن پروستات: اگر سیر تکامل بیماری شتابان و بیمار نسبتاً جوان باشد و یا اگر در پیشینه بیمار سرطان دیگری هم وجود داشته باشد و یا در پیشینه خانوادگی، در پدر و یا برادران، سرطان پروستات وجود داشته است، پزشک صلاح میداند که عمل جراحی انجام شود. اگر سرطان به پیرامون خود و یا اندامهای دور انتشار یافته باشد، افزون بر عمل جراحی، رادیو درمانی و یا شیمی درمانی و یا هر دو نیز دستور داده میشود.

رادیو درمانی: تابانیدن پرتو X بطور مستقیم روی غده سرطانی.

کاشتن دانه های رادیو اکتیو: دانه های رادیو اکتیو را جراح با کمک یک سرنگ و با استفاده از اولترا ساوند از راه رکتوم برای دیدن مسیر سوزن وارد غده میسازد. این دانه ها بتدریج بافتهای اطراف خود را چه سرطانی و چه غیر سرطانی از میان می برند. زیانباری در این راه درمانی، خطر برای بافتهای پیرامون است و بروز عوارضی از قبیل سوراخ شدن رکتوم و بروز فیستول بین رکتوم و مجرای ادرار و یا بروز فیستول در مثانه.

درمان با کمک سرما: در این شیوه ازت مایع (نیتروژن) با کمک اولترا ساوند برای شناسائی محل وارد غده پروستات میشود. این مایع باعث سرمای شدید و منجمد شدن (یخ زدن) بافت ها میشود و سلولها را می کشد.

شیمی درمانی: با وارد کردن مواد شیمیائی ویژه به بدن، سلولهای سرطانی می میرند. این شیوه درمانی نیز دارای زیانباریهای جانبی میباشد از قبیل ریزش مو، حالت تهوع، بی اشتها، خستگی، آمادگی برای بروز عفونت و غیره. مواد شیمیائی که هم اکنون بکارگیری میشود، بسیار بهبود پیدا کرده است و عوارض کمتری دارد.

شیوه زندگی: این روش بسیار تازه و جالب است و آزمایش روی آن ادامه دارد.

بیماری که دچار سرطان پروستات است و به عللی آمادگی برای دیگر روش های درمانی ندارد، با پرهیز غذائی شدید که فاقد گوشت و چربی و سرشار از میوه و سبزی و حبوبات است، زیر درمان قرار میگیرد. ورزش، ویتامین E و C و پیاده روی نیز توصیه میشود.

با بکارگیری از این شیوه آزمایشی، سیر تکامل سرطان در بسیاری از بیماران متوقف شد و در گروهی، غده سرطانی کوچکتر و نتیجه آزمایش PSA کاهش یافت.

شماری از دانشمندان بر این باورند که افزایش PSA در سرطان پروستات، نشانگر انتشار بیماری به نقاط دور دست است.

به هر رو برای تشخیص و درمان باید بطور منظم با پزشک دیدار شود.

اقتصادی

از: هوشنگ نعمت زاده

اکثر محافل اقتصادی کشور تصور دارند که بانک مرکزی در اجلاس نوامبر بهره های دولتی را با ازدیاد یک چهارم درصد به میزان ۴ درصد برساند. این محافل دلیل این پیش بینی را در این میدانند که مادامی که اقتصاد کشور در حال توسعه بوده و نسبتاً خوب است میزان تورم با توجه به اینکه بانک مرکزی یازده بار از تاریخ جون ۲۰۰۴ بهره ها را بالا برده است هنوز زیاد است. از اواسط سال ۲۰۰۴ به بعد برنامه بانک مرکزی (Federal Reserve) در این بود که بهره ها را در میزانی قرار دهد که اقتصاد کشور را در حالت موازنه قرار داده تورم زیاد نشود. ولی سؤال اصلی اینست که این موازنه فرضی در چه حدی قرار دارد و رشد اقتصاد کشور میبایست در چه حد باشد. البته میزان تورم پس از حادثه توفان کاترینا افزایش پیدا کرد و باعث شد که قیمتهای اقلام زیاد تغییر کند ولی این قیمتها اخیراً تقلیل پیدا کرده اند. بطور مثال قیمت نفت خام که پس از حادثه توفان به ۷۰ دلار هر بشکه رسیده بود در هفته آخر اکتبر به ۵۱ دلار تقلیل پیدا کرد.

طبق آمار منتشره دولت، اقتصاد کشور در سه ماه سوم سال بمیزان سالیانه ۳٫۸ درصد توسعه پیدا کرد. این میزان قابل توجهی است و تقریباً تورم را خنثی میکند و نمودار اینست که توفان کاترینا اثری بسیار منفی در اقتصاد کشور نداشته است. در ضمن سؤال دیگر در مورد برنامه های احتمالی آینده بانک مرکزی و اثر آن در اقتصاد کشور، بازنشستگی داوطلبانه رئیس یهودی بانک مرکزی آقای «آلن گرین اسپن» میباشد که در ژانویه سال آینده پست خود را ترک خواهد کرد. این مقام بسیار مهمی است که مستقل میباشد و حتی پرزیدنت و کنگره آن شخص را طبق قانون نمیتوانند از کار برکنار کنند و فقط خود او میتواند کناره گیری نماید. البته شخصی جدید را پرزیدنت کاندید مینماید و کنگره می بایست تصویب نماید. بنابراین عقاید شخصی رئیس بانک مرکزی اثر مستقیم در اقتصاد کشور دارد. نظر و عقاید شخصی آقای گرین اسپن همیشه محافظه کارانه و او بیشتر نگران میزان تورم بود و توجه زیادی داشت که توسعه اقتصادی کشور در میزانی قرار گیرد که ترقی آن باعث ایجاد تورم اضافه نگردد و بطور خلاصه در بیشتر مواقع با بالا بردن میزان بهره ها باعث رکود اقتصاد کشور میگردد. شخص جدید امکان دارد عقیده ای بر خلاف ایشان داشته باشد و مصوبات بانک مرکزی جهت اقتصاد کشور



را در درازمدت تغییر دهد.

اداره مالیات کشور قوانین مالیاتی کشور را در سال ۲۰۰۵ تغییر خواهد داد. طبق مصوبات جدید ضریب معافیت شخصی همسر و کودکان نفری ۳٫۳۰۰ دلار خواهد بود. همچنین میزان معافیت خانوادگی مخارج بدون صورت و دلیل به مبلغ ۱۰٫۳۰۰ دلار خواهد رسید. در ضمن مبلغ معافیت هدیه برای هر خانواده مبلغ ۱۲٫۰۰۰ دلار خواهد بود. قوانین دیگر حقوقها و قوانین مالیاتی مربوط به شرکتها تغییر نخواهد کرد. در مورد نوع درآمد تجارتي، اداره مالیات قوانین را در مورد معاملات املاک روشن تر کرده است. در این مورد هر نوع درآمد اجاره از املاک، Passive Income تلقی خواهد شد. درآمد Active Income اینطور تشریح شده که صاحب آن مستقیماً در ایجاد آن مؤثر باشد مانند خرید و فروش اجناس و یا ارائه سرویس های مختلف مانند پزشکان و وکلاء و غیره. بنابراین طبق تشریح قانون جدید بطور مثال اگر شخصی یا مؤسسه ای خانه سازی و یا ساختمان سازی نموده و از آن مورد درآمد داشته باشد آن Active Income محسوب خواهد شد ولی اگر آن ملک را اجاره دهد آن Passive Income محسوب میشود. فرق اصلی این مورد در اینست که در مورد Passive Income مبلغ ۱۵٫۵٪ درصد مالیات Self Employment اخذ نخواهد شد. همچنین طبق قانون جدید مانند قبل فروش املاک و سهام در دراز مدت Capital Gains تلقی شده و میزان مالیات آن ۲۰ درصد میباشد و هیچ گونه فرقی در Passive Income یا Active بودن نوع سرمایه گذاری در این مورد نیست و درآمدهای غیر از این موارد تا میزان ۳۹ درصد شامل مالیات دولتی خواهد گردید.

سلول ها، ژن ها و سرطان پروستات

از: دکتر نیشان بامداد

سرطان پروستات فراوانترین سرطان نزد مردان در امریکا بشمار میرود و سالی بیش از ۲۳۰,۰۰۰ نفر در این کشور بدان دچار میشوند. برای شناسائی سرطان پروستات لازم است با غدهٔ پروستات، ساختار و عمل آن آشنا شویم.

این غده پس از ۵۰ سالگی نیز به رشد و نمو خود ادامه میدهد و بزرگ شدن آن باعث تنگی مجرای ادرار شده و مشکلات فراوانی در پیری بوجود می آورد.

بزرگ شدن این غدهٔ جنسی، زیر تأثیر غدهٔ دیگر جنسی یعنی بیضه ها قرار دارد و ترشح تستوسترون از بیضه به افزایش حجم پروستات کمک میکند.

علائم: بزرگ شدن پروستات، باعث فشار روی مجرای ادرار شده و علائم زیر را در پیران بوجود می آورد:

- باریک شدن ادرار
 - ادرار منقطع
 - خالی شدن ناکامل مثانه
 - کاهش در حجم مثانه و گنجایش نگهداری میزان کمتر ادرار.
- علت کاهش در حجم مثانه، خارج کردن ادرار با فشار بیشتر به مثانه و انقباض آن بطور مکرر و با اراده، هنگام ادرار کردن است. فرد برای خالی کردن مثانه، جدار ماهیچه ای مثانه را با ارادهٔ خود می فشارد و این علل همانند ورزشی است برای رشته های ماهیچه ای که سرانجام به رشد این ماهیچه می انجامد و رشد ماهیچه از درون این کیسه باعث کاهش ظرفیت آن میشود. مثانه زود بزود با مقدار کمتری از ادرار پر میشود و نیاز به خالی کردن ادرار رخ میدهد. این پدیده ممکن است هنگام روز مشکل زیادی تولید نکند ولی هنگام شب، فرد سالمند را بارها از خواب بیدار کرده و او را بسوی توالت روانه می کند. در نتیجه، بی خوابی نیز بر مشکلات می افزاید و فرد را خسته می کند.

عمل پروستات: پروستات مایعی ترشح میکند که هنگام عبور منی از مجرا، منی را در بر می گیرد، آنرا رقیق می کند و به اسپرماتوزوئیدهای منی، امکان میدهد که آسانتر شنا کنند و بهتر وظایف خود را انجام دهند. منی در بیضه ها آماده می شود. اسپرماتوزوئیدها از تقسیم سلولهای بافت بیضه ها بدست می آیند، هنگام خروج منی از بیضه و وارد شدن آن به کانال منی، این ماده در کیسهٔ منی وارد شده و با مایع ترشح شده از سوی پروستات مخلوط و از مجرای ادرار خارج میشود و اگر آمیزشی صورت گرفته باشد و تخمکی در زهدان زن منتظر باشد، اسپرماتوزوئید با آن می آمیزد و نخستین سلول جنین تشکیل میشود و با تقسیم مکرر و افزایش آن جنین رشد میکند.

برای آگاهی بیشتر از شیوه تولید منی و اسپرماتوزوئید از سلولهای بیضه، بهتر است با ساختار سلول و اعمال جالب آن آشنا شویم و سپس

بروز سرطان پروستات را از سرطانی شدن یک سلول و چگونگی آن و تشکیل غده (تومور) به تفصیل مطالعه کنیم. سرطانها در اندامهای گوناگون، هر یک در اندامی که قرار دارد، یک بیماری مستقل را تشکیل میدهند ولی همهٔ سرطانها از یک نظر با هم همانند هستند: همهٔ سرطانها در آغاز از سرطانی شدن یک سلول ناشی می شوند.

اسرار و شگفتیهای سلول در تن آدمی

یاخته یا سلول (cell): کوچکترین واحد ساختار موجودات زنده، انسان، حیوان و گیاه را یاخته یا (سلول) یا cell تشکیل میدهد.

سلول یا یاختهٔ تن آدمی را اگر با میکروسکوپ ۲۰۰ بار بزرگ کنیم، آنگاه میتوانیم آنرا ببینیم و اگر بخواهیم ساختار درون آنرا تماشا کنیم باید از میکروسکوپ های الکترونیکی بسیار قوی کمک بگیریم. بدن ما از یکصد تریلیون یاخته درست شده است. شمار یاخته ها در اندامهای گوناگون متفاوت است مثلا" مغز به تنهایی از یکصد بیلیون یاخته ساخته شده است.

ساختار سلول: هر یاخته با یک لایه یا پوشش پوشیده شده است که دارای سوراخهایی است که ارتباط بین درون و بیرون سلول را برقرار میسازد. در درون یاخته، سیتوپلاسم (پروتوپلاسم) وجود دارد و در میان آن هستهٔ سلول قرار گرفته است.

پروتوپلاسم: سیتوپلاسم تشکیل یافته است از مواد گوناگون از قبیل: پروتیدها (اسیدهای آمینه) لپیدها (اسیدهای چربی) مواد نشاسته ای (گلوکز)، نمک های کانی، ویتامین ها، آب و عناصر دیگر. همهٔ این مواد بصورت محلول، مخلوط یا شناور در آب قرار دارند. میزان آب در پروتوپلاسم از همهٔ مواد دیگر بیشتر است.

مواد موجود در پروتوپلاسم شامل عناصری است که سلول، آنها را از خون می گیرد تا در درون خود با کمک فعل و انفعالات شیمیائی مواد لازم را بسازد و به بیرون از سلول انتقال دهد. تمام موادی که در یک اندام ساخته میشود، در سلول ساخته شده است از قبیل: پروتئین ها، آنزیم ها، هورمون ها و غیره و نیز مواد زاید که از فعل و انفعالات درون سلول بدست آمده و باید خارج شود.

هستهٔ سلول: هستهٔ سلول همهٔ عوامل ارثی و ژنتیک موجود زنده را در بر می گیرد. در هستهٔ سلول آدمی ۲۳ جفت کروموزوم قرار دارد و نزدیک یکصد هزار ژن روی کروموزومهای هر سلول نشسته است.

هر ژن ساخته شده است از دو نوار بافته شده بشکل نردبان و هر نوار از قطعاتی درست شده است که حاوی حروف DNA (دی اوکسی ریبو نوکلئیک اسید) است که با جابجائی این حروف، ژن های مختلف بوجود آمده با کدها، فرمانها و وظائف گوناگون. کروموزمها بصورت جفت جفت در هستهٔ سلول قرار دارند و جفت ۲۳ (XY) سرنوشت نخستین سلول جنین را در زهدان زن از دید جنسیت تعیین میکند و جنین بصورت یک پسر یا دختر در زهدان رشد میکند.

جنسیت: پدیدهٔ جنسیت بدینگونه صورت می گیرد.

از آمیزش اسپرماتوزوئید (سلول جنسی در مرد) با تخمک (سلول جنسی در زن) نخستین سلول جنین بدست می آید.

زوج کروموزوم ۲۳ (کروموزوم XY) در سلولهای مرد، از دو کروموزوم تشکیل شده است که از دید ساختاری با هم متفاوت اند. یکی را X و دیگری را بنام Y می خوانند. در سلولهای زن، زوج کروموزوم ۲۳ با هم همانندند و بصورت X X نشان داده میشوند. ولی زوج کروموزوم دیگر، در مرد و زن همانند است. هنگام آمیزش، با بینش بدانکه، اسپرماتوزوئیدها، گروهی دارای کروموزوم X و گروه دیگر دارای کروموزوم Y هستند، بسته به اینکه یک اسپرماتوزوئید از کدام دسته، با تخمک آمیزش یابد، سلولی بدست میآید که دارای زوج کروموزوم X X و یا کروموزوم X Y است. X X یک دختر و یا YX یک پسر است.

برای روشن تر شدن شرح بالا باید ببینیم کروموزوم ۲۳ در اسپرماتوزوئید چگونه بدست می آید. بطور کلی سلول آمیزشی در مرد (اسپرماتوزوئید) یا در زن (تخمک) در دستگاه آمیزشی مرد یا زن درست میشود. در مرد، سلولهای بیضه تقسیم می شوند تا اسپرماتوزوئید را بسازند. ولی بر خلاف همهٔ سلولهای بدن در تقسیم یک سلول در بیضه، کروموزومهای سلول از حالت جفت خارج شده بشکل دو تک کروموزوم و در زوج ۲۳ بشکل X و یا Y در می آیند. بنابراین در گروهی از اسپرماتوزوئیدها، کروموزوم ۲۳ بشکل Y و در گروهی دیگر بشکل X است.

هنگام آمیزش، یک اسپرماتوزوئید که از دیگران زرنگ تر است به تخمک میرسد و با آن می آمیزد. این اسپرماتوزوئید موفق اگر دارای کروموزوم ۲۳ نوع Y باشد با کروموزوم ۲۳ تخمک X همراه شده و در نخستین سلول جنین زوج کروموزم ۲۳ بشکل XY بدست می آید و جنین پسر است و اگر در این اسپرماتوزوئید کروموزوم ۲۳ بشکل X باشد با کروموزوم X در تخمک همراه شده و جفت کروموزوم XX را در سلول جنینی میسازد که نتیجه یک دختر است.

بطور کوتاه در ۲۳ جفت کروموزوم، کروموزمهای یک جفت همانند هستند. ولی در مرد، تنها در جفت ۲۳، دو تک کروموزوم یکسان نیستند. چه یکی بشکل X است و دیگری بشکل Y و در اسپرماتوزوئید هم کروموزوم در گروهی از آنها کروموزوم X و در گروه دیگر کروموزوم Y است. اگر X به تخمک برسد و با آن آمیزش یابد، سلولهای جنینی همگی X X هستند یعنی جنین دختر است ولی اگر اسپرماتوزوئید Y با تخمک بیامیزد، سلولهای جنین دارای جفت ۲۳ XY خواهند بود که جنین پسر است.

اعمال سلول: سلول های هر اندام، کلیهٔ اعمال و وظائف گوناگون آن اندام را بعهده دارند. مثلا" لوزالمعده (Pancreas) از دو بخش ساخته شده. بخش میانی که جزایر لانگرهانس نامیده میشود و سلولهای آن عهده دار ساخت انسولین هستند که به خون داده میشود تا در اختیار سلولهای بدن قرار گیرد، سلول های بدن، با حضور و کمک انسولین میتوانند بوسیلهٔ اکسیژن که از هموگلبین خون دریافت میدارند مواد قندی را سوزانده و نیرو تولید کنند. بدون انسولین، متابولیسم و سوخت مواد قندی صورت نمیگیرد.

سلولهای بخش بیرونی غدهٔ لوزالمعده، شیره های گوارشی را

میسازند از قبیل: آمیلاز، مالتاز، لیپاز، تریپسین که مواد اصلی غذایی (پروتیدها، چربی ها و قندها) را می شکنند آنها را گوارش میدهند و تبدیل میکنند به مواد ساده تر و قابل جذب (اسیدهای آمینه، اسیدهای چرب، گلوکز). این مواد بصورت محلول، یا مخلوط و یا شناور در آب بوسیلهٔ پُرزهایی روده (مخاط) جذب و وارد خون می شوند.

مثال دیگر: غدهٔ تیروئید، در جلو گردن زیر برجستگی سیب آدم و زیر پوست قرار دارد. تیروئید مواد لازم (یُد) را از خون میگیرد و (تیروکسین) میسازد و وارد خون میکند. بنابراین سلولهای غدهٔ تیروئید مواد لازم را از خون میگیرند و در خود با کمک فعل و انفعالات شیمیائی، هورمون مترشحهٔ تیروئید را می سازند و به خون میدهند.

اسرار و عجایب درون یاخته: بزرگترین و شگفت انگیزترین اسرار تن آدمی در درون سلول نهفته است: درون پروتوپلاسم سلول، همانند نقشهٔ یک شهر دارای مناطق مختلف (blocks) و راهها و چهارراه های مختلف است. برخی از این راهها، ذرات مواد لازم را که از خون گرفته شده به مناطق گوناگون سلول میرسانند و برخی دیگر از راهها مواد ساخته شده را به بیرون از یاخته انتقال میدهند.

در درون خیابانها، ذرات و ملکولها و عناصر گوناگون در حرکت هستند که با کمال شگفتی راه خود را می شناسند. به چهار راه که میرسند به راست به چپ و یا مستقیم روانه میشوند تا به مقصد برسند. در مناطق گوناگون سلول آزمایشگاه ها قرار دارند که با کمک فعل و انفعالات شیمیائی گوناگون عهده دار تهیه و ساخت مواد لازم بدن هستند.

سلولها، با وجود ریزی، دنیائی از اسرار، اعمال و وظائف تن آدمی را بعهده دارند و بی شک، پیچیده ترین پدیده های دنیای هستی را بوجود می آورند.

سلول سرطانی: همانگونه که اشاره شد، همه سرطانها از سرطانی شدن یک سلول آغاز میشوند. چگونگی بروز سرطان در سلول برای مطالعهٔ همهٔ سرطانها ضروری است:

برای سرطانی شدن یک یاخته (سلول)، تغییراتی در فرمول یک ژن یا چند ژن رخ میدهد. این تغییر در فرمول DNA یا (ریبونوکلئیک اسید) باعث دگرگونی در ساختار و وظائف ژن شده و یکی از خصوصیات این تغییر، بروز شتاب در تقسیم سلول، بی رویه شدن این تقسیم و لجام گسیختگی این تقسیم است که سلولهای سرطانی شتابزده بوجود آمده و بصورت بافتی فشرده به شکل یک غده (تومور) در می آیند. اگر این تومور، تنها ناشی از افزایش یک سلول عادی غیر سرطانی باشد، یک غدهٔ خوش خیم بوجود می آید که سرطانی نیست و به شکل محدود در یک کیسه باقی می ماند و به پیرامون خود دست اندازی نمی کند و به نقاط دیگر بدن هم انتشار نمی یابد. اگر این تومور با عمل جراحی برداشته شود، هیچگونه خطری در آینده پیش بینی نمیشود و اگر بماند و بزرگتر شود، تنها مشکلی که رخ میدهد فشار غده است به اعصاب همسایه و ایجاد درد و ناراحتی های دیگر که با برداشتن غده برطرف میشود.

در بزرگتر شدن پروستات تا زمانی که بافت پروستات سرطانی نشده است مشکلات اداری بروز می کند که در بالا اشاره شد و اگر غده از بدن خارج شود مشکل نیز برطرف میشود و اگر از درون مجرا غده تراشیده شود، مجرا بازتر شده و مشکلات ادراری برای چند سالی

یهودیان هند

برگرفته از سایت انجمن کلیمیان تهران

مقدمه: هند دارای یکی از قدیمیترین تمدنهای جهان است و تاریخ شکل گیری آن با تاریخ ایران و مهاجرت آریائی ها به مرکز آسیا مربوط میشود. در زمان سلطنت غزنویان در ایران، این کشور چندین بار توسط سلاطین این سلسله مورد حمله قرار گرفت و در قرون بعد یک دریانورد پرتغالی بنام واسکودوگاما پای اروپاییان را به هند باز نمود و بعدها به تدریج هلندیها، فرانسویها و انگلیسیها بر آن مسلط شدند.

هند در جنوب آسیا قرار دارد و مساحت آن ۳/۲۹ میلیون کیلومتر مربع است. جمعیت آن ۹۷۵/۷۷ میلیون نفر و مردم آن از نژادهای سفید (آریایی) و سیاه (دراویدی) و زرد میباشند. در هند بنا به اقتضای اجتماعی و سیاسی به زبانهای متعددی تکلم میشود که تعداد زیادی از آنها زبان رسمی محسوب میشوند ولی مهمترین زبانهای رایج این کشور هندی، اردو و انگلیسی است.

بالغ بر ۸۰ درصد مردم هند پیرو آیین هندو، ۱۱ درصد مسلمان، ۲/۴ درصد مسیحی، حدود یک درصد سیک و ۰/۷ درصد بودایی و ۴/۵ درصد باقیمانده پیروان مذاهب دیگر میباشند.

نوع حکومت آن جمهوری متحد است که در سال ۱۹۴۷ از انگلیس استقلال یافت و در ۳۰ اکتبر ۱۹۴۵ به عضویت سازمان ملل متحد درآمد و در عین حال عضویت خود را در سازمان کشورهای مشترک المنافع انگلیس نیز حفظ نمود.

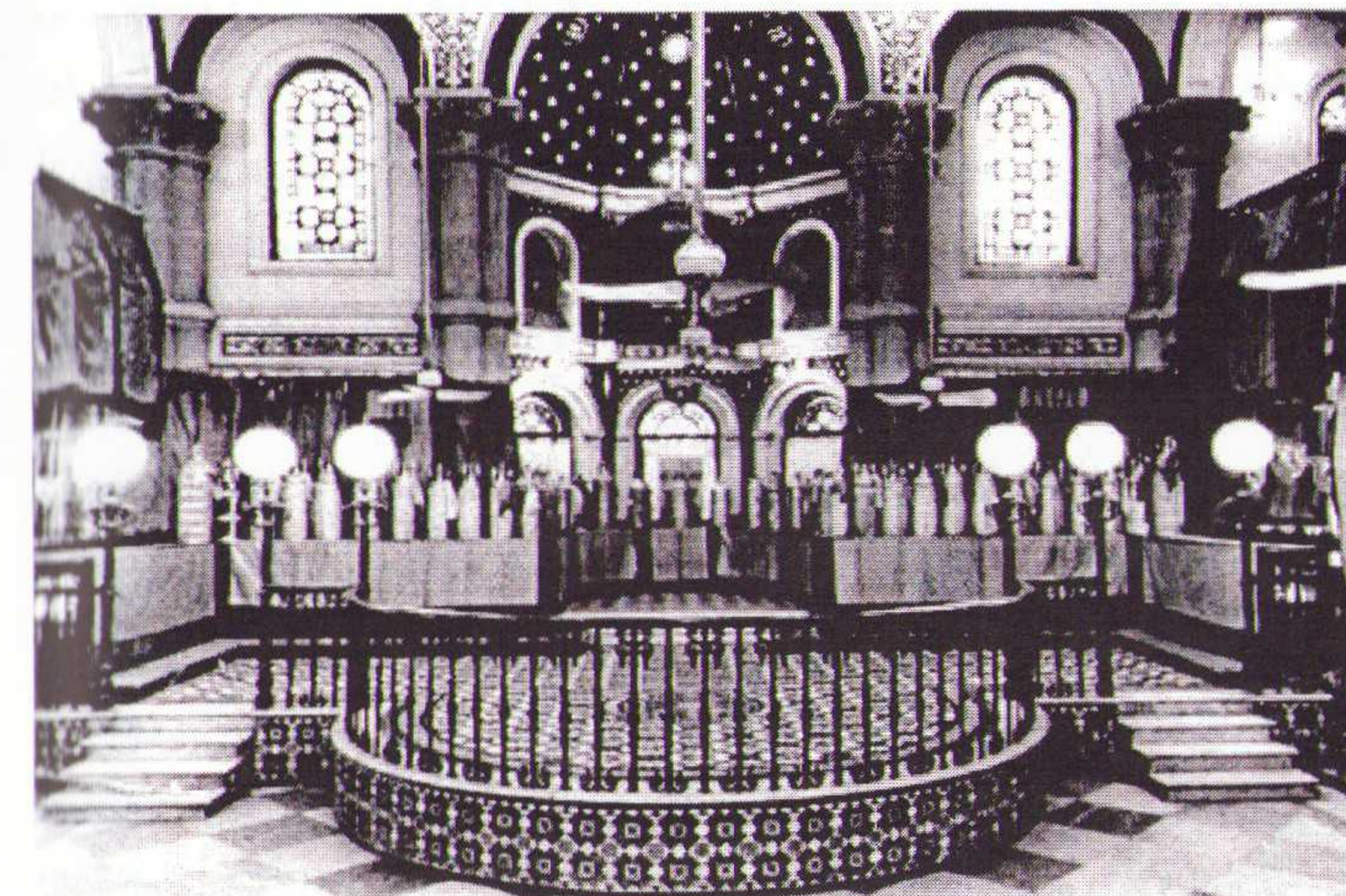
دهلی نو پایتخت هند است و از شهرهای مهم آن میتوان به کلکته، بندر بمبئی و بندر مدرس اشاره نمود. هند را به نام جمهوری بهارات یا کشور هفتاد و دو ملت نیز میشناسند.

کنیسای شهر کچی (Kochi) در جنوب هند از مناطق دیدنی برای گردشگران محسوب میشود. مناره آن در انتهای کوچه ای به نام «یهودیان» قرار دارد و سنگ فرش آن از کاشیهای رنگ آمیزی شده در چین میباشد، لوسترهای این کنیسا از شیشه های رنگارنگ اروپایی است و طومارهای تورات در جایگاه خاصی نگهداری میشود. شانزده زن و مرد سالخورده اعضای این کنیسا هستند. یکی از اعضای این کنیسا معتقد است با توجه به سیر صعودی مهاجرت جوانان، تعداد اعضای این کنیسا در ده سال آینده به صفر خواهد رسید.

تاریخ یهودیان هند قدمتی دو هزار ساله دارد. بر اساس روایات موجود، مهاجرت قوم یهود از زمان پادشاهی حضرت سلیمان آغاز شده است. اولین سند تاریخی در این ارتباط حدوداً «به سال یک هزار تقویم عبری (۲۷۶۰ ق.م) مربوط میشود. در کنار یهودیان سواحل مالابار در جنوب غربی هند، عده ای از یهودیان نیز در سواحل کنکان در جنوب بمبئی سکونت دارند که باقیمانده یهودیان پناهنده از کشور عربستان میباشند که کشتی آنها در سواحل کنکان پهلو گرفت. این گروه از یهودیان با حفظ سنتهای اصلی خود به اکثریت پیوستند و بدین ترتیب بزرگترین گروه یهودی را در هند پایه گذاری نمودند تا این حد که تعداد آنها در سال ۱۹۹۵ بالغ بر شش هزار تن بود. یهودیانی که آنها

را به نام یهودیان بغدادی میشناسند اکثراً از قشر متوسط جامعه هستند و در جامعه بمبئی و کلکته و دیگر مستعمرات سابق انگلستان فعالیت چشمگیری دارند.

کنیسای ماگن داوید در کلکته



متأسفانه در سال های ۱۶۲۳-۱۵۴۳ میلادی در شهر گوآ - هند که زمانی مستعمره پرتغال بود بیش از یکصد یهودی پرتغالی پس از بازجویی سوزانده شدند.

از قرن نوزدهم به بعد گروههای مهاجر کوچکی از کشورهای عراق، ایران و سوریه اکثراً به صورت بازرگان در بمبئی و کلکته استقرار یافتند. در سال ۱۹۴۷، همزمان با استقلال هند در این کشور پنجاه هزار یهودی سکونت داشتند. اما در حال حاضر تعداد آنها حدود پنج هزار نفر میباشد. یکی از اعضای کنیسای شهر دهلی-هند میگوید مهاجرتها اکثراً دلایل اقتصادی و شخصی دارد. از دیدگاه او یهودیان در هند هیچگاه تحت تعقیب نبوده اند و جو ضدیت با آنها نیز حاکم نبوده است. بعضی خانواده ها هم به علت نگرانی از آینده فرزندان و احتمال عدم امکان ازدواج با همکیشان خود و به امید آینده ای بهتر از نظر شغلی مهاجرت نمودهاند.

یکی از زنان کنیسای شهر کچی که اخیراً همسرش را از دست داده و به نشان عزا لباس محلی خاص سفیدی به تن دارد میگوید: «در زمان گذشته یهودیان در این شهر زندگی آرامی داشتند و همگی در کنار یکدیگر در منطقه ای یهودی نشین سکونت داشتند. ستاره های داوود روی بسیاری از پنجره های منازل یادآور سکنه قبلی خود هستند. اما اکنون در اکثر این منازل دستفروشها به فروش اشیاء عتیقه به گردشگران مشغول هستند. اجداد من و همسرم حدود سال ۱۵۰۰ میلادی از اسپانیا به طرف سواحل جنوبی هند گریختند. در آن موقع در شهر کچی، یهودیانی ساکن بودند که پس از خرابی اورشلیم در قرن یکم میلادی به این شهر آمده بودند و به بازرگانی اشتغال داشتند. آنها به ما «خارجی» خطاب میکردند. پس از آن استفاده از لقب «سیاه» و «سفید» نیز رواج یافت، چرا که یهودیان تازه وارد پوست روشنتری داشتند».

تقسیم و جداسازی دو اجتماع سابق و فعلی در میان جامعه یهودیان بمبئی نیز وجود داشت. به نظر میآید یهودیان در این ناحیه از سده های اولیه تاریخ عبری سکونت داشته اند ولی هیچگونه ارتباطی با دنیای یهود خارج از محدوده خود نداشتند. تنها در قرن هجدهم میلادی یکی از دانشمندان یهود از وجود آنها اطلاع یافت و آنها را مجدداً با سنن قدیم آشنا نمود. پس از آن یهودیان به شهر بندری بمبئی نقل مکان نموده و بسیاری از مردان یهود به ارتش هندی-انگلیسی پیوستند. در همان زمان اولین گروه از یهودیان بغدادی نیز وارد بمبئی شدند.

به نقل از یکی از ساکنین یهودی به نام «سلیمان صوفر» که ریاست یهودیان بغدادی را به عهده دارد، پیشینیان آنها در سال ۱۸۰۰ میلادی قبل از دستگیری در عراق به این ناحیه گریخته اند. به همین جهت زبان مادری این گروه از یهودیان عملاً عربی است. هماهنگی میان انگلیسیها و یهودیان عراقی به سرعت آنها را جزو بازرگانان پرنفوذ نمود. در سال ۱۹۴۷ همزمان با خروج استعمارگران، یهودیان بغدادی هم این منطقه را ترک کردند. آنها به علت اینکه هند به سوی حکومت سوسیالیستی سوق مییافت برای خود و فرزندانشان آینده ای نمیدیدند. از دیدگاه سلیمان صوفر آنها گذشته غم انگیزی داشته اند چرا که تعداد یهودیان بغدادی در ۵۰ سال پیش بالغ بر ۱۵ هزار نفر بود اما در حال حاضر تعداد آنها فقط یکصدوپنجاه نفر میباشد. در حال حاضر از مدرسه ای که موقوفه یهودیان است زیاد استقبال میشود ولی اکثر دانش آموزان آن، مسلمانان نواحی مجاور هستند.

از دو هزار یهودی اروپایی که در جنگ جهانی دوم به هند گریخته بودند حتی یک نفر هم باقی نمانده است. هندیهایی مردمانی بسیار شکیب و انعطاف پذیر هستند چرا که هندوها و مسلمانان این ناحیه به راحتی یهودیان را در کنار خود جای داده اند و جو ضد یهودی در آن منطقه وجود ندارد. کودکان یهودی هیچگاه نگرانی از اعلام مذهب خود نداشته اند. یکی از جامعه شناسان به این نکته اشاره دارد که گوناگونی فرهنگی در آداب و رسوم هندیهها بسیار گسترده است. دلیل اصلی هم وجود نواحی مستقل و مختلف است. اینکه هر گروه اجتماعی با توجه به اعتقادات مذهبی خود، آداب خاصی اعم از نوع خوراک، پوشاک و غیره دارد، امکان پذیرش مهاجرین خارجی مثل یهودیان را سهلتر

بزرگترین عیب ها

بی حرمتی در وقت صحبت

کاهلی در وقت خدمت

ناشکری در وقت نعمت

نابصوری در وقت محنت

بی خبری در وقت شوکت

گمراهی در وقت مشورت

خست در وقت سخاوت

بی تفاوتی در وقت محبت

ناپرهیزی در وقت سلامت

ایرج منشوری

پاسخ معمای سر درگم شماره گذشته



میکند. علاوه بر آن گروههای مختلف یهودی هم پیرو سنن خاص خود هستند. یهودیان بغدادی، مالابری و یا پارادسی از نظر رسوم با یکدیگر متفاوتند، حتی ازدواج گروههای مختلف با یکدیگر به ندرت صورت میگیرد. در حال حاضر حضور پنج هزار یهودی در بمبئی و در شهر نزدیک آن به نام «تانه» یهودیت را در هند زنده نگهداشته است. یکی از اعضای کنیسای «ماگن حسیدیم» در بمبئی میگوید با وجود اینکه هر ساله ۸ تا ۱۰ خانوار بار سفر میبندند، تعداد اعضای این انجمن ثابت میماند. در حال حاضر یهودیان زیادی که اصالتاً هندی هستند در اسرائیل سکونت دارند و تعداد یهودیان در هند حدود پنج هزار نفر است.

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۰	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰
۱۰																				
۹																				
۸																				
۷																				
۶																				
۵																				
۴																				
۳																				
۲																				
۱																				

نام	جشن میلاد	میلاد خدیجه	ساعت خدیجه
فرمانبر	گردو	آرامت	۹ صبح
خوشن	نختر	مشرانه	۱۵ صبح
روبرت	فندق	زین فودمالت	۱۱ صبح
دارپوش	بادام	سان فلاور	۱۳ ظهر
آبرت	پسته	ای-توزی	۱۵ عصر از ظهر

شما و مگیلا

از: عبدالرحمان عزیز

دعوت رسمی از جناب آقای مشه کتساو ریاست محترم جمهوری اسرائیل به ایتالیا

در روز سه شنبه ۱۶ نوامبر ۲۰۰۵ جناب آقای مشه کتساو برای دیدار رسمی با پاپ و مقامات دولت ایتالیا به رم تشریف آوردند که مورد استقبال باشکوهی از طرف پاپ و رئیس جمهوری ایتالیا آقای «چامپی» و سایر مقامات ایتالیا از جمله نخست وزیر ایتالیا و رؤسای مجلس نمایندگان و سنا قرار گرفتند که در تمام این مراحل آقای دکتر اهود گل سفیر کبیر اسرائیل با ایشان همراهی میکردند. ایشان در رم با پاپ بندیکتین شانزدهم دیدار رسمی داشتند و در کنسای مرکزی رم از طرف یهودیان مجلس باشکوهی ترتیب داده شده بود که در آن شرکت کردند.

جناب مشه کتساو در روز جمعه ۱۹ نوامبر برای دیدار خصوصی با یهودیان میلان به میلان تشریف آوردند و در میلان هم در کنسای مرکزی از ایشان دعوت بعمل آمد که در آن حضور داشتند و جمعه شب (شب شبات) مجلس شامی به افتخار ایشان در محل کنسای نوعم (سالن جشن های نوعم) ترتیب داده شده بود که در آن حدود ۳۰۰ براخا شرکت کردند. این مجلس بطرز بسیار باشکوهی برگزار شد که در آن جناب کتساو، راو راشی میلان، راو نوعم آقای راو یعقوب سیمانطوو و آقای بنی نسیمی ها برزیدنت نوعم بیاناتی ایراد کردند که مورد استقبال قرار گرفت. همچنین در شب شبات در مراسم عرویت شرکت کردند و ایشان در روز یکشنبه ۲۰ نوامبر به سلامتی به تل آویو مراجعت کردند.

از طرف وعد نوعم میلان
عبدالرحمن عزیز

مراسم یادبود یک جوان ایتالیائی در موزه یدوشم

یادبودی از یک جوان ایتالیائی که در زمان جنگ دوم کمک هائی برای رهائی یهودیان ایتالیائی از چنگال نازی ها و فاشیست ها نموده است که در موزه ید وشم یروشالیم ثبت گردیده است.

این جوان ایتالیائی بنام پالاتوچی (Palatoci) که در زمان جنگ در شهربانی شهر Fium رئیس قسمت اتباع خارجی بوده است.

در آن زمان یک کشتی که حامل ۸۰۰ یهودی بوده از شهر Fium عازم اسرائیل میگردد که توسط آلمانی های مقیم ایتالیا شناسائی گردیده و میخواستند آنها را دستگیر کرده و به کمپ های آلمان بفرستند. این جوان یهودی از این اقدام مطلع شده و پیش از دستگیری آنان را مخفی نموده و پول و غذا و کمک های لازم را به این عده کرده است و برای آنها پاسپورت و مدارک جعلی درست کرده و بالاخره آنها را با وجود تمام مشکلات به اسرائیل میفرستد.

در سال ۱۹۴۳ آلمانی ها او را گرفته و بعنوان خائن محاکمه مینمایند و حکم اعدام او را صادر میکنند و پس از چندی محکومیت اعدام او به حبس ابد تبدیل میگردد و او را به کمپ داخو میفرستند و در سال ۱۹۴۵ در سن ۳۶ سالگی در آنجا می میرد.

بر اثر این اقدام نیکوکارانه او موزه یدوشم مدال طلا و سند افتخار ملت ها را به او میدهد که به خانواده اش بدهند ولی متأسفانه کسی از خانواده او پیدا نشده و مدال طلا و سند افتخار به موزه یدوشم ارسال میگردد.

در سال ۲۰۰۵ پلیس ایتالیا از موزه یدوشم درخواست میکند که مدال طلا و سند را برای یادبود به پلیس ایتالیا بدهند.

در موزه یدوشم با حضور وزیر امنیت اسرائیل آقای گیدئون، وزیر کشور ایتالیا آقای جوزپه پیزائو (Giuseppe Pisau)، رئیس پلیس ایتالیا آقای جوانی دجنارو (Giovanni Degenaro)، سفیر ایتالیا در اسرائیل آقای ساندرو برناردین (Sandro Bernardin) و شخصیت های ایتالیائی و اسرائیلی و یکی از نجات یافتگان بنام خانم الیزابت کوئینگ (Elisabet Quing) این مدال و سند تحویل پلیس ایتالیا میگردد.

برگرفته از مطبوعات ایتالیائی

تبریکات نوعم میلان

ازدواج:

تامارا و امرام سیمانطوو

نامزدی:

الياهو گلران و ناتالی نسیمی ها (فرزند آقای روبن گلران)

الياهو گلران و دانیلا نسیمی ها (فرزند آقای نعمت گلران)

ژزف لولوئی و ناتالی ساسون

تولد

فرزند پسر برای آقای ویلیام لولوئی

فرزند پسر برای آقای ایلان کهنیم

بت میتصوا

سابرینا عزیزاف، دختر آقای افی عزیزاف

یاسمن عزیزاف، دختر آقای یوسف عزیزاف

شری لیوی، دختر آقای سیمخا عزیزاف لیوی

ریوی سیمان طوو، دختر آقای یعقوب سیمان طوو

ایمانوئل زر دختر آقای زر

جنیفر حاجی بای، دختر آقای جاکی حاجی بای

برمیتصوا:

یونا گلران فرزند آقای روبن گلران

هیئت محترم تحریریه مجله مگیلا: کمیته جوانان مشهدی نیویورک
پس از عرض سلام و ارادت به برادران و خواهران گرامی مشهدی
مقیم نیویورک نتیجه انتخابات هجدمین دوره وعد نوعم میلان را
بعرض میرسانم:

آقای بنی نسیمی ها

آقای افرائیم عزیزاف لیوی

آقای دورون کهنان

آقای روبن گلران

آقای داوید نسیمی ها

آقای داوید صیونی

آقای داوید عزیز

آقای یوسی (یوسف) کرمیلی

آقای افشین کابلی

آقای دانی لولوئی

آقای گبرئیل یعقوبی نعمت نژاد

کمیسیون مستقل بانوان وعد نوعم

خانم آنات لیوی

خانم روت بن یهودا

خانم یافا نسیمی ها

خانم سارا کهنیم

خانم ایریت لولوئی

خانم آدینا نسیمی ها

خانم فلوریا حکیم

خانم مهین عبدالله زاده

خانم آسنت لولوئی

خانم زهاوا کهن پور

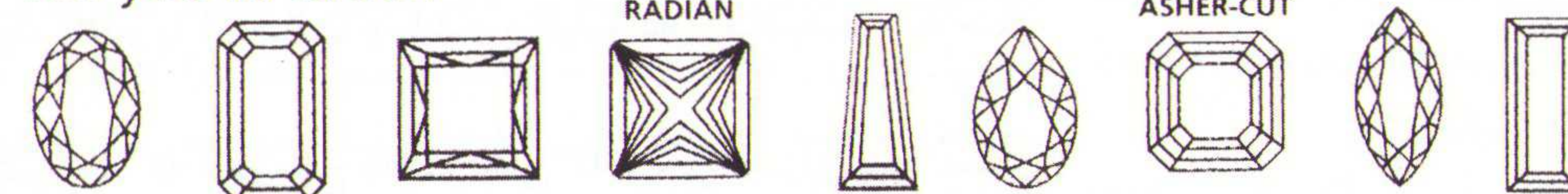
خانم یهودیت مرادی



MATI NAMDAR DIAMONDS EXPORT

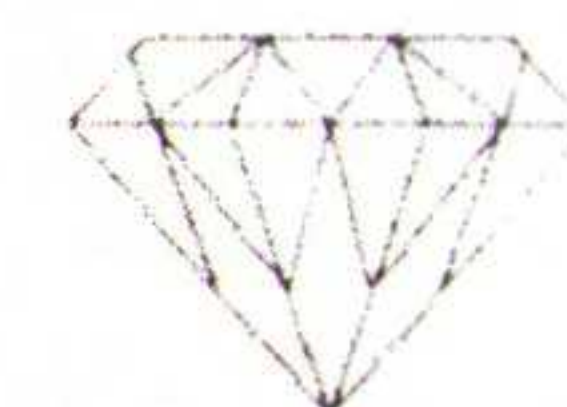
יהלומי מתי נמדר (מסחר יצוא יהלומים)

We specialize in the purchase of diamonds for foreign buyers and look forward to welcome you among our clients. see you in Israel.



We will do also special orders. Please call for more Information

54, Bezalel St., Diamond Tower, Suite 14/91-92 Tel: 03-5751693, Fax: 03-5751882, Int: 5549, 5550, 5799 Ramat-Gan Israel



رسم های قدیم

از: فلوریا آشر

از مدرسه که به خانه آمدم یک کاغذ را که عکس یک پبل زن را نشان میداد و از دهانش کلمات «من گرسنه ام، من گرسنه ام» در میآمد را نقاشی کرده و برگردنم آویزان کردم. هیچ یادم نبود که بی بی سواد خواندن و نوشتن ندارد. بی بی گفت: باز این چیه که بخودت آویزان کرده ای؟ گفتم: رویش نوشته ام من گرسنه ام، من گرسنه ام. بلکه شماها ببینید و یک کاری برای گرسنگی هر روزه ام بکنید.

بی بی گفت: بیخود بخودت زحمت نده. یک شغل نوشتن داری، شغل نقاشی را هم بخودت اضافه نکن. همان شغل اولیت را هم نمیتوانیم تحمل و قبول کنیم چه برسد به دومی. لابد یک چند وقت دیگر هم میخواهی بگویی میخواهم تار بزنم! مکتب هم که میروی ممکن است که رفقایات از تهران و سرگرمیهایش حرف بزنند و تو باز بخواهی که خرخر آکاردئون را هم توی خانه اضافه کنی.

خوب گوشهایت را باز کن. تمام اعضای این خانه باید دور سفره جمع بشوند. حموسی (دعای نان) گفته شود، پیتِه حموسی را دهان بگذارند بعدش برای همگی با هم غذا می کشیم. اینجا که مسافرخانه نیست که هر کس از در وارد شد غذا بخورد و برود پی کارش. اینجا خانهٔ فلان کس است و باید همهٔ اعضای این خانه یاد بگیرند دور هم نشستن، با هم بودن و با هم خوردن را. با هم خوابیدن، دیگر نبینم که زبان درازی کنی و بخواهی قانون شکنی بکنی. از چشمهایت میخوانم که در دلت میگوئی کی عروس میشوم که از دست بی بی و حرفهایش خلاص بشوم و دعا میکنی که هر چه زودتر عروس بشوی و راحت بشوی. تازه این را هم باید بدانی اگر عروس هم شدی و از این خانه رفتی باید همین قوانین را اجراء کنی و با ما یکرنگ و یک رو باشی. ما که دختر تربیت نکرده ایم که تافتهٔ جدا بافته باشد. تازه اگر بخواهیم اینجا را مسافرخانه حساب کنیم و برای هر کدامتان یکی یکی سر دیگ را باز کنیم «چنای» دیگ از بین میروود و جلوی مردها باید خوراکی را که مزه آب زیبو میدهد بگذاریم. برو دیگر جلو مطبخ پیدایت نشود. خودمانیم، به کسی چیزی نگوئید، بی بی آنقدر روی عقاید و حرفهایش پافشاری میکرد تا همه چیز مطابق میلش انجام شود. شکم منم زمان غذا خوردن را مطابق دستورهای بی بی و باقی ها کرد.

بی بی گفت فراموش نکنی ها که این هفته نوبت توست برای سفره پهن کردن و جمع کردن. سفره را از سه گوشه اطاق شروع کن به انداختن، تشکچه ببنداز و چند تا پشتی تکیه بده به دیوار که مردها بعد از غذا تکیه بدهند به پشتی ها و خستگی در کنند و قدری چپق و قلبان بکشند و گپ بزنند و از خبرهای جدیدخانه حرف بزنند.

فراموش نکن همه چیز روی سفره بجینی. دست پاک کن یادت نرود. قسمتی که مردها می نشینند همه چیز را دو برابر بگذار.

نان را در همه گوشه های سفره بگذار. جلو مردها برای هر کدام

یک دست پاک کن بگذار که وقتی آبگوشت کوبیده را لقمه میزنند دستها و لب و لوجهٔ چرب و چیلی شان را با آن پاک کنند. کی بشود که توی جدیدخانه قاشق و چنگال مد شود و ما از شستن اینهمه دست پاک کن و گوشهٔ پیراهن چرب راحت بشویم. هیچ متوجه شده ای گاهی اوقات مردها بدون اینکه متوجه باشند دست چربشان را به پائین پیراهنشان می مالند؟ آن مگس کش را هم بگذار دم دست که اگر مگسها هجوم آوردند به سفره، خودم خدمتشان برسم و با مگس کش بزنم توی فرق سرشان و بفرستمشان آن دنیا. خیلی دق دل دارم از دستشان؛ ظهرها اصلا" نمیگذارند یک چرت بزنم. آنقدر وز وز دم گوشم میکنند و رقص و آواز دسته جمعی میخوانند و کل و کشتی میگیرند و روی سر و صورتم می نشینند که بیزار میشوم از هر چه خوابیدن. فراموش نکنی ها که بچه ها باید پائین سفره دوزانو زده بنشینند. باز خودت را لوس نکنی و نروی در بغل پسرم بنشینی. او وقتی خانه میآید خسته و کوفته است؛ باید راحت و بدون دغدغه غذا بخورد و قدری استراحت کند. گفتم آخه بی بی چه حرفها میزنید، پسر شما پدر من است. دلم میخواهد پدرم را ببینم. گفت: همین که گفتم. بازیهای بی سر و صدا مثل صفر بازی و یک قل دوقول بازی میکنی، باز بسرت نزنه که قائم موشک بازی و گرگم به هوا و شش خونه بازی و طناب بازی بکنی و جیغ و داد براه بیندازی. گفتم بی بی اصلا" چطور است که بروم یک راست بخوابم، بی سر و صداتر و بی ضررتر از این کاری نیست. بی بی گفت: دم بریده، باز میخواهی از زیر بار درس خواندن در بروی و فردا یک صفر دویپلو بگیری و از کلاس بیرونِت بکنند و صدای مادرت را بلند کنی؟! مبادرت نزده میرقصد احتیاج به آهنگ ندارد. گفتم، بی بی من مبصر کلاس هستم و مرا بخاطر صفر گرفتن از کلاس بیرون نمیکنند. معلم به من ارفاق میکند. میدانید مبصر یعنی چه؟ من بچه ها را ساکت میکنم. هر بچه حرف گوش نکن را اسمش را مینویسم میدهم به معلم و صبحها از لای در نگاه میکنم کی معلم نزدیک کلاس میشود. به همه میگویم برپا. همه با هم برای معلم میایستند. وقتی معلم وارد شد و نشست با صدای بلند میگویم بنشین، همه می نشینند. بی بی، شما مرا دست کم گرفته اید، نمیدانید من چه مسئولیت های بزرگی دارم. بچه ها را به صف می بندم و به همه خبردار میگویم و وارد کلاس میکنم و همه را به صف از کلاس خارج میکنم. دفتر حاضر و غایب کلاس دست من است. هر روز حاضر و غایب میکنم و اسم کسانی را که غایب هستند به دفتر مدرسه میدهم. وقتی که معلم املاء میگوید، بمن دستور جمع کردن املاءها را میدهد. من مسئول تمیز کردن تخته و تخته پاک کن هم هستم. اما از این یکی کار خوشم نمیآید. گچ ها توی دماغم میروود و آزارم میدهد. تازه وقتی که زنگ انشاء خوانی میشود و انشاء

میخوانم، معلم انشاء در وسط را که به کلاس دیگر هم باز میشود باز میکند که هر دو کلاس به انشایم گوش بدهند. بی بی گفت: اگر تو از تخته و گچ خوشت نمیآید من هم از انشاء نوشتنت خوشم نمیآید چون از خیالات میآید.

گهگاهی حوصله داشتم و دلم میخواست که با بی بی بحث و جدال کنم اما آنروز باید زودتر میرفتم مدرسه، چرا که از آموزش و پرورش تهران یک نفر را فرستاده بودند مشهد برای بازدید مدرسه ها و آنروز نوبت دبستان ارض اقدس بود که من به آنجا میرفتم. از چند روز قبل مدیر و ناظم مدرسه به همهٔ ما گفته بودند که روپوش هایتان را تمیز بشورید و خوب اطو کنید، موهایتان را قشنگ شانه کنید و یک سنجاق به موهایتان بزنید و هیچکس اجازه ندارد که با موهای پخ پخ بیاید و کفش هایتان را واکس بزنید و برق بیاندازید. و همه باید به صف بیایستید که آن شخص بیاید از جلویتان رژه برود و جلو صف هم یک نفر بایستد و با صدای بلند نوشته خوش آمد را بخواند. همیشه آن یک نفر که نوشته را میخواند من بودم چون صدایم بلندگو سرخود بود. رو کردم به بی بی و گفتم: من دلم راضی نمیشود که اسم بچه های پر سر و صدا را به معلم بدهم، برای اینکه معلم تنبیه شان میکند. میگوید یک لنگه پا گوشه کلاس برای نیم ساعت بیایستند. بعضی وقتها معلم مان بی انصاف تر میشود و میگوید هم یک لنگه پا گوشهٔ کلاس بایستند و هم یک کتاب را روی سرشان بگذارند. بی بی منکه دلم راضی نمیشود اسم کسی را بدهم به معلم مخصوصا" اسم جدیدهای توی سر حیطه را.

نمیدانم چرا وقتی معلم با عصبانیت خط کش را روی میز میکوبد ترس برم میدارد که نکند با خط کش کف دستم بزند. از این ترس و فکر بیجا لرزه بر تنم میافتد. معلم ها چه خشک و جدی و بی روح با شاگردها حرف میزنند و همه اش میخواهند قدرتشان را به رخ ما بچه ها بکشانند. رو کردم به مادر و گفتم احساس میکنم که خانه برایم مثال زندان میماند اما چون عاشق این زندان و زندانیان هستم تحمل همه چیز برایم آسان تر میشود، خوشحالم که شما زندانیان من هستید.

خدا خدا میکردم که بی بی برود منزل خواهرش و باز پرچانگیشان گل کند و بخاطر دوری راه و تاریک شدن هوا شب را همانجا بخواود و من و دخترهای کوچه برای خودمان تأثر بازی درست کنیم و من لباسهای ترکمنی و مليله دوزی بی بی را یواشکی از توی صندوق خانه اش در بیاورم و بپوشیم و برقصیم. خدا را شکر چند روز بعد چنین شد و روز بعد از صبح زود دست بکار شدیم. من تنبان و جلیقه و شلیته مليله دوزی شده بی بی را آوردم. او یک جفت پابند زنگوله دار هم داشت. آن را هم آوردم و گرامافون مادر را برداشتم و رفتیم در آنطرف ساختمان که مال مادر بود و خالی و بدون استفاده مانده بود، آنقدر با آن لباسها و پابند زنگوله دار رقصیدیم که حظ کردیم.

خوشم آمد که مادر هیچ نگفت. وقتی که بی بی منزل نبود مادر نرم تر بود و گهگاهی چشمهایش را می بست اما مرتب گوشزد میکرد اگر خیلی فکرهای بزرگتر از خودت به کله ات راه پیدا کرد و نتوانستی

مهارش کنی فراموش نکن که زندان بانث سختگیرتر خواهد شد. مواظب باش که از نرم بودن گهگاه من سوء استفاده نکنی. در جواب مادرم گفتم: احساس میکنم که مثال گنجشکی در قفسم و در این قفس احساس تنگی جا میکنم و هوای کمی پرواز بسرم میافتد و دلم میخواهد که بال و پر بزنم و بجای اینکه از این درچه به آن درچه بروم چادر بسر بیاندازم از خانه بیرون بروم. بروم بازارچه و چند تومانی پول در جیب داشته باشم و یک چیزی بخرم، هر چیز که باشد. اما چه کسی جرأت دارد از خواسته های دلش و از آنچه که در مغزش میگذرد در این خانه و هر خانه ای حرفی بزند. آنوقت همین درچه ها را هم برویش می بندند و میگویند هوائی شده و فوری «هایبچ و وایبچ» میکنند و هر کسی اسمش را برد عروسش میکنند که دیگر از این غلطها نکند و خفه چُپ و خانه نشین بشود. می شنیدم از بین صحبت ها که دختر فلان کس درد ناخواهانی دارد و یا پسر فلان کس دل به زنی که برایش گرفته اند نیسته و همه اش بار سفر می بندد و دوری از زن را ترجیح میدهد و باز می شنیدم که بی بی وقتی پای قلبان کشیدن با خواهرهایش می نشیند میگوید بخت و اقبال یکبار است و همین و بس. باید بسوزند و بسازند تا به هم عادت کنند و برای هم شیرین شوند. چه غلطها!! رسم ها و مینحاق های توی جدیدخانه را نباید گذاشت که عوض کنند. ما جد اندر جدمان با همین رسمها و مینحاق ها بزرگ شده اند. عروس باید با پیراهن سفید عروسی به خانهٔ بخت برود و با کفن سفید از خانهٔ بخت بیرون بیاید.

گوشهایم را تیز میکردم و به پرچانگیهایشان گوش میدادم. برای من زندگی معنی و مفهومی دیگر داشت. در عالم خیال منتظر شاهزاده ای قدبلند سوار بر اسبی سفید که از راه برسد بودم. برای من زندگی در کلام عشق خلاصه شده بود و همیشه به آن و تب و تابش و سوز و گدازش می اندیشیدم و همیشه فکر میکردم اگر عشق پا بدرون قلبم گذاشت دیگر سوختن و ساختن لازم نیست و همه چیز خواستن و توانستن است.

صدای نعلین های مادر که به اطاق نزدیک میشد رشتهٔ افکارم را پاره کرد و مرا از آن دنیای خلسه و عشق و عاشقی به واقعیت آن چهاردیواری و درچه ها و کوچه های تنگ و تاریک کشاند و در جواب مادر که گفت به چی فکر میکنی و چی مینویسی گفتم: بخاطر تربیت صحیحی که شما و بی بی به من داده اید و بخاطر سخت گیری هائی که شما و بی بی با من کردید و اجازه ندادید هر کاری که دلم میخواست بکنم، و مرا به یک زندگی بسته با وابستگی های خانوادگی عادت داده اید، صدائی همیشه در درونم فریاد میزند فراموش نکن که تو یک دختر مشهدی ته عیدگاهی هستی. فراموش نکن که این طلسم را که بر دستها و پاهایت بسته اند پاره نکنی و بدان آنچه که تو انجام میدهی سرمشقی خواهد بود برای دیگران.

صفات نیک اجداد ما که باید به آن مباحثات کنیم

از: دکتر فرخ دیلمانیان

تاریخ با افتخار اجداد ما در مشهد را ما و بسیاری از افراد دیگر جوامع یهودی ایرانی خوب میدانیم. استقامت جامعه ما برای یهودی ماندن در آن زمان دشوار، و حس یگانگی جامعه در این کار باعث افتخار همه ماست. همین حسن افتخار ما که ما آنرا در همه سنین در جامعه می بینیم، بصورت یک منبع تشویق درآمده است که باعث انجام کارهای خیر در جامعه می باشد. حسن اتحادی که تاریخ مشترک ما در ما ایجاد کرده است هنوز با قدرت ادامه دارد و هنوز به ما انگیزه میدهد که وقت و مال و فکر و انرژی خود را در فعالیتها و برنامه های جامعه صرف کنیم.

ولی دلیل دومی هم برای مباحثات کردن ما به مشهدی بودنمان وجود دارد که ما کمتر به آن فکر میکنیم، و آن اینکه اجداد ما افرادی به تمام معنی خوب بوده اند. مرحوم پدر من، یعقوب دیلمانیان در کتاب «تاریخ یهودیان مشهد» خود مینویسد که در واقع یکی از مهمترین دلایل بقاء جامعه ما در مشهد صفات نیک اجداد ما بوده است. او میگوید مسلمانانی که از طریق همسایگی یا مراوده تجارتي با اجداد ما آشنا میشدند بقدری تحت تأثیر این صفات خوب قرار میگرفتند که در صورت لزوم از ایشان در مقابل دیگر مسلمانان حمایت میکردند. این صفات نیک همچنین باعث دوستی و همبستگی در داخل جامعه میشده که نتیجه اش اتحاد داخلی بوده است که خود از دلایل مهم بقاء ما محسوب میشود.

مرحوم پدر من در صفحه آخر کتابشان، تحت عنوان «قابل تذکر» محسنات پدران و اجداد ما را که باعث سلامتی، سعادت، و راحت زندگی کردن ایشان در مشهد شده است به این چهار دلیل توجیح میکنند: اول، حسن سلوک. دوم، صحیح العمل بودن در معاملاتشان، بقسمی که هر فردی از این طایفه طرف اطمینان اهل شهر بوده است. سوم، گذشت در تمام امور زندگی چه در امور کسبی و چه معاشرتی. شاید دوست داشتن اهالی آنها را تا اندازه ای روی همین موضوع بوده است. چهارم، اتحاد در جامعه. علی رغم اختلافات داخلی.

در بقیه این مقاله اینجانب سخن در مورد صفات خوب اجداد ما را بسط میدهم. منبع اطلاعات من در این مورد خاطرات خودم از افراد مسن جامعه در خانواده خودمان و در همه جامعه میباشد باضافه داستانهای که در مورد این اجداد نیک جامعه شنیده ام یا خوانده ام. من سختم را در مورد چهار صفات اصلی این افراد متمرکز میکنم که بنظر من پایه همه دیگر صفات نیک ایشان بوده است.

۱- اجداد ما افراد مهربانی بوده اند. من مطمئن هستم که کسی در این مورد بر من خرده نمیگیرد که اجداد ما افراد بسیار مهربانی بوده اند. این مهربانی هم در خانه و خانواده هایشان و هم در جامعه و در معاشرت ایشان با مسلمانان خود را نشان میداده است. من همچنین مطمئن هستم که هر یک از ما مهربانی این افراد را در خانواده خود بخاطر میآوریم. چندین داستان در مورد این صفت اجداد ما در

کتاب پدر من و در سایر منابع تاریخ مشهدی ها نوشته شده است که یکی از این موارد کمکی است که افراد جامعه ما به مشهدیان اسیر در رباط بابا قدرت کردند. جریان به این ترتیب بوده است که در ظرف چند سال بعد از واقعه الله دادی عده ای از افراد جامعه ما برای اینکه بتوانند دین خود را آزادانه نگاه دارند از مشهد به هرات مهاجرت کردند. چند سال پس از آن، دولت ایران به هرات لشکر کشی میکند و آنرا فتح میکند، ولی با مخالفت انگلستان مواجه میشود و بالاخره پس از مدت کوتاهی مجبور به عقب نشینی میشود. در جریان تخلیه شهر هرات، سربازان ایرانی به یکی از افراد مشهدی که در این شهر بوده بخاطر نامه ای که با او پیدا میکنند تهمت جاسوسی میزنند. در نتیجه سربازان ایرانی همه یهودیان هرات را با خود بعنوان اسیران جنگی به ایران برمیگردانند و در کاروانسرائی بنام «رباط بابا قدرت» در خارج از شهر مشهد آنها را زندانی میکنند (صفحات ۴۰-۳۸ در کتاب پدر من). جامعه ما در مشهد در مدت دو سالی که این افراد در کاروانسرا بسر میبردند با تمام امکاناتش به آنان کمک کرده و بالاخره با فعالیتهای زیاد و با پرداخت مبلغ زیادی بعنوان غرامت توانست آنها را آزاد کند. پس از آزادی هم جامعه به آنها ای که تصمیم گرفتند در مشهد بمانند و یا به هرات برگردند کمک کرد.

با در نظر گرفتن اینکه مهربانی، صفت مرکبی است که شامل خودخواه نبودن و خوش سلوک بودن هم میشود ما به اهمیت این صفت اجدادمان بیشتر پی میبریم.

۲- اجداد ما افراد گرم و با محبتی بوده اند. این گفته هم احتیاج به اثبات ندارد چون همه ما گرمی اجدادمان را بخاطر میآوریم. دلیلی دیگر بر این مدعی وجود تعداد زیادی لغات محبت آمیز در زبان متداول بین ما مشهدی ها، بخصوص در بین پدربزرگها و مادربزرگها برای دادن محبتشان به نوه هایشان میباشد. اگرچه تحقیق در این موضوع که کدام یک از این لغات ابداع مشهدی هاست (چون این لغات اغلب در بین جوامع دیگر ایرانی هم متداول است) بسیار مشکل است، ولی همین که اجداد ما از این لغات بصورت بسیار جاری استفاده میکردند خود نشانه گرمی آنهاست. من در اینجا میخواهم یک لغت را که تقریباً مطمئن هستم که ابداع مشهدی است (ولی حالا دیگر تقریباً شنیده نمیشود) خاطرنشان کنم. من بخاطر میآورم که بزرگها به جایی که به بچه هایشان بگویند «قربونیت بشم» میگفتند «قربونک بشم» یا «قربونیک بشم» که البته حرف ک اضافه صفت کوچک بودن را میرساند که به بچه برمیگشت. با در نظر گرفتن اینکه زبان منعکس کننده فرهنگ است، لغات زیبایی که اجداد ما در مشهد ابداع کردند بزرگترین نشان دهنده بامحبت بودن ایشان میباشد.

۳- اجداد ما افرادی صمیمی بوده اند. صمیمیت یکی از زیباترین صفات بشری در مراوده با هموعانش میباشد. صمیمیت یعنی یک رو بودن و سعی نکردن در نشان دادن خود بصورتی غیر از آنکه هستیم.

صمیمیت هم مانند مهربانی صفت مرکبی است که شامل راستگوئی، درستکاری، و احترام گذاشتن به دیگران میباشد. ما افراد بشر افراد صمیمی را دوست داریم و قدرت تشخیص زیادی برای صمیمیت داریم. به سبب اینکه اجداد ما را همسایگان مسلمانان خود دوست داشته اند، دلیلی میتواند بر صمیمی بودن اجداد ما باشد. اجداد ما در کار و کسب خود درستکار بودند و مورد احترام اطرافیان خود بوده اند. بخصوص درمورد درستکاری اجداد ما در کسب و کارشان داستانهای زیادی نقل شده است.

طبق یکی از این داستانها یکی از افراد جامعه که ورشکست میشود با طلبکارانش به توافق رسیده درصد بخصوصی از پول آنها را پس میدهد و در عوض طلبکارانش از بقیه پول خود میگذرند. سالها بعد وقتی تجارت آن شخص دوباره رونق میگیرد او به طلبکاران سابقش (و یا اولاد ایشان) مراجعه کرده باقی بدهی خود را بصورت کامل میپردازد که خود باعث تعجب همه میگردد. در مورد دیگری، یک مسلمان که مسافرتی در پیش داشته یک بسته امانتی نزد یکی از افراد جامعه میگذارد. بعدها به دلائلی مراجعت آن شخص به عقب میافتد. بالاخره وقتی پس از سالهای زیادی او از سفر برمیگردد مطمئن بوده است که امانتی او از بین رفته است، ولی با کمال تعجب می بیند که شخص مورد اطمینان آنرا صحیح و سالم به او برمیگرداند.

۴- اجداد ما افراد ملایمی بوده اند. اهمیت این صفت را ما وقتی میتوانیم بهتر درک کنیم که در نظر بگیریم که این صفت در دنیای ما در حال تنزل است. ملایم بودن یعنی خودخواه نبودن، با دیگران هم فکری و هم دردی کردن، به حرف ایشان گوش دادن، و احساسات ایشان را درک کردن. ملایمت یکی دیگر از صفات بارز اجداد ما بوده

است، و یکی دیگر از صفاتی بود که اجداد ما را پیش همسایگان مسلمانان عزیز کرده بوده است. یکی از مهمترین خاطراتی که من از افراد مسن در خانواده خودمان داشتم ملایم بودن آنها بود. ملایم بودن آنها همچنین باعث میشد افراد مسن بیشتر مورد احترام خانواده و جامعه باشند، بخصوص در داخل خانواده ها. اشخاص مسن راز نگهدار همه میبودند. همچنین، یکی از دلایلی که مشهدی های مقیم اسرائیل، ایتالیا، و سایر کشورهایی که در آنها ساکن شده اند مورد علاقه و احترام اطرافیان خود میباشند همین ملایم بودن آنهاست.

فکر کردن در مورد صفات بالا که اجداد ما آنها را به نحو احسن دارا میبودند تصویر خوبی از این افراد بما میدهد، افرادی مهربان، گرم، صمیمی و ملایم. ما مشهدیها، در هر کجا که زندگی میکنیم باید این صفات اجدادمان را گرمای بداریم و به آنها افتخار کنیم. بخصوص جوانان و نوجوانان جامعه ما باید بدانند که به احتمال زیاد یکی از دلائلی که خانواده ایشان در محیط تازه موفق شده اند این بوده است که این صفات را از اجداد خود به ارث برده اند.

باید ما همچنین در نظر بگیریم که گرچه ما افراد بشر همه طبیعتاً دلمان میخواهد که این صفات را دارا باشیم و آنها را در سایرین هم ببینیم، متأسفانه دنیای مدرن این صفات را بطور ناخودآگاه تا حدی بکنار میزند. این شاید مهمترین دلیلی باشد که بخاطر آن ما نباید این صفات اجدادمان را فراموش کنیم. گوئی از پس نسلها با بیاد آوردن این صفات خوب ما اجداد ما، ما را با «زخوت» خودشان برکت میدهند. یادشان همیشه زنده باد.

ELECTROLYSIS

BY

DEBBIE

از بین بردن موهای زائد بدن بوسیله الکترولیز

توسط دبی

¼ hr. = \$15

½ hr. = \$20

1 hr. = \$40

Hours: Monday to Friday & Sunday by Appointment

Contact: 516-643-0601

آلمان خود را قربانی رژیم نازی میداند

از: یعقوب اسمعیلی

کنندگان از مردم معمولی آلمان بودند که با سوزاندن اموال یهودیان در میدانی شهرها به پایکوبی پرداختند و هزاران فجایع دیگر که با همکاری ملت آلمان انجام شد که نتیجه آن بر تمام مردم دنیا روشن است.

شاید در اوایل بقدرت رسیدن هیتلر بعضی از مردم و پاره ای از ژنرال های آلمانی با بلندپروازی های او موافق نبودند اما بمجرد پیروزی های کوبنده قوای آلمان بر لهستان، بلژیک، هلند و فرانسه و غیره همه یک پارچه پشت سر هیتلر قرار گرفته و بدون چون و چرا از او حمایت کردند.

حتی تا اواخر جنگ که شکست آلمان مسلم شده بود باز تمام برجستگان و باصلاح افراد اصیل آلمانی که اول اسم آنها با «فُن» شروع میشد دست از همکاری با هیتلر برنداشتند و جوانان کم سن و سال و بی تجربه را به جبهه مقدم جنگ فرستادند که به خودکشی بیشتر شباهت داشت.

امروز بعد از شصت سال که رؤیای آلمان برتر و نژاد برتر و تسلط هزار ساله رایش سوم بر دنیا از هم پاشیده، توده های آنها ادعا میکنند که پدران و پدربزرگان آنها بیگناه بوده و قربانی رهبان نازی خود بوده اند. چقدر وقاحت، چقدر پرویی، و چقدر حاشا کردن تاریخ و فجایع مردم آلمان.

یهودیان ثروتمند و ازدواج های خارج از دین

آمار زیر توسط مؤسسه تحقیقاتی قوم یهود که ریاست آنرا دنیس راس دیپلمات برجسته آمریکائی و متخصص امور خاورمیانه و فرستاده دولت امریکا در خاورمیانه بعهدہ دارد منتشر گردیده است.

خبرهای خوب: برای اولین بار جمعیت یهودیان اسرائیل از جمعیت یهودیان امریکا برتری پیدا کرد.

خبر بد: اکثر یهودیان خارج از اسرائیل بخصوص آنهاییکه از وضع مالی خوبی برخوردار هستند خارج از دین ازدواج کرده و بمرور زمان از یهودیت خارج میشوند. متخصصین این مؤسسه بعد از تحقیقات به این نتیجه رسیدند که جمعیت کل یهودیان دنیا بالغ بر سیزده میلیون نفر و تا سال ۲۰۲۰ فقط ششصد هزار نفر به آن اضافه خواهد شد. همزمان جمعیت یهودیان اسرائیل یک بیلیون نفر افزایش خواهد یافت ولی متأسفانه جمعیت یهودیان خارج از اسرائیل همانطوریکه در بالا ذکر گردید بخاطر ازدواج های مخلوط رو به کاهش خواهد رفت.

باز خبر خوب اینست که ۹۰٪ یهودیان دنیا در کشورهای مرفعی زندگی کرده و جزو طبقات ثروتمند و تحصیل کرده کشورهایی که در آن زندگی می کنند میباشند و ثروتمندترین یهودیان خارج از اسرائیل در کشورهای مکزیک، استرالیا، کانادا و امریکا هستند.

یکی از مفسرین صاحب نام اسرائیل مقاله خود را این طور شروع میکند: امسال دو کشور اسرائیل و آلمان چهلمین سال روابط سیاسی خود را جشن میگیرند، و آلمان فعلی یکی از متحدین بسیار خوب اسرائیل در اروپا میباشد و همچنین باید متذکر شد که امسال شصت سال از جنگ جهانی دوم و تهاجم نازیست می گذرد. امروز متفقین سابق دور هم جمع شده و پیروزی جنگ دوم و غلبه بر رژیم فاشیست هیتلری را جشن گرفتند. جالب توجه و شاید باورنکردنی باشد که در جمع شرکت کنندگان، صدر اعظم آلمان و اعضای بلندپایه کشور آلمان هم بچشم میخوردند. اشکال از آنجا شروع شد که شرکت کنندگان آلمانی اصرار داشتند به دنیا وانمود کنند که ملت آلمان قربانی رژیم نازی بوده است. این تبلیغات از چندین ماه قبل شروع شده و اوج آن در دور هم آئی سران کشورهای اروپائی و متفقین آمریکائی بود.

این آقایان طوری صحبت میکنند مثل اینکه دار و دسته هیتلر از یک ستاره دیگر آمده تا بر کره خاکی بخصوص آلمان، تسلط پیدا کنند و این متفقین بودند که دنیا و آلمان مظلوم و بیچاره را از دست موجودات غیر خاکی نجات دادند و پدران و پدربزرگان آلمانی در زمان جنگ هیچ گناهی نداشته اند.

ولی برای یادآوری آنها باید متذکر شد در انتخابات آزاد و دمکراتی که در سال ۱۹۳۳ انجام گرفت حزب ناسیونال سوسیالیست آلمان به رهبری هیتلر اکثریت آراء را بدست آورد. متعاقب آن رئیس جمهور وقت آلمان آقای فاول فون هیندنبورگ، ادولف هیتلر را مأمور تشکیل کابینه نمود.

زمانی که هیتلر کابینه خود را به مجلس نمایندگان معرفی نمود، همان نمایندگان مردم با اکثریت کامل به او رأی اعتماد دادند و او را مأمور سرکوب کردن کمونیزم نمودند.

هیتلر به مجرد بدست گرفتن قدرت به کشورهای همسایه حمله کرده و آنها را متصرف شد و چون تصرف به آسانی انجام شد اشتهای آنها زیاد شد، به تمام کشورهای اروپائی اعلام جنگ دادند که در نتیجه ۶۰ میلیون انسان بیگناه کشته و دنبال آن فلاکت و بدبختی برای ملت های اروپائی و غیراروپائی بوجود آمد. در تمام مدت جنگ ملت آلمان که آقای گرهارد شرودر آنها را بیگناه معرفی میکند از رژیم نازی حمایت کرده و هر روز در خیابانهای برلین عربده پیروزی می کشیدند.

و باز باید به این آقایان متذکر شد، کسانی که کوره های آدم سوزی و بازداشتگاه های مرگ را اداره می کردند از کرات دیگر نبودند بلکه مردم آلمان بودند و باز همین مردم کوچه و بازار بودند که همسایه های یهودی خود را به گشتاپو و دژخیمان نازی معرفی میکردند و در آن شب کریستال که به کنیساها و اماکن یهودیان حمله شد و تمام کتب مذهبی یهودیان به آتش کشیده شد، اکثر شرکت

دفتر وکالت دیوید پور و شرکاء

با مدیریت

دیوید اسحق پور

Tel: (516) 829-1990

برنامه ریزی مالیات بازرگانی	معاملات املاک	برنامه ریزی مالیات بر ارث
• روشهای قانونی برای تقلیل مالیاتها: مؤسسات شخصی، اجاره املاک، امور حرفه ای، معاملات جزئی و کلی	• کلوزینگ • اجاره نامه / مسکونی و تجاری • امور مالک و مستأجر	• وصیت نامه • تشکیل «تراست» • مسدود کردن مالیات بر ارث

• امور قضائی تجارتی و خصوصی	• تنظیم قراردادهای و موافقت نامه ها
• مدیکر و مدیکید	• تشکیل و ثبت شرکتها

مشاوره رایگان، محرمانه بودن کامل

DAVID POUR & ASSOCIATES, LLP

Attorneys At Law

David Eshagh Pour, ESQ.

Managing Partner

Estate Planning

- Wills
- Trusts & Estate
- Family Limited Partnership

Real Estate

- Closing
- Leases
- Landlord-Tenant

Tax Planning

- Legal Strategies for Self-owned, Family-owned Business, Real Estate Holding
- Income Shifting

- Commercial & Civil Litigation
- Elder Law/ Medicare-Medicaid

- 1031 Like Kind Exchanges
- Contracts/ Agreements

Free Consultation, Full Confidentiality

10 Cutter Mill Road, Suite 406

Great Neck, New York

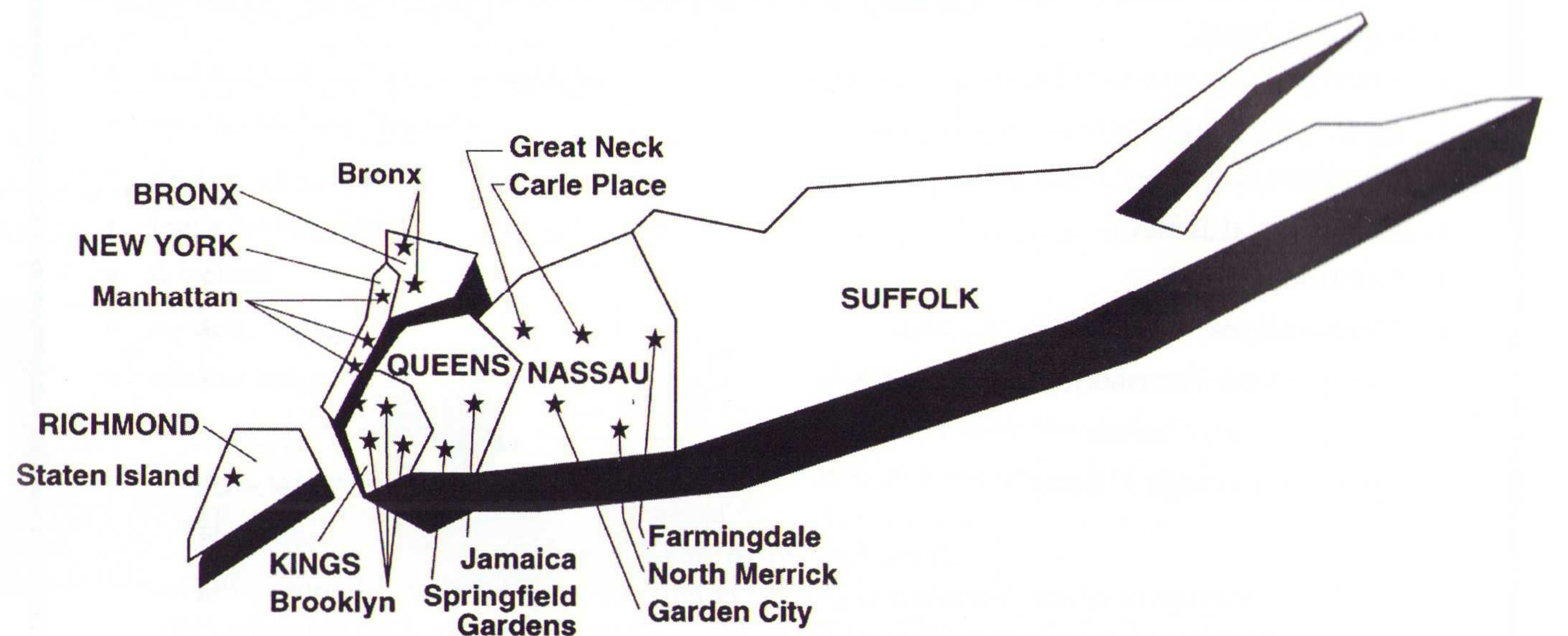
لانگ آیلند و گریت نک

تهیه و تنظیم از: حشمت بصلی

مسمائی دارد در نقشه جغرافیا شامل چهار قسمت بروکلین، کوئینز، ناسو و سافولک میباشد ولی در تقسیمات کشوری بروکلین و کوئینز جزو پنج «بارو» (Borough) در شهر نیویورک بحساب میآیند. در سال ۱۶۶۴ لانگ آیلند از دست هلندیها خارج شد و به تصرف دولت انگلیس درآمد و در سال ۱۷۸۳ پس از پایان یافتن جنگهای استقلال این جزیره هم آزاد شد و همزمان با ترقیات عمده ای که در همه جای آمریکا صورت گرفت در لانگ آیلند نیز پیشرفتهائی آغاز گردید و با کشیده شدن خط آهن سرتاسری به این منطقه، این پیشرفتها سرعت گرفت.

در سال ۱۹۲۷ یک رویداد جالب در لانگ آیلند نظر جهانیان را بخود جلب کرد. جوانی بنام «چارلز لیندبرگ» موفق شد فاصله بین آمریکا و اروپا را به تنهایی با یک هواپیمای یک موتوره طی کند. او در «روزولت فیلد» لانگ آیلند سوار هواپیما شد، اقیانوس اطلس را پیمود و در فرودگاه پاریس بر زمین نشست و بدینوسیله نام خود را بعنوان قهرمان در تاریخ به ثبت رسانید.

در جریان جنگ دوم جهانی که ایالات متحده برای مبارزه با آلمان هیتلری وارد جنگ شد لانگ آیلند که نزدیکترین نقطه قاره آمریکا به اروپا میباشد تبدیل به یک پایگاه بسیار مهم گردید و با ایجاد فرودگاههای مختلف و همچنین کارخانه های اسلحه سازی و هواپیماسازی، ترتیبی داده شد که ایالات متحده بتواند هر چه بیشتر و سریع تر به متفقین اروپائی خود کمک برساند و تهیه این کمک ها



باعث شد که لانگ آیلند به یک منطقه صنعتی بسیار عمده تبدیل شود و بصورت یکی از ثروتمندترین نقاط آمریکا در بیاید.

در حال حاضر جمعیت لانگ آیلند بدون کوئینز و بروکلین حدود دو میلیون و هشتصد هزار نفر میباشد و دارا بودن بیش از ۲۰ کالج و دانشگاه و حدود ۱۵۰ هزار دانشجو از افتخارات آن میباشد. سکنه لانگ آیلند صاحب حدود دو میلیون اتومبیل شخصی هستند و بیش از ۱۱۰ هزار قایق موتوری شخصی در آبهای این منطقه لنگر انداخته اند. لانگ آیلند از لحاظ کشاورزی جزو

پیشرفته ترین نقاط آمریکا است. تولید انواع گل ها، تاکستان های انگور، کارخانه های شراب سازی و همچنین پرورش اسب و کارگاه های صنعتی و مراکز تجارتی از منابع درآمد لانگ آیلند بحساب میآیند.

و اما گریت نک:

گریت نک نزدیکترین منطقه لانگ آیلند به نیویورک میباشد بهمین دلیل بسیاری از کسانی که در نیویورک کار میکنند گریت نک، این حومه نیمه ییلاقی را برای اقامت انتخاب مینمایند و بهمین خاطر است که قیمت مستغلات در این شهر بسرعت بالا میرود.

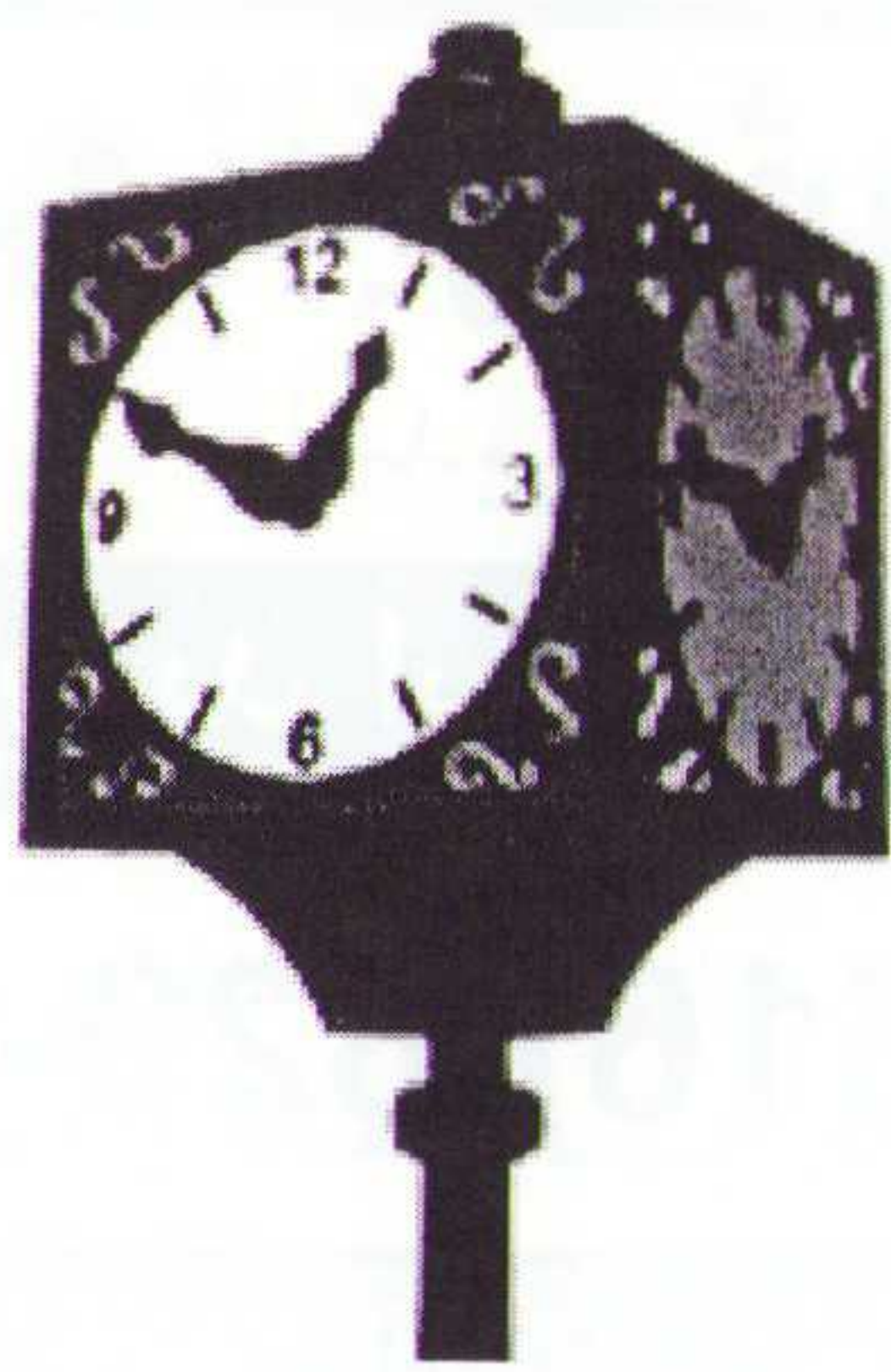
ساکنین گریت نک در گذشته مجبور بودند برای رفتن به نیویورک از دریا عبور کنند. آنها از طریق خیابان «استیم بوت» (Steamboat Rd.) خود را به ساحل دریا میرساندند و در آنجا سوار قایق بخار شده به شهر میرفتند. خیابان «استیم بوت» در آن زمان محل اقامت کارگران بندر و زحمت کشان دیگر بود. در آن سالها کشت غلات از قبیل گندم و ذرت در گریت نک رایج بود و چند آسیاب برای آرد کردن این محصولات در نقاط مختلف تعبیه شده بود. این آسیابها در ضمن محل بحث و گفتگو و انجام داد و ستد بین اهالی بود. یکی از این آسیابها بنام "Saddle Rock Grist Mill" تا به امروز پابرجاست و بعنوان جاذبه توریستی آماده بازدید علاقمندان میباشد.

در سالهای ۱۸۰۰ تحولات مهمی در گریت نک انجام گرفت. با تأسیس ایستگاه راه آهن، به اهتمام William Russel Grace شهردار نیویورک، گریت نک به راه آهن سراسری آمریکا پیوست و بسرعت رو به ترقی نهاد. پس از چندی اولین کتابخانه عمومی و اولین اداره پست نیز در این شهر دائر گردید.

با آغاز قرن بیستم که نمایشات هنری در برادوی نیویورک رایج گردید بسیاری از هنرپیشگان و اشخاص معروف در گریت نک سکونت گزیدند از قبیل: یوجین اونیل، پل مونی، برادران مارکس، پل نیومن و بسیاری مشاهیر دیگر. همچنین خانم «سارا هیوز» قهرمان رشته اسکیت روی یخ و برنده مدال طلای المپیک سال ۲۰۰۲ در گریت نک سکونت دارد.

گریت نک شامل این شهرک (دهکده ها) میباشد.

Great Neck Estate, Great Neck Plaza, Great Neck Village, Kensington, Kings Point, Lake Success, Russel Gardens, Saddle Rock, and Thomaston.



در میان این شهرک ها میتوان گفت «گریت نک پلازا» دارای اهمیت ویژه ای است زیرا محوطه ایستگاه راه آهن و Downtown (مرکز شهر) گریت نک را در بر میگیرد. گریت نک پلازا دارای بیش از ۲۵۰ مغازه و فروشگاه و حدود ۴۰ رستوران با غذاهای متنوع از ملیت های مختلف میباشد.

چند سال پیش شهر گریت نک پلازا در آمریکا و شهر «تیبیریا» در اسرائیل، دو شهر خواهر خوانده لقب گرفتند. از آن موقع این دو شهر با یکدیگر روابط فرهنگی برقرار نموده و مقامات مختلف آنها گاهگاه به بازدید متقابل میپردازند. تا بحال چند بار هدایائی شامل کتاب، اسباب بازی و غیره از طرف گریت نک پلازا برای بچه های «تیبیریا» فرستاده شده است.

وقتی انقلاب اسلامی در ایران بوقوع پیوست اکثریت یهودیان ایران وطن خود را ترک نموده به نقاط مختلف دنیا مهاجرت کردند. تعداد بسیاری از این مهاجرین به ایالات متحده کوچیدند که بیشترین شان در لوس آنجلس و در درجه بعدی در نیویورک ساکن شدند. طی ۲۷ سال گذشته تعداد زیادی از یهودیان ایرانی به گریت نک کوچیده اند تا جائی که این شهر در حال حاضر بصورت نیمه ایرانی درآمده است.

اولین خانواده از یهودیان مشهدی که به لانگ آیلند کوچیده خانواده آقای منصور رحمانان بودند که در سال ۱۹۷۲ در کینگز پوینت سکونت گزیدند و پس از آن خانواده های بسیاری از جامعه ما به منطقه گریت نک آمده اند که میتوان گفت بزرگترین اجتماع یهودیان مشهدی را تشکیل داده اند.

در حال حاضر در گریت نک همه رقم کنیسا وجود دارد از قبیل: اولترا ارتودوکس، خباد لوباوویچ، ارتودوکس، مدرن ارتودوکس، یانگ اسرائیل، کنسرواتو، ریفورم و همچنین کنیساهای سفاردی متعلق به سوریه ای ها، عراقیها و چند کنیسای ایرانی از جمله کنیساهای مشهدی ها.

این شهر البته دارای میقوه و همچنین «عروو» ۲۱۶۸ نیز میباشد. در گریت نک معمولا" کسی نسبت به یهودیان تبعیضی قائل نمیشود. فقط گاهی در بین اعضاء انجمن شهر این بحث پیش میآید که تعداد کنیساهای گریت نک خیلی زیاد است و نباید بیشتر از این جواز ساختن کنیسا صادر شود. آنها معتقدند که تعداد زیاد کنیساها نظم شهر را بر هم میزنند.

ما یهودیان ایرانی که بیش از ۲۵۰۰ سال در ایران زندگی کرده و ریشه گرفته بودیم بعد از گذشت این همه مدت، زادگاه خودمان را ترک کرده و اکثریت مان در امریکا ساکن شدیم. حال خدا- میدانند که تا چه مدتی در این سرزمین ماندگار خواهیم بود. آیا وطن بعدی ما کجا خواهد بود؟ آیا بار دیگر از گالوتی به گالوت دیگر کوچ خواهیم کرد یا به میهن آبا اجدادی مان ارتص اسرائیل؟

انقلاب الکترونیک

از: بهروز دیلمانیان



نمی‌گذارد.

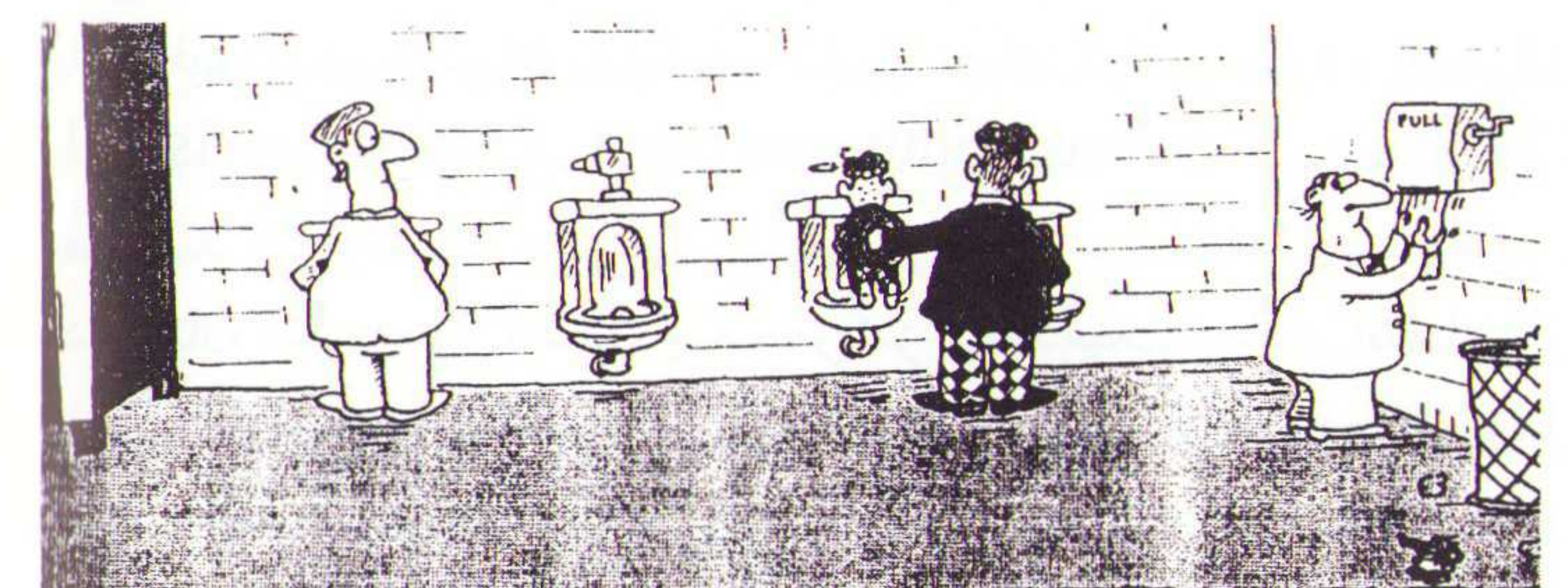
اما مباد آن روز که این تجهیزات الکترونیکی سر ناسازگاری بگذارند و مغزشان بهم بریزد یا حافظه شان مختل شود یا چشمشان از کار بیافتد یا چه میدانم ویروس به خوردشان برود یا برقشان بالا و پائین بشود یا داغ کنند که مشابه همان تب و لرز خودمان است. در چنین مواردی است که آدم را از زندگی بیزار می‌کنند.

مثل عرض میکنم؛ اخیراً "انقلاب الکترونیکی به دستشویی‌ها راه پیدا کرده و شیر آب و بطری صابون مایع و حتی سیفون توالت، همه الکترونیکی کار می‌کنند. دستت را زیر شیر آب می‌بری، خودش حس می‌کند و می‌بیند و آب را راه می‌اندازد؛ صابون همینطور، آن یکی هم همینطور.

اما وقتی این وسایل نم بکشد و بینائی شان مختل شود، هیئات است. معمولاً "چشم شیر آب از حرکت دست و فاصله آن درک میکند که باید شیر را باز کند اما اگر احیاناً این چشمها خراب شود و کسی دست صابونی خود را مقابل یکی از این چشمهای باباقوری ببرد، آن چشم میتواند ده دقیقه به دست آدم زل بزند و راه آب را باز نکند. حالا شما کف بزنید، بشکن بزنید، دست خود را چپ و راست کنید، پشت و رو کنید - انگار نه انگار.

در عروسی چهار هفته پیش در آن هتل مجلل وقتی دستمان را می‌شستیم از زیر دیوار فلزی دیدیم که یک جفت پای مردانه در داخل چاردیواری توالت، حرکات غریبی می‌کند. بزودی فهمیدیم که سیفون توالت سر لجبازی گذاشته و آقا را منتر کرده است. آن آقا چپ و راست میرفت، عقب و جلو می‌رفت، می‌چرخید، می‌نشست، برمیخاست، اما سیفون بی مروت ابداً روی خوش نشان نمیداد.

آن آقا مثل یک زندانی داخل چاردیواری گیر افتاده بود و نمیدانست چه کند. کم کم دیدیم در همان فضای کوچک قدمهای موزون به حالت چاچا و باباکرم برمیدارد که اصلاً و ابداً فایده نکرد. تحول بزرگ موقعی رخ داد که در حالیکه از داخل سالن مهمانی صدای لرزگی می‌آمد، زندانی ما چند قدم سامبا رقصید که سیفون افاقه



گول زدن چشم الکترونیک

از شما چه پنهان این انقلاب الکترونیکی ما را پاک دیوانه کرده و هر روز ما را چنان به حیرت می‌اندازد که دود از سرمان برمیخیزد. از همان سی چهل سال پیش که چشم الکترونیکی را روی درب مغازه‌ها کار گذاشتند که با نزدیک شدن آدم، خودش درب را باز میکرد، دهان بنده از تعجب باز مانده بود. بعد ماشین حساب الکترونیکی به بازار آوردند که ما را بکلی کلافه کرد.

قبل از ماشین حساب الکترونیکی، ماشین حساب مکانیکی ساخته بودند و پیش از آن، چرتکه کار محاسبات را انجام میداد. ماشین حساب مکانیکی برای خودش حسابگر درست و حسابی بود. پنج شش کیلو وزن داشت. دسته چرخان داشت، تعدادی دکمه لغزان داشت. باید دسته را می‌چرخانیدی، عقب و جلو میکردی، دکمه‌ها را بالا و پائین میکردی و با کمی شانس، جواب مسئله را تحویل میگرفتی. اما این ماشین حساب الکترونیکی با یک دهم وزن و صد هزار بار سریعتر نه تنها اعداد درشت را مثل آب خوردن ضرب و تقسیم میکند بلکه اعداد را به توان هفتم هم می‌رساند و جذر پنجم شان را هم میگیرد و خم به ابرو نمی‌آورد و یک قطره عرق هم روی شیشه اش نمی‌نشیند. ما هنوز در حیرت ماشین حساب انگشت به دهان مانده بودیم که تلویزیون رنگی را به بازار آوردند که عکس مردم را - که هیچ - عکس اجدادشان را هم در حال تبسم از آن طرف دنیا روی صحنه نشان میدهد.

هنوز ما تلویزیون را هضم نکرده بودیم، کامپیوتر آمد، می‌گفتند در زمینه تبادل اطلاعات انقلاب خواهد کرد و الحق و الانصاف، ما یکی را که واقعاً انقلاب کرد.

برای کسانی که میخواهند بدانند کامپیوتر چگونه جانوری است، فرض کنید مواد خام که همان اطلاعات ناپخته باشد، مانند سبزی و گوشت و میوه و خشکبار از اینطرف وارد آشپزخانه شود و یک آشپز خبره، اینها را سر هم کند و با هم بپزد و از آن طرف هزار سفره مرتب و آماده، محصول همان مواد خام در دسترس علاقمندان قرار بگیرد. حتی اگر کسی دنبال زیاله و ته مانده آن مواد خام باشد، باز می‌تواند در همان کامپیوتر پیدا کند.

این مثل را از قول بنده جایی تعریف نکنید که تعریفی ندارد. پدیده بعدی همان گد راه راه سیاه و سفید است که به راهرو عابر پیاده بی شباهت نیست. این را روی هر گونه بسته بندی چاپ میکنند و در مقابل گیشه پرداخت، چشم الکترونیکی آن را می‌بیند و هر جور هست، نوع جنس و اندازه و قیمت و اصل و نسب آنرا با سرعت برق می‌خواند و یک گاری خرید شما را ظرف دو دقیقه می‌خواند و جمع می‌زند و صورتحساب تحویل میدهد و جای اعتراض هم باقی

کرد و صدای فواره آب شنیده شد و آقا پیروزمندانه از اطاقک بیرون آمد.

شک نیست که انقلاب عظیمی در جریان است و شک نیست که هر یک از این وسایل، مانند تلفن دستی، کارها را سریع می‌کنند، آسان می‌کنند، در آمد و رفت صرفه جوئی میکنند، همه بجای خود؛ اما مباد آن روز که ماشین آقای انسان بشود و انسان خادم وسایل بی جان.

به تازگی جانور دیگری را به بازار آورده اند که مرا بیش از پیش پکر کرده است. یکی از فروشگاههای عمده وسایل فنی، اخیراً "باجه الکترونیکی دریافت پول در فروشگاه نصب کرده است که خودش بدون دخالت آدم همه کار میکند. اجناس را کنترل میکند، قیمت را میخواند، می‌نویسد، جمع میزند، تفریق میکند، خریدار را راهنمائی میکند، پول تحویل میگیرد، باقیمانده را پس میدهد و فضولی هم میکند! شاهد زنده، خود بنده.

شرح ماجرا از این قرار است که پریروزها رفتم وسائل باغبانی بخرم. موقع پرداخت ماشین الکترونیکی جلو بنده را گرفت و به زبان آدمیزاد گفت: «سلام. لطفاً اجناس را از گاری بیرون بیاورید و روی میز مقابل قرار دهید.»

من که ماشین را خیلی دست کم گرفته بودم، مثل هر ایرانی اصیل فکر کردم قدری او را دست بیاندازم و به ریشش بخندم. اینست که همه چیز را به جز یکی دو بسته درآوردم و روی میز گذاشتم. ماشین بی شرف دوباره گفت: «بقیه را هم درآورید و روی میز بگذارید.» دیدم شوخی جایز نیست. با نهایت ادب، بقیه را هم روی میز چیدم.

بعد دستور رسید که «اجناس را یک یک از جلو چشم الکترونیک رد کنید!» اطاعت کردم تا اینکه رسیدم به کیسه ذغال. همینکه کیسه را برداشتم، انگار میز ترازو بود، فوراً گفت: «این یکی سنگین است، لطفاً صبر کنید به شما کمک کنند.» اعتنا نکردم، کیسه را از مقابل چشمش رد کردم و آنطرف گذاشتم. انگار سوزنش گیر کرده باشد، گفت: «لطفاً صبر کنید بشما کمک کنند.» دیگر گفتم درآمد. گفتم مرد حسابی، من این کیسه را از زمین توی گاری گذاشتم و از گاری روی میز. احدی اعتنا نکرد. حالا که از مقابل چشم شما هم رد شده، تازه میخواهی کمک کنی؟ گفت: «صبر کنید به شما کمک کنند.» گفتم: «کور خوانده ای تنها کمکی که من لازم دارم یک آدم است که پول بگیرد و ما را روانه کند.

نیمه شب آنروز سه تا از همین ماشین های دریافت الکترونیک در کابوس بمن ظاهر شدند و سربسرم گذاشتند. یکی میگفت: «آقا، در این سن و سال، شما نباید کیسه ذغال از زمین بردارید» آن یکی میگفت: «آن کارت اعتباری را که در ماشین فرو کردید، من چک کردم اعتبار شما واقعاً افتضاح است.» آن یکی گفت: «اگر زغال را برای کباب خوردن می‌خواهید، اول خودتان را جلو آئینه تماشا کنید.» اولی دوباره گفت: «آن اتومبیل قراضه شما، فقط برای ذغال کشی خوبست!»

اخیراً بعضی شبها چند ماشین حساب، یک کامپیوتر، یازده جفت چشم الکترونیکی و یکی دو تا باجه دریافت با وقاحت به بنده حمله ور میشوند و خواب را به چشمم حرام می‌کنند.

Law Offices of AARON C. AMBALU	دفتر وکالت اهرون امبالو
500 Fifth Avenue, Suite 1640, New York, NY 10110	
David H. Baskin of Counsel, Israel	دیوید باسکین مشاور حقوقی ما در اسرائیل
(212) 997-2445	
♦ Jewelry & Gemstones Insurance Claims	♦ ادعای خسارت از شرکتهای بیمه جواهرات
♦ Real Estate Transactions & Closings	♦ معاملات املاک و کلوزینگ
♦ Purchase & Sale of Business	♦ خرید و فروش مشاغل
♦ Commercial Leases	♦ اجاره نامه های تجاری
♦ Contracts	♦ قراردادهای
♦ Corporations	♦ شرکتهای سهامی
♦ Commercial Transactions	♦ معاملات تجاری
♦ Bodily Injury Claims	♦ دعاوی مربوط به صدمات بدنی
♦ Property Damage Claims	♦ دعاوی مربوط به خسارات املاک
New Location at Queens For convenience of our Nassau and Queens clients, we are pleased to announce the recent opening of our Queens office at 71-18 Main Street, 2nd Floor, Kew Gardens Hills	

متن سخنرانی آقای بهمن کمالی

در مراسم بر میتصوای گروهی در اسرائیل (تابستان ۲۰۰۵)

(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

آقای بهمن کمالی بنیانگذار مراسم بر میتصوا و بت میتصوای گروهی در اسرائیل میباشند. این گردهم آئی به یک برنامه سالیانه تبدیل شده و هر تابستان عده زیادی از نوجوانان سن بر میتصوا و بت میتصوا همراه خانواده هایشان در این مراسم شرکت می کنند. اولیای جوانان از آقای کمالی که ریاست کمیته اسرائیل و صیونیزم را در انجمن مرکزی بعهدہ دارند خواستند تا برای شرکت کنندگان در جشن بر میتصوا که در یروشالیم برگزار گردید صحبت کنند.

مگیلا

برای من افتخار بزرگی است که به نمایندگی از طرف جوانان بر میتصوا به همه شرکت کنندگان این جشن زیبا و تاریخی خوش آمد بگویم.

این برنامه گروهی که چند سال پیش با شرکت عده کمی از اعضای جامعه شروع شد امروز به گردهم آئی سالیانه مشهودی های تمام نقاط جهان در این سرزمین مقدس تبدیل شده است. این برنامه نه تنها با شرکت جوانان بر میتصوا و بت میتصوا و



خانواده هایشان برگزار میشود بلکه باعث شده است که عده زیادی از اطرافیان و دوستان فامیل بر میتصوا به اینجا کشیده شوند و تابستان را در اسرائیل بگذرانند. همچنین از طریق این برنامه، عده زیادی از اعضای جامعه از تمام نقاط جهان به اسرائیل می آیند و از دوستان و آشنایان خود که مقیم اسرائیل هستند بازدید می کنند.

جوانان عزیز، شما باید قدر این موقعیت را بدانید که جشن بر میتصوای شما در کنار این دیوار مقدس برگزار میشود. ۶۰ سال قبل حتی کشوری به اسم اسرائیل وجود نداشت. حتی ۴۰ سال پیش هیچکس نمی توانست به این محل بیاید و در کنار دیوار عبادت کند. پدر بزرگ های شما موقعیت این را نداشتند که در اینجا تقییلن بگذارند. شما نسل جدیدی هستید که این شانس را دارید و این موقعیت برای شما ایجاد شده که براحتی در کنار دیوار عبادت کنید. تا چند سال دیگر مجدداً شانس آنرا خواهید داشت که با سفر تابستانی کمیته جوانان و یا با سازمان Birthright به اسرائیل سفر

گذاشته است. او شخصی است که فکر کشور اسرائیل شب و روز همراه اوست. شخصی است که دائماً با این کشور در تماس است و هر روز آنچه را که در اینجا میگذرد دنبال میکنند.

نزدیک ۲۵ سال قبل این شخص برای گردش، من را در تمام شهرهای اسرائیل همراهی کرد و نظرات خود را در باره این کشور با من در میان گذاشت. تأثیر او در زندگی من باعث شده است که من در سفرهای تابستانی جوانان به اسرائیل فعالیت کنم. این شخص آقای فتح اله حکیمی پدر خانم من است که مقیم نیویورک است و امروز در اینجا با ماست. بدین وسیله از ایشان برای تأثیری که در زندگی من گذاشته است تشکر می کنم.

لطفاً همه پیاله های خود را بلند کنید و با هم لختیم بگوئیم. به امید روزی که بچه های ما هم بیشتر به این کشور نزدیک شوند و روزی آنها هم بتوانند بچه هایشان را برای بر میتصوا به یروشالیم بیاورند.

پیشنهاد تغییر قانون انتخابات و ایجاد دموکراسی برای ملت اسرائیل

تهیه و تنظیم از: سیروس ایلان



پرزیدنت مشه کتساو، پرویز نظریان و سیروس ایلان

سرپرستی پروفیسور دیوید منشری) و گشایش ۷ مرکز آموزشی و با انشعابات ۱۲۰ حوزه در نقاط مختلف، از جمله فعالیتهای گروه CECI در داخل اسرائیل بوده است. همچنین تأسیس شعبات دیگری در کشورهای خارجی مانند انگلیس، فرانسه و بخصوص آمریکا بمنظور پیشبرد این پروژه بزرگ و آینده ساز بوجود آمده و انشاءالله در آینده نزدیک با تشریک مساعی همگانی به هدف نهائی خواهد رسید.

این جانب سیروس ایلان از مدعوین سمپوزیم پرزیدنت کتساو بوده و تحت عنوان (مدیر بخش شرقی CECI داوطلبانه در نیویورک انجام وظیفه می نمایم. و از علاقمندان تقاضا میشود برای کسب اطلاعات بیشتر از فعالیتهای این سازمان با ما در تماس بوده و تحت عنوان دوستداران CECI بما پیوسته و همکاری نمائید.

مشه کتساو رئیس جمهور اسرائیل در سخنرانی اخیر خود در جلسه گشایش کتست (مجلس) شانزدهم، تاریخ ۱۷ فوریه ۲۰۰۳ اظهار نمود که: «ایجاد یک کمیته عمومی از نمایندگان عامه مردم و کارشناسان، که بتوانند در امور سیستم دولت اصطلاحاتی توصیه کنند را پیشنهاد میکنم».

بر اساس این بیانیه، پرزیدنت کتساو از ۷۰ نفر رهبران و پژوهشگران اسرائیل که تخصص آنان در زمینه های سیاسی، حقوقی و آکادمیکی میباشد (منجمله پروفیسور ربرت اومان، برنده جایزه نوبل ۲۰۰۵) رسماً دعوت بعمل آورد که در تاریخ ۲۵ سپتامبر ۲۰۰۵ در مقر ریاست جمهوری حضور بهم رسانند.

رئیس دانشگاه تل آویو «پروفیسور ایتمار رابی نویچ» و رئیس دانشگاه عبری یروشالیم «پروفیسور مناخیم مگیدور» رهبری گروه را عهده دار بوده و پرزیدنت از این دو شخصیت تقاضا نموده که نتایج پژوهشی این گروه را در طی یکسال آینده برای ایشان و کتست (پارلمان اسرائیل) آماده نمایند.

هدف از گردهم آئی این گروه و ایجاد این سمپوزیم تاریخی این بود که در سیستم انتخاباتی فعلی اسرائیل، مردم بجای کاندیداهای مورد علاقه خود به لیست های تعیین شده احزاب رأی میدهند و بسیاری از رأی دهندگان با نمایندگانی که توسط احزاب انتخاب میشوند هیچگونه آشنائی ندارند.

پس از انتخابات، رئیس جمهور، نخست وزیر را برای تشکیل دولت، از حزبی که دارای نمایندگان بیشتری است انتخاب میکنند.

میبایست خاطرنشان نمود که این سیستم عاری از دموکراسی بوده و نتیجه آن ایجاد و انهدام دولتهای بی ثبات بوده است.

برای توجیح مناسبتر در این زمینه، لازم به یادآوری است که در طی ۵۵ سالی که از تشکیل کشور نوین اسرائیل میگذرد، از ۲۹ دولتی که در این کشور حکومت کرده اند، فقط دو دولت توانسته اند دوره کامل قانونی خود را که ۴ سال میباشد طی کنند. (نخست وزیران این دولتها گلدامیر و منجم بگین بوده اند).

آقای پرویز نظریان بنیانگذار کانون توان گرائی مردم اسرائیل Citizens Empowerment Center in Israel یا CECI میباشند که بواسطه علاقه شخصی و عشق به کشور اسرائیل، از دیرزمان نیاز بوجود آمدن یک مرکز آکادمیکی و غیر انتفاعی را ضروری دانسته و هدف اصلی این سازمان اینست که مردم اسرائیل را با حقوق و وظایفشان آشنا نموده و آنان را در باره ایجاد دولت های قوی و باثبات با دارا بودن سیستم انتخاباتی دموکراتیکی آگاه سازد.

ایجاد مرکز پژوهشی و آگاهی عمومی در دانشگاه تل آویو (تحت

صفحه کامپیوتری آشنائی جوانان با همکاری کمیته ازدواج انجمن مرکزی و کمیته جوانان



عضو جامعه و هیچ کدام از ارکان جامعه مثل کمیته جوانان و یا انجمن مرکزی، و هیچکدام از اشخاصی که در تنظیم این برنامه دست اندرکار هستند از جزئیات حساس و اطلاعات شخصی این سایت مطلع نخواهند شد. در ضمن یک شرکت امنیتی خارجی بمنظور نظارت بر این صفحه و جلوگیری از نفوذ مزاحمین در استخدام درآمده است که در تمام مدت شبانه روز به این سایت رسیدگی خواهد کرد. اطلاعات این صفحه نیز در یک محل کاملاً قابل اطمینان نگهداری خواهد شد. بدین ترتیب این صفحه صد درصد قابل اطمینان و امن میباشد.

Meshconnection.com فرمول صحیح ایجاد محیطی مطمئن برای آشنائی جوانان سن ازدواج میباشد. این پروژه احتیاج به یک فرد کاملاً قابل اطمینان دارد که به زوج های جفت شده رسیدگی کند و دختر و پسر را از آن مطلع نماید. خوشبختانه ربای بیتون در صدر این برنامه هستند و بخاطر حمایت و پشتیبانی ایشان از این برنامه اولین قدم برای ایجاد این صفحه برداشته شده است.

بدین وسیله از زحمات الیور اعتصامی، میشل ابراهیمی، دیوید کهن و دوشیزه میشل بنی لیوی برای طرح و تنظیم این سایت تشکر میکنیم.

تشویق جوانان به ازدواج و تشکیل خانواده در جامعه وظیفه بسیار مهم ما برای بقای سنت ها و ارزش ها و مهمتر از همه چیز اتحاد و یگانگی جامعه میباشد.

صفحه کامپیوتری (سایت) Meshconnection.com تنها صفحه ای است که برای آشنائی و تماس جوانان در دست تهیه میباشد. از طریق این سایت، جوانان جامعه ما، چه در آمریکا و چه در سایر نقاط جهان، میتوانند با یکدیگر تماس پیدا کرده و احتمالاً "زوج دلخواه خود را از طریق این وسیله ابتکاری و تازه و کاملاً" محرمانه پیدا کنند.

این سایت مخصوص جوانان مشهودی میباشد. پسرها باید حداقل ۲۴ سال داشته باشند و حداقل سن دخترها ۲۰ سال میباشد. ثبت نام برای شرکت در برنامه این سایت در حال حاضر انجام میگردد و کلیه مراجعین دقیقاً "بررسی میشوند که جدی و واجد شرایط بوده و فقط به منظور سرگرمی به این سایت مراجعه نکنند. بعد از اتمام دوره ثبت نام، این سایت فعالیت خود را رسماً" شروع خواهد کرد و هر جوان ثبت نام کرده قادر خواهد بود برای خود پرونده ای ایجاد کند و مشخصات خود را از قبیل اطلاعات شخصی، ذوق و علاقه و سرگرمی های خود را همراه با عکس در این پرونده وارد کند. پسرها فقط به پرونده دخترها دسترسی خواهند داشت و دخترها فقط میتوانند از پرونده پسرها بازدید کنند. هر شرکت کننده میتواند تعداد معینی از شرکت کنندگان جنس مخالف را برای آشنا شدن و بیرون رفتن انتخاب کند و آنها را به لیست مخصوص خود اضافه کند. این لیست کاملاً "محرمانه است و فقط صاحب آن میتواند به آن رجوع کند. به مجرد اینکه دو نفر به یکدیگر اظهارعلاقه نشان دهند و در لیست یکدیگر باشند، کامپیوتر تشخیص میدهد و این پسر و دختر «جفت شده» را به ربای بیتون معرفی میکند. ربای بیتون نیز این دو نفر را با خبر میکنند. البته تا موقعی که ربای بیتون از آمادگی جوانان جفت شده کاملاً "مطمئن نشوند اسامی را به آنها آشکار نخواهند کرد. این اطلاعات در هیچ زمانی به هیچ شخص دیگر آشکار نخواهد شد.

Meshconnection.com بمنظور ایجاد راه تازه ای برای آشنائی جوانان و بیرون رفتن آنها برای یافتن زوج مناسب خود ایجاد شده است. خیلی از جوانان تقاضا کردن از دخترها برای بیرون رفتن را بخاطر اینکه ممکن است آن دختر آنها را رد کند خجالت آور میدانند. از طریق این سایت جوانان بدون اینکه کسی از نظر آنها مطلع شود میتوانند شانس خود را با اشخاصی که به آنها علاقمند هستند امتحان کند.

البته در جامعه ما شرط اصلی موفقیت این پروژه محرمانه بودن آن میباشد و به این خاطر در این موضوع دقت بسیار شده است. هیچ

Law Offices of AARON LOLOEY

دفتر و کالت اهرن لولوئی

ACCIDENTS / INJURIES

وامور حقوقی دیگر صدمات ناشی از تصادفات

- ♦ Automobile / Construction Accidents ♦
- ♦ Slips & Falls ♦ Dog Bites ♦



Free Consultation
مشاوره رایگان



No Recovery-No Fee ♦ In Hospital & Home Visits

Call (516) 354-5454

300 Marcus Ave. Suite 2E7
Lake Success, NY 11042

معرفی کتاب جدید

به شکر خد-اوند پس از سال ها تحقیق، کتاب سیر تحولات اجتماعی، تاریخی و مذهبی قوم یهود، با بهره گیری از کتب متعدد عبری، انگلیسی و فارسی تا آخر ماه دسامبر ۲۰۰۵ آماده خواهد گردید.

این کتاب پرارزش که با سبکی کاملا" جدید در ۴۸۴ صفحه تهیه گردیده به زبان فارسی بوده و دارای بیش از ۲۳۰ نقشه، جدول و عکس های متعدد برای درک بهتر مطالب تورا، نویییم و کتوبیم و تاریخ قوم یهود از حضرت آدم تا استقلال کشور اسرائیل میباشد.

جهت معرفی و اولین توزیع همگانی این کتاب کم نظیر مراسمی در ساعت ۸ شنبه شب ۲۱ طوت برابر ۲۱ ژانویه ۲۰۰۶ در کنیسای اهوت شالوم واقع در گریت نک - نیویورک برگزار میگردد.

لطفا" برای اطلاعات بیشتر و دریافت این کتاب پرارزش با گادی (بهرام) آقالرپور با تلفن های زیر تماس حاصل فرمایید.

212-781-7610

516-487-2757

تبریکات

تهیه و تنظیم از: سندی مردخای

מִצְוָה-טוֹב

تبریکات صمیمانه ما بمناسبت تولد:

الی ملّخ و شینا دوقلوهای نورسیده هنری و خیا حکیمیان
گابریئل ژوئل پسر نورسیده میکی و هاله قلندر
پیرس اوراهام پسر نورسیده مهران و آرزو حکیمیان
ایسحاق پسر نورسیده ایوان و اولین لیویتییم
زاکاری پسر نورسیده دورون و دیورا حکیمیان
ایدان پسر نورسیده دیوید و ملاحتمتیان
یوسف پسر نورسیده آوی و یوخود ایمانی
جرمی پسر نورسیده آلن و آنژلا داودزاده
اریئل پسر نورسیده رامین و شیلا حکمتی
کولین پسر نورسیده بن و دافنا آشر
نابی گابریئل پسر نورسیده نیک و کلارا نبویان
اوراهام اسرائیل پسر نورسیده کامبیز و لئا لیویتییم
دیلان پسر نورسیده هومن و آیلین یقوتیل
اهرون پسر نورسیده آلفرد و استلا بصل
الا دختر نورسیده رکس و ایوا حکیمیان
الیشوا دختر نورسیده سیمون و نیکول نسیمی
راکل تیکوا دختر نورسیده سیمون و ایمانوئلا قصابیان
ریچل دختر مشه و مونیکا عنایتیان
نوعم دختر نورسیده بیژن و میخل عنایتیان
شیرا استر دختر نورسیده شارون و اوپوا دیل
سیدنی دختر نورسیده الی و ساناز کاشی
اودری دختر نورسیده موریس و شهرزاد بیچوپان
شلی دختر نورسیده شلومو و موران همتیان
آماندا راکل دختر نورسیده آموس و جودی لاویان
کلر دختر نورسیده نیکی و مونیک کمالی
لئا دختر نورسیده مایکل و ناناژ حکیمیان
هتر دختر نورسیده رادنی و شادی حکیمیان
لورن دختر نورسیده شاهین و استیسی حکیمیان
بروک دختر نورسیده بنی و کاترین نامدار
آلیسون دختر نورسیده دیوید و سندی نسیم
لئا میریام دختر نورسیده افشین و دینا بصلی
کلوئه شانا دختر نورسیده دیوید و ملکا خانی
ایگیال استر دختر نورسیده امنون و ملانی مردخای
ژولز دختر نورسیده شهرام و دبی رحمانان
میخل دختر نورسیده کامی و دینا کلاتی

تبریکات صمیمانه ما بمناسبت بر میتصوای:

ایوان پسر آلبرت و ثریا کلاتی زاده
الیوت پسر بیژن و میترا نامدار
اریئل پسر دیوید و سابرینا بصلتی
جاناتان پسر موسی و مهین زر
مارک پسر پرویز و سهیلا نسیمیان
نیکولا پسر سیامک و افسانه لیویتییم
سامی پسر ماکس و وردا بنی لیوی
رافائل پسر موریس و استر لیویان
جاناتان پسر ایگال و سوسن اسمعیلی
رونن پسر سیامک و شارلین ایجادی
تامیر و ایتان پسران اهرن و نوریت کهن
مایکل پسر آلفرد و نانسی دیلمانی
جوئل پسر رامین و تیرانا گرجیان
تروی پسر جانی و پریسا کردوانی

تبریکات صمیمانه ما بمناسبت ازدواج:

ریموند و وانسا حکیمیان
مهرداد و ساریت عبرانی
امانوئل و بلا اعتصامی
الون و اویسال بصلتی
جیکوب و مونیکا عناویم
مارک و افسون (سارا شرف) بندا
روبرت و لئورا نسیم
کوبین و استیسی گرجیان
فرزان و آنیتا کاشی ملاک
دانیل و ریچل آقالر
سایمون و میمی عبدا
کامبیز و گیسو حکیمیان
ادموند و شارونیت حکیمیان
مایکل و شادی نسیمی ها
گری و طناز (ایجاد) گات
شموئل و آنیتا کورن

تبریکات صمیمانه ما بمناسبت نامزدی:

یوسی و مایا قدسی
اریئل کهنیم و تانیا نسیمی
جاستین حکیمیان و سارا حکیمیان
پدرام نعمتی و کارولین گرجیان
رافائل اعتصامی و ملودی بصلتی
ایزاک نسیمی و دبی هزقیا
کامران حکیمیان و لیمور سکاریا
راما نبویان و لوری شاپیرو
جاش آمینی و لیتال کهن
روبرت رحمانی و کلودیا لیویان
اوفر بن یائیر مردخای و سابینا بصلیان
تاد حکیمی و یاسمین شاهوردی
لئون شرافتخواه و کلودیا کاتان
یعکو کاشی و شینا ژتوفیم



بعد از مسافرت تابستانی بسیار موفق کمیته جوانان به اسرائیل، جوانان تصمیم گرفتند برای ادای احترام به آقای آقاجان نسیمی و قدردانی از همکاری و حمایت ایشان از این برنامه با ایشان ملاقاتی داشته باشند. بدین منظور در روز یکشنبه ۷ آگوست ۲۰۰۵ جوانان شرکت کننده در مسافرت تابستانی اسرائیل همراه سرپرست های برنامه امسال آقای میشل و خانم اورلی دیلمانی و سایر دست اندرکاران مسافرت تابستانی جوانان به منزل آقای نسیمی رفتند و گزارشی از سفر تابستان در اختیار ایشان گذاشتند. آقای میشل دیلمانی در باره جزئیات این سفر و برنامه های مختلف این سفر برای حاضرین صحبت کردند و از اینکه کمیته جوانان این موقعیت را به ایشان داده که جوانان را به اسرائیل همراهی کنند تشکر کردند. سپس خانم بهناز دیلمانیان سرپرست کمیته جوانان یک کلسیون از ماهنامه های خودش ماه آگوست که در طی ۱۵ سال گذشته اسامی شرکت کنندگان در این سفر درج شده است را به آقای نسیمی هدیه کردند. همچنین به نمایندگی از طرف جوانان دوشیزه لورن نسیمی و آقای شان حکیمی به زبان فارسی خیلی شیرین راجع به زیبایی های این کشور و تجربیات شان در طی این مسافرت برای آقای نسیمی توضیحاتی دادند و از آقای نسیمی تشکر کردند.

در خاتمه آقای آقاجان نسیمی همه شرکت کنندگان در سفر امسال را دعا کرده برایشان سلامتی و موفقیت آرزو نمودند.

کمیته جوانان مجدداً از فامیل نسیمی تشکر میکند و از پذیرائی ایشان در این روز از طرف جوانان جامعه قدردانی می نماید.

برنامه یادبود اسحق رابین از: دکتر فرخ دیلمانیان



در شنبه شب پنجم ماه نوامبر برنامه یادبودی برای دهمین سالگرد فوت زنده یاد اسحق رابین نخست وزیر اسبق اسرائیل در کنیسای شعره شالوم در گریت نک در حضور بیش از ۴۰۰ نفر برگزار شد. این برنامه توسط فدراسیون یهودیان ایرانی مقیم نیویورک (IAJF) بریاست آقای شهرام یعقوب زاده و انجمن مرکزی جامعه ما بخصوص کمیته اسرائیل و صیونیزم آن بریاست آقای بهمن کمالی تهیه شده بود.

این برنامه با سخنان کوتاهی توسط آقای مهران اعتصامی مجری برنامه شروع شد. سپس ربای یوسف بیتون در مورد قوانین مطلق تورا علیه قتل و اینکه هیچ امری نمیتواند آنرا موجه کند سخنانی ایراد کردند. سپس آقای منصور کریم زاده رئیس انجمن مرکزی و آقای هوشنگ نعمت زاده معاون رئیس IAJF سخنان کوتاهی ایران کردند و نویسنده این گزارش در مورد خدمات اسحق رابین به کشور اسرائیل و به ملت یهود چند کلامی صحبت کرد.

مسابقات والیبال

بنا به تقاضای جوانان، کمیته جوانان در تابستان گذشته تورنمنت والیبال را تنظیم کرد که در آن چهار تیم متشکل از اعضای جامعه شرکت داشتند. این مسابقات روزهای یکشنبه در سالن ورزش مجموعه مشهدی جوئیش سنتر برگزار شد و آقای فرشاد رحمانان که گواهی رسمی داوری بازیهای والیبال را دارند داوری این بازیها را بعده داشتند. بازیها با شرکت ۲۴ بازیکن در سراسر تابستان ادامه داشت و بالاخره تیم قرمز به رهبری دانی بخور مقام اول را بدست آورد. سایر بازیکنان تیم برنده به قرار زیر میباشند: موریس عزیز، نیکو نبویان، مارک کریم زاده، ادموند بصل و دیوید دیلمانیان.

لیست تمام بازیکنان این مسابقات در صفحه کامپیوتری کمیته جوانان موجود میباشد. با تشکر فراوان از دیوید کهن و فرشاد رحمانان برای همکاری شان برای تنظیم این برنامه.



نیرا محبان NIRA MOHEBAN

Loan Officer

متخصص در گرفتن هر گونه وام مسکونی
بدون چک کردن درآمد، بدون چک کردن سرمایه،
بدون داشتن اعتبار، سریع و ارزان



وام های مسکونی با نرخ به پائینی یک و یک چهارم موجود میباشد.
No income check residential loans available at a rate as low as 1 3/4%
(516) 849-5210
mtgegal@aol.com

BEST RATES FOR:

- Residential loans including condos & co-ops • Refinancing, Debt consolidation
- Cashing out for remodeling, college education, weddings and investment properties
- No-income/ no asset check loans • Mortgages for not so perfect credit
- Mortgages for Foreign Nationals

PROVIDING THE BEST SUITED MORTGAGE FOR YOUR NEEDS

Trustworthy, reliable service, confidentially is ensured.

Registered Mortgage Broker, NYS Banking Department. Loans arranged through third-party providers.

PLATINUM CAPITAL MORTGAGE CORP. 175 East Shore Road, Suite 100, Great Neck, NY 11023

گزارش مراسم فارغ التحصیلی

از: دکتر فرخ دیلمانیان

تحصیلات عالی و سایر خدمات شما به جامعه.» در سخنان کوتاهی که ایشان ایراد کردند گفتند که دانشجویان جامعه باید قدر امکاناتی را که در محیط آمریکا برای تحصیل دارند بدانند که در مقایسه با امکانات موجود برای ایشان و همکلاسی هایشان در ایران فوق العاده زیاد است. برای دادن تقدیرنامه به ایشان از خانمشان باربارا و از آقایان هوشنگ نعمت زاده، منصور کریم زاده و مارتی بئلی دعوت شد.

طبق معمول این برنامه ها هدایای فارغ التحصیلان توسط اعضاء انجمن ها و کمیته های جامعه و اشخاص خیریه که

به بورسهای تحصیلی کمکهای مالی میکنند به فارغ التحصیلان داده شد. چهار فارغ التحصیل دانشگاه سخنان کوتاهی ایراد کردند. این عده عبارت بودند از دوشیزه رثوت نسیمی و آقایان جیسون حکیمی، جرمی نیکفرجام و ایلان حکیمیان.

در گزارشی که در مورد برنامه و امه های تحصیلی داده شد آقای هوشنگ نعمت زاده اظهار خوشوقتی کردند که اکنون تقریباً همه فارغ التحصیلان دبیرستانها به دانشگاه میروند که پیشرفت بزرگی برای جامعه میباشد.

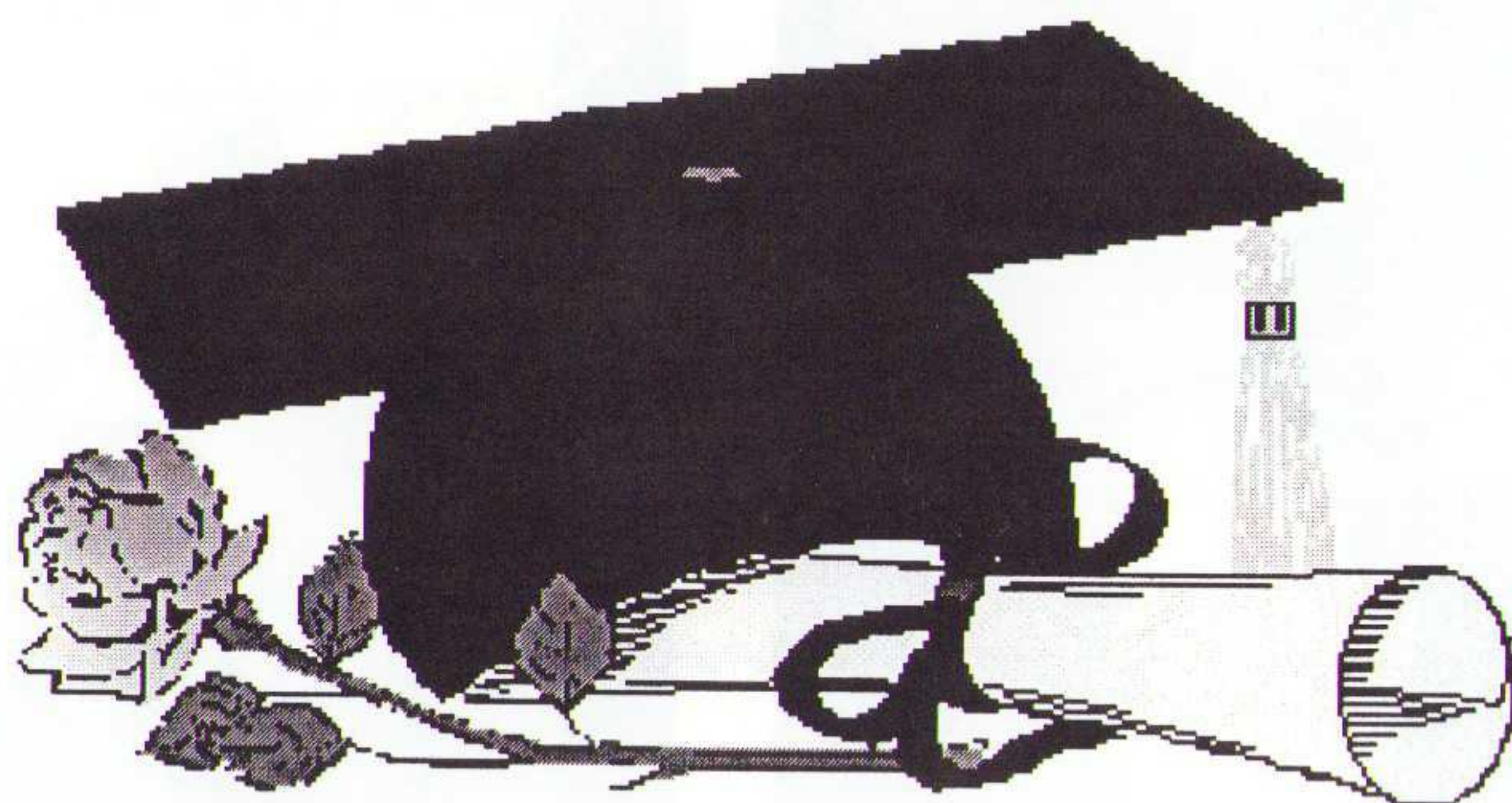
در گزارشی که در این مورد در برنامه این مراسم چاپ شده بود نوشته شده بود که مبالغ وام تحصیلی در سال گذشته ۱۱۷ هزار دلار، و کل مبالغ بورس و وام از بدو احداث این برنامه در ۱۹۹۰ تا جون ۲۰۰۵، ۸۷۹ هزار دلار بوده است.

این مراسم با سرود هتیکوا پایان رسید. اسامی فارغ التحصیلان در این شماره مگیلا درج شده است.

کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی از این فرصت استفاده کرده بار دیگر از افراد کمک کننده به بورسهای تحصیلی و همچنین از انجمن مرکزی تشکر میکند. این کمیته همچنین از آقایان دکتر دانی بنی لیوی و مارتین بئلی و از افراد نامبرده در زیر برای تهیه و اجرای این برنامه تشکر میکند. این عده عبارتند از:

خانمها جودی بئلی، سهیلا کهن پور، ویویان کوهن، جودیت دیلمانی، بهناز دیلمانیان، نوشین دیلمانیان، دنیا حکیمیان، مینو حکیمیان، شارونا حکیمیان، یافا حکیمیان، مژده کریم زاده، نبیلا لیویان، و آقایان مهران اعتصامی، آلن حکیمیان، فرشید حکیمیان، میکی کریم زاده، فرشاد نامدار، فرشاد رحمانان و فلاح ذبیح.

مراسم سنتی فارغ التحصیلی جامعه امسال ظهر روز یکشنبه ۲۶ ماه جون در کنیسیای شعره شالوم در گریت نک برگزار گردید. آقای مارتین بئلی طبق معمول مدیر تهیه برنامه و دکتر دانی بنی لیوی متصدی اجرای برنامه بودند. سرود ملی آمریکا توسط جنیفر کهنیم، بیانکا لیوی و یانیو مرادی اجرا شد. سپس ربای الیاهو بن حثیم و ربای موتی کهنیم فارغ التحصیلان را دعای خیر کردند و ربای یوسف بیتون به ایشان تهنیت گفتند.



تهنیت انجمن مرکزی سپس توسط رئیس این انجمن آقای منصور کریم زاده ایراد شد که در آن هارامیام را بعنوان یک رهبر یهودی که علوم مذهبی و علمی را با هم میدانست معرفی کردند.

سپس هدایای فارغ التحصیلان درجه های بالا به آنها اعطا شد. ایشان دوشیزه جسیکا لیوی بودند که فوق لیسانس خود را در آموزش ریاضیات از دانشگاه «سنت جانز» گرفتند و دوشیزه باربی لیویان بودند که فوق لیسانس خود را در تعلیم و تربیت از دانشگاه هافسترا دریافت کردند چون طبق مرسوم در این برنامه ها هدایای فارغ التحصیلان در این ردیف توسط پدر و مادران ایشان داده میشود از والدین جسیکا و باربی دعوت شد که این هدایا را شخصاً به فرزندان خود بدهند.

در این قسمت از برنامه کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی از دکتر یونس شیعیان بخاطر خدمات ایشان به جامعه بعنوان یک پزشک و جراح حاذق، یک خدمتگزار جامعه و یکی از بانیان و گردانندگان کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی تجلیل کرد. در سخنانی که در معرفی ایشان ایراد شد گفته شد که ایشان جزو افرادی از جامعه بودند که کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی را در سال ۱۹۸۷ بعنوان یک کمیته فرعی کمیته جوانان احداث کردند. ایشان همچنین در دو دوره عضو انجمن شعره طوا و در یک دوره عضو انجمن مرکزی بودند و در چندین کمیته نظارت انتخابات جامعه شرکت کردند. در کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی ایشان تا این اواخر جزو یکی از دو سرپرست کمیته بودند ولی اخیراً این سمت خود را به آقایان هوشنگ نعمت زاده و مارتین بئلی واگذار کردند. باضافه از بدو احداث برنامه بورسهای تحصیلی ایشان جزو کمیته تعیین مبالغ بورس بودند (به همراه خانم شیلا رحمانان، آقایان هوشنگ نعمت زاده و منصور کریم زاده و نگارنده این گزارش) در تقدیرنامه ای که از طرف کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی به ایشان اهدا شد نوشته شده بود «بخاطر تقدیر از خدمات ذیقیمت شما به

Navid Hakimian, M.D.

Board Certified Ophthalmologist
Sub Specialist in Retinal Surgery and Diseases

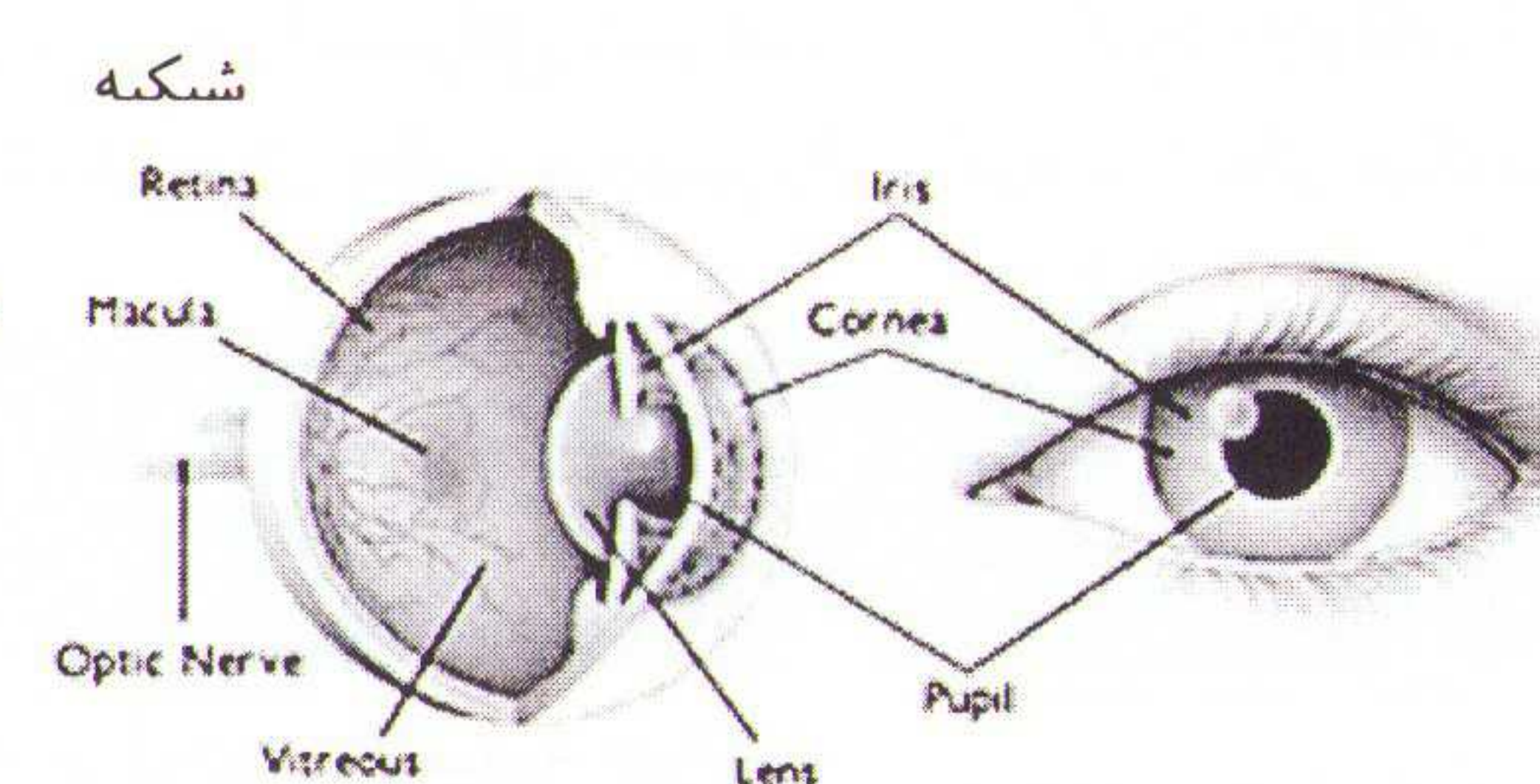
دکتر نوید حکیمیان

متخصص جراحی چشم
فوق تخصص در بیماری های شبکیه
دارای بورد تخصصی چشم

- متخصص امراض تورمی چشم
- جراحی لیزر برای امراض پیری شبکیه
- جراحی لیزر چشم برای مبتلایان به قند خون
- جراحی لیزر چشم برای نوزادان زودرس
- جراحی چشم برای جدا شدن شبکیه
- جراحی شبکیه چشم بیماران مبتلا به قند خون
- Specialist In Ocular Inflammation
- Laser Surgery for Senile Macular Degeneration
- Laser Surgery for Diabetic Eye Disease
- Laser Surgery for Retinopathy of Prematurity
- Surgery for Retinal Detachment
- Surgery for Diabetic Retinal Disease

Graduate of Tufts
Medical School
Ophthalmic Residency at State
University of New York
at Stony Brook

Retina Fellowship from
University of Texas at Dallas



فارغ التحصیل دانشکده تافت
در بوستن

متخصص جراحی چشم
از دانشکده طب نیویورک

فوق تخصص امراض شبکیه
از دانشکده طب تگزاس در دالاس

Retina Group PC

1800-559-5594

www.RetinaGroupPC.com

Dr. Jeremy Chess

Westchester Center
6 Xavier Drive, Suite 710
Yonkers, NY 10704
(914) 376-2273

Dr. David Haft

Bronx Center
2221 Boston Road
Bronx, NY 10467
(718) 798-3030

Dr. Navid Hakimian

Long Island
1915 New Hyde Park Road
New Hyde Park, NY 11042
(516) 775-6641

گزارش کمیته جوانان

از: شرلی حکیمی
(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

کمیته اسرائیل و صیونیزم

سفر تابستانی جوانان به اسرائیل

بعد از چند سال وقفه، برنامه موفق مسافرت تابستانی جوانان به اسرائیل، مجدداً در تابستان امسال برگزار شد. مسافرت امسال با سرپرستی آقای میشل و خانم اورلی دیلمانی و با شرکت ۴۴ نفر از جوانان جامعه برگزار گردید. در مدت ۱۵ روز، جوانان از بیشتر نقاط کشور اسرائیل بازدید کردند و با خاطرات بسیار خوبی به خانواده های خود برگشتند. مثل هر سال گذشته برنامه امسال بدون کمک مالی و حمایت آقای آقاجان نسیمی عملی نبود. همچنین از کمک های معنوی افشین بصلی، بهرام کمالی، برنارد لیوی، یوسی نسیمی، ندا بهنام و مژگان حکیمی قدردانی میشود. کمیته جوانان درصدد است برنامه تابستان سال ۲۰۰۶ را تنظیم کند. از علاقمندان شرکت در این مسافرت تقاضا میشود با دفتر کمیته جوانان تماس حاصل فرمایند.

رژه اسرائیل

در رژه روز اسرائیل بیش از ۴۵۰ نفر از اعضای جامعه ما شرکت داشتند. رژه امسال با تم «ایسرائیل و آمریکا دو سرزمین طلائی» برگزار شد. از کلیه کسانی که هیچوقت در رژه روز اسرائیل شرکت نداشته اند دعوت میشود سال آینده این برنامه بسیار جالب و مهم را از نزدیک تجربه کنند.

کمیته میراث و مذهب

مراسم سلیخوت

در روز یکشنبه ۸ اکتبر همچنین برنامه سلیخوت کمیته جوانان برگزار گردید. در طی این شب ربای تاویل و ربای بیتون برای جوانان سخنرانی کردند و سپس مراسم سلیخوت و هتارت نداریم برگزار شد.

جلسات سخنرانی روش خودش

کمیته جوانان برنامه جدید سخنرانی های روش خودش را با شرکت ربای بیتون به اطلاع عموم میرساند. در این جلسات موضوعات مختلف مورد بررسی قرار می گیرد و هر ماه در منزل یک نفر از اعضای جامعه برگزار میشود. اولین سخنرانی در منزل دیوید زر (پسر خانم رویا و آقای جمشید زر) در روز پنجشنبه اول دسامبر برگزار شد. بدین وسیله از همکاری دیوید زر در تنظیم این برنامه قدردانی میشود. از کسانی که مایل هستند این برنامه در منزلشان برگزار شود تقاضا میشود با میشل بنی لیوی و جیکوب حکیمی تماس بگیرند.

بت میدراش

کمیته جوانان شروع فعالیت های بت میدراش را به اطلاع عموم

میرساند. برنامه مخصوص جوانان این بت میدراش روزهای سه شنبه هر هفته از ساعت ۸ تا ۱۰ بعد از ظهر در کنیسیای شعره شالوم برگزار میشود. این برنامه همراه بحث در باره کتاب بریشیت توسط ربای بیتون در محیطی بسیار گرم و دوستانه برگزار میشود. این برنامه همراه با پذیرائی برای جوانان ۱۸ تا ۳۳ سال میباشد.

کلوب نوجوانان مشهدی

مسافرت به پارک گریت ادونچر

در طی برنامه های کمیته جوانان در اواخر ماه آگوست دو اتوبوس نوجوانان را برای گردش به پارک تفریحی گریت ادونچر برد.

سوکا پارتنی

در روز شنبه ۲۲ اکتبر کلوب نوجوانان جشنی بمناسبت سوکا در کنیسیای شعره شالوم برگزار کرد. در این جشن بیش از ۱۰۰ نفر از نوجوانان شرکت داشتند. ملودی نیکفرجام میگوید: «در جشن سوکا به همه ما خیلی خوش گذشت و از موزیک لذت بردیم. من فکر میکنم که برنامه های کلوب نوجوانان خیلی خوب خواهد بود.»

نمایش رقص

کلوب نوجوانان درصدد است برنامه نمایش رقص را برای نوجوانان ۱۳ تا ۱۷ سال ترتیب دهد. این نمایش در ۱۷ جون سال ۲۰۰۶ برگزار میشود. بیش از ۸۰ نفر از نوجوانان از مدتی قبل از این برنامه روزهای یکشنبه در مشهدی جوئیش سنتر تمرین خواهند کرد.

کمیته بهداشت و ورزش

برنامه جمع آوری خون

کمیته جوانان از کلیه کسانی که در برنامه جمع آوری خون شرکت کردند تشکر میکند. بدین وسیله از کلیه کسانی که بعلت تعداد کم پرستاران برای جمع آوری خون نتوانستند خون خود را هدیه کنند عذرخواهی میکنند. بهر جهت بیش از ۱۰۰ نفر توانستند در این برنامه شرکت کنند که بدین ترتیب ۲۳۰ نفر بیمار از هدیه این عده بهره مند خواهند شد. لطفاً در برنامه بعدی جمع آوری خون که بزودی برگزار خواهد شد شرکت نمائید.

مسابقات بسکتبال مشهدی

چهارمین دوره مسابقات بسکتبال تیم های جوانان مشهدی بزودی شروع خواهد شد. مسابقات امسال با شرکت ۹ تیم متشکل از جوانان مشهدی در سالن ورزش مشهدی جوئیش سنتر برگزار خواهد شد. مسابقات روزهای چهارشنبه و یکشنبه در عرض ۵ ماه آینده خواهد بود تا برنده فینال این بازیها تعیین شود.

کلوب فرهنگی

در روز پنجشنبه ۱۷ نوامبر ۵۰ نفر از جوانان در طی برنامه های کلوب فرهنگی به تماشای نمایش لاین کینگ در برادوی رفتند. در ماههای آینده این برنامه مجدداً تکرار خواهد شد. برای اطلاعات در باره برنامه های کلوب فرهنگی با جودیت دیلمانی و برندا لیویان تماس حاصل فرمائید.

SASSAN RASTEGAR D.D.S.

Cosmetic & General Dentistry



دکتر ساسان رستگار

دندانپزشک

- دندانپزشکی اطفال و بزرگسالان
- جلوگیری از پوسیدگی دندانها
- پر کردن - روت کانال - باندینگ
- روکش و بریج چینی (پرسن)
- دندانهای ثابت و متحرک
- دندانهای مصنوعی کامل و پارشال
- زیبایی و ردیف کردن دندان
- ترمیم دندانهای شکسته و تغییر رنگ داده شده
- با تکنیک پرسن لمینیت
- درمان و جلوگیری از بیماریهای لثه
- استفاده از گاز بیحسی
- سفید کردن دندانها
- قبول اورژانس های دندانپزشکی
- گذاشتن دندان مصنوعی فوری در یک جلسه
- کلیه خدمات با استرلیزه بودن کامل

کاشتن دندان در فک IMPLANTS

قبول بیمه های دندانپزشکی

پذیرائی با تعیین وقت قبلی

www.manhattancosmeticdentist.com

منهتن

340 Madison Ave., Suite 1911
(between 43rd & 44th St.)
New York, N.Y. 10017
(212) 692-9090

لانگ آیلند

11 Wooleys Lane
Suite B
Great Neck, N.Y. 11023
(516) 829-4948

گزارش بورد کنیسای شره شالوم

از: دیوید کردوانی

ترجمه از: ژوزف آقارین

از آخرین گزارش که خدمت اعضاء محترم جامعه تقدیم گردید تا این گزارش فعالیت های مستمر کنیسا ادامه داشت. از میان آنها دو اقدام برجسته جلب توجه میکند. ابتدا فلایر شیراها و دیدن ها بود که برای فامیل های محترم ارسال شد و دیگری اجرای مراسم شب بزرگداشت اله دادی بود که روز یکشنبه هفتم آگوست اجرا گردید.

۱. مقررات جدید شیرا: بمنظور محدود کردن مصرف زیاد شیرینی و همینطور ضررهای فاحش از آلوده کردن قالی های کنیسا در شیراها، بورد کنیسا بر اساس توصیه کمیته شیراها مقررات جدیدی به شرح زیر وضع نمود. که البته بصورت آزمایش خواهد بود.

الف: فامیل هائی که شیرا داشته باشند میتوانند از سینی های شیرینی کاشر غیر ماستین (پارو) ک انتخاب کنند. این سینی ها دارای مواد متنوع و قیمتهای مختلف خواهد بود. افراد داوطلب ۲۰٪ بر مبلغ هر بسته اضافه میکنند که از آن مبلغ برای تمیزی محل پس از انجام شیرا استفاده خواهد شد. ب: افرادی که نخواهند از این سرویس استفاده کنند و یا از آن خبر نداشته باشند داوطلبانه ۱۸۰ دلار برای نظافت میپردازند و البته مقررات کثروت بر جای خود استوار خواهد بود.

ج: قیمت شیرینی جات قبل از شروع مراسم پرداخت شده و تسویه حساب خواهد شد.

۲. مقررات جدید دید و بازدید (مراسم دیدن) پس از مشورت با اعضاء کمیته مذهبی و هیأت امناء و انجمن مرکزی، انجمن کنیسا مقررات جدیدی جهت دید و بازدید (مراسم دیدن) وضع نمود تا این نماد اجتماعی در جهت مثبت ادامه یابد.

الف: در هر مراسم دیدن، ربای بن حثیم، ربای بیتون و آقای نسیم بصلیان سخنرانی خواهند نمود.

ب: زمان کل سخنرانی ها باید بین ۲۰ تا سی دقیقه در نظر گرفته شود.

ج: البته بقیه ربایان و مهمانان نیز میتوانند سخنرانی بنمایند. ولی این موضوع باید قبلاً به اطلاع اعضاء انجمن بورد کنیسا برسد تا آنها بتوانند در ازای وقتی که یک سخنگو میخواهد از وقت سخنگویان دیگر بکاهند.

۳. برنامه یادبود و خود آگاهی از واقعه الله دادی: یکشنبه هفتم

آگوست متجاوز از ۱۲۰۰ نفر از اعضاء جامعه که بیش از نصف آنها از جوانان بودند در مراسم خود آگاهی از واقعه الله دادی که به همت بورد کنیسا برگزار شده بود شرکت کردند.

ثمره ماه ها کار و کوشش مستمر و همکاری کمیته تاریخ و میراث جامعه و کمیته جوانان، مینیان های جوانان و زوجهای جوان و اعضاء بورد کنیسا عاقبت نتایج خود را بعمل آورد. هدف از این مراسم حفظ و حراست میراث های جامعه و یادبود واقعه الله دادی و آگاهی همگان از فداکاریهای پدران و مادران ما در حفظ آئین یهود بوده. بهمین مناسبت علاوه بر تاریخچه جامعه مشهدی، کتابچه هائی شامل یکصد سؤال و جوابهای آنها برای افراد جامعه فرستاده شد. در این مراسم تعدادی آثار هنری از واقعه الله دادی و چند پرده نمایش بمعرض تماشای عموم گذارده شد و برپائی این نمایشگاه باعث شد که شرکت کنندگان شبی فراموش نشدنی و پر از شور و هیجان داشته باشند. بورد کنیسا از دوستان جوان و بخصوص آقای جانی حزقی صمیمانه تشکر مینماید.

۴. تابلوی جدیدی از نام ربایان کنیسا و همچنین مقررات پوشش لباس در سالن کنیسا نصب گردید. این تابلو که بر روی صفحه فلزی بطرز زیبایی حک گردیده در جلوی درب ورودی کنیسا نصب گردیده است.

۵. باز سازی سالن ورزش: سالن ورزش که بطور کلی بازسازی گردیده بصورت مرکز فعالیت های ورزشی اعضاء جامعه کماکان مورد استفاده قرار میگیرد. مخارج این عملیات از صفره جوئی از دیگر برنامه ها تأمین گردید و بورد کنیسا بودجه مخصوصی به این عمل اختصاص نداد.

۶. اطلاعیه انتخابات: پس از ماهها مطالعه و بررسی و با کمک اعضاء کمیته جوانان، موفق به گردآوری نام حدود ۴۰۰ نفر از اعضاء جوان که تا بحال رأی نداده اند شدیم. نامه ای مخصوص برای یکایک افراد فرستاده و از آنها درخواست شد که در انتخابات محلی شرکت کنند. ما از تمام اعضاء جامعه خواهش میکنیم که فرزندان و یا دوستان خود را به شرکت در انتخابات تشویق کنند. آنها باید بالای ۱۸ سال و شهروند آمریکا باشند. از خانم بلانش ذبیحی و آقای میکی کریم زاده بخاطر کمک و همکاری آنها تشکر فراوان داریم.

۷. اجازه ساختمان «خانه ربای»: با کمال خوشحالی به اطلاع

میرساند که پس از مدتها اجازه ساختن خانه ربای صادر شد. این موفقیت بصورت غیر منتظره حاصل شد و باید از پشتکار و قدرت انجمن مرکزی متشکر باشیم. در حال حاضر جنبه های استفاده از این ساختمان مورد بررسی انجمن مرکزی میباشد.

۸. با تصویب بورد کنیسا و یاری دوستان خیرخواه تصمیم گرفته شد که اطاق مخصوص نگاهداری و انبار کردن اشیاء اضافی تبدیل به کتابخانه زیبایی برای جای دادن صیدورهای کنیسا گردد.

۹. مینیان جدیدی از مینیان جوانان بپا خواسته که آنرا مینیان سحرگاهی و یا مینیان اول مینامند. مینیان جوانان یکی از موفق ترین مینیان های کنیسای ما بوده و بورد کنیسا از برگزار کنندگان این مینیان جدید تشکر میکنند.

۱۰. استقبال پرشور اعضاء کنیسا باعث شد که بورد کنیسا مجدداً از کارشناسان حفاظت دعوت کنند تا روز یکشنبه ۲۳ اکتبر در جلسه ای اطلاعات لازم را در اختیار افرادی که برای فروش جواهر مجبور به سفر هستند بگذارند. ما امیدواریم که این جلسه که آخرین راههای مبارزه با دزدی را به فروشندگان می آموزد مورد استفاده دوستان عزیز قرار گرفته باشد. در ضمن از آقای

فرید عزیز که این برنامه را تدارک دیدند تشکر میکنیم. ۱۱. لیست اسامی گبائیم و وظائف اعضاء در انجمن های مختلف برای آگاهی افراد جامعه به منازل آنها فرستاده شد.

۱۲. حساب جدید مبالغ اهدائی: حساب بانکی جدیدی بنام کنیسای شره شالوم افتتاح گردید. این حساب بمنظور خودکفا بودن کمیته های مختلف ایجاد شد. با افتتاح این حساب تا بحال مقادیر متنابهی در مخارج انجمن مرکزی صرفه جوئی گردیده است.

۱۳. روش هشانا/سیمخا توراه: در ایام روش هشانا و سیمخا توراه تمام اطاقهای کنیسای شره شالوم مورد استفاده قرار گرفت. بخصوص در ایام روش هشانا برای اولین بار مینیانی از جوانان بین ۱۲ تا ۱۴ سال ایجاد شد. این گروه سنی (که اکثراً آماده بر و یا بت میتصوا بودند) با خزانیم جوان خود و افرادی که شوفار را بصدا درآوردند شکوه بیسابقه ای به محیط کنیسا دادند. امیدواریم که این برنامه گسترش یافته و هر ساله اجرا گردد.

پشتیبانی از دولت اسرائیل از طریق اوراق قرضه ملی

حداقل خرید ۱۰۰ دلار

باند اسرائیل بهترین هدیه برای جشن های عزیزان ما

Israel Bonds are the most valuable gift

we can give for any occasion

Support Israel - Buy Israel Bonds

516-496-3430

Minimum Investment \$100

www.israelbonds.com

Collect the Postage Stamps of the State of Israel

contact us for a catalog, special collector's books, and stamp issues.

Israel Philatelic Agency of North America

460 W. 34th Street, 10th floor, New York, New York 10001

Toll-free Phone: (800) 607-2799 • E-mail: ipana@igpc.net



گزارش انجمن مرکزی

از: منصور کریم زاده، فرشاد کلاتی و ادی لیویان

(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

سالی که گذشت (اولین سال دوره انجمن کنونی) سالی بود با فعالیتهای گوناگون برای جامعه. اعضای انجمن مرکزی هر یک بسهم خود مشغول طرح و سازمان دادن فعالیتهای و برنامه های مختلف بنفع جامعه بودند که در زیر به اطلاع اعضای محترم جامعه میرسد.

در ماه می امسال جامعه ما اولین ضیافت شام روز استقلال را بمنظور همبستگی با کشور اسرائیل برگزار کرد که در آن گروه های سنی مختلف برای برگزاری جشن استقلال گرد هم آمدند. بمناسبت این جشن که با رقص و موسیقی برگزار شد موفق شدیم مبلغ قابل ملاحظه ای پول برای اسرائیل جمع آوری کنیم و به این ترتیب دین خود را به کشورمان ادا نماییم.

در ماه جولای با مساعی آقای روبرت داودزاده و همکاری سایرین، قطعه زمینی واقع در شماره ۲ «پاترزلین» که مستقیماً روبروی مجموعه «مرکز جوانان یهودی مشهدی» YMJC شماره ۱۳۰ «استیم بوت رود» میباشد خریداری گردید. با خرید این قطعه زمین که برای برنامه های منظور در این مرکز ضروری بنظر میرسید مشکلی را پشت سر گذاشتیم. این قطعه زمین که عمق آن ۴۶۰ فوت میباشد میتواند موارد استفاده مختلفی داشته باشد که هم اکنون تحت بررسی است. از جمله این موارد فضای اضافی پارکینگ میباشد. این زمین در حال حاضر شامل ساختمانی است که بطور موقت و تا زمان اجرای طرح لازم از قرار ماهی ۲۶۰۰ دلار اجاره داده شده است تا به این ترتیب قسمتی از مرگیح ماهیانه ۴,۹۶۶ دلار آن تأمین گردد.

در نظرخواهی (رفراندوم) که در تاریخ یکشنبه بیستم نوامبر ۲۰۰۵ برگزار شد خرید این زمین بمبلغ ۹۱۰,۰۰۰ دلار با اکثریت ۶۷۲ رأی مثبت و ۹۲ رأی منفی و ۱۳ رأی ممتنع تصویب شد. یادآور میشویم که بر طبق اساسنامه جامعه این اقدام میبایست بتصویب اعضای جامعه میرسید.

عملیات ساختمانی این مجموعه با سرعت و بر طبق برنامه پیش میرود. سرمای زمستان گذشته موجب تأخیر موقت در کارهای ساختمانی شد. با وجود این از آن زمان کار جدار خارجی ساختمان پیش رفته و در شرف اتمام است. هم زمان دیوارکشی و تقسیم بندی داخلی نیز ادامه دارد. با کمک خد-اوند و حمایت اعضای جامعه امیدواریم که شاهد افتتاح این مجموعه تا روش هشتاد سال آینده باشیم.

کمیته طراحی پروژه YMJC سرگرم عملیات ساختمانی و آماده کردن پروژه برای هدفهای مورد نظر میباشد. این پروژه که مکمل سایر مجموعه های جامعه است مرکزی برای عبادت در روزهای شباط

و موعداها، اجرای برنامه های مربوط به جوانان و سالمندان و همچنین برنامه تلمود تورا، کودکان، میدراش و غیره میباشد. اعضای انجمن با جدیت تمام وقت زیادی صرف بررسی جنبه های مختلف استفاده از این مرکز می کنند.

در ایام رش هسانا، یوم کیپور و موعود سوکا، همت افراد جامعه در جمع آوری بودجه برای سالهای ۲۰۰۶-۲۰۰۵ رکوردی بیسابقه بجا گذاشت. کمک های سخاوتمندانه اعضای جامعه به ما قدرت خواهد داد که بدهی های کوتاه مدت خود را بپردازیم و برنامه های خود را عملی کنیم.

در این فرصت از آقای نسیم بصلیان و اعضای انجمن کنیسا و سایر افرادی که در اجرای مراسم به ما کمک کردند تشکر میکنیم.

در ۳۱ اکتبر ۲۰۰۵ یادداشت تفاهمی بین انجمن مرکزی و مسئولین کنیسا شیراخداسا امضاء شد. هدف از امضای این یادداشت و قراردادی که در دوره قبلی انجمن با کنیسا شعرة طوا بسته شد نه تنها محافظت املاک جامعه در زیر چتر انجمن مرکزی (که به روش دمکراتیک انتخاب میشود) میباشد، بلکه تقویت روح اتحاد همیشگی جامعه ما در این زمان و برای نسلهای آینده نیز در مدّ نظر است. اعضای انجمن مرکزی و هیئت امناء و گروهی از معتمدین جامعه برای مراسم امضاء این یادداشت در محل کنیسا شعرة شالم حضور یافتند. در اینجا از کمیته وحدت و اعضای کنیسا شیراخداسا و هیئت امناء و سایرین برای مساعی شان تشکر میکنیم.

این یادداشت پیش نویسی است برای رسیدن به قراردادی جامع که احتمالاً در عرض یکسال منعقد خواهد شد. بموجب این قرارداد بیدرنگ مراحل قانونی انتقال مالکیت ساختمان جدید شیرا خداسا به UMJCA (سازمان یهودیان متحد مشهدی آمریکا) آغاز میشود. UMJCA مسئول جمع آوری هزینه لازم برای ساختمان آن و پرداخت بدهی های آن میگردد. مضافاً بمنظور هم آهنگی اساسنامه شیرا خداسا با اساسنامه انجمن مرکزی تغییراتی در آن داده خواهد شد. همچنین انتخابات انجمن کنیسا شیرا خداسا در آینده هم زمان با انتخابات انجمن های سایر کنیساها اجرا خواهد شد.

در روز بیستم نوامبر ۲۰۰۵ کمیته بانوان انتخابات اعضای خود را برای دوره ۲۰۰۵ تا ۲۰۰۸ برپا کرد. لیست نامزدها بیانگر اشتیاق بکار اجتماعی در بین بانوان میباشد. ۴۸۷ رأی ۱۵ بعلاوه یک عضو دیگر کمیته بانوان را انتخاب کردند (تعداد رأی دو کاندید آخر مساوی بوده است). هر کدام از این بانوان نظریاتی تازه ای برای دوره بعدی دارند. فعالیت کمیته بانوان شامل برنامه های اجتماعی، مذهبی،

رفاهی برای بانوان، سالمندان و کودکان جامعه میباشد. سنت همکاری بانوان در برنامه های اجتماعی اهمیتی حیاتی در ساختار جامعه دارد. امروزه بانوان ما در انجمن مرکزی، کمیته بانوان، مدیریت کلوب سالمندان و تلمود تورا فعالیت میکنند. ما به بانوان عضو کمیته تبریک گفته برای آنان موفقیت در اجرای هدفهایشان آرزو میکنیم.

روز بهداشت: یکبار دیگر آقای دکتر رولند نسیم مسئولیت روز بهداشت را در روز ۲۰ نوامبر بعهدہ گرفتند. در این روز حدود ۱۰۰۰ عضو جامعه حضور بهم رساندند. ۳۰۰ نفر واکسن آنفلوآنزا دریافت کردند. آزمایشهای چربی خون، قند خون، فشار خون و دیگر آزمایشها بعمل آمد. چند شرکت داروئی خدماتی را عرضه کردند از جمله دستگاه سنجش قند خون به صدها نفر اهدا شد. افراد راهنمائی هائی در مورد ماموگرام، سلامتی آقایان و نگهداری از دندان دریافت کردند. کارشناس خدمات اجتماعی به زبان فارسی توضیحاتی در مورد سوشیال سکيوریتی و مدیر در اختیار مردم گذاشت. کارشناس امور بیمه سلامتی به سؤالات مردم پاسخ میداد. کلوب ورزشی نیویورک به متقاضیان عضویت رایگان دو هفته ای برای آشنائی با کلوب هدیه میکرد. آقای دکتر نسیم پیشنهاد انجمن مرکزی را برای پرداخت هزینه های این برنامه که شامل واکسن ها و حقوق کارکنان بود

نپذیرفتند. انجمن مرکزی از آقای دکتر نسیم و همسرشان خانم شیوا نسیم برای زحمات و کمکهای سخاوتمندانه شان تشکر کند.

ربای بیتون: ربای بیتون بعنوان راهنمای روحانی و مربی اخلاق شمع راه معنویات برای جوانان و فامیل های ما میباشند. از جمله مساعی ایشان، تشویق جوانان به ازدواج و تشکیل خانواده میباشد. به این منظور سایت کامپیوتری جدیدی بنام meshconnection.com بوجود آمده است. همچنین ایشان در سال جاری مسئولیت اداره برنامه تلمود تورا را بعهدہ گرفتند. تغییرات و تحولاتی که ایشان موجب شده اند مورد تأیید اعضای جامعه است.

اخیراً سمینارها و سخنرانی هائی بمنظور مبارزه با جنبه های منفی فرهنگ آمریکائی و تأثیر آن بر جوانان و کودکان توسط ربای بیتون برگزار شد.

در پایان شبات برنامه «شب خانواده» مجدداً برقرار میشود که حدوداً ۱۰۰۰ نفر در آن حضور دارند. ربای بیتون گلاسهای شبانه برای گروه های سنی مختلف سازمان داده اند که در آن موضوعات مختلف مذهبی بررسی میشود که در واقع محتوای برنامه میدراش ما میباشد. انجمن مرکزی از ایشان و خانواده شان که سرمشق جوانان ما میباشند قدردانی میکند.

DR. MINOO DILMANIAN

Family Dentistry
Orthodontics



دکتر مینو دیلمانیان

کلیه خدمات دندانپزشکی با مدرترین تجهیزات

پذیرائی با تعیین وقت قبلی

(516) 829-4247

19 Laurel Drive
Great Neck, NY 11021

دکتر رابرت هارونی

متخصص بیماریهای جهاز هاضمه و کبد

Robert B. Harooni, M.D., F.A.C.G.

*Diplomate American Board of
Internal Medicine and Gastroenterology*

Capsule Endoscopy

Colonoscopy

Upper G.I. Endoscopy

چک آپ کامل دستگاه گوارش به طریق کولونوسکوپی -

اندوسکوپی - کپسول اندوسکپی (اندوسکوپی بوسیله دوربین عکاسی)

و دستگاههای کامپیوتری مدرن و آخرین سیستم

Long Island

1155 Northern Blvd. Suite 360

Manhasset, NY 11030

Tel. 516 - 869 - 5252

North Shore University Hospital

Queens

55-16 Main Street, Suite 1A

Flushing, NY 11355

Tel. 718-461-6161

New York Hospital Medical Center

سر مقاله

تماشا میکنند. از طرف دیگر خانواده هایی که کمتر تلویزیون تماشا میکنند و یا اصلاً تماشا نمیکند، وقت بیشتری را صرف گفتگوی با هم و مشغولیت های دیگر میکنند.

تلویزیون به قدرت مطالعه و توانائی آموزش لطمه میزند: افراط در تماشای تلویزیون به مهارت مطالعه لطمه میزند. زمان کمتری برای مطالعه باقی می ماند. تماشای تلویزیون بر روی ساختمان مغز نیز اثر میگذارد. قدرت مطالعه کودکانی که ۴ ساعت یا بیشتر صرف تماشای تلویزیون میکنند بشدت کاهش می یابد. بر طبق گفته پژوهشگران دانشگاه هاروارد، مغز جوانانی که وقت زیادی را جلوی تلویزیون میگذرانند با مغز آنهایی که وقت خود را صرف کتاب خواندن و بازی میکند متفاوت میشود. متخصصین همچنین معتقد میباشند که بین بچه های شوخ و ناآرام و تغییر سریع تصاویر تلویزیونی رابطه ای مستقیم وجود دارد.

تلویزیون عاملی است برای چاقی: بیشتر آمریکائی ها به اندازه کافی فعالیت جسمی ندارند. ما وقت زیادی را صرف تماشای تلویزیون میکنیم که چاقی و امراض مربوطه را امکان پذیرتر میکند. بر طبق نظریه پزشکان مرکز کنترل بیماریها «آسان ترین روش برای کاهش سستی، خاموش کردن تلویزیون است.» تقریباً برای هر کار دیگر بیشتر از تماشای تلویزیون انرژی مصرف میشود. نسبت جوانان چاق مفرط در سال ۱۹۶۵ چهار درصد بوده در حالی که در سال ۲۰۰۳ بیش از پانزده درصد است. چاقی مفرط مهمترین عامل مرض قند نوع II در میان افراد بالغ است. کودکانی که حرکاتشان منحصر به گذراندن وقت مقابل کامپیوتر و یا تلویزیون است در خطر سستی هستند.

تلویزیون خشونت را رواج میدهد: خشونت در برنامه های تلویزیونی خشونت را بخصوص در بین جوانان ترغیب میکند. بر طبق مطالعات ۳۲ ساله دکتر «لنارد ارنن» تماشای خشونت در سن هشت سالگی بیشتر از هر چیزی موجب رفتار خشن و تهاجمی در مراحل بعدی زندگی میشود. هر چه در سن هشت سالگی بیشتر به فیلم های خشونت بار نگاه کنیم در سن ۳۰ سالگی خشن تر میشویم.

پیشنهاد کارشناسان: ما بخود و خانواده خود لطف میکنیم اگر زمان تماشای تلویزیون را کاهش داده و محدود کنیم. ممکن است این کار دشواری باشد، بخصوص به این دلیل که خیلی از ما از تلویزیون بعنوان «بی بی سیت» استفاده میکنیم. ولی مهم است که ما این کار را بکنیم. به این اشارات کارشناسان توجه کنید:

- تلویزیون را به مکان غیر مرغوبتر و به حساب متروک تر خانه منتقل کنید.
- هرگز اجازه ندهید که کودکان در اطاق خوابشان تلویزیون داشته باشند.
- در موقع صرف غذا تلویزیون را خاموش نگاه دارید.
- بعضی از روزهای هفته تلویزیون را خاموش نگه دارید.
- از تلویزیون بعنوان جایزه رفتار خوب استفاده نکنید.
- از موزیک و رادیو بعنوان صدای زمینه ای استفاده کنید.
- تلویزیون «کیبل» را باطل کنید و از پول آن برای خرید کتاب استفاده کنید.
- اگر کودکان شکایت میکنند که حوصله شان سر رفته، ناراحت نباشید، کسالت و بی حوصلگی برطرف میشود و معمولاً سازندگی بدنبال دارد.

برای اطلاعات بیشتر در باره اثرات تلویزیون به سایت کامپیوتری زیر مراجعه کنید: www.turnoff.org

جعبه حماقت

از: مهران اعتصامی (ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

شاید شما بتوانید حدس بزنید که مقصود از تیتراژ این مقاله چیست. این اصطلاحی است رایج که این روزها به یکی از وسائل آشنای خانگی اطلاق میشود. «جعبه حماقت» عنوانی است که دوست من شهروز به کادر گوشه راست پاکتهای پستی که در آن نوشته «اینجا تمبر بگذارید» داده است. ولی این جعبه مورد نظر و بحث این مقاله نیست.

اگر هنوز هم نتوانستید حدس بزنید، کم کم شما را راهنمایی می کنم. تحقیقات اخیر نشان میدهد که «جعبه حماقت» بقدرت مطالعه و توانائی آموزش لطمه میزند. جعبه حماقت موجب کاهش فعالیت جسمی و رژیم غیر سالم میشود و عامل مهم چاقی رایج در کودکان امروزی آمریکاست. «جعبه حماقت» باعث میشود که افراد خانواده وقت کمتری را با هم و برای بحث های سالم خانوادگی بگذارند. «جعبه حماقت» خشونت و رفتار تهاجمی را در بین شاگردان مدارس افزایش میدهد و ناراحتی روانی کند ذهنی را تشدید میکند.

اگر این کافی نبود به اطلاع خواننده عزیز میرسانم که جعبه حماقت به اعتماد به نفس و خودشناسی نیز اثر میگذارد و میتواند موجب اختلالات تغذیه ای و افسردگی شود.

مطالعات و تحقیقات بالینی بسیاری مطالب ذکر شده را تأیید میکند و شاید این قسمت از مقاله که مربوط به معرفی «جعبه حماقت» به جزیره Fiji است بیشتر و بهتر نشانگر صحت این واقعیات باشد.

بر طبق گزارش انجمن روانشناسی آمریکا «چند سال بعد از معرفی تلویزیون به شهر "Viti Levu" در جزیره «فیجی» اختلالات مربوط به تغذیه که در گذشته برای مردم آنجا ناشناخته بود در میان دختران آنجا رو به ازدیاد گذاشت. دختران فیجی امروزی آرزو دارند که شبیه ستاره های تلویزیونی باشند و نه مادران خودشان. در یک مصاحبه با هیئت ارسال از بخش ناراحتی هایی تغذیه ای در دانشکده پزشکی هاروارد به ریاست دکتر «ان.ای.بکر» که برای سه سال در باره تغییر اندام و ظاهر و همچنین نحوه خوردن دخترهای فیجی مطالعه میکند، یک دختر اهل فیجی چنین گفته: «من خیلی چاق هستم و بعضی اوقات افسرده ام چون مدام میخواهم وزن از دست بدهم.» در این تحقیقات معلوم شده است دخترانی که بیش از سه شب در هفته تلویزیون تماشا میکنند، ۵۰ درصد بیشتر از سایرین خود را چاق میدانند. چند تن از این دختران گفتند آنها آرزو دارند که شبیه زنان غربی که در تلویزیون می بینند باشند. دختری گفت: دوستانش ظاهر و آرایش موی خود را عوض کرده اند تا بتوانند شبیه ستاره های تلویزیونی باشند.»

بله، جعبه حماقت همانا تلویزیون است که بطور بارزی خانه های آمریکائی ها را تسخیر کرده است. بطور متوسط کودکان آمریکائی بیشتر وقت خود را در مقابل تلویزیون صرف میکنند تا در کلاس درس (۱۰۲۳ در مقابل ۹۰۰ ساعت در یکسال). از سن ۲ تا ۶۵ سالگی ده سال از عمر خود را در مقابل تلویزیون میگذرانند.

انجمن پزشکی کودکان آمریکا توصیه میکند که کودکان زیر سن دو سال اصلاً تلویزیون تماشا نکنند، در حالیکه کودکان یکساله آمریکائی حدود ۶ ساعت در هفته تلویزیون تماشا میکنند.

آنچه در زیر مشاهده میکنید آمار مستندی است در باره مضرات افراط در تماشای تلویزیون:

وقت خانواده صرف تماشای تلویزیون میشود: بطور متوسط در هر خانه در طول شبانه روز ۷ ساعت و ۴۰ دقیقه تلویزیون روشن میباشد. ۴۰ درصد آمریکائی ها همیشه در موقع صرف شام به تلویزیون نگاه میکنند. اعضای بیشتر خانواده ها در آن واحد در اتاقهای جدا برنامه های متفاوت را

مگیلا

Megillah מגילה



Mashadi Youth Committee
P.O. BOX 222031, Great Neck, NY 11022-2031
Phone: (516) 829-3443 • Fax: (516) 829-2822

مدیریت:

ویویان کهن، بهناز دیلمانیان، میکی کریم زاده

هیئت نویسندگان:

مهران اعتصامی، یوسف داودزاده،
بهرز دیلمانیان، دکتر فرخ دیلمانیان

نویسندگان و مترجمین همکار:

یعقوب اسمعیلی، حشمت بصلی، میشل دیلمانی
منصور کریم زاده، مارک کریم زاده، برنارد لیوی

تایپ ست و صفحه آرائی: بهناز دیلمانیان
عکسهای رنگی: فرشاد نامدار

هیئت مشاوران - سردبیران سابق مگیلا:

میشل دیلمانی، نانسی حکیمیان،
لویی عبرانی، بهمن کمالی، برنارد لیوی، ناتاشا نسیمی

لیست پستی آبونمان: مهتاب اعتصامی

تبلیغات: بهناز دیلمانیان

حسابدار کمیته جوانان: آرش دیلمانیان

سایر همکاران در قسمت پخش:

ملودی بصللی، کارن دیلمانیان، راکسن داودزاده، الیور اعتصامی،
رافائل اعتصامی، جاستینا حکیمی، پلینا حکیمی، شینا حکیمی،
شرلی حکیمی، پاملا کاشی، شارونا کاشی ملاک، آدین لیویان،
نیلا لیویان، لورن سلیمان، الیوت نسیم، جانان روبنی، اشلی زر، رونی زر
پخش خارج از کشور: دانی لولویی، پیروز دیلمانیان (ایسرائل)

مگیلا برای تأمین قسمتی از مخارج خود آگهی دریافت میکند.
مگیلا مسئولیت صحت کثروت مؤسسات آگهی دهنده را بعهده نمیگیرد.

چاپ در ایالات متحده آمریکا

فهرست مطالب

۱	 سرمقاله: جعبه حماقت
۴	 گزارش انجمن مرکزی
۶	 گزارش کنیسای شعره شالوم
۹	 گزارش کمیته جوانان
۱۱	 گزارش مراسم فارغ التحصیلی
۱۲	 اخبار جامعه
۱۵	 تبریکات
۱۷	 صفحه کامپیوتری آشنائی جوانان
۱۸	 متن سخنرانی بهمن کمالی
۱۹	 پیشنهاد تغییر قانون انتخابات
۲۰	 انقلاب الکترونیک
۲۲	 از گوشه و کنار
۲۵	 آلمان قربانی رژیم نازی
۲۶	 صفات نیک اجداد ما
۲۸	 رسم های قدیم
۳۰	 شما و مگیلا - از میلان
۳۲	 یهودیان هند
۳۴	 پزشکی
۳۷	 اقتصادی
۳۸	 بیمه ممتاز برای خریدار ملک
۳۹	 مبادله مشابه
۴۰	 آزادی، عدالت و حقوق بشر
۴۳	 ریشه های تاریخی امثال و حکم
۴۴	 جدول و سرگرمی
۴۵	 عطر شکوفه ها
۴۶	 کمکهای مالی به مگیلا

عکسهای روی جلد:

- سفر به پارک تفریحی گریت ادونچر - آگوست ۲۰۰۵
- سفر ایسرائل - تابستان ۲۰۰۵

Meet The New Micro-Hook Runners & Coordinating Broadloom

100% wool, handmade micro-hook runners 27" & 31" widths

First In Decorative Flooring & Innovative Design

HARDWOOD FLOORS Installed at Discount Price



فروش و نصب موکت های امریکائی و اروپائی

HOME & FLOORING GALLERIA

474 Old Country Road, Westbury

Tel: (516) 334-5777

Since 1971

1/2 Mile East of Fortunoff

مگیلا

מגילה Megillah

طوت ۵۷۶۶، ژانویه ۲۰۰۶

نشریه کمیته جوانان مشهدی

سال یست و یکم، شماره ۸۵



מגיל

מגילה Megillah

שואט ۵۷۶۲, ژانویه ۲۰۰۲

نشریه کمیته جوانان مشدی

سال هفدهم، شماره ۷۵

